



تَمَّ قَمَّا

مِجْرَلَا نِاطِيْشَلَا نِمِ لِّلّٰهِ اِبْدُوْعَا

مِجْرَلَا نِمْحَرَلَا لِي اللّٰهِ مِسْبِ

نِيْرِهَاطَلَا نِيْبِيْطَلَا هِلَاءِ وَ دِمَحْمُ اَنْدِيْسِي لَعُ اللّٰهِ يَلْصَدُ وَ

مُوَيْدِ مَائِقِي لِي لَانِ لَانِ مِ نِيْعَمَجَا مُهْنَادْعَا يَلَعُ اللّٰهُ مُتْعَطَا وَ

نِيْدَلَا

مِيْظَعَلَا يِلْعَلَا لِي اللّٰهِ اِبْدَا لَآ اَوْقَا لَآ وَ لَوْحَا لَآ وَ

ي في ا؛ اما عن يرشعو تمسخل بقا اد بدق ريقطان اكا

؛ تيرمقا تيرجه ١٣٩٠ تنسلا كرابملا ناضمر رهش

اهنيبن من اكا، ن ارهطب مئا قلا دجسمي فث احبأة عومجم

ي فن هر بدقو، متمصعو وميركلان اعر قلا تيدبا تاسم

تايلآ دولخي لعي لحو حضاو لكشب ثاحبلآ كالت

ةداعسلا هذي هلا ا بي بطلا تفصو ومسي لعو وتكرابملا

نيتاشنلا في فةير شبلا

في فحاحنا و جاوزنا تأسمت احبلاً كالتلخت و  
ولو لمسما در فلما تميقو ، لسننا ءدايز ءيمها و ، ماسلا  
و . ففطنا ءلحرمي فاهقبسيام و أن ينجا ءلحرمي فنناك  
راكفا و راضناً فلتسا ثيحباً بيعد و دبير ملاً اذهنناك  
نيركفما و رظنا باحصاً عيمج

لوصاً و سسأ نيو دتلقي فوتلابي لاعت الله نمدقل و  
وميظنتي رجمث ، كرابملا رهشلا كذا في فحاحبلاً كالت  
رورم دعب ١٤٠٨ ءنس اهنم ءيناءر قلا فحاحبلاً حرش  
رشنلا ءزهاجات اءلجم عبراً تراصف ، ءنس ءرشد نمانث  
، توكلملا راونا ءلسلسن مءن اءر قلا توكلم رونه مساب  
دروم عيضاوملا تناك و . نلاؤلاً ناءلجملا اهنم عبط  
جوا في فمباقلا دجسمي فتيقلا دقتحبلا

ن اكو ، رفاكلا رامعتسلا ان ايغطو تو غاطلا قردق  
مكحلا ي عادتو ةيملاسلا ةروثلا عوقون مزن عاهلصيف  
بعستت اونسدادبتسلا ال قاعم ي شلاتو رئاچلا

قارشاب ، اساساً تحما دقف ، ةنملا هلو دمحلا لله و  
عايحابو ، لملا اى لعةثعابلا هرفظو ماسلا اج تفس مش  
و نايثفلا نامرد ةلأسم ؛ هيقفلا ةيلاو ةموكد لصاً  
و ، تاركنملا و عاشحقلاب مهتولتو جاوزلا نم تايثفلا  
عنملا ةماسلا ةيودلا ال امعتسا و لسنلا ليلقت ةلأسم كلك  
ةقبطلا فرصدت تحت عضوت تناك ي تلا ، لمحلا  
اعيمجت و طناف ، اناجم ةمورحملا و ةريقفلا ةفعضتسما  
بخيراتلا ةلبزم ي فتيفلا و ةدحاو ةرم

دلجملا دعاً دق ريقطان اكاثيد ، ١٤٠٨ ةنس ةياغلو  
ن اكاثيدو ، هحرش دعب بطلا ةعومجملا هذهن مل و لا  
ي نيمخلا الله ةيلاء ةحامس ةيملاسلا ةروثلا ميظعلا دناقلا  
ركذي اكانهن كيدم ، ةايحلا ديقى لعةمحر ب الله هدمغت  
و ، هوجولانم هجو ي ابل سنلا عطقل ناسملا معمتجملا ي ف  
و ةكلهملا ل ناسملا هذهن ابا بيغلابم لعة ريقحلا ن كيدم

و، ملاحترا دعب ؤأجفر رهظتسد رسلاً و تويبلا ؤرمدملا  
ءافتخا و نومك دعب زربت.

رهش عبطلا نم باتكلا جرخ دقف، ؤقيقحا في فامأ  
و سانلا ميبنتل سي بيغ ماهلا مئاك ١٤١٠ تنس ل اوش  
نأ ي لا اوتفتلتؤف، ضهانلا سي حاب عشا مهيأ: نأ مهربذحت  
مكلا اونمك دق مهنأ و، مأيحاً نولازي لا مامدقلا مكءادعأ  
اودقع دق مهنأ و، بدد و بوصلك نم مكنودصري  
لك في فعساو لا مهملا عاب مكلسن ل اصنتسا ي لع مزعلا  
ديشر لا ماسلا سي وقلا مكعمتجم ليدبت ي لع و، بناوجلا  
نم نوناعي نيزجاء نيكلاهتم ي ضرمة دارفأ ي لا  
قلاغا ي لع او ممصو، نونجا و ميبصعات لالاتخلا  
لاجرلا ماصخا ي لع و، ماسنلا مويحلا بيبانلاً  
لاجر مابشأ ي لا مهليوحتو نيحجانلا ناعجشلا

تهجاوملا في فةماهشلا لكنت اودهاش مهذلاً ككذ  
لمسما بعشلا مادقا دعب ةركتبما ةيلوطبلا ةعاجشلا  
نلا نولواحي مهنايف، رفكلا في لع هتروث و قفوملا  
مكروذجل اصنتسا

ةزهجا و تلاجما و دئار جلا ةطساو بنولواحي امك  
اذهنم لهنتي تلا ةماعلا تلاصتلا لئاسو و ملاعلا  
داصتقلا ان عتدحتت في تلا ةيهاولا نيوانعلابو، لهنملا  
نأ، ةهفرملا ةحيرملا ةايحلا نعو، ةنيدملا لامجو  
و، مدعلا و ءانظا حاير تبهم في فمكدوجو ساسا اوعضي  
في لع باضخا عضو ةججب مكنيعاً ءقف نولواحي  
بجاوحلا

و ركلاب جوزمم ريبيك ءاكذب نو عسيه مهنايف لكاذ  
،تايانجلا هذها ةميخولا بقاوعلما مهنافخاب و ،تعيدخلا  
،عمتجملا رجي لا و ،رملا ءتر اضلا بقاوعلما ةيطغت في لا  
ريغو ةعورشملا ريغو قرطلا عاوناب، ءاسنو و لاجر  
في لا، ءحصلا دعاوقلا ةيفانملا و ،ةيعيبطلا ريغو ةينلاقلا  
فدعو ةعرسيه في ةيويحلا ةفطنلا لتق و لسنا ليلقت

و ، ر ادحنلإا ديدش ن حنم ل ب ج ح ط س ن م طوقسلا بهشي  
أ دب ي ذلا ظقيلا م لسما بعشلا طقسيد ن أ ل ج أ ن م ك لذ  
قوه ي ف ، هديب هتار دقم ك سمي و ق يمعلا هتاسد ن م و حصي  
ن ع هسار ك اذناء زيمي لاف ، ةكلهما ةقيمعلا ءانفلا  
بهتمام

طقس دقل ان يظقين و كذ ن ا انيلع ! م لسما بعشلا اهيا  
ليمع دحلما م اصد ل بق ن م دحاو رهش ن م برقي اميف  
ي لع خوراص ي تنام ن م برقي ام رفاكلا رامعتسلا  
و ، هذه لمحا صارقا ن كل ، اهدحول نار هط ةنيديم  
و ، ءاسنلا بيانا ق لاغ و ، محرلا ي فت لالا لامعتسا  
فلاء عبنتستي تلا روملا ا ك لت ، ل اجرلا ةلوجر فذح  
قرو دلا زاهج ل لاتخا و ةيبصعلا ضارملا ن م عاونلا  
و ةيركفلا ت ابار طضلإا و ، ةييلقلا ةتكسلا و ، ةيومدلا  
ن ع اهرثا ي فل ق تلا ، ن اطر سلا ل يسد موجه و ، ةيسفنلا  
ل ب ، خيرا و صلا ك لت

مظعأ و دسأ ي ه

ب لأ ةجوز تر اص فيك ،مهفن ل و ،مهفن ل أننإ  
مويلا انب ربا و انيلاء فطعأ س م لأ اب اننأ مد ةشطعتملا  
ل او م لأ ن ولذبب ء لا و ه ر اص فيك و ؟ ن ونحلا م لأ ن م  
ةحفاظلا مهبويج ن م ةيلايخا ةرييكا غ لابملا و ةلئاطلا  
و ةيداصتقلا انحلاصم ل جأ ن م اناجم مر كلا و ةوتفلا ب  
و ،مونلا و برشملا و لكأ م لا ي ف اتمعنتو ،انتشيعم هافر  
!!؟ ل بقتسملا ي ف انلأ فطأ و انتحار ل جأ ن م

او عدخيل ةلئاعلا ميظنت مسإ ك لذ ي لء او قلطأ دقلا و  
ريغ رمثي ن ل ءنا ن وملي ء لاقعلا نأ لآ ،ةلهجلا لك لذ ب  
ل ن او ع ل يلقتو تيكبتلا و ليكنتلا و ليقتنا

د د ي نعمب مهحلاطصا بسد ةلئاعلا ميظنت نأ  
ن ا ي تلا ،دار فلأ ةيعقا ولا ةبولطملا ةيفرظلا و باصنلا  
لهذء اوصقن ا و ،دحلا ك لذ ي لا اوصقنا اهيلء اوداز  
دحلا ك لذ ي لا مهعفر ب جوت

بسد -اهذء نكمي ،ن اريا ةلود ةقطنم نأ امك  
-ن ييجراخلا ء اربخا و ل خادلا ي ف ن ييئأ صخلاً قيدصت

قرفو و ءدو ءوملا ءانا ءملا ءا ءا ءلم ءا ءلا ءو ءل ءفا ن م  
و ن ءا سبلا و ، ءة ءار زلا ءة ءاصلا ءب صخا ءا ءار لاءا  
را ءن لاءا ءو ءو و ءاملا ءرفو ءة ءن م و ، ن ءا و ءلا ءا ءا  
، ن ءا ءملا ءا و ناءا ءامءا ءة ءن م و ، ءا ءملا ءمءن ءا م و  
ن و ءلم ءا ءا م باءءا ن م ر سء و ءلو ءسب ءا ءمء ءا ءا  
ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا

ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا  
و ءار زملا ءا ءة ءار زلا ءا ءم ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا  
ءا ناصملا و ءا ءملا ءا ءو ، ن ءا سبلا

ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا  
و ن ءملا ن ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا  
ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا  
ن و ءصءف ، ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا ءا

ن ع ن و ف ك ي و ي تاذلا ءافتكلا ءلحرم ءى لآ اعيمج

ل لاغأ عيمج او مّطحيلو ، ر ف كلا ل و د ت ادر اول م هجاي تحا

!؟ رسلا

أمازل ن لآا تيار دقف ، س اسلا اذه ءى لء ءانب ، ءى لب

نأ - ءاضتقلا و ءرورضلا ءى لء ءانب - ءى سفن ءى لء

ت نك ا من اءر قلا ت و كل م ر و ن ل و لآا د لجملا ن م ج ر ختسا

ب جاو ن عو ، م لاسلا ءر ظن ع م آي لآا ك ا ت ه تبتكو م لء

ء دايز و جاوزلا ر م آى ف ن يملسما ءاسنلا و ل اجرلا

ن يملسما ت او خلا و ءو خلا ع ضاوتب م مدقلا ، ل سنلا

دء ن م دحلا : ءيحا كنا ءلا سر لء م سا ب ل ق تسم ل ك شب

«ن يملسما ن ايكل ءمصا ءه بر ضن آكسلا

{و ما توفيقى إلا بالله عليه توكلت و إليه أنيب}.

ءى حلا ب رلا ءمحر ءى جارلا ريقفلا ريقفلا دبعلا

ريدقلا

ءى نار هظا ءى نيسحلا ن يسحلا دممح ديسلا

ءى لء س دقما ءى و ضرلا دهشمللا ءكر ابملا ءدلبلا ءى ف

س داسلا دحلا موي ءى ف ، م لاسلا و ءيحتلا ف لاء دهاشد

و تَنَامِعْبِرْ أَوْ فَلَا تَنْسِلْ مَا رَحَلَا مَرَّحِمِ رَهْشَنِمِ رَشْدِ

بِتَيْرِ مَقَاتِيرِ جَهْدِ رَشْدِ سَمَخِ



لَوْلَا أُهْمِقْنَا



مِجْرَلَا نِاطِيْشَلَا نِمِ لِّلَّهِ اِبْدُوْعَا

مِجْرَلَا نِمْحَرَلَا لِي اللّٰه مِسْب

نِ يِرِهَاطَلَا نِ يِبِيْطَلَا هِلَا ءِ وَ دِمَحْمُ اِنْدِيْسِي اَعُ اللّٰه يِ لَصِدْ وَ

مُوِيْدِ مَاقِي يِ لِي اِن لَا اِن مِ نِ يِعْمَجَا مُهْنَادْعَا يِ اَعُ اللّٰه مُتْعَدْ وَ

نِ يِدَلَا

مِ يِظْعَلَا يِ لِعَلَا لِّلَّهِ اِبْدُوْعَا لَا وَ لَوْحْ لَا وَ

:ميركلإ بهباتك في ميكحلا الله لاق

{إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَ يُبَشِّرُ

الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا

، وَ أَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا

الْإِيمَاءُ<sup>1</sup>

<sup>1</sup>ءارسلا: ١٧ قروسلانم، ١٠ و ٩ تقيلا

تمیرکلا تیلأا هذھ موھفم یف ل ماتلاب ن کمید

:تثلاثب لاطم صلاختسا

ع متجملا ی دھید تباتک میرکلا ناعرقلا نأ :لؤلأا

و بیلاسلا و نایدلا نقتأ و نتملاً هدشرید و یرشبلا

قحتسیدی نعم وھ و ، اھخسراً و کلاسما و بھانملا

رشبلا یبأ نمر ذنم ذإ ، تغلابلا ھتیمھلاً تَقْدلا و ل ماتلاب

ھب اوقطنامو عایبئلا اھب عا جامن افاذھ نامویدی لیا و مداء

امو ، مھتیادھ و رشبلا داشرل ناک مویقلا سی حلا اللھ نع

وق ناقطان ایبو دیحوتلا ؤو عدلا یف بتکن مھم عمل زنا

تاقلزنم نماً اروبء ؤداعسلا لزنم ی لیا سانلا داشرا

کلاھلا

ام اذكو ، ءيُقْلَخا و ءيُحورلا ضارملا انم اَبْنَجتو  
 مهْدجم نيزلا نوَيَقِيحلا نوِيَهْلالا ءامكحلا بهء اج  
 نيرخاء و نوطلافاف و طارقسو ميكلانامكلملاسلا  
 و ابتك نم هورطسام و ءلاؤه بهئحبام و ، مهريغ  
 ملعللا او مَّدقام و ، سرادم نم هونبو اب تاكنم هوسسأ  
 ءاملعلا بهء موقيام كلكو ، نيريدقة ذملا تنم ي ناسنلا  
 ايعس مويلا نيهلأتما ريغ و نوهلأتما نوركفما و  
 مولعانم هوعضو ام و ، تاعمتجملا ءداعس قيحتلا  
 و ءفسلفلا و سفنلا مء و عامتجالا مء مساب ءلقتسما  
 بولسلا ءسارد و ءيقلاخلا سسلأا يف قيحتلا  
 ءودهالظي فءايحلا و رشبلا ءداعس ي عقاولا حيحصلا  
 ، ءيناسنلا باهوام عيمجب عتمتلا و ءملاسما و حلصلا و  
 ونعمتلا و ثحبلا نم تايكلا و تاعماجلا بهء اولامامو  
 ءجيتنك لذ دعبه يءل صءام كذا ي لافاضئ ، صءحفتلا  
 و بتكلا فيلأت و قيحتلا و ثحبلا و يملعلا لماكتلا  
 تلاواطى لءسولجالا ءجيتنو ، ملعللا دءج ءفسلاف ميدقت  
 و ، اهروصو اهلاكشأ فلاتخاب تارظانملا و تاتحابملا

بخير ما بكاوك اور خسو ادعصدامسلا في او قلدامهم  
 وى اعلاا جمانربلا ميدقتا ايعسدراطع و قرهزلا و  
 عساو لا زكتر ما اذهل كعم ،ي قرلا و دعاعسلا لثملا  
 و تيوامسلا ب هاذملا بعوتسملا عستما رظنا و دتمما  
 اذه معد ،ميركلا ناعرقلا ن افا هلك اذه عم ؛تضرلا  
 بخسرا و موقا و هه ارقنو انبويجي فمعضني ذلانا عرقلا  
 و نيناوقلا و نايدلا اذهل كنم لاوبق و تالاصا رثكا و  
 هدوقيو يرشبلما عمتجملا يدهيوهف ،بيلاسلا و ططخا  
 تهيزنا قايطا و تقلطما دعاعسلا و لماشلا حلاصلا  
 .ي ناهلا عتمما شيعلا و ديفما

قىلا هذهن اى هو تيمهلا تياغى فقلاسم كانه و  
 قرفاكا و تيملاسلا لودلا تا عاذانم موپلا عادتى تلا  
 و لثملا جمانربلا وهن عرقلا جمانربن انلع رهظت  
 و ،اهخسرا و قرطلان تمانم هقيرط و هيدهو هداشرا  
 ناكسن ا

ضيبلا و دوسلا نم مهناولاً فلاتخاى اءةر ومعملا  
و بونجلاى لائل امشلا نم مهقطنم و رفصلا و رمحلا و  
و رحبلا و ،ل ابجلا و يراحصلا نم و برغلا و قرشلا  
و دىلاقت و باداء يفاو ثحب و اوعمتجا و لوجلا و ربلا  
ءءافلا و شيعلا بولسا و ءايحلا جهنو ءءيقعو فاءها  
بصن اهو عضو يئلا بهانملا و قرطلاى قرأ نم  
و بسكلا نم ناءر قلا ماكحأب كذعم اهو سياقم ءمهنىءا  
و سجحلا و ماىصلا و ءلاصلا و ءءابعلا و حاكنلا و ءراجتلا  
و ءىنافرعلا تانايبلا و ءىءىحوتلا نىناوقلا و ءاهجلا  
نأ مهنىءا مءاب اوأر لءىلمعلا مىلاعتلا و ءىقلاخلاء ظءاوملا  
،كذلك نم رىئكبى قرأ وى اءا و لضافا ملاسلإا  
برقا و رسىأ و عرسأ قىرطى فرشبلا ل صوین اءر قلاف  
ىوق فىظوتلا ءتاوطذنأ امك ،ىناسنلا اءماكتى لئلا  
رئكأ و نئما ءنماكلا ءءاءءعتسا و ءءاقاط و ناسنلا  
.ءلاصا و ءىجهنم

ءرضحلاب نىءقئعملا و نىنمؤملا رشبىءنأ :بى نائلا  
فىنأ ءىلاولاب نىرقملا و ءلاسرلاب نىفرتعملا و ءىهللا

ولمعا في فم هدهج و داجلا مهيعسو ل صاوتما م هدهج  
 ن م ص لا خلا و قاجنلا و حاجنلا ي ل ا ل وصولا ل ك و لسلا  
 تاما قما و تيلاعا تاجر دلا لين و س فنا س جاوه  
 باوثلا و رجلا مهلا ن انما ق ل لا خلا بتك دق تيماسلا  
 و رورسو ل ما و قر اشب باتكن اعر قلا دعي اذلا ليز جلا  
 جاهتبا

و تلسرلا و ق ل لا خلا ي ركنم رذحي هنا : ثلاثا  
 از جلا و باوثلا مويو قر خلا ي ركنم ي لاتلابو ، تيلاولا  
 باقعو م هر فكا از جريسعا ميلالا با انعا ن م مهفوخيو  
 يهيندو راذنا و ريذحت باتكن اعر قلا دعي اذلا . مهناميا مدع  
 باتك ل لذك و هو قر اشبو ل ما باتكن اعر قلاف . طاقيبا و  
 اجمانرب دعي ي ذلا تقولا س فني ف ، فيوخت و راذنا  
 ي ل ا ل وصولا جمار بلا موقا و ه اجمانرب ، رشبلا ت ك ر ح  
 كردلو اقدصو تيعقاو تمظنلا و نايدلا ارتكا

تاياغلا و جهانملا حجنأ

هذه ملاسل لئسلى لئى دهتلى تلى تايلا قلمجن مو

:تيمير كلا تايلا

{يا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعَنَّكَ عَلَى

أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا

يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ

وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعُهُنَّ وَ

اسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ}<sup>1</sup>

لوسر ناكو ،حتفلا دعبد قرىخلأ تايلا تالز ندقو

أعمج طورشلا هذه لى لع عيايد هلاء و هلاء الله لى لصد الله

،تعيبلان نجى تلالا ءاسنلانم

دلوالأ لتق مدع طرشبى بنلا ءاسنلا تعيب

رييزلان بى الله دب عن عهيز اغمى فى دقاو لى وور دقو

تملسأ و ،تبتدع تنب دنه تملسأ حتفلا موين ناك امل بل اقا

بأ نب تمر كع ءارما ماشه نب شر احلا تنب ميكدمأ

تنب موغبلا :تيمأ نبن اوفصد ءارما تملسأ و ،لهج

<sup>1</sup>تحتملا :٦٠ قروسلمانم ،١٢ تايلا

نب ديلولا تنب تمطاف تملسا و ، تنانك نم ل دُعْمَا  
 مأ ي هو ، جأجلانبا نم تنب دنه تملسا و ، ذريغما  
 ، شيرقنم ؤوسنر شعي ف ، صاعلانبور معن ب اللهدبع  
 حطبلا اب ملسو و هلاء و هيلع الله ي لصد الله لوسر نيتاف  
 ءاسنو تمطافه تنبا و هتجوز هذعو هيلعن لخدف ، هنعيا ب  
 :تلاقف<sup>1</sup> تبتع تنب دنه تملكثف ، بلطما دبعي نب ءاسنم  
 هَرَاتَخَا ي ذَلَا ن يَدِلَا رَهْظًا ي ذَلَا لِلْهُدْمَحَلَا ! اللهُ ل وُسْرَ آي  
 لِلَّهِ ابُّ نَمُوْمٌ ءَأْرَمًا ي نَا ؛ دَمَحْمُ آي كُتْمَحْرَ ي نُسَمَتِلَ هِسْقَنِلَ  
 !تَقَدَّصُمُ

تبتع تنب دنه :تلاقف اهباقن عت فشكّم ث

**أَبْحَرَمَ** :ملسو و هلاء و هيلع الله ي لصد الله لوسر لاقف

**الكب**

<sup>1</sup> ترقيبي تلامي هو ، نايفسى بأ ءجوز و نايفسى بأ نبتيو اعممأ تبتعت تنب دنه  
 اهتعطقه هديكت جرتسا و دحا بردي فملا سلا هيلع ءاد هشلاديس ءزمذن طب  
 تعطق و ، هديكنم تعطق تكلامث ، اهقذعي ف اهتقلع ءدلاق اهنم تعنص و  
 بردي فة لظنذ اهنبا و تبيش اهمعو تبتع اهوبا لتق . اهبت لثم و هءاضعأ  
 اهنگلا ، نكم جتف موي اهمد ردهأف ، الله لوسر عم ءديش ءو ادع اهنگاكو ، ردي  
 يلعو الله لوسر ايك لع الله ي لصد . اهمدنقو اهملا سلالوسر لال بقفت ملسا  
 نيرهاطلا كتبيلها

لها نـم ضرر لا اى لعام الله لوسر اى الله و :تلاقف

لكئابخلها نـم او زعين اى لا بـحأء ابـخ

**قدايز و :**لملسو هلاء و هيلع الله لى لصد الله لوسر لاقف

**باضياً**

نـ هيلع ملسو هلاء و هيلع الله لى لصد الله لوسر ارقمـث

الله لوسر اى :نـ هنيب نـم دنه تلاقف ،نـ هعياب و نـ اعرقلا

**؟كحسامنـ**

**تـئامـي لوقنـ !ءاسنـلا حفاصـا لا يـنا :**الله لوسر لاقف

**ءـدحاوـ ءارمـلا يـ لوقـل ثمـ ءارمـا**

ذئمويد هديى لعن حسمـمـثـا بوـثـهـديى لعـعـضـو :لـاقـيو

مـثـهـيفـ هـديـلـ خـديـفـ ءامـنـمـ حـدـقـبـى تـويـنـاكـ :لـاقـيو

اهتبتأ لولأ لوقلا و .هيفـنـ هـيديـا نـلـخـديـفـنـ هـيـلا هـعـفـديـ

**1. ءاسنـلا حفاصـا لا يـنا :**بيدنع

الله لوسر نـ اى دقاو لانا عـهـخير اـتـي فـي رـبـطـلا لـقـنو

ءتسل تقبـ ءكمـ حـتـفـ مـويـرـمـا مـلسـو هـلاء و هـيلعـ الله لى لصـد

<sup>1</sup> ،ي دقاو لاد فور عملا ، ٢٠٧ . ءنسـي فـوتـمـلا ، دقاو نـبر مـعـن بـد مـحمـد «يـزاعـمـ»

و تملسأف ، تبتدع تنددنه ن هنييدنم ؤوسند ؤعبرأ و رفذ  
غرف املف: لوقلا ل لاصيدي تحبل تقلانم ت جذو ت عياب  
عيا بل اجر لاة عيب ن م هلاء و هلاء الله ل لصد الله لوسر  
تنددنه ن هيفش يرق ؤاسندنم ؤاسند هلاء مع متجا و ، ؤاسندا  
، ؤز محبا هعينصن من اكامو اهتد حلة ؤر كنتم ؤبقتنم ؤبتدع  
، كاذ اهتد حب الله لوسر اهذخاين افاختي هف

هيلة الله يّ لصد الله لوسر لاقه نعيابيله من وند املف

:مّلسو هلاء و

**إِنِّي سَدِّدُ لَكَ بَنِينَ كَرِيمِينَ لَأَنْ أَدْعِيَ [يَنْعِيَابُ] يَنْعِيَابُتْ**

ي ادع هذخأتام ار ما انيلع ذخأتك كنا الله و :دنه تلاقف

به كيتونسو لاجر ل

**إِنْ قَرَسَتْ لَأَوْ :لِاق**

قنهان ايفسي بال امن مبيصلا ت نكن ا الله و :تلاقف

؟ لا م اي لادك لذن اكا يردا امو قنهان و

تبصا ام ا ما بل وقتا م ادهاشن اكو -ن ايفسو بال اقف

ل دي فانهم ت نافي ضم اميف

**لَكَ نَا وَ :مّلسو هلاء و هيلة الله يّ لصد الله لوسر لاقف**

**!؟ هَبْتِ تَنْبِ دُنْهَا**

الله اقف ف افسد ا عاف هبتع تنب دنه انا :تلاقف

كذع

**إِنْ يَنْزِلَ لَأَوْ :لِاق**

!؟ ةر حلا ي نزل هو ، الله لوسر اي :تلاقف

**إِنْ كَدَلَاؤَ أَنْ لَنْتَقَدَّ لَأَوْ :لِاق**

أَرَأَيْكَ رُدِّبَ مَوِيذٌ مُهْتَلِكَةٌ وَأَرَأَيْكَ مُهَانِيْبِرٌ دَقٌّ: تَلَاقٌ  
مُدْعَاٌ مُهْوَةٌ تَنَافٌ

بِرَغْتَسَا يَّ تَدَاهِلُو قَن مَبْأَطْخَلَانِ بِرَمْعَا كَحَضْفِ

نَاتَهْبِبَن يَتَأْتِي لَأَوْ: مَلْسٌ وَهَلَاءٌ وَهَيْءُ اللَّهِ يَلْصَدُ لِقَاقِ

إِنَّ كِلْجِرَأَوْ نَكِيْذِيَا نَبِيْءُهُ نَبِيْرٌ نَفْتِ

زَوَاجْتَلَا ضِعْبًا وَحَبِيْبَقَلَانِ تَهْبُلَانِ اِيْتَانِ اِلَّهِ وَ: تَلَاقِ

لِثَمَا

إِفْوْرُعَمِي فِي نَبِيْصَعْتَلَا وَ: لِقَاقِ

كَيْصَعْنَانِ دِيْرِنِ حَزْوَسِ لَجْمَلَا اذْهَانِ سَلْجَامِ: تَلَاقِ

فَوْرُعَمِي فِي

رَمْعَلْ مَلْسٌ وَهَلَاءٌ وَهَيْءُ اللَّهِ يَلْصَدُ لِقَاقِ لَوْسَرِ لِقَاقِ

نَاكَوْ رَمْعَانِ هَعِيَابِ، اِلَّهِ لَوْسَرِنِ هَارِفِغْتَسَا وَ: نَهَعِيَابِ

هَلَاءٌ وَهَيْءُ اللَّهِ يَلْصَدُ لِقَاقِ لَوْسَرِ

هُسْمَتَ لَا وَ ءَآر مَا سُ مَي لَا وَ ءَآسِنَا حُ فَا صِي لَا مَّ لَسُو

1. هُنِم مَرَّ حَمْتُ آذُو أ؛ هَلَّا اللهُ أَهْلَحَا ءَآر مَا لَا

تناكدق ءاسنلا ءعبيّن أ حلاصن بن ابا ن عي و و  
ن يبع ضوين اكا؛ ملعلال ها ض بعدر بخأ اميفن يوحذي لء  
عام هيف ءانا ملسو هلاء و هياء الله ي لصد الله لوسر يدي  
اهجر خأ م ءانلا ي ف هديس مغه نيظعأ و ن هياء ذخأ اذاف  
ن هياء ذخأ ي كاذ دع بن اكا م ء، هيف ن هيدياً ءاسنلا س مغف  
لا **إِنْ كُنْتَعِيَابٌ دَقَفَنْ بِهَذَا** : لاقن هياء طر شام هنيظعأ اذاف  
2. كاذ ي لء ديزي

ريسفتي في لاءلا هظ دم ي ئابطا بطلا ءملا لاقو

طاقسا وَ هريغ وَ دأولاب : لاق { ن هداؤأ ن نقي لا وَ }

3. ءنجلأ

1- ءماقتسلاا ءعبطم عبط، يربطلا رفعج ي بلا «كولملا و مملأا خيراة»

٣٣٨-٣٣٧ ص، ٢ ج، ءرهاقلا

2 «ق باسلا ردصملا»

3. ٢٧٩ ص، ١٩ ج «ن ارقلا ريسفتي فن ازيمل»

تحابا لاب- ادمع ملسملا لتق ميركلا ناءر قلا دء دقا  
 بونذلا نم ادحاو- دحط ارجا و اص اصقنم عر شلا نم  
 اذه ي فديرت لا و ، منهج ي فديختلا هيلع دعوت قرييكا  
 باتك ي فنوملسملا عامع ماقا دقف ، تهيش لا و رملا  
 عامجلا ، نسل ، باتك : تعبر اءلءا نمرحى لءءاهجلا  
 سى دمعا و اءظلا لتقلا ميركلا ناءر قلا ركذ و «ل قعا و  
 :ءصاء اماكءا

نم و اءظ لاء انموم لتق ن انموم ناك ام و {  
 لاء نملسم هيد و نملسم هبقر رير حتف اءظ انموم لتق  
 وه و مكء وءء موق نم ناك ناء او قءص ن لاء هلاء  
 و مكئب موق نم ناك ناء و نملسم هبقر رير حتف نموم  
 نملسم هبقر رير حتف و هلاء لاء نملسم هيد ق انموم هئب  
 ناك و الله نم هبوت ن يعباتنم نير هشد ما يصف دجيم ن مء  
 انموم لتق ن و ، اميكء اميلع الله

مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَ غَضِبَ اللَّهُ

عَلَيْهِ وَ لَعَنَهُ وَ أَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا<sup>1</sup>.

لَتَقْنَمُنَّ هَذَا لِيَأْرُسِيَ بِي بَدِي لَعْنَتِكَ كَذَا لِحُجَانِمِ

سَأَنَالِ لَتَقَامَنَّكَفِ ضِرْزَلًا يَفِدَاسَفُ وَأَسْفَدَ رِيغِبًا سَفْدَ

ذَقَلْ وَ أَعِيمَجَ سَأَنَالِ أَيَحَا أَمَّنَّاكَفَ أَاهِيحَا نَمَ وَ أَعِيمَجَ

يَفِدَ كَذَا دَعَبَ مُهْنِمَ أَرِيثَكَ نِ إِمَّتَاتِ ابْيَلَابِ أُنْسُرَ مُهْتَعَا جَ

<sup>2</sup>. { نَوْفِرِسْمًا ضِرْزَلًا }

{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ

بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَ لَا

تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ، وَ مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ

عُدْوَانًا وَ ظُلْمًا فَسَوْفَ نُصَلِّيهِ نَارًا وَ كَانَ ذَلِكَ عَلَى

اللَّهِ يَسِيرًا<sup>3</sup>.

<sup>4</sup>. { قَحْلَابٍ لَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَرَّحِي تَلَا سَفْنَا أَوْلْتَقْتِ لَا وَ }

<sup>1</sup>ءَأَسْنَا: ٤ قروسلا ن م، ٩٣ و ٩٢ قئيلًا

<sup>2</sup>ءَدْنَامًا: ٥ قروسلا ن م، ٣٢ قئيلًا

<sup>3</sup>ءَأَسْنَا: ٤ قروسلا ن م، ٣٠ و ٢٩ قئيلًا

<sup>4</sup> قروسلا ن م، ٣٣ قئيلًا رددو ماعنلأا: ٦ قروسلا ن م، ١٥١ قئيلًا ن م مسق

ءَأرسلًا: ١٧

نَوَلْتَقِيدِ لَا وَ رَخَاً أَهْلًا لِلَّهِ عَمَّ نَوُعْدِي لَا نَيِّدًا وَ  
 لَعْفِي نَمَ وَ نَوُنْزِي لَا وَ قِحْلَابِ لِأَلِلَّهِ مَرَّحِي تَلَا سَفْنَا  
 دُلْحِي وَ تَمَائِقًا مَوِيْبُ اذْعَلُ هَلْفَ عَاضِي ، أَمَانًا قَلِي كَلِذ  
 أَحِلَّاصِ لَأَمَّعِ لِمَعِ وَ نَمَا وَ بَاتَنَمَ لِأِي ، أَنَاهُمْ يَهِيْفِ  
 أَرُوْفَعُ اللَّهُ نَاكَ وَ تَانَسَدُ مَهْتَائِيْسِدُ اللَّهُ لِدَبِي كَلِئُوْأَفِ  
 1. { أَمِيْحَرِ

تَسَدَّقْمَا تَمِيْلَا سَلَا تَعِيْرَشْنَا فِي نِيْنَجَا طَاقِسَا تَمَرِد

أَهِيْقْدُ عِي تَلَا وَ تَرَكُذِي تَلَا تَامِيْمَعْتَلَا عِي لَعَّةَ قَوْلَا عَو  
 نَاكَ ءَاوَسِد - مَاعِلِ كَشْب - تَمَرْتَحْمَلَا سَفْنَا لِنَقَّ أَمْرَحَم  
 قَرِيْتِكَ تَأِيَاءِ تَدْرُو دَقْف ، لَامَا نَاسَنَلَا دَلُو نَمَ لِيْتَقَلَا  
 :أَهْنَم ، هَمِيْرَحْتُو دَلَاوَلَا لِنَقْنِ عَصِ اذِلِ كَشْبِي هِنْتِ

1 نَاقِرْفَلَا : ٢٥ قُرُوسَلَا نَمَ ، ٧٠ عِي لِأِي ٦٨ قِيْلَا

و مِدْعٍ رِيغِبًا هَفَسًا مُهْدِلًا وَأَوْلَادًا رَسَخًا دَقًّا  
 ام و اَوْلُضْدًا دَقًّا اَللّٰهِي لَعْنَةً اَرْتَفَاعًا اَللّٰهُ مُهَقَّرًا ام اوْمَرَّحًا  
 1. {نَيَدْتَهُمْ اَوْنَاكَ

بِهِ اَوْ كَرِشْتًا لَأَمْ كَيْدًا مُكْبِرًا مَرَّحًا اَمَلْتَا اَوْلَاعَتَلْقًا  
 قِلَامًا نَمَّ مُكْدَلَاوًا اَوْلُنْقَتًا لَا وَاَنَاسِحًا نَيِدًا اَوْلَابًا وَاثِيَشًا  
 {مُهَآيَا وَاْمُكْفَرَزَنُ حَذَّ (الآية). 2.

{و لَا تَقْتُلُوا اَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً اِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَا  
 اِيَّاكُمْ اِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطَاً كَبِيْرًا} 3.

بقيةاء كلكذكو

4. {تَلْتَقِبْ اِنْدِي اَبَ ، تَلَيْسُ دُوُوْمَلَا اَذَا وَا

مأ ناكأ اريبك ، دلولا لتقمةمرحى لعلدتتاياء اهلك  
 لماك مأ ناك لتقلخا صقاني ثنأ مأ ناكأ اركذ ، اريغص  
 بتقلخا

1 ماخذلاً: ٦ قروسلا ن م ، ١٤٠٠ قيلاً

2 ماخذلاً: ٦ قروسلا ن م ، ١٥١ قيلاً اردد

3 آرسلا: ١٧ قروسلا ن م ، ٣١ قيلاً

4 ريوكتلا: ٨١ قروسلا ن م ، ٩ و ٨ قيلاً

وأَمَّصاً وَأَيِّمَعاً دَلُوبِي ذَلَالِ فَطْلَانِ إِفْهِيءَ وَ  
 صَقْدِي أَبِي لَتَبْمِ وَأَانُونَجْمِ لَقَعْلَا صَقَانِ وَأَدِيلَا ذُونَجْمِ  
 وَهَابَا لَا ، هِيءَءَاضَقْلَا يِفَقِّحْلَا دَحَا كَلْتَمِينِ لَا ، بِيءَءَ وَأَ  
 لَا وَتَيْبِطْلَا تَيْهِيهَا لَا وَ ، تَلُودِلَا لَا وَ مَكَاظِلَا لَا وَ ، هَمَّا لَا  
 وَأَ ، تَلْتَاقَ تَلَيْسُوبِ هَلْتَقِنَا كَلْذِي فِقْرِفَ لَا ، مَهْرِيغِ  
 هَتَبَاذِي وَأَ ، أَمَّاسَءَ أَرْزَاغِ هَقَاشِنَا وَأَ أَمَّاسَءَ أَلَّاصِمِ هَءَاطَعِي  
 تَلَيْسُوبِي وَأَ تَكْلَهْمَلَا تَعْشَلَا لَامَعْتَسَا وَأَ ، ضَمَاوَحْلَابِ  
 نَمَقُّوْلَحْمِ وَهَفِ ؛ دَعْبِ أَمِيْفِ فَشْتَكْتَسِ أَمْبِرِي رِخَا  
 إِذْهَوِ ، دَحَلَا هَلْتَقِي فَنَذَايِ وَأَصْخَرِي مَلِ ، اللهُ تَاقُولَحْمِ  
 سَفَذِنِي بِيءِ هِيْفِنَ أَسْنَلَا قَلَاذِ اللهُ قَرَفِي مَلِسِ فَنَلَّلِ تَقَلِ مَعَلَا  
 وَ مَيْلَسَا ، ءَأَرْمَلَا وَ لَجْرَلَا ، صَقَانِلَا وَ لِمَاكَلَا نَاسْنَلَا  
 دَعُولِبِ ، رِييَكَلَا وَ رِيغَصَلَا ، نَوْنَجْمَلَا وَ لِقَاعَلَا ، ضَمِيرْمَلَا  
 لَتَقِي لَعَاهِنَا حَبَسِ

كأن قوف و منهج ران في دولخا سي دمعا س فنا  
 مار حر احتلا اف ، سفند فر صتلاي فآر حد س ي لن اسنلا اف  
 ن ع و أ ، ديلات اذ قيض و ديدش رقفن عآببسم ناك و لو  
 ن حملا و بنأصملا دور و لو أ ، تيدامتم ما و علا ن جسلا  
 قفو اهيفاً ادلاذ منهج هر يصم ناك رحتنا نمف ، تفلتخملا  
 .تفلا ا تينا عر قلا قبيلا ا دعو

ملا سلا في عونم و مرحم و هو ، س فنلا تق راحتلا

ل تقلا تهر دي لعل ادلا اهقلاط و تايللا مومع ن  
 قبيلا اف ، هريغ هلتق و سفند ن اسنلا ل تق ل مشي ي دمعا  
 :تيمير كلا

{ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ  
 فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا  
 النَّاسَ جَمِيعًا } .

راحتلا تهر دي لعل تهير ص و تحضاو تفلاد اهلا  
 ي نعما اذ هح ضوتي تلا تيمير كلا قبيلا ا لعل و لاع ، اضيا  
 .باضيا

{وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ لَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى

التَّهْلُكَةِ وَ أَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ} <sup>1</sup>

صارقاً علاتبا في فقق حلا كلمي لا ناسنلإا نإف اذ  
لبقنم هبيذعتو هلاقتعادنع روفلا يلع هلتاقلا مسلا  
لأا نيههراحتناناكو لو ، هفارتعا يلع لوصحلا و دعلا  
دؤم و قاطيلاً اديشذبينعتلاناكوأ ، يذا لا و هيفملاً  
ناسنلإلس يلف ، ابراً ابراً هيفناسنلإا ع طقيع يظفل تقى ل  
ل تقلانم عيرسلا ل هسلا راحتنلاب - هرايتخاب - زريناً  
و رحبلا يفة ناقلا مئيبه فرغي ف هودع هنجس و لف ، دشلاً  
قاشتسا و زاغلا مامصحتفب راحتنلإا هلس يلف هقارغاً  
نم ءاطوق خأتوملا اذهن اكو لو ، لآثم مومسما زاغلا  
لك اذ

هنيفس رهظ يلع نيمسما دونجلا ل احلا اذك و

رافكلا ل اتقله بهاتم

<sup>1</sup> قر قبلًا: ٢، قر وسلانم، ١٩٥، قتيلاً

وأ، نيزنبلا و طفنلاب اهو قرحاً و رآفكلا اهامرف  
نوملسما ي أرف، ةقرحما ةحلسلاً رئاسو و خير او صلاب  
لكذ عم مهقندن مسيلف، اقرحدي متحلا مهتوم مهنيعاً مأب  
او توميذ رحبلا يف مهسفنأ ي مربق ارتحلإا نم رار فلا  
مهر ايتخاب سدأ قرغ

، كلهم ص عتسم ضرمد ضريرم ةلاد يف اذك و  
قرارم معم ةايحلا حبصت ي ذلانا طرسلا ماسقا ضعبك  
يد عضو يف قحلا كلتمي لا ضريرملا اذھ، لا س ي  
روتكدلا مهقيدصنم بالطينأ و، راحتلإاب متايح  
هتوم يف لاجعينأ ميمحلا مهقيدصو هضرمم و أ جلاعما  
، ي عيبطلا هجأ ل بق توميذ هيعا ي ضقي لأصم هئاطعاب  
. ةعونمة مّر حم ي هو و س فنلا لآتق دعنا هلك هذھف

ملاسلا يف راحتلإا ةمردرس

هسفن لكلام ةقيقحلا يف سيدناسنلإا نأ كذرس و  
لب، هتوم و أ متايح ةلأسم يف هسفن رارقلا ناختا هنكميل  
وزع الله وه هتيمم و هبيح و هبر و هقلاخ و هكلامنإ  
ي عسينأ هفلكو، همامأ هلكب اوبلأا هذھق لغأ ي ذلالج

يَتَدَهَّقِبْنَ يِمَاتُو هِتَايِدَه مَادَا يِفْ ةَوَقْنَم يِتْوَأْ اَمَلْ كَب  
بِهِنْمَدْبَلَا يِ ذَلَا تَوْ مَلَا هِتَايِدْ

مَ اَيَقْبَتَسِيْلَه دَوْجُو وَ هِتَقِيْقَدُو نَ اَسْنَلَا نَ لَأْ اَكْلَذُو  
، هِنْمَكَاكْفَلَا وَ هَكَرْتِي فِرَايْخَلَا هَلَنْ وَ كِيْلَه ، هَمَسْجُو وَ هِنْدَبْ  
يِي هُو ، هَحُوْرُو وَ ةَقَطَانَلَا هَسْفَنِي فِهِتَقِيْقَدُو هِتَيِّعَاوْنَالْبِ  
مَادَامَايَنْدَلَا هَذَه يِفِي قَبِيْنَأْ هِيْلَعُو ، هِنْدَبْتُو مَبْتُو مَتَلَا  
وَ بَعَاصِمَلَا مَشْجَتَا مَهْمَه ، هَلَامَكِي لِيْلُ دُعْبَلْ صِيْدْ مَلْ  
نَمَ اَضِيْأْ بَعَاصِمَلَا هَذَه تَنَاكْ اَمْبِرْ ذَا ، لْ كَاشْمَلَا  
لْبِقَتُو مَلَا وَ هِرَا حْتَلَا وَ ؛ يِحُوْرَلَا هَلْمَاكْتَا اَبْجُوْم  
ةَرَجْشَلَا نَمَ ةَجْفَلَا ةَرْمَثَلَا فِطْقُو هُو ، يِعِيْبَطَلَا دَعُوْمَلَا  
نَمَ اِهْعَازْتَنَا وَ ةَقَطَانَلَا سَفْنَلَا بُوْتْعَلْ ذُو اِهْجُضْنَلْبِقْ  
وَ دَادَعْتَسَلَا اَفْطَنِي فِلْ اَزْتَلَا يِي هُو وَ اِهْتِيْلَعْفَلْبِقْ نَدْبَلَا  
بِهَيْلْبَاقَلَا

ه عوقو دهاشيد لا راحتنلا ان افس اسلا اذه ي لعو  
 و ا اتداد اتسدل كت لصدام اذا و ، اديا نيمسما نيب  
 ذهبد ءلا و هل هجن ءة مجاني هفل بيقتا اذهن من اتداد  
 و اهنم و ايندلا ذهبن م صلا خلا مهليختب و ، ءلا سما  
 ذهبن مدشأ منهجرانن ان عن يلفاغ ، اهبنأصم و اهملاء  
 ارهصد و اقرار حارثكا و مالا و نحملا

اكيرما و ابوروا اتصاخ و ، رفلكا دلاب ي ف اما  
 امقر لكشيد راص ي ذلا دحل عويشلا ن م راحتنلا ف  
 نورحتني مهف ، ندملا ي ف تايقولا ن م مويلا ك اظو حلم  
 ببسلا اذهل مه و ، ءلكشم و اتبعبد مادطصلا درجمب  
 نوكلتني لا ، لمحتلا و ربصلا اوليقت ءدارلا اوفيعض  
 تافلاتخلا و ، تبعصلا ضارملا لكاشم لمحت ءردق  
 و رفلال كاشم و ، ناريجلا عم و ، جاوزلا نيب ءديدشلا  
 تاناحتما و ، تيناهنلا تاناحتملا ي فل شفلا و ، ءقافلا  
 ي لعو نومدقي مهف ؛ اهريغ و تاعماجلا ي فل وبقلا  
 لكاشملا ذهض عب عوقو درجمبر راحتنلا

نأردنيثيد؛ ارتلجنا في فنأرارم تُعمسدقو  
 مأيال او طس مشلاق ارشاكانهن ومورحملا س انلا يري  
 قريزجا لكلت في مهتاقوا باغاً نوضقي و، نسلنا  
 وّج في ف، راحبلا ي لع ةلطملا ل حاوسلا تا ذ قريغصلا  
 نم مداقلا بطرلا ءاو هلا و ءادوسلا مويغلابر هفكم مئاغ  
 في ةعتملا و ةهزنلا ندملا جراخ جورخان اذ، راحبلا  
 نيد و، ةيمهلاً في ةياغ دعي قردانلا ةسمشما مأيلاً  
 تخفندق ةديدج ةايد نأك و وديباً موي س مشلا قرشت  
 كانه نايثلا دعو ول ءاوجلاً هذله لثم في ف؛ مهيف  
 مهئاف، س مشم موي في ف اجراخ ةهزنلا مهجارخا  
 كاذ ةمئاغ س مشلا تيقب ول راحتلا ي لع نومدقيس  
 رثا راحتلا ي لع نومدقي مھ و ! قرشت ملف مويلا  
 دشأ نم بي ناعنو دهاشني تلا ةيلئاعلا ةقيفطلا تا عازنلا  
 ! اننيباهنم

في فتّيب ي تلا تايدلاً هذه نمّ احضوا راصد دقل  
 نيعونك انه نأ ، دلولا لتقن عي ههنا في فميركلان اءر قلا  
 عنم دق و ، ءيلها جلا برع نيب دلولا لتقل نيجنار  
 وحنبن يعونلا لكة متمحلوسر ديبى لءهنا حبسدي رابلا  
 بعطاقو ديكاً

، في ثنلاً و مههم ركذلا ، مومع دلولا لتق : لولاً  
 نمّ مُكدلاواً اولتقت لا و } ، تاياء مهيلء ل دت ي ذلا  
 اولتقن يذلاً رسخ دق } و ، { قلاماً ءيشخ } و ، { قلاماً  
 جتننسيو ، اهر كذرو ي تلا { مءء ريغب اهفسد مُهدلاواً  
 ءعاجمو طحق مءء مهيلء رم اذا ءيلها جلا برع نأ اهنم  
 فظشن و ناعيم مهنوري لائل مهدلاوأن و لتقي او ناك مهناف  
 . ءنكسما و عوجلا ءدشو شيعا

قلاملاً : اهريسفت ي في ئابطابطلا ءملاعل لاقو  
 اذهن اكدقو ، قلمتلا هنمو ، دازلا و لاملان م س لافلاً  
 بدجلا عرستل ءيلها جلا في فبرعلا نيب ءيراجلا ءنسلناك  
 رءابس لافلاً هده اذال جران اكف ، مهءلابى لاطحقلا و  
 . عوجلا و مدعلا ءلذى لءم هارين أن مافنات هءلاوأل تقى لاً

وَأَ، {مُهَايَا وَ مُكْفُرُونَ حُنْ} : هلو قبي ههنا لآء دقو

لا نأ ءفاخم مهو لتقت امنا ي أ ] {مُكَايَا وَ مُهُفَّرُونَ حُنْ}

لب، مهان يقزار متسلو و، مهقزر رمأب مايقلا ي لء اور دقت

1م هو لتقت لافأ عيمج مهايَا و مكقزر ي الله

{تَلِسُّ دُؤُومًا أَدَا وَ} : ءيا ريسفت ي ف

ن هو نفيد اوناك و، صوصخلاب تانبلال تق: بي نائلا

سَيَّاب، تَلِسُّ دُؤُومًا أَدَا وَ} : ءياء هيلء ءلء امك، ءءايحأ

؛ ءيذن فءء ي تلا تنبلال ءؤووملا ي نعم ن لآ، {تَلْتُقِبْنَد

و، برعلا نيب ءيهاجلا ي فر ءكيل نقلا و وزغلا ناك دقف

، مهءاءءا ي ءيا ي فءا ريسأ مهءانب حبصء نأ ءءحين ناك

ن اكف

1 ءروس ي فءءرا ولا ءيلا لبيذ 397 ص 7 ج «نءرقلا ريسفت ي فن ازيملا»

مءعءلا

{مُهَايَا وَ مُكْفُرُونَ حُنْ} لآء اولءقت لا و

اوناك ذإ ،ل متحِي لا ابعد و مهيلعاً ايلباغ رسلاً اذه  
 مهئادعأ يديأ و تويدي في مهضار عأ حبصت نأ نوشخي  
 و مهئيمد هضترت ملرماً وه و ،ن وائشيد ام اهدن ولعفي  
 دقتنب مهلن وكي لا يكي مهتانب نودئو اوناكف ،مهتريغ  
 و مهيسفانم ديدعاً تمعط قرانغا و برحلا في حبصت  
 مهئادعأ .

و ،أدأ و دئيدأ و نم ءدؤؤملاً :ن ايبلا معمجي فل اقا  
 قلاملاً افوخت انبلا دئب رعلا تناك

ي بنلا ي لئ ي ميتملا مصاعن بسيق ءاج :ءداتق ل اقا  
 تانب ن امثتدأ و ي نأ :ل اقف ملسو هلاء و هيلع الله ي لص  
 ،ءيهاجلا في

ءبقر ءدحاو ل كن عقتعاف :ل اقا

قال : إني صاحب إبل . (أي ليس لدي عبيد لأعتق  
 منهم).

ءندب ءدحاو ل كن عتئشنم ي لئ دهاف :ل اقا  
 في تلقئ اهئلاً ءدؤوم تيمس امناً :ي ئابجلا ل اقا  
 نأ ،أطخ اذه و ؛تتام ي تداهيلع حرط ي ذللا بارتلا

هلقنأ: هءوئهءاء لقتلأ به فو ءافلأل تعمءنءهءأ و نم ءءوؤملا  
ءءوؤم ل بقلا هئم ءءوؤأم تناك و لو ، ن بعلا ل تعم و هو  
ل زعلان عل ئسهءنأ به بنلان ع به ور و ءءوؤعم ن زو به لء  
ل: لاقفل) ع امبلا ءءع مءرلا ءر اءه ءام ل ءرلا ءقار ا و هو)  
<sup>1</sup> به فءلا ءأولأ كلء (فهو ءفه به لآنه لبع ظاهراً مءل  
و أء الطفل).

به ءءوؤملا نأ اءهءا ن اببلا عم ءم به فء ءرو و  
ءقو ن اء اءا ءءءر ملاء تناك و ، ءهء ءنو فءملاء ءهءر اءلا  
ءءلو ن اء ، اهسأر به لء ءءءق و ءرفء ءرفء اهءءلا و  
<sup>2</sup> هءسبءاً ملاء ءءلو ن ا و ، ءرفءلا به فاهءء مراء ءءب.

و ؛ اءهء ءنو فءملاء: ءءوؤءوملاء: به واطنظلا ءهءشلا لاق  
و . راعلا و رقفلا فو ءءء اءءاً مهءءانب ن و نفءهء برعلا ناك

<sup>1</sup> «أءر ءءسملاء» به فمءءاطا و ، ٤٤٣-٤٤٢ ء ص ، ٥ ء ، اءبعء بظ«ن اببلا عم ءم»  
الله لوسر ن عءار ابعلاء هءهء ءوؤر ءقو ءهءءسلأ اب هو ءءنب ن ع ٦٩ ص ٤ ء  
بعلاء و به بع الله به لء

<sup>2</sup> ٤٤٤ ص«ن اببلا عم ءم»

اهيذء حرطي يذلا بارتلا في لقتت اهذلاً ةدؤوم تيمس

1. تومتتي تد

ل معلا اذهن م هموقا تيجان بة تعصصع نم دقو

رختفي، ةليبقلا لك لتن من اكو، قذر فلا دشناً اذل

**مَفَدِينَوْلَا أَيْحَا وَتِ\*\* أَدَاوَلَا عَنَمِ ي ذَلَا أَنِمُو**

**2. دَاوُتْ**

دنت برعلا تناكو و: بي نابطاطلا ةملاعلا ل اقدقو

ريشي امك؛ ن هجأ نم مهبراعلا قوحن م افوخذت انبلا

بي لاعتلوقه يلا

وَهُ وَ أَدَوْسُمُهُ هَجَوَلَّ ظِي تَنْدَلَابُ مْ هُدَحَا رَشْبُ إِذِ وَ {

هُ كَسْمِيَّ أَبِ رَشْبِ امِ عَوْسُنْ مِ مَوْقَلَا نِمِ ي رَاوَتِي، مِ يْظُكْ

3. { نَوْمُ كَحِيَّ امِ عَاسِدَ لَأَ بَارْتَلَا فِي فُئْسُدِيَّ مَ نِ وَهُ ي لَع

1. ل امتدلاً اذهن ايبلع مجه» في قدر دقي سر بطلا خيشلان اقلدلا انيار

2. 81 ص، 25 ج «رهاوجل» ريسفت

3. لحنلا: 16 قروسلانم، 59 و 58 ةقيلاً

و بطاخماً و عدؤوماً لتقن عتقيقطابل وؤسما و

ءءؤؤوماً اءا و } :ىلاعتناحبس الله لوقى ف ذخاؤوما

{تلتق بندسي أب ، تلتسد

ءءن كل ، مقتني و منهم فصتتيا اهل دنأولا اهوربأ و ه

ببسن عتلتسد ، اهل سفءءؤوما يه ءةيلاً اى فل وؤسما

ن لاً ءءطوتو اهل تاقء خيبوتلا و ضيرعتلانم عونك اهل تاقء

اهل تاقءن علئسي يءء اهل تاقءنم اهل فاصتتلا ل الله ل أست

1.هنم اهل ذخؤيف

تءءى تلاءلا و لائل تقءلأسم اهورشم هائيبام ناك

ي لاءةفاضلأاب و ؛ و فعلاءةلقلا ريغ ءريبكلا بونذلانم

موقى يذلاءلأا لى لءن إفك لذ

مألا تبسنا برملاً اذكو ، مهتيد عفدين أهلاوأل تقب  
تنبلا تقي و أبهذي عرش رانيد فالأ دلولا تقي تقي و  
نإث حديم لأ و بلأل بقن مقيدا عفد و ؛ كاذ ف صنب  
، تثرولا رئاسن مل تاقلار يغلع فدتف ، تقيدم عةيانجلا تناك  
بثر لإا و حنب برقلاً فبرقلاً

عفدت اهمامتب تقيدا نإف ةصاخب لأل تاقلانا كنإف  
لأ ، نم ذخوت تقيدا نكل ، دلوب بلأل تقي لا و ، ملأى لإ  
ثيد ، اهضعبو أ تقيدا مامتى فاهقن عم لأل تانزانت اذا  
عئى شب لأ ائمذى ف-ضرفلا اذهى ل-عئى قبيلا

بلأا رصاً نإف ، ملأا صوصذل تاقلانا كنإمأ  
نإمأ ، اتنبم أنا كانبإ ، اهدلوبل تفتاهنإف صاصقلا لى  
نإف تقيدا بل بيضر و صاصقلا لى فاهقن عب لأ لى فع  
نأكنإف ، أبهذ رانيد فالأ اهدلول تقن عطفدتن أهيلع  
ل ف بلأا لزن اذا لآ ، كاذ فصنت عفد اتنب ل يتقلا  
نع لى فع و اهضعبو أ تقيدا مامتى فاهقن عن يلاحلا  
عئى شاهيلع س يلةمذلا تثيربك اذا ملأا حبصتف ، ملأا

ل تاقلابلأان إفرة وكذملات للاحلا هذع عيمجي فو

ريرحتي هو ،اضياً قرأفكلا عفد اهمزلي ،ةلتاقلابلأا وأ

دلولا لى لعةيانجلات ناكن إامأ ،الله لبيسي فةنمؤم تبقر

مزلتل ب ،امهيعة تيد لاف ،ي دم عريغأ طخة ماً وأ هيبلأ ن م

،هيبلأ لبقن م ل يتقلا دلولا برأقا م هةلقاعلا و ،ةلقاعلا

بث لإا بتار مة هجن مة تبارق بسحل كة تيد ن و عفديف

بلأا لى لعة تيدمعا ريغ تيانجلا هذهي فلك لذك ب جوتيو

الله لبيسي فةنمؤم تبقر ريرحت م لأا وأ

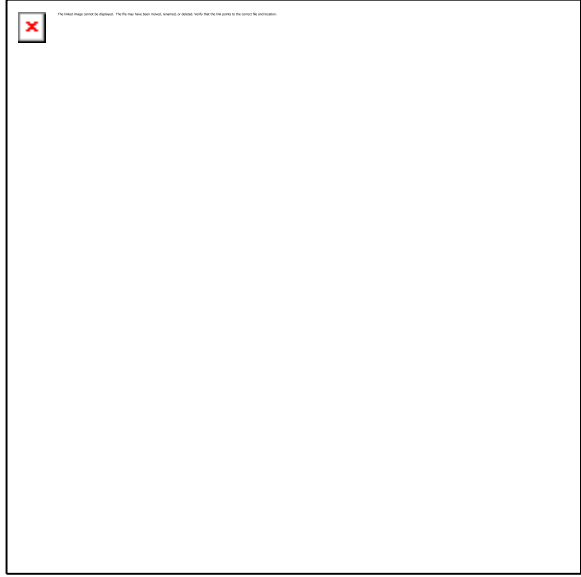
تيدمعة تيانج ادرو أف امهلاكم لأا و بلأا أطاوت و لف

ن بلأا تثر و رئاسى لإا تيدلا عفد امهيعة ن إا فامهدلولى لعة

ة هجن مة ة دجلا و دجلا عاطعاً بجبى ؛ برقلأاف برقلأا

و عانبأ ي أ ،ل يتقلا ت اوخأ و ةوخأ لك لذك و ،م لأا و بلأا

باضياً قرأفكلا ميسقتك لذك بجيو (ن يوبلأا ن يذت انب



موحر ملا ئي نايد تةصلاخ باطما حاضيلا دروندو  
:بي ناثلا ديهشلا و«ملاسلا اعنار شه» باتكي في لحاق قحما  
باتك«تبيها تةضورلا» باتكي في لماعلا نيدا نيز  
:عوضوملا تيمهلا ارظن، نينجلا تيد باب-تايدلا  
قاراف، عامجلا لاد، لجرلا تارملا ت عزفا ولدو  
يا، تيدلا مامتلا عفدتنا اهيلعف، محرلا جراخ مينم  
قيراف تارملا لجرلا عزفان او ؛ابهذ ريناند قرشع  
، ارايتخال لجرلا لزعة مرحدل وقلا ل عفء، اجراخي نملا  
لوقلا ل عفء اما و ، تارملا تيدلا عفدينا لجرلا ل عفء  
لاف، لجرلا ل عفء مارح ريغ ارايتخال لجرلا ن ابي وقلا  
.ملاع تيد

و اهتيدن ايف، محرلا يفت رقتسافه فطنا تقيرا ن ايف  
نم يلع اهعفد ب جوتي، ابهذ ارانيد نورشع اهميق  
اهطاقسا ب بست

لجرلا عفدت ن اهيلعف، ةارملا ببسما ناك ن ايف  
عفدين اهيلعف، لجرلا ببسما ن اكن ا و، ارانيد ن يرشع  
ن ا امهيلعف، كاذ ي ف ا يوس اب بست اذا ا ما و، ةارملا كاذ  
ي تلا ت فطنا هذت او خا و ةو خلا و ة دجلا و دجلا اعفدي  
ل فطلا قلخ ا دبم لكشت

نيعبراً اهتيد تراصد ، ءَقْدَاءَ ءَفْطَنَاءِ تراصد نإف  
 ىلإ هيف ل وحتت ن مز اهيلء ر م ي ن ي ح ءَفْطَنَاءِ ، ارانيد  
 بَءَقْدَاءِ اهلبتو اهلو حترثا ىل عى عدت مدلا قل عك ق ل ع  
 ن يتسد اهتيد تراصد ءَغْضُمُ ءَقْلَعْلَا تراصد نإف  
 محللا ءَغْضُمُ ك حبصت ءَقْلَعْلَا ىل ع ن مز ر م ي ن ي ح ف ، ارانيد  
 بَءَغْضُمُ ىل ع دت غ ض م ي و ل ك و ي ذ ل ا

ق ل خ و ن و ك ت ء ا د ت ب ا ى ل ا م ط ء ء غ ض م ل ا ى ف ا ش د ن ا ف  
 ا ر ا ن ي د ن ي ن ا م ث ا ه ت ي د ت ر ا ص د ء د ا م ل ا ه ذ ه ن م م ا ط ع ل ا  
 ت ق ش و ا م ح ا م ا ط ع ل ا ت س ت ك ا ف ن ي ن ج ا ق ل خ ل م ت ك ا ن ا ف  
 ت ر ا ص د ، ح و ر ل ا ه ج ل ت ن ا ل ب ق ا ي و س ا ق ل خ ر ا ص د و ه ح ر ا و ج  
 ا ت ن ب م ا ن ي ن ج ا ن ا ك ا ن ب ا ، ر ا ن ي د ء ن ا م ه ت ي د

ن م ، ء ر ي ت ك ر ا ب خ ا ه د ن ت س م و ل ي ص ف ت ل ا ا ذ ه ل ي ل د و  
 ر ق ا ب ل ا م ا م ل ا ن ع م ل س م ن ب د م م ء ح ي ح ص ا ه ت ل م ج  
 ى ف ت د ر و ى ر خ ا ت ا ي ا و ر ع ب ط ل ا ب ك ا ن ه و ، م ل ا س ل ا ه ي ل ع  
 م ا م ل ا ن ع ر ي ص ب ى ب ا ء ي ا و ر ا ه ت ل م ج ن م ، ع و ض و م ل ا ا ذ ه  
 ن ا ك ا م ف ي ك ن ي ن ج ل ا ه ت ي د ن ا ىل ع ل د ت م ل ا س ل ا ه ي ل ع ق د ا ص ل ا

تَفِيصُو وَأَمَّا غَرُّ غَلَا تَنَاكَءَاوَسْدُ<sup>1</sup>، غَرُّ غَطَا قَسْدٌ لِإِبْسَدِ  
نَمَلِّ قَأَاهِلُهُ قَرِيغَصْدٌ لَا وَزَوْجُهُ رِيغَنُ وَكَتَنُ أَطْرَتَشْدِي  
قَرِهَشْدَا وَ، أَدْنَسْدُ حَصَايُ لَوْلَا أَتَيَاوَرْدَا نَكَلُ؛ نَيْنَسْدُ عِبْسَدِ  
رَثْكَأَاهَسَا سَأَيُ لَعَا قَبِيئَاوَتَفْلَا

مَزَلْتَسْتِ لَا أَهَعِيْمَجُ تَقْبَا سَلَا نَيْنَجَلَا لَتَقَاتِ لَا مَادُ وَ  
نَا ذَا؛ (اللَّهُ لِيْبَسْدِي فَيَنْمُوْمُ تَقْبَرُ رِيْرَحْتِي أ) قَرَأَفْكَلَا  
نَلَا يَتَدَانَضْرَتَفَا دَقُ وَ، لَيْتَقَلَا قَايْحُبُ طُورِ شَمِ أَهْمُوزَلِ  
قَرَأَفْكَلَا فِ، دَعْبُ حُورَلَا هَجَلْتُمُ نَيْنَجَلَا نَا

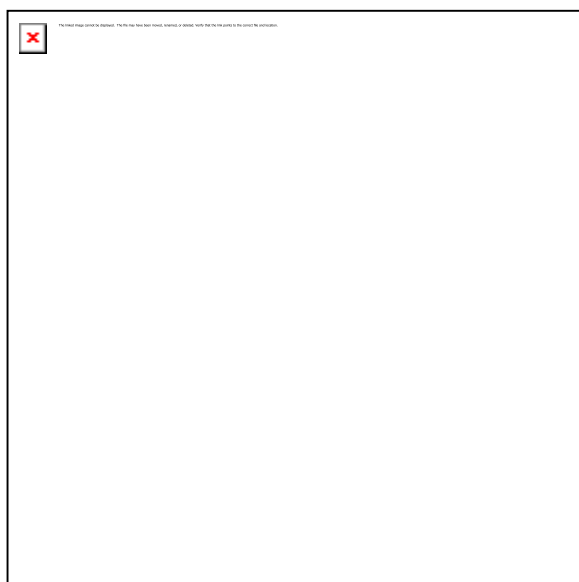
نَا سَنَا قَبِيْدُ هَتِيْدُ تَرَا صَدُ، نَيْنَجَلَا حُورَلَا تَجْلُونَا أَمَّا  
نَا كَنَ إِفِ، لَمَا كَا

---

<sup>1</sup> تَفِيصُولَا وَأَمَّا غَلَا، تَدْدَشْمَلَا عَارَلَا حَتْفُونِ يَغْلَا مَضْبُ: غَرُّ غَلَا

فلأ لدعت ،ي عرشد رانيد فلأ هتيد تراصد انبأ  
 نينجلا ناكنا إامأ ،كوكسما ب هذا نم ي عرشد لاقثم  
 نم اهعفدي ي عرشد رانيد ةئامسما هتيدفأ اتنب طقسما  
 بلا ي أ ،رخلاأ ثراولا ي لأ ادمع طاقسلا اذهب ببست  
 وأ ،ل تقلاب بلا ببستن إ م لأ وأ ،م لأ وهل تاقلان اكن إ  
 امهريغنم ةيانجلا تناكن إ امهيبلا

تيد نامسقيم لأ و بلا ان إ فريخلاأ ضر فلا ي لعو  
 بيترتلا ي لع ثلثلا و نائلثلا ةبسنب امهنيبل يتقلا ن بلا



دروأ ول امك ،أريثك هعوقو قفتي ضر فلا اذه و  
 مثن نينجلا ي لع وأ ،اهنينج و م لأ ي لع ةيانج ي ناجلا  
 عفدن يتلا حلا نيتاه ي في غبديو ،ايغيبط اتوم م لأ تومت

تَيُوه تَفْرَعْم رَدْعَتَا أَرَانِيد نِيَسْمَخ و تَأْمَعْبَس غَلِيم

نِيِنَجَلَا

عَقْوَدَقْن يِنَجَلَا تَوْمَنَّ أَمْلَعَا مَلَا حَا هَذِهِ فِي غَبْنِيدُو

لَا اِهْدَعْبُوا مَلَا لَبَقَه تَوْمَنَّ لَأْ، مَلَا أَحْرِي فِي هَتَايِد دَعْب

نِيِيدَه لَادْدَرْتِي فَرْتُوْمَا نَالِبْ، هَلَاد هَابْتَشَا فِي هَلَارِيثَات

مَدْعَضَار تَفَا دَنْعْ، هَتَايِد دَعْبَه تَوْمُو هَتُوْنَلَا أَوْ قَرُو كَذَا

لَبَقَه يَفْ حَوْرَلَا جَوْلُو ضَارْتَفَا وَ هَمَّا نَطْبِنْمَه جَوْرَخ

و دَلُولَا تَيِد عَوْمَجْم فَصْنَه تَيِد حَبْصَتَا تَيِد، تَيَانَجَلَا

بَتَنْبَلَا

أَضِيَا قَرَأَفْكَلَا فَنِيِنَجَلَا لَتَقْنْمَه يَفِيكَلَا هَذِهِ فِي فَوْ

ضَرْفِي لَعُو، أَطْخَمَ لَتَقْلَا نَاكَأَيِدْمَعْ، لَتَاقْلَا مَزْلَتَسْ

يِي غَبْنِيَفَه تَمَذِي فَنُو كَتُو لَتَاقْلَا مَزْلَتَسْ تَيِدَلَا نِإِفْ دَمْعَتَلَا

قَرَأَفْكَلَا يِلَعُو لَعَا هَعْفَدَه يِلَعُو

و ، طقف ةر آفكلا هيلعف ، أظخا ل تقلا ضر في إء أمأ  
برقلاً اهنوعفدي (ن ينجلا بأ ءابرقاً) ةلقاعلا ةيدلا مزلت  
برقلاً أف .

في في نائلا ديهشلا و ق قحمال او قاً ةصلاخ اذه ناك  
ن ينجلا طقس ةر آفكو ةيدلا

ةر آفكو و ةيدلا و بندلا في فرثؤمنا نأ ملعلا في غبنيو  
امهم ، ةمأن طبي في ن ينجلا في إء ءاضقلا و هن ينجلا طقس  
ءي شل مد ةجيتن لك لذ ناك ءاوس ؛ لكذ في لإ ةليسولا تناك  
ةدايز و أ ، داوملا ضعب ل امعتسا و أ ، ءاود ءلاتبا و أ ، ل يقث  
أمم فراعتملا ن م رثكأ ةللحما ةيذغلاً ضعب ل و انت  
ل و انت نأ لآثم ل اقي ناك ؛ ل فطلا طاقسا في لإ في دوئ  
ل محلا ءادتبإ في فراعتملا دحلا ن م رثكأ ن ارفعزلا  
ةيلمعب لك لذ ناك ءاوس و ؛ ن ينجلا طاقسا في لإ في دوئ  
روبعا و أ ، تازاغلا ضعب ق اشنتسا ل اثمأب و أ ةيحارج  
، ةيبطلا ت لا اجملا في ةلمعتسما ةعشلاً ماسقأ ضعب ن م  
ب و نذلا ن م تبذول او حلاً ال كي فل تقن ينجلا طاقسا ن إف  
. ةيهلالا تامر حملا مظعاً ن م مّر حمو ةر يبكلا

لفطلا نوقزمين يذلا نيجار جلا وءابطلا لى لعن ا  
او بقرتين ا، هنجو جرخيفاً ابراً ابراً ايجار جلا ايلمعلاً ايد  
و، منهج راندي ف دولخا وه و، ميللاً لى هلالا بانعلا  
ن افاً باضياً قرأفكلا و ايدلا عفد-كلى لى لعاً ءولاء-مهيلع  
ي ناجلا بيطلا ناك و، لفظلا تجلو دق حورلا تناك  
ل ينقلا لفظلا لى لو بلط ن ا-عرشلا مكاحل ن افاً، ءارما  
لفطلا ناك ءاوس، اينا جلا ابيطلا كلى لى مدعياً ن ا-ص اصقلا  
باتنبوا انبا لى ربارهاطلا

ل جر بيطح بيقلار كنىمال معلا انه لى دى صت اذا اماً  
ن ا، ص اصقلا لفظلا لى لو بلط لى لعاً ءانبا، عرشلا مكاحل  
همادعاً هلفاً اتنب ن اكن افاً، انبا ل ينقلا ن اكن ا بيطلا مدعياً  
ايدلا فصن عفد ل ينقلا لفظلا ائرو لى لعاً قبيد و اهد  
ائرو لى لى (كوكسى عرش رانيد ائامسذى) ائماكلا  
بيطلا

ص اصقلا ليتقلا ل فطلا ي لو بلط مدعل احي فو  
 بيطلا رزعين أ هيدل ةيانجا توبث دنع عرشلا مكاخف  
 كاذن وكيلا ، دلج وأ سبجب ، ايسانم هاري يذلا لكشلاب  
 قنللا ريغ حيبقلا ل معلا اذهن ء اعدار

طاقسا ي لع مهءاسذن وربجين يذلا ءابلا ي لعن ا  
 طاقساب ن هسفناب ن مقبي تلالا تاهملا و ، ن هنيجب  
 يذلا ميللا باقعا و ماقتنلا و ل ذلا اورظنتين ا ، نينجا  
 و ، مولظملا ل فطلا اذه مهلقب مهبق قلاخلا الله هلزئيس  
 امف ، ءليمجا مهتايد قلم - لاجاء و ا لاجاء - ي و طيس  
 هدحو الله ؟ ءمايقلا موي ي فو ، خزر بلا ي ف مهبل حيس ي ذلا

ملعيد

رصع ي ف برعلا لعفا ءرفا كلا لودلا ي ف نينجا طاقسا نونا ءهباشم  
 ءيهاجلا

لودلا ترمغنا دحي ا ي ل اقباسل يقا مم ظحلان و  
 ءسيغتلا ءايحلا و ل ذلا جهنو ي غلا و ءلاضلا ي ف ءرفا كلا  
 و مهمكاحم ي ف نينجا طاقسا اوربتعا ثيحب ، ءسئابلا  
 رشبلا ل تقم كءانءا ك لذب اورقا ءعور شم لامع مهنيئا و ق

تَنيز ي أ ، رهاطلا لفظلا - نيعلا ي أر - ن ومدي مهف  
 ن ومسي مڻ ، م هودو ملاعر امڻي لحد و ، مهشيعو مهتايد  
 ءاعدا ي لا اولصول ب ، ءمدمتلا ءتدمتلا دلابلاب مهسفنأ  
 لا هذه مهلامعأ نأ نيد ي ف ، ي قرلا و ءيندملا ءاول مد  
 اوناك كئلواف ، ءيهاجا برعلامعأ عم ادبأ توافنت  
 نوموقيد ءلاؤه و ، ءايحأ مهنودئو مهلفطأ نولتقي  
 ن وحدثميد تياهنلا ي ف مهنك ، رخاء بولساب هسفنل معلاب  
 و ءيهاجا برعلامعأ نونعليو اهنوكرابيو مهلامعأ  
 اوعط و مهيديأ مهلتلمعأ املا و مهلا بآ ، اهنم نورفنتي  
**اولاق امبو اولعفامب**

ءملك و ، اذه ندمتلا عوننأ اضياً انه صلختسن و  
 اهنك ، ءيجمه و ءيشحو و ءيربرب لا اسيل ، هذه ندمتلا  
 و قر اضحا و ندمتلا تاملكن اكم ءغلا بتكي فتاتحا  
 ءعنقأ ع ادخا و ريز تلابت عضو مڻ ، ءنيدملا و ءيندملا

تلو اد و ، ءءهبقلا ءر كنملا اهلما علا ءللمء ءقارء  
 ىءلا ءاوضلاً اب و رىوزءلاب ملعلا ىءا اءهءىءمه ضرء  
 نىلءا ءلا ماوعلا راصبأ ءطءء

ءهءاشءام نىنءلا طاقسا ءءبصءنأ ءاعبءسا لا ، معء  
 ، ءعورشم هءءا و للال معرءءعءار ءءءنا ءءبى ءأىنونا  
 سءءم و موعلا سءءمى ءهءىنونا ءرءءو مكاءملا هزىءء  
 ءنءسء ضءبلا اءضعب هءبشءر و ما ءاعىمء ىءهء ، ءوئشلا  
 رءءا و لآىبسل ضا لء ، ءهءا و ءءلا ءءمانرء سءسا ىءا  
 طاقسا و اءا و للال معءا ءءا ءهءشءم ءء ، ءملظءءشا و ابىرءء  
 ىءنعءا ءءءا ءءءءى و ؛ ءا نا و ءءلا نىءى ءمعلا نىنءلا  
 و ىءمعاً { و اء } 1 { لء ضا ءهءل بء } : ءءفر شلا ءهءاءر ءءلا ءهءلا  
 2 . { لآىبسل ضا

1 نءارءىءكءمءهءءا نءرءءءءء و { ءءار علا : ٧ ءروسلا نءم ، ١٧٩ ءهءلا نءم مسءء  
 ءهءء و اءءن و رءصءبى لا نءىءا ءهءء و اءءن و ءهءءىء لا ءبوءء ءهءء سءنءلا و نءءلا  
 { نءولءا ءهءء ءهءءل و لء ضا ءهءل بءمءءلا ءءءءل و اءءن و ءعءسءى لا نءءا

2 ىءىء و ءهءء ىءمعاً هءءه ىءءنءا ءنءم و { ءءرسلءا : ١٧ ءروسلا نءم ، ٧٢ ءهءلا  
 { لآىبسل ضا و ىءمعاً ءرءءلا

تدقنا ولي تد ملاسلا في فمّر حمن ينجا طاقسا نإ

<sup>1</sup> ءهشب تئو وأ ءأر ما تنز ولف؛ انزلا قيرطن ءهتفظن

دو هشا دهش ولو، اهنينج طاقسا في فاهلق دلافت لمحف

في تد ربصلا مكاحلا في لعفت تنز اهنا في لع مكاحلا دنع

،مجر وأ ددن م اهيلع انزلا مكء ءارجا مء اهلمد عضت

ررضت في لاء في دويس اهلمدل اء اهيلع دحا ءارجا نلأ

زنأ جريغر ما وهو، هطاقسا وانينجا

ماكدلا هذه في ف نعمين يد ناسنلا نأ بير لا

نم الله بهب في دهيء { في نعم هيدا فشكنيسة مكحما ءنقتملا

و ملاس قورطي أ اورظنا. { ملاسلا لبس ءنا وضر عبتا

دق عايضو داسفل كلاب انتجا و ءقلطم ءيفاع و ءملاس

باهو حنه عابتا داقو اهيلان ءعر قلا راشأ

اهجار خان كميد لا محرلا في فترقتسا اذا ءفظنلا نإ

ءادأ مز لتسيء اطقس ءليسوي أ باهجار خان دعيذا، ببسدي لأ

<sup>1</sup> ، ءيعوضوملا ءهشبلا في فءيلحان ظبي عرشدقن و دبمار حلا عامجلا وهو

ءأر ما ءبوبيغلا وأ مونلا ءركس في فوأ ملاظلا في فوأ ليللا في فءحأ عماجين أء

هيلع ءامار حتناكل بهتجوز نكتم اهنا رهظيم مء، هتجوز اهنا في لع ءهينجا

في فةفطنا رارقنسا عنمي<sup>1</sup>ل زعلا و ،ارانيد نيرشع  
لكذ عمي قبيد نكل ، رارقنسلالا دعب اهار خا لا ، محرلا  
هتيد ءادا بجويوهفة مر حلا ضر في لءو ، ل اكلشال حم  
ريناند قرشع

ي هي مئادلا دقلابة جوز لآنأل زعلا في فل اكلشلا او  
ريغل زعلا لجر لآنكمي لاف ، ففطنا في فق حلا تبخاص  
لكذ تيد اهذعل زعلا ملكاهل عفدين اهيلءو ، اهاضر  
لجر لاق د محرلا في فةفطنا تقار ان افيانيار امكو  
ربجت نأ - تعطنم و ا تناك ءيمئاد - ءار ملا سيلف ، اضيا  
ل زعلا في لءو جولان ميهجوي ابل جرلا

ناسنلا ل صلا ءيلولأ ءاملا في هةقيقطا في فةفطنا  
روذب في فوا ءجاجدلا ءضيبي في فرملا او هامك ، هتنيط و  
نأ دعبف ، حافتلا قرش و اءجاجدلا في ل اءبسئاب حافتلا  
، بار تلان مءاوشنة فلتخملال زانملا و ل حارملا في و طت  
في فب تارملا و تاجر دلا في و طت و ءاملاب اهدعب جزمت  
اهتيلباق اهلامتت في ءدي عيبطلا و في عيبطلا اهدادعتسا ريس

<sup>1</sup> بهتجوز محر جراخه ءامل جرلا تقار او هو

تكرحلا جرادم ريسد دعبو ،ناسنلا نيوكت أدبم نوكتل

لماكن اسنای لائل دبتت محرلا في فقير هو جلا

و دادعتسلا اذھ عبيضتو و رادھا في نعي-نذا-لزعلا

تبيرفة تلباقلا

أدبم فلاتا و داسفا و ،ةيلعفا تلحرم نمل وصولا  
 دق و ؛مادعلا ةقتوب في فاهعاديا و ناسنا ةنيط و ةقلخ  
 معجم في فة دراولا ةياورلا قفو رملأ اذه في فانيار  
 :ل اقةنا هلاء و هلاء الله في لصم كلال و سرنان عن ايبلا  
 و مكحلا في فلزعلا نأ ي أ .<sup>1</sup> في فحلا دأولا و ه ل زعلا  
 في فة جيتنلان أ رملأ اتياع ،لفظلا دأوس فذوه بولسلأا

ةتيبة رهاظ دأولا في فو ،ةر و تسم ةيفخل زعلا

لمحا عنم و شمظا عنم ةيودأ لوانت و لزعلا دسافم

و ،ةأرملأ و لجرلا نبيسيئر نيررض لزعلا نإ  
 و ،ةيجازملا و ةيندبلا رارضلا لودملا كلان إ ف بطلب  
 وهف ؛اهبسيدي تلاء ةيحورلا ي رخلا رارضلا ريغي ه  
 اهلومذ و باصدعلا فعضي لإ ي دويل جرلا ةبسنلاب

<sup>1</sup> ٦٩ ص ،٤ ج «كردتسمل» في فثيدحلا اذه يور دق مكاحلان أ اقباسان ركذ  
 هلاء و هلاء الله في لصم الله لوسر لئسو :تلقا ةيوسلا ابهو تنبن ع ،ه دانسا ب  
 بي فحلا دأولا و ه :ل اقف ،ل زعلا ن عم لسو

و هلاء الله في لصم الله لوسر ن ع ٢٤٢ ص ٤ ج «مولعلاء ايح» باتكي في يور  
 دلو م لأ غر جا هذن» ه لحمي فءاملا رقتسافل زعلا كرتن مل و دم لسو هلاء  
 «هلا دلويم لن إ و ،ي لاعت الله لبيسيدي فل تقفش اعو ع امجلا كاذن مهلا

أبعده جلاء بحصيدي ذلاً دحلاً لى لار اار كتابل صيدي ذلاً  
أيصعتسمو

، هذاذغ لى لار محرلا جبيهت بّ بسيفه أرملا تفسنلاب أماً  
جبيهتلا اذهو ، ءاذغلا نم عابشاً لابل مكرت مڤ ، تفتنلا لى أ  
و «مر بيفه ؤدغ» مساب محرلا لى فرضرم ءوشنى لى لى دؤيس  
لوانتنن أ امك . محرلا ناطر سد فرضرم أنايأ بّ بسد امبر  
، ءاسنلا لمد عنم و تفتنلا لوبقنم محرلا عنم ءاودلا  
ل ، لمحلا عنم صارقأ لكشب مأيلاً هذهل وادئى لى ذلاً  
فعض بقعئى و ، ءأرملا جازم لى لى ءة غلاب رارضاً  
و نونجلا لى لى نايدلاً اضعب لى دؤي و ، باصدلاً  
بايريتسهلا

و بالقلنا فعض لى لى دؤي وهف ، كاذ لى لى ءة ولاءو  
، محرلا ناطر سد

---

<sup>1</sup> ابد ناگيار نامره» باتكى فى شرفتلا يوبدنيدلا فيسد روسفر بلا لوقيد  
ءاسنلا ندبى فميرنا كانه: ٥٤ ص (تضايرلاب تينا جملا ءاودملا) «شزرو  
لقأ بسنبل اجرلا نادبا لى فاضياً دجويد (لور تسلوكنيتور بوبيلافلاً) مساب  
لبقى لى أ ، ءثلاثلا و تيناثلا رامعلاً لى فءاسنلا نى فميرنلا اذهل تيجيتو ، رينكب  
تيلقلا تىكسلا و بالقلنا قورء ضارماب نصي نأ ردي ، سأيلا نى سد  
تاقولا لى فل محلا عنم صارقأ لمعتسي لى تلالا لآ مهللا (سوتكرافنا)

ماظتنا نادقف و ،تهيومدلا قرو دلا في ف ت لالاتخا و

ي ل و ،ةدئازلا تازار فلإا ي ل و ،ددغلا في عيبطلا ل معلا

ببيلاتب لكسمت تحبصاً ي رخأ قريثك ضارماً

قريقلا تيرشبلا تاعمتجماً

ي أب و ،ةيفيك و لكشسي أب تهيو دلاً هذهلوانت نإ

في فضيحا ناي رجع طق ي ل و ،تدؤيسد ،تعنصد بيكرت

محرلا ل بقت مدعلا كاذ ي دؤيو و ،ةددم و تنيعم تاقوا

قرداد تناك دقف اذل ،ةميخو بقاوعا كاتمي نكلا ،ةفطنلا

و ءافعضلا ل ادهتاعارم مدعلا ؛تو غاطلان مز ءحصلا

في ءاودلا اذه نم قريبك ريDAQم عضت ؛مهطاصم

ءاسنلا يديأ لوانتم في ءماعلا ءيموكحلا تافصوتسما

عنم ي لء مهضيرحت و سانلا عيجشتا في ناآم لكشب

مقعلال و لمحلا

كلت نعجاريد تانيكسما ءاسنلا تناك و

هنلمعتسي و ءاودلا كاذ نم نذخايف تافصوتسما

نم تآيرتلا ءاسنلا اماً ،هتاعبتو هءسافم ي رسا ن حبصيف

قباصلإا رطخ دادزي تيد ،رئاجسلا نيختد في فرسي تي تلالا و ءنيعملا  
ل اجرلا ي دلي تلاءسنا س فنبن هيدلا تيبقلا ءتكسلا و قورعلا ضارماً

قِادِصم رِيخ و ،أَدباً ءاودلا اذھ نبرقي لاف فارشلاً

راجلان كلو ... قَدْتُ وما :لَثم وهرملاً اذھ حَضوي

هذھ لامعتسا ي لائت انموماً ءاسنلان مريثكلا دمعي

سَّجدم سومي فو ،تَقْرشما دھاشملا ةرايز دذعصار قلا

لكي فنَّ هَل صحبي ذلث مطلاب انتجلاً مارحلا الله تيب

اهيفر تشيبي تلال امعلاً ءادان من كمتلا و رهش

ضارملاً و فعضلاب-مژنم-نبصيف، ةراهظلا  
 ةولاء، ةيسفنا ضارملاً انايحاً نهباتنت و، ةيمسجلا  
 ،ن هتمط مآياً يف بارطضا ثودد لامتحا يء  
 و ... انه تادعبم) فورعما لوقلا بسد ن حبصيف  
 لين مرءو، ةهجن من هلم عن طبأ دق (كانه تادعا  
 هذو و ةرايزلا هذو يف ةيونعما و ةيحورلا ت ابستكما  
 كسانملا

أصاخاً افيلكت ماسلا س دقما عراشلا عضو دقل  
 ن هترمع حصتو ن هجد ه عابتا بح صيدض ئاوحا ءاسنلا  
 ؟ هر يبدت يف ل خدنت اذاملف، اضية

هطبحيو لمعال طبيام اريثكي ذلال ل خدتلا كاذ  
 و جحلا لامعاب هتاجوز ضعب ي بنا رما دقل و  
 ، هميلعت بسد اهدن مقف، ةبولطملا ةحيحصلا ةرمعلا  
 ، انتاقر صتو انيدياب هتولنو تاهبشلا كالت يف محفد اذاملف  
 !؟ هيفن يقيل لا كوكشم لمعل كشدن قيتملا لمعلا بي تائف

في ه امانا اهور و ةأرما ندب ةملاس نإ  
 في تاو للاءاسنلاى بوطف، عاضر لإا و لمطاي في، باجنلإا  
 لء مهنلمحي في تلالا و ،نهنوطب في لافطلا نئشني  
 لبس في ه هذو و ،ئجلا في ه هذف، مهنعصرئنا هورصد  
 م.لاسلا

دعيل كشب ةأرما جازم دوجولا قلناذ الله قلذ دقل  
 سأيلا ةلحرم لى لإا غولبلا نمز ن-امود اهندي في هعم  
 مد وه و ،همئلاي و لفظلا جازم بسانيأ صاذاذ  
 في لفظلا اذغل محلا نمز في حبصي في ذلا ضيحا  
 ثمطلا ابلاغن دهعيل لاءاسنلا نأ في بسلا و ،ملا محر  
 في فنينجلا تيدغت في فرصئمدلا اذهنأ وهل محلا نمز  
 م.حرلا

لى لإا ل دبتي مدلا اذهن نإ فن هلمد لاءاسنلا عضت نيدو  
 لفظلا جازم مئلام و حيرم ،غئاس ذيدل ضيبأ بيلد  
 نإ اذلا؛ اذتلا ن مآفدتم آرث، ديلولا

أضياً عاضراً مآياً ثملاً -أبلاغ- نيرى لا ءاسنلا

لاب ءانغلا اذهى قبيسفا عاضراً لآ و لمحلا مدع دذع اماً

بأجر اذ محرلان ءدعبئيف ،فرصد

-عاضراً لآ و لمحلا مدعب- ببستس ءأرملان أى

الله اهلجى تلاء ءيندبلاء اهاوقنم ءزج عبيضت و رادهاب

اهنمينل ،الله ءمحر نء ءديعبى هف اذل ،مدللا ءئيه فى

و ءوشخلاء و ءدابعللاء ءصخر ل اءلا اذهى فى اهلقلء

ف او طلاء و ما يصلاء و ءلاصلاب ءلصاحلاء ،ءوضخلاء

أمودى ووطنان ؛لجرلان أشء اهنأشء ؛ءأرملان لءنل

لكرتشتن يءل صءىك لذو ،لءلءل الله لى لآ ب رقتلاء قيرط

اهل لى ءأءى اذهو ،فوطتو موصلتو لى لصلئل جرلا عم

ل اءلا هذهى فى هف ،ءمءصرم و أءلمادن و كتن يء طقف

ءصخر ءءئمءقو ،ءضئاء رىغى هف ،الله ءمحر ءنيرق

ءزاجاء ءءنم و ،ءراهلطلاء و ما يقللاء و ءو جسللاء و ءو كرلاء

بءبعكلاء ف او طلاء فى ءصخرلاء ءىطءأ و ،ما يصللاء

وأل ماوء اماً أمودن كى نأ ءاسنلاء لى لءنل اذل

ءكرءلاء و ءئناسنللاء ءلفاقى فل أجرلان بكاو يءءءمءصرم

تبعك و نيقاشملا قلبك و بوبحملا و دوبعملا و حد

بهنما و هنما ميرحو و مرحى لانا يضمنما و نيقشاعلا

و ،ةلقاقلا هذهن عن قلختين يدل صحىء اسنلا ثمط

دذعل صلا و ةدعاقلاف ،نققوتيف ريسملا ن عن زجعي

دذعل صلا و ةدعاقلا نأى ،ةدابعلما يه نذا ءاسنلا

يأ ؛نهدذع ثمطا و ،عاضر لإا و لمطما يه ءاسنلا

ل صلا ان ءاجور دخل ثميد ؛عاضر لإا مدعو و لمطما مدعو

بقيقدلا ءتكنلا هذهي فل مآتف ،ةدعاقلا افلاخو

و نيرهاملا نيقذاحلا ءابطلا دحلا اموي ءتلق دقلا

نيد<sup>1</sup> نيمز تلملا

---

<sup>1</sup> نيرصاعملا نويعلما ءباطا رخافم ن ،ي داجسد ديمد ديسلا جاحلا روتكدلا

نيتداهشلا هتزايدو ،نويعلما بطن في في هلالا هغوبنى لعة ءو لاعف ،ملاعلا في ف

نم وهف (ءينرقلا و ءيكيشلا) نيعلا رخؤم و مدقم في في لاعلا صصختلا في ف

نيملسملا و ملاسلإا ءمدخب مز تلملا و صلخملا رويغلا مهفتملا ملسملا بابشلا

بعصان مو هو (ناملكى) ءيكيشلا قزمته ءلتمى نيملا ريقحلا نيعت ناكو

ءطقن معم تيقب ءودد لكشب اريدتسم قزملا ناك ثيد ،قزملا عاونأ

في فنيعست و اسمذ ءر و طخلا ءبسن تناكو ،قزمتملا عزجلا كسمت ءريغص

في في رجتى تلا تايلمعلا ماسقأ بعصان مءيلمعلا ن مءونلا اذءدعيو ،ءنملا

دمحلا لله و ،تاعاسع بست ماد ثيداروف ءيلمعلا ىرجأ دقو ،اهدقعا و ملاعلا

الله ءاقبا و ؛ءليمجلا ءيعاسم الله ركشء ،ءققوم و ءحجانات ناك دقفر كشلا هلا و

نيرهاطلا هلاء و دمحمبى نسلحابه مآخو ،نيملسملا ارخذ

و ؤارملا ؤملاسنّ أ :عوضوملا اذه ركذ ىرج  
ىءل فطلاً اعضرم و ألاماد اماً ن وكتن أ ى فاهتداعس  
باهر دص

ق باطنة لوقملا هذهنّ ا ، ديسلا اهيأ :ل اقم ذلا يلقل مأتف  
اذه تدقعي تلاءي بطلات ارمؤملا جئاتنلا رخاء ق فاوتو  
ى فهارو تكدللى تداهشد ثحبت مدقدقو ، اكيرمأ ى فماعلا  
عوضوملا اذه

نّ ا ف ، ق نائولا و تايئاصدلاً رخلاً اقبط :ل اقم ذ  
ن بصي لا قرشء ؤنماتلا نّ س لبق ن دلي ى تلالا تايئافلا  
ن ع ؤدلاولا ى فن رخأت املك و ، ى دثلا ن اطرس ضر م  
ج بصيس ضر ملا اذهب ن هتباصل ل امتحانّ ا فن سلا هذ  
اهيف ن بجني م ا ؤنس ن و ثلاثنّ هيلع ر م اذا ثيحب ، رثكأ  
دعاصتيس ضر ملا اذهب ن هتباصل ل امتحانّ ا ف لافط  
و لأصاً ن جوز تي م ى تلالا ؤاسنلا اماً ، ف عاضم ل كشب  
نّ هيدا ى دثلا ن اطرسب ؤباصل ل امتحانّ ا ف ، ن بجني م  
ا دجريبك

تاياعدبك لذسقف، تقيقطان يعدل ثم تبالاطما هذه  
وان اردجلاى لءب تكيدى ذلارفاكلارامعتسلإاملاءو  
وأطففدحاو: دلأوأوأ، لقا دلأوأ عمل مجأ قايد: بابأولأا  
تيرادجلا تاقصلملا وأ تانلاعلا تحفصديفو، نانثا  
تنبامهيدياً في فوة أرمائر جيل جرة وروصن ومسري

، حرم و تہجہ بی فن و ورسیہ مہو ، دحاو دلو و دحاو  
 ی طسولا و تہابسا ع بصلابا ایشمی نیما ہدیع فار و هو  
 ل اظلا ان ا ی لا لا و ا وریشیل ، ی اعلا ی لا ح و تفل کشب  
 کاذ ی لا ایناٹ اوریشیل و ، طقف ن انٹا اونوکید ن ا بجد  
 یقفوما و حاجنلا ازمر دعی ذللا فرحب

و ، زکرم و قرادال کی فعضوت ہذہ اتاقصلم  
 و تاقصوتسما و تاقشتسما تاعاق ی فاصوصخ  
 نیکاسما اہقدصید و ، س انلا اہاریف ، ایمومعلا ن کاملاً  
 عاسنلا بہذت و ، لسنلا دیدحت ی لا ن و دمعیف ع بطلاب  
 عنہ صارقان ذخایلتاقصوتسما ی لا اجاوقا اتاحرف  
 صرقک ، صارقلا ہذہ ن ان عتلافاع ، ہیدھکل محلا  
 ذیدل و لد علاطبی لطل تاقم سی ہامنا ، نینکرتسلا

ی فن و روجاملا و ، نیمز تلملاریغ عابطلام ہاسیو  
 و فحصلای فاضیاً عوضوما انہل تیاعدلا قرانٹا  
 تبہذتہیسا امویم ہدحال اقدقو ، نویزفلتلا و ویدارلا  
 ، قرچشلا مکدہل ارملا محرنا ، ہدیسا اہتیاً : جلاعلا ہیل  
 تداعفا! ؟ ار مٹی طعتن ا - یرت - قرچشلا عیطتستد مکف

ماما تابقعا عضو في فتأدب و اهتيدى لآ ؤديسلا هذو  
اهجوزن ماهلمد

ملاك قذو اهاكشو دجسما لآ جوزلا في نءاجدقو  
، اذو هملاك في فروتكدلا اذو طلا غدق: تُتلقف ، اهدرو تكدلا  
في فة عيدخلا و ل ايتدل ال معتسا دقة ؤماعلا حلاطصابو  
بملاك

قر مثلا قر جشلا نآ: لك لهلأ لقو لك لنم لآ ب هذا  
ةلحرم لآ لصتنأ درجمبو ؤيدت ماد امر مثلا بهت  
و ، ؤيناثا ؤنسلا في ؤاطعاب أدبت راجشلا اضعب ؛ غولبلا  
ةنسلا نم رمثلا ؤاطعاب أدبت اهنأ اهضعب في دهوش  
! لولأ

لك مظنتم لكشبر امثلا في طعة قر مثلا راجشلا ان  
عطقنت لا ، ؤنس

ن اديدا رخنه تفاد باصت نيد لآ ادبأ اهرامث  
ل بةر مته ةر جش دعت م ل احلا هذهي في هو ، اهر و ن ج  
لآ اس يل ع طقا اهر يصم بشخا ن مة عطقت راصد

**نيمه دوخ از سد\*\* ربي بن اتخرد بوچ دنزوسب**

### **1 ار ي ربي برمتسا**

باجنلا كرتي صحت لا رارضأ و ، ءاسنلا لمحي صحت لا دنأوف

ءاهلضفأ و ةايحلا رامثل مجأ و ي رطأ و هل فطان إ  
دار و أ رطعأ و ، ةيناسنلا اضور ي ف ةايحلا رامثي إ عأ و  
بءير شبلا ةقيدح

ءاسنلا مكنتي قرلا و م دقتلا ةلفاق ن ع تفلخت دق مكف  
م عارب ةيمنت و ل افظلا ةبيرت ن ع ن ضرعأ ي تاو ل لا  
ل يمجال معلا اذن عن فرصنا و ، هذهي مدلا ن احيرلا  
، هنز جئيس ي ذلا ل معلاف ؟ تيبل ج راخذل معلا ي لآ ميلسلا  
، اهنم لعنيس ي تلا ةفرحلا و ن فلا و ، هنلغشيس ي ذلا ماقملا و  
ي تلا ن و ن فلا رئاس و ةسدنهما و بطلا ت اداهش و

---

<sup>1</sup> راجشلا مبدقت مدع ءاز جف ، عقارح ايرجير مئث لا ي تلا راجشلا بشخن  
إكذ اهل عفون رامثلا

يذلا ي عسلا و ، ن هفر غ اهبد ن يزي ف - اضرف - اهنع مجيس  
 ةمدخ لأعفة ةقداص اياونب ن هر مع ر خاء ي لإ هني عسيب  
 ل فط باجنا ةيمها و ةميق ل داعين ل هلك اذه ، مع متجما  
 ي لإ هמידقت و هتبيرت و هتثنت و هعاضرا و دحاو  
 : نيبسو ن يليلدا ،<sup>1</sup> مع متجما

ت ادا هشب اهتفر غ تلام ي تلا ةديسلا هذ ن ا : ل و لا  
 ي ذلا ماقما ن اكا مهم ، هار و تكذلا و س ناسيلا و مولبيدا  
 هذ ، فعض ةئام لكذ ت داز اهنا انضرف و ل ، ه لغشت  
 اهظفد عم اهدلوا اهنادقن ي ب ت ر ي خ و ل اهسفن ةديسلا  
 اهظافتدا و هلك لكذ لدا اهنادقن ي ب و ، اهتاماقم و اهتاداهشلا  
 ، اهدلوب

<sup>1</sup> هتبيرت و دهاعتن م انمرح مع متجما اذه ن ا : ةقظومة ا ر ما هتلاقام ق دصا امو  
 ! ن ير خلاا ا نبا دهاعتب انلغشو ، تيبلا ي فاندلاوا

وهف ، يدلول "ءادف كاذل ك : يروفلا اهبواج ناكل

باعمجاهنمى لغا يدنع

و دلاولا ان من ينثا و ادحاوبتفتكا ي تلاء ديسلا اهتيا

نيدلا دلاولا ان اى ملعا! اى رخلال امعلا ابا هسفت لغشا

ي لاحلا كدلو ك م ه- مهب ت ا ت م لف- مهب ي تا ت ن ا ض ر تقي ن ا ك

ي ا و ، مهب ي زوفت و ي ظحت م و مهتر سخ و مهتدق دق و

اميطع زوف

هذه ءادف ن يعنارلا ن يفيطللا ك دلا و ا ب ت يحض دقل

روملا و ل غاوشلا هذه ءادف ل ب ، ل غاشملا و ل امعلا

و ، ن ا ر سخ ن م همظعا امف ، ت ن ا ك ف ا ر ت ع ا ب ط ي س ب ل ا

ر ق ف و ع ق ا ف ن م ا ه د ش ا

و قايد م دلولان ا و ه م ح ا ت ف م و ز غ ل ل ا ا ذ ه ن ل ع و

ن ك ي م ، ك ن ا ق ب د ا د ت م ا ل ث م ي ة ت ق ي ق ح ل ا ي ف و ه ف ، ك ه ب ش ت د و ج و

ت ا م ا ق م ل ا و ت ا ع ا ن ص ل ا و ت ا ر ا ج ت ل ا و ل ا و م ل ا ن م س ي ل ا

و ك ت ا ي د س ا س ا ن ل ا ، ك ل ذ ا ه ل ن و ك ي ن ل و ، م ت م ي ق ك ة م ي ق

و د ي ص ر و م ا ق م ل ك ن م ي ل ع ا ة م ي ق ك د ن ع ل ث م ي ك ش ي ع

ة ه ا ج و

نأ ي أ، لثما ريثكتو هل لافطلا باجنان إ بي نائلا و  
و نينب نم اههباشت و اهلتامت تادوجومب ةأر ملا في تآت  
ةتسب ج راخلا في فت ءاج دقفل لافطاً ءتست دلو ولف، تانب  
و هابشأ قرشع اهلا راصد قرشع تدلو و لو، اهلا هابشأ  
أنينب مهضعت دلو اذا إ أمأ، اتانبا هدلو ناك ن اذ ه، لاثمأ  
و تقاط رثكأ و يوقأ تادوجومب ج راخلا في فت تآ دقف  
ةردق.

دوهج رثا، هرودب حبصيسد دلاولأا ءلاؤه نم ل ك  
أهيشأ اناسنإ، م هدر ل امكإ و مهتيرت في ف اهبعو م لأا  
و اهنم يوقأ امبر و، بناوجلا عيمجنم اهلتاميد م لأاب  
و ءيلعافلا و ءمدخال اجم في فن ونوكيسو، ءيلعافرثكأ  
اوناك امبر و، مهمأ ريطن في ملسلا عمتجملا في فرينائلا  
أارينائو ءيلعافرثكأ و ل ضفأ

و مهتيرت و لافطلا باجنان ي لإ ةأر ملا قارصناف  
في لإ مهيدقت

لامعلاً في فاهتكر اشم و اهلوخذنم لأدب، مع متجماً  
اهتامدخنم مع فريس، قيعامتجلاً تا طاشنلا و نونفلا و  
ولف؛ اهدلاو أ ددع قيسنبى لعا ةجردى لى لى قويدوجولاً  
قينا مئع متجماً اهتمدخت فعا ضدق دلاو أ قينا مئث بجناً  
دق قيعيرتلا و باجنلا ان ع- ارايتخا- تعنتما ولو، تازم  
قيسنلا لك لتب اهتامدخى وتسم تطقساً و تلزناً

نلخدين يد عونلا اذهنم تاديسلان افة قيقحلا في فو  
نهناف، هلا تاصلخم تامداخن هسفنأ نر بتعيف مع متجماً  
عب عن حزاو مع متجلمان عن هسفنأ ن دعباً دقة قيسنلا هذهب  
ن هفاتكان ع اتمدخ قيلوؤسم

لا فطلا قيعيرتة لاسم و اسنلا ديفملا تلايصحتلا بسك نيب قافتم لا

تلامكلا بسك ن افة، لك اذهن ع رظنلا ضغب و  
يتلا قيعما جلا تلايصحتلا و قيهلا لا مولعلا و قيونعملا  
و، قطا يخلا و، تيبدا روما قرادا ميلعتك، اسنلا ديفت  
و، قيصلا لئاسملا و قحصلا ظفد و، خبطلا نونف  
ريتك و، دلاولا قيعيرت مولعو، ديلوتلا و قئاسنلا بطلا

ن إلب، لافطلاً أةببر تةلأسمن ييدو اهنيب ةافانم لا اهر يغ

ةمئلاما و ماجسنلإا يهتتماهل

ن دمعي ي تلالا ءاسنلأ نأل يقأمم جاتنتسلإا انكميو

و نفلئب ةيحارج ةيلمعبن هيدل محرلا ببيانا قلاغإ ي لإ

ةثونلأا ي أ، ن هوجو ةزهجأ مها ةقيقحلا ي فن دسفي

و لجرلا و ديلا و نيعلان أشد هئاشد؛ ةأر ملا محر نإ

ةغلاب ءاضعلأا نملب، ن دبلا ءاضعلأا نمدحاو؛ بلقلا

، اهتثونا و ةأر ملا دوجو هتملاسو هظفحبظفحئ، ةيمهلاً

ةأر ملا ةثونا هضرمو هفلاتا و هئانفبالتتو ددبتتو

ببيانا قلاغإ ي فقحلا حار جلا و بيبطلل سيلو

هئلاً، امهتقفاومو أن يجوزلا بلطبك لذن اكو لو، محرلا

م ارد و ضعلان اصقن بيبستو، و ضعن اصقن عبتتسي

بلاقعو ءاعرش

عطقا: حار جلا لوقين أ قحلا دحلاً سيل هئاً امكف

وأي نذأ و أ، يدي

ببيانا ق لغا : لوقيد نأ ك لذك ق حلا ه س يلف ، ي لجر

محرلا

و ءاز جأ بفر صتنا ءير ح ك لتمي لان اسنلا ان ا ، معذ  
، اهداسفا و اهفلاتا ي ف ق حلا ه س ي ل و ، ه ندب ء اضعا  
اعرشلا و لاقع ه ز جيم و هو ، الله و هن اسنلا ك لمامف  
ت اقر صتنا ه ذهب

حبصتا اهمحر ببيانا ق لغت ي تلا ءارملا نأ ي لء  
هذه ح تفة دعا ان ا ك ما ض ر ف و ، ءر ملا ب دولو ري غا ميقع  
ل مد ل و ص دن ا ك ما ن ا ف ي ر خ ا ءي حار ج ءي لمع ب بيانا ل ا  
ت دقتعا ن ا ن كلو ، ءي اغلا ل ا ي نض ن و ك يس ا هيد ل د دجم  
ن م و ا ن ه ن م ءا ه ج ب بيانا ل ا ق لا غ ا ب ن م ق ي ت لا ل ا ء اسنلا  
، ءديد ج ءي حار ج ءي لمع ب ا د دجم ا ه ح ت ف ن ا ك ما ب ، ن ه جاوز ا  
م د ع و ك ل ذ ن ا ك ما د ن ع ن ه ي ل ع م ت ح ي ي ع ر ش ل ا ب ج ا و ل ا ن ا ف  
ء د ا ع ا و ءي لمع ل ا ك ل ت ء ا ر ج ا ي ل ا ن ر د ا ب ي ن ا ر و ن ح م د و ج و  
محرلا ببيانا ح ت ف

و ا بولسا ت و غاطلا ن م ز ي ف ب بيانا ل ا ق لا غ ا م ء د ق ل  
م هض ع ب ق ا ف ا د ق و ، ءه ف ر م ل ا ءي ن غ ل ا ت ا ق ب ط ل ا ن ي ب ا د ي ل ق ت

تَقْبِدْ أَوْ شَاعَفْ ، نَ أَوْلَا تَ أَوْ فِ دَعْبِ هَاطْخِ تَقْبَاعِ يَ لَعِ  
لِ فِطِ يَ لَعِ لِ وَ صَحَابِ نِ وَ مَلْحِمِ مَهْرَ مَعَا

ءَاصْخَا وِ مَاقِعَا لِ وَ دِ رُودِ نَا كِ مَلَكَانَا لِيَقِ  
يَ رِيْتِكِ نِ وَ نُو كِيَا مَ اَبْلَا غِ نِ يَذَلَا نِ يَمْدَعْمَا ءَا رَقْفَا لِ اَجْرَا  
لِ اَدِي هَا مَكِ ، اَيْنِ وَ نَا قِ لِ مَعَا اَذْهَ حِ بَصِيْدِ ثِيْحِبِ ، دِلَاوْ لَأَا  
يَ لَعِ مَهْرَ بَجْتِ مَهْتَمُو كِدِ تَنَا كِ نِ يَذَلَا دَنْهَا لِ اَجْرَا  
1! ءَاصْخَا لِ

ءَا سَنَلَا فِ! ءَا رَمَا لَا وِ لِ جَرِ دَلِيْلَا يَ فِ يَ قَبْتِيْ نِ لِ ذَنْدَعِ  
وَ ، مَحْرَلَا بِيْبَانَا دَسِ يَ لِ اِ وَ صَا رَقْلَا ءَا لَاتِيَا يَ لِ اِ نِ دَمْعِيْ  
مَاقِعَا وِ (نِ يَتَضِيْبِيْلَا) نِ يَتِيْصْخَا قِ حَسِ يَ لِ اِ نِ وَا جْلِيْلِ اَجْرَا  
اَذْهَ ، دَا بَعْتَسَلِ اِ وِ رَسَلَا وِ لِ ذَلَا يَ نَعْمَ وَ هَا اَذْهَ وَ ، مَهْسَفْنَا  
مَوْهَفْمَ وَ هَا اَذْهَ وَ ، يَ قِيْقَحَا رَا مَثْتَسَلَا يَ نَعْمَ وَ هَا

---

1 اَذَا فِ ، ءَلْتَا ءَلِ كَلَا دَحَاوْ لِ فِطْبِلِ اَفْطَلَا اَبَا جِنَا لِ ءَا سَمَ اَيْلَا دِ نِ يَصِلَا لِ تَلُو دِ تَدَدِ  
تَا مَدْخَلَا وَ مَافْرَلَا لِ نَاسِمِ يَ فِ مَهْيَلِءِ قِيْضِ دَحَلَا مَ ءَلْتَا ءِ تَزَوَا جْتِ اَمِ  
يَ ذَلَا دَحَلَا ، بِنَا رِضَلَا وَ تَيْذَغْتَا وَ ءَحْصَلَا وَ نِ كَسْمَلَا وَ تَسْرِ دَمَلَا كِ ، تَيْعَا مَتْجَلَا  
اَرِيْتِكِ بَ غَرْتِ وَ تَنْبَا هَلِ يَ تَلَا لِ نَاوَعَلَا دَمْعَتَا اَذَلَا . تَلْمَتْحَمِ رِيْغِ ءَلِيْقْتِ ءَلَا سَمِ حِ بَصِيْ  
. تَيْنِ وَ نَا قَلَا دُو دَحَلَا نِ مَضِ دَلُو بَا جِنَا دَعَا وَا قَبِيْ يَ كِ مَهْتَنْبَا لِ تَقِ يَ لِ اِ دَلُو بَا جِنَا بِ  
لِ سَنَلَا ءَا يَزِ ءَلَا سَمَ دَعْتِ نِ يَذَلَا نِ يَصِلَا يَ مِلْسَمِ يَ لَعِ قَبْطِ لَا دُو يَقْلَا هَذْهَ نِ كَلَا  
لِ سَنَلَا ءَا يَزِ لِ اَجْمَلَا نِ يَصِلَا ءَمُو كِدِ مَهَلَا تَحْسَفَا دَقُو ، مَهْدِنَا قَعِ نِ مَضِ

مَدَامَ ابْنِ نَوَلَعْفِيٍّ مَهْفٍ، يَعْقَوْلَانِ دَابِعْتَسَلَا وَرَامِحْتَسَلَا

يَهْلَاهَا جَلَانِ مَزِ دِيْبَعْلَابِلِ عَفِيٍّ

تَاوْمَلَا وَءَايْحَلَا ضِرْلَا تَيْفَكْ هِنَا حِبْسِ اللّٰهِ نَمَضْ

و، دَارْفَلَا ءَلَاؤْهَلْ كَلَعَسْتَتْ لَا ضِرْلَا نَانِ: نَوَلَوْقِيٍّ

يِيْذَلَا تَقَوْلَانِي تَأَيْسِفُوْدَا يَزِلَانِي فِدِيْلَاوْمَلَالِ يَسْرَمْتَسَامَا اِذَا

مُكْمَاهُوْلَا وَ مُكَلِّفَا قِيضَتْ وَ مَهْدِ ضِرْلَا صَغَتْ

إِدْسَاكَلَا مُكْدَاوْهَا وَ تَيْلَابَلَا مُكْدَارَا وَ تَيْلَاخَلَا

شِيْعَلِ ضِرْلَا تَعْسِدُ هِنَا عَرَقِي فِي لَعْتِ اللّٰهِ نَمَضْ دَقَلْ

و اللّٰهُ يَسْلَابُ نَوْرِعَشْتَفَا، تَاوْمَلَا نَفْدَلَا وَ ءَايْحَلَا

نَفْدَلَا وَ ءَايْحَلَا لِمَحَطِ عَسْتَتْ لَفِ هَضْرَا لِقَتْنَانَا نَوَشَخَتْ

تَاوْمَلَا؟

1. { تَاوْمَلَا وَ ءَايْحَلَا، تَاتَفِكْ ضِرْلَا لِعَجْنَمَلَا }

، أَنُوَيْلِمَنْ يَسْمَخُو تَسْنَمَارِ تَلْجِنَا سِوْفِ ذِدْعَبْرِ قِيٍّ

يِيْفُو، أَنُوَيْلِمَنْ يَسْمَخُو سَمَخْنَمَا سِنْرِ فِيْفَنْ وَ بَرَقِيٍّ وَ

و، أَنُوَيْلِمَنْ فِصْنُو نِيْعَبْسُو عِبْسَنْ نَوْبَرَقِيٍّ اِيْنَامَلَا

، ثَلَاثَلَا لَوْدَلَا هَذِهِ حَسَمُ عَوْجَمَنْ اَرِيَا تَحَاسَمَلِ دَاعَتْ

1 تاسلاملا: ٧٧ قرولسانم، ٢٦ و ٢٥ قيلولاً

و تَعَسَّلَا مَدْعُو سِوْبَلَا تَعْرِقْ مَهْسُ جِرْخِي رُتْ-فِي كِفْ  
 دَعْبِنَا كَسَلَا دَدْعُ غَلْبِي ذَلَا تَقُولَا فِي ذَا، اَنْهَ بَاعِيْتَسَلَا  
 !؟ اَنُوِيْلَمِنْ يَسْمَخْ مَهْتَدَايِزْ

و هِنْدَعْمِي فِ مَلْعَلَا دِلَابِلْ ضَفْأَنْ مَدَّعِي هِنَّا عَم، اَنْهَ  
 تَقِيْبِرْتُو تَعَرَا زَلَا هِيضَارَا تَمْنَلَامِي فُو، تَنْيَفْدَلَا هَرْنَا خِذْ  
 لَا وَ اَنْدَعْمُ كَلْتَمْتَلَا دِلَابِلَا مَكَلْتَنْ اَنْ يَحِي فِ، نَجَاوَدَلَا  
 هِي سِيْرَلَا مَهْءَا ذِغْسْ طَا طَبَلَا تَرَا صِي ذَلَا دَحَلَا، تَعَارِزْ

<sup>1</sup> نِإْفِ، ق. هـ. ١٤٠٤ تنسن اريانا عاهيلعل صدي تلاتا ايناصدلا ارخلاً اقفو  
 سمخو تئامعبراً و انويلمن و عبراً و عست ٩/٤٤٥/١٠ ن ارياس و فذدع  
 «كوبير» تنسلا باتكي في عاجامى لعءانبو؛ تامسنه قرشعو افلاً نو عبراً و  
 هِنَا فِ، ق. هـ. ١٤٠٤ تنسن راقتي تلاتا تيدلايم ١٩٨٤ و ١٩٨٣ تاونسبصاخلا  
 ٦٠/٧٠٠/٠٠٠ تبييرغلا ايناملاً نأكسد ددع نإف تاتيناصدلا ارخلاً اقبط  
 تسد ١٦/٧٠٠/٠٠٠ تبيقرشلا ايناملاً و، تهمسند فلأ تئامعيسو انويلمن و تسد  
 و عبراً ٥٤/٣٠٠/٠٠٠ اسنرفو، تهمسند فلأ تئامعيسو انويلمن قرشعو  
 و عست ٤٩/٢٠٠/٠٠٠ ارتلجنا و، تهمسند فلأ تئامثلاث و انويلمن و سمخ  
 انويلمن ١/٥٠٠/٠٠٠ تيلامشلا ادنلريا و، تهمسند فلأ اتئام و انويلمن و عبراً  
 تهمسند بيلام سمخ ٥/٠٠٠/٠٠٠ ادنلتكسا و، تهمسند فلأ تئامسمخو ادحاو  
 ايناملا و اسنرفو ارتلجنال و دلثمتي تلاتا ماقراً لاً مذهب عومجمن إفاذهى لعو  
 فلأ تئامسمخو انويلمن و نامثو تينامثو تئام ١٨٨/٥٠٠/٠٠٠ ن مبرقي  
 ددعناً اضيال و قلاب جيرو. ن اريانا أكسد فاعضاً تعبراً ن مابيري قيأ، تهمسند  
 تحاسم سمخ غلبت متحاسمناً عم نويلمن نيثلاث و تئام غلبين نابايلا نأكسد  
 بافضر شعو تئلاثن ارياباً تخرامه يف تينأكسلا تفاتكلا ن وكتف، ن اريانا

ن اكل لب!! مهمساي ج رخت م و مهذت تداد ة عر قلا ن كل  
 مهمساي ج خام و ، مهبناجي فامود ة اتاوما و ظحا مهس  
 روتسم رُسد اذه و ؛ ة حصلا و ة ملاسلا و ة ايحا مهس ن اكل  
 مادام ة تقيقد ي لع ع لطيس ادحاً ن ا ن ظي لا ي فخر غلا و  
 اهنو هجوي و انرو ما نوريسير ا فكللا

**ل ا د ن ي ا ك \* س ر پ ت س م ن ا د ن ر ز ه د ر پ ن و ر د ز ا ر**

### **1 ار ما قميلع ادهاز تسين**

و ة قبصملا ب ة نور قما ة ايندتملا ة ايحا هذو اونر ا قتل ف  
 هتياده و ن ا عر قلا ميلعت عم ، ة يدو بعلاب ة عو بطملا ، ة لذل ا  
 ن يد ، ة يفاعلا و ة مار كلا و ة ز عا قرطو ملاسلا ل بسى ل ا  
 مهذحول اوجوز تي لا ن ا ن ينكمتما و ن يكلاملا رم ا ي  
 اوبجنيف<sup>2</sup> {ع ا ب ر و ث ل ا ث و ي ن ث م} ة يمئاد تاجوز  
 ، دلاولا ان مريثكلا

<sup>1</sup> ما قم ي ذ دهاز ل ا د س ي ل ا ذ ه ن ل ا ، روتسملا ز غلا ن ع ل مثلا م تكتملا ل س د  
 ! ف ير ش

<sup>2</sup> ا و ح ك ن ا ف ي م ا ت ي ل ا ي ف ا و ط س ق ت ل ا ا م ت ف خ ن ا و } : ع ا س ن ل ا : 4 ق ر و س ل ا ن م ، 3 ق ي ل ا ا  
 ة د ج ا و ف ا و ل د ع ت ل ا ا م ت ف خ ن ا ف ع ا ب ر و ث ل ا ث و ي ن ث م ع ا س ن ل ا ن م م ك ل ب ا ط ا م  
 { ا و ل و ع ت ل ا ا ي ن د ا ل ك ل ن د م ك ن ا م ي ا ت ك ل م ا م و ا }

ماتيلاً جاوزت املز لتسمو بابسا تئيهتم هيلعن إلب

ي مائلاً او حكناً و { :كاذك نيفعضتسما و ءار قفلا و

ءار قف او نو كين إم كئامإ و مُكدايعنم ن يحطاصلا و مُكئم

1 {ميدع عساو الله و هلفنم الله مُهنعدي

ن ع ،ي لماعلا رحلا ن سحلا ن ب دمحم خيشلا ي وري

ن ع و ،ي سوطلا خيشلا ن ع و ،ي نيلكلا بوقعين ب دمحم

ق داصلا مام لإا ن ع ه دانساب ،ديحوت ي ف ق و دصلا خيشلا

و هلاء و هيلع الله ي لصد الله لوسر لاق :ل اقم لاسلا هيلع

و { :ل اقم ؛ اها و فإ ءي شذبيطا ن هئاف إرا كبلأا او جور ت :م لسد

أفلاخا ءي شذر دا و ،امحرأ هفشنا و (ر خاء ثيدد ي ف

بامحرأ ءي شح تفاق و (املاحأ)

ي تدمة مايقلا موي ممالا مكب ي هابا ي نا متمع اما

و زع الله ل وقيفه تجلا باب ي لء ايطنبحم ل ظي طقسلا ب

ل وقيف! ي لبق ي اوبال خدي ي نحل خدا لا :ل وقيف! ل خدا :ل ج

1 رونا : ٢٤ قروسلانم ، ٣٢ قفلا

يَا امْهَبِزْ مَأْيَفَ، هَيَوَبَابِي نِتْنَا: تَكْنِلْمَانِ مَكْلَمِي لَاعْتِ اللهُ  
1 كَدِي تَمَحْرَلْ ضَفْبِ آدَهْ: لَوْ قَيْفِ، تَنْجَلَا

ثِيَدِ فِي فَوْ: تَلْمَجِ قَوْ وِدْصَلَا تَقْيَاوَرِ فِي فِ دَرْتِ مَلِ وِ  
رَخَاءِ «وَأَنْشَفُهُ أَرْحَامًا».

، يَنِيْلِكْلَانِ عِ، يَلْمَاعِلَا رَحْلَا خَيْشَلَا كَلْذِكِ يَوْرِ وِ  
لِوَسْرَنْ أَمْلَا سَلَا هَيْلَا رَقَابَلَا مَامِلَا نِ عِلْ صَتْمَلَا هَدَنْسَبِ  
لَا وَ، آدَوْلُوْ أَرْكِبِ أَوْ جَوَزَتْ: لِقَا هَلَاءِ وِ هَيْلَا اللهُ يَلْصَدُ اللهُ  
مَوِيَدَمَلَا أَمْكِبِي هَابَا يَنَّا فِ أَرْقَاعِ تَلِيْمَجَاءِ أَنْسَدِ أَوْ جَوَزَتْ

---

1، ١٧ بابلا، ١٤ ج، تيملاسلا تَعْبَطْمَلَا، تَيْفُورِ حَلَا تَعْبَطْمَلَا «تَعْبِثْلَا لِنَاسِوْ»  
بَاهِشْ يِ سِرَافِلَا حَرِشْلَا يِ فِي عَاضُقْلَا يِ ضَاقْلَا دِرُوا دَقُو، ٣٥، ٣٤ ص  
يِ فَمَلَسُو هَلَاءِ وِ هَيْلَا اللهُ يِلْصَدُ اللهُ لَوْ سِرَلَا قَرِيصَقْلَا تَامْلِكْلَا نِمَضْ «رَابْخَلَا  
مَوِيَدَمَلَا أَمْكِبِي تَأَكْمِي يَنَّا فِ دَوْلُوْلَا دَوْلُوْلَا أَوْ جَوَزَتْ» ٤٩٢ مَقْر ٣١٥ تَحْفَصْلَا  
«تَهْمَايَقْلَا»

## 1. إيمائلا

اضرلا ماملا ان هانسا بي نيلكلان اكلذكي وور و  
ملس و هلاء و هلاء الله لي لصد الله لوسر نأ ماسلا هلاء  
ءانسءة ايمجا هجوزت لا و ادولو ءء و سد هجوزت: بل اقا  
ن اءمء اما إيمائلا موي ملاما مكب هابم ي ناء ارقاء  
مهنضحي مهئابلا نورفغسي شرعلا تءت ن ادلولا  
و ربءء و كسم ن مل بجا في فءءءء مهيبرء و ميهاربا  
2. ن ارقءء.

دلاذن ء، ل صءملا هانسب، اضيا بي نيلكلان اءى وور و  
قءاصلا ماملا اءء مؤشلا اوركاذء مهئا حيجن ب  
بل اقا ماسلا هلاء

موشءاماف، ر ادلا و ءب ادلا و ءر ملاء في فءءءء مؤشلا  
3. اءمءر مءء و اهرهم ءر ءكفاءر ملاء

1، ١٦ بابلا، ١٤ ج، ءيملاسلا ءعبءملا، ءيفورحلا ءعبءملا «ءعيشلا لئاسو»

٣٣-٣٤ ص

﴿ق باسلا رءصملا س فء﴾

٣٣٣ ص، ١٥ بابلا، ق باسلا رءصملا

ن ع ، ل ص ت م ل ه د ن س ب ، ي ن ي ل ك ل ا ن ع ك ل ذ ك ي و ر و  
د ذ ع ا ر و ض د ا ن ك : ل ا ق ه ن ا ي ر ا ص ن ل ا ل ل ه د ب ع ن ب ر ب ا ج  
ر ي خ ن ا : ل ا ق ف م ل س و ه ل ا و ه ي ل ع ا ل ل ه ي ل ص د a ل ل ه ل و س ر  
1 ث ي د ح ل ا - ه ف ي ف ع ل ا د و د و ل ا د و ل و ل ا م ك ن ا س ن د

ه ا م ل ا ن ع ، ه د ا ن س ا ب ، ق و د ص ل ا ن ع ا ض ي ا ي و ر و  
ه ل ا و ه ي ل ع a ل ل ه ي ل ص د a ل ل ه ل و س ر ن ا م ل a س ل a ه ي ل ع ر ق a ب ل a  
ه م س ن د ه ق ز ر ي ا L L ل ع ل ا ه ا ذ خ ن ا ن ا ن م و م L ا ع T M ي ا م : ل ا ق  
2 . a L L ل a L a L a B V Z L a L Q T T T

ج ي و ز T L a M L ج و ز ع a L L ل ي L a T B a M L a S L a ي F E a N B ي T B a M

ه ا م ل ا ن ع ، ه د ا ن س ا B ، ا ض ي ا ق و د ص ل ا ن ع ي و ر ي و  
و ه ي ل ع a L L ل ي L ص D a L L ه ل و S R N a M L a S L a ه ي ل ع R Q a B L a D M M  
M L a S L a ي F E a N B ي T B a M : ل ا ق ه ل a

1 1 4 ص ، 6 ب ا ب ل a ، ق ي a S L a R D V M L a

2 3 ص ، 1 ب ا ب ل a ، ق ي a S L a R D V M L a

## 1. جِيوز تْلا نَمَلَّ جَوَزَّ عِ اللّٰهِي لِابْحَا

ثيدي في، لاصخا في، اضيا قودصلا نعدرو و

بلاق نأ ماسلا هيا نينمو ماريمأ ن ع نأ م عبر لأ

و هيا ع اللّٰهِي لَوَسْرُ هُنَّس جِيوز تْلا نَأف اوجوزت

ن من أف في نَسَع بَتِين أ بَحِين اَكْنَم: ل و قِين اَكْنَأف هيا

أدغَمَم لا اُم كِبُرْ نَأ كَمِي نَأف اَدَلَوْلَا اُو بُلْطَا و جِيوز تْلا في نَس

و عَسِنَا نَمِي عِبْلَا نَبَلْ نَم مُكْدَلَاو أ عِ اوقوت و

2. في دَعِين بَلَلَا نَأفِ تَنُونَجَمَا

تغابلا تيمهلا ارهظت بلا طما هذهن أف، تصلاخا و

و، حاكنأ و جِيوز تْلا رملأ في ماسلا نيدلا اهيلوي في تْلا

باجنا و لسنأ ةدايز عِ اء هضيرحت و هبيغرت ةدش

مهنم راثكلا و دلاولا

مامأ جاوزلا باوبا حفتنأ ماسلا اتموكدي عِن ا

اذه في فنيسنجان مبابشلا لكاشم لحتنأ و، سانلا

جاوزلا قاتفو عِ تَفِي اُن كمتة حيحص جمار بق فورملا

1- 3 ص، 1 بابلا، 14 ج، تيفور حلا تعبطلا «تعيشلا لئاسو»

2 «نفس المصدر السابق».

تقولنا في ف، اعرشيد و دلاولاً ابجئيد غولبلا تيادب في ف  
يذلال كشلاب، اضية تيرور ضلا مولعلا ليصحتب، سفند  
حبصت و، يقرلا و مّدقتلا اقيعم هيف جاوزلا حبصيد لا  
لا لآوادتم افرء و ايعيبط ارمال لافطلاً لكالتما لتأسم  
ملعلا و تفرحلا و نفلأ و ةعانصلا مع مضر اعتي

جاوزلا تلايهست ريفوت في فة يماسلا لةلودلا بجاو

في فة داهشلا ةجرد اولانل اجر ماسلا لةموكدي فو  
حيحص جمانرب ميظنتي غبنيو، برحلا و داهجلا ةكرعم  
لابن يقبي لا يكي، ننهتدع ااضقنا روف مهئاسن جبيوزتل  
نيدها جمال حمن ولغشيد لافطاً نيجنيو، ليعم و جوز  
يلاخلا

اهلها جتن كمي لا يتا زئار غلا نم ءيسنجا تبغر لاف  
اه عابشا نأ رملأا ءياغ ، لكشسي أب ايهجوب فوقولا و  
، عورشما حاكنا و جحصلا قي رطلابل صحين أب جي  
حمس لا - لكذن عم جنتس ءومحم ريغب قاعن إفلا و  
نأ اهجوز دهشتسا يتا ءباشلا ءاتقلا مامأ نوكيس و - الله  
ءايحا و نحملا - جاوزلاب اهتبغر عم - لمحتت ي قبت  
ي لإ - اهر كوا اعوط - رملأا رجنين أو ؛ جوز لاب ءر يسعلا  
. ءعير شلا ءفلاخم ءر يسم ي فن ادخلأا ناختا

**زي تسبرد و چچ\* درادن ي روجهم بات خري رپ**

### **1 در آبرسن زور**

آيلادن اريا ي فن إف ، عاصدا ءرادا ريرقتا آقو و  
نودب ءارما فلا ءئمعبس و نبيلام ءعبرأ نم برقيام  
ميظنت و ءاير بلا ءلاؤهل احبر ريكفتا بجي و ، جوز  
امك ؛ رملأا انهل حبصيا ، هجون سحاب مهجوز جمانرب  
ءرئاد و يروثا سرحا و ءبعتلا ءرادا ي فل احلا وه

<sup>1</sup> ، بابلا ايهجو ي فت قلغا ولف ، رجهلا ي لع ي كنلاما هجولا تا ذل ربد لا

و تعساو و تفتسم قرادا؛ آيلام ادهشلا لئاوع تيعار  
و اتاقشم لابن هجوز رما تئيهت و ميظنتا تمهم  
ل يقارع

نوناق جهذي لع ماسلا ائما رستنا مهلا لاسنا  
طارصلا و ماسلا ل بسلا ضفا في كيبنا نسا و كناعرق  
تبرقا و اضرا ريسم في عاقر لا و دشرا نم ميقتسما  
نيحجان نيمز تلم مهاسنا و مهاجر لعجتنا و ، كيدا  
نيجم عاملا مهلا فاطا حبصينا و ، اءعسا نيملاس  
و ، تکر بلاب ائيلم ابيط ايمان مهلسنا لعجتنا و ، ايقنا  
ماما ل بيس و كليبسا نيكلاس نيفراع نينموم مهلعجت  
نيلوذخم مهءاعا لعجتنا و . ااز جلا موي لا ل نامز  
مهططخ و قركاملا مهليدي لع مهيزاجتنا و ، نيبوکنم  
ءدشلا و ابلابا تحفاط ءايد و اکنض تشيعم ءعاخلا  
يوذ را يغلا انيملسما يديا لع

ءادعأ باذعّ دشأب ؤمايقلا موي مهيلتبتن أو ، ؤميحلا

بس انلا ؤملا سو ير شبلا معمتجلا

و ، بهب زصننا و هز صنأ و ، بهب زرعأ و هز رعأم ههلا

هلل عجا و ، اريسبأ احتفأ هلا حثفا و ، ازيزعأ رصنأ هز صنأ  
أريسبنا نا طلسك نذل نم

ي فختسب لا يّ تحكيببند هئس و كنيب بهب رهظأ مهلا

يق لخلان مديحأ هفأ خمق حلان معي شب

ملاسلأا بهب زعتب ميرك قلودي فكيبأ ب غزنا مهلا

ءاعذلان متهيفأ نلعجتو ، هلهأ و قاقبنا بهب لڈتو ، هلهأ و

أيندلا همارك بهب أنقرزتو كليببسي لآ ءءا قلا و كءعاطي لآ

﴿ءاقر خلاً و﴾

ريرحتو جارختسا ماتتخا يءعر كشلا هلو دمحا لله

الله لو حببنا عرقلات و كل مروءه نم ؤمير كلا ؤلاسر لآ هزه

ڈحلا بب ءر سفملا ﴿بهيحانلأا ؤلاسر له﴾ بهتيمستو ، بهتوقو

ينيملسمان ايكل ؤمصا قءبرضن اكسلا دءعنم

<sup>1</sup> يلاءع الله لءعي ركسعلان سحطان بءة جحطان ماملأا مامابل سوتلا يفت ارقف

ناضمر رهش ليلاي يفرقتو ، حانتقلاا عا عدي فتدرو كرابملا بهجرف  
كرابملا

1. {رُيَصَمَّا كَيْلًا وَ ائْتَبْنَا كَيْلًا وَ ائْتَكُوتَ كَيْلًا ائْتَبْرَ }

2. {مَيْلَعًا مَيْمَسًا تَنْأُ كَنْأُ ائْتَبْرَ }

تیرجه ۱۴۱۵ مارحطا مَرَحْمَرِهشَن مَرشَع مَباسلا

ی اءَس دَقْمَاسِی وَضَر لَ ا دَهشَملا تَببِطلا ءَدَلبلا ی ف، تیر مق

ملاسلا و ءولُصلا و مار کلا ا و تَحْتَنلا ف لَ ا هیواث

ی نِیْسَحَلا نِیْسَحَلا دَمَحَم دِیْسَلا : رِیْقَلا هَدِیْع

ی نَارِ هَطَّلا

1 تَحْتَمَملا ، ۶۰ ءَروسلا ن م ، ۴ ءَیلا ا

2 ءَرقبلا : ۲ ءَروسلا ن م ، ۱۲۷ ءَیلا ا

# تلاييت



مِجْرَلَا نِ اطِيْشَلَا نِمِ لِّلَّهِ اِبْدُوْعَا

مِجْرَلَا نِ مَحْرَلَا لِّلَّهِ مَسْبِ

نِ يِرْهَاطَلَا نِ يِبِيْطَلَا بِهَلَا وِ دِمَحْمُ اِنْدِيْسِي اَعُ اللّٰهُ يِ لَّصِدْ وِ

مُوِي مَاقِي يِ لَّا نِ لَّا نِمِ نِ يِعْمَجَا مُهْدَا دَعَا يِ اَعُ اللّٰهُ مُتَعَدْ وِ

نِ يِدَلَا

مِ يِظَعَلَا يِ لَعَلَا لِّلَّهِ اِبْدَا لَّا اَعُوْقْ لَّا وِ لَوُدْ لَّا وِ

:بِحَاكِنَلَا قَلَا سِرَلَا يِ اَعْتَا لِيْبِيْدَتَا

نِ اِيْكَلَا مُصَا قُ تَبْرَضُ ، نِ اَكْسَلَا دِدَعَا نِمِ دَحَلَا

نِ يِمْلَسُمَلَا

دِنَا قَلَا مَّظَعَمَلَا دِيْقَقَلَا لِحْتِرَا يِ اَعْتَا وِنَسِدَس مَخْرَمَتَا

قَلَا سِرَلَا هَذِهِ عِبْطَتَا نِيْحِدَا مِيْمَلَا سِلَا قِرُوْتَلَا رِيْبِكَلَا

عُظُوْحَلَمَتَا طَا شِدَّة دَمَلَا هَذِهِ لَا خَتَا عَقُوْتِيْحِدَا ، بِحَاكِنَلَا

دَلْبَلَا وِ يِنَا رِيْلَا بَعِشَلَا لَسِنْدَا عَطَقَا قَلَا سَمِي فِي قِرِيْطَخُو

ثيد ءلئاعلا رومأ حلاصا و ميظنت مساب ت حءي عيشلا  
اورءدي مل مهنا ءجرءل نيكسما بعشلا اءه اومجاه  
ءقو ،هئاسنو هءاجر ي فمءعلا رشنو هءافءتسا ي فاعسو  
نيدلا ءقفاوم و مءاسلا مساب لامءلا هءهب اوماق  
ءاملعلا ءقفاوم مسابو ،ي رفءءلا بهءملا و يءمءملا  
ي ارءقف ،ءعيشلا هيبنت و علاطال ءا نم و ،انها  
ءءء بلاطملا هءه ركءي نأ امازل هسفن يء ريقءلا  
روبصلا ليءلا بعشلا اءه ملعيل ،ءلاييءت ناوئء  
بهناءبء الله ماما حاكنلا رما ي فءءابءا و نءئملا



يَفِيضُ نَيْفًا خَمَلًا عَارَاءَ ظَاهِطٍ مَدْعٍ: لَوْلَا بُبْطَمَا  
نَأَكْسِلَا دَدْعَن مَدَّحًا تَلَأْسَم



## لَوّابَاطَمَا

ءاراء حرش و حيصوت یرجیناً رءلأاً ن من ناك  
و قفاوما مهيف امب ، قلاسما هذه یلإ قیسنادا عاملعا  
و قربخلا لها و نبیئاصخلاً ءاراء كلك و ، فالاخما  
قسطاوب كلك و ، فالاخما و قفاوما مهيف امب ، ءابطلأا  
و تءاقللا و ، ملاعلا قزها و دنارجا و تالاجما  
رملأا انهلا قیلسلا و قیباجللا اجئاتنلا ن ایدعمت اباقملا  
ن یتیرظنلا ن یتاهن ید بقیر طبعشلا راتخیل

ضر عمی فن ناك امف ، س كلعا یلع ن اكر ملأان ان ا دیب  
و اجیورت و املاعا و اناید هر سانب ناك مومعلا علاطاً  
لسنلا عطقی لعا ابیغر تو واضیر حتو واضیر حتو اعیجشت  
م ه و هیلع ن ومدقی ن وملسما راصد ی تح ، مقعلا و  
، قیملاسللا قضهنلا قءعاسم و اعرشاً ابجاو هنولیختی  
رملأا انهلا ی لاملا م عدلا میدقتی فر صقیلم ماظنلان ا امك  
اوناك رملأا انهلا نوقفاو ملان ان كلك یلإ فااضی  
و ت اودنلا ی فروضحلا قو عدلا مهلا ءجوتن یدلا مهدحو

و. روضحلان و عدی او نوکی مرفن و فلاخما اماً ، تاسلجا

و أ ، كذب مهملا عا ن وشاحتی او ناك دقفك لذ قوف

تاودنلا كلت في في رجي ام بناوج في مهلاخدا  
ن يقفاوملا اراء تناكدقة جيتنلا في فو. بصاخلا تغلغلا  
كلت في في نيرضاحلا في لكلا عومجما نولكشيد نينلا  
باهذيفنتي رجي تي تلا في هت او دنلا

ق فو يداقتنا علاقم ام ءدير ج ركذت نأ رذذ ق و  
ي وتسم في فق ناقحلا ن بيتو ، يميلعلا نيزاوملا و س سلا  
باهيلا ريشذ ءو دعمت ازم لا ، مهكاردا و سانلا مهف  
نم ءاسنلا و لاجرلا بيانا قلاغا لاطبا في شورف ميس روتكدلا علاقم  
بيطلا تهجولا

و ق قحما و مرتحما بيطلان اتلاقم: لولا دروملا  
تتمت في ذلا ريققا قيدص و روهشما في ئاصذلا ملاعلا  
:تليوط تاونسلاننيب ءوملا طباور

م سقس يئر في لاعت الله هديا شورف ميسر صانر وتكدلا  
ديهشلا في بطلا زكرما في (في جولوروي) ييلوبلا يراجملا  
ءذتاسلا ريهاشم نم وه و ، نارمط في داژذ في قابلا  
نم و ، تيصخلا و ءنائملا و تيلكلا لاجم في فن يحار جلا  
تحتن ولمعين وريثك بلاطلا و ، تيلكلا عرز في ملمع  
بهميلعتو هفارشا

مقر «بي ماساى روهمج» ءءىر ءى فى لولأا ءة لاقملا

ق- هـ ١٤١٣ لى لولأا لى ءامء ٢٣ ءىر اءب ٣٩٠٢

:ن اونعبى هو ،ش- هـ ١٣٧١ ءنسلان اباء ٢٨ فءاصملا

و «بءشلال سءع طقى لعل املا ءىءى فر صءء عى ءبىء»

:اهىفل وءة ءىر ءلار وءسا همءءءة

«... على أن ءءاءاً من الطرق المذكورة غير قابلة

للتطبىق فى بلءنا، نظراً لامءلاك ءءافة الإسلامىة

الرفىعة، و للسعى فى ءطبىق القوانىن و ءءالىم

الإسلامىة، و هءا الموضوع ناىىء من الأهمىة ءى

ىقىمها الإسلام للإنسان. و ءلك لأن بعض هءه الطرق

ىبعء على إىءاء نقص ءضو من الأءضاء أو بروز

إشكالات أءرى. ءىء أن أءء موارء الشبهاة الذى ءقوم

وزارة الصءة و ءءللىم الطبى بءطبىقه ءون الأءء بنظر

الاعءبار عواقبه و ءاءاره النفسىة و الاجءماعىة، أمر

إءلاق الأنابىب للءجال و النساء.

نأب ؤر از و لا هذ ه ي ف ن يلوؤ س ما ريذحت انه مزليو  
اذه ؤماقإ نأ امك ، ي هلا بجاو ن اسنلإ ؤايذ ؤنايص  
ي عرشد بجاو و ؤفيظو بجاو لا

و اهمادختسا يغبني ؤبيطلا تامدخلا نإف انهلا و  
امك ، هندب ؤحص و ن اسنلإ ؤملاس ظفد هاجتاب اهفيظوت  
و اعرشد نولوؤسم يبطلا لاجملا ي ف ن يلماعلا نأ  
ؤدر او لا رارضلا و تامدصلا بقاوع هاجت نونماض  
ول هاستلا و لهجان ؤ ؤئشانلا و ، ن اسنلإ ؤملاسي اء  
ب ؤقلا مدء

ميسر صاڤر و تكدلا لبقن م ت مدؤ ؤيلاحلا ؤلاقملا و  
ؤودن ي ف ك لذ و ، فور عملا مزتملا بيبطلا ، شورف  
دقو . ؤسءقما دهشم ي ف ؤ ؤم ذنم تميقا ي تلا ؤلئاعلا ميظنت  
بيلاسلا ؤلاقملا هذ ه ي ف شورف ميسر و تكدلا دقننا  
ي دل بيانلا قلاغا ؤصاخو ، ؤلئاعلا ميظنت ؤدو جوملا  
نكمي ي تلا بيلاسلا م ادختسا احرقتم ، لاجرلا و ؤاسنلا  
ض رغا اذ ه ق يقحتلر م لا ي ضتقا مي تماهذع ؤو جرلا  
« ؤلاقملا هذ ه ؤصلاخا يوس ارقنو

رارضاً نعتحبها دعبشورفميسر ووتكدلا لوقي

:ببيانلأ قلاغاً و مقعلا

ليصلأ بي عيشلا انبعش نراقن لا نأ بيغبني \*

اذه ردق فرعن نأ انيلع و ،ىرخلا تاعمتجملاب

قئاعلا ميظنترماً ي فديفنأ انحلاصن منأ امك بعشلا

نم سيل و ،اهنع عوجرلا نكمي يتلا بيلاسلأ نم

بي مئادلا مقعلا ليرجي ذلأ ببيانلأ قلاغاً بولسأ

:قئاقملا قياهندي فل وقي مئ

عفر قيرطن عرسيد اهلهن كميستقئاسملا هذو \*

اذه بي في للاقئسلا ريكتلا و ،ماعلا ميلعتلا ىوتسم

يا ،جهنلا وليبسلا

ن ع تلودلا في ف تبسانملا لئاسولا نم ةدافتسلإاب  
عادنم كانهس يلو ، رمتسملا و ح يحصلا ميلعتلا قيرط  
و . دوجوملا بيطلا فوخطا و طغضلا نم و داجيا يلا  
في مئادلا لسنلا ع طقي فن يملسملا لامت يبق فئيد لا اي غبني  
بعشلا انهل

ل اجرلا بيبيانا قلاغلا تمخولا بقاوعلا في فشورف ميسر وتكدلا ةلقم  
ةديرج في فاضيا ترشند دقف له ةيناثلا ةلقملا اما  
ي دامج ٢٢ خيراتب ٤١٨٢ مقر «ي ملسا يروهمج»  
هـ ١٣٧٢ ن ابا ١٦ فداصملا ، ق هـ ١٤١٤ ي لولأ  
: ناونع ةلقملا رّصتي و ، ش «الأساليب الحالية  
للسيطرة على عدد السكّان في دولتنا مغايرة للثقافة  
الإسلامية» .

: هيفل وقتاهل ملاكبه ةلقم ةديرجا رّصتاً اضياً انهو  
ثا حبلاً انم ناكسلا ددع نم دحلا ثحبّن ا : ةراشك  
ةيملاسلإا تيروهمجلا في ةتيعم ةنفاهعباتتي تلا ةمهملا  
نم ةرظن و ةظهاب تا قنبت تاونس ةدع ذنم ةيناريلا

تاونق عيمج اهفلخ عبتتست ل ماک ل کشب دحاو بناج  
 بقلودلا ملاءن مآيسير امسقو ذيفنتلا و نينقتلا  
 مهر صدل لاخن م، رملا اذهلن و دستملا ي عسيو  
 و ماقرلا مهتار ايد و، مهتر دق قاطن ي فتلوقملا هذو  
 ي لاءمعا راکفلا قوسل؛ کيکشتلا تلباقلا تامولعملا  
 تا احاجن فسلال اوزرحا دقو. اهنوديري تلاتهجا لکلت  
 ن لاء ي تدل اجملا اذه ي ف  
 اهضرفو دحاو بناجن مةرظنلا هذو راتاءن اامک  
 و، ايجير دترو هظلا ي لاء اهقير ط ي فن و وئشلا عيمج ي لاء  
 بتمجت لاکشم ي لاء ي دوئتسا هئاف اهتهجاو مرجيد اذ  
 ي راجملا مسقس يئر شورف ميسر صانرو تکدلا و  
 ي قابل ديهشلا ي بطلا زکر ملا ي ف (ي جولوروي) تيلوبلا  
 هوجولان موهو، داژن

يف تارظن ، اندلب يف يف بطلا لاجملا يف تفور عملا  
 نم دحار مأي لعة تمدختسما بيلاسلا اق ابظنا مدع رما  
 يروهمج ةديرج يف اهنم تافطقم انرشن ناكسلا  
 لمكا وحن يف لعا هلا اثحب ءار غلا ءار قلا مدقن و « يف ماسا  
 يلاحا بيلاسلا نم ةمجانلا راطخلا اق مء يف لار يشيل  
 » ةتطاخلا

رابتعاو ، روتكدلا ةلصم ةلقم ةديرجا ت مدق م  
 بلاطما ضعبا ةيواو ، ايبسن ةلماش ةلقم اهنا  
 نأ رءجلا نم دجن انل ، يف لولا ةلقما يف ةروكذما  
 بع متجملا ريببتل جانم انه اهنيعب اهدرون

نم اهديدحت و ديلوملا يف لعة ةرطيسلا ةلأسم ن  
 ةيملعا طاسولا يف فثحبلا ادرومت راصي تلال ناسما  
 يف نوقفتم نيلوؤسما مظعمف ، انعمتجملا ةيذيفنتلا و  
 ثحبلا عوضوم نأ لا ، ةلأعلا ميظنت عوضوم ساسا  
 نأ يف لارظنابو فدهلا اذه يف لال وصولا بولسا يف فوه  
 نعلوؤسمك رضاها تقولا يف فتريتخا دق انتلود  
 رملان اف ، ةقطنملا يف ديلوملا ددع نم دحلا طيطختلا

تيعامتجلا تيثطانن أمك ، تصاخ تيمها كاذل باستكي  
و رظنا طحم تراصد دق تيملاسلإا تيروهملجا  
تودقن وكتسل اجملا اذه في انتكر دنن أمك ، مامتھلإا  
نوكتن أن كميسا طخي أن إف اذل . تيملاسلإال و دلا رئاسل  
لبقنم ءادتلإا اذه في لع تئيس راتاء - الله حمسلا -  
تقطنما في تيملاسلإال و دلا

و ي تربخ مّدقأ - اببيط انطاوم ي رابتعا - في نّاف اذل  
دروم نوكتل جماربلا في عضاول و عمتجملا في تاحارتقا  
في لعن الله ءاشن إ مھتيانء

تھصلا تھظنم تايسوت بسد و ، ساسلأا في فو  
عمتجل لك في ف تھدختسما بيلاسلأا نّاف ، تيملاعلا  
كاذل تفاقن عم مجسنت و مئلاتن نيد تھجان نوكتس  
نم نّاف ، في ملاسلإا عمتجمانعمتجمنن أ رابتعا و . عمتجملا  
رملأا اذه في فنيملسما ءاملعلا رظن تھجونن أ في لجا  
نوكتل اھتظھلام بجي

أَقْدَلَا رَكَدْنَسُو وَيَقِيْفُوْتَلَا وَحَاجِنَلَا تَنْيِرُقْ جَمَارِبَلَا  
لِجَارِلَا يَدْبِيْبَانَلَا قِلَاغِلْ لِحْمَبْ تَطْبُرْمَلَا وَيَوَاتْفَلَا  
عَامَلْعَارْتِكْأَنْ أْ، قِيْقِحْتَلَا وَصَحْفَتَلَا نَمْلِيْلَقْبِي رِنَسُو  
بِيْبَانَلَا قِلَاغِلْ رَمَلَا فَلَخْمِ عَامَجَلَا نَمْبِرْقِي يَذَلَا  
لِجَارِلَا يَدْبِي

نَمْتَشْقَانْدَانِنَا، رَمَلَا يِلْعَفَرَعْتَلَا لِحْأَنْ مَو  
:نَعْرَابَعِي هُو، تَفَلْتَخْمَلَا بِنَاوَج

بِقَاوَعَلَا وَوَضْعَلَا صَقْدْ، تَيْبِطَلَا ضَارِعَلَا :فَلَا  
بِيْلْعَتَبْتَرْتَمَلَا

يَوَاتْفَلَا أَعْبَتِي عَرَشَلَا رِظْنَلَا تَهْجُو ظَاحِبْ :ب  
:دَوَجُوْمَلَا

بِيْحُوْرَلَا وَيِعَامْتَجَلَا ظَاحِلَابْ :ج

:دَمُرُوْرْ عَلِي التَعَامَلِ الْغَيْرِ مَنَاسِبِ (السَّابِقِ، خِلَافًا  
لِلْأَخْلَاقِ الطَّيْبَةِ).

بِيْفَلْتَأَعَلَا مِيْظَنْتَلَا تَحْرَتَقْمَلَا تَبْسَانَمَلَا بِيْلَاسَلَا :ه  
بِيْوَضْعَلَا صَقْنَلَا يِلْأِيْدُوْتِي تَلَا بِيْلَاسَلَا نَمْلَادْبَانْدَلْب  
بِعَمْتَجْمَلَا لِسَدْعَطَقُو

يوضعلا صقنلا و ، قبيطلا ضار علا : فئا

ىرج دقلا : لاجرلا ىدل بيانلا قلاغارثا نم لصاحلا

نأ- فدهلا غولبلجا نم- اطخسانلا ىللا ارىثكء احيللا

و ، هذء عوجرلا و هوغلن كميرما بيانلا قلاغارثا

ضراعي اعبتسيلا هئا

مجنتي تلا قئمهما ضار علا نم ددعلا انركذ عم و

رداصملا قعجار مءاز علا ءارقلا ىصون انناف ، هذء

اوفرعين اى فانينطا و ملق داهو ، دعبا ميفاهر كذني تلا

نأ لبقى بطل مءى اى لء قبتترتما بقاوعلا لاماك

و ؛ جراخلا ىف هيلء فراعتما وه امك ، هيلء اومدق

: راصتخاب ضار علا هذء حرش ىرجيس

### هيف ءوعلال صاحلا مقعلا - ١

لاجرلا ىدل بيانلا قلاغارثا ضر عمها ولوانا

مقعلان او ه



قد صلا اذهذاختا ببسبر بكا تيمها روملا ا هذهبستكت  
لكاذن افا ، ايملاسا اعباط ابيطلا قلاخلاا و اءحارصلا و  
عمثيدحلا ىرجدقو ، اءقباسلا تاونسلما فيلصحيما  
لصولا رمانع ؛ فاي رلاا و ىرقلا في فءءصاخو ؛ سانلا  
ضار علاا في قاب ركذ رجيما و ، طقف ببيانلا ءءجملا  
بلفسؤيرما وهو ، ىرخلا

(و قد قءمت موارد بذلك مدعومة بوئائق الى

المسؤولين الجدد لوزارة الصءة و التعليم الطبي).

ناكم في فرءءءملا مءلا عمءء و ىومءلا فنزلا - ٢

**(اموتامويه: ىومءلا مروءلا) اءيلمعلا اءارءا**

ءءاملا في ٢٩ ءبسنبى ءءءهاشيو ، ءءاملا في ٢ وهو

رير اءءلا ضعبى ف

(و قد شاهدتُ بنفسي مريضاً أجريت له علمية على

يد جرّاح مجرّب في أمريكا و أصيب بالورم الدموي، و

قد تحمّل الأذى بسبب ذلك مدّة).

باهتلا نازيم عافترا راثاً: **تيلمعال حم باهتلا- ٣**

تَشهد جراحها في فة دراولا ريراقتلا في فت بثملا تيلمعلا

:تئملا في ٣٨- ١٢ نيدريراقتلا في فدرو دقف، عابطلا

١:تئملا في ٣/٤ طسوتمل دعب)

عضوما نزم مرو و تيصخا في فمأ عوشذ- ٤

أمم، يضرمان مل يلق دنع (مولونارج) بيبانلاق لاغ

هتءافكن مل لقيو ضميرما ركفل لاتخا ي لعث عبين اء

ل معلا في ف

**بيسنجا زجعا- ٥** أحد الاعراض المشاهدة لدى

الرجال بعد ربط الأنابيب هو العجز الجنسي الذي يعود

إلى منشأ روعي، و بشكل نادر إلى منشأ هرموني (و قد

ذكر و أيّد حصول اختلال خلايا ليديج في عدد من

المقالات).

<sup>١</sup>(م). نتملا في فدرو انكه

ن ع ضير ما روصت ريغت كاذل تيسير لا تلعا و  
ريغتي أ، (Dyhan) باجنلا إي اءة يلباقلا مدع دنع و هندب  
نم عونلا اذه و بسفن ن ع ص خشلا ي نهذلا ع ابطنلا  
و ةدو هعملتا اجلا عملتا معم حلفت لا دقي سنجلا زجلا  
ئنك، ي ضرما ضرعلا اذه عو يشد مدع ن م غرلا إي اء  
ةلئاعلا ظفدر ما و ي لئاعلا ظا حلا بة صاخ ةيمها بستكي

قلا غا دعب ة حور طملا ي رخلأا ةماعلا ضار علا 6-

هذه ن أ لا، اهتوبثو اهتيمتد مدع ن م غرلابو، بيبانلا  
و اهنم ةبير غلا ةصاخ و ل و دلا رئاس ي فن و دترو ملا  
باهنا شبة ءاضما و ضير ما ةقفو مل صحتسي

ن ا ر تلجنا ةلود ي فت لا قملا ي دحا ي في عدا دقو

بيبانلا قلا غا

تاتسورپلا ناطرسد عویشد نمدیزیل اجرلا یدل  
تیبلقلا ضار علا ازور برطخی لای رخا قلاقمریشتامک  
بیبانلا اقلاغا دعبن بیار شلا بلصتو

نیرملا ن یذهب نولبقیل لا ابطلان انم مغرلابو  
و تقفاومهدن و ذخایو کاذن و تودید مهذا لای، نیر و کذملا  
تیلمعلا مهلا یرجتن یذلا صاخشلای اعاضم

عیمج اهد حضوتی تلا قریبکلا تقدلا ن لای یرنو  
!؟ اندلبی ف کاذم تیفا؛ بیبانلا اقلاغا لبقرولملا  
مهذا لب، تلاحلا رتکای ف-فسلا-ی فنلا وه باوجلا  
نعی عطقلا دوعلان اکما مدعرا ماضیرمان عن و فحید  
رما طاسولای فن ورکذیو، تلاحلا فصنارملا اذو  
بیبانلا حاتفنا

دعبل محلال و صدم اقرار کذن عن و عنتمید مهذا امک  
ادجم بیبانلا حاتف

یلال و صولاو، روملا عمل ماعتلانم عونلا اذو  
ی ماسلا اندلبن اشن مسید، فدهلا و تیاغلا

تيدؤملا بيباسلا نونوفاخم<sup>1</sup> ديلقنلا عجارم رثكأ :ب

يا بيبانلأ قلاغاب لاجرلا يف وضع صقنلا

:تايلأ ءحامس مهنيبن مو (ي موتكزاف

سّدق ي نيمخلا ماملأ ءحامس ديقنلا ءروثلا دنأق

ءروثلا مّظعملا دنأقلا و ،ي كارلأى مظعلا الله ءتياء (هؤرس

طبر نوربتعي نيزلا ،ي نماغلا الله ءتياء ءحامس

-ءدوعلا ناكما مدع لامتحا دنع- لاجرلا يد بيبانلأ

زناجر يغارمأ

فصني في عطقرمأ باجنلأ الوصد مدعن لأ و

نأ امك ،امرحم لأ عفّ دعي لمعلا اذه نإف اذل ،تلا احلا

وي عرش ريغرمأ مارحل عفّل جا نمل املا تيبق افنا

بع متجملا يف ءتيس تاعبتلا نونوكتن أنكمي

بيبانلأ تغاغ نيزلا ي ضرملان مريثكلا ناك دقلو

لامهيدا

<sup>1</sup> ديلقنلا عجارم عيمجل وقو يوتفل ب ،غيرثكلأ الو اذه سيل

، ةروكذملا ى واتفلا ى لءاعلاطا -فسلاا-نوكلتمى

رملاا لك اردا دعباورثأتو اوبجعتدقو

لاجرلا ى دببيانلا قلاغلا ةجيتى حور واى مسجرطخ زورب دراوم

### : ةيحورلا و ةيعامتجلا ضار علاا ج:

ى لاءى دوين ا نكميل اجرلا ى دلب بيانلا قلاغان ا

ةليقت ةيلئاع راودا و روصى لاء و ةيعامتجا تلاكشم

دقو ، تلااحلا فصنى فلصاحلا ى منادلا مقعلا ببسب

امك ، جراخلا ى فت للاحلا لكلتنم اريثكى سفنب تدهاشد

قلاغان ارجا دعبان اريا ى فت للاحلا لكلت دهاشد

ببيانلا

هذعضير ملا ةجوز اهيفل صفتى تلا للاحلا ى فف

ى نميسد جاوزلا ن ا ف-الله جمسلا -ى فوتت وا ، امبابسلا

اذه ى ف باجذلا ن اكما مدع ببسب طابحلا و لشفلا ب

... ةياغلا ةميدو ةيحورلا ضار علاا حبصتسو ، جاوزلا

### : ةيعاقولا ةيلمعلا تلااحلا د:

انناف ، علامزلا ن مريثكلا عمث دحتنلا انسلجام اذا و

قلاغان م ةمجانلا لكاشملا ن م ةديدعلا تلااحلا دجنس



ددع نم دحلا بناوج عيمج نم ةدافلإ - عمتجما  
 و ءيبطلا و ءيقلا خلا اهنباوجي لآ تاقتلا لآ نودبن أكسلا  
 ءنفا هذهن م دودعم ددع يديأ تكرر تام اذا و ءيملا سلا  
 نينجلا طاقسا ي لآ ي تدن و لصيس مهناف ، ءقيلط ءرح  
 و حميسر مأ وهو ، آينونا قار مأ لعجن و بلاطيو ي نانجلا  
 ي سع ءي هلا لا بضغلا عبتتسيس و انعمتجم نم ءكربلا  
 و آيلا دبر غلا ي فدها شنما هيفي رنم وييد الله ي تآي لانأ  
 أدو هعم آيمويأر مأ ي نانجلا نينجلا طاقسا راصد فيك  
 ي لع و ، هلسانلا نم ريبيك ددع ءفلاخم نم مغرلا ي لع  
 ءنفا نيب موي ل كل صاحلا ماصخلا و لادجلا نم مغرلا  
 . ءفلاخما و هلا ءديؤملا

ءلمج ءيبطلا تلاجما ي دحا ي فآار يخأ رشندق و

:باهيفل وقيام بتا كل

ناك ءاوس ، بوغرما ريغل محلا ماتتخان

راصدق ، ءيداصتقا - ءيعامتجا بابسلا و ءيبط بابسلا

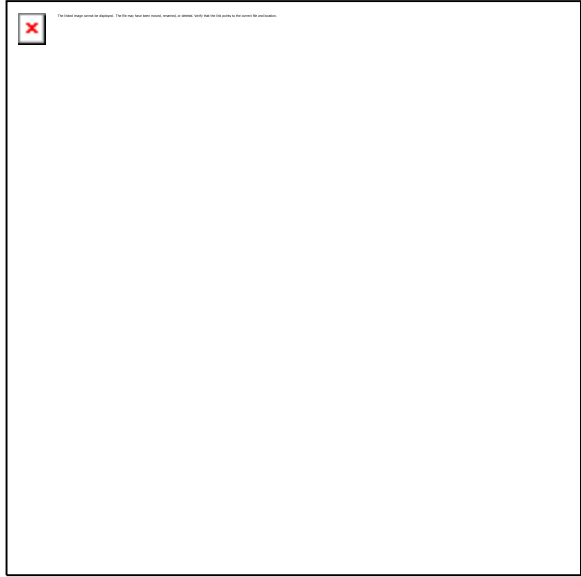
ءاهنا ي لع لمعلا نإ ماسما نم نأ ثيح «لأوبقمأر مأ

بسحيس ءيداصتقلا - ءيعامتجلا بابسلا لمعلا

لې، طقف انبعض ددع سید، امو مذمّار ما و آیانج اطاقسای  
بئیناسنلای قلاخلایاب نیقلختما رارحلایا نم ریثکلا ددع  
ن اکسلا ددع میظنتاً اماظنو اجمانربک لتمد امانای، ی لې  
روملاً هذهل اثماً دهشنس اننا ف

ددجلا نولوؤسما ن کمتیس ی لاعت الله عاشد ن ا و  
ماظنا میکت نم ی بطلا میلعتا و مهحصلا قرانول  
علاطای و، تأسما هذها قفوما و مزلالا ی ماسلای  
ماقی ی تلا جماربلا لیصافت ن ایرج ی لعت رثکاً معتمجلا  
ن ا لا، اهلا طیختلا ی فعیمجار ظنک ارشایو، اهذیفنتب  
ن اکامهم، بولسای ی انم او دیفیفل یق اماً افلاخ اولمعی  
لجاً نم مهیطلا قلاخلایا مع بسانتم و ا مجسنم ریغ  
دوشنما مهفده ی لال وصولا

:اهنم دیفا ی تلا رداصما



قروكذما ةلاقما في ةقنافة ةيمها كلتمتي تلا بلاطما ضعبى لى قراشلا

ضعبى لى قروكذما ةلاقما في فريشا دق و اذه

و ضيرعلا طخلاب ةقنافة ةيمها كلتمتي تلا بلاطما

:ببسلا س فنل اذه اهبي تآنو ، زيمم راطن مضت عضو

تقلاغاً نيدلا فى ضرملان م ريثكلان كيد م فسلأ\*

و ءلاؤهر رثأت دق و ، ءاملعلاى واتفب مءع مهيدل بيانلا

رملا اكاردا دعباو بجعت

هذع ضيرملان ةجوز اهيفل صفتت ي تلا ت لاطما فى

باصيس ضيرملان فى الله حمد لى فوتتو ، ام ببسلا

، باجنلا ان اكما مءع ببسبه جاوز فى طابحل اول شفباب

بءياغلا ةميخو ةيحورلا ضار علا ان وكتسو

لاجر لآ ى دد بيبانلاً قلاغإ ضار عأ مهأ و لو\*  
لقلأ ى لءء للاحا فصن ى فلصاحا مقعلا نأ وه  
بهيفءءوء لآ ايمءاءء آيئاصحلاً اعبءن و كيس  
ى دؤ ى يءلا بيلاسلاً ن و فلاخم ديلىقءلا مع جار م رءكأ\*  
ءءامسء مهنين مو ، لاجر لآ ى فو ضء ص قءء و دء ى لآ  
ءقياء (هـ) ى نيمخا ماملا

تھامسہ وروثلا مّظعملا دناقلما ،ی کار لآ ی مظعلا اللہ

بیبانلأا قلاغاً لئاسمن ورتبعیتشید ؛ی نئماخدا اللہ تہیاء

ی لآ ءدوعلا ناکما مدع لامتحد ذنع - لاجرلا ی دل

، امرّ حمّ دعیل معلا اذھنّ اذلا ، زئاجر یغّار ما - ب اجنلأا

رما ، مّرّ حمل مع ل عفل جا ن م ل املا تیدق افنا ن ا امک

ی ف تئیس تاعبت ہ ن وکی ن ا نکمی و ی عرشد ریغ

بع متجملا

ی ف ب عرلا داجیب - ن و عسیہ ءدع ک انھنّ ا مّسما ن م\*

ن ا کسلا ددع ن مدحلا بسع یمجن م ءدافلأا ی لآ - بع متجملا

و تہیبتلا تہیقلا خلا بناوجلا ی لآ تافتللا ن و دب

تئفلا ہذھ ن م ضعبلا ی دیا تکر ت ام اذا و ، تہیملاسلأا

ی نائجلا طاقسلأا ی لآ رملأا ن و رّجیس مہنّاف تہیبت ءرّح

بّینوناقا ہلعجن و بلاطیس و ل محللا

تہیفیک ی فرضنت تہجو ن و کلتمین یذلا ءابطلأا ن\*

تاسلجلا ی ف مہلہاجت ی رجدق ن ا کسلا ددع ن مدحلا

ن کمین اکامنیب ، تئاعلا میظنت جمار بلا تہیذیفنتلا و تہیملعلا

مہنّاراء ن م ءدافلأا ب دوجوملا لاکشلأا تئلازا

في فةلئاعلا ميظنتلا ءحرتقما ءبسانملا بيلاسلا ان\*

وضء صقذي لاء ءيدؤملا بيلاسلا لاهناكم تكرر ءدق اندلب

بع متجمال سءع طقي لاء و

ن يقلتى لاء؛ فءهلا غولبل جانم؛ اطر يثكلا ماقدق\*

ن كميرؤما بيلانلا اقلاغا ن اء مهيللا ءاحيللا و سانلا

ن يءي ف، ءيبنا جضار ءا ءيا لاس يءنا و، هءء ءءوعلا

ى لء اءءاب ناك و، هءء ءءوعلا لباقر يغن ناك مقءلان

ءيلمءا ءار جالء حمي في ومءلا مروءا و ي ومءلا فننلا

،ي سنجلا ز جعللا و ،تقيصخلا ملاً و ،باهتلا لإا ي اءو

ي رخلاا تقيؤملا ضار علاان مريثكي اءو

طقف سانللا ن وحر اصيد لا تقيبرغلا لودلا ي ف مهنأ\*

مهنأ لب (ب بيانلا اقلاغا دنغ) ءووعلا ن اكما مءءر ماؤ

ي ف و دروملا اءه ي ف صخشلا ءاضما ن و ذخاؤ كلك

بولسلا اءه قبطي ملامنيب ،ي رخلاا ضار علاان رئاؤ

فسلاا ي اءء عبءامم و هو انءلب ي ف

ن اءارءلجنا ءلوء ي ف ءروشنملا تلاقملا ي ف لية

ناطرء ءويش ن م ءيزيل لاجرلا ي ءل بيانلا اقلاغا

ءاانسورپلا

ب بيانلا اقلاغا ن م ءنشانلا ضار ملاء و راطخلاا ي ف (ي مشاه م ف) ءلاقم  
ءاسنلا

:بي ناآلا دروملا نظريآء و ءاراء (ف. م. هاشمي)

الءي نشرء في ءريءة «طوس» طبع مشءء، بءاريء

الساءس من مءرم سنة ١٤١٥ هـ ق (٢٦ ءرءاء سنة

١٣٧٣ هـ ش). و نورد هنا عين آرائه و نظريآءه:

:ءاسنلا لاقيم ملاء

رثكأ دحأ وه بيبانلأ قلاغانإ :تأسما ضرع  
بولسلأ اذه ربتعا ثيد ،أجاور ءاسنلأ<sup>1</sup>مقء بيلاسأ  
يف ديلاوما و نأكسلا ددع نم دحلا بيلاسأ رثكأ دحأ  
ريراقتت رشندقفك لذعمو .ةروطخا هلقأ و أريثأت ملعلا  
تانيثلاثا ذنم تيملاعلا تيبطلا تايبدلأ يف ةددعتم  
يلأ تيبسنلاب بولسلأ اذه راطخأ نع ي كحت ( ١٩٣٠ )  
،ملعلا يف أيلاحر شتتملا ملاعلا اس كعبو .ءاسنلا تملاس  
يلأ ةأرملأ ةحص ضرع يد ،روكذملا بولسلأ اذه نإف  
.ي دجر طخ

ورديه ب ي عدي ام راطخلأ هذه تلمج نم و  
و [زوير تمودناء] ، *Edithis* تير تمودناء ،س كنبيلاس  
راصدقو .ن دبلا يف تيلخادلا ددغلا تازار فإ ماظتنا مدع  
لأ اعفأ بولسلأ س يلض بيملا بيبانأ قلاغان أن لآ احضاو  
ثحبلا تيلاتلا تلاقملا يف عسي و .ةروطخلا ميدع و

<sup>1</sup>«ن اسلل» رظنا ،اههباشيدامو أميقعتلا وأ ماقعلا ان م لأ ديم مقعلا تملكن ماندفنتسا

،دیدیجت اکنضر عو ،بولسلأا اذهل ءفلتخما بناو جلا  
بئیناریلا ءارملاً ءصاخ

رتکأ نم ءیحارجلا ءیلمعلا قیرط نع مؑعلا نإ  
وهو ،ملعلا یف ءاعویش ناکسلأا ددع نم ءحلا بیلسأا  
أجاور رتکأ و ،رخاء نمزی یف ءهنم ءاعویش رتکأ نلأا  
حقیقت نأ نم مغرلا یلء لآثمف ،رخاء لکش یف أ نم  
ءبسنتناک و ،ءاسنلا نم تاجر دب لهسأ ناک لاجرلا  
یف ءاسنلا نأ لآا ،ءئاملا یف ۹۵ یلء دیزت ءاضیا مهاجن  
نیعجارملا فصن نم رتکأ نلکشید نلز لا ایلار تسأ  
یلدرتکأ ءیلمعلا هذھ حاجن ناک و ،مؑعلا ءیلمع ءارجلأ  
طسوتما رمعلا نغلبی تلالا ءاسنلا

یف ءارمأ نویم ۱۳۰ نم رتکأ نأ نلأا رءقی و  
قلاغا قیرط نع تامیقع نرصد ءملاعلا ءاجرأ  
یف ءاریتکأ اجاور بولسلأا اذهی قلا ءقو ،نهیذب بیبازلأا  
لکتمتو .قریخلأا تاونسلال لآخاضیا ثلاثا ملعلا لود  
یف ۴۴ نأ ثید ،لودلا هذھ نیب ءبسند یلءا لیزار بلا

نيد ن هسفنأ مَقَعَب ن مقيل ليزار بلا ءاسنل ك نم تءاملا

باجنلإ ان سى لإ ن لصيد

ءاسنلا ى دل بيبانلأ قلاغلإ راطخأ و ضارعا ى لء آدمء ن و متكتي مهنا

قراشا ى لء نرق فصن نم رثكأ ى ضم دقلا

نأ امك ، بيبانلأ قلاغلإ رطاخم ى لإ نيئاصخلاً

نع ى رخلاً ى ه تيكاد ةريخلاً تاقیقحتلا و ريراقتلا

لا رما اهنا و ، بيبانلأ قلاغلإ تمیخولا ضارعلاً

تامولعماً هذهن نأ ديد ، ءاسنلا باغلاً تبسنلاب هيف ةدوع

تيقبا و ، ءاسنلا ى ديا لوانتم ى ف هجو ى أب معضوت مل

ن امتكلا ى طامل كشب

نكمي لا ى تلا ضارعلاً نم مغرلا ى لء و

اذه ى فاهكار دتسا

هيدا راشيد دق يذلا ديحولا صقنلا نإف ، بولسلأا  
تلااحلا ضعب يذ لمحا عنم نع هزجع وه انايحأ  
يتلاتلا احلا يذ نوموقين ويئاصذلا اناك و ، ةصاخلا  
يذ بنذلا ءاقلاب ، اهيف اقفخم بولسلأا اذ ه ناك  
يصلأا ببسلا ةشقانم م لأدب ةينفلا تاناكملإا

لصحيثلاثوا ناتارما رضاها تقولا يذ فكاهو  
ديب ، اهسفت مقعأ ةأرما فالأل كنم ادجم لمحان نهذ  
ددجملا لمحلا لامتحا بلسيأ مومع بولسلأا اذ ه نأ  
ءاسنلا نم ةقحاسلا ةبيرثكلا نم

ن هسفنأ مقعبن مقيد يذ تاو للا ءاسنلا ددع ديازتنإ  
ريئيد ، لمعلا اذ ه عوطتلا و رايئخلا ةيهام يذ رظناب  
: ةددعتم ءلسأ

عبتتسين أن كميد مقعلا ءارجا نأ ءاسنلا لمعتل ه  
؟ تو ملارطخ

ضارملا ازورب بسيل معلا اذ ه نأ ءاسنلا ليقل ه  
وأ ، دملأا ءلواطتملا ةيعضوملا م لالاك ، ءنمز ملا ةيئاسنلا  
حرتقيل ه ؟ محرلا يذ طاخملا ءاشغلا يذ فتاعوتد روهظ

كَلْتَمِيلْ هَ: أَرِيخَا وَ؟ مَقْعَلَا رِخَاء لِي دَبِي أَسْنَلَا يَلْع  
عَنْمَلِي رِخَلَا بِي لَسَلَا يَلْعَ لِأَسَايِقَة يَزْمِي أَمُقْعَلَا بُولْسَا  
؟ لِمَحَلَا

تَعَجَارْم لَلَاخْنَم؛ تَقَحْلَلَا رُو طَسَلَا يَفِي عَسِيْس  
؛ مَلْعَلَا عَاجِرَأِي فَا رِيخَا تِيرَجَا يَتَلَا تَعَسَاوَلَا تَأَقِيْقَحْتَلَا  
لِكَشْب عَسْنَلَا مَقْع بَقَاوَع وَ ضَارِعَا تَشْقَانَم يَلْع  
بِتَحْبَلَا تَبِيْطَلَا رِظْنَلَا تَهْجُوْنَم كَلْدُو، رِصْتَحْم

عَسْنَلَا يِعُوْنَا رِضَا حَلَا تَقُوْلَا يَفِي مَسْمَلَا نَم  
لُو قَلَا نَكْمِي وَ، لَلْضَم وَ صَقَانُو لِيْلَق مَقْعَلَا بَقَاوَع  
لَا بُولْسَلَا اذْه يَلْع نَلْبَقِي يَتَاوَلَلَا عَسْنَلَا نَا: بَامُوْع  
بِتَيْسَلَا بَقَاوَعُو هَرَا طَخَا يَلْعَا عِلَاطِيْن كَلْمِي

يَفِي عَسْنَلَا يَدَلَا رِئَا سَخَلَا تَأَيِّنَا صَدَانَا: رِئَا سَخَلَا  
مَاقِرَلَا وَ تَأَيِّنَا صَدَلَا ف، لَمَّأَتَلَا قَحْتَسِيْد مَقْعَلَا بُولْسَا  
قُرُو طَسَلَا لِمَاكَل كَشْب رِيَاغْتَلَا جَمَلَا اذْه يَفِي فِدُو جُوْمَلَا  
أَرْتَلَجْنَا يَفِي-لَا تَم-كِنَاهَف. مَقْعَلَا بُولْسَا قُرُو طَخْمَد



## بُيُحَارِجًا ضَارِعًا

يُكَلِّمًا دِهْمًا لِبِقْنِم تِيرَجًا يَتَلَا تَحَابِلًا أَقْفُو  
مُقْعَبِن مَقِيي تَاوَلَّا ءَاسِنَان مَأْتَمَامًا فِي ١٤ نِإْف، نَدْنِي فِي  
بُيُحَارِجًا تَيْلْمَعَلًا تَيْسَلًا ضَارِعًا نَم نِينَاعِيْن هِسْفَنًا  
بِاصْت ٢٥ لِكْنِم دَحَاو ءَارْمَان رَمَلًا اذْهِي نَعِي و  
نِعْرَابِعُضَارِعًا ضَارِعًا هَذُو، ضَارِعًا هَذَلْ ثَمْب  
تَيْلْمَعَلًا ءَارَجَا فِي فَصْقِنَا (و هُو أَكْثَرُ الْأَعْرَاضِ  
شِيوعًا).

(latitiae) يَوْمِدَلَا فَرْنَلَا

(aastia) تَيْعُضُومَلَا تَيْسَاسِحَلَا نَادِقَفْ

نَطْبَلَا يَمَادَلَا خَافْتَلَا

قُورِحَلَا

<sup>1</sup> أَرَفْنِ يِرْشَعُو تَسْمَخَلْ كْنِم دَحَاو تَنْابَهْرَسْفِي هِسْفَنَبَهْلًا، نَوَكْتَنَا يَغْبِنِي

و ،تيومدلا قدرولاً و ضوحلا في فة دراولا رئاسخلا

باهتلاً اريخاً

ضار علا هذه نم مظعلاً مسقلاً نإف ايدايتمعا و

تيلمعلاء ارجا دنعل هاستلا في لاء و ثداوحلا في لاء دوعيد

وان طبار ارجو اى عملا في فبقث ،تعمسا و لا قورحلا

محرلا و اتناثملا

لا في تلا ثداوحلا هذه نم مك :وه قلقلا ريئام و

رير اقتلا في فاهيلا رشيد ملاف ايفخم في فبقث اهي فلاتن كميد

رير اقتلا في فاهيلا ريشا في تلا في رخلاً در او ملان اامك

في ه

در او ملا هذه دحاً وهو ،في عملا دادسناً

تجيتن تقيقدلا عامعلاً في فقتف لوصد نأ ثيد

اذه ببسد وه مطبارلا تلاضعلا في فبقث لوصد

امم ايحارجلا تيلمعلاء دعبن يتنسل ك لذ ماد ثيد ،دادسناً

لا عامسناً نم ريثكلاً نأ في لع بهذع و ضمير ملا في ذاء

و تيلاحلان هضار مان بيد تقلاء في لع و ثعلان هنكميد

تاونسة دعل بقاهنير جاً في تلا ايحارجلا تيلمعلاء



ضريم بيباناق لاغاي لا مقعلا بولسا في فراصي و  
 قاسوب ، قارحلا ، طغضلا قيرط ن ع ةارملا  
 قيلمعلا طويخبق لاغلا و ا قطاخبا ، ع طقبا ، عابر هكلا  
 هيف قلغت و حنب ةصاخلا قاطر لااب و ا ، (Agit) قيجار جلا  
 اذه نكل . دعب محرلا ل خدت ن ا قضيوبلا ن كمي لا ثيحب  
 لك اذه ن ا ر مالا قعلا طمن مضدجو دقف ، طقف ر مالا قياذب  
 ن ع تاميق ن ر ص ةارما ٢٥٦ ن م ةتاملا في ٢/٣  
 هذ ه دعب ن يتنسل لاخن عضدق ، بيبانلاق لاغاي قيرط  
 قيجان في قل قلا اي لع اي رخا قيجار ج قيلمع اي لا قيلمعلا  
 .ضوحلا

ءاوتلا) قرا دتسلا قرتف ن ا رظنا باحصا دقتعي و  
 لئاسلا مكارم س كنيلا سور ديا ه و (Alcantara) بولاف قانق  
 بتاونس ٨-٢ نيب ءاسنلا دنع ق رختسيس (بولاف قانق في  
 ي رجم قرا دتسا ن ا ف ، رير اقتلا ضعب اي لع ءانب و  
 انايحا ن رتقي ي ذلا) س كنيلا سور ديا ه ل كشت و محرلا  
 ن ع بولاف قانق قعلا قرا شابه قجيتن و ه (garn) انير غناغلاب  
 . قيجار جلا قيلمعلا قيرط

(imdg) جي جولونو ٿيما) ٿي عانملا بقاوع

اَجر دترهظي رخلآا ضعبا و ، يروف بيانلا قلاغإ ضار عأ ضعب

نم ءءافلا ءلأسم ، رثكأ ءعلاطم ي لا جاتحي ام و

، بيانلا اءسل ءمدختسما ت اودلا ي في (Slic) نو كيلىسلا

نم نو كيلىسلا نأ اقباس نور و صتيء املعلا ناك دقف

ت اقيقحتلا نكل اءما ذار صءر بتعيء يءولوي بلا ءيخانلا

تارموتسلالا نم ءءافلا نأ رهظت ءريخلآا

ءيءجرلا ءر دقلا سايقلا ءليسو ي هو (Falcon) ، ءينو كيلىسلا

ماظنلا لءقءر عم ت لاطا ضعب ي في ن رتقيء (ءجسنالء

تقولارور مءج بصيص خشلان اوءبيء اءل بن دبللي عافءلا

ي لا ي ءوئين ان كمير ملاء اءهو ، نو كيلىسلا اءءء اساسء

ءءاء باهءل كشيء لءل ءقءر

نم ءعونصملا ءاوملا ي ئايميكللا بيكرتلا نإ

افور عمر اصءنو كيلىسلا

ةداملا يه و (ن ازكولياس ليثم نيد ي لوپ) :رشبلا  
 امك بهيظلا تازيهجتلا و تاودلا ارتكأ ي فمدختست ي تلا  
 ةداملا هذه حاجت هيساسد نيدبيء اسنلا نم ريثكلا نأ  
 ةمدختسما ةصاخلا طويخلا و تاقلحا ي فةمدختسما  
 و ، ةرثكت تاودلا هذه نم دافتسي و محرلا بيبانأ دسلا  
 نبيلام ٥ - ٤ لكاه و دنهلاك ةيمانلا لودلا ي فةصاخ  
 قلاغاً قيرط نع ةنسلك تاميقع نحبص ةأرما  
 ةيمانلا لودلا ي فةءاء ي رجيل معلا اذه و ، بيبانلا  
 م نيزلا دار فلأ ال بقن مابلاغ لصحيو ، ةعيرس ةروصب  
 ٤ - ٣ ي فشتسما ي فضيرملا ي قبيف ، ايفاك || اميلعت او قلتي  
 ةيحارج ةيلمع نوعضخي و ، صقاً دحك تا عاس  
 ري دقت رثكأ ي لعق ئاقد س مخ

اهنم ، ةدتملا ي رخلا راثلآا نم مقعلان : ةجيتنلا  
 راودأ (تيرتمودنا) محرلا ي لخادلا طاخملا باهتلا  
 رادجلا ي فم اجسنلا مدعأ ريخا و (Dracon) ةملؤم شمط  
 محرلا ي طاخملا

يهدبلا ن من إف، ةييناجلا ضار علأ هذهل كعمو  
اذهن إلب، ارهاط ابولسأ اذه دعب ةدعن كميد لا مقعانأ  
ةأر ملاة ملسا ددهت ي صحت لا ار اظأ عبتتسيد بولسلا  
ي ف- كشد لاب- ءاسنلا لعجيسد رملأ اذه لك ارددإ  
ل محطاع نملة ةر و طخل قأ بيلسأ ي لعرو ثعلا ددص

رداصملا:

١ - [Facione, N](#)

٢ - [Facione, N](#)

٣ - [Facione, N](#) ١٩٩٠.

٤ - [Facione, N](#) ١٩٩٠.

٥ - [Facione, N](#) ١٦٦

ملاً أتملاسن مضيد، تلتاعلا ميظنتي مشاه.م.ف-٦

ل.فطلا و

«تنظيم خانواده، ضامن سلامت مادر و فرزند».

جريدة «خراسان»، الأول من شهر مرداد لسنة ١٣٧٠

هـ.

ش ماوهلا:

محرلا بييانا في «يزورس» لئاسلا مع مجت **Hydrox**

محرلا عيطاخملا ةجسذلاً اهيف دجوت ةلاد **Hydrox**

واذه.ضوحلا ةرفحلا ةفلتخلا مع قاوملا في فاهلحم ريغي في

طخب ةقبا سلا ةلقملا في ةمهملما بلاطملا ت عبط دق

لكشلا س فنب اهبي تاذ و ، نيعم راطل لخاد ضيرع

بمسفدض رغلا:

دعب ةدو علا رما و ةميخولا ضار علا و راتلاً ان\*

يأب ءاسنلا يدياً لوانتم في فعضوت م بيانلاً اقلاغا

ن.امتكلا ي-ط-ام ل كشب-تيقبا و ، لكش

في ففوتيسن دبلا ءاضعا دحلأ في عيبطلا ل معان\*

مقعلاب ولسأ

جيجضلا و ملاعللاً افلاذ-ببيانلاً اقلاغا بولسا\*

في فءاسنلا ءحص و ءملاسد عضيذ-ملاعلا في في لالحا  
بيءجل كشدبر طخلا ضرعم

«ءيسايسلا ءاءار قلها» ءلجم في فءلاقم: ءالائلا دروملا

نم اءهقيفو ءماد في ناحير ءميطعة ءرءخما ءءيسلا اءءمءر ء  
نبيءء في فءلاقما هءهء ءعبء ءقو ءءيسرافلا في لاءءبيرعلا  
٢٩، خبير اءبء في ملاسا يروهءم ءءيرءن من يلاءءم

-هـ ١٣٧٢ ن اءاء ٢٣) ق-هـ ١٤١٤ في لولاء في ءامء

ق-هـ ١٤١٤ في لولاء في ءامء ٣٠ و ٤١٨٨ مءرب(ش)

ءءمء ءقو ٤١٨٩ مءرب(ش-هـ ١٣٧٢ ن اءاء ٢٤)

لاءوا اءهفيرعء و ءلاقما ءرشد في لاءءهبيءء في فءءيرءلا

اءهيف ءرءاء ام رءءب ءءرشد مءء، ءءءامءم ءروصب

رءءمء مءء، ءءيرءلا سفء ملاء انروءب رءءم و بيءرءلاب

بيءرءلاب اءءلاقم

ن: اءءقء اءهفيرعء و ءءيرءلا ءرشد اءمء

<sup>1</sup> لءءم ءءورنا علي المءن العربي، فقء لءأنا الي إءاءة ءرءمءها إلي العريءة

ملاعلا ؤزهجا ترشذ و تعبط دقا : ؤراشك  
 اعابتا ، ؤريخلا تاونسلا في اندلب في ؤيريها مجلا  
 ؤريثك بلاطم ، ناكسلا ددع نم دحلا ؤرورض ؤسايسلا  
 انهل ؤجيتت و باهمم مغاننت و ؤسايسلا هذو و مجسنت  
 يارلا هذو رقتسا دقف ، دحاو بناجنم فثكلا ملاعلا  
 رثا نأ يّ تد ، مومعلا ناهذا في في يهيدب لصا ؤروصب  
 ثيحب في ملاسلإا يروشلا سلجم في لثمم ؤيرثكا يّ لع  
 نم مبن اهتسي لا ددع ريذحتنم مغللاب- رملال صو  
 نامرد نوناقي لع ؤقداصملا يّ لا- سلجملا واضعا  
 بقولدا اهنمتي تلا تا زايتم لا انم عبارلا لفظلا

راطخا يّ لع دلبلا لها علاط مدع يّ لع ناكسلا نم دحلا يّ رصانم رارصا  
 كاند

ؤرطيس نأ يّ ه ؤغلابلا ؤيمهلا تا ذ ؤتكنلا و  
 ؤزهجا يّ لع ناكسلا ددع نم دحلا ؤسايس يّ رصانم  
 ؤزهجا نم اريثكن اّ دد يّ لا ؤيوق ؤيريها مجلا ملاعلا  
 يّ فلاخم رظذ تا هجو رشبن لا يّ تد لبقيد م ملاعلا  
 ؤسايسلا هذو

و ويدار لان موأ ، تاعوبطما في فة داعر شئامن أ  
موقيد أدر فنه أيار ةضم ةروصب لثمي ، نويزفلتلا  
و هدادعين أكسلا ددع ن مدحا جمانر بي اءن وفر شما  
في فلاخم ن أ ي تد ، ملاءلا ةز هجا دي في فة عضو و هنيودت  
و أ تاسلجا في فة كراشملأ اقيرطن و دجلا لة سايسلا هذ  
دنع ن أكسلا ددع ن مدحا لاجم في فة تاعامتجلا  
باهداقنا

ر طضا ي تدح يحصل ر يغعضولا اذهر متسا دقو

ءأبطأ دحأ اريخأ

تسایسلا هذهر اطخأ ی لآ هیینتلا ی لآ نیفور عملا اندلب  
،تیملاسلإا تفاقثلا عم التعتسما اهیلئاسأ قابطنا مدعو  
دحلأا «ی ملسا یروهمج» تدرج ی فترشذ تلاقم ی ف  
1. ش. هـ ۱۳۷۲ / ۸ / ۱۶

دع دیدحت نم فدهلای هتیسایسلا تیمکاحلا : «تیسایسلا تآارقلا»  
نآکسلا

تلاقم تیبیرعلا تلاجملا ی دحاً اریخاً ترشذ دق و  
ططخان عراتسلا اهیف ت حازأ تلو قما هذهی ف تئصفم  
،ی ملسلا و ثلاثلا ملاءن آکسد دعن مّ دحلأا تیکیرملاً  
و تیرامعتسلإا تّطخلا هذها تفتخما داعبلأا ت حرشو  
هذه تمجرتو و عبطب «ی ملسا یروهمج» تدرج ی عست  
رملاً اذهن ولهاجتین یذلا عیمج ریذحت ی لآ ،تلاقما  
تدحیام قمع ی لآ نولوؤسما تفتلین آل ماتو بمهملا

---

1 ی ئاصلاً بیبطلا شورف میسر صان مرتحملا روتكدلا وه دوصقما  
۵۸ ص باتکلا اذهی ف تلاقم اندروأ تید ،اندلبی ف هر یظنل قی ذلا مز تلملا  
ی لولأا ی دامج ۲۲ تخرؤملا ، ۱۸۲ مقر «ی ملسا یروهمج» تدرجن علاقت  
ص یختی ه بلاطملا هذهو (ش. هـ ۱۳۷۲ ن ابا ۱۶) ق. هـ ۱۴۱۴ تنسل  
دادعأ تّ دلبق تدرجلا سفنی ف تعبط دقت ناک ی تلا تلاقم

نيددع في فة قما هذهن وعلاطتو ربكأ مامتها و تيانعب  
»ة فيحصلا نم

**ططخا**: ناونعب ل و لا ددعا في ف باطما حتتفت م  
نأكسلا ددع نم دحا تاسايس بناق في ف تيرامعتسلا  
لوقت م»ة يملاسلال و دلا في ف

،نأكسلا ددع نم دحا تاسايس نع ثيدحا ل بق  
:تسايسلا هذهن عوشنة فيكي ل ا قر اشلا انمزي

ة عومجم ل ثمت نأكسلا ددع نم دحا تاسايس ن ا  
فاده لا هذهر هظتو ،نأكسلا ددع ة دايز بطبرت فاده ا  
و .ةلودلا ة يذيفنتلا ح ناوللا و ططخا نم ة عومجم في ف  
ي ا ة يسايسلا ة دار ل ا ميكت ططخا هذهن نم فدها  
نأكسلا و مدن ا زيم

نودوقين يذلا م ه ددجلا ن و ي نأكسلا ن و ي نأصخلا و  
ذيفنتة يلمع

مكحتلا فدهبن أكسلا ددع ن مدحلا تاسايس تارارق

بغير شبلأ ةدايز لآ لىء طلستلا و

يرجى اذامل :وه ثحبلا اذه لى ف انا حضتتيس ام و

ن أكسلا ةدايز ن مدحلا لىء ديكأتلا

دعب ن وبيرخلا ن وبيئاصخلاً و ءاربخلا متهادقل

دحلا تاسايس ميهافمبزر ابل كشب ةيناثلا ةيملاعلا برحلا

هذهب مهتفاقت دار فلأ ءلاؤه فصيد و ،ن أكسلا ددع ن مد

ت اصخشما و تازيملا

١. ةتفاقتلا راطا ةبائمد داخلاً ايمكاد-

٢. ةيدرفلا ةعز نلا قرطيس عيسوت-

٣. ةماعلا قلاخلاً ا رود فاعضاً-

٤. ةيعامتجلا ا ةيساسلاً ميقل فاعضاً-

٥. ةيصخشلا عفانملا زيزعتو مارتح لىء ديكأتلا-

ةيفسلفلا ت اقلطنملا ن اباك لذ بناج لىء نور هظيامك

ساسا لىء تعضو لىء تلى ةيناكسلا تاسار دلا تاسايسلا

للى ملاسلان يدا مع مضر اعتت داخلاً

جڏامنا هڏه جڃورتب ٽيبرغلا لودلا تماق دق و  
ٽيفاقٽلا تارييغتلا ٽيجراخ ططخب ٽنورقم ٽيعامتجلا  
في جڏامنا هڏه تحسرت دق و ،ٽيملاسلا نادلبلاب في  
و ٽيفاقٽلا ناضدا في اوڀرتن ٽيدلا نيملسما ضعب دوجو  
في برغلا ميلعتلا يء اولص دنيدلا و ٽيبرغلا ٽيندما  
في ٽيفاقٽلا تارييغتلا تراسد دقف ببسلا انهد و  
ٽيفاقٽلا جڏامنا حاجتاب ٽعرب ٽيملاسلا تاعمتجلا  
تاعزنا و داخللا ٽرهاظ عاستا يلا يء اءم ،ٽيبرغلا  
حيقلا و ٽماعلا قلاذلا لكاند فعضاً و ،ٽيدرفلا  
انهد و بي ماسلا نيدلا نم ٽدمتسما ٽيعامتجلا  
تدجو دقف بيترتلا

مارتھا یاء ثعبت تناک ءيوناث ءيقلاخا سسا

دار فلأ ءيصخشلا عفانملا

ددنم دحلا ءسايسد داعبأ مهف انه نم نكمي و

نمو ، ناكسلا ددء دياز تنم دحلا یلای دوؤتي تلان اكسلا

ن اكسلا سوردملا ريغ دياز تلانأ : بمغذت فزء دقف انه

ن اكسلا ددء ءدائزنأ و ، اهللاقتسا و ءارملا ءير ح فللخيد

اهللامجق قحت عم ضر اعتي

اهللافطأ ددء ءدائزنأ بل ءاو علا عفانقلا ی عسلانأ امك

ءاوس ؛ رطخلا ضرعم ی ف صاخشلا عفانم عضيد

یلای دوؤيد ؛ ی عامتجلالا ظاحللاب و ای داصتقلا ظاحللاب

ءير امعتسلالا ءسايسلا هذهر اطاس فذ

ن اكسلا ددءنم دحلا تاسايسد فادهأ

**رشابملا فدهلا - ۱**

لودلا ی ف ءيناكسلا تاسايسلا رشابملا فدهلانإ

و ، ناكسلا ی عيبطلا ومنلانازيم ليلقت وه ءيملاسلا

و . بتادلولا حطس ليلقت ل لاخنم فدهلا اذه ققحتي

ومنلاب ءطبترم ءيناكسلا تاسايسلانأ نم مغرلاب

لا عوضوما اذهنّ كل، ي عامتجلاا ي عولا و ي داصتقلاا  
نّ لأ كاذ و بتاسايسلا هذها س اسلا فدهلا لكشيد  
ي عولا و قيدا صتقلاا ةيمنتلاب صاخلا ي لالحا طيطختلا  
، ن يجتنملا لا ن يكلهتسملا عفانم عم ل ماعتني ي عامتجلاا  
ي ناكسلا و منلا ي و تسم ل يلقتي لا طقف ي عسي و هف

ن او نعب ةأر ملا عوضوم ي لا انه ةراشلا انمزي و  
رملأا اذهنّ أ رابتعاب، ن اكسلا ةدايز ي فرثوملا ل ماعلا  
ل يلقنلا فدهب ةيناكسلا تاسايسلا عيمج ديكأ تدر و مناك  
ن اكسلا ي ئاوشعلا

-أيلمع- ت ماقدس نوتة تلودنّ أ: اك لذك لوقلا ن كميو  
و، ن اكسلا ددع ن مّ دحلا ل اجم ي فة عساو تامادقا  
، ةقطنملا ي ف يوسن ي ناكس زكرم ل و أس يسأ تب اهمايقب  
ن اكسلا ل يلقنل اجم ي فة ينذع تاسايس ت جهتنا دقف

و ةأر ملا ير كفلا روطتلا ةلأسم نأ حضاولا نم و

لجلا نكي مل ةيملاسلإا لودلا في فاهيعو يوتسم عفر

ليقتلا اهنم دافئ ةليسو طقف ناك لب ،اهب ةيفاكلا ةيانعا

بي ناكسلا ومنلا يوتسم

عبيضة و قوسلا يلا ءاسنلا رجا بي ه :نأكسلا ددع نم دحا ةسايس  
نهرامعاً

رييغت ةطخلا هذه في فرة ةأر ملا ةيعوة نم دوصقملاف

داقتعا ب وه و ،عمتجما في فاهورد و ةأر ملا عقوم

ي أن ةأر ملا لصفى نعمب ةيناكسلا تاسايسلا بي جمر بم

ي تلا ميقتا لكات ،ةيعامتجلا و ةيقلا خلا ميقتا نم عون

ءاسنلا نإف ،ةسايسلا ذهبا ةجيتنو بي نيد ساسأ يلا دوعت

ةأر ملا ةيرد لثام ي ءيش ي ءع ن لصحي تاملسملا

ريسلا ببستي تلا ناسولا دحا و هرملأ اذهو ،ةبيرغلا

ةيملاسلإا لودلا في في ناكسلا ومنلا ي لزاننلا

ةليسوكتناكي تلا ةديدجلا راكفلاا حرط ببسدقو

عقوم ربييغت يلا اهنم عتجم ميقتا ةأر ملا لصفلا ةركام

ملاكلا نأ امك ،ةيملاسلإا تامتجما في فاهرود و ةأر ملا

هذه نمّ دمتسم ٲيمنتلا ططخ في ءأر ملا كإرشإ ن ع  
ءأر ملا ميلعتق يرطن عك لذل صحيتيد ،راكفلاً  
نم فنصلا اذه نأ تاقيقحتلا نم دافتسي ام ن أ  
ءلاؤهو ،ءرحلا لامءلاً في فءكراشما ي لإ ن لمي ءاسنلا  
ن عل اصفنلا إابات ايدانملاً ابلاغ ن لكشيت تلاماعلا ءاسنلا  
نتر تقملا ءليسولا هذهب ءأر ملا ججهنتنف ،ءيعامتجلا ان هميق  
لائم اءسفنلا بستكتو ي نيدلالا ججهنلا ءبيرغلا ءراضحلاب  
.ءبيرغ جنامنو

نم ن بلطي ي تاو للاً ن ه ءاسنلا ءلاؤه ن إف ءقءب و  
ءأر ملا تافصاوم لوبقء-ن جهني نأ تايرخلاً ءاسنلا  
ل افظلاً باب اجنإ رمأ نأ ليلدب ،ي نيدلالا ريسملا-ءبيرغلا  
ققت و ن هلاقنسا و ن هئيرد عم ضراعني رمأ  
ن هتيصخش

ضرعت ءءلاو للاً نأ ءاسنلا عانقإ ي لإ ن يعسي ن هف  
رطخلا ي لإ اءتملا سو ءأر ملا لامج

ي تاو للا ءاسنلا ءكرد نأ كشد نم كانه سي و  
نم ءيملاسلإا لودلا ي في برغلا ي فاقتلا جهنلا نجهتنا  
ءفاقتلا جذامذ وخذ تاملسملا ءاسنلا رجت نأ اهنأش  
بءيرغلا.

تاسايسد اهمدختست ءليسو ءعتت و ملا ءلأسم نأ امك  
ديازتلا ي وتسم ليلقت لجأ نم ناكسلا ددع نم دحلا  
نم دحلا ءلأسم ي ءء رمتسما ديكا تلاب كاذ و ، ي ناكسلا  
للاخل ماوحلا تاهملا تومو ، ع ضرلا لافطلا توم  
نأ ي ليا ريشت تاقيقحتلا رثكأ نأ ي عدي امك ، ءدلا و لا  
لافطلا توم ي ليا ي ءوتسد ناكسلا ءيناوشعلا ءدايزلا  
بع ضرلا

رثكأ دهاوشدت عمجولاً لاًوبقم نوكيسد ءاعءلا اذهو  
باستحاثا حبلاً هذه ي في رجي مل ءذلاً كاذ ، ءتابذلا  
روملاً نم ي هو ، ءحصلا و ءيذغتلا لثمك ل ماوع  
توملا ي ءءرثوملا

ي تلا ءيرظنلا هذبل لوبقلا نكمي لاف ببسلا اذها و  
ديازتلا نازيمو ءافولان نازيمبي أ ، طقفن يريغتمبت ننتعا

و ناكسلا ددع ةدايز نيب ةنراقملا ن لا لكذ و ؛ ي ناكسلا  
ن اامك ، اهلي نعم لا ةجذاس ةنراقم لا اتسيلات وملا نيب  
ي لع ديكاتلاب رصحنه ةيرظنلا هذه ةءار انم فدهلا  
دحلا و هليقتي لا لاوصو ناكسلا ةدايز لا ي بلسلا رودلا  
بهنم

اذه دناسه ي تلا ةعساو لا تاقيقحتلا ءاعدا ن ا ي لع  
و ، ةقيقحتلا ن ء اديعب ناك فيعضلا روصتلا و ي ارلا  
تمدختسا دقت اشقانملا و تاقيقحتلا هذه ن ا لوقلا ن كمي  
لكت ، ةيناكسلا تاساردلا تاسايسه ةمدخل اساسا  
تامظنملا و ا لودلا لبق ن م ةمدختسملا تاسايسلا  
. ةتيعم ةيسايسه ث عاوبلا ةيلودلا

ن اكسلا ددع ليلقتي لع ث عابلا اهدحو ي ه ةيسايسلا فادهلا

## رشابملا ريغ فدهلا - ٢

ي ف ةيناكسلا تاسايسلا ةرشابملا ريغ فادهلا ن ا

ي ه مويلا ملء

قرابعد و ،ةيسايسلا فادهلأا نيمأتل طقف ةليسو  
ةيمهلأا ي لوت ةيناكسلا تاسار دلا تاسايس نإ في رخا  
ي لولأا ةجر دلاب ةيسايسلا فادهلأا

لودلا نأكسلا ي بسنلا مجحلا ناك تانيتسلا ل لاخف  
هذه نأكس ددع نأ ي تد ، ي لزانة ريس في ةيلامسارلا  
ةيكير ملا ةدحتما تايلاولا و ةيبيرغلا ابورأل و دلا  
نأكس ددع نمةئاملا في ٦٨/٨ ل ثمين اكي ذلا و (ادنكو  
١/١ ي ل٦٨١ ةنس ةبسنا هذه تلصو ي تد طبه دق ، ملاعلا  
لكفتلا ن م ب بسما ي لزانة ريسلا اذه و ، ةئاملا في ١٢  
أر متسمل از ي لا ةيبيرغلا تاعمتجما ي في لناعلا

عيزوتلا ظاحب ، ي لاحلا ي ملاعلا عضولا ي دأ دق و  
اهسار ي لع و ةيبيرغلا لودلا ي نع نأ ي ل ، ي نأكسلا  
، ثلاثلا ملاعلا لود ي في نأكسلا و منلا ليلقت ر م أب اكير م  
زناكرلا دحاك ك لذ و ، ةيملاسلا لودلا نأكس ةصاخ و  
ةيجراخلا اهتسايس في ةيجيتار تسلا

<sup>1</sup>(م). ن ر يا ي ف ايلاد دناسلا ي سمشلا ي رجها خير اتلا : دار ملا

نمّ دحل اجمي في كيرملاً طاشنلا مظعم زكريو  
يلا وثلثا ملعلال و دنأكسن مّ دحلا يلعن أكسلا ددع  
قيرطنء كاذل صحو ، ةيملاسلا كئاملا اهبناج  
و ةدحتلا مملأ ةمظنم و يلودلا دقنلا قودنص  
، ةيملاعة حصلا ةمّظنم لثم ، اهب ةطبرملا تامظنملا  
. اهرغو ةيلودلا ةعارزلا و ةيذغلا ةمظنم و  
و يءاسم ةشقانم اننيد ي فنإف ببسلا اذهل و  
ءارجا و طيطختلا ةهجنم ةينأكسلا تاساردلا تاطاشن  
. ةيملاسلا تاعمتجملا يفةينأكسلا تاسايسلا  
(ايجولونكت) ةينقت اهلكاتما نم مغللاب اكيرمان  
ي فاهنأ لا ، ةمدقتم

في فن أكسلا ةدايزي ليا قلقلا نيعبر ظنتت تقولا س فن

بثلاثا ملعلا لود

هذه ليا تيكيرملا ةدحتما تايلاولا تفتلا دقو

تيفتلا يوتسمي واستن أ يهو ، تانيسمخلا في ةلأسملا

لعجيس ، يركسعلا لاجملا في ةصاخو ، لودلا نيي

تلماعت طقف ببسلا اذها و بلاصاف لاماعن أكسلا ةدايز

اذه ليا ملعلا في فن أكسلا ميظنتت ةلأسم مع ةلودلا هذه

لكاذ حيصوت في فن يبيرغلا بآتكلادحا بتكيو ، ساسلا

لوقيف:

تيمكاد تحتن أكسلا نم ريبك ددع زكرمتن

نأ نكمملا نم نأ ليا تافتللا مع - ةدحاو تيسايس

ليا ددعلا لكاذ ميسقت ليا انعفدي - طئارشلا يواستت

«إةددعتم تيسايس تادحو

في فلصحتس تيمانلا لودلا نأب ةعننقم اكيرمأ نإ

اهبيلاسا ةصاخو ، تبيرغلا تيفتلا بيلاسا ليا تياهنلا

اهلمع ةجيتنتدلو ةعانقلا هذه و ، تيركسعلا تيفتلا في

يرخلال لودلا وناتسكابلا و دنهلا و نيصلا في

اهتسايس في فعبتت تلودلا هذه نإف بسلا انهذ و

:نيتجيتار تسلان يتاهن أكسلال ماعر مأي في فعبتار اخلا

لود يلا نأكسلاب تظتكملال وودلا ليدبتت سايس- ١

تسايسلا هذهن مفدهلا و لقا ي نأكسع مجتت اذ (رغصاً)

يلا تجاتحه تيمانلال وودلا حبصتن أ ي لولأا تجر دلا في ف

دحو ققتن وود برغلال ووحيد امنيب و .تعبير غلال وودلا

دهاشتل وودلا هذهن ترا صدقف ،اهجامدنا و تعبیر غلال وودلا

نيسلا و دنهلا تئزجتاهسفنبن لآا

اهنيبن م و ،تيمانلال وودلا عاسور ي لع طغضلا- ٢

ي نأكسلا و منلان ازيمن مل يلقنلا فدهب ،تيملاسلا ال وودلا

مهلود ي في عيبطلا

تسايس تهج و ي لولأا تيجيتار تسلان ا رابتعاب و

حيضوتب عرشن و انه اهذع ملاكلا ي هئذ اناف ،تبعم

ي لارظنابو .ل يصفنلاب تينانلا سايسلا

البرامج السكانية الأمريكية في الدول النامية و  
الدول الإسلامية، فإننا سنقوم بتقديم مناقشات في أمر  
سياسات السيطرة على عدد السكان في الدول  
الإسلامية».

في دعوة و، لولاً ددعلا في فة لاقملا في هتنت انه في ليا و  
ناك و. قحلا ددعلا في فة عوضوما فعباتمب اهتماخذ  
ة لاقملا هذه نم أذجه مهم بلاطم ددعلا انه في فة كانه  
في تأذ و، تاراطل ل خاد تعضو و ضير ع طخب تبتك  
ببسلا س فنل فة قير طلاس فنبا ضياً ن حنا هب

ة فيسلفلا تاقطنما: نونلعين ويبرغلا نويئاصخلاً  
ساسا في لعة تساسا في تلاء فيناكسلا تاساردلا تاسايسل  
في ملاسلان يدا عم ة داضتم، دا حلاً

في فاهنا لاً، ة مدقتملا فينقتلا ك لمتا اكير ما نأ عم  
في فنأكسلا ددع دايدزا في لاق لقلان يعبر ظنتت قولاس فنل  
بثلاثا ملعلالود

دق في نأكسلا عيزوتلا فيواز نم في ملاعلا عضولان  
، اكير ما اهسار في لعة و فيبرغلا لودلا في نعتنأ في ليا دأ

تُصَادُ وَ ثَلَاثًا مَلَاعِلًا وَ دِي فِي نَاكْسَلَا وَ مَنَا ن مَدْحَلَاب

فِي فَيَجِيْتَار تَسْلَا ز نَاكْر لَا دَحَاكُ مَيْمَلَا سِلَا ل وَ دَلَا نَاكْس

1. يَجْرَا خِلَا مَهْتَسَايَس

1 تَأْمَلُوا جَيِّدًا فِي هَذَا الْمَطْلَبِ، وَ قَارِنُوهُ بِقَتْلِ النَّسْلِ الشَّدِيدِ فِي الْجُمْهُورِيَّةِ  
الإِسْلَامِيَّةِ الْإِيرَانِيَّةِ، ثُمَّ قَارِنُوهُ بَعْدَ ذَلِكَ بِمَقُولَةِ مَجَلَّةِ «دَانِشْمَنْد» (الْعَدَدُ  
السَّادِسُ شَهْرِيَّوْر ١٣٧٢)، وَ كَيْفَ أَتَهَاتَحَاوَلُ اسْتِغْفَالَ النَّاسِ بِأَحْلَامٍ وَ أَوْهَامٍ  
تَخْدَعُ الْعَوَامَ. إِلَى أَنْ تَقُولَ ص ٦٢: «أَنَّ ارْتِفَاعَ دَرَجَةِ حَرَارَةِ الْكُرَةِ  
الْأَرْضِيَّةِ، وَ حُدُوثَ ثَغْرَةِ فِي طَبَقَةِ الْأَوْزُونِ، وَ الْأَمْطَارِ الْحَامِضِيَّةِ وَ  
النَّفَايَاتِ السَّامَّةِ، وَ تَلْفَ الْغَابَاتِ الْعَظِيمَةِ ذَاتِ الْأَمْطَارِ الْغَزِيرَةِ، وَ أَمْرَ  
الْوُجُودِ الْخَطِرِ لِثَانِي أَوْكْسِيدِ الْكَارْبُونِ وَ الْكَلُورُو كَارْبُونِ، وَ تَفْرِيفِ النَّفَايَاتِ  
فِي الْمَحِيطَاتِ، وَ أَخِيرًا تَلَوُّثَ مِيَاهِ الْبَحَارِ وَ تَلَوُّثَ التَّرْبَةِ، وَ تَلَوُّثَ الْهَوَاءِ، وَ  
كُلِّ مَسْأَلَةِ النَّفَايَاتِ فِي الدُّنْيَا، قَدْ صَارَتْ لِلْبَشَرِ أَمْرًا مُعْضَلًا، حَيْثُ أَنَّ أَهْمِيَّتَهَا  
نَابِعَةٌ مِنْ أَهْمِيَّةِ عَدَدِ السَّكَّانِ. أَيُّ أَنَّ اتَّسَاعَ مَسْأَلَةِ الْبِيئَةِ وَ نَفَايَاتِ الْبِيئَةِ مَعْلُومٌ  
خَطِرٌ جَاءَ بِهِ لِلْبَشَرِ ازْدِيَادَ عَدَدِ السَّكَّانِ، وَ الْأَمْرُ لَا يَخْتَصُّ بِدَوْلَةٍ أَوْ مَدِينَةٍ أَوْ  
مَنْطِقَةٍ مَعْيَنَةٍ، بَلْ أَنَّهُ أَمْرٌ لْجَمِيعِ الْكُرَةِ الْأَرْضِيَّةِ».

أَشْنَمَنْ عَثَحَلَا بِجِيَهْنَا لَّا، حَيَّحْصَرْمَا مَيْمَلَا دَا سَفَلَا اذْهَو بِلَطْمَلَا اذْهَنْ  
نَعْمَجَانَتِ افْلَتْنَا وَ ثَدَاوَحَلَا هَذَهْ عِيْمَجَتِ سِيْلَا وَ مَعْنَمُو هَلِي دَصْتَلَا وَ كَلَذ  
وَأَنْ بَابِيْلَا وَ اكْيِرْمَا وَ اسْنَرْفُو ارْتَلْجَنْ فِي فَيَمَيِّرْ ذَلَا مَقَاظَلَا تَأْطَحْمَلِ يَغْشَتْ  
؟ تَأْطِيحْمَلَا وَ يِرَا حَصْلًا قَامَعَا فِي فَيَمَيِّرْ ذَلَا لِبَانْقَلَا بَرَا جَدْرْتَا ثَدَحْتِ سِيْلَا  
مَحْلَسَلَا رِيوْطَتِي فِي فَدَرْتَمْتَلَا مَرْفَاكَلَا لَوْدَلَا نِيْبِيْقِ بَاسْتَلَا رْتَالِ صَحْتِ سِيْلَا وَ  
رِيغْرَخَاءُ قِيْرَطِ جَلَا عِلَارُ وَ صَتِيْوَا؟ اِهْيَلْعَلِ وَ صَحْلَا وَ اِهْلَامَعْتَسَا وَ مَيِّرْ ذَلَا  
!؟ مَيِّرْ شَبِلَا مَكْلَهْمَلَا وَ مَرْمَدْمَلَا تَاعَانَصَلَا نَمَجْ ذَامَنْلَا هَذَهْلِ اَثْمَا فَا قِيَا

نَمَلَا دَبْنُ وَ مَوْقَتُو، اِهْلَا حَدِي لَعْدَهْ تَوْ مَلَا وَ دَا سَفَلَا عِيَانَمَ عِيْمَجَنْ وَ كَرْتَمَكْنَا  
لِتَقْنُو عَدْتَبْتُو، مَرْفَقَلَا لَوْدَلَا نَاكْسَ قَايِدِي لَعْدَضِ اَضَقْنَلَا بِحِيْحَصْلَا جَلَا عِلَا  
وَ بَرِغَلَا نَاكْسَ مَرَنْتَلْ جَانَمَنْ- وَ مَوْقَتِ مَكْنَا! مَلَا عِلَا اذْهِي فِي رِي شَبِلَا لَسْنَلَا  
يِي ضَار لَّا عَدْبَا وَ لَمَجَانَمِي هِي تَلَا مَيْقِرْ شَلَا اِيْقِيْرَفَا عِي طَاوَشِي فِي مَهْجَرْتِ  
وَ مَهْتَوِيْدِي فِي عَايِرِ بَلَا كَلْتَلَا وَ كَلَهْتُو نِيْبِلَصَلَا مَكْنَسَلَا لَسْنِي لَعْدَا ضَقْلَابِ  
كَلْتِي فِي نَلَا فِلَا (وَيَسْمَلَا) وَ يِنَلَا فِلَا (رَتَسْمَلَا) صَوغِيْنَا لْجَانَمَنْ، مَهْنَطُو  
يِنَ وَ عَتْرِيُو، مَهْبِلَاكُو مَهْنَا سَنَعَمَ مَجْهَبِلَا لَعْدَمَدْعَابِلَا مَعْسَا شَلَا يِي ضَار لَّا  
يِي ضَار لَّا أَنْ مَتَارَاتِكْهَلَا نِيْبِلَامَ

رَفْتَعِيْلَا يِي ذَلَا مَكْبَنْدُو عَارَكْنَلَا مَكْتَمِيْرْ جِي هَذَهْ

رابطا ن مض (ةأرما تيعوت) مسابء عي شء ميءقءنا  
ن ما هءمار بء ءعضوء يءنا ن اءسءا ءءءن مءءا ءاسايسء  
ء قوم ريببءن ء ءرابع وه؁ ن يببءرءلا ن يبسايسءا لبقء  
يءنا ءيعامءءءلإا و ءيقءلا ءلأا ميءقءنا ء اهلصفا ءأرما  
بءينبءأر وءءءك ءءمء

ءءءن مءءا ءءأسم يء فب كيرمءلأا طاشءنا مءءم  
ىلإا وءءلءلءا مءلءل وءن اءسءن مءءلأا يء فزءرءن اءسءا  
؁ ءيملاءلإال وءلأا هبءاء

دقنلا قودنص قيرط ن ع رملأ اذه ي رجي ثيد

ةطبترملا تامظنملا و ةدحتما مملأا ةمظنم و يلودلا

باهب

لودلا ناكس ليلقتة قرورض ةيناثلا ةيماعلا برحلا دعب كردي برغلا  
ةيملاسلا

ةيماعلا برحلا دعب نوويرغلا نويناخذلا ي دء

ددع نم دحلا تاسايس ميهافمب زرابل كشب و ةيناثلا

ن اكسلا

ةيفاقثلا مهتاقلطنم نوويرغلا نويناخذلا فصول

تافصولما هذبن اكسلا ددع نم دحلا ي ف

ةيفاقثلا هذهاراطا ةبائمد داخللا ةيمكاد-

ةيدر فلا ةعزنا قرطيس عيسوت-

ةماعلا قلاخلأا رودفاعضا-

ةيعامتجلاا ةيساسلا ميقلا فاعضا-

و ليحتي لء ديكاتلا و ةيوناثلا ميقلا ةيمكاد عيسوت-

ةيصخشلا عفانملا مارتحا

ل صحتسد ثلثا ملاعلا لودن اى لئ ةنمطم اكيرما

ببسلا انهل و ، ةمدقثما ةينقتلا بيلاسا لء ةياهنلا ي ف



## ٲيملاسلال وءلا

ي فن اءسلا ءلاسم ي فاهءسايسء ءار ءلا اءير ماى عسء

:ن يقير طنء ءيملاسلال وءلا

ٲيملاسلال وءلا ي فءيسايسلا ءر اءلا-فلا

ي فءيسايسلا ءر اءلا نء اءيكير ملاء طءءا ي فرءء

نءا ي ءبنيء ٲيملاسلال وءلا اءنيءن مو ،ءلاءلا ملاءلا وء

ءيناءسلاءء اسايسلا مءءول وءءة ءر ورضءاهاءا قءا ي رءء

عمءا مءا نءو ،بببلا اءءلاو .نءسلا ءءءض يءءء فءءب

نوموقء ٲيملاسلال وءلا رءءا ءءاقءنءا فءءءءا هءء

ءاطءاءو نءسلا مءظنءء لءءم ي فمءينيءاومء عءءبء

ءارءا رءا ي فءلاءءلا ءيكير ملاءءءساؤملاءءلا يءسء

ءيناءسلاءء اسايسلا

:نءءرءءءءءساؤملا هءءو

ي ملاءلا وءمءلا وءءءءلا ءيكير ملاءءلاءءولا- ١

(US Agency for International Development)

نواعنلا ءلاكو ءسسؤم وأ (U.S.A) ب ءروهشما

ل يلقء طء عيمء ءا قفء ع فءب ل فءءء يءا ، ي كير ملاء

.ءيملا سلال وءلا ي فن أكسلا

ع نم ل ءاسو ءا ءءاب موقت يءا (Anfid) رءنيا فءاب- ٢

موقت و ، ءاسنلا يءيا ل وءءم ي فءهعضء و لمءا

.ي كير ملاء نواعنلا ءلاكو ع من وءءءاب

ءا ءءلا وءا نيب ل صاوف ءا ءءا نءء ي فء طء- ٣

سأ .ي ب.مأ ب ءروهشم

نواعنلا ءمظنم موقت يءا و (MBS) Ming Oibh Sang

.ءهم ءءب ي كير ملاء

ي فء لمءا ع نم ل ءاسو عيز وءب موقت ءسسؤمءا هءو

.ن ءر لاء ي فء لعء ءيءء طاءنءا هءو ، ءيملا سلال وءلا



فقتة عامجل بقنم اهطخذ عضو ي رجي ةيملاسلإا  
ت امظنما هذف فاذ

تايلاولا نإف، ةيكييرملاأ ططخا في فدرو دقامكو  
اهترطيسل لاذنم تامظنما هذف ةدايقب موقتة ةدحتما  
باهلةعباتلا تامظنما و ةدحتما مملأ ةمظنمى لء

تاسايسء ارجا و مسرى في بنجلأال ءدتلانأ لء  
لى لء لصحيةيملاسلإال لودلا في فنأكسلا ددءنم دحلا  
:نيتروص

عنم لبس ريفوتى في رهظيى ذلا :ي لاملا لءدتلان -  
وأ اناجل محلا

---

WHO وهج يحصلا ن ا رهاظلا - ١

هذه عضو مهم يقبل الاذن مكاذ و ، تطيبب تميقب

تايلديصلا و جلاعلا زكارم في فتمخض دادعابل ناسولا

س انلا يديال وانتم في

ميقلا يلع ءاضقلا يلا راصيذي بي فاقثلا لخدتلا-

ضفرتو باجنلا ارما عجشتي تلا ميقلالكنت ، تعمجتلا

قيرط نء كاذ و ، لمحا عنم بيلاسا مادختسا رما

لكاذ ءجيتنو و س انلا نيبي برغلا ي فاقثلا ذوفنلا لامعا

ءديج تعمجتا ميقل زناكر ثادحا يلا راصيس ءناف

عنم قرط مادختسا يلا و باجنلا ليلقت يلا ي دوت

لمحا

ي فاقثلا قارتخلا رمالا يلاما معدلا نلا ارضنو

ءاضقلا رطذن طبسي ءيملاسلات تعمجتلا يبرغلا

و ، يملاسلا نيدلانم ءدمتسما تعمجتلا ميقل يلع

ي داخلا ماظنلا راطي ف تعمجتا ميقل كشتي لعثعب

ميقل يلع ءاضقلا قرط ي فثحبا مزلي اذلا يبرغلا

ي رخا ميقةانبو تعمجتلا

ن ءرابع ميقل هذه ماجتا ريغت قرطن

## ي داصتقلا قيرظا- ١

لمحا عنم لبسة دارا ي لع اتيكير ملا ططخلا دكوت  
رملا اذه و بعمتجملا تاقيب ي لع طغضلا ةرورض و  
نم جتنيثيد ،سانلا ي لع ي داصتقلا طغضلا ي نعمب  
تاعمتجملا ي فل ناولما ايداصتقلا لكاشملا ةدايز لكذ  
لكاشملا لكذ نأ فرضلا اذه ي فن لعيد مڤ ،ايملاسلا  
ي ه و ،ل ناولما دلاوا ددع ديازت نم اعبان ايداصتقلا  
ايناكسلا تاسايسلا تاقيقحت عيمج اهديو ت ائاسم  
ةدحتما مملا اتمظنم لبقن مةمو عدما

اما ،الناعلا دارفا نم درفل كلل صحتي ثحبلا اذه و  
تاقيقحتة عومجم ناونعب ي عامتجلا ي وتسملا ي لع  
ريسلا نإف ،نبيعامتجلا نبيئاصخلا اراء ي لع دمتعت  
ططل شفا لاماء دعين اكسلا ةدايز ل ي دعاصتلا

لودلا في فيداصتقلا و فيعامتجلا فيمنتلا  
و فييرولا لودلا فيبرجت تتبنا امنيد ، فيملاسلا  
فييرظنا هذيفعضة قرفتمات اشقانملا و تاقيقحتلا  
و ططخلا هذيفي فوق ناقحلان في ضاغتلا فير جيدق  
فيصم في لعة فييرغلا لودلا فيرطيسل ثمكل ماو عن ان ع  
دو جورما لكلكو ، فينطولات اورثلا اهبهنو لودلا هذيف  
و فيداصتقلا و فيسايسلا داسفلا و فييروتاتكد فيمظنا  
فيداصتقلا لكاشملا داجيا في فيمهاسملا اهلي فيعامتجلا  
ناب ااحيلا فيم فينا فيجيتنلا في فيو فيملاسلا لودلا في في  
ناب لبطنت دارفلا في لعة فيراولا فيداصتقلا طوغضلا  
نم ليلقتل محلل معنم قرط مادختساب علاؤه موقيد  
فيقلا لان اكسلا فيدايز ن ان فيدي في ، فيداصتقلا طغضلا  
اذه فيداصتقلا طغضلا ل معبدا ابا ه  
هذيفن في نيلووسملا ن افا ، فيلودلا فيعصم في لعة افا  
في فاهو حرطو ، فيلاسما هذيفعة عرسب او خضر دقرملا  
جمار ب اارجاب او ماو فيملاسلا في مهبماربو مهتاسايس  
فييرظنا هذيفساسا في لعة معتمجلا في في

## بيحصا قيرطلا - ٢

تيملا سلا الودلا بي فن أكسلا ددعن مدحا قرط دحا  
تلعما فادهلا ادحا و ، تيحصا روملا اةلأسم حرطوه  
توم لامتحا لتقت بي تلا ةدلاولا ليلقت تيسايسلا هذها  
هذه فعضي لانا رشأ دقو ، عضرلا لافطلا و تاهملا  
تاسايسلا ةرشابما ريغ فادهلا احاضيا بي فريكتلا  
تيناكسلا

تقلاء دوجو ةلأسم اهرطب ، تيسايسلا هذها موقتو  
تومي وتسم بي (ف) لكاهلا و توملا و نأكسلا ةدايز نيدي  
لماو حلا تاهملا توم و أعضرلا لافطلا لكاه و  
لما عمنل ناسو مادختسابس انلا عانقايرل محلا بسبب  
تفئات بي لانا بي سيئر لكشب تهجوم تيسايسلا هذها و  
تمظنمو ، تيلودلا تامظنما موقت بي ذللا دحلا بي لانا ، عاسنلا  
قيرطن ع ، ةصاخ تيملا علة حصلا

أضياً تيناكسلا اهطخذ جيور تي في إيحصلا اهطخذ  
عاطغ تحت إيملاسلإا لودلا في إي مظنملا هذه موقت و  
تماقاكم، أضياً دوهجلا هذهل افطلا و تاهملاً اقيامد  
لك في إيحصد زكارم داجيب إيملاعلا إيحصلا إي مظنم  
نيلقت فدهب، إييعم تا عاسد دودح في لمعت إي مظنم  
س انلا ي لإ اهتاسايسد

جيور تي فدهب؛ إيملاعلا وكسنويلا إي مظنم تماق دقو  
ي تلا و، س انلا نيين أكسلا ددع ي لع قرطيسلا تا سايسد  
و بتكلا نم إي عومجم رشنب؛ ن أكسلا ددع ليلقت عبتتست  
ي نطولا سرادملا ت أفكتو، ل اجملا اذه في فتاروشنملا  
و بتكلا هذه لاثماً سيردتب إيملاسلإا لودلا في  
تاروشنملا

نيدلا عاملعة دافتلاب إيملاسلإا لودلا في إي تيناكسلا تا سايسلا موقت

### ي نيدلا قيرطلا- ٣

ي مسيد ام عاطغ تحت، إي تيناكسلا تا سايسلا لمعت  
عاملع نم دافلا ي لإ، س انلا ي عو و عفاقتي وتسمع فرب  
ي لاملا م عدلا قيرط نع إيملاسلإا لودلا في نيدلا

ىلإ ؤيدؤملا تاسايسلا هذه ءارجا و عضو بنيلماعلا  
 ريربت بنيدلا ءاملا موقىي كلكذ و بنأكسلا ددع ليلقت  
 دلوتتلا ،ملاسلا رظني فؤزئاجا هءدع و تاسايسلا هذه  
 سيل محللا عنم قرظنم ءءافلا ان أبس انلا ىدل ءة عانقلا  
 هذه ىرؤت و ءيملاسلا ميلاعتلا عم ضراعتي اءهلا  
 هءاوت تي تلا لودلا ىءءا ىه و ؛ايسينودنا ىف ءة سايسلا  
 تحت ءر شابه ءر و صب ؛نأكسلا ددع نم ءءلا ءلأسم  
 ءعباتلا كالت ءصاخ و ،ءيلودلا تامظنملا فارشا  
 ءيكي رملأا ءءءملا تايلا و لا

لودلا ربكأ نم ءءء ايسينودنا نأ ىلإ رظنلاب و  
 رربت ءلأسملا هذه نإف ،اهنأكس مجد ىف ءيملاسلا  
 ىف ملاسلا ءلبلا اءه ىف ءيلودلا ءوهءلا

ءاملعلا نم ريبك ددع ىءيا تءولت ءقف فسلا و  
 تاطاشنلا هءهبن يملسملا

ىرؤءه ١٣٧٠ ءنسر متؤم ايسينودنا ىف ءؤء ءقو  
 ءاملا عم ءل اصءءسلا لءا نم ببسلا اءهلا (ىسمش  
 بنيدلا



## اهلاقتسا و ةأرما ةيرحقيرط- ٤

ثحب في فبلطما اذه لود ثيدحا ىرج دقل  
،نأكسلا ددعى لعةرطيسلا تاسايسلةر شابلما فادهلأا  
ةيعامتجلاا ميقلال بقتن يدةأرمانا في فكانهكشلا و  
مادختسلا فدهلا اذه دادتما في عستس اهناف ،ةبيرغلا  
باجنلأا رمال يلقتلو لمحلا عنملناسو

## ةيفيكلا لى لى دى كأتلا- ٥

ةينأكسلا تاساردلا تاسايس سسأ لى عضاون  
و ،مهدد عنم رثكال لافطلاا ةبيرت رمال لى لى نودكؤيد  
و ،ةيداصتقلاا روملأاب ةطبرم ةسايسلا هذهنودعي  
ةايحب عتمتلا نم نكميسل لافطلاا ددعل يلقتنانودقتعي  
هذه ببست دقف سلا و .ةمئلام رثكال ةصرف و لضافأ  
انهدب ةيملاسلا لودلا لى ملسم رثكال عانقال لى فةلأسملا  
لكلتمت لى تلا لى رخلأال ماوعلا لى لى مهتافتلانودب رملأا  
نناسنلأا ةايح ةيفيك لى فو عاضولأا لى فآيبلسار يثأت

## للى ملاعلا ابولسلأا- ٦

عيمج نأكسلا ددع نم دحلا تاسايس تمدختسا  
 ،ويدارلا ،نويزفلتلا) ةماعلا تلاصتلا لئاسو  
 ةسوردملا ريغ ةدايزلا ضيفخت فدهب( ... و ،تأجملا  
 مهنكمي جمارب قيرطلا اذه نع نوثيب ثيد ،نأكسلا  
 حاجتا في فمهيجشتو سانلا في ةديج ميقت عباهتطساوب  
 تامظنملا موقتو .ةلئاعلا ميظنتو أنأكسلا ددع نم دحلا  
 ،جمار بلا هذم عدبك لذك ةيكير ملاءات اسسؤملا و ةيلودلا  
 ملاعلا ةزهجأ ةدعاسم بسانلا ةيدئاعلا ميقتا ةمجاهمبو  
 تاسسؤملا عم نواعتلاب تاسسؤملا هذم موقت امك .هذه  
 دادعا في ةكهنملا ةيملعا ريغ و ةيملعا ةيملاسلا  
 .ةتقيقة عباتم تلامد

نكمي ةديج ميقت داخيا لئانواعتلا هذم فدهبي و  
 لملحا عنم قرطنمة دافلا لئانواعت عباهتطساوب

ٺههءا نويز فلئلا و ويدارلا و تاعوبطملا ناك دقو  
 مهئا دحى لا ، روملا هذهرشنى فرفاولا ظحا (ملا علا  
 لء بتكئت لامجوا ءصقل كشى لء هنورشني اوراص  
 تاسلسملا قيرطنع وا ، ءنولم ءيرادج تاقصلم  
 ناك و . اهد ءقلعملا لى ناغلا و ديشانلا وا ءينويز فلئلا  
 جمار بلا هذه ذيفنتى فوق بسلا مدقا يسينودنا و رسم ءلودلا

### :ءصلاخلا

نم اهدادع لى رج اطمخ ءيملا سلا لودلا هجاوت  
 ضيفخت لى لء فدهت ءيكيرملا ءدحتملا تايلاولا لبق  
 ناك سلا ءيعيبطلا ءدايزلا نازيم

لء ذوفنلا لامع لى قيرطنع ططخا هذهرجتو  
 و ءدايس قيرطنع و لودلا هذهر ءيسايسلا تارادلا  
 تامظنملا لى لء ءيكيرملا ءدحتملا تايلاولا طلست  
 اهد ءطبرملا تامظنملا لك ءصاخو ءيلودلا

لى لارجتى تلا ءيفاقئلا تاربيغئلا ططخا هذهل مشتو  
 لى ، ءيملا سلا تاعمتجملا لى لء ءبيرغلا ءفاقئلا ءدايس

تفاقتلا كالتأاقباطم نيملسما كولسد هيفح بصدي ذلأ دحلا

باهذأ أسكعنم وأ

لسنا ةدايز و جاوزلا يءس انلا عيجشت قرط

**:تأاحار تقا**

يرجي ةيملاسلأ تآمظنم ءاجيلأ ءماء ةيصوت

ةيملاسلأ تأسسؤملا و تاموكحلا لبق نم اهمعد

ةسايسد ذختت تآمظنملا هذهل عجيل كشب ،اهب ةطبترملا

هذه موقت ثيحب ،ةيملاسلأ ميلاعتلا نم ةءمتسم ةتيعم

ةهجاومب ،ملاسلأ نم ةءمتسم ةسايسد ،تأسسؤملا

نأكسد ةدايز رمأ يف يكيرملاأ يرآمعتسلأ موجهلا

اهل نوكينأ نكميت تآمظنملا هذهو .ةيملاسلأ لودلا

**:ةيلاتلا تاطاشنلا**

يف باجنلأ رمأ عجشت ي تلا تاقيقحتلا معد - ١

.ةيملاسلأ لودلا

عاضولأ ةساردل يرآشتسا س لجم ثأاحا - ٢

لودلا يف ةينأكسلا

## ٣. ٤. ٥. ٦. ٧. ٨. ٩. ١٠. ١١. ١٢. ١٣. ١٤. ١٥. ١٦. ١٧. ١٨. ١٩. ٢٠. ٢١. ٢٢. ٢٣. ٢٤. ٢٥. ٢٦. ٢٧. ٢٨. ٢٩. ٣٠. ٣١. ٣٢. ٣٣. ٣٤. ٣٥. ٣٦. ٣٧. ٣٨. ٣٩. ٤٠. ٤١. ٤٢. ٤٣. ٤٤. ٤٥. ٤٦. ٤٧. ٤٨. ٤٩. ٥٠. ٥١. ٥٢. ٥٣. ٥٤. ٥٥. ٥٦. ٥٧. ٥٨. ٥٩. ٦٠. ٦١. ٦٢. ٦٣. ٦٤. ٦٥. ٦٦. ٦٧. ٦٨. ٦٩. ٧٠. ٧١. ٧٢. ٧٣. ٧٤. ٧٥. ٧٦. ٧٧. ٧٨. ٧٩. ٨٠. ٨١. ٨٢. ٨٣. ٨٤. ٨٥. ٨٦. ٨٧. ٨٨. ٨٩. ٩٠. ٩١. ٩٢. ٩٣. ٩٤. ٩٥. ٩٦. ٩٧. ٩٨. ٩٩. ١٠٠.

٣- قلماعدا ةملمسما رداوكللا ةيبيردت تارودب مايقلا -

٤. ةيملاسلا ةلودلا تاسسؤم في

٤- باجنلا و جاوزلا رما في ةيملاسلا ميقللا رشن-

٥. وتسم عفر و ،ثيداحلا و ةيناءر قلا تايللا جيو رتب

٦. ميلاعتلا ةياده حاجتا في ةكرحلا و اهقبيطتلا سانلا في عو

٧. ةيملاسلا

٨. ن ةيملاسلا تاسسؤملا و تاعومجملا معد -

٩. ةمدخي فبصنتي تلا ةيناكسلا تاسايسلا جاهتنا قيرط

١٠. نيملمسما و ماسلا

١١. ةيملاسلا تاسسؤملا و تاعومجملا ةيامد -

١٢. تلايهست ميدقت و ،ركبما جاوزلا في لععيجشتلا فدهب

١٣. في فعير ستلا ةيملاسلا الودلا في فنيملمسما بابشلا ةيدام

١٤. ركبما جاوزلا تاسسؤم داجيا ناكما لكذو ، جاوزلا

١٥. ةيملاسلا الودلا في

١٦. لئاوعلا طيشنت ةسسؤم مساب تاسسؤم داجيا -

١٧. في لادعاسما ميدقت فدهب ةيملاسلا الودلا في ةملمسما

ةدايز عم تادعاسملا هذه ةدايز عم ، ةريقفلا لئاوعلا

.ةلاقملا نم يئانثا عز جلا ةياهن» ةلئاعلا مجد

طخب ةمهملابللاطملا عبطب ةدير جلا اضيا تما قامك

هدار ياب اضيا نحد موقدو ، ددحم راطا ن مض ضيرع

:هسفن ضرغلا ةيفيكلاس فنب

ددع نم دحللا ةيكيرملا ططخلا في ةنونعلا ىرج

نم و ثلاثلا ملعلا لودلا ةيسايسلا ةرادلا نأ ناكسلا

ةرورض رما لبقنت نأ في غبني ةيملاسلا لودلا اهنمض

.مهلود في ناكسلا ليلقتت اسايس ةيوقت

نأكسلا ضافخلا اهتاسايس ءارجلا اكيرما ىعست

:ن يقيرطن ءةيملاسلا لودلا في ف

لو بقب لودلا هذها ءيسايسلا ءرادلا عانقا :لولا

نأكسلا ددعن مدحا ءسايس

لودلا هذهي في ءيلودلا تامظنما طيشنت: رخلاا و

لناسو قيرط نء نأكسلا نم دحا ءسايسلا ءيلودلا تامظنما ججورة  
ملاعلا

ءكيرملا تاسسؤملا و ءيلودلا تامظنما موقت

نم دحا لاجم في فاهيلا فدهت ي تلا اهتاسايس ججور تب

ءدعاسمب ثلاثلا ملعلا لود في نأكسلا ءدايز

ميلا مجاهت امك ،نويزفلتلا و ويدارلا و تاعوبطما

هذه ملاعلا ءزهجا قيرط نء سانلا ءيدئاقعا

ددع نم دحا ءيملاعلا تاسايسلا وءنم لمعي

وي عوي وتسم عفرب ي مسي ام ءاطغ تحت ،نأكسلا

لودلا في فنيذلا ءامع نم ءدافلا يء ،سانلا ءفاقت

هذه ينيذ ريربت يء لوصحا فدهب ءيملاسلا

تبل ءلاؤه ءدعاسمبن وعسيو ،ءيرامعتسلا تاسايسلا

عم ي فانتت لاملحانم فرط نم ءدافتسلا ان اءة عانقلا

ءيملاسلا ميلاعتلا

ن آكسن مّ دحللا ةيكيير ملا ططخلا في فداد علا ى ر ج

ى اء في داصتقا طغض داريللا تامادقلا ثلاثا ملعلا

ن ء ءمجانل كاشملا هذهن ا بن لاعلا ع من ماز تتل ن او علا

. دلا و لا اد ء ء ء دايز

ل و دلا ن آكس ل يلقنلا ءير امعتسللا ططخلا في ى ر ج

ل ما و ء ن ا ي ه و ، ء قيقحا هذهن ع ي ضاغتلا ءيملاسللا

و ، ل و دلا هذهر يصم ى اء ءبير غلا ل و دلا ءر طيس ل ثم

و ، ءير و تاتكد مظن دوجو و ، ءينطولا اهتاو رثا اهبهذ

ر و دلا اهلا ي عامتجالا و ي داصتقلا و ي سايسلا داسفلا

. ءيداصتقلا ل كاشملا داجيا في فرييكللا

،ةدير جلا في فةلقملا هذه جردنم دحاو رهش دعبو  
اهدر في فةلقم«ي ملاسا يروهمج» ةدير جت عبط دقف  
(١٣٧٢ رذاء ٢٣) ١٤١٤ ةيناثلا ي دامج ٢٩ بخيراتب  
ةعماج نيدعاسملا ةذتاسلا دحا لبقنم ٤٢١٣ مقرب  
<sup>1</sup>نارهط. و ضمن الإشارة إلى مضمون ذلك الردّ فقد  
قالت الجريدة ضمن إبراز الإعتقاد بأصل النقد و الردّ  
في إطار احترام العقائد العلميّة: «و باعتبار أنّ هناك  
فقرات في مقالته قابلة للخدش و الردّ، فإننا سنذكر  
بمطالب في هذا الشأن».

نأكسلا ددعنم دحلا تاسايسن أل هـ: درلانا و ذع  
اذها مرتحملا بتاكل ركذ دق و «؟ ةيرامعتسا تاسايس  
ي لء ةدراولا تلاكشلا عومجم ةمدقم نايب دعب درلا  
اهيفض فرّ ادروم رشع ةثلاثي في هرظن بسد ةلقملا  
ادحاو ادروم ادع ةلقملا لكنت بلاطم لصفم نايب  
<sup>2</sup>. ةلقملا بحاص ةلوقمب هيف فرتعا

<sup>1</sup>رفناو جدمحمر و تكدلا

<sup>2</sup> و من جملة ذلك قوله: و في شرائط يمكن فيها لـ (١ / ٣) فتاة أن تحل محلّ  
فترة حمل أمّ ما و تجعل لسكان دولتنا بزيادة طفيفة (و ليس زيادة ثابتة ليس

بحاصد مٲلاك عيمٲ باوصب انءاقتعا ن مض و

و ،اهيلاء هءو در بل بقن ل ديكاأتاب انناف (ي لولأ) ءلاقملا

ي تلاء ءشوءءملا ءاوملا لك لءر كءبل و قلا ص يءلءل ي فءكنس

.ءءير ءلا اهيلاء ءر صءقا

:ءاكنة ءءاءه ءءوءو« :ءءير ءلا ل وءء

---

لها اليوم كءير من المؤيءين) ءوافتاً و ءلاؤماً مع الإمكانياء الءيائية. بيء أن  
هناك في هءه الفءرة ءءوء ٣ فءيائ يصبءن بءيلاء للأم (سبب النمو السلبي  
لسكان أغلب ءول الغربية هو أن الميزان الخالص لءءءء النسل كان يءراوح  
بين (٠ /٦ إلى ٠ /٩). و علينا إءن أن لا نجعل ايران ءواجه- بعءء إضافي من  
السكان- مضائق ءءءءة ءذائية، صءية و علاءية و ءعليمية و سكانية و  
غيرها.

ي نعم حيصوت ي ف مرتحملا ةلاقملا بتاكر كذ - ١

ي ف رصحنل لا هب دوصقملا نأ (ن اكسلا ددع ن مّ دحلأ)

ددع بسانتو هف دهلان آل ب، طقفن اكسلا ددع ضافخنا

ةدايزلا ي نعمب انايحأ نو كين أن كميد ثيد، ن اكسلا

«ن اكسلا ددع ن مّ دحلأ» ن او دعن أن ي ف كانه كشد لا و

لا مّأ ديد، ةلاقملا بتاكر محضوأ ي ذلأ مو هفملا اذ هك لتمي

ن مّ دحلأ ب دوصقملا نأ ي هو، ةتكنلا هذ ه ي ف ا ضياً كشد

ن اكر دن ار يا ي ف و ثلاثلا مل اعلا لود ي ف ن اكسلا ددع

دري لا مّنا ف ببسلا اذ ه و . ن اكسلا ددع ل يلقتن لا ا يّ تد

ةدير جلا ي ف ة عوبطملا ةقباسلا ةلاقملا ي لعل اكشأ كانه

ةحصلا ةمظنم ي ار ي لاء ادانتسا ماقر بتاكلأ نأ - ٢

رامعأ ن بيددعت ءاسنلا لمط ةنيملا ءا قر تفلأ نأ ي ف ةيملاعلا

ي تلا ميركلأ ناءرقلا تايا ب ةناعتسلا ابو، ةنس ٣٥ - ٢٠

قرورض كلك و، ن يتنسب لفظلا عاضرا قر تفلأ ن بيت

قر تفلأ ةنس ءدم باستحا عم ن يتنس ءدملا ةحارتسا دوجو

نأ ي هو، ةجيتنلا هذ ه ي لاء لصيد مّنا ف . ددجملا لمحلا

عم، ءأر مال كي فمهد لا ون كمير تكأ دحل فطأ ٣ كانه

٣/١. وهل محلل ص لاظنا نازيما نأ

و قد وصل إلى هذه النتيجة بقيامه بحاسبة

رياضية، أي بتقسيم عدد ١٥ (و هو الفترة الفاصلة بين

عمر ٢٠ - ٣٥ سنة) على ٥ (المدة الفاصلة بين

الولادات حسب رأيه). في حين أنه لو قام بهذه المحاسبة

بهذه الكيفية:

لا نسي في ثلثا دلاولا و ، نسي ٢٠ في دلاولا

٣٥، نسي في ثلثا دلاولا و ، نسي في ثلثا دلاولا و ،

في في ثلثا دلاولا و ، نسي في ثلثا دلاولا و ،

مرظنق فو اهيئريي تلاء صافلا

بكثر ادق مرتحما بتاكلان في كلذى لاء ءولاء و

نم مسقبه فيملاءا ءحصلاء مظنم يارن رقب رءاء أظخ

عم ءيملاءا و ءيناء رقاء اياصولا

ٲيملاسلا اياصولا ءلمجن مفر خلاا اھضعبل ھاجت

ٲيملاسلا ايصولا و ، غولبلا لئاوا جاوزلا ءءكؤملا

ملاسلا ابي بذاھبر مايب تلال سنا ءدايز ىر خلاا ءديكلاا

:ريعبتب

**طُقْسِلَابِ وَّلَوْ مَمَلَا اُمُكْبِي ھاَبَا يِّنَا فَاوُلْسَانَتْ اَوْحَكَانَتْ**

نم ءاسنلا بي عيبطلا عضولا بي ھىر خلاا ءتكنلا و

ىلا نھضعب ذنء ءتمت بي تلال محلا ءيناكما لكلا تما ءھج

و ، نيتسلا نىسىلا رخلاا ضعبلا بي فو ، نيسمخلا نىسى

بيھالا ءمكھابن ورقم ءقلخلا بي فر سار شؤم ھسفنو ھ

ءاسنلا ماسجا بي فءيناكملا اھذھ ءدوئلال اعتملا للھاف

ھل ءيمسجا تايلباقلا ءوجو ريغنم

و ، مءرءملا بءا كلا اھيلء ءكأ ىر خا ءتكنك اھو- ٣

لءمك ءلوء بسانت تناك ءروكءملا ءلاقملا نأ بي ھ

ناريا لءمكلا ، نءوسلا

نأب ھر يكفت ببسب ءيرظنلا ھذھ ءجو ءقءنا وءبي و

ءلوءلا و ، نءوسلا ءلوء بي فءبءك ءقءروكءملا ءلاقملا

نءوسلا

هذه هي لاهابتنا تفلتسن أتهبشلا هذه فرام زليو  
في رشتنت «تيسايسلا تآءارقل» تلجم نأ هي و ،تتكنا  
نيميقلما برعلا نيفقتلما نمة عامجل بق نمة اكيرمأ  
سي لأ صاخرظن دروم ةروكذملا ةلقملا سيد و ،كانه  
بام ةلود

تاملو عن اكة ةلقملا في ءءا جام نأ كاذ نمة مهلا و  
سي أب ةدودحم تسيلا و ،يركف بناج اهل ةقتوم و ةتقيقد  
و أن أكسلا نمة نيعم دءءات اذ لود ةءءو أام ةلود بءءو  
تاناكملا

رئاس و ءءءب رءا ءانءل نأ ءاذ في ءء ةولاء و  
نمة فاءءءا ةءء ةايء نيمأ في ءء ةءوءوملا ءتاناكملا  
يريدم ءامءءا ناك اءا ءصاء و ،نبيلاءا ءناكس  
و ،قيءءلا طييءءلا ،ءءيءلا ءبيرءلا في ءء ةلودلا  
ءيءءءلا

ي عولا عم بسانتما و ، ةمداقلا ل ايجلا ةيفي كلا

ي صقأ ي ل ا ديفين أن أكسلا ن مددعلا اذهن كميذ ، ه ي مكا

ب ت اناكم لا هذن مدد

لوق وه و ؛ اهقوقد لين نيب و اهنيب لوحه ةأرما لمد ن ؛ ن ولوقه  
ءي طاذ

ن مّن هباجنا ةلقرة و رضو ءاسنلا ي ل عم حر تان ا - ء

لا ي ك و ، ةعلاطما و ةساردلا ةصرفلا ن دجين ا ل جا

ي تلي ر خلاا تاكنا ةلمجن من اكار دهن هقوقد عيضا

ر خاء ع ضوم ي ف دكا امك ، مرتحما بتا كلا اهلاء دكا

ن ايبلي عسو ، ءاسنلا ةيندبلا ةملا سلا و ةحصلا رما ي ل ع

ري كفتنا اذه و به عم ي فانتي و لكذ دا ضي ءاسنلا ل محان ا

و ةساردلا نيب و ءاسنلا لمد نيب ا نيابت لك انه ن ا ب

رما لك لذك و ، ةيعامتجلا قوقحلا ءافيتسا و ةعلاطما

لك سمي ي تلات ائبشتان مّن ه ل ءي حصلا و ءيندبلا ةملا سلا

مهل ن و كين ا ن و دبن أكسلا ددع ن مدحا و ر صانم اه ب

ءاعدا لا اذهت ابثلا ي قطنمل لادتسا

هنا، انه كضراعون يابتاعوا كانهن اكام اذا و  
عيمجد عمتجلا تيانع مدع و ا تلقن مامجان و كيس  
نهل مدر مابلتقلاء لا و ،عاسنلا قوقد

لال ناول عل لاجر و لودلان ا تقيقحل و بقلل بيغبنيو  
تاناكمللا ريفوت ليقن م لئاسمب ارينك نونعي  
بيفةصاخو ،نهل تيفاكلا تيدغتلابو ،عاسنلا تيرورضلا  
و لفظلا يلع تظفاحملا تادعاسملا رمأبو ،لمحلا  
بعتياعر

،روملا ا هذي لعديكأتلا ي لاراصين ا بيغبنين اكو  
زاهج قرياسم نمن نهنامرد و عاسنلا مقعب حارتقلا لا  
ناتعاشي تلا تيهللا ا دارلا عم تهاوملا و ،تقلخلا  
تمظنمهلوقتام قوفتموملا ابجاو بدمايقلامهالن رمشيد  
بتيملعلا تحصلا

رتكان ا بي هثلانلا ملعلا لودتلكشم ن افسلاو  
هببي صوتامبداقتعا مهيدلل و دلا هذي فت اداهشلا تلمد  
مهنا ددي لاي تيرغلاتامظنملا

تلقا یرخلأا قنأقحا كاردلإ نیدعتسم ریغ

یرخلأا یهس مّلا

تقبسنا انایحأ یعسید نید فسلا اذه دیازتید و

یلإ دارفلأا ءلاؤه یدل ءقبسما ءینهذلا تایضرفلا

باضیا ماسلا

ماجتا اهفئاظوب تماق ول لودلا نأ یه ءقیقحا و

معد لیبقةن م رومأب تیء و ،ل ماوحلا ءاسنلا قوقد

،ءیذغتلا ،ءحصلا ،جالعلا ،نامضلا ،ءیلاملا ءینازیملا

جمانرب قفو ،لمعلا تالیهست و ءیساردلا تاناكملإ

یعیسی ذللا ضراعتلا و داضتلا اذهن إف ،حیحصد و قیقد

فوسدن هقوقد ءافیتسا و ءاسنلا لمدن ید همیسرتی ل

روهظلا لاجمه لاجین

ی ف انفض ءیطغتلا یعسذن أ حیحصلان من آل هوأ

!؟ لئاسملا هذهل ثمب كسمتلاب طیطختلا

لمأتلا و مامتهلا اقحتستی تلا ءریخلأا ءتکنلا و - ۵

ءرورضب هتیصوتی ه ،مرتحملا بتاکلا بلاطم ن

یلإ ادانتسا- یعیسید وهف ،جتتملا و كلهتسملا نید ماجسنلا

معدى لاس اسلا انهد ن بينا كسلا ن بينا صخلا داقتعا  
هذه لعدر اولاش دخا و ناكسلا ددع ن مدحا تيرظن  
تفر حنم تيور تقيقحا في ه تيور لا هذن ا وه تيرظنا  
ناسنلا تيلباقد داقتعلا انيدن اكام اذاف ن اسنلا تيلباقد  
تيسوتب-تيسوتلا هذن ن لادب-موقنس انناف ،هتردق و  
عم امجسنة جاتنلا لعجبي عسلا بوعشلا و لودلا  
كلاهتسلا

داجيل بئاصلا لبيسلا ن اذاف ،اذه لعدو ولا و  
ل راصين ا وه جاتنلا و كلاهتسلا نيد ماجسنا  
قيرظن ع تيرار طضلا فورظلا في ف تاوطخ داخنا  
تقلا خلا و تيداصتقلا تايصوتلا و كلاهتسلا ميظنت  
ي ا تهجاوم ددع ،ديحولال حلا قيرظ رابتعا اما  
سيد كذ ن اذاف ،ناكسلا ددع ن مدحا في فل ثمتي ،تلكشم  
في فريبك فعضلة ملاعل ب ،ايملاء ارما

في وديو و ، تيرظنلا هذ لاثماً يرصانم تيؤر  
ددع نم دحلا يديؤم تيساسلاً لكشملاً نأ رظنلا  
رملاً اذه وهن أكسلا

يروهمج ةدير جنأ بةياهنلا في رخأ ةرم ركذنو  
، جلاعلا و ةحصلا ةرازو نم مغرلاً لء «بي ماسا  
، لماتو ، لاجملاً اذه في رظنلا باحصأ تلاقمل بقست  
لوصول بيسر يسي تي ف ، تلاقملاً هذع بطق يرطنع  
«بق ناقطاً لء

«دحاو مفو ناتنتا ن ادبي» ناو نعب «يريما .ف» تلاقم

بعبارلاً دروملاً مقالة مفصّلة و مشروحة لـ «ف.  
أميري» نشرتها متواليّة جريدة «جمهوري اسلامي»  
في أعدادها الأحد عشر: ابتداءً من تاريخ السبت ٢  
شعبان ١٤١٤ هـ ق (الموافق ٢٥ دي ١٣٧٢ هـ ش)  
رقم ٤٢٣٨ إلى تاريخ الأربعاء ١٣ شعبان ١٤١٤ هـ ق  
(الموافق ٦ بهمن ١٣٧٢ هـ ش) رقم ٤٢٣٨. و عنوان  
المقالة: يدان اثنتان و فم واحد «مناقشة إجمالية  
للسياسات السكانية».

بناطما هذبه تاقما حتفتو

هذها (ريث) رهش نم نيرشعلا في ناريط في دؤه

هذه و بناكسلا ددع نم دحلا في فدحاو جويو قودن، نسا

قودنلا مدمقلا لثمتي تلا تاودنلا نم اهلاثما و تاودنلا

يرجھ) ١٣٧٣ نس اهدق معزما ايناكسلا ايملاعا

عوضوم لوانتلا تعيرذ لثمت و، قرهاقلا في (ي سمش

، بجعلا ريثيب ولساب معجملا في فائيملاعا بحرط يرج

معجملا ناهذا ي لع فيخما هموجه ضر في رجو

ل لادتسا ي ليات افتلا و، هبناو ج عيمجلا تشقانم نودب

مهئاراء و نيفلاخما

عداخلا ملاعلا رثا ميلسا لقعا و نهدلا لعفنا

لقا ددع راعش و بناكسلا ددع نم دحلا تاسم نإ

، ايدج قرو صباهيلا رظنا ي رجدق دل ضفا قايد، بناكسلا

ي تارا طخلا او بقاوعلا في فائيملاعا لاجضلات عستاو

دحلا لاجم كرتيم في ذلال كشلاب، اهله عبات تددع

لَا تَأْسَمَا فِي فَكَيْهْتِكُمْ لِي تَدْ وَأَلْ يَلْحَتَا وَ رِيكْفَتُلَا

أَرْدَانُ

نَأْتَجْرَدِي لِإِرْسَدَقْ وَ جَلَابِرْتَاتُلَا اذْهَنْ إِفْسَلَاو  
لِبِقْنَمِي تَدَهَاشْتَتْ رَا صَدَقْ صَائِمَةً يَلْعَفْنَالِ عَفْدُودِر  
يَفْنِ اسْنَلَا سَفْنِي لِإِكْشِي أْبَرْسْتِي لَا نِيذَلَا كَنْلُوا  
يَلَاو ، عَمْتَجْمَا وَ مَلَسَلَا مَهْسَامِدُ وَ مَهَايَاوَنْصِ اِلْخَا  
لِقَعْلَانْ أْفِيكَ اِنَايْحَا اَرِيْحْتَمَنْ اسْنَلَا اَعْمِي قَبِييِ ذَلَا دَحْلَا  
عِدَاخَلَا مَلَا عِلَا رِيْتَاتُلَا عَضْخِي مِي كَحْلَا نَهْذَلَا وَ مِي لَسَلَا  
نَأْتَا فْتَلَا اِلَا وَ لَمَاتُلَا نَمَلِي لِقَلْبَابِ هَلْ نَكْمِي نَاكْ اَمْنِييِ  
بِهَاوَصْدَعُو هَا طَخْصْ خَشِييِ

عَنْسْ ذَنْمَنْ اَكْسَلَا دَدَعِي لَعَرَطِي سَلَا مَمْزَمَتْ اَدْبِدَقْلَا  
مَهْمَهِي لِإِ اِنِي شَفْ اِنِي شَتْ تَاوْحَتْ وَ (يَسْمَشِي رَجَه) ٦٨  
سَلْجَمَلَا يَلْعِي تَدُو قَلُودَلَا يَلْعَتْ رَتْأَتْ يَجْبُجِي جُضُو  
سَلْجَمَلَا يَلْعِي قَلُودَلَا لِبِقْنَمَةً حَدْلَا اَرِي خَأْتَلْسَرَا فَا ، اَضِيَا  
وَ قَلُودَلَا قِيَا عَرَلْعَضْخِي تَلَا لِنَاوَعَلَا يَفْدِيَاوَمَا دِي دَحْتَلَا  
نَمَاهِي لِعَقْدُوْصَفْ ، يِنَاكْسَلَا دَدَعْلَا نَمَدَحْلَا يَلْعَاهِرَا بَجَا  
سَلْجَمَلَا يَلْتَمَلْ بَقْ

نَأ ، رملأ اذھ فی تشهدلا تراثأ ی تلاء تکتلا و  
 کشد ی أ او عدیم د ، ن انثا و أ دحاو ادع ، س لجملا ءاضعأ  
 دحلا ةرورضو بوجو س اسأ فی مهسوفندی لآ برستی  
 طقف او ماق دقن یفلاخملا ءاضعلا نَأ ی تد ، دیلاو ملام  
 ن کمید امبر و . ةرو کذملا ةحئللا دونب ضعب ةقلاخمد  
 موجهلا و و جلابر تاتلا اذھ فی فرملأ اذھ ةلعن ءثحبلا  
 امک- هر یثأتل عضا ی ذلا و ، ةلأسملا هذھ فی ملاءلأ  
 ببعشلا اذھلا ةصلخملا و ةلوبقملا هوجولأ ی تد- انلق

نأب ةلأسم ی أ ءشقانم دنع مکحبیل میلسلأ لقعلان  
 و نیقفاوملا ةلأدأ عامس دی لآ ءیشد لک لبق راصید  
 اهنأشب امیمصت ذختی و أ امکد ردصید مڈ ، اهلن یفلاخملا  
 دحلا ةلأسم و . ةلأسملا کلتت اهج عیمج دی لآ تافتلا لام  
 . ةدعاقلا هذھن ءة داشت سیداً اضیأ ناکسلأ ددعنم

ضحمل کشبناک ، نأشلأ اذھ فی فن لآ ی تدل یقامو

و دحاو بناجنم

م و ، تَطْخَا هذِهِ يَرْصَانِم رِظْنَتَاهِجُولَ لَاتْمَم  
 اَمَو بِبَابِلَا اِذْهِي فِ فَا لَخَمِّ مَلَاكِلِ يِقْنُ اَّ اَرْدَانِ لَا اِثْدَحِي  
 تَشْقَانِم يَرْجَتْنَا تَبَاتِكَلَا هذِهِ فِي فَيْلَا يَعْسَلَا يَرْجِي  
 تَشْقَانِمِب و ، فَا رَطْلَا عَيْمَجْنِم تَيْسَاسَا و تَعْمَاج  
 دَحَا تَطْخَنُّ اَلْهَنْبِيْتِي ، نِيْفَلَاخْمَا و نِيْدِيَوْمَلَا تَايَرْظَن  
 مَلَا عِلَا فِي فَا هِرْطِ يَرْجِي اَمَكِي هِنْ اَكْسَلَا تَدَايِزْنِم  
 تَطْخَسْ كَعَلَا يِلْءُ وَا ، تَيْرُورِضْ و تَا جِنَلَا تَطْخ  
 عَفَانِمَا يِلْ اِهِيْفَلَاتِن كَمِي لَا تَايَرْضُ تَيْرَامَعْتَسَا  
 دِلْبَلَا تَيْرَا صَتْقَلَا يِتْدُو ، تَيْرِدْنَا قَعَلَا ، تَيْسَايِسَلَا

و الأفضل أن يكون لنا- قبل كل شيء- نظرة إلى  
 نظريّات و استدلالات مناصري خطة السيطرة على  
 عدد السكّان في إيران و في العالم».

تَلَا قَمِي هِي و . تَلَا قَمَلَا تَايُوتَحْم رَكْذِبْ اَنْهْ اُدْبِتْ مَثْ  
 تَدْنَا لَا تَلَا طِلَا اِنْ مَفُوْخَا لَا وَاو ، تَنْهَرْبُومُ و تَيْلَا دَتْسَا  
 - يِفْتَكْذِبْ اَنْنَكَلَا ، اَهْرِيْفَانْجِبْ اَنْهْ اَهْبِي تَأْنُ اَّ اَيْرْ دِنَا كَلْ  
 يِفْعَبْطُتْ تِنَاكِي تَلَا تَمَهْمَلَا اَهْنِيُوَانْدَع رَكْذِبْ- رَا صَتْخَلَا  
 : تَدْحَمْتَا رَا طَا لْ خَادِ تَضِيرْ عَطُوْطْ خَبْدَدَعْلْ ك

ن اكد قفة لاقملا ن مل و لا ا مسقلا في فء ا جام ا ما

مويلا ى ر ج دق ن ا كسلا ددع ن م دحا قلا سم ن ا \*

ت عسّتا دق و . ي دج ل كشب ع متجملا في ف ا هم ل ماعتلا

ل يلقلا لا ا دعيم ل ث ي جب ق ا ع دملا ا ه ر ا ط خ ا ن ا ش ب ق ج ضا

هذه في ف ا ن ا ي ح ا ك ي ك ش ت ل ا و ا ، ل ي ل ح ت ل ا و ر ي ك ف ت ل ل ا ج م

قلا س م ل ا

م ل ا ع ل ا في ف ل س ن ل ا د ي د ح ت ق ي ر ا ب ج ا و ، ب ر غ ل ا في ف ل س ن ل ا ق د ا ي ز ل ت ا ز ا ي ت م ا ح ن م  
ث ل ا ث ل ا

ل ب ، ق ي ع ي ج ش ت د ي ل ا و م ل ا د ي د ح ت ت ا س ا ي س ح ب ص ت ا م ن ي ب \*

ر ت ك ا م و ق ت ، ث ل ا ث ل ا م ل ا ع ل ا ل و د ن م ر ي ت ك ي ف ق ي ر ا ب ج ا و

ت ا ه م ل ل ا ك ا ن ه ق ص ا خ ت ا ز ا ي ت م ا ع ا ط ع ا ب ق ي ر غ ل ا ل و د ل ا

ر ت ك ا ا د ل ا و ا ب ج ن ت ي ت ل ا ل ن ا و ع ل ا و ل م ا و ح ل ا

:ةلاقملا نم ي نائلا مسقلا ي فءاجو

ضر لأاق لذي ذلا ي لاعتد الله ن أن ظنن أي غبنيد اذامل\*

ع بانملا ل عجدق ،هتايد و ن اسنلا مودقلا اهدعا و مسفنب

؟رشبلا ددع نم ةيدودحمر تكأ ضر لأا ةيتايحا

ةمظنم ن بينا كسلا ن بينا صخلا ت انيمختا اقبط\*

ي ف ةوقلاب ةدوجوملا ت اناكملإا ن إف ،ةدحتما مملأا

ددعلا فاعضأ ةدع نيمأت ي لء ةردقلا اهل ضر لأا

ل عقلاب ةدوجوملا ةيلاحلا تازايتملا ن أ امك ،ي لعفلا

نيمأت ي لء ،اهنم ةحيحصلا ريغ ةدافتسلا عم ،ةرداق

ي لاحلا ددعلا فاعضأ ةسمخ

ددع نم دحلا ةسايسل عباتلا ملاءلإا ي ف ي رجد\*

رشبلا ةيلقعا و ةيركفلا ةقاطلا ي دمعال هاجتنا ،ن أكسلا

ول كاشملا ي لء ب لغتلا هيدل عار تخلا و راكتبلا ةوقلو

ت اناكملأا داجيا ةرئاد ي ف ل داعنتا ي لء لوصحلا

هر ابجابن وموقيم هئافل باقملا ي فو ،ةيطيحملا ةيتايحا

ل سنلا ديدحت ي لء

:ةلاقملا نم ثلاثلا ددعلا ي فءاجو

اناسنا ءلود ل كن اكدنم در فل كن انرو صت و ل\*  
نوكيس ءنا و ، ءبسانم ءير كفو ءيندبت ايلباقبع ءتمتيا ايكذ  
عبانملا ن انرو صتنم لادب ، هدلب جانتا في فر ءوم رود ه  
انيدل راصل ، ءلود ل ك ءور ءل ءمتي تلي ه ءيعيبطلا  
في ناكسلا ددعلا ن اشبي باجيا عابطنا

ددع مابقى ل ل و دلا ءنطا خلا تاسايسلا ت بيسد دقلا\*

نم رييك

ض ر ل ا ي ل ع ة ق ا ش ل ا م ه ل ا م ع ا ك ر ت ب ف ا ي ر ل ا ن ا ك س  
ه ا ف ر ن ع ا ث ح ب ن د م ل ا ي ل ا ة ر ج ه ل ا ، ن ج ا و د ل ا ب ن ا ج ي ل ا و  
و ، ت ا م ظ ن م ل ا و ت ا ر ا د ل ا ي ف ة ق ش م ل ق ا ل ا م ع ا و ر ث ك ا  
ر م ل ا ا ذ ه ع ب ت ت س ا ث ي د ، ت ب ذ ا K ل ل ا م ع ل ا ي ف ي ت د  
ب ة ت ي ع م ط ا ق ن ي ف ا ي ن ا K س ا م خ ص ت

: ت ل ا ق م ل ا ن م ع ب ا ر ل ا د د ع ل ا ي ف ة ا ج و

ت ي د ا ص ن ق ل ا و ت ي س ا ي س ل ا د ع ا و ق ل ا ع ض و ن و K ي ن ي D \*  
م ل س م ل ا ن م ن ا ف ، ت م ج س ن م و ت ح ي ح ص ة ر و ص ب ة ق ل و د ل K ل  
ل م ع ل ا ي ف ي ب ل س ر و د ي ا ا ه ل ن و K ي ن ل ن ا K س ل ا ة د ا ي ز ن ا  
ر ي ث K ل ا ي ف ن و ن و K ي س ر ش ب ل ا د ا ر ف ا ن ا ل ب ، ة ق ل و د L ا K ل ت ي ف  
ي ف ل م ع L ا D ا ج ي ل ا ا ب ي س و ن ي ج ت ن م م ه س ف ن ا ب D ر ا و M ل a ن م  
ب ع م ت ج M ل a

ن ع ا B ي س م ا D ب ا س ي D ع M ت ج M ل a ي ف M ا ر J ل a D و ج و ن ا I \*  
و M ا ر J ل a T a ي ن ا V ح ا N ن a K ل Z و ، ن a K س L a ة D a ي Z  
ة Q ل ا S م ه ج a و T ي T l a T ي ب ي R غ L و D L a B l G a ي F T a ي a n J l a  
ي L a N a ي D L a a ض E ب ي F l V T و ، a D J T y l a a ، ن a K س L a D D  
ب T T K M l a T l a T l a M l a E l o و D ي F ة L V a H l a K l T a a F e z D . ٥

:تلاقملا ن م س ما خلا ددعلا في فءاجو

ةيوطلسلا لودلا س اسلا ل ماعلا امه لودلا ةنزجتو ن اكسلا ددع ليلقت

أمهم لأماع خير اتلا ر م ي لء ن أكسلا ددع ن اك دقلا\*

ي لء ظفاد دقو ، ةير شبلات اعمتجما عفانم ظفدي في

تاز جنم مها ن ا ف ب بسلا انهل و ، اذه انموي ي تد هئيمها

و ةريكلال لودلا ةنزجت ن اك ةيوطلسلا تار دقلا تاسايس

.ةدحتما تاعومجما ي لء ءاضقلا

اهداصتقا روطت نأ تمّدقتما لودلا نكماً دقلا \*

و ، تفيعضلا لودلا تصيخرلا و أ تيناجملا تيلولأ داوملاب

نإ اهتيعبتو اهعض ي لع تيقاب لودلا هذه تمارام

لودلا ي فأ رصحنه ي قببسد تيلولأ داوملا هذه رامنتسا

تيعانصلا تينغلا

:تلاقما ن م س داسلا ددعلا ي فءاجو

ل و د ب ر غلا ي ف د ع اص ت م ل ج ي ج ض ل و م ل ا ع ل ا ن ا \*

، تيسايسة عدخن م رثكأ سيلء ادوسلا ةراقلا نأكسد ددع

مهذا لآا ، كاذب ملعت تيقير فلأ لودلا ن م ريثكلا نأ امك

تفلاخم ةردق نوكلتمى لا برغلا ي لآا تسماملا مهتجاجط

نأكسلا ددع ن مدحا قيرط حرطت ي تلا تيبيرغلا لودلا

رملا عداخل حك

تخلصا ضارأ و تبصخ تبرت ايقير فأ ةراقك لتمت \*

هذه نأ ديب ، تيعيبطلا اهعبانم ظاحب تينغاهذا امك ، ةريثك

ن تيبيرغلا نير معتسما بهن فده امئاد تناك ةورتلا

ل خدلا تايئاصدا نيب شحافلا فلاتخلا نأ \*

تيقير فلأ ةراقلا لود و تينغلا لودلا دارفأ نيب ي درفلا

نَّ لَأ ، ر قفلا لَأماءً أ دبا س يد ن أكسلا ددع نَأ ى لَأ ريشي  
تَبسذ-ن أكسلا ب اهظاظتكا تَلق مع تَيقير فلأ ل و دلا عيمج  
تَيبر و لَأ ل و دلا ن م ريثكبَل قَأ أَظدك لتمت-تَيبر غلا ل و دلا  
بَتيشيعملا تاناكم لَأ و مافر لَأ ن م

:تلاقملا ن م عباسلا ددعلا ي فءاجو

ملاعلا ن أكسد ددع ن إ ف ، تفلتخملا تانيمختلا أقبط\*

٣٠٠ ناك

هنمن اكو ،يحيسما نرقلا تايادبدنعص خشنويلم

ناريا يفن ونطقيص خشنويلم نيسمخي أ

نكتم لةلودلا ةنلعما ةيناكسلا تايئاصدلا نإ\*

توافتك انهن اكو ،ةفلتخم بابسلا ادبأ ةقيقحلا ةقباطم

نم ل لقي ةفلتخم راودلا يفةاطعما ماقرا لآن يبريك

باهتقاتو تايئاصدلا هذهرابتعا

بورحلا لبيقة نم ةفلتخم لماوع تببسدق\*

ددع ضافخنا ةنزجتلا و تعيبطلا ثراوكلا ،ةرمدملا

دحلا يلا ،ديدش لكشبخير اتلان مر اودأ يفةانتلود نأكس

١١٧٩ ةنس انتلود نأكس تايئاصدا يفة اوركذي ذلا

رفذنويلم ٦-٥ لداعيامب ةيسمشلا ةيرجهلا

:ةلقما هذهن من مانلا ددعلا يفةاجو

ايازما عطق نوناقي لعة ةقداصملا نم مغرلاب\*

ي فعدار مادقا ناونع قوفامف عبارلا لفظلا ةيموكللا

،نوناقلا اذهي لعة ةقفاو ملا و ،نأكسلا ددع من مدحاريسم

ساسحاي ي مومع قلقث ادحا يلا-الامع-ي دأ دقة نأ لا

ى لعرّ ثؤين أل بقع متجملا ي في داصتقلا ان املا ان ادققب  
ديلاو ملا تايئاصحا

ن ما نتلود ي في ةقباسلا راودلا ي في ةدافل ال صحت م\*  
عطقن وناقن اكو ،ن أكسلا دد عن مدحلا ةبوقعات اسايسد  
م ادقال وأةبائمبق و فامفع بارلا ل فطلا ةيمو كحلا ايازملا  
ل اجملا اذه ي فن شخ

:ةلاقملا ن مع ساتلا ددعلا ي فءاجو

نَ اَ لآ ، رثكأ ىرقلا ىف دىلاوملا تايناصحان اعم\*  
 ماحذلا ىدا دقو ، رثكأ ناك ناكسلاب ندملا ظاظتكأ  
 لثم قرىكلا ندملا ىء طغضلا ىلأ ناكسلأ ديدشلا  
 اهنأكس نم غرقت قرىتك ىرق تراصد امنيد ، نارھط  
 ايجيردت

تاينازيما - بئاص طيطخت قفو - انقنأ ام اذا\*  
 ليماسر ىف ، تھفاتلا روملا ىف قفنت ىتلا تمخضلا  
 لحنس اناف ، تيميلعتلا و تھحصلا ، تيجانتلا لامعلا  
 نم ريثكلا - اھنم رثكأ لا - ءدوجوملا تاناكملأ اھذب  
 بعتجملا تيداصتقلال كاشملا

:ءلاقملا نم رشاعلا ددعلا ىف ءاجو

نيملسملا مافر نمز نكتم لسنلا ءدايزب ىبنلا تىصوت

ءلاء و ھىء الله ىلصى بنلا تىصوت و عيجشتن ا\*  
 امنيد تناكل ب ، نيملسملا مافر نمز نكتم لسنلا ءدايزب  
 تاناكمل نم اعم نو ديفين نيرجاھملا و راصنلا ناك  
 تده دق ءلصاوتملا بورحلا تناكو ، قرىسي تھشيعم  
 ءدشب سانلا داصتقا

نمّ دحلا تسياسد وخذ تيملاسلال ولدلا هجتت امنيب\*  
بلجب ركما و تليطاب تنياهصلا موقب ،نأكسلا ددع  
لودلا نم مهمادقتسا و دوهيلا ريغ ىتد و دوهيلا  
ددع ةدايزل لكذ و ،لبيارسا ىلإ دوهيلا مساب ىرخلاً  
تيفاقاً نيينيطسلفلا نيملسمال لعج و نيينمسلا اهناكس  
لكانه

انتعباتمل لاخنم-انمايقى لارملا ىدؤي لآ ىغبني\*  
و تيفلاخلأ انميق ميدقتل ىتد-برغلا تايصوتل ءايمعلا  
نيرخلأ ءاوهلاء ادف تيينيدلا

:تلاقما نمرشعي داخلا ددعلا في فءاجو

ي لءة موميقلا قاعد مويلا اكيرماً و ابرواً تراصد\*

نأكسلا ددءة تلق مهتهجاوم نمن ووقلق مهف، ملعلا عيمج

يفن يلماعلا نأكسلا ددءة دايز و، تهجن ماهيفن يلماعلا

قرطلاب نو عسيء كئلذ و، ءمورحملا ملعلا طاقذ رئاس

نزاوتلا اذهر بيغتلة فلتخما

٢٥ ي لءة جاتحت ملعلا في فتامز لاء عيمج ءلازان\*

رلاود درايلم ٥٠ ايلادي ففرصي امنيب، رلاود درايلم

آيونس ابورا في ففرصي امك، رئاسلا تاقفني فآيونس

بيلوكلتا تابور شما نيمأذر لاولد درايلم ٣١

رهظتو، ءيئانغلا داوملا ءلقى لءة اينغلا لودلا ءكوت\*

يفم هامنيب، نودلويسن يذلال افطلا لاء اهتقفشو اهلق

مظعاً و لب، ءيئانغلا داوملا وكلهتسم تقولا سفن

كئلذ في فن يفرسما

ديسلا ملاسلإا ءجدة حامسلا ءلاقم: س ماخلا دروملا

و ادحاو اهعومجب لثمت هزء ماد يزار خلا رقاب ءمم

اهلقني لاء في ملاسا يروهمج ءدير جتر داب امسقن يثلاث

(٧) ق-هـ ١٤١١ لولأ عيبير ٨ خيرأتن مءادتبا ،ماظنتبا  
 عيبير ١٦ خيرأتى تد ،٣٢٨١ مقر (ش-هـ ١٣٦٩ رهم  
 ٣٣١٢ مقر (ش-هـ ١٣٦٩ نابا ١٤) ق-هـ ١٤١١ رخلا  
 و ،ماهانر كذيتلات لاقملا ق بسأيتي هتلاقملا هذو  
 تيحانلانم تيدحلال حارم عيمجلأ ليلحت و اثحبمضت  
 تيسايسلا و تيداصتقلأ ،تيميلعتلا ،تيفاقثلا ،تيركفلا  
 و اهتمدقمركذبانهيتفتكنو .اذهت حبلأ عوضومن أشب  
 و تيعامتجلأ ،تيسايسلا لماوعلايتي فنير يخلأ اهميسق  
 .تيداصتقلأ

:تلاقماً تمّدم في فل وقي

:تمّدم

ة عومجمي هاهنو ظحلاتسي تلات لاقملا ةلسلسنإ  
و تيرظنلا ءار لآ عيمجة ذفان ةيوهت اذ ةعماجو ةلماك  
و ، ةلودلا في فن بيناكسلان بينا صخلاً او ءار بخلاً ةيليلحتلا  
و ةفلتخم لئاسو و قرطب عمتجملا في فاهتب ى رجي تلات  
ةريخلاً ةدو دعما رهشلاً ال لاخن كمم مجدر بكاب

ى لءءانبتنود في تلات و ؛ هذه تلاقملا ةلسلس و  
سي بطلا ميلعتلا و جلاعلا ، ةحصلا ةرازونم في لؤأ حارتقا  
فلاخت ءار لآ اهانوتحانم مغرلاب (ةيفاقثلا ةينواعملا)  
؛ اهاناً لآ ، ةرازولا كالتى لءم كاحلا ريكفتلا بولسأ امامت  
ةزوحان نيطاساً نم ةتسد ليكت و ديبات و عيجشتب  
ةسلج في ةيداصتقلاا ةنجللا ءاضءار ظنة ةقذبو ، ةيملعلا  
تدجوا دق ؛ مق-الله بزح ةيعوبسلاا ةشقانملا و ثحبلا  
نأل مؤين اكسلا ةدايزنم دحلارمأ في فةينغة عومجم  
ةقيقحلان يشطعنملا ةداقتسا دروم حبصت

و اننا، في هذه السلسلة من المقالات، في صدد بيان هذه النكته، و هي أنّ زيادة السكّان ليست أساس المشاكل الاقتصادية و غير الاقتصادية للمجتمع، و أنّ السيطرة على تلك الزيادة لن تحلّ هذه المشاكل، بل انها ستولّد مشاكل و مخاطر جديدة للنظام و الثورة».

نأكسلا ددع ةدايز نم دحلا فطاعتلا اذهل ةبيريغلا لودلا ي دبّت انامل  
!؟ انيدل

ريخلأا مسقلا و نيثلاثلا مسقلا ي فل وقتو

«ةيسايسلا ث عاوبلا و لماوعلا»

ددع نم دحلا ةلأسم حرط نأ ةمّدم لوقلا نكمي

و ي سايسلا رابكتسلا و نييريغلا بناج نم نأكسلا

اندلبى لعة دسافلا مهر صانع ددرتو ، ملعللا ي داصتقلا

ةمخضلا تاينازيما صيصخت و ، ةلأسما هذهن أشب

ةمظنم لبق نم دلبلان نأكس نم دحلا تاجايتحان يماثل

... و ةدحتما مملأا

ث عاوبلا نم ةعومجم دوجو ىلع ساسلأا يفل دي

هذه حرط نم برغلا ملعل ةيداصتقلاا و ةيسايسلا  
ةلأسملا

و ملعل ءاينغأ مايق درجم نإف ىرخأ قرابعب و  
ىوتسملا اذه ىلإ ةبحملا راهظا يداصتقلاا رابكتسلاا  
اندلب ءصاخ و ، ثلاثا ملعل لود نأكس و بوعشل  
ءارجا و نأكسلا ددع نم دحل مايقلا لجأ نم ، يروثلا  
و لاملا مهعضو و ، دلبل ي فله ةمزلالا تاساردلا  
ببسلا ي ف انكش سفنبريٲٲ ، انيدى لوانتم ي ف تايئاكم لإا  
فطعني نبيداصتقلاا نيربكتسما ةقطاع لعج ي ذلا  
نم لآدب اندلب ي ف نأكسلا ددع نم دحلا ةلأسم ىلإ  
لأا؟! اندلب ي نفتا ومنا و ليماسرلا رومأ ي ف اهبشإ  
لبق نم قرئتسم ث عاوب و فادها كانهن وكتن أنكمي  
؟ ي ملعل يداصتقلاا رابكتسلاا

لكو ةيلاملا تادعاسملا هذه قفنتن أ ررقتام اذا و  
لاقنتا و لداعلا ي ناذغلا عيزوتلا ةشقانم ي ف تاناكم لإا  
تاقيقحتلا ي ف اهقافنا لدب... و اهربوطو ةملعل ةينقتلا

تادر اولاً هذهر متستسل هف، ناكسلا نمدحلال اجم ي ف

؟ لا م أ ج راخلا نمة ادهملا ل او م لأ و تاناكم لإ او

ي دنك ي ر ن يد ماهبلاً اذه ن اهدلاً ي فر طخي لأ

نانطلاً ن بيلا مبل اهنيق باسلا اكير ما تير و همج س يئر

امنيب، ن بيما نتي فلا ن م ن بيلا ملس ور ي لعل بانقلا ن م

ي ف طيطختنا و ق يقحتلا تفلختما ل و دلا ة د عاسم ي عسي

ل: عاستنف، ي داصتقلا او منلا و ناكسلا دد عن مّ دحلا ن أشد

تادعاسملا و تاسايسلا هذهب تينغلا ملعلال و د موقت لأ

ومنا و مدقتان ماهعنمو ثلاثا ملعلال و دب هذل جا ن م

!؟ ي داصتقلا

و حين تقول السيّدة الدكتورة نفيس صديق

الأمريكية- الباكستانيّة في إيران: «... إنّ الجميع

يعتقدون أنّ شيئاً ما يجب فعله للحدّ من الزيادة غير

المعقولة للسكّان في إيران. لقد جننا إلى إيران لنساعدنا

على تنظيم

تَطْخَلَا هَذِهِ تَقْلَكَ نَوَكْتَسْ تَيْدِ ، يِنَاكْسْ جَمَانِرْبِ  
 اَمْنِيْبِ و «رِلَاوْدِ نِيِيْلَامِ ءِ نِيْتِنْسَلَا تَاذِ دَمَلَا ءِ رِيصَقْلَا  
 نِمَدْحَلَا تَطْخِ (شَوْبِ) يِلْعَفَلَا يِكِيْرِمَلَا سِيْبِرْلَا ضَفْرِي  
 اذْهَو لْ اُوْسَلَا اذْهَ اَشْنِيْ لَا اذَامَلَفْ ؛ اَكِيْرِمَا يِفْنَاكْسَلَا دَدِ  
 رِيكْفَتْلَا

مَمَلَا تَمِظْنَم رِيْفَسْ تَعْدِ يِتْلَا فَاذْهَلَا يِيْهَامِ  
 يِلْعَلْ يِلْدَلْ ضَفَا نَا : يَلِيْقِنَا !؟ اَنْدَلْبِ يِلْمُوْدَقْلَا ءِ دَحْتَمَلَا  
 مِهْسَفْنَابِ اُوْرَجَا دَقْمَهْنَا وَهَانْدَلْبِ رِيخَلْ يِيْبِرْغَلَا لُوْدَلَا بَبِ  
 نَوَعْتَمْتِيْكَ لَذِ بَبِسْبِ اُوْرَا صَفْنَاكْسَلَا دَدِ عِنْمَدْحَلَا تَطْخِ  
 : تَبَا جَلَا يِيْفَلْ وَقْلَا بَجِيْءَانَا ، يِيْصَاتَقْلَا مَدَقْتَلَابِ

ءِ حُوْرَطَا يِيْ اَنْوَكْتَمِيْ لَا وَ اُوَكْتَمِيْ مَلْ - لَّاوَا - مَهْنَا  
 تَقِيْدَامًا مِيْقَمِ هَذَا جِيَابِ مَهْنَا لَبِ ، نَاكْسَلَا دَدِ عِنْمَدْحَلَا تَنُوْدِمِ  
 : يَلِيْقِنَمِ ءِ دِيْدِجِ تِيْعَامْتَجَا

لَاغْتَشَا ، يِيْدِرْفَلَا ءِ عَزْنَلَا ، يِيْهَافِرْلَا يِلْمَا ءِ عَزْنَلَا  
 لْ كِبِ ءِ عُوْرَشْمَلَا رِيْغِ يِيْسِنَجَاتَا قِلْعَلَا قِلَا طَا ، ءِ اَسْنَلَا  
 رِيْغَلْ اَفْطَلَا ءِ دِ عَاسْمِبِ تَقْلَعْتَمَلَا نِيْ نَاوَقْلَا وَ ، تَمَلَكَلَا يِيْ نَعْمِ  
 ءِنَا ف... وَ ، نِيْ يِعْرَشَلَا لْ اَفْطَلَا يِلْعَمِ هِيْضَفْتُو نِيْ يِعْرَشَلَا

يكن أكسلا ددعن مّ دحللا جمانربى لّ إة جاد كانه دعيم لّ  
تاسايسلا راطا ن مض لودلا كات ن أكسد مع ضويد  
ن أكسلا ددعى لّ عرطيسلا ة عوضوما

ن ع ن أكسلا ددعن مّ دحللا راعش ن إا ف اذهى لّ ع و  
أيرهاظ أيعسد لّ ا س ي لّ «ن ينجلا طاقسلا إة ير حلا قيرط  
مع متجملة ة عور شما ريغ ة يسنجلا ت ا قلا عا داسف ة يطغنا  
ي كير م لأ ا و ي بؤ و لا ا

ب بسب ة مّ دقتما لودلا ة ي ن أكسلا ة مز لّ ا نّ ا : ا يناث و  
ي دّ ا دقا ة يبلسد دودحى لّ ا ي ن أكسلا و منلا ي و تسم ص قانت  
ي فل سنا ة دايز لّ ة عساو و ة لماش دو هجل ذبب عور شلا ي لّ ا  
و تاراطقلا ركاذت ن مّ ث ض يفخت نّ ا ثيد ، ا بؤ و ا  
ن يلفظ ن م رثكأ ك لمتت ي تلا ل نّ ا و علا ة يدقنلا ت ادعاسملا  
ك لذل ديو م ل ضفا اسنرف ي ف

و ك شلا ع ا د ن م كانه س يلفأ ، ل ا د س ي ا لّ ع و  
كانه نّ ا ي ف بايتر لا ا

هذهأً أعبتأً اهدوؤو يغبنيأً آيسايسثأً عاوبو و أفادهأً

!؟أً أسملا

أًقبظلا نم نييروثلا انناكس ددع ديازت نم أًيرامعتسلا لودلا بارظضا  
أًريقظلا

نم نوكتن أن كمياً أًيلاتلا ث عاوبلا أن أفانيار بسحو

:مهفادهأً أًلمج

### عمتجملا يروثلا سنلا ديدحت- ١

و أًروثلا أًيادب ي فربكلأاً رودلا نأً لآ رظنلاب

تاقبظلا لهلمحتي اهريدصت و اهميكت و اهخيسرت

ديازت بآابلا غزاتمتي تلا و ،أًيداصتقا أًفيعضلا أًيرعامتجالا

أًروكذملا أًطظلا حاجن نأً اف اذل ،أًيبسن ريبك ي ناكس

ي ف نييروثلا دارفلأاً ددع ضافظنا دهاشن انلعجيس

!الآبقتسم انعمتجم

ددع لآ أًرطيسلا و رصانمن اكا اذاف ،أًقيقظلا ي فو

ي ف أًفيعضلا تاقبظلا عم نيفظاعتملا نم ناكسلا

الآيلحت أًيرظنلا هذهب ناؤي لآ ن و رهظي لا مف ،عمتجملا

أًينظلا و أًطسوتملا تاقبظلا ي فل سنلا أًدايز عيجشتل

تَقْبِطَا يَدَا لِفَطْلَا فِي صَقْنَلَا أَيَفَلَاتِ مَعْتَجْمَلَا

!؟ تَفِيْعُضَلَا تَفِيْعَامْتَجَلَا

رَمَا نِيْرَجَاهُمَا وَ دَلْبَانَا نَاكْسِنَا مَنَاكْسِلَا ؤَدَايِرْنَا وَ دَبَّ قَرْدَقْمَا تَلُوْدًا لِيَكْشَتِ  
لَا حَمَّ

قَرْدَقَلَا فِي فَا مِ بَعَشَدَا دَارْفَلَا فِي مَكَلَا لِمَاعَلَا رُوْد - ٢

: تَلُوْدَلَا تَفِيْرَكْسَعَلَا - تَفِيْسَايْسِلَا

تَلُوْدَلْ كَتْنَاكُو ، ؤَوْقَلَا مَلَاعُو وَ هُو مَوِيْلَا مَلَاعِنَاكَا اِذَا

تَطْلُسَلَا مَعَسُوًا تَفِيْضِرَا كَلْتَمِيْرَبْكَأ ؤَوْقَا كَلْتَمِيْرِحَانَجُو وَ

دَحَا وَ هُنَاكْسِلَا دَدَعِنَاكَامَا اِذَاو ، تَفِيْدَا صَتَقْلَاو تَفِيْسَايْسِلَا

جَاتْتَسَلَا فِي غَبْنِيْفُو ، ؤَوْقَلَا لِيَكْشَتِيْءَا تَلْمَاعَلَا رِصَانَعَلَا

لَجَانْم - مَلَاعَلَا فِي سَايْسِلَا وَ يِدَا صَتَقْلَا رَابِكْتَسَلَا نَّأَبُو

وَ يِسَايْسِلَا ظَا حَلَلَا فِي فَا مِ مَعْتَجْم قَرْدَق ؤَدَايِرْنَا مَعْنَم

كَلْتَلَا تَفِيْمَكَلَا يُوْقَلَا لِيَلْقَتَا دَدَصِيْ فِي هَنَّا فِ - يِدَا صَتَقْلَا

وَ تَفِيْضُوْرَفَمَا بَرَحَلَا تَتَبْنَا نَأ دَعْبًا تَفِيْصَاذًا تَلُوْدَلَا

رَابِكْتَسَلَا ، نَاعْمَتَجْمِيْ فِي رُوْتَلَا لَسَنَلَا تَقْرَا خَلَا دُوْهَجَلَا

مَكْحَتِيْ تَلَا يِيْ هُنَا سَنَلَا قَرْدَقْنَأ يِدَا صَتَقْلَاو يِسَايْسِلَا

هَنَّا فِ اِذَا ، مَاهِيْءَا قَوْفَتُو تَفِيْبِيْرَغَلَا تَفِيْنَدَمَلَا وَ اِيْجُوْلُوْنَكْتَلَا

لَسَنَلَا اِذَا دَايِدِرَانَا مَدَحَلَا نَكْمَقِيْرَطِيْ أَبِيْ غَبْنِيْ



يروتلا

لثم ةكحضمتايرظن حرطب-مهناف بسلا اذها و  
هذه ليد ددصي ف او حبصاً دق-ن أكسلا ددع نم دحلا  
ةيسايسلا فادهلاً

ن اريا داجيا ددصي فأنك ام اذا اننافل احلا هذي فو  
ةيداصتقلا ،ةيسايسلا ةيحانلا نم ةردتقمو ةيوقة ةيملاسا  
ى مظع ةردق داجيلاً ى عسنا نك ام اذا و ،ةيركسعلا و  
حتف ددصي فأنك ام اذا و ،ةيملاسلال ولدلا نم ةيسايس  
لكذ نوكيسل هف ،ةدحاو ةيملاء ةموكد داجيا و ملعلا  
!؟ ددعلا ى فن زاوتن و دبو ،ريبكي ناكسد ددعن و دب انكم  
و ةيسايسلا طوغضلا و موجهلا دد نكمي و  
و ةروتلا ى لء رابكتسلا ملعلا ةيداصتقلا و ةيركسعلا  
!؟ ةيناكسو ةيدرف ةوقو ةردقن و دب دلبل

قلودي لا دودحم ددعو ذام دلبل دبتي ن أن كميل هوأ  
!؟ ةيركسعو ةيداصتقا و ةيسايسى مظع

نيمسما نبيروتلا نيرجاهما جارخا و درط- ٣

دلبلانم

نأكسد دد عدايزي فةمهملا ل ماوعلا دحاً نأ رابتعا ب  
 نبيجرا خلا عابتلاً ا قرجه عدايز نوكين أن كميدام قلود  
 ططخلا دحاً نأ نقيتما نم نإف ، قلودلا كالت يلا  
 دورو عنم وه نأكسلا ددع يلع قرطيسلا ةعوضوما  
 وأ ديقنود دلبلانم مهجارخا و ، نيرجاهملا كئلوا  
 نأ حضاولانمو - وتار كسعما ي فمهر صدوا ، طرش  
 يلع ءاضقلا لا ارتانم كلتمي لا بولسلا او فدهلا اذه  
 دودحلا راطان مضاهر يطات و ، قروثلا ريصدت فده  
 مجسنت لا ءيرظنلا هذه نأ نيد ي ف ، ءيلودلاب ءامسما  
 باهبجاو و قروثلا تاراعشو فادهأ عم اقلطم

نأكسلا ددع ليقتب ءيلمعا و ءيدناقعا لهوصاً نعب عشنا طقسيد

و ءيونانثا لناسملا و حذع متجملا راكفا فرد - ٤

عمتجملا ءيويحلا لناسملا نعا هداعبا و ءبذاكلا

نأ-دلبال خاد ءأسما هذه حرط دوجو مع-نبيلا نم  
يلا ءبسنا ب رظن ءقد و مامتها و تافتلا سي لأ ءيضر لأ  
مع متجمل ءيوحلا و ءيسايسلا لئاسما ءعباتم و ءشقانم  
بي ءمءول و زتسد

فءاصين اكل ئاسما هذه لئامأ حرطن أنيار بي فو  
تاشقانم دقءا حرطو ءشقانم امان ايءلا ان مريءكلا بي ف  
ءأسم حرطوا ، ءصاخلا طاسولا بي فع متجمل ل كاشم  
ءأسم نأ بي لءلانم و !! ل عقلاب اءيقحت و دلبال ل خاد اء  
ءءعاقلا هذه نم ءانءتسم تسيلن أكسلا دءءن مءءطا

### ملاءا بي فءالءا ملاءا و نيملسملا ل سءءيءءء- ٥

و ءار ايلم ٤ نم بريقيام نيين مكاءه نأ راءءءاب  
و دءاو رايلم نم بريقيام ، ملاءا بي فص ءشفلا ٥٨٦  
نم بريقيام و ، ءمءءملا ل وءلا بي فمهنم رءفءلا ١٨٧  
و ، ءالءا ملاءا ل وءلا بي فص ءشفلا ٣٨٩ و نير ايلم  
نيملسملا دءءن و لءمير فءر ايلم ٥ / ١ نم بريقيام مكاءه  
نير بءءسملا رظن ءهجو نم بي ءبنيءنا فءهءءو . ملاءا بي ف  
قو فءءا رما دءءينأ ملاءا بي ف نبيءنا قءلا و نبيسايسلا

و نمثلا ناك امهم و تناك تليسو ي ابدن يملسلا ي ددعلا  
لود ناكسلا تبسند ملعلا ي فن ييروثلا تعيشلا تصاخ  
ديدهت ي ف اريبيك ا رود ك لتمي مهنم لاكن لا كاذ و .ملعلا  
ي داصتقلا و ي سايسلا رابكتسلإا عفانم

ن اكسلا ددع ن مدحلا ييرظنن ا لوقلا ن كميا مبر و  
،قرو كذما فادهلا اق يقحتلا ييرظنن ا يعسن و كتن ا ن كميا  
ي لوؤسم ن مرثكا تظقيو ا رذح رملأا اذهي عدتسيثيد  
م.ماظنلا

هيجوتل جان مع متجمال كاشم ميخضت و حرط- ٦

اهتاز اجنا و قروثلا تبرض

ميخضت ،تلاسملا هذح حرط فادهأ و راثاء دحأ ن ا

مع متجمال كاشم

عضولاي لاي ملامعا و ميسفد تبرض داجيا و

مع متجما و قروثلا دعاستملا

ركاملا و بذاكلا حرطلا عجيتن و فده كانه و أ

يفل عقلاب و قوقلاب مع متجما ميبلسلا ل ماوعلا نم ريثكل

و الله بزحس أيي عاود ريفوت ريغ ، ميبلا حلا فورظلا

عضولاي داصتقلا رابكتسلا مزلالات ايضر لأ دادعا

!؟ هتار ماؤمس سأ

ريكتلا داجيا ي فروملا هذهل اثما حرط بسيد لأ

عقيدابللا ي داصتقلا و منلا مدع ميلوؤ سمّن أبانعمتجمي ف

ميبلا ميناكسلا مفاثكلا تاذ قريقتلا تاقبطلا قناعي لع

ميبلسء ابعأ مع متجما لي محتب ي ندمتلا اهلخدب اهمايقي ف

ل دنم كانه س ي لن أو !! ميبداصتقلا ميبحانلان م همخض

عاضقلاب لأ ميبداصتقلا مع متجما لكاشملا - عجيتنلا ي ف

!؟ س وتلامن يي امكو !؟ تاقبطلا هذهي لع

و ميبداصتقلا تامولعما و رابخلأ عيبو عاشفا - ٧

اهرمتسي ي كطرش و أ ديقن و د دابللا ... و ميبسايسلا

ي ملاعلا رابكتسلا

هتاكبش و يملاعلا رابكتسلإا يوق ريمدتلأ ارظن  
 رصعلا ماملإ نيلوهجملا دونجلا ديلي اء ءيسوساجلا  
 لييسنم كانه دعيملف «فيرشلا هجرَف ي لاعت الله لّجء  
 نأ لا يربخلا و يداستقلإا و يسايسلا رابكتسلإا مامأ  
 و تاجايتدلإا يف صقنلا اذه دسل ءرييك عاسمب موقيد  
 ءريثم ءاوجأ داجياب لكذ و ،اهجاتحي يتلا تامولعملا  
 لناسملا هذهل اثمأ حرط قيرطن ء دلبلال خاد ءبذاك  
 ، ءميقاتامولعمو رابخأ رشناهيفنو اءهتابثا مز لتسي يتلا  
 ءيرهاظ ءغبص اهل لناسملا هذهل ضعبنأ ءصاخ و  
 يبلاط و تاكبشلا لعجيامم ، ءيريذبناوج و ءلوبقم  
 ءيضرأ ي اءنولصحي ايندلا يف سيساوجلا و ريخلا  
 . ءيربخلا و ءيرابخلا تاروانملا ءعساو

جّذسلا ءاطسبلا وان يضرغملا ضعبنأ ي لجانمو

عمتجملا يف

لك اسماء ي لا ، ل ناسما هذهل اثما حرط دذعن ودمعيس  
و مهثحب ي في قريثك ةميقة تامولعم عاشفا و مهملاقا  
ياهل مهتشقانم

ل ناسما ي دحا ي ه ن اكسلا دذعن م دحلا ةلأسم ن ا  
و ةينفلا تامولعملا رثكأ حرط ي لا اهتابثا جاتح ي تلا  
ساسا ي لعل يلحتلا نأ امك ، دلبلبا ي في ةيرس ةيملعا  
ن مؤيس عم تجمل ةيداصتقلاا تاردقلا و ت ايلباقلا  
و برغلا ي دل ةصقانلا تامولعملا ن م ريثكلا ةلو هسب  
ق رشلا

قرو تكدلا ةلوقم رملا ا اذهي لعا نال لادتسال ضفا و  
، ةدحتما مهلا ةمظنمي لوؤسم دحا ي هو ، ق يدصس يفن  
:ل وقت ثيد

«إن هناك مليوني دولار من مجموع أربعة ملايين  
دولار دفعتها منظمة الأمم المتحدة في إيران في مجال  
الحد من عدد السكان، مخصصة لإجراء خطط تحقيقات  
مشتركة في السنوات (١٩٩٠ - ١٩٩١). و أحد أهداف  
هذا البرنامج جمع الإحصائات و المعلومات و

التحقيقات في المسائل المرتبطة بالسكان و بتنظيم  
العائلة».

تأقبحنا فيلاكتا أيوئما تبسنا و اهحيرصتن إفا  
اهذيفنت تفلكب تخرامه ةروكذما تخطلت تامولعما و  
أيعامتجلا و أيداصتقلا تامولعما معمجن أن عي كحت  
ةدعاسما ديحولا فدهلا و هل ب ، فادهأ أمها ن م و ه ... و  
!ةدحتما م لأة مّظنم اهتمدق تي تار لاودن بيلام تعبر لأا  
اهب ن اريا ي دتقتأ اجنومنا ش حاو فلأب أييلما ادنليات مّدقت س يفن ةروتكدلا

### أيعامتجلا ث عاوبلا و فادهلأا

وه ن أكسلا ددع ن م دخلأ فادهأ دحأ ن اكا م اذا  
امك عامتجلا و معمتجلا ي لإة لتاعلا ن م ةأرما قلاطإ  
ديلاوملا و ن أكسلا ددع ض افخنا ن اكا اذا و ، ن ينيل لوقي  
رودلا نيب دوجوملا ض راعتلا ن م دخلأ ل حلا و ه  
ةديسلا تناك اذا و ؛ ي لتاعلا اهرود و ةأرما ي داصتقلا  
رصحنيلأ ةأرما رودن : ل وقتق يدص س يفن ةروتكدلا  
دلبي أن أو ، دلأولأا باجنا ي ف

يرغب في أن يخطو على طريق التنمية لا يمكن أن يفعل ذلك بنصف عدد سكانه، كما أن أحد مؤشرات موفقيّة دولة تايلندا و اندونيسيا في مجال زيادة السكّان و تنظيم العائلة هو في التخصيص الواسع للرسميل في مجال مشاركة المرأة في الأمور الاجتماعية و التنمية في الدولة».

نأكسلا ييئاصخأ رظني فجاوزلا ناك امام اذا و تاريغتملا ريغتأ ابسد نييلخادلا ءاربخا و نييرغلا يلعرشابملا ريثأتلا هجئاتنم هأن منن أ رابتعاب، ءينأكسلا لكلا يغبنيو ، نأكسلا ءدايزي ف ماهسلإا و لمحا رمأ يلا ريشتأ اعيمجاهنأف، ... و ، امامة ليسوبه هجو ي ف فوقولا ددع نم دحا ءيرظن ءيعامتجلا فادهلا دحأ نأ يلا ءاسنلا يئاوشعلا رجا و جاوزلا ديدحت وهن أكسلا ي ف و ، ءيداصتقلا تاطاشنلا و ءيعامتجلا ءحاسلا :ءدحاو ءرابع

داسفلا داجيا و ءلئاعلا زكرم يلع ءاضقلا

!يعامتجلا

تهجورن مهيرظنلا هذها انتشقانم و اندقد في فائيد دقل  
 هذهي لاطق فانه ريشنو ، مهممتا كذعامتجلالام اعرظن  
 في لثمتيريكفتلا اذهرينثاتنأ يهو ، عيفاضلا امكنلا  
 عيعامتجلالات افارحنلا و داسفلا ديازتلا عيضرلا اداجيا  
 كاذ . ملاسللا و قروثلا فادهام عيمجى لعااضقلا في فو  
 (نايتفلا و تايتفلا) بابشلا يذلا عيسنجلات لاعفلا انلا  
 ، لداوعلا ليكشتري جيم اذاف ، ام و حذى لعا فطتنأ يغبني  
 اذها تاو هشللا عافطان اف ، جاوزلان سد عفترا ام اذام و  
 ريغت اقلال كشدى لعا عمتجملا في فسفد رهطيس  
 عاستا و راشتنايب- قاسيس عمتجملان اف انيقيو ، عورشم  
 . عانفلا و داسفلا و حذ- عورشملا ريغت اقلال هذها

قيدصد سيفذ قروثكذلان ا مابتنلا تفلتسي امم و  
 يتلا ادنليات جذومنب اذتقلا مهيروثلان اريا لعا حرثقت  
 في فش حاو فللاب عظتكملا ثلاثلان ودلا ي دحا مويلا دعت  
 ددع نم دحا راعشب- مهنا فلضفا قرابعب و ، ملاعلا  
 - ناكسلا

باندلبي فش حاو فلا تبيير تددصي ف

أفده ل افظلاً و دلاولاً تبيير تنوكت لا مَلفاً أقد و

؟ ةأر ملاً أرييك

؟ كذ نوكين أ بي غنيد لا اذاملو

تاطاشنلاً أفده و ءةياغ اهسفنبد ةأر ملاً تسيد و أ

فادهلاً ةادأ و ءليسو نوكتن أ ل بقل اجر ل ءيداصتقلاً

نوكين أ بي غنيد له : ل ضفا ريبعتب و ؟ ءيداصتقلاً

ةأر ملاً نوكتن أ و ءلئاعلا و ةأر ملاً ءمدخي فداصتقلاً

؟ داصتقلاً ءمدخي فةلئاعلا و

ءلامء لبقن م ءمدقما ج ذامنلا نوكتن أ نكمي لأ

بي داصتقلاً مّدقتلا و و منلا بي داصتقلاً رابكتسلأ

؟ اهبولسا بي فة ءققومش حاو فلا ءاسنلا م ادختسا ءطساوب

ل لاخذلبلأ بي في نفا داسفلاً داخلاً ديازتلان انايار بي ف

نم ءقلد هسفنبد لّثميد نيتريخلاً نيتنسلأ و ءنسلأ

بي داصتقلاً و بي سايسلا رابكتسلأ ءفدهتسما تاقلحلا

تاذن أكسلأ ددع نم دحلا ءبيرظنبد ءناعنسلأ اب بي ملاعلا

ءاشحفلا و داسفلاً داخيل جانم كاذ و ءوبقما رهاظلا

يغبني و ،انعمتجما تيروثلا و تيهلا ميقلا ميطحت و  
ةدشباك لذ تهجاوم

نم دحللا تيرابكتسلا تيرظنا هذه لىء دمتعي لاأ  
ةدايز و عاشحفا جيور ترمان و عبتي نيزلا كلوان اكسلا  
مهجمار بي في برغلا ي كلاهتسلا ج ذومنا راشتنا  
ملافلأ و تاسلسما و تايحرسما في داسفاب ةتولما  
ميق لىء عاشقلا لجانم ،... و تاباتكلا و ديشانلا و  
؟ملاسلا و ةروثلا

نأ لىء او فتلي و انماظن لوؤسم ظقتين أ يغبني لاأ  
عانفلا و للاحمضلا لىء هرجو دلبلا داسفا تيجيتار تسلا  
و رصانعا لبق نم اهذيفنت يرجي ،ةلوهسد لكب  
وأ ،انطاسوأ لىء نيللستما و نيدسافلا نيئاصخلا  
قراتلا لاد و ةعرسب ،ن يعودخما عاطسبلا ةطساوب  
ءاوجلا ابةناعتسلا اباك لذ و ةجضلا

تاذت آيرظنلا نم ةدافلإ ابو ، بناجنم ةيملا علا  
رخاء فرطن من أكسلا ةدايزنم دحلل وبقملا رهاظلا  
ئسلا باجلا باحصلاً ةجوعملا ةيقلا خلا ابيلاسلاً او  
اهقيرطي في ةيجيتار تسلا ا هذهن أو ، مهلباجد لان ملو  
هدادعإ بيغبنيآ يرذج لأدن أو ، قيفوتلا و حاجنلا يلا  
!؟ اهتهجاوملا

### ةيداصتقلاا ثعاوبلا و فادهلا

ثعاوبلا و فادهلا رصد ماء لكشب نكمي  
روما ةدعي فن اكسلا ددعنم دحللا ةيداصتقلاا

ةمزلالا تاناكملإا و نمزلا و وّجلا داجيا :فلا

### رابكتسلإا داصتقلا

انملاك باوص و ةحص تابتا في فانه في فتكذ و  
ةعماجنم (جنسرا ل ب) نع ةدحاو ةلمج ركذب قباسلا  
ةلودل هتيسوت في لوقي وهف . ةيكيرملاً دروفناتسا  
:باكيرمأ

«أنّ على أمريكا أن تحدّ من زيادة السكّان في الدول  
الأخرى بجميع قواها و بالإفادة من الضغوط الماليّة و

السياسية، حتى في دول أفريقيا الشرقية القليلة السكّان، لأنّ تلك الأراضي البكر ذات الصفاء ينبغي المحافظة عليها كمتنزهات لسكّان مدننا التي لوّثتها الصناعة».

و ندمان أكسد دايز و دلبلاض حملا عي نصتا :ب

ة عارزلا ي لء عاضقلا

عاستا و دوجول محلال يلقتل ماو عدحاً نأ رابتعاب

دوجو ي لاء ريشدتا يئاصدا لآن لأكذ و ، ندملا ي نكسد

ندملا ي فة نكاسلا لئاو عدا نيب لفظ ٢ ي لاء ١/٥ توافق

رظنة هجو ي لء عانب اذا فاير لاء ي فاهتلايتم نء

ندملا ي نكسد دايزان ان افسا دء عن مدحلا ي رصانم

نمو يع متجملا ي فل محلا تيسنض افخنا ل ماو عدحاً وه

كفنيلا مزلاته اندلبي فن دملا ي نكسد دايزان أي هيدبلا

ريغي عانصلا ومنلا وة عارزلا ي لء عاضقلا مع مءء

قرطخ راتاء هذع مجنيس امم ، تلودلا سوردملا

انعمتجما

ديازتلا ةعفانلا راتلا ن م عمتجما نامرد :ج

ومذ ، تاعادبلا و تاراكتبلا ح تفتو و منزلثم ، ي ناكسلا

نايдамِدحى لاي ر جثيد ، ... و ، جاتنلا اقوسد عاستا و

ملاك ةياهند «ةقباسلا ثحابما ي ف ةيباجيلا راتلا هذع

هز عديز يزار خلا ماسلا ةجد

اهانركذ ي تلا ةسمخلا دراوملان اف ، ل احل كى لعو

تناك ي تلا و ، دنار جلا ي ف تر كذ ي تلا دراوملا مها تناك

ي ف ةعيشلا ل سذع طق و مقعلا ةلأسم دسافم ن ع ت دحتت

ثحبلا اذهي فل و لا اذعوضوم وهو ، ن اريا



رَابِكْتَسَلَا فَيَخْمَا مَوْجَهَا :يِنَاثَا بُأَطْمَا  
قَرَوْتَلَا دِيَقْفَا رِيِيَكَلَا دِنَاقْلَا لِأَحْتَرَا دَعْبِي مَلَاعَلَا



## ي ناثلا باطما

دناقلان فكون دبی لعُدعبق دقل سغلا ءامن کیم  
قروثلا مّظعما و ریبکلا ءجوما و ناثلما میظعلا  
،فیرشلا هّر سدس دق ی نیمخلا الله ءیاء ءحامسة یملاسلإ  
میظعلا ناطیشلا و ی ملاعلا رابکتسلإ ان اطیش رهظان ید  
طلست و ،بعشلا انهل ءحیبقلا هتروصد ماعلا ل اتحملا  
ی لع ءتیکملا ءیوقلا هبذکو هءادخو هرکمو هلیدن ثار ید  
برحلا ءابعا نم هؤت ضهذ ی ذلا بعشلا انهل  
:هل لاقو ،ءدارلا سافنا طاقثلا لّواحم ءضور فملا  
لان ما ید! هیقلا مگیلو و مکماحن وعباتلا ءافحلا اهیا  
متببصن یدلا نوقیلطلا رارحلا اهیا ءکوشلا و مهءورث  
عطقا انذاه! نینسر شءت و ملات اراعشوت انعللا ی لع  
قجتو سبیتلا ،جیحضی انودو ءو دهذ مکیدیا ب مکلسن  
مکیف رهظی لائل و ،ءدید ءنورقی لاکمکتاید رهاظم  
روثیو ضهنیل ءایحلا ءحاسی لاکمکتاید ءنکمیدو ،لجر  
ونیر بکتسملا دضر اعشبی دانیل و اکیبلا ءاندبی دانیلو  
لعجاسی ننا ،هتاید و هءوجون ءنلعیل و ،نیر بکتملما

تعضاوا تراصدة عدذ و ركمد قجة ةرجشلا رونج

املاعالها عمج!

نم تادر ايلما قافنا ييء بجوتيد ناك امنيد و  
 لناسولا و تاودلا دادعا ييء ماء لك تار لاودلا  
 اذنا اهف ، يتهجاوم ي ففقي ي وءء عءا لا ي ك ءبير حا  
 ما عاب ءينازيما و تا قفنا لك لت نم طيسب غلبمب موقا  
 ءاصخاب موقا ؛ مكنم لجر فلا نينامث و ءارما نويلم  
 تابا غراجشا ك ءءاف و رمثلاب مءءاسن عءا و ، مكلاجر  
 ق ءاوصلا اهتباصا و تا فلا اهتفلتا

، فلءاء ءسمخي ملاعلا دقنا ق و دنصنم عءا ي ننا  
 و لجر ل كلن اموت فلا نيرشء ي ءءو ، فلءاء ءرشء  
 و ءحور ي نعيبف ، بيبانلا ق لا غاب موقيد مكنم ءارما  
 بهتشيعم و ءتايد و ءءو

الله ءياء ل احترء بع ملسما بعشلا يء ي رامعتسلا ناطيشلا موجه  
 ي نيمخلا

ءسفن ءر سد الله سءق ي نيمخلا الله ءياء ءءامسن ا ك دقلا  
 ما ق دقلا و ، لءاوعلا ي و ذ و نيجاتحما و ءافعضلا ي ما د  
 ناك و ، ءمولظما ءملا ءه ذءا قنا ل جا نم ءر و ثلا ءهذب  
 بيبطلا ءر جا و زبخا و ءابر هكلا و ءاملال ءجين ا دير ي  
 ، ءار قفلا اءا جم مومعلا اهجاتحدي تلا تار و رضا رئاسو



مهتسايسد يه هذته تناك مژ، يولهبن اخاضر هيبأب

باكير ما عمه كرتشما

لذا فقد رأينا في زمن آريامهر أنهم كانوا يرسلون الجنود الإيرانيين للحرب لصالح أمريكا في بعض المناطق مثل ظفار و غيرها بدون علم أهلهم، و كان قطع نسل جيش إيران و رعاياها أمراً لا يعود عليهم بفائدة (خاصة و أنّ عدد السكّان لم يكن بالحجم الحالي مثيراً للخوف الاستكبار و فزعه).

هجتا تيد، هيقفلا سي لولا تموكد رصدي فامأ  
مهدهج و مهتيرد و مهقشعب مهلاسلإا يلا نويباريلا  
:هذعلا و هذعلا في هقنفا مهتردي فو، مصخلا

{ هؤقنم متعطتسا ام مهلا اوذعأ و }

هنسي لعل افظلاً باجنا و جاوزلا يوتسم داز دقف  
تار دحلمان مددعتما جاوز لابل اجرلا ما قو، الله لوسر  
ناك امك، اهريغ و برحلا في فن هجاوزاً ن دقف ي تلالا  
لسنلا داز ف، غولبلان سي فن وجوز تيد تايثفلا و نايثفلا  
بانويلم نير شعلا شيجل يگشتن عن لعا و

دقحا و دسحار راندت ناكدققت اهجلها هذهي لعءانبو  
ءادعأ و ملاءسلا في فلاءم بولقي فموي دعبأ موي ب هتلت  
في لعءاضقلاب ءأجف او عرشد في تد ، ءميوقلا ءضهنلا هذه  
ريغل اوقأ و ءيه او تارر بمب ملاءسلا مساب انباش  
ل بق في فوتملا «س و تلام» ملاك س اسأ في لاء ءدنتسم ءيقطنم  
بءنس في تنام

**هقفو يديما في لعء سابع اءا روتكدلا موي ءتلق**  
ضار ملاء مءعي فزرر بملا و ديحولاء في ءأصءلاً او هو ، الله  
ل اكينيلك و ل اكي موتاناء» ي ريرسلا جلاءا و جيرشتا و  
فرصم سيئر و ناسارء ءظفاحم في فء«تسيجولتاء  
و بي بطلا صيخشتلا ربءخم ه و ، ءظفاحملا في فءدلا  
مءلا ءءبم ل اءم في فءءامءذ مءقير رارضلاً صيخشت  
ءايميكلأ «في جولوتاميه»

مء «ي جولو تيزارا» تاي ليفطا مء ، تيتايحلا  
 لوصملا مء «ي جولو يابوركيه» تير هجملا ءايحلاً  
 و«ي جولو تاپوتسه» ءجسناً ا ضارماً مء «ي جولو رس»  
 نم هنا امك «ي جولو تاپوتيس» تيزغتلا ضارماً مء  
 مء اي لاءمءخا يوزن يمزتلما نيلصملا نيملمسلا  
 ي صاقل ءدو هشم تميقل ءتامءخ و ، ءروثلا و ملسلا  
 ميءق ذنم ءءتم ءدوما و ءبملا قباوسنن امك ، ي نادلوا  
 :ءءلق ؛ ريقحلا نيبو هنيب مءيلاً

-اهب نو درفتت ي تلا مكمولء عم -نوموقت لا اءاملا  
 عطقء ءقعتت ي تلا سءاجملا و ت او ءنلا هءه ي فك ارتشلا باب  
 نو لءءف لاجرلا فظن لاصئتسا و اهماقءا و ماحرلاً  
 !؟ اهيف ءبيطا مكنار آب

انان و حسفي لا مهنا ، ءيسلا اهيا : فسائل ءياغي قءرف  
 ! تاسلجلا و ت او ءنلا هءه ي فروضحلا لءاجم

مخء تيبلا سيوق قوم ءباشء اموي ي نءاج : لءاق مء  
 نم ءجلاء اي كمعلا نم نيثلانلا ءو ءد ي ءءجلا  
 ءيلمء ي رجاء ءق ناك و ، ميءل رهظ ي ضررم ضرء

هتوقو هئينا سنا ي لءا قءت قسات دقلو . بيبانلا اقلا غلا  
هلكيه و هتعلط تما سو و هجازم تما سو و هءا دعسا و  
قلا غا تيلم عبءت مق دقلو لوقيب اشلا كاذن اكو ، ن سحلا  
ي نئابصاف ، هيقفلا تيلاو م عدلو ماسلا لجانم بيبانلا  
! لكاشملا و ضار علاا و مالا هذه

في ف ، بناجل ك نم لئاسم نو حرطي مهذلا كاذن و  
ويدار لافي فو ، دنار جلا ي فو ، ءعامجلا و ءعمجلا ءلاص  
لاجرلا ديحولا داهجلا : نأ ي لئان و ريشيو ، نويز فلنلا و  
تيلمع مهيدلا بيبانلا اقلا غاب او موقين او ه الله ليبيسي ف  
(ي موتكزاف

لاحترا نم رهشا ءثلاث دعب ءنيبلا ي لءا ءظافحملا ءمظنم سيئر ثيدد  
قروثلا ريكللا دناقلا

تير و همجلا س سؤملا و ريكللا دناقلا لحر دقل  
و ، تير مق تير جه ١٤٠٩ ءنسل او شد ١٩ في ءيملا سللا  
ءدير جت علطي ي ءدل ئلاق مايا و رهشا ءثلاث لاا رمت م  
قـ هـ ١٤١٠ رفص ١٦ دحلاا مويللا «تاعلاط»

١٨٨٥٢ مقرر (ش-هـ ١٣٦٨ رويرهش ٢٦ قفاوملا)

لوقت:

لوقية تلودلا في فةئيبلا لعةظفاحملا ةمظنم سيئر»

لابد بيرختلا و ،نأكسلا ةسوردملا ريغ ةدايزلا نإ

ن اسنلا ةايد ددهيد يعيبطلا مع بانملا طباوض

و ةيروهمجلا سيئر نواعم في فانه روتكدلا ماق

ثيددن مضس ما ح ابص ةلودلا في فةئيبلا ةمظنم سيئر

معزما ططخلا حرش بن ويزفلتلا و ويدارلا و دنارجللا

... ةمظنملا ةمداقلا جماربلا و اهوارجا

ثم أشار إلى عوامل إتلاف البيئة قائلًا: إنَّ النموّ

العشوائي و الزيادة غير المنسجمة و المطلقة العنان

للسكان، و التدخّل اللا محدود للإنسان في الطبيعة

يهدّدان الحياة الطبيعيّة و معيشة البشر».

انموي في فرملا ل صويّ تد، رملأ ةيادب اذه ن اكو

لصتنأ في ل ١٤١٥ ةنسلا مارحلا مّرحم ٢٨ اذه

ةمظنم و في لودلا قودنصلا ةدودحم لالا ت ادعاسملا

معساوولا في لخادلا ملاعلا ل صينأ في ل و ،ةدحتّملا مملأ

نينا مٲ مٲء و ءأر ما ن ويلم ل سنع طقب هيف او ما قءء ءى لاء  
، مودنا كلا ن و لمعتسي ن يذلا كئلوا اءء ل جر فلاء  
ي فيء-وي-ي اء بلا وللا ب صء ، ربلاء ا قرز ، ص ا ر قلاء  
بءقؤملا مقءلا عاونا ن مءك لء ر يغو ما حر لاء



ءاهقفا ءاراءى لاء عوجرلا مدء : تُثَلَّثا بُأَطْما  
قروثلا ديقفا ريبكلا دئاقلا ىوتفى لاءى تحو



## ثلاثا باظما

،هيقفو أدهتجمي لإةأسملا هذهي فوجرلا رجملا  
ةحيحصلا رابخلا عابتا لا و ،يوتفو أةلاسري لإ لا و  
،... لا و ،ةراشتسلا و ةربخال هلا أةعجارم وأ

«ن يونة لاسر» ي لإ عوجرلا نم اوقياضت مهذا يّ تد

ثلاثا مسقلا

تررّدي تلا و ،ينيخلا ماملإ<sup>1</sup>(هداوناخذ لئاسم)  
رازاء ي بدير كلابع خيشلا ماسلا أةجد ةحامسد ملقب  
و ،تارم ةرشدت تعبط و هتاقيفوت تماري زاريشلا  
رصاد لا و مهان يعم لا نيزلا سانلا عاجران ع اولخب  
ةلاسرا لكنتي لإ

ح رشع مديعسلا ديقفلا لكاذ<sup>2</sup> يوتفن يعانهر كذنو  
نم ١٠٠ ةحفص ي لإ ٩٨ ةحفص نم ،مرتحملا فالؤملا

<sup>1</sup>ةلئاعلا لئاسم: بي أ

<sup>2</sup>صنلا ش ماهلا ي فر كذنو ،يوتفلا و ءاتفتسلا ءةمجرتن تملاي فر كذنس

(م) .امهلي سرا فلا

لَسَنَدِيدِحْتُمْ: نَاوَعُو، يَنَاثَلَا صَفَا: مَقْرَب، تَلَا سِرْلَا كَلْت

مِيظَنْتُوا أَلَسْنَا دِيدِحْتُمْ هَدَاوَا نَاخ مِيظَنْتَاي

رَفْتَعِي لَا يِذَلَا ءَلَاؤُهُ بِنْدَاوُهُ شَمِ حَبِصِيَا (تَلْنَا عَلَا

:ءَاتَفْتَسَا

تَرْتَكُ ظَا حَلْبُ تَقْشَمِ يِفَانَا و، دَلَاوَا تَرَشَعِ يِلَانَا

كَلذَلْ هَفْ، مَحْرَلَا بِيْبَانَا قَلَاغَابِ مَائِقَلَا دِيرَا و، دَلَاوَلَا

<sup>1</sup>؟ لَا مَأَاعِرْشَزْنَاج

و جَا زَمَلَابِ رَضِي مَلْ و؛ يِمْنَادَلَا مَقْعَلَا بَجْوِي مَلْنَا

ءَارْجَانِ رَتْقِي مَلْ و؛ كَلذَبْ أَيْضَارْ جَوْزَلَا نَاكْ و، وَضَعَلَا

<sup>2</sup>. هَيْفَلْ أَكْشَا لَا ءَنَافِ، يِي عَرَشْ مَرَّحَمِ بَاكْتَرَا بَا تَيْلَمْعَلَا

:بَانِه تَلَا سِرْلَا حَرَا شَلْ و قِي مَثْ

و مُهْفُزْرَنْدُنْ حَنْدِقِ لَامَا يَيْشَخْ مُكَدَلَاوَا أَوْلَتْقَتْ لَا و {

<sup>3</sup>. } أَرِيْبِكَّ أَطْخِنَاكْ مُهْلَتْقَنَّا مُكَأَيَا

<sup>1</sup> رد دلواو ترتر ظنزا و مشابيم دنزرفه دي اراد بناجنيا :ءاتفتسلا صذ

؟ ريخايت سازيا جاعر شايا .مذنيبار مخر ي اهلولم هاو خيم ،متسه ت محز

<sup>2</sup> و ضعو جازمه بر رضو ؛ دوشني منادي نازاند بجومرگا : يوتفلا صذ

ي عرش مرحم باكترا اب هارمه لمعو ؛ دشاب ي ضار رهوش و ؛ دناسرن

در ادنل اكشا ، دشابند

<sup>3</sup>ءارسلأا: ١٧ قر و سلانم، ٣١ تقيلا

روهمشما داصتقلاا ملاء سوتلام ساموتأ بنت دقل  
 ؤفادى لى لصيسد ملاءنا ناكسد ددع نأ ١٧٩٨ ؤنس  
 ؤيئاذغلا دراوملا دوددى لى وديزيسد مهنا و ، راجفلا  
 ملاءنا ناكسد ددع نأ فسوتلام تابسحاً اقفو و .ض رلا  
 ؤنس زواجتيسد رفذ درايلم ٥/٢ ، ١٩٥٠ ؤنس ناكي ذلا  
 نأ فسوتلام داقتعاً يفو .رفذت ادرايلم ٦ دودد ٢٠٠٠  
 دوددى فاهنازيم و ، ؤدودحم ملاءنا ؤيئاذغلا دراوملا  
 .باهعم هسفنم نأ نأ اسنلإ لى لى و ، ؤتبات

هذهاً اعبت ، نورمعتسما و ؤداملا ؤديع ماق دق و  
 ؤايح ، لقال افطاً راعشع فربد ، رقفلا نأ فوخو ، ؤءوبنلا  
 لا الله قزر نأ نأ عن يلفاغ «لضفاً

بَدَحْ لَوْ هَلْ دَا فَنَد

1. { اَهُوْ صُحْتُ لَا إِلَهَ تَمَعِدْ اُوْدَعْتَنْ اِو }  
بَدَحْ لَوْ هَلْ دَا فَنَد

بَدَحْ لَوْ هَلْ دَا فَنَد

وْ مُهْفُزْ رَنْ حَنْ قِ لَامِ اَيْشَخْ مُكْدَلَاوْ اُولْتَقْتْ لَا وْ

2. { اَرِيْبَكَ اَطْخِنَا كَمْ هَلْتَقْتَنْ اِمُكَايَا }

بَدَحْ لَوْ هَلْ دَا فَنَد

3. { رَقْفَلَا مُكْدَعِيْ نَطِيْشَلَا }

بَدَحْ لَوْ هَلْ دَا فَنَد

بَدَحْ لَوْ هَلْ دَا فَنَد

بَدَحْ لَوْ هَلْ دَا فَنَد

بَدَحْ لَوْ هَلْ دَا فَنَد

بَدَحْ لَوْ هَلْ دَا فَنَد

بَدَحْ لَوْ هَلْ دَا فَنَد

1 حنلا: ١٦ قروسلا نم، ١٨ قيلالا

2 ارسلا: ١٧ قروسلا نم، ٣١ قيلالا

3 قرقبلا: ٢ قروسلا نم، ٢٦٨ قيلالا

نويڊنلوهلا اهجهتنا ي تلاءقير طلاء تمدختسا اما اذا و  
جاتنا نازيم نناف، ي رخلأا ضر لاق طانم رئاس ي ف  
فاعضأ قرشع ي لاء اذغلاء تيئهت ي فكيسد و، ي لعفلاء نازيما  
رفذدرايلم نيثلاث

دودح ي فاهناكسد اذرا ي تلاء نابايلا ي فرملاء اذكو  
نازيم اوداز مهناف، ١٨٨٥ تنسلاً اسايقة تئاملا ي ف ١٥٠  
تئاملا ي ف ٣٠٠ دودح ي ف تئاملا داوملاء جاتنا

نكاملأا رئاس ي ف ي نابايلا بولسلالا مدختسا اما اذا و  
١ ناسنا درايلم ٩٠ ي لاء اذغلاء تيئهت ي لاء ي فكيسد تئاف  
ديدحتل تيرامعتسلالا اظخللا ميرحتب تئسلا ل هلاء تيملعلل عيماجملاء تماق  
لسنلا

تكم ي ف ي ملاءسلالا ي هقفلاء عجملاء سلجم دقع دقل  
ي لاتنا نابيلاء نمردصو، تيرجه ١٤٠٠ تنسلة متركملاء  
ي فنيرصاعملاء تئسلا ل هلاء اهقفنم رفذ ١٧ ااضماي  
:تلاءعلاء ميظنتب ي عديامو ل سنا ل ديدحترا ماً

لسنڌ ڏاڙو ته عجم ٿي ماسلا ٿي غير شلا ن لا ارظن  
 لمحا عنم و لسنڌا ديدحتن ا و ، هراشتنا و نيملسما  
 ارظنو ، ٿي ماسلا ٿي غير شلا و ٿي ناسنڌا ٿي رطفا فلانم  
 ٿي لا سيل نيملسما ددع ڏاڙو ن مڌحا فدهن لا  
 نير معتسما طلست ٿي وقتا و ٿي ناسنڌا مهتاقا ليلقتا  
 لکنڌ و . باهتاورثي فمهقرصت و ٿي ماسلا لودلا ي لء  
 عوسو ٿي هاڄا لمعن م عوند لسنڌا ن مڌحان لا ارظن  
 ٿي هفتا معجملا سلجم ورق دقف ، ي لاعت لله اب ن ظلا  
 زناڄ ريغ لسنڌا ديدحتن اءار لا قافتا ٿي ماسلا  
 ٿي عا و رقتا ن م فو خلا ببسبل محلا عنم ن ا و ، اقلطم  
 ٿي وقتا و ذق ازرلا وه { لاعتما الله ن لا کنڌ و ، مارح  
 ي لء تا قولخما عيمڄ قزرب ل فکتا دق نڌا و }<sup>1</sup> {ن ٿي مالا  
 :ضر لا

{ ا هقزر الله ي لء لا ا ضر لا ي فب باد ن م ام و }<sup>2</sup> .

1: تباير اذلا: ٥١ ٿي روسلان م ، ٥٨ ٿي لآن م عطقم { ان الله هو الرزاق ذو القوة  
 المتين } .

2: دوھ: ١١ ٿي روسلان م ، ٦ ٿي لآن

دراوملا في هريخات وألمحلا عنم قرطناً لاً  
أرملما في فامك، راطخلاً و رارضلاً بانتجلاً تيدرفلاً  
لازماً، تيعيبط قر و صبل محلاً عضو ي لء قر داقلاً ريغ  
بهنم عنام.

عنم ولسنلا ديدحتي لء م هرابجا و س انلا ةوعد اماً  
تقولما في ف و باعرش زئاج ريغ وهف ماء لكشب لمحلاً  
قباستلا في فة اناطلا ت ايناز يملا قافنا بل و دلا موقت ي ذلا  
لكتل ك فرصب مهمايق نم لأدب و ، ي ملعلما ي حيلستلا  
تاجايتحاً دس ي ف و ي داصتقلاً و منلا ي ف ت ايناز يملا  
نوموقيد مهنا ف ، س انلا

١٤٠٢ «نأكسلا عيماجل تقون دملما بيرختب

ل بقدؤء دقن يملسملا عاملعلان مائثار متؤمئان اكو

ثيد ، ءيدلايم ١٩٧٧ ءنس في في أ ، قرهاقلا في في كئذ  
لودلا ءامء لبق نم ءهباشم تآيرظن تيطءاً  
٢. ءيملاسلا

انهب اكيرماك ءيرامعتسلا لودلا موقت امنيد ، يلب

لسن ديدحتا ءيملاسلا لودلا في ملاءلا نم ردقلا

مهيدياً لوانتم في فن وعضيفة لئاعلا ميظنت مسابن يملسملا

عيبب ن وموقيد مهئاف ، ءطيسب ءميقب لمحلا عنم لئاسو

موقيد امك ، اكيرما في في ءظهاب راعساب ءرو كذملا لئاسولا

ايمسرن وسكينو رواهنزياء لثم نويكيرملا ءاسورلا

س لجملا ررقي امك ،<sup>٣</sup> اكيرما في في لسنلا ديدحتا ءقلا خمب

١- ١٣٩٨ ، في ملاسلا املا علا ءطبار لي ملاسلا في هقلا معجملا س لجمت ارارة

باهنتم في لعل وصالا رذعتا اهتمرت اندرو اءقو. ٦٣ و ٦٢ ص «- ١٤٠٥ هـ

٢ في فطصم في يحيي مونتلك م «ءيملاسلا ءعيرشلا في في لسنلا ديدحتا ءيضه

١٤٠٢ ءعبط ، ١٩١-١٨١ ص ، بيظخلا

٣ ٦٦ ص ، ق باسلا ردصملا س فن

ن م غ ر ل ا ب ؛ ي ت ي ف و س ل ا د ا ح ت ل ا ا ق ل و د ل ي ا ع ل ا ي ر ا ش ت س ل ا

؛ ص خ ش ن و ي ل م ٢٥٠ ه ن ا ك س د د ع ن ا

ا د ل و ا ن ب ج ن ي ت ل ل ا ت ا ه م ل ا س ي ر خ ف م ا س و ح ن م

1 ر ث ك ا

ن و م و ق ي ن ي ذ ل ا ك ن ل و ا ن و ن ط خ م م ه م ك ف ا ذ ه ي ل ع و

ي ر ا م ع ت س ل ا م ل ا ع ل ا ر ي ث ا ت ب م ه ل س ن د ي د ح ت ب و ا م ه س ف ن ا م ق ع ب

ر ق ف ل ا ن م ا ف و خ و ا

م ر ت ح م ل ا ف ل و م ل ا ح ر ش ع م ق ر و ث ل ا د ي ق ف ل ا ر ي ب ك ل ا ن ا ق ل ا ي و ت ف

ل ن ا س و ن م ن و د ي ف ت س ي ن ي ذ ل ا ك ن ل و ا ل م ع ن ا ف ع ب ط ل ا ب و

ض ر م و ا ي م س ج ز ج ع و ا ت ي ص خ ش ب ا ب س ل ا ل م ح ل ا ع ن م

، م ه ي د ل ل م ح ل ا ل و ص د ر ي خ ا ت ب ن و م و ق ي ن ي ذ ل ا ك ن ل و ا و ا ، ا م

ي ت ا ت س ي ت ل ا ط و ر ش ل ا ق ف و ي ن ي م خ ل ا م ا م ل ا ر ظ ن ي ف ز ن ا ج

ب ا ق د ل ا

## ل محلا عنم

بابطبدلو ۱۲-۵ نهلي تلالا ءاسنلا ضعب موقت- ۱

محرلا ل خادل ناسو عضو و آل محلا عنم صارقاً زيوجت  
؟ لا ماً از نأجك لذت دعيل هف...

و ، قوفام فدلوا و ۵ نهلي تلالا ءاسنلا نكميل ه- ۲

ل محلا عنم تيداعلا ل ناسولا م ادختسان هنكمي لا ي تلالا  
قلا غاب ل محلا عنم مابقلا ، اهريغ و ... ، صارقلا ماک  
؟ محرلا ببياناً

، ءفلتخملا ضار م لأ ابة قلاتبما ءاسنلا عيطتستل ه- ۳

اهريغ و بلقلا ضار ماً ، ءيلكلا ضار ماً ، نطبلا ق تفك  
ى ل ا ي دؤيد و اهمم ل محلا ضار ماعتبي تلالا ضار ملاً ن م  
قلا غا قيرط ن ء ل محلا عنم ن مقيناً ، اهتفاعضم  
؟ محرلا ببياناً

و باصءلاً فعضبت اباصملاً ءاسنلا نكميل ه- ۴

نأ اهتفاعضم ل محلا ببسي ي تلالا ءفلتخملا ضار ملاً  
؟ (ج اتروك) ءيلمعبن مقيد

ل محلا عنم في فة جوز لا و جوز لا اضر طر تشيل هـ- ٥

1؟ ناك قير طي اب

فالت ب بسيد من انهم عنام لا فطنا داقعنا عنم

س مللا بانتجا في غبنين كلو ؛ مقعلا في داوي و ا ، و ضء

«مر حملا رظنا و

1- بي تلا اء افتسلا اصن

في اضافتي نسبتاً زا يريگولج يارب دنزرف ١٢ ات ٥ ن تشاد اب هك في ناهنز - ا  
، دنيا مني م ... في محر نورد قليسو ن تشانگ اي في گلما دد في ا هصر ق زيوجت  
؟ هذايت سا زناج

تد في داء لئسو زا دنناوتي من لا اب هك دنزرف ٥ ن تشاد اب هك في ناهنز - ب  
ن تسب اب دنناوتي م ايا ، دننك هداقتسا هريغو و ... ، صرق لبيق زا في گلما د  
؟ دننك يريگولج في نسبتاً زا محر ياهلولا

، هيلك يراميد ، مكش في گراپ دننام فالتخم ياهير اميد هب الاتم هك في ناهنز - ج  
يراميد ديدشت ب بسو در ادت افانم في گلما د اب هك دننك هريغو باقي يراميد  
ي ريگشيپ في گلما د زا محر ياهلولا ن تسب اب دنناوتي م ايا ، ددرگي م اهنأ  
؟ دننك

بجوم في گلما د هك فالتخم ياهير اميد و باصدا فعض هب هكيئا هنز - د  
؟ دننك (ژاتروك) دنناوتيم ايا ، دنراچد دوشي م اهنأ ديدشت

مز لا قير ط ره هب في نسبتاً زا يريگولج يارب رهوش و ن زتياضر ايا - ه  
؟ تسا

2 - \* نصّ الفتوي: «جلوگيري از انعقاد نطفه، اگر موجب فساد عضو و  
عقيم شدن نشود، با رضایت شوهر مانع ندارد؛ ولي از لمس و نظر حرام  
بايد اجتناب شود».

مِيطَعْلَا دِنَاقْلَا تَلُوَقْمِ «نِيُونْدَ تَلَسْر» سَفْذِي فِلْ قَنْدَقُو

نَاوَنْدَ تَحْتِ، لَوَّالَا لَصَفْلَا، تَمْدَقْمَلَا فِي فَرَوْتَلَا دِيَقْفَلَا

:بَاهَلَقْدَانْبِرْدَجِي (خَيْرَاتَلَا رَمِي لَعْدَا رَمَلَا تَمِيْمُولِظْم)

يِفَامَهْلَاوَا: نِيْتَلْحَرْمِي فَا تَمُولِظْمَا رَمَلَا تَنَاكْدَقْلَا

سَلْقَاوَاتَانَاوِيْحَلَاكُلْمَاعْتَمُولِظْمَا تَنَاكْتِيْد، تَمِيْلَهَا جَلَا

و، دَسَاقْلَا عَقْتَسْمَلَا كَلَنْدَنْمُ مَلَسْلَا اِهْجَرخَا ف، اِهْنَم

رَاعِشْتَحْتَا رَمَلَا مِلْظَبَاوَمَاقْتِيْدَانْنَمَزِي فِي رِخْلَا

و تَمِيُونَعْمَلَا و فَرِشَلَا مَاقْمَنْمَا هُوْطِبْهَآ وَا هِرِيْرَحْتَا

<sup>1</sup> يِنِيْمِخْلَا مَامِلَا «بِهْتَكَلْتَمَا يِنَذَا قَرَعْلَا

---

١٥١ ص تَلَاعْلَا لِنَاسْم: ثَلَاثَلَا مَسْقَلَا (هَدَق) يِنِيْمِخْلَا اللّٰه تَعِيَا «نِيُونْدَ تَلَسْر»

ببياتلاً قلاغاً قيلمء رارضاً :عبارلاً بَأَطْملاً  
1(ي موتكبويت) ءاسنلا ى دد

---

1أطذاهنولمعتسيلمهئاً لآا، ن دبلان م ببيانلاً ا ج ار خا ى نعمبة تغللا ى ف (tatoy) -  
ب و بئلاً قلاغاً ى أ (tala ligio) ل د ب



## عباردا باظما

مقعدا بجويسة أرملا ببياناً قلاغاً تيلمعء ار جان إ

تيسنبل لا ديدجن ما هحتفل باقريغ نأ امك ، اهلي مئادلا

م. ف) تلاقم في فمتهاشد امك فلأ ل ك نم ةأر ما ٣ - ٢

بباتكلا اذهي في (في مشاه

في فاهورشن في تلا تمخضلا تاعئاشلا ن إ ف اذلا

(ءاسنلا ببياناً قلاغاً) في موتكبويت تيلمعء ن أن مع متجملا

تداعاً ام في تم لمحتس ةأر ملا ن أ و ، اهئع ةدوعلا تلباق

تعبذاك تاعئاشد لا ا تسيل ، اهحتف

دقف ، ك ل ذ ف لا خ ن ا ك ءاسنلا ن ي ب ت بر جتلا تتر هظاً ام ف

في مئاد ل ك شب ل سنلا تاعوطقم ن ر ص دق ن هئاً ت ر هظاً

ي و تفت ن ا ك دقف اذهي ل ء ء انبو ب بيانلاً اقلاغاً بن همايقب

ةأر ما ل اؤسن أشد في فمّظعما دنأقلا ديقللا الله تياء تءامس

ن أب ، م هترتك ن م تءشم في ف ت ن ا ك و دلا و أرشد اهلا ن ا ك

:طورشد تسمخباً طورشم هنم عنام لا ب بيانلاً اقلاغاً

ةأر ملا في مئادلا مقعدا ببسي لان أ - ١

٢. بهجاز مبرّضيد لا نأ-٢

٣. وضعبرّضيد لا نأ-٣

٤. كذى لء جوزلا ءقفاوم-٤

٥. بي عرش مّر حمبة ءيلمعلا ن رتقت لا نأ-٥

لا طرشلا اذه و ، مقعلا ل و صد مدء : ل و لا طرشلا

لأ امتدأً آينلاقء دّعي لا فالأا في ٣-٢ نّ لأ ، ادباً قّقحتي

لاب ءميقة ءار ممال عجيسد بيبانلأا ق لا غانّ إفانل ، ءدوعل

بأمار دن وكيسد و ، كشد

اذه و ، جاز ملاب رارضلا مدء : بي ناثلا طرشلا

ءلاقم في فانيار امك-٥ نّ لأ رخلأا وه قّقحتي لا طرشلا

ءريثك ءيجاز مّار ارضلا «بي مشاه.م.ف»

ءناسملا مك دن هتفرعم مدعل بيبانلأا ق لا غا دعبن مدنيء ءاسنلا ن مريثكلا

في فؤت بهفء : كذى روپي جاد داو ج خيشلا رهظاً دقلو

ملاسلا ءيرقي لاء ١٤١٥ ءنسل مّر حملا ن مى لولأا ءرشعلا

ن م س خرسن مّار تمو ليكن يسمذ دعبى لء ءعقاو لاء ءعلق

١٢٠ مّضت ءيرقي هو . ءينيدلا ماكدلأا غيلبتب مايقلا ل جأ

تناكو ، مامحلا و ءابر هكلا و ءاملا لاء رقتفت و ءلئاء

و تطيسبلا تقيودلاً ى لآ رقتفت كانه ةحصلا ةرادإ  
ص ارقأ كلذ ن م لأدبم دقتت ناكاهنكل ،س انلا تير ورضا  
بأناجم ى لاهلأ ى لآل محلا عنم

و كانت أكثر النساء قد أجرين عملية تيوبكتومي  
(إغلاق الأنابيب).

ى لآ ن مدذل معلا اذه ةمرد ى لآ ع لاطلإا دعب و  
جئاتنلا ن م ن يكتشيدن كّن هذا امك ن هضعب ى كب و ،كلذ  
ى لكلا ى ذأ و ، رهظلا م لأ لثم ،ل معلا اذه ةر ضملا

و يبدو أنّ تفاقم هذه القضية في هذه القرية لم يكن  
بسبب المشاكل الاقتصادية، إذ لم يكن وضعهم المالى  
سيئاً، بل كان ذلك بتأثير الإعلام، و على أنّ القيام بهذا  
العمل يحظى بموافقة المراجع و علماء الدين».

م.ف) تفاقم ى فباتكلا اذه ن م ٧٠ ص ى فء اجدقو

نأ( ى مشاه

تيرتمودناً ضرمة تيلمعلا هذه ضارعا نم  
ددغلا تازارفا ماظتنا مدعو و **Fiducis**، س كنيلاسورديه  
ين دبلا تيلخادلا

ر طخل امتحاً تيلمعلا ضارعا نم ٧٢ ص في قدعو  
توملا

**ثالثاً طرشلا:** عدم الإضرار بعضو (يعني  
الرحم).

ضارملاً أن لا، رخلاً او هق قحتم ريغ طرشلا اذهو  
و، رملاً اقلواطملاً ةصاخلاً ملاً، ةيئاسنلاً ةنمزماً  
دحاً ناك، محرلاً بي طاخملاً عاشغلاً في فت أعوتد زورب  
٧٢ ص في (في مشاه. م. ف) لاقامك تيلمعلا ضارعا

نأ ملعدو. ةجوزلاً و جوزلاً اضر: ع بارلاً طرشلاً  
ريغبونّ هاضر ريغبنّ هلسنع طقدقة ةينارياً ةأرمان ويلم  
و ركماً و ع ادخلاب لكذا ىرج دقف، نّ هجاوزاً اضر  
و ادج ديفم لمعلا اذه نّأ نّهل ليق دقف، بذكلاً  
هتحصى لء او قد اصدق ملسلاً ةاملعنّ او، يوررض  
بهباو صو

و مَرَّحَم لَمَعْب هَنَارْتَقَا مَدْع :سَمَاخَلَا طَرْشَلَا  
 مَيْرْتَكَلَّال لَب ،أَبْلَاغ يِرْجَت مَيْلَمَعَا هَذَه نَّأ رَابْتَعَاب  
 و سَمَل مَزَلْتَسْت تَنَاك اِهْنَا فِ ،لَا جَر لَّا لَبْق نَم ،مَقْحَاسَلَا  
 مَيَّ تَدَمَار حَاهْنَا لَب ،مَأرْمَلَا نَدْبَل مَبْنَجَلَا لَجْر لَّا مَدَهَاشَم  
 اِهْسَمَل و مَأرْمَلَا مَرْوَع مَلَا رِظْنَلَا نَلْأ مَسْنَلَا اِهْتَرَجَا و ل  
 رِخَلَا و هَطَرْشَلَا اذَه نَّإ فَاذَل ،مَاهْجُوز رِيغَل زَنَاج رِيغ  
 قَقْحَتَم رِيغ

لَاؤَسَلَا دَرُوم نَاك دَقْف ،مَلَّك اذَه ن عَرِظْنَلَا صَّغْبُ و  
 و دَلَاوَا مَرَشَع تَكَلْتَمَا مَأرْمَا مَاتْفَتْسَا مَيَّ و تَقَلَا هَذَه مَيَّ فِ  
 قَلَاغَا نَم اذَه ن يَاف ،مَاهْتَرْتَكَن مَرَسْعُ و مَقْسَم مَيَّ ف تَنَاك  
 نَّهْتَدَلَاو تَنَاك مَيَّ تَاوَلَلَا تَابَاشَلَا دَدَجَلَا سَنَارَعَلَا بِيْبَانَا  
 !!؟ نِيَا مَلَا نِيَا نَم بَر دَلَا تَوَافْت مَلَا رِظْنَا فَا!؟ مَيَّ لَوْلَا مَيَّ ه  
 مَعِيْمَجَر فَوْتَعَم مَدْع مَيَّ ذَلَا بِيْبَانَلَا قَلَاغَا نَا و ،اذَه  
 مَاهْدَلَاوَا مَدَايِز لَمَاد مَيَّ ف مَأرْمَلَا كَلْتَا أَزَنَاج طُورْشَلَا كَلْت  
 مَيَّ قَبِيْب ،كَلْتَا مَقْسَمَلَا و جَر حَلَا مَيَّ فَا مَهْوَوقُ و مَرَشَعَلَا مَيَّ لَع  
 مَع مَيَّ غَبْنِيُو .زَنَاج رِيغُ و لَمَا كَشَا لَ حَمَر يِقْحَلَا مَيَّ دَل

لزعلاقيرطنم ءءافتسلاا ءيصوصخا هءءو ءو

بيبطلا صيخشتلا ءءء طقف زءاء و هفب بيبا ءلا اقلا ءا ءما

و ، نينبءا و ءملاء رءاء رطءوا ءو ملاء ءما ءو ءو

قءا صءن يءءم ببطل بقن مل صءي صيخشتلا اءه

لءق: بي لءءء الله هءمءسي ءاضر ءيخيش ءمءم ءيشلا لءق

في رءء ءءو ءنم (نيرفاء) ءيرقي فن سلاء ريبكل ءر بيء

في فن ساءرء ءءاء ءءاءب ، نارهط بي قرء بونء ءاباء

نم نينءانء: ١٤١٥ ءنسل مءرءملاء نم بي لولاء ءرءءلاء

ءاء نيبءءءءء بي لءق ءق و ، ءابطلاء نم بي ءلاوا

بي ءرايزلاء

لءق ءالوا لءنا شفاهء: ءءروا ءمءية (ءورءاءء) ، فهءا

الءم لن يبءب لءم أي مشءلة.»

و ءء نقل ءءة الاسلام الءاء السيبء مهءي رءائي

ءامء بركاءءه ، و هو الابن المءءرم لسماءة ءاية الله

الءاء السيبء مءمء رءائي ءام ءلاه بيوم الرابع من شهر

صفر المظفر لسنة ١٤١٥: لءق ءالء المولءة الءي ءءم

في مسءشفياء قم لءهل بيءه: «ءولوا للمءءراءء أن لا

يُراجعن المستشفى للولادة، فقد أمروا العاملين في  
المستشفيات ليقوموا بالعملية القيصرية (سزاريان) لكل  
إمراة تراجع المستشفى بحجة ما- ولو كانت ولادتها هي  
الأولى، كأن يقولوا أنّ الأم في خطر- فيقوموا بإغلاق  
الأنابيب لديها، و أن ليس هناك من داعٍ حتى لإخبارها  
أنّ أنابيبها قد اغلقت».

ي موتكبويتا ةيلمء ءارجاب رارمتساب ةلوعشم بنيز ةديسلا ي فشتسم

مّر حم ٢٩ ةخرؤملا «ن اسارخ» ةديرج تبتك دقو

١٢٧٣٢ ددعلا مقر (ش هـ ١٣٧٢ مامريث) ١٤١٤

:ن اونءتحت، ١٢ هـ حفص

دهشم ي في جلاء ي حص زكرم و ي فشتسم ١١

؛ اناجم (ي موتكبويين) و (ي موتكزاين) ةيلمء ءارجاب موقت

:لوقت

دهشم ةنيدم ي في جلاء ي حص زكرم ٦٠ كانه

اناجم لمحا عنم لناسو و تامدخ ميدقتلا ةدعتسم

ن بيغارلا

وقد جرى إعلان هذا المطلب يوم أمس خلال افتتاح  
عيادة تنظيم العائلة في مستشفى السيدة زينب (سلام الله  
عليها) في مشهد و حسب تقرير مراسلنا فإن وسائل منع  
الحمل توضع في متناول أيدي المراجعين للمركز  
علاوة على إجراء عملية تيوبكتومي (إغلاق الأنابيب  
لدى النساء).

الله ملاسد بنيز ةديسلاى فشتسملوؤسمل اقدقو  
:مسارملا هذهي فاهيلاء

«ستكون نفقات ولادة النساء الحوامل اللواتي  
يطلبن إجراء عملية تيوبكتومي مجانية، سواء كانت  
ولادتهن طبيعية أو بعملية قيصرية (سزاريان).

ةظفاحملا يف ةلئاعلا ميظنتا ةبعشلوؤسمل عد دقو  
تاراشتسلإا ول محلا عنمت امدخم يدقتن أبهنايدن مض  
ةظفاحملا ةيجلاعا و ةيحصلا زكارملا قيرط نع  
يفن ييغارلاى عد؛ تقو عرساى فى رجتهاهنا و ةيناجم  
نيدلا و يموتكزاف و يموتكبويت ةيلمع ءارجا

يَبْطُزُكْرَمَ بَرْقًا تَعْجَارِمِي لِإِعْمَالِ نَاسُونَ وَمَدْخَتْسِي  
مَهْنَكْسَلْ حَمِي لِإِي جَلَا عَو.

و أضاف: هناك في الوقت الحاضر، علاوة على  
مستشفيات (شريعتي)، (الشهيد هاشمي نژاد)، (الإمام  
السّجّاد)، (إمام الزمان) و (عليّ بن أبي طالب) في  
مشهد، و التي تقوم بإجراء عمليات فازكتومي و  
تيوبكتومي، المراكز الصحيّة: بحر ءآباد (الإمام  
الهادي)، (هجرت)، (وحدت) و (اينارگران ١ و ٣)  
تقوم بإجراء عملية فازكتومي (إغلاق الأنايب للرجال)  
على نمط العمليات الصغرى».

ي ه و - بنيز ة ديسلا ي فشتسم ل وؤسم ن إ ! اوظحلا  
ن وجاتحما ا هعجاري ي تلا تير ي خلا ت ايفشتسما ن م  
تير صيقلا تيلمعلا و ة دلاولا ءارجا ن أب ح ر صيد - ابلاغ  
، اهيدل بيانلا اق لاغ ا باطت ة أ ر م ا ل ك ل ا ن ا جم ي ر جيس  
ء ا و س ي أ

ي تلالا ن م ائيد د ت اجوز تملل ي لولأ اهتدلاو تناك  
ي لولأ ريغ اهتدلاو تناك و ا (ةقافلا مع فاد بك انه ن بهذي  
لذا فائه كثيرأ ما يحصل أن تقوم المتزوجات حديثاً  
و اللاتي ولادتهن هي الاولى، بمراجعة تلك المستشفى  
بدافع الفاقة و الحاجة، فيطلبن أن تُغلق الأنابيب لديهن  
بسبب مجانيّة الولادة و العملية القيصرية (سزاريان).  
ءار قفلا تناعا و ن يفعضتسما ءد عاسم ي نعم و ه اذها  
!؟ ن يزو عملا و

ن ادقف ي ءء و اهتثونا ن م اهطاقسا ي ءء ر بجت ن أ  
لاب و اناجمل محلا ي ءء اهتيلباق ي في دوجولا اهلامسار  
لامعلا ال هسا ن مدّعتة ءدحاو ءدلاو ءقفنل جا ن م ضوع  
! ايندلا ي في ءير يخال لامعلا ال ضفا و

ءد عاسم ي ءء لوصللا ساسلا طرشلا ي ه ءلناعلا ميظنتة قرو ءءار  
ءئاغلا ن اجا

ن مهب ٣ ١٤١٤ ن ابعدش ١٠ «ن اسارخ» ءديرجت بتك  
ن اونءء تحت لوقت ١٢٨٨٥ ددعلا مقر (ش - ه ١٣٧٢  
طرشلا ي ه ءلناعلا ميظنتة ميسقة ءءار ان أن عن لاعلا»

تَنْجَلُ تَيَاعِرْ تَحْتِ ءَاوَضْنَلَا فِي نَبِيغَارَلَا سِاسَلَا

«نِاسَارْخِي فِي (ه) يَنْمِخْلا مَامَلَا

و دِلَاوَا تَثَلَاثْ كَلْتَمْتِ يَتَلَا قَرِيْقَلَا لَدَاوَعْلَا عِيْمَجْنَّ»

تَحْتِ ءَاوَضْنَلَا اِهْنَكْمِي بَاَجْنَلَا يِلْءِ قَرْدَقْلَا كَلْتَمْتِ

تَيْلَمْعِ ءَارْجَا دَعْبِ طَقْفِ ءَدْعَا سَمَلَا مَامَلَا تَنْجَلُ تَيَاعِرْ

زَكَارْمَلَا نَمِ تَقِيْثُو ءَءَارَا و يَمُوْتَكْبُوِيْتِ وَا يَمُوْتَكْرَا فَا

... تَيْحْصَلَا

تَقَطْنَمَلَا- مَامَلَا تَنْجَلُ وُؤَسْمِي جَارِ دَيْسَلَا] فَاضَا و

يَفِي تَبْغَارَلَا و قَرِيْقَلَا لَدَاوَعْلَا نَا: لَوْ قِيَا] دَهْشَمِي فِي لَوْلَا

تَثَلَاثْ كَلْتَمْتِ يَتَلَا و (ه) مَامَلَا تَنْجَلُ نَمْتَا مَدْخَلَا مَلَاتْسَا

، بَاَجْنَلَا يِلْءِ قَرْدَقْلَا كَلْتَمْتِ و رَثْكَأ وَا دِلَاوَا

زَكَارْمَلَا يِلْءِ ءَدْعَا سَمَلَا تَنْجَلُ نَمْبَا تَكْبَاهُ دِيوزْتِي رَجِيْسِ

وَا يَمُوْتَكْرَا فَا تَيْلَمْعِ مَهَلَا يَرْجُتْ تَشِيْدُ ، تَيْحْصَلَا

و ، رِيخَاتْ وَا رَاظْنَا لَابِ و تَيْنَا جَمِ قَرُوْصِ يَمُوْتَكْبُوِيْتِ

و جَلَا عْلَا و تَحْصَلَا قَرَا زُوْنِيْدِي نَوَاعْتَلَا رَا طَا فِي كَلْتَمْتِ

، تَاغَلَا (ه) يَنْمِخْلا مَامَلَا تَنْجَلُ عَمِّي حْصَلَا مِيْلَعْتَلَا

كَلْتَمْتِ عَوْضَلْ بَقَا



... تَنْجِلَّا تِيَا عِرْل نَاوَعْلَا

وَيَا بِلَاوَلَّا عَضُو لْتَمَك تَا عَار جَا نِ إ فَ ك ل ذ ك

ي رَجُتْسِي مَوْتَكْرَا ف و ي مَوْتَكْبُو ي تَيْلَم عَار جَا و ، ي د

رِي خَاتَا بُو أَنَا جَم مَهْلا

تِيَا عِرْل تَعْضَا خَلَا ل نَاوَعْلَا ي لِي دَهْيُسْ: بَاضِيَا لَاقُو

رِيَا ل فَا ٥٠ غَلَبِم بَا جَنْلَا تَيْلَا قَل تَكَلْتَمَا و تَنْجِلَّا

وَأ ي مَوْتَكْبُو ي تَيْلَم عَار جَا مَهْمَا ي ق د ن عَافَا كَم نَا و نَعْب

تَا مَدَخ مِي دَقْتِي فَا يُولُو لَأ ي فَن و عَضُو ي سُو ، ي مَوْتَكْرَا ف

و (تَفَلْسَا) دَمَلَا تَلِيُو طَلَا ض و رَقَلَا ، ن كَسْمَا عَا طَعَا ل تَم

جَا ل عَا تَا قَفَد

تَشَا غِلَا تَنْجَل ي دَل تَلْنَا عِلَا مِي طَنْت تَا سَا يَسْنَا : لَاقُو

ي فَا تَنْكَاسَلَا ل نَاوَعْلَا تَا يَلَاد ي رَجُت ي لَوْلَا تَقَطْنَمَا ي فَا

ا ذ ه ي فَا تَمَا ق تَشِي د تَنْجِلَّا تِيَا عِرْل تَعْضَا خَلَا و تَنْيِدَمَا

ي لَع وَر دَقَلَا كَلْتَمَت و تَنْيِدَمَا نَطَقْت تَلْنَا ع ٦٥٠ لَاجَمَلَا

ا مَك ، ي مَوْتَكْرَا ف و ي مَوْتَكْبُو ي تَيْلَم عَار جَا بَا جَنْلَا

ل نَاوَعْلَا تَيْبِير دَتَا رُو د ي فَا تَلْنَا ع ١٩٠ كَرَا شَت

يٰٓاَوۡمِدۡقَاۡنِ يٰٓذٰلِجَاوِزِ لَاۡرَامِعَاۡطِسُوۡتَمَنَّۡنُۡ اَنۡ لِّعَاوِ

۳۳ نِيۡبِ حَوَارِثِيۡ مَوۡتَكُبُوۡيۡتُوۡۤا يٰۤمَوۡتَكۡزَاۡفَةُ لِمَ عَاۡرَجَاۡ

... تَنۡسُدِ ۴۵ يٰٓلَا

وَتَحۡصِلَاۡ يٰۤيٰۤاَصۡخَاۡ وَاۡنِيۡدَاۡ لِحَاۡجِرِ اَعۡدِۡقِ وَاۡذِ

يٰٓلِۡسَاۡنَاۡ بِيۡغَرۡتِۡبِ مَاۡيَقۡلُ مَاۡلَعِلَاۡ قَزۡهَجَاۡ وَاۡجَلَاۡ

تَيۡرِ وَاۡهۡمَجَاۡ قَلُوۡدِ تَسَاۡيِسُبِ مَاۡزَتَلَاۡ وَاۡقَلَاۡ مِيۡظَنۡتِ

بِنَاۡكِسَاۡ دَدۡعِنۡ مَدَحَاۡ يٰٓلِۡعَاۡيِنۡبِمَاۡ تَيۡنَارِيۡلَاۡ تَيۡمَلَاۡسِلَاۡ

۲۷۲۶ لِكَاۡنِهٖ :مَاۡتَخَلَاۡ يٰۤفِيۡ جَاۡرِ دِّيۡسَاۡ رَهۡظَاۡ دَقِ وَاۡ

مَاۡمَلَاۡ تَنۡجَلِۡ تَيَاۡعِرِلِۡعَضَاۡذِ فَيۡرِلَاۡ وَاۡتَيۡدِمَاۡ يٰۤفِيۡ قَلَاۡءِ

تَيَاۡهِنَاۡ» يٰۤلَاۡ تَقۡطَنۡمَاۡ- تَاۡغَلَاۡ



تَعِيشُوا مَلَأَ أَيُّهَا عَوْجِرْنَا مَدْعُ: سُ مَاخَا بُأَطْمَا  
نَأَكْسَلَا دَدْعَن مَدْحَلَا رَمَأِي فَنَيِّلَا حَلَا عَجَارْمَا وَ



## س ماخلا ب لظما

ريطخا رملأ اذه عوقو دذع بئاصلا نم نكي ملأ  
نمزلا في فيعيشلا ةملاأ ملاءا ةعجارم يرجت نأ  
جاحا: لثم ملاءا لاججدو ماضعا الله تاياء: رضاحا  
يءا ديسلا جاحا و ، في نار دنزاما في تشهب ييءا ديسلا  
دمحم ديسلا جاحا و ، فرشلأا فجنلا في في ناتسيسلا  
، في كارلأا ييءا دمحم خيشلا جاحا و ، في ناگيا بلگلا اضر  
ن باضر ديسلا و ، في نموف ت جهب ييءا دمحم خيشلا و  
نيدلا زءا ديسلا جاحا و ، مقي في في نيدلا ءاهب ييءا دمحم  
ازريم جاحا و ، في ناجنرلا دو محمد ديسلا جاحا ن ب ماما  
دهشم في في فسلفلا في نباكنت اضر دمحم خيشلا ن ب ييءا  
و ةملاأ ن يصلخما ءاملعا نم مهلائما و ءسءقما  
نيدلا و ، قاشما او مشجتو ن حملا او لمحتن يذلا ، بعشلا  
ن و دمتعي يذلا سانلا دنس و ءيهقلا معجارملا ن ولثم  
و مهئارء نم دافتسينأ و ، ءنجل مهمل كشتنأ و ، هيلء  
نأش مهئاش ، ءنجل ليكشت رذعت دذع ءاهب ل معيف مها و اتف  
ن يعمتجما و ، ءمركملا ءكم في فن يعمتجما ءاهقلا ءنجل

لَسْنَا دِيدِحْتِ حَارْتَقَا عَطَاقِلْ كَشْبِ اَوْدَعْنِ يذَلَا قَر هَاقِلَا يِ فِ  
هَتْفَلَا خَمْبٌ اِيْعَطَقٌ اَمَكْدِ اَو مَكْدِ وَّ اِيْرَامَعْتَسَا اَحَارْتَقَا  
مَلْنَا عَم مَلَا سِلَا اِسْ سِلَا

مدع ى لآ كاذ ى دأف ، دحاو ى عيش ملاء مهيف نكي  
، ءيفيكا هذهب رسم و زاجحلا ى فءآيلمع كاذ ققت  
و تاداسلا رونا و يدوعسلا دهفة ءلامع نأ نم مغرلاب  
ى فخي لا رما اكيرما و ءينويهصلا و ليئارسلا مهتامدخ  
ل فاطلأا ى لءى ءد

لسن ع طقب اولبقي م كاذ ى لء اوناك نيزلا كئلوا  
دلبلأا ءامتناب قريبيكلا انتأ ءاعدا ى لء ل يولا اناف ، نيملسملا  
ملاءلأا انرشذى لءو ، هجر ف الله ل ءع نامزلا مامأ ى لء  
لوسرلا طبس ءازع ى فل زانملا بابوا ى لء ءادوسلا  
!مّلسو هلاء و هيلء الله ى لصد مر كلاً

ءلاجأ ءارآب ذخلأا مدع و عوجرلا مدع نإ ، ى لب  
ناكلا هفلاخن اكو لب ، دعبتسمر يغطفن كيم ، ءلاؤهك  
!ابجع

هذه ى ف قفنت ى تلا ل اواملاً هذه ن لأ كاذ و  
هذه و ، ت اودنلا هذه و ، ن اجللا هذه و ، فراصملا  
نم اهلك ، سانلا ى دلا قريحلا و عزفلا داجيا و ، ءجضلا

تَمْدَخِي فَاَنَا جَمْعُ مَنُوعِضِي يَذَلَا يَمْلَعُلَا دَقْلَا قَوْدَنَص  
بَمَلَا

نِيذَلَا دَوَهِيلا و تَيِنَاهِصَلَا كَثَلُوا نَم روملَا هَذِه  
نَوَقْفِي مَهَنَكَلَا ، أَبَاسِد دَحَاوَلَا<sup>1</sup> نَارَقَلَا و ي هَاشَلَا نَوْبَسْحِي  
قَرَبَا تَفْلُك نَو كَتَن يَدَا أَدْبَا نَو مَتَهِي لا و نَو هَبَاي لا و اَنَه  
نَو قَفِي مَهَنَلَا ، نَاموت فَلَآ ١٦- ١٥ طَقْفَة دَحَاو قِيرزَت  
بَانْحَلَا صَمَل جَلَا لا مَهايا و نَل جَلَا

لَسَنَلَا عَطَقَو دَلْبَلَا و بَعَشَلَا ي لَعَا ضَقْلَا ي فَن وَ قَفِي  
لا ، صَخَشَن وَ يَلَم نَي سَمَخِي ذِي روثِي نَادَف دَلْب مَاقَعَا و  
مَيْتِيل عَمَدَة رَطَقِي لَعَا قَافِشَا لا و ، دَلْبَلَا و كَلْمَلَا حَلَا صِي فِ  
أَهْدَلُو تَدَقْف زَوَجَة لَمْرَلَا تَيِنَحْتُم مَاقَلَا لا و ، مَلْسَم  
وَأَي ضَرْمَلَا دَعَا سَمَلَا لا و ، تَكْرَعَمَلَا تَحَاسِي فَبَاشَلَا  
وَأَة حَصَلَا روملَا

---

<sup>1</sup> الشاهي: عُملة تعادل من الريال الإيراني؛ و القرآن عملة تعادل الريال  
الإيراني. (م).

م هؤمذو ن ييناريلا عضو ن سحتح لاصم

ي فبصتي هف ، مهفادهلأ تاقفنا هذو ن وقفئ مهنا

طاقسا وه مهفدهنن لأ ، فادهلأ اكلت ي راجم صوص

ل كل اهنيو اهلوذو ن وقلحتي مهف ، تخماشلا قر جشلا هذو

هذو ي قسمهفده سيلو ، اهر وذجي لعاهسأفب مهنم دحاو

اهلاظبن و ملسملا أيفتية عنايء ارضخي قبتل قر جشلا

ن يجر خماو ن يسدنهماو ءابطلأ ءلاؤهنن إفانهلو

مهتاسلج و مهتوادني ف لأاجم ن وحسفي لا ن يروجا ملا

ام لا ن ودير يام دفئينن ألجانم ، م هر يغ دحاو صخشلا

بقيقحلا سانلا ءهلاصمه بلطتت

مهلق قحتيلت ارمؤملاو تاسلجلا روضنم مه دارفا ريغن و عنمي مهنا  
ن ودير يام

تءاجي تلا رفناو جدمحرو وتكدلاي وكشدار قنم لوأ

اذهي لعق فاوا :هلوق ي ف«بي ماسا يروهمج» ءدير جي ف

لا مهنا ب«ءيسايس تءارقه ءلجم ي ف دروي ذلا رملأا

ي لا ن و غصي لا و ، ملعلا اذه ي ف رواشتلا ن و سلجي

نم ءذتاسلأ دحأنن أ يّ تد ، مهلا ءفلاخما ت ايرظنلا

ءرمل اقرن ييناكسلا ن ييناكسلا

نواعم نم توعدب تاودنلا ی دحای لای ؤرم تُت بهذ  
کلت سیئر رظن عقون اامف ، جلاعلا و ؤحصلا ریزو  
ءابرغلا و بناجلان و حمست اذامل : لاقی تَدی لء ؤنجللا  
جلاعلا و ؤحصلا ؤمظنم ت لکش دقلا!؟ ؤسلجلا هذهل و خدب  
!ص اخ فدهل ؤسلجلا هذھی بطلا

ءاراء ذخأ مدعب ن وفتکی لا مهّنا ف ل احلا هذھی فی و  
لا ی تَد مهذء مهسفنأ ن و دعبی مهّنا لب ، ماظعلا تا یلا  
مه مادقا عقوبت ایلا اکئلوا رعشید

ع فیدن لآ راص و برحان مز ؤ حار جلا تا یلمء طویذ رابکتسلا عنم مد  
اناجم تارلاودلا

تَد سد فیک ؤضور فلما برحان ل لاخ اوده اشت م و ا  
هجو ی فب اوبلا ای کیرم لآ رابکتسلا و ؤینویه صلا ملاء  
و ؤیودلا او عنم مهّنا ی تَد ، ؤیداصتقلا ؤعطا قملابن اریا  
نأ عم ، برحان ی حور جم جلاعلا ؤیحار جلا تا مز لتسما  
و اذغلا لقب ایندلا عیمج ی ف فظوم رم دلأ ل لاهلا  
عم و ، ی حرجلا ؤاودلا

إك لذ نم معنم اهنكمي لا ةيلمع ةوق ي أن أ

نوكلتميد لا اناحرج و تاونس و روهش ترم دقل

نو توميو ةيچار جلا تايلمعلا ةطايخب ةصاخلا طويخلا

إك لذ ببسب

ةدتمملا عراوشلا في ريسأ تُنك نأ أموي شدح

تُيارف ، ماسلا هيلع اضرلا ماملإا في شتسم في ةيلخادلا

ي وخذت عرهُ و ينتار املح تشهد ةضرم ةأجف

تايلمعلا طويخ انيدل سيد!؟ ديسلا اهيا لعفنا اذاهم : ةلئاق

مامأ نو توميو مهجلا عن كمين يذلا اناضرم و ، ةيچار جلا

دقنلا قودنص ناك نيا ف«تايلمعلا طويخ صقنل اننيعأ

- ةيناتسكابلا قيدص سيفن ةروتكدلا ةديسلا و مي ملعلا

سيد ، قودنصلا اذه في داننلا ك اذناه ةيكييرملا

تايلمعلا طويخ دور و باو حمسا : بهل و قتل ب ، انتدعاسم

! نارييا لي لا ةيچار جلا ةبيطلات او دللا و ةيچار جلا

في لع مو دقلاب ل صفت دق (دقنلا قودنص) وه اه و

راصف ، متعلطب نارييا اندلب روند و ، تعمسلا و بحرلا

نم ، فايير لا اطاقني صقأ في لال محط عنمت اذ عمل صوي

عاوناً و، يدوي. ياء عزهجا و، نمثلا تيلاغلا قرزلا ربا  
تائفاكما بهيراصو، اهر يغو مودناكلا و، صارقلا  
و (ي موتكبويت) ءاسنلا بيياناً قلاغاً تيلمعل كل قريثكلا  
معضديو (ي موتكزاف) لاجرلا بيياناً قلاغاً تيلمعل كل  
يشيعملا روملاً اي فةيولولاً اي ف

نوبكترين يذلا ءابطلال يزجار جلا ابم حر تيراص  
عم، بييانلاً قلاغاً تيلمعد نوموقيد و تاينجلا هذ  
!?! مهتايلمع ماقراً عافترا

: هذال يعامسار و تكدلال يلجلا زيزعلا انقيدصل و قيد  
فلك دق ءءاقفر دحاً نأ نيحار جلا انناقفر دحاً لقن  
نوعفديو اوناكو، ندملا ي دحاي ف دحاو رهشة دمل ءمهمب  
غلبم (ءاسنلا بيياناً قلاغاً) ي موتكبويت تيلمعل كل ه  
ءمهمنم عرفنيدو، ناموتة ئامسوخو ف لاءة ثلاث

تلك كان قد أودع جيبه مبلغاً في حدود ٢٠٠ / ٠٠٠

تومان».

و قال الفاضل المحترم السيّد أبو القاسم آقا ميرى:

«ذهبتُ في شهر المحرّم لسنة ١٤١٥ الى قرية (حاجي

كلاته)، و هي من توابع على آاباد (كتول) (بين جرجان

و آازاد شهر)، لتبليغ الأحكام الدينيّة، فقال مسؤول

الصحة هناك: السيّد مصطفى علمشاهي: إنّ أبر الزرق

المضادّة للحمل التي تمنع حصوله لمدة ثلاثة أشهر، و

التي يكلف كلّ واحد منها الدولة ١٥ - ١٦ ألف تومان

توزّع بشكل مجّاني. و هكذا فإنّ هناك ٧٠ إمراة في هذه

القرية ذات الـ (٤٠٠) عائلة قد قمن بإغلاق الأنابيب و

صارت الباقيات يمنعن الحمل باستخدام الوسائل الباقية.

و يلزم ذكر أنّ السيّد الحسيني الشاهرودي إمام الجمعة

هناك مخالف لهذا الأمر».



يُنْمَاخَا اللّٰهَ قِيَاءَ قَامَسِي أَر : سُ دَاسَلَا بُأَطْمَا  
نَأكْسَلَا دَدَعَن مَدَّحَا رَمَأِي فِ



## س داسلا بطملا

نيسد خيشلا جاحلا ماسلا اءجد ءحامس ماق  
ءببطلا مق ءءلب في مقملا مرتحما لضافلا في مركلا  
:لوقير يقحلا في لاءءبا تكلاب

ماسلا اءجد في لاق. مبحرلا ن مبحرلا الله مسي  
، يزار خلا الله ءقيا نبا ، الله بزء لوؤسم يزار خلا  
رما في ءءلا اقم ملاءسا ن أشب مغم ءيوفش ءملاكم ن مض  
، الله بزء في لاءءبا ت ملاءسا ن أكسلا ءءعن مءءلا  
أءء ءءبء لاقم في هو. ن لاءءب في ءين مك لءبء جرءو  
ن أءءءا و. ءءيقءا ءاقيقءا و ءايبأصاء قفو ءءوءم و  
في وقلاء ءر ماؤم و ءيرامءسا ءءءل ءمءء ءءور طلالا هءء  
في ءيرجا في ءلا ءسلجلا ن ءل زعمب سيل و ، في مظءلا  
، ءيملاءسا ل وءلا ن أكس ءءعن مءءلا لجا ن مل يئار سا  
ءعبرا ءعبن اريا في ءءءء ءءور طلالا هءءن أ و ءصاء  
لك انه ءءعي ءلا اهر مءؤم و ءيليار سا لاءءءا ن مرهشأ

: يزار خلا ءيسلا لاقامك

،يُنْمَاظِلَا اللّٰه تَعِيَاء تَحَامِسِد عَم عَاقِلِي لِنَاك دَقَل

:لَوْ قَلَابِلْ ضَفْتَف

اِذْهِي لِعَاقِفَاوْمُ تُسَلُو ،تَيَبِنَجَا تَطْذ هِذَه نَّأ نَمَّخَا

دَقُو ،رَمَلَا

انهبى ناجنسر لانا نيملسما و ملاسلإا ءءء ءركذ

.معمى ئاقلدى فرطخا

فقال: انه لرأى، و لم يعقب شيئاً».

مارحلا مّرحم ٢٨ -ى مرکلا نيسء خيشا جاحلا

١٤١٥

قد ایز ی اءهتد و ماسلا دىكأت :ع باسلا ب اظما  
ءاسنلا لمد و لسنا



## ع باسدا باظما

ةدايز رماى لء ديدشلا هبيغرتو و ملاسلإا ديكأتنا  
، دلاولأا باجنإ و ءاسنلا ددعتما لمحاى لء و دلاولأا  
ن هيط و ءيسفنا ن هتلا امكلا ضر اعم ريغ طقف س ي  
ءيملعان هتاجاولو ءيحورلا جر ادلمان هيقرو ج راعما  
و ءمئلاما ءياغ ط نأ لب ، ن هبة ءصتخما ءيلمعا و  
ريطخلا رملأا اذھ عم ماجسنلا

اهل ، مهتبيرتو و لافطلا باجنإ نم مغرلاب ءارملاف  
ى لء و ، لامكلا و ملعلا ليصحتى لء ءلماكلا ءردقلا  
ي ف و ، ءيناسنلا ءلفاقل ريس ي فى لءلا ماقلما ءزايح  
لبق نم اهقتاى لء ءاقلما لامءلا عميجب ل اغتشلإا  
. اهتأصتخم ن مدعتي تلا و ، ي ناسنلا عم تجملا

الله ءياء ءحامس : انرصءى فل يلجلا هيقفلن اكدقو  
الله داز ميكلما ي ئابطاظلا ن سحم ديسلا ج احلاى مظعلا  
٩ ن هادحانم الله هقزر ، ن اتجوز هتامقم و هتاجردى ف  
بتانب ٩ و دحاو دلوى رخلآنمو ، تنبو دلاولأا

قرو هشمه تياء هتانبو هدلاوأن مدحاوّل كرا صدقو  
مولعن عم تعمسا مرنكأ امو .بئلامكلا جرادملاّي طي في  
،تعيفرلا بئسفنلا مهتاجردو هدلاوأن

في فمهم ريبك دد عدهاشو الله لبيس في فمهداهجو  
نمخير اتلا مهال جسمكو و رفاكلا ماصة دهاجمق ييرط  
الكذ في فصصقلا

نهم ل كل ناك دقف ،متانبل ميسفنا تلامكلا اما  
لازت لا عاسنا داشرا و ميلعت و سيردت في ف ،اهرود  
فرشلا افجنلا طاسوا في فددرتت هؤادصا

في ف ،ناتميظعلا ناتديسلا امكلت ،هاتجوز تناكدقلا و  
عوجر ل لحم اتناك و ،ميسدقلا و يوقنلا و ملعلا يهنتم  
ي لع ن بجي ،مبيرعلا قطنما عيمج نم برعلا عاسن  
محرما رظن تاهجو و عاراء نلقني و ،نمهاجايتحا  
ن لا و .ملعلا عاجرا ي لا ؛ ادلقم و ادناقن اكي ذلا ؛ ميكحلا  
و قيلصلا تغللا تناكدقف ،مبيرعناك ميكحلا الله قياء  
باضيا مبيرعلا هجاوزا و هدلاوا و متلناعلا تيموقلا

مگيبه مطاف :ميكحلا قضا فلا قملعلا تناكدقلا و  
ادلاوا كلتمت ،ايلعلا اننجد و يسلجملا قملعلا قنبا  
اهلا و ،قليبن قملعا و قليلج قهيقف اهسفن تناكو ،نيرينك

ريسفت و تياور و شديد و ميلعت و سيردت س لاجم  
ب.تکلا في ذرة و طسم

ي سلجما تنبا مگيبه نماء تميكحلا ةلضافلا ةملاعلا و  
انتمء لك لذك دعت و ، ةردخما هذه ةمء ي ه و ؛ ل و لا  
ماقما اهلينو اهمولء و اهتلامكي فرظنا و لاعتف ؛ ايلعلا  
ل يلجلا ميقتلا اهجوز عم ةيملعلا اهتوحدي لا و ، داهتجلا  
و «ي فاكلا حرش» بحاصي نار دنز اما بح لاصد دمحم لاملا  
قار ددي لا تلصو ثيح «ل و صلا ملامعي لء ةقيلعتلا»  
و ملعلا و ةليظفلا ملاء راطناً طحم ل ازي لا عيفر و  
ي ملاسلا بدلأا

دمحم لاملا : اهدافحاً نم و ، تانبو دلاوا اهلن اكو  
و امهدلاوا عيمج و ي نابهبلا رقاب اقاء و ، ل مكلأا  
ةيملعلا تلامكلا في فن انثلا ان اذه دء شديد ، امهدافحاً  
ةعطاسلا ي دهلا بحيباصم نم و عيشتلا ملاء رخافم نم  
في

ملاسلا ملاء

ءارزو ءسيئر وتوب ريظن ي ب ءديسلا تمدق دقل و

نيتر ما اتلك في فتناك و ، نيترم ناريا ي لئ نانسكابلا

<sup>1</sup>بلاماد

عم ضراعتت لا ءارملا ب ءصاخلا لامعلا نأ نومهفلا مايلا هذه مهنا  
!أدبا اهلمد

لخدت نأ بجية ءارملا نأب مايلاً هذه في فنيلئاقلا نإ

لا ، لمحا عم ضراعتي رملاً اذه نأ و ، معمتجماً

عم ضراعتت لا ءارملا ب ءصاخلا لامعلا نأ نومهفلا

في هف ، اهبد صتخت لا يتلا لامعلاً اما ، أدبا اهلمد

و اهبة ءرضم اهنا لب ، ءدئافب اهيلة دوعت لا يتلا لامعلاً

كاردا مهنكمي لا مهنا امك . اهلامكر ما في ريئآت اهلسيد

في هلاف ، ءارملا عفنت لا تا عانصلا و ءيو ايزيفلا مولعان نأ

اهلاً لامك اهتاد دحي ءدعت لا و اهتصاصتخانم

نأ ملعت م ولد ءارملا بيصيس يذلا رضلا امف

ءارحصلا في فارغلتلا لكسد في عطقلا ي لع روثعلا

<sup>1</sup>نمائه راي زب تفرشت و ءسءقما دهشم ي لئ اهتارفس ي دحا في فت ءاج دقو

ملاسلا اهيلة ي سومن بئ ي لع ججلا

نوكتلان أو «نوتستاو رسچ» لامعاً تطساو بل صحتي  
لكلسي فحطقلال صوب موقين موأ فار غلتلا لأماعاً ادباً  
رايتلا كاذ

سساقفو فالوملا ملاك دقتني «هزوح» لجملا تيجاتتفلا لاقملا بتاك  
برغلاب رثأتلا

ي لءهكار دا رسع ريطخا رسلا و مهملا رملأا اذه  
تخرؤملا ، ٤١ مقر «هزوح» لجملا تيجاتتفلا لاقملا بتاك  
ي لء لكشاف (تيسمش تيرجه) ١٣٦٩ تنسلي د و رذاء  
«ناعرقلات وكلمرون» نملولأا دلجملا ي فريقتلا تباتك  
ي فلأصفم هو متعلط ي ذلا و «توكلملا راونك» تلسلسن م  
فيرشلا باتكلا اذه «الرسالة النكاحية».

قوقدي فح يققحتلا سس» ناونعبتء اجي تلا متلقمف  
تابوعص» نايبلا تمدقملا ركذ دعب ي دصنت «ةأرملأا  
ولتة دحاولا تابوعصلا هذه دادعبت موقت و «ق يققحتلا  
ي ذلا س ماخال ماعلا ي لال صتي تد، ي رخلأا

لوقتفردةثيدحلا ءيندما ءفرعم هو عدت

ى لالحا معضولا و ءيلاحلا ءيندما ى لء فرعتان

ى فى ءيساسلا ءى دابما و تايرورضلا نم ، رشبلا ءايح

رودف ، ءنهارلا فورظلا فى ءارملا قوقد طابنتسا

ارمأ لثمد داهتجلإا و طابنتسلإا فى ناكما و نامزلا

ل بيسع قوتح يحصلا ، ءكاردا رىغبن كمى لآ ايساساً و ايدج

عورشم و عجانو ديفمّل د

مد ءل لاخنم ، ءار لآا و تايرظنلا ضعبن اكدقلاو

و ءيحطس رظنات اهجو ، ءديدجلا فورظلا ى لء اءقرعت

لكت ءار جا نأ اهيللا لىخف ، اهرطأ دودد ءعتت مد ءقبيض

نكمم و روسيم رما اهرط درجم ى تد و تايرظنلا

ءديدجلا تاجايتدللا فلاء و تائم هيف رهظتن مز فى

ائيدح رشدي ذللا هباتك فى مر تحم فالؤم بتك لآثمف

لوقى:

تاعضرم وأل ماوداماً امودن كيناً عاسنلاى لى

﴿... ئەيناسنلا لافاقى فل اجر لانا بكاويد

جاتنلا ل معمن او نعب ةأر ملاى لى لى ع ل طنتت ةرظنلا هذيف

ةأر ملاى لى جر اخل معول اغتشافى ادعتا هئاف اذل، لى ناسنلا

: ح ر ص ت و ل و ب ق م ر ي غ ا ر م ا

مهتئشنت و ل ا ف ط ل ا ب ا ج ن ا لى لى لى ةأر ملا فارصنا ن

اهتكراشم و اهلوخ دنم لادب ع متجملا لى لى مهميدقت و

ع ف ر ي س ة لى عامتجلا تاطاشنلا و نونفلا و لامعلا لى لى ف

دد ة ب س ن ب لى لى ع ا ة ج ر د لى لى لى ة ي د و ج و ل ا اهتامدخ دنم

﴿... اهدلاوا﴾

لى لى لى ا ه ا ه ا ه ي ج و ت ة ي ن م ل ق ل ا ا ذ ه ل س ي ل و : ف ا ض ا م ث

م ر ت ح م ل ا ب ت ا ك ل ا

<sup>1</sup> ةملاعلارشن راد، لى نار هظلا نيسحلا دمحم ديسلا «توكلما راونا»

١٧٨ ص، ج، لى نابطابطلا

<sup>2</sup> ١٨٢ ص، ق باسلا ردصملا

ةحاسن وكتن لأى عسيهنا أمك، ةر وكذما روطسلا  
لهن كلو، ةناهلا و ةراسجنان عةهز نمي أرلا و ركفلا  
في فأقد روسيم و نكمم رما انهك عمتجم دوجون أ  
لمعال لاجم ديدحتن اكما كانهل هو أ!؟ ثيدحتن دمتلا  
اهلامعأ و ةريكلان دمتلا في فل لاجرلا ةيكلم في ةهرصدو  
ةجاجلات لاوقملا تائم حرطت تيد، لاجرلا ةكهنملا  
!؟ ءاسنلا لى ل!

؟ روملاأ هذه حرطن من وعفتين يذلا منم، فأقد  
ضراعنل عل اوطن ينسد او تديحتن يذلا كئلوا لآ مهللا  
؟ ةيندملا و نيدلان ييد

ةدودحملا تاجايتدلأ او تمؤين ل لاجرلا نكمأ دقل  
ول لامعلا عاونأ ديدحتة طساو بة يديلقنلا تاعمتجملا في  
. ةيندملا ةنكسل يلقلا ددعلا و عمتجملا ةيديلقنلا ةعيبطلا  
ن لآ في صوي يذلا كذا في فتقي موهفم في أ و هاجتا في أن كلو  
في عامتجلأ ل معلا باننجا و لزمنلان نوؤش ةراداب  
ميلعتلا و ةبيرتلا ءاجرأ في فو تاعماجلا و ل المعلا ميلعتلا  
!؟ في رخلأ ل لامعلا تائم و ضميرمتلا و بطلا و

ل بقتسما مهلا نو كيد ن يذلا م ه ن م ص ا خ ل ك ش ب و

؟ ة ي م ل ا س ل ا ن ا ر ي ا ة ل و د ي ف

ن ع ت ا ع ر ش ت م ل ا و ت ا ن ي د ت م ل ا ء ا س ن ل ا ت د ع ت ب ا م ا ذ ا و

ت ي ب ر ت ب ن ل غ ش ن ا و ، ت ي ر و ر ض ل ا ة ي ع ا م ت ج ل ا ل ا م ع ل ا ل ا ج م

ي ف ي ة د ص ت ي س ي ذ ل ا ن م ف ، ت ي ب ل ا ر و م ا ة ر ا د ا ب و ل ا ف ط ل ا

م ه ل ل ا ؟ ة ص ا خ ل ا ة ي و س ن ل ا ل ا م ع ل ا و ب ص ا ن م ل ل ب ق ت س م ل ا

! ت ا ك ت ه ت م ل ا و ت ا ي ل ا ب ا ل ل ا ل ا

ت ا و ن س ا ن ع م ت ج م ي ف ت ا ن ي د ت م ل ا ء ا س ن ل ا ت ي ق ب د ق ل

و ت ا ي ص و ت ل ا ه ذ ه ل ا ث م ا ب ب س ب ت و ي ب ل ا ت ا س ي ب د ل ا و ط

ا م ا ، ي ق ر ل ا و ت س ا ر د ل ا ء ا ض ف ي ل ا ج و ر خ ل ا ن ع ن ق ل خ ت

ل ا ج م ل ا ا ذ ه ل ا غ ش ا ي ل ا ن ل ص و ت ي ت ل ل ا ء ا س ن ل ا و ت ا ي ت ف ل ا

ر ي غ ة ي ن ي د ل ا ق ن ل ا ع ل ا ت ن ا ك ي ت ا و ل ل ا ن م ن ه ر ث ك ا ف ، ل ك ا ذ و ا

ن ه ي د ل ا ة خ س ا ر

ع متجماً دجياً ءدسو غار فلا كذا ءل من لآا يغبنيو

فئاظولا و بصانما يلا هليبس نيدتما يوسنلا

«ةفلتخما ماسقلاا ي فنيدتال اجمع ستيو ،ةفلتخما

ءءاعا ءرورض» ي فثحبب انه ءلاقما بتاك ماقم

ن اوذء تحت هءعب بءك ،ءارملا قو قءرما ي ف«رظنلا

:لوقيب «ةعيرشلا قو»

ثيءحلا ،اهثحببني تلاءلوقملا ي ف ،ءعامج هءءا ءقو»

ءيعامتءلا تاقلاعاب قلعءي اميف ءعيرشلا قو ذنء

ءيساسلا ءءاعلا نأ يلا امومء اولصوء ءقو ،ءارملا

نأ اوءجو و ،ءارملا بابيا و باهذي أ ي فذي في هـ

اذه نء ءاعءبلا اءا بتويبلا ي ف رارقلا ي ف ءليظفلا

ي لء-هومء وأ ،ءرورضلا ذنء هب اوحمء ءقف نوناقلا

ي ف اوءغر و لوبقم ريغ و آهوركم-هز اوج ضر فـ

هذء ءاعءبلا و هبانتجا

:ءينيدلا فراعملا ريهاشم ءءا لوقي

ملاسلاا ي ف ءارملا ءايءنم ءيضملا ءقيرطانا

ءلاؤلا ءيبرءو ءيلءاءلا لزنملا رومأ ريءءب لءشءنأ

نَكَد، إِضْرُقْمَ رَيْغًا نُونِسْمَ نَسْدَتْنَاكَ نِ وَ آذَه وَ  
 هَذَه تُفْحَدَتْنَاكَ ... سِي بَدْنَا ص يَرْحَتْنَا وَ بِيْغَرَّتْنَا  
 1. نَسَا

و تَجِيْتْنَا هَذَه وَ حَذَه رَظْنَا تَهْجَوْتَهْجَتَا دَقَو  
 اَهْنَم، تَتِيْعَمْتَا يَوْر وَ تَايَا سِي لَعَا اَدَامْتَعَا ص لَخْتَسَلَا  
 وَ { بَا زَحَلَا قَرْوَسَتِيَا سِي فِي هَلَا فَيَلْكُنَا اَوْدَعْمَهْنَا  
 { نَنْكُتُوْبِي فِي نَزَقْتَكَلِيْفَا عَامًّا، وَ فَسَّرُوْه بِمَعْنَى الْقَرَار  
 فِي الْبِيُوْت، وَ اَعْتَبَرُوْا اَنْ جَمِيْعَ النِّسَاءِ (وَ لَيْسَ نِسَاءُ  
 النَّبِيِّ فَقَط) مَكْلَفَاتٌ بِالْعَمَلِ بِهِ»<sup>2</sup>.

مَلَكَ سِي لَعَا هَلَاكُشَا سِي فِي هَذَا اَبْعَنِيْعِي هَذَه تَنَاكَ وَ  
 رَحْدَنَم، رِيْسَفْتْنَا بِحَا صَدَمَلَّا عَلَا ذَاتَسَلَا سِي لَعَا وَ رِيْقَطَا  
 اِهْيَا عَتَبَا جَلَا حَا ضِيْلَا اِهْتَا يَصُو صَخْبَا هَلَقْنِي فَعَسُوْلَا  
 «تَوَكَلْمَا رَاوْنَا» فِي فَرِيْقَطَا مَلَكَ «هَزُوْد» تَلْجَمَلَا لَقَمَ بَتَاكَ دَاقْتْنَا اَطْخ  
 تَمَلَّا عَلَا اِنْدَا تَسَا سِي لَعَا وَ اَنِيْلَعَا هَلَاكُشَا سِي لَعَا بِجِنْسُو  
 :نِي تَلْصَفْنَم نِي تَلْحَرْمِي فِي

<sup>1</sup> ٣٥١ ص ٢، ج، سِي نَابَطَا بَطَلَا تَمَلَّا عَلَا «نِ اَزِيْمَلَا»

<sup>2</sup> اَرْدَصْتَا رَا شَتْنَا، ١٥٧ ص، سِي نَارِ هَطْلَا نِي سَحْلَا دَمَحْمَ دِيْسَلَا «هَعِيْدَبَا تَلْسَسْ»

ي ف در اولاً ريقطلا ملاك ي لع هلاكشا ي لع در لا اماً  
 و ريقطلا تار ابع عيمجل قني م هئا وهف ، ل و لا ا ثحبلا  
 مژ رذلاً اهضعب فذد و اهضعب ركذ دقف ، هملاك  
 عرشد و هب دهشتسا ي ذلا عزجلا كاذ ي لع ضررعاً  
 بهتمكاحمب

ت دحتي ظعاو كانه ناك : هباوج ي فلوقلا بجيد و  
 و ، الله لا ا هلا لا ن ا دهشا : هتبطل و ال اقف ، ربنملا ي لع  
 و تققسما دجسما تيحان م ل جر جرذ ءانثلاً كالت ي ف  
 تحاسد ي ف خرصف (هلا لا ن ا دهشا) ل و لا ا عطقملا عمسد  
 و ، الله دوجو مدعب دهشو بيطلخا اذهر فك دقل : دجسما  
 ، سرحلا سيئر ي لا رملال صو و تّجضراناً دقف اذكه  
 و تمكاحملا ظعاولا راضحاً رما فم كاحلا ي لا ل صو مژ  
 ي و عدلا قروصن عت دحتو ، تّيبلا و ا رارقلاً

ي تبطل ي ف تلق ي ننكلا ، دّحوم ملسم انا : ظعاولا ل اقف  
 لجرلا اذهر عمسف ، الله لا ا هلا لا ن ا دهشا ربنملا ي لع  
 ي لا دجسما نم هجورخل ل اذل و لا ا عطقملا ي كاشلا  
 لا ي ناثلا عطقملا همسد قرطي ي تدربصيد م و ، ءانفلا

عُيْمَجِي مَلَاكِي لَعْدُهُشِي، يَرِيْفَكْتَبِ مَاقِ اذَل، اللّٰه

بِجِسْمَلَا يَفْنِيْر ضَاْحَلَا

تَلَاْقَمَلَا بِحَاْصُو رَفَّكْمَلَا لَجْرَلَا لِكْذَنْ يَبِيْق رَاْفَلَا نَكَلَا

وَأَرْقَا اذْهَو، عَمْسِيْدَمُو رَفَّكَلْ جْرَلَا لِكْذَنْ أَيْحَاْتَنْفَلَا

بِنِعْطَلَا وَ لِكْشَلَا يَلْإِيْر دَابْمَنْسَرِد

«تَوَكْلَمَلَا رَاوْنَأُ» يَفْرِيْقَلَا بِلَاظْمِنِيْعَلْقَد

نَمَهَلْقَدِي ذَلَالُو لَأَا مَسْقَلَا يَفْرِيْقَلَا مَلَاكِنَا كَدَقَلَا

و: «تَوَكْلَمَلَا رَاوْنَأُ»

وأل ماود أمماً مود نكي نأ ءاسنلا ي لع ن إف اذله  
 ءكر حلا و ءيناسنلا إلفاق ي فل اجر لانا بكاوي ل تا عرض م  
 و ن يقشاعلا ءبعك و ن يقاشما ءلبق و دوعملا و حد  
 ءاسنلا شمط بهناماً و بهناماً ميرد و مرد ي لانا ن يمضنملا  
 ن ع ن زجعي و ءلفاقلا هذه ن ع ن فلختي ن يد لصحي  
 ي ه ءاسنلا دن ع ن ذل ل صلأا و ءد عاقلان ف قوتيف ريسملا  
 و لمحلا ي ه ءاسنلا دن ع ل صلأا و ءد عاقلان نأ ي أ ءدابعلا  
 مدع و لمحلا مدع ي أ - ن هدنع شمطلا و ، عاضر لإا  
 ءد عاقلان افلاخ و ل صلأا ن ع أجور خ ل شميد - عاضر لإا  
 بة يقيدلا ءتكنلا هذه ي فل مأتف

و نير هاملنا ن يقذاحلا ءابطلأا دحلأاً موي ءتلق دقل  
 ءملاس نأ : عوضوملا اذله ركذ ي رجا ن يد<sup>1</sup> ن يمز تلملا

<sup>1</sup> ءباطأ رخافم ن م ، ي داجسد ديمد ءيسلا ج احلا روتكدلا : ش ما هلا ي ف ءتدروأ  
 ، ن وي علاب بطن في في هلالا ه غوبن ي لع ءو لاعف . مل اعلا ي فن ير صاعملا ن وي علا  
 و ءيكبشلا ن يعلا رخؤم و مدقم ي في ل اعلا ص صختلا ي فن يتداهشلا هتزايد و  
 ءمدخب مز تلملا و صلخملا رويغلا مهفتملا ملسملا بابشلا ن م وهف ( ءينرقلا  
 ءيكبشلا قر متب ءلاتيم ي نميلا ريقطلا ن يد تناك و . ن يملسملا و ملاسلإا  
 لكشب اريدتسم قر متلا ناك ثيد ، قر متلا عاونأ بعصاً ن م و هو ( ناملكد )  
 ءروطخلا ءبسن تناك و ، قر متلا عز جلا لكسمت ءريغص ءطقه عم ءيقب ءوص  
 ماسقأ بعصاً ن م ءيلمعلا ن م عونلا اذله دعيو ، ءناملما ي فن يعست و اسمخ

أعزرم وألامادأ نوكتنأ في اهتداعسد و ةأرملأ

باهر دصدى لعل فطلا

قباطة لوقملا هذهنأ ، ديسلا اهياً : لاقم ثأ لياقل مأتف

أذهت دؤعى تلا تبيطلا تار متؤملا جئاتنلا رخاء قفاوتو

في فهارو تكدلا في تدهاشت حبت مددقو . اكير ما في فماعلا

عوضوملا اذه

نأف ، قئاتولا و تائبأ صدلأ رخلاً أقبط : لاقم ث

ن بصي لا ةرشد ةنماتلا نسل بق ن دلي في تلالا تابتفلا

في فن رخأت املكو ، في دنلا ناطر سد ضر مبد

---

ثيد ، أروف تيلمعلا ىرجأ دقو . اهدقأ و ملعلا في في رجت في تلا تيلمعلا

ركشد ، ةققوم و ةحجانت ناك دقفر كشلأ هأ و دمحلأ لله و ، تاعاسع بسد ت ماد  
و دمحمبى نسحاب هأ متخو ، ن يملسملاً أرخذ الله ماقبأ و ، تليمجلا هي عاسم الله

نير هأطلا هلاء

اذهب ن هتباصل امتحان إفسا هذ ن ع دلاولا  
 ن بجني م تفس ن وثلاثن هيلع ر م اذاف ، دادزيس ضر ما  
 ل كشب ضر ما اذهب ن هتباصل امتحان دعاصت ، لأفظ اهيف  
 م و لأصاً ن جوزتي م في تلالا ءاسنلا اما ، ف عاضم  
 ريكن هيدل ي دثلا ن اطر سبة باصلال امتحان إف ، ن بجني  
 «أادج

س اسأ ي لء اهبت تء جي تلا ريقحا بلاطم هذت تناك  
 مأيأ ي ف و لمحا مأيأ ي ف ةأر ما ثمط مدع ةلأسم  
 مدلا ةمهما ص اوخلا ي فل صمفم ثحب دعب ، عاضر لا  
 ن ينجلا ءاذغ ي لإ ةأر ما ن دب ي فل وحتيس ي ذلا ثمطلا  
 ببسلا انهلو ، ةعاضر لا دنع ل فطلا ءاذغو ، لمحا دنع  
 ي ف اما ، ن يلاحلا ن يذ ه ي ف ثمطلا اهبيصلا ةأر ما ن إف  
 ب هذيف م ةر و ص بى ر جملا ن مأي ر هشح فذيف ءنا إف امهريغ  
 .أرد ه

ةلجم ةلأقم بتاكل بقنم «ن اعر قلا توكلمرون» تارابعن مع طاقم فذح  
 «هزود»

ةلمج فذح ءنا مسقلا اذ ه ي ف هيللا ءجوملا ل اكشلا و  
 و ن يقاتشما ةلقبو و بوبحملا و دوبعملا و حذ ةكرحلا و

و هنامأ مبرد و مردى لآ نيمضنما و نيقشاعلا تبعك  
نماندصقن اكامنيب ؛ طاقنؤء ءعباهفندي لآ راشأ و « بهنامأ  
يفل جرنلا ءأرما ءبكاوم نأ وه و ، مولعم لمجلا هذء  
سّطو اللهى لآ قيرطلا سّطى فوه ، ءيناسنلآ ءلفاق ريسم  
، ءيناسنلآ ماقمى لآ لوصولا و ءيدوبعلا و لامكلا لبيس  
ءيمهوتلا و ءيرؤوتلا و ءيلختلا روملآ فى ءبكاوم لا  
نم جورخلا فى فو ، ءاعامتجلآ و ءارهاظملا لثمك  
و ، ءيدوجولا ءورثلا ءعاضا و رمعلا فلالتلا تيبلا  
صتختلا فى تلا ءكرتشملا هرومأ فى فل جرنلا ءكراشملا  
ءأرما ءوجو ءاسفلآ ارثأ اءوجو فى فكرتتلا و ءاسنلاب  
ءيوثنلآ اءتآيلباقتومو

انهل ريقحلا ركذى فى ءارابعلا فى قابلهفندي : ايناث و  
ءأبطلآ نم وه و ، فى ءاجس روتكدل مھملا رملآ  
و ءاعارتخلآ باحصأ نم و ، نيقناحلا نيملاعلا  
باحاصو ، نويعلآ بطل اجمى فى ءئيدحلا ءافاشتكلآ

و ، أنایمء او دلو ن یذلا ل ا فطلاً اکیر ما ی فت ایلمعلا  
 و کانه ن یقذاحلا ء ا بطلا ع یمج اهنار جا ن ع ز ج ع ی تلا  
 هموع ن م ء دافتسلإا ن م مهتکم ت مد ع و م هز جعب او فر تعا  
 روص «تاعلاط» ء یر ج ی ف ا نعطاط دقلو ل ا جملا اذ ه ی ف  
 1 ر و تکدلا ء روص ع م اهلاد ح ر شو ء فطلا ک لت

هتدهشو و بیبطلا اذ هل ثم ملاک رکذ ن ا ف ع بطلاب و  
 و بیبطلا مولعلا ی ل ا ادنتسم هر ا ب ت ع ا ب ؛ ر ی قحلا ملاک ی ل ع  
 ء اسنلا ء لاتبا اهنیب ن م ، هیلع ء ریتک دهاوشل ه داریا  
 ن و ک ی س ؛ ی دتلا ن اطرس راطخاب ا ف ع ا ضم و ا ی جیر د ت  
 ء یر شبل ا ء فر عملا و ملعلا ء لفاق ء بکاوم ی ل ع ا میظ ء ا دهاش

1 نشرت جريدة «اطلاعات» ٢٥ جمادى الأول ١٤١٣ (٣٠ اءابان ١٣٧١)

العدد ١٩٧٧٢ في الملحق ص ١ تحت عنوان: «إجراء عملية جراحية من قبل طبيب إيراني يُثير دهشة الأوساط الأمريكية» قائله: قام الدكتور سجّادي، بإجرائه لهذه العملية الجراحية، بمعالجة عمى طفلة عمرها ١١ شهراً وُلدت عمياء. و طبعت الجريدة صورة لصفحة من جريدة أمريكية أوردت شرحاً لعملية هذه الطفلة و صورة الطفلة و أمها. و قالت في تفاصيل تلك العملية: في مركز كانزاس سيتي «قام الدكتور السيد حميد السجّادي، الجراح الأخصائي لأمراض العيون الذي يعيش في أمريكا منذ سنة و نصف لإجراء تحقيقات و تجارب دورة دراسية عملية و تحقّيقية هناك، بإجراء عملية جراحية لعيني طفلة ذات ١١ شهراً مبتلاة بمرض وراثي (مونوسومي ٢١)، حيث قام بلحم القرنية في عينيها و أعاد اليها القدرة على الإبصار. و تبعاً لأقوال الاطباء الامريكيين فإنّ (مونوسومي ٢١) هو نوع من الأمراض يُفقد فيه نصف كروموسوم رقم ٢١، فتصبح قرنية العين بيضاء منذ الولادة. و تفقد اثر ذلك عينا المريض قابلية الإبصار بشكل كامل». ثم تنقل الجريدة تفاصيل العملية.

لا و دبحولا اتمهن اكدقلا و .تيملاسلإا تسدقما تعيرشلا  
ةاعرمن عرابغلا و أدصلا ةلازإ و راتسلا ةحازإ و هل از ي  
تيعطاسة تليقصد و عتلن بيدلا اذه

رماً في ف ريقطلا ي لعل و لاولاً هلكشاً ص خيام اذه  
تعيرشلا في فدلا و الة أرملا باجناً ةرثكة مظعو و تيمهاً  
ن ع هلقذي ذلا و ،تسدقما تيملاسلإا «أنوار الملكوت».

مايق نأش في في ناثلا لاكشلا صوصخب أما و  
 ريقطلا لءه دروأ يذلا ،لزنملا رومأ قرادابت ار دخملا  
 ذاتسلا لءه لئاكشلا دعب «معيدب هلسر همجرة» في  
 أيار ناك رخلآا وه نألوقلا في غبنيف ،ريسفتلا في فةملا علا  
 بناوجلا و تاهجلا عيمجة عطاظم لاب ،دحاو بناجنم  
 «معيدب هلسر همجرة» في ريقطلا دروأ دقف  
 ةأر ملا ةكراشم دودحن ازيم في ١٢٣-١٢١ ات احفصلا  
 :داهجلا في

ءاسنلا لءه داهجلا صيخرت مدع نم هانركذ امنإ  
 في نعمب ل اتقلا في لوت وه امنإ ةروكذملا ماسقلا في  
 ،روملا لءه ةنعا لإا و روضحا ق لطم لاة عراقملا  
 ذاتسلا ةملا علا هب حرص بلاثم في حرجلا ةاوا دمك  
 1. هر يسفت في في ماسلا هظم- في نابطابطلا

1 ٢٨٤ ص ٢ ،ج «ن ازيمله» ريسفت

ءاسنلا جارخا زوجي «ريرحتل» في فتملا علا لاق

هركي و نهنم زياجعا جارخا بحتسي و ، نهد عافتنلا

1. باباوشلا

ديبعلا هعم ماملأا جرخا و «قر كذتل» في فلاق و

في فهد عافتنلا زاج ، نايبصلا و ءاسنلا و مهتداسن ذاب

ي لصي بنلا ناك و ي حر جلا ة او ادم و خبطا و ءاملا في قد

ن ما هريغو و ميلسّمأ هعم جرخي مّلس و هلاء و هيلع الله

2. بهبع فنلا مدعلن و نجملا جرخي لا و . راصنلا ءاسن

الله ي لصي بنلا ناك و «طوسبملا» في فخيشتلا لاق و

3. بت او زغلا في ءاسنلا هعمل محي هلاء و هيلع

ن م ي حر جلا ة او ادم مّلعت ءاسنلا ي لع مزلي ن ذاب

جلاء و مظعا رييجت

1 ۱۳۴ ص رخاء ، داهجلا باتك «ريرحتل»

2 ۱ ص ، داهجلا باتك «قر كذتل»

3 ۵ ص ، داهجلا باتك «طوسبملا»

و مَدْلَا فَنَصْدِنِ بِيَعْتِ و قَرَبِلَابِ قِيرِزْتَا و حَرْجَلَا  
يَلَعْنِي حُورَجْمَلَا نَعْدِي كَ، مَعْلَمَعْلَا ءَا حُنَا ضَعْبِ  
بَتِيَا فِكَلَا ضَرَفِي لَعْنًا، مَهْتَا وَا دَم.

بَلْ عَلِيهِنَّ تَعْلَمُ سَائِرَ الْأُمُورِ الْفَنِيَّةِ الْكُهْرِبَائِيَّةِ و  
الْمَكَانِيكِيَّةِ و الْمَخَابِرِيَّةِ و الْإِسْتِعْلَامِيَّةِ و غَيْرَهَا عَلَى  
كَثْرَتِهَا و تَشَعُّبِهَا فِي الْيَوْمِ، مَا عَدَا الْمُقَارَعَةَ و الْمُقَاتَلَةَ،  
حَتَّى يُنْتَفَعَ بِهِنَّ فِي الْحُرُوبِ الْإِسْلَامِيَّةِ».

و أوردتُ في الهامش: «مع رعاية عدم إختلاط  
النساء بالرجال، و مع تقييد مداواتهنّ الجرحى الأجانب  
فيما يلزم ذلك النظر إلى ما يحرم النظر إليه أو المسّ  
كذلك بما إذا اقتضت الضرورة».

سَفْدَنِّ أُمَّ هُوْتَيْنِ أَنْ كَمِيَا مَبْرَامِ و «بَاضِيَا تُدْرُوا و  
نَبِيْدِنِّ هَلُو خَدَلَةَ مَزَلْتَسْمَةَ عِرَا قَمَلَا و بَرَحَلَا نَوْنَفَنِّ هَمَلَعْتِ  
أَذَهْنِنِّ أَبْعُو فَدَمِ مَهْفُو فِصْدِي فَمَعْمِ طَلَاتْخَلَا و لَاجِرَلَا  
قَرَفَا كَلَا قَرْنَا جَلَا تَامُو كَحَلَا فِي فَوْهَامْنَا يِدَاعِلَا مَا زَلْتَسَلَا  
، أَهْيَفِ هَنْزَاوَمِ و مَلَا سَلَا لَوْ صَادَقِيَا عَرْمَهَانْدِسِي يَلَا  
بَتِيَا مَلَا سَلَا قَلُو دَلَا فِي فَوْهَامْنَا إِنْ مَلَا كُو

فعلى عهدة هذه الحكومة أن تقرّر لهنّ تعلّم آداب  
الحرب و الدفاع الواجب عن حريمهنّ بحيث لا يلزم  
المحاذير المذكورة؛ كما أنّ على عهدها أن تقرّر لهنّ  
تعلّم ساير الفنون من الطبّابة و الجراحة و القبالة و  
مداواة المرضى اللاتي يحتجن إلى عمليّة الجرح عند  
وضع الولد. بحيث لا يلزم الإختلاط المنفيّ و المنهيّ  
عنه».

فلاخمر يغطفن كيمدر يقطان أ اذهن مجتنتسيو  
نهلتهير ورضلان ونفلاي فنهنأقترأ و عاسنلا تساردل  
يفصصختلا و ،اهماسقأ عيمجبة حارجلا و بطلاك  
و بّغراتلزامو تُتكني نّألب ،هلاثماً و يئاسنلا بّطلا  
ضعبنّ أ ي ف:كاذق و فو لب ،روملاً هذهي لءضرّحاً  
يفاهمادختسا و اهد مايقلا عاسنلا نكمي ي تلا نونفلا  
دذعاهليصحتب جيودعلاً دضبرحلا

قرور ضلا.

ح ر ط ن م ن و ع ف ت ث م ا م ه ن م ، آ ق ج ه ب ل ص ف ت ا م ا م ا

! ن ا س م ا ه ذ ه

ض ر ا ع ت ل ا ن ع ل ا و ط ن ي ن س ل ا و ت د ح ت ن ي ذ ل ا ل ا م ه ل ل ا

ا م ا ذ ل ا ن ا ي ف ه ب ل ا ط م ي ق ا ب و «؟ ن د م ت ل ا و ن ي د ل ا ن ي ب

، ب ص ا ن م ا ه ذ ه ن ع ا ي م ل ا س ل ا ا ق ل و د ل ا ي ف ا س ن ل ا ت د ع ت ب ا

و ت ا ي ل ا ب ا ل ل ا ل ا م ه ل l ا ؟ ر و م ل ا ه ذ ه ل ي د ص ت ي س ي ذ ل ا ن م ف

... ل ص ف م ا ه ح ر ش ر خ ا ع ي ل l «؟ ت ا ك ت ه ت م ا

ا ه ب ا ن م م ت ه ا ي ت ل ا ب ل ا ط م ل ا س ف ن ا ه ن ا : ل ل ه ا ب ا و ر ظ ن ا ف

، ن ي ي ت و غ ا ط ل ا و ت و غ ا ط ل ا ا ه ي ل ع ا ن ب ر ا د و ا ق ل ي و ط ت ا و ن س

، ع م ت ج م ل ا و ب ع ش ل ا ص ل ا خ ل ا م س ا ب ا و ع ا ج د ق ا ه و

ا و ر ا ص ! ا ن ي ل ع ن و ض ر ت ع ي ا و ر ا ص و ا ن م ل ا ك ا و ر د ا ص ف

! ا ن ن و ش ق ا ن ي م ث ا ن م ن و ذ خ ا ي

م ا ل س ل ا ه ي ل ع د ا ج س ل ا م ا م ل a ا ن د ج ل ا ح ك ا ن ل ا د ت ر ا ص

ب ي ر غ ل ل ا ح K ا ن ل ا د ن ا : م ا ش ل ا ي ف ل ج ر ل l ك ل ذ ل ا ق ن ي د

ه ت ب ر ح ه ي ل ا و ه ج و م ث ه ت ن ا ك م و ه ت ا م ا ق م ه ن م ا و ب ل س ي ذ ل a

يذلا مكلاب هيلع نو مكحي اوراص و آيجراذ هو عدف  
هذع هو ذخأ

رونه في فدرو ام نيب-يرتاي-ضراعتلا وه امف  
سفنأ و نمثأ وه لفطلا ةأر ملا باجنا نأ ن م«ت و كلملا  
هذهب اهلاغتشا و لامكلا اهليصحتعم ، اهلي دوجول مع  
!؟ ميقلأ و مولعلا

«ت و كلملا رونه» في فتدرو ةرابعلا لك لتنن أرملا اتي اغ  
و ةيماسلا ميقلأ نع طقف رودين اكا ثيدحلا نأ رابتعا ب  
ةمجرة» في ةرابعلا هذعت عاج نيد في ف ، دلاولأ ةرثك  
مولع ةعسر ادقم في فرودين اكا ثحبلا ن لأ «ة عيب ةناسر  
اهفناظو و ةملمسلا ةأر ملا

و هليذ و ملاكلا رص رابتعا ن يعب ذخلأ نود ام ملاك فيعضت ن كميلأ  
هتارقه

و ، ملاكلا عومجمن عي ضاغتيلأ نأ دقانلا عي لعنإ  
و تارابعلا ل هاجتيلأ و ، هليذ و ملاكلا رص جزميلأ  
، دارملا عي لعنة لادلا دهاوشلا و ن تارقلا

هَدَقْنَا رُوْفِي رْبِنِي فَا مِمَّا لَقَّ لَطَائِلَ الْاِغْتَسَالِ وَاحِدِي مَثَدُ

!هَفِيِزْتُو هَفِيِعْضْتُو

يَا لَعْدَرُلَا فِي فَا نْتَحَبْ اِذْهَنْ اَكْ دَقْفَ، لْا حَلَّ كِي لَعْدُو

رِيْقَحَلَا يَا لَعْدَرُو أَيْ ذَلَا هَلَا كَشَا فِي فَا قَلَامَلَا بَتَاكْ

اِذْهَنْ: لَوْ قَلَابْ عَا فْتَكَلَا لَا تَحْبَلَا مَضْضُ وُخِيْنَا تَمْلَعَلَا مَلَاكْ دَقَا نِي لَعْدُو  
!حْ يَحْصِرِيغْ

يَا لَعْدَرُو أَيْ ذَلَا لَا كَشَلَا فِي فَا نَاثَلَا تَحْبَلَا أَمَّا وَ

فِي فَهْتَرَابَعِي كَدْتِيْدْ هَرَسْ اَللَّهُ سَدَقْ تَمْلَعَلَا ذَاتَسَلَا

:رِيْسَفْتَلَا

نَا مَلَا سَلَا فِي فَا رَمَلَا قَا يَحْنُ مَهْيُضْرَمَلَا تَقِيْر طَلَا نَ»

و. دِلَاوَلَا تَقِيْرْتُو تَقِيْلْخَا دَلَا لَزَنْ مَلَا رُوْمَا رِيِيْدْتَبَلْ غَتَشْتْ

بِيْغْرْتَلَا نْ كَلَا، تَقُضُوْر فَمْرِيْغْ تَنْوَسْمَةً نُسْنَا كِنَا اِوَا اِذْهَنْ

لْا كَشَا مَثَرَةً نُسَلَا هَذِهِ ظَفْحَتْ تَنَاكَ ... يِي بَدْنَلَا ضِيْر حَتَلَا وَ

وَ حَذْ هَذِهِرْ ظَنَلَا تَهْجُوْتْ هَجَّتَا دَقُو» طَقْفَةً فِيْ كَلَا هَذِهِ هِيْلَعْدُو

وَ تَايَا لَعْدُو اِدَامْتَعَا صَا لَخْتَسَلَا وَ تَقِيْتِنَلَا هَذِهِ

تَقِيَا فِي فَا هِيْلَا فَا يَلِكْتَلَا اُوْدَعْ مَهْنَا اِهْنَمْ، تَقِيْعْمَتْ اَيَاوْرْ

{نْ كِتْوِيْدِي فِي نَرْقَا وَ} بَا زَحَلَا قَرْوَسْ تَكْلِيْفَا عَاْمًا، وَ

فَسْرُوهُ بِمَعْنَى الْقَرَارِ فِي الْبَيْوتِ، وَاعْتَبَرُوا أَنْ جَمِيْعِ

النساء- و ليس نساء النبي فقط- مكلفات بالعمل به» (و هذه هي عبارات الحقير في «ترجمه رساله بديعه» ص (١٧٥).

### بہلکشی ای لعب او جلا و

ءاسنلا نأشدي فن اءر قلا و ملاسلإا ءير ظننإ ، ءي لب  
رخلآا و هر يقحلا ملاكن أ امك ، ءملا علا ءير ظنن س فن ذي ه  
قر دقلا مكيدلت ناك اذا و . ءئسلا و ن اءر قلا ن م اءمتسم ناك  
ءحامس ما ق امك و ، لصفم شحب في ف ل و خدلا مكيلعف  
، اهتلا ن م لأصفم هتاجاتنتسا و ه بلاطم ن اييب ءملا علا  
او موقت مء ، رخلآا و لتدحاولا هتلا ن م اولطبتن أ مكيلعان ف  
ءملا علا ءار لآ ف لاخما شيدحلا مكا جتاس ساء انيب  
في ريقحلا ملاك ءي لعب مءدر في ف مكيلعان ن أ امك  
او عسوتن أ { ن ك ت و ي ب في ف ن ر ق و } ءيلاء ن م طابنتسلا  
لكنف ، اهفلاخ او تبثتفت امدقلا في ف شحبلا

بِحَبْلَةٍ تَحِيصِلَا تَقِيرُ طَلَايَه.

نمو، هريغي لاهزو اجتمه مومع باطمنا نايداماً  
هقيقحتي في رهطملا ديهشلا ذاتسلا دنازلا حادتملا امث  
باحيصلا م عسيلا هناف «باجله» ن اشبم يقلا

يري هطملا ي ضترم خيشلا ديهشلا موحرماناكدقل  
1 م ايلاً ميدق ذنم ميدقلا انبحاص و انقيصد، و كان يقول:  
«لو جري تدريس تفسير «الميزان» بشكل صحيح في  
الحوزات العلميّة، لاكتشف فضلاء الحوزة قيمة هذا  
الكتاب بعد مائتي سنة أخرى».

تعبطي تلا ان اعرقلا توكل مروني ريقلا تاسر اماً  
ي لاهنم اخسنت يدها دقتنكي تلا و ، تاونسد دد ذنم  
ي مايقلا ارظن علاجلأا ابطلا انم ي ناقصاً نم ريثكلا  
اهنيب نم ، رصاقل ي رظن بسد هيقحت بلاطم جردب  
بيباناً قلاغاً تمرحو ، حاكنلا و لسانتلا و رثاكتلا تاسم  
لائماً و لمحلاً دد صارقاً لامعتسا تمرحو ، عاسنلا

<sup>1</sup> رشدراد، ي لولاا تعبطلا «يري هطم داتسا ي ناگدنز رد يريسي» باتكرظنا  
٥٥٠ ص، اردص

تراثاً اهّناً امك ، اعمج مهباجعاً طحم تناك دقف ، كلذ  
تفطننا تيدن مروملاً هذهي فملاسلإا رظنة قد مهتشهد  
ملاسلإا نوناقل مهديجتو ، ... لفظا ومذونينجا يلا  
دغلا و مويلا وس ملاً اركفو ملعلر ياسملا

ج احلا روتكدلا مر كملا مرتحملا قيدصلا مهنين مو  
ي لخادلا مسقلا سيئر ي لاعت الله هدياً ير لالا رهچونم  
ل اقا تيد ، دهشم ي فمئاقلا ي فشتسملا

قرينك خسن خاسنتساب تمق ، باتكلا تعلقا املاح  
ء ابطالان م ي ناقصاً ي لا اهدت ثعب انم

س لجم ءاسنلا لوخذ زاوج مدعى لء {نُكْتَوِيْدِي فَنَزَقَوُ} ءيآب ل لادئسلا  
ى روشلا

ى فَنَزَقَوُ { ءكر ابملا ءيلاآب ريقحلا ل لادئسا ءمأ و

ل لوخذ زاوج مدعنا ك دقف «ءعيدب ءلاس» ى ف {نُكْتَوِيْدِي

ى روشلا س لجم ى لء ءاسنلا

دئاقلا ميظعلا ديقفلا ءدوع دنع: ى ليام ك لذ حىضوتو

س لجم ل يكتشد و نار هط ى لء س يراب نم ءروئلا رييكللا

ءمزمز ك ءانه تءاكو ، ى ساسلا ان و ئاقلا ن يودئء ءار بخلا

ءاسنلا ل لوخذ زاوج ى لء ءءد اصملا ءار بخلا س لجم ى ف

مدعى ءر ن كيد م و ، ى ماسلا ى روشلا س لجم ى لء

رضءة هجول ءمين اكل ب ، ريقحلاب اءاذا يار اذھ ز اوجلا

هذھ ل بق مّظعما ديقفلا ءءامس ى ءد ، ءملا ءاملا عيمج

رما ى ف ءار بخلا س لجم ى ف ءءء ك ءانه ن اكو ءءادحلا

:ن و لوقيك لذ ن و زيجين يذلا ن اكو ف ، ز اوجلا مدعو ا ز اوجلا

زاوج قء و ، س انلا ل بق نم ءءاكو س لجملا ءءاكو ن ا

ءماسلا ى ف مّسمر م ا ءر ملا ءءاكو لا

ل ب ، ءءاكو س يءر ملا ا اذھ ن ا ب دقئعير ريقحلا ن اكو

لاءصم ءابا ءءءفلا دقف اذلا ءءاكو لا مس ا هيدع ق لطا ءيلاو

لُاجِرِلا}: تَياء ريسفتي في تعيدب تلاس» ناوذة تحت

فصنا نهم، تسمذ عيباسأل لاذ {ءاسنلا يءن ومأوق

تلسرا و (١٣٩٩ نسلة دعللا يذن م٢٢ يلال اوذن م

عيمج يلا و ةروثلا ميظعلا دنأقلا اهذع ةروصم اخسذ

ةعوبطم اخسذت لسرا مذن مو، ءاربخا س لجم ءاضعا

نم ريثكلا يلا و يملاسلا يروشلا س لجم يلا

كاذ يفتنهرب دق و بةقلاعا يوذ نم نيلوؤسما

نأ و، ةيلاو لبةقلاكو سيل يروشلا س لجم نأ تلسرا ل

س انلا ةيلاولي دصتلا اهنكمي لاةأرما

نع ناك باتكلا عومجم يفتحبلا نأ رابتعاب و

اذه يفتحبلا رمتسا دقف، ءأرما داهجو ءاضقو ةموكد

ضرعت ثيد، باتكلا نم ١٥٨-١٥٥ يلا بلطما

س لجم يلا ءاسنلا لوخذ زاوج مدع تأسما ثحبلا

: يروشلا

س لجم ی فن هلوخد زاوج مدع رهظ انرکذ امب و»

ن لاً؛ طابنتسا و داهتجات اوذت اهیقفن کن او، یروشلا

و نیناوقلان عثحبلا و قرواشملا بی فتکیلا س لجملا اذه

ن عت اثحابننک ءاسنلا نن ا: لاقی ی تد، طقف ماكدلاً

ن هعنم ی نعم امف، ءباحصلان مز ی ف ماكدلاً و دنأقلا

؟ یروشلا ی ف ءیوضعلانم

ءسایرلا ه اذه اننامز ی فیروشلا س لجمن لأك لذو

داشرلا و ءیادهلا ه، ءیذلاولا روملاً عیمج ی ف ءماعلا

ءموکحلا ی شم طخن بیعت ه و، ءیسایسلات اضهنلا ی ل

و ءیداصتقلانم ءیراضحلا و ءیعامتجلان روملاً ی ف

برحلا و حاصلا ققحت هتدار ابو، ءیمیلعتلا و ءیقلاخلأ

نم ءلودلا میکحت و قرازولا ءماقلا و، نامز لک ی ف

ن اینبلا ن ماھللاحنا و ءءادبلا

ءیمستنم ی لولأ «ءماعلا ءسایرلا س لجم» ب ءتیمستف

ب «مجلس الشوری».

فوزانها في الاجتماع إنما هو وزان القيم الكافل  
بالأمور، و ليس شأنه شأن الوكالة من قبل العامة حتى  
يُقال بعدم الفرق بين أعضائه بين الرجال و النساء».

:لوقلا ي ل ا ل ص ي ي تح ل ل ا د ت س ل ا ر م ت س ي و

لا وَ ن ك ت و ي ب ي ف ن ز ق وَ { : ل ن ا ق ن م ز ع ل ا ق و }

ن ي ب ق ي ف و ت ل ا ن ك م ي ل ه و { ي ل و ل ا ا ي ل ه ا ج ل ا ج ر ب ت ن ج ر ب ت

ع ف ر و ل ا ج ر ل ا ت ي د ن ا ي ف ز و ر ب ل ا ن ي و ت و ي ب ل ا ي ف ر ا ر ق ل ا

و م ص ا خ ت ل ا و ع ز ا ن ت ل ا و ب ط خ ل ا د ا ر ي ا و ت و ص ل ا

، ت م ا ع ل ا ر و م ل ا ا ي د ص ت ن م ل م ز ل ل ا ت ج ا ح م ل ا و ت ل د ا ج م ل ا

ج ا ت ح ت ي ت ل ا ر و م ل ا ا ن م ر ن ا د ل ا ر م ل a ن ا ك ا ذ ا ا ص و ص خ

ي ر و ش ل ا س ل ج م ا م ا ض ع ا ن ا ش و ه ن ا ك ا م ك ث ح ب ل ا ي ل ا

ي ل ص د ي ب ن ل ا ا س ن ب ص ت خ م ر ا ر ق ل ا ب ر م ل a ن ا : ل ا ق ي ل a

ه ل ا و ه ي ل ا ع ل ل ه

مّلسو.

كلام كير شت دعب ص استخلا هجو ام: ل باقي هذلا  
هؤفتين أن كميل هف؟ ن ينمو ملا ءاسدن يبو ن هنيب باطخلا  
ي ف ا ما و ، ن هب ص تخم جر بتلا مدعبر ملا ان ا بدحا ك لذب  
و ، ي لولا ا هيا جلا جر بتو و حنبق د جر بتلاف ءاسنار ناس  
، هيا لا هذو نم مدقت اميف ةرو كذما تارقلا اذك  
ةزاجم ، ضر م هبلا ي ف ناك ن مل لوقلاب عوضخاك  
؟ اهيف ص خرم

ي ف ءاسنار ناسن م فعضا ن كيم ل ي بنا ءاسن ا م  
جور خلا مدعو و رارقلا مكدن و كي ي تد ءيار دلا و ل قعلا  
ي تد ن هني يوقا ءاسنار ناسن كت م و ، ن هب ا صتخم  
جور خلا و هيا لولا و ي دصنلا و رارقلا مدعو مكدن و كي  
ن هب ا صتخم

ن هب ا صتخم سيلت و يبلا ي فرارقلا ن ا ي رنانا ي لء  
و ءعمجلا و داهجلاك ءديد ءراوم ي ف (ي بنا ءاسن ي ا)  
امك ا هريغو ءزانجلا عم ربقلا دنعر و ضحلا و ءعامجلا  
«ي فخيد لا

و ءاملعلل كاذنل ءءللم بللطلل هءه تنلك ءل بل  
 وائلطلل ءلقلل ءءلمءن الل ءر بلل للل و نلر كفلل  
 ءارفلل ءل كانه نلك و ءار بلل سللم ءلر روملل الل  
 اءل ءرلغ و رءءل نبل لائل نل نلقلل رلغ ن ورللك  
 الللر طلر لل روملل الل فلرظنلل للللم او ءلر لل مهنل  
 بللرظنلل مهللصل نل او ءلر لل مهنل و ءرلقلل  
 زاولل ءل ءءءلصلل لرء ءقل لءل ءل ءل و  
 رلقلل فللءلر لل و لروللل سللم فلر ءاسنلل لوء  
 رللهظنل ءقلل نكلل لا ءل ءلر ءل ءل ءل ءل ءل  
 رظنلل فلر ءبلر لل لقلل ءل ءل ءل ءل ءل  
 و بلر قلل ءلر اللل انه رلقلل ءلر تنلك ءقل  
 رللهظنل ءل ءل لل طقل ءنل ءل ءل ءل ءل ءل  
 نل لل ءل و بلل ءل ءل ءل ءل ءل ءل ءل

أدروم تناك و لّدتسم لكشب تدر و دقث احبلاً  
مومعراظناً ضرعمي فتراصو ،ةشقانملا و ثحبلاً  
لأحم حبصت نأ ملظلاً نم و ،نيدقانلا و نيركفملاً  
ن بكر نكرى لإ دانسلاً انودبة هبشلاً و كيكشتلاً

ى تدقلاقملاً بحاصى لعفر عتأ مديّنا الله دهشيو  
-علاقملاً هذهنّ كل ،هيلة فرعتا ردي فن كأم و ،ن لآ  
تجر دابو عرمص خشن مة رداصت ناكل ادي اى لع  
بخصلان اكو ،ةبير غلا ةضهنلا و ةيندملان مة يئانثسا  
ملاسلاً ةناتم و نو كسو و دهل باقم كانه ءاضوضلا و  
هتلاقم نم فدهلان اكف ،هرّيد و شهدأ دقن يلمسما و  
لوقيامك تاضهنلا و تاروثلا لك لتل اثملاً ةعباتملاً هذه  
: ٤ ص هتمدقم ي ف

ي بر غلان دمتلاً موجهة لحر م ي فة جضت ثدد دقو  
.ةيسير لال ناسملا رّصنتة أرملاقوقدة لاسم تراسو  
ثيدحلاً اهيفي رجين أن و دم اعفلان مرثكأ رمامبرلو  
ن و دت ملف ،اهيفر ظنلا و ةلأسملا هذهي فثحبلان عى تد  
قوقدة شقانم و ميظنتو بيوبتي ففلؤم و أة لاسري أ

تيرحلل ءبوبحلما ءمغللا فزعتل ،ملاسلإا في ءةأرملل  
بءلهاجلا ملاظرصء في ءةأرملل ءعورشلما

ىلإ في برغلا نءمئلل فصاعلا بوبهلا ىءأ ءقل و  
لناكل ناسم ناهءلأا ىلإ ءاعأ و ،سسلأا في فلل ءءا ءا ءا  
ءةأرملل في عقالا ماقلما نء ءلءل ءا ىرءف ،ن ايسنللا ىط  
ن وءقانلا ناك و ءاعافء و ءوءر ءلكشء و ،ءعيرشلا في  
في ءةأرملل قووقءن ء-ن عطللا ءءنء-ن وءءءلن و نءاعطللا و  
عافءلا و ءرلا ماقلما في فن و عرءشلما لكمهنا و ،ملاسلإا  
«بملاكرءاء ىلإ-ءا ءلأا ءرط و ل ناسرلا ءبءءل

كلاهلل ىلإ ن هبء ءقلل لب ،ءاسنللا ءا ءلءا ءنءل مل ءببرغلا ءءنءلما

امك رملأا سبلل ءبزرء اءل :هل لاقبل نأ في ءبئب و  
نهنم ابوروا في ءاسنللا ءضهء ءبلسل ءقلل ،رؤصءء  
،ءءاعسللا و ءنكسلاب ءنورقلما نهنءوء

و تَنِيناً مَطْلَانِ نَهْمِ تَبْلَسِ، رَانِلَا فِي نَهْدِ تَقْلَا وَ  
و قَلْقَلَا اِهْنَمِ لَادِبِنِّ هِتْطَعَا وَ، جَازِمَا تَحْصِ وَ تَحَارِلَا  
مَسَابِ ضَوْعِ لَابِ وَ اَنَاجِمِ يَشْدَلْكَ نَدَقْفَفِ بَارِطْضَلَا  
رَرِّحْتَلَا

رَمَلَا اِذْهِي لَعِ عِلَاطْلَا لَجَانِ مَكِيَعِ رِيْشْنِ وَ  
رَوْتَكْدَلَلِ وَ هَجْمَلَا كَلْذِنِ اسْنَلَا» وَ هُوَ طَقْفِدْحَاوِ بَاتَكْبِ  
رَسْخِ دَقِ بَرِغْلَانِ اَوْ مَلْعَتِي سِنْرِفَلَا لِرَاكِ سِيسْكَلَا  
تَطْرُو فِي فَهْسَفْنِ اِهَاقْلَا وَ تَنِيمْتَلَا هِتَاوَرْتِنِ مَرِيْثْكَلَا  
كَلْتِي فَرْمَسْتُو، هَيْفَلَا تَعْجَرُ لَا اَلَيْبَسْكَ لَسْدَقْلُو، عِلَابِلَا  
بِتَاسَاعْتَلَا وَ تَابْكَنَلَا

فَالْاَقْرَشَلَا دِلَابِي فَتَامَلْسَمَلَا عَاسْنَلَا تَشَاعِدَقْلُو  
، عِلَاجَا دِلَاوَا تَقْيِيرْتُو رَمْعَلِ وَ طُو جَازِمَا تَحْصِي فِي تَنْسِ  
وَ نَهْجَاوَزَا لَابِ تَحَارِ وَ، تَيِيْلَا نَوُوشِ قَرَادِي فِي وَ  
وَ مِلْعُو وَ يَوْقْتُو نَامِيَا بَقِيرْ طَلَا اِذْهِنِ يُوْطُو، نَهْلَاوَعِ  
لِمْعِ

تَانِيْتَسَلَا فِي فَاوْرُوَا فِي دِيْلَاوَمَا دَدْعَا صَقَانْتِ دَقْلُو  
تَنَاكَ وَ، لَدَاوَعَلَا يَرْعُ تَكْكَفْتِ وَ ١٥% - ١٢ دُوْدِي فِي

تلودلا تلباطم تاعامتجلا و تاسلجلا ن دقعي تايثلا  
طاقسا تيلمء ءارجا نهنكميد ، نينجلا طاقسا حامسلا  
رسيو ميرحل كبر (جاتروك) نينجلا

في رتراك راشتم (ي كسنجيري) تلوقم ارقن ملوا  
: في موقلا نملأا نوؤش

«لقد جرى نسيان القيم الأخلاقية في الدول  
الصناعية. إن الشرقيين يتخيلون أن الغربيين يتمتعون  
برفاه كامل و ينعمون بكل أنواع الحرية، إلا أن الحقيقة  
شيء آخر».

همم اهترجا تلباقم في في كسنجيري لاق دق و اذه  
هجاويد ملعلان: «تيرسيوسلا (E. H. Carr) ديري جاريخا  
عساو ملاعب تبيرغلا لودلا تماق دق و ، تريتكار ااطخا  
ركسعلما كيكفتلو تيعويشلا تهجاوملا

اولعتفا ثيد ،يركسعلا وسرا و فلدو يقرشلا  
 ،يقرشلا ركسعلا لود ي نطاومراظنا ماما تَبْذَاكْ ءاوجأ  
 هافر ب برغلا ي فنو عتمتيس انلانأ كئلو لأ ليذ ثيحب  
 تَلْكَشْمْ اولدقمكئلو أنأو ،تيرحلا عاوناعيمجبولما  
 يء اور و طيو او مدقتين اعيمجانا كمانأو ،ةلاطبلا  
 نكيمارملا اعقاو نأ لا مهتايلباقو مهتادادعتسا ساسأ  
 ملاعلا ناكس نم ةئاملا ي ف ٣٠ نم رثكأ نإف ،كلذك  
 لود ي فس انلا بلغا نأ امك ،قلطم رقف ي فنو شيعي  
 سانلانم طقف ةئاملا ي ف ١٠ نأ و ،ءارقف ثلاثلا ملاعلا  
 عيمجب و ،هافرلاب نو عتمتيةي عانصلا تاعمتجملا ي ف  
 تاناكلإ عاونأ

لودلا ي فةيقلا خلا ميقلا و ئدابملا نايسن ي رجدقلا  
 رئاسع من ماضتلا ي فكانه سانلا ركفي لا و ،ةي عانصلا  
 و ،رمتسين أنكمي لا عضولا اذه و .اردان لا لودلا  
 ملاعلا ءهجا ت دجوا دقلا و .لابقتسم تامز لا هجانس  
 -ثلاثلا ملاعلا لود ي فس انلا راصف .باينانتسا اعضو  
 و رابخلا رحاء يء نو علطية قبس امل افلاخ

و بدئار جلا و نويز فلنلا و ويدار لا قيرطن عت امو لعملا  
لود عم مهعاضوا نونراقيل وودلا هذهي فس انلا راص  
«مهلودن وشقانيو تيبيرغلا ابروا

ي فاهر ابتعاب، ن يصلان» : بي كسنجير بي عدا دقو  
هذه ن وكتي فص اخرود اهل، ثلاثا ملاعلا لود تاعيلط  
تدعتسمت سيل ثلاثا ملاعلا لودن اى لعدكا و بتامزلا  
و ن ابايلا، اكير ما لبقنم حور طملا ديدجلا ماظنلا لوبقل  
«تيبيرغلا ابروا

توبوم و تدا فاهعيمج مهفظاوع و ن اكير ملا و نيبيرولا بيلاسا

ي فح بصتسد نينجلا طاقسا ص ارقان ا : ارقنم و ا  
ي ديا لوانتم

<sup>1</sup> ن مهج (3) ق - ه 1414 نابعش 30 تخرؤملا «بي ملاسا يروهمج» تديرج

12، ص 4245 ددعلا (ش - ه 1372

تَقْصُو لَاب تَارِيغِصْلَا تَايزِيلْجَنَلَا تَايْتَفَلَا

!؟بِيبْ

تَيْكِيرْمَلَا أَوْ تَيْبِيرْ وَلَا أَفْطَاوَعْلَا هَذُو بِيْلَا سَلَا هَذُو

بِبَسْتَسْ وَ نَفَعْتَلَا حَنْوَرْ اِهْنَمْ حَوْفَتْ ؤَدَسَا فْ اَعِيْمَجْ يِ هْ

دِهَاشْدَنْ أَنْ مَرَابْتَعْلَا اِنِيْفَكِيْلَا فَا لَسْنَا وَ ثَرْحَلَا كَلَاهْ

!؟مَهْتَبْكَذُو مَهْمُوشْ رَاثَاءْ اِنْدَلْبِ يِ فْ

يِ دِحَا يِ هْ وَ - قِيْدَسْ سِيْفَنْ ؤَرُو تَكْدَلَا ؤَدِّيْسَلَا يِ تَأْتْ

تَيْسِيْرْ وَ رِفَاكَلَا رَامَعْتَسَلَا نِيْزْرَابَلَا نِيْلُوْؤَسْمَلَا

---

1 1451 مقرر، 1372 دنفسا 21 ؤر صاعملا ؤر ملا «زور ن» تلمج تبتك

لوقت:

تأدرم من حبصيسن ينجلا طاقسا صارقا من مدختسي ي تاو للا ؤاسنلا: ناكيتافلا

صارقا من مدختسي ي تلالا ؤاسنلا هجاوت: تيسنرفلا ؤابنلا ؤلاكو: ناكيتافلا

روتاير سول ؤديرج تبتك. تيحيسملا تسينكلا من درطلا رطخ ن ينجلا طاقسا

(ي شنوكونيج تبالا) ماق: ربخلا اذها اهنلاعا من مض لوقت ناكيتافلا عبط

صارقلا هذو نأ تقيقد حبيقتب مل ؤلاقمن مض ؤديرجلا هذهي نيديلا ي ئاصذلا

نود تاريغصلا تاييزيلجنلا تاييتفلا يديا لوانتم ي فام اموي عضوتسد

تكيلو تاكلا تينامورلا تسينكلا نيناوقن اى لءكأ و، بيبط ؤقصوى لئ ؤاجحلا

ن. اكب ولسا ي ابدن ينجلا طاقسا بدن مقدي ي تلالا ؤاسنلا درطن اكمات تيهدق

ضرر عتسا اهناف ؤرئوم صارقلا هذو نكت مولى تح: متلاقم ي في شنوك بتكو

ريغو ي نوناقر يغلم معى لئ اريشم اهما دختسا نو كيسو، رطخلا لئ ؤايحلا

ي. قلاخا

«دایزن» : لوقتف ناریا ی لای-ن آکسلا ی ملاعلا ق و دنصلا

«ادبأ ل وقعمر ی غرمان اریا ی فن آکسلا ددع

باجنا ی ف رصحنی لا ةأرما رود ن» : لوقت و

قیرط ی ف ت او طخ و طخیلی عسید دلب ی آن او ، ل افطلا

هناکس ف صنب قیرطلا اذه ی و طین آنهنکم ی لا و منلا

«طقف»

ی ف آیوس فاتهللاب تآینابسلأ ت ادیسلا تماق دقل

ی فن هتارهاظم

---

<sup>1</sup>، ۳۳۱۰ مقر، ۱۴۱۱ رخلأ عبیر ۱۴ تخروملا «ی ملاسا ی روهمج» ةدیرج

ن آکسلا ددع من مدحلا ةلقم، ۲۹ مسقلا

<sup>2</sup> ریخلأ مسقلا، ۳۳۱۲ ددعلا، رخلأ عبیر ۱۶ تخروملا «ق یاسلا ردصملا»

ن آکسلا ددع من مدحلا ةلقم من

طقف سيء أرملا روه» قلودلا ي لآ اهنعفريت ارعش  
رادصلا قلودلا مازلال جانم كلذو «ل افظلا اباجنا ي ف  
يئنوناقلا ريغن ينجلا طاقسا قيلم عز اوجبم كد

،طقف انلمع هباشتلا تحبصا دقرو ملاء هذمت سيلفأ  
؟؟ به ي ذتحيو ي دتقيأ اجذومنو قودقت راصد اهنا لب  
ريمضلا و نطابلا قمصع امهيلك ي فرقحأ نايظلا و تايظلا طلاتخا

ن هرارقتسا نكامأ و ن هتوييدنم انتايتف رجن انرص  
تيعار لابن هبث عبذو ،ن فلا و ملعلاب بيغرتلا ن اونعب  
عضد انرصو ،دعب اهتيفصت رجد م ي تلا سر ادملا ي لآ  
ي تفال سرنو ،قسطومتلا سر ادملا ي فم لمك لأجر ن هلا  
و ملاسلأا مساب كاذل ك ،تاعماجالا ي لآ اعم قاتظلا و  
باستكا و مّلتلا بوجو ي فة ليصلا اةفاقظلا ي ف بيغرتلا  
ن يتوهبم ن بير طضم ي رايد مه عدنمّث ،ةفر عملا و ملعلا  
،ملعلا نم<sup>1</sup> ض افولا ن يلاخ ،عايظلا و قرسحلا مهمهنتلا  
-يرت -ل محتي ي ذلا نمف ،بونذلاب ل ايذلا ي ثولم  
!؟ن يموصعلا عاير بلاأ علاؤ ه بونذ قيلوؤسم

<sup>1</sup> دازلا قبعج ي نعي: ض افولا

و مهتاباء ناضحاً ن ع و مهتوييد ن ع مهاخذ ن م  
 عزيز غ زورب و مهغولبل ن او ا ي ف جاوز ل ا و مهتاهمماً  
 مهكرت ن م و ؟ جوزلا ن ع ثحبلا و سنجلا ي ف قبغرلا  
 يتايحلا مهتورث اورسخيل ، تيهاولا دو عولاب ن يعناض  
 حماجلا ؤو هيشلا قباغ ؤطساو بل ب نذ لاب ؤدحاو ؤعقد  
 ايلوا ن م عيجشتب و ، ؤمر د لا و ا د فرعت لا ي تلا  
 او دقف ن يذلا ك نلوا مهنمف (ن يبطاخلا ن يلفاغلا روملاً  
 و ؤيتاذ ؤفء او كلتما ن يذلا مهنم و ، مهتراهط ؤمرد  
 تحت رمعا رخاء ي ل ا مهنرذ ي ف اوصاغف ، ؤبستكم  
 قباغب او قرتحا و ، ن ا دجولا و ؤفطاعلا ؤديشلا طوغضلا  
 اهيع اوربصو ، ن ارتقلا ي ف قباغرا و بابشلا رعاشم  
 1. ضم ي ل ع

1 ي ر هطملا ي ضمير مخيشلا الله تياء زيزعلا قيديصلا موحر ملا تركذ دقتنك  
 اهرطب موقبلاً ا دج مهم رما ن ير شعب عوبساب هتدهش ل بق (هيع الله ؤمحر)  
 و .م ق ي ف ي نيمخلا الله تياء ؤروثلا ريبكلا دنقلا ا قلوب فرشتين يد تاحار تقا  
 دجيد م و . اريخا هيعا ريشا ي ذلا تايثقلا و ن ايتقلا جاوز ؤلأسم اهنيد ن م ن ا ك  
 ، ؤعمجلا ؤلاصن اشي ف تيدحلا لا ل اجم م ق ي ف مقرر شتد ذع ي ر هطم ديهشلا  
 ل بق ليثغا ثيد ، هيلي ي ذلا س لجملا ي ل ا تاحار تقلا هذ ي قابض ر ع ر خائف  
 در ف هفيظو ، باتك ي ف تاحار تقلا هذ ن م ؤعستت ؤا دق و . س لجملا ك انذ  
 ن م ، م لاسلا ؤموكد ي ف م لاسملا ن اسنلا بجاو «م لاسا ؤموكد رد ن ا م لسم

مّتيدي كع بطلا اهدادعا و تاحار تقلاا ي قابن يودت ي رجو و ١٣٢-١١٩ ص  
و ناي تقلا جاوز ةلأسمأما بباتكلا هذع بطة دعاا دذع هتوقو الله و حبا هعبط  
:تيفيكلا هذعب باتكلا ن م ١٢١ و ١٢٠ ةحفصلا ي فتدرو دقت ايتقلا

(...تيلاتا ةحفصلا ي فش ماهلا عبا)

<sup>1</sup> (...تتمة الهامش من صفحة السابقة)

ةيناثلا ةلأسملا: كانت مسألة زواج الفتيان و الفتيات، فالفتى الذي يصل إلى سن الخامسة عشرة ينبغي أن يزوّج، و هذا الأمر يجب اجراؤه في أرجاء الدولة، حيث تقوم الدولة وفق برنامج واسع و منظم بمنحه غرفة صغيرة ليتزوّج فيها، سواءً كان كاسباً أو زارعاً أو عاملاً أو تلميذاً. ثم يستمرّ هؤلاء في أعمالهم، الطالب في دراسته، و طالب الجامعة في جامعته. فما الإشكال في أن يذهب الشخص إلى الجامعة و في بيته زوجه؟! تماماً كما يأتي طالب الجامعة إلى بيت أمّه و أبيه فيتناول طعامه ثم يذهب إلى عمله. و هكذا فإنّ جميع الفتيات و الفتيان في جميع أرجاء الدولة ينبغي أن يتزوّجوا أوائل بلوغهم».

:٤١ ص، رشنلا اردصر اد«ديهش خيش زأ ي تا عمل بباتكي فءاج

و (ه) ماملإا ةحامس ي لع اهضر ع ي وني ديهشلا ناتسلا ن اكي تلا دراوملا

:هتدهش دعب مسلام بيدي فتدجو ةقرو ي لع اهتود دقن اكا

بتيعملا تافصاو ملق باطملا باجطلا و (ا) ي نار هطلا ديسلا حارتقا-

و أ ي رابجال كشب ةنس ٤٠ - ةنس ١٨ ن سد ن دار فلأا تيلاتقلا نونفلا ميلعت-  
أعوطت

- تسهيلات لزواج الفتيان و الفتيات بعد البلوغ».

ي نار هطلا ي نيسحلا نيسحلا دمحم ديسلا الله تياء (ا): ش ماهلا ي فدر او

و ، باجطلا رما ي ف (ميلع الله ن اوضر) ي نيمخلا الله تيلأا ريقطلا حارتقا امو

ناملسم در فة فيظو» باتكي فو (ه) ي ر هطما موحر ملا ةركم ي فءاج امك

:ي تلاك و هف ١٢٢ و ١٢١ ص «ملاسا همو كدر

و ن اريا ةلود ي لا ةفحتك اهدءاج تيد ، باجطلا ن أشبت ن اكا ةثلاثا ةلأسملا

ي أ ةددم تافصاو مق فو احيصدا باجدل عجيف باجطلا ي لا دمعي ن أ ي ه

با هذلا ن م ؛ ن هر تسلا ن اديع ي ف ؛ ن هتكمي ح يحص باجدءاسنلا ن و كين أ  
ص ابلا ةر ايس بوكر و ، قوسلا با هذلا ن م و ، ن هلا فطأ لمدن م و ، ل معلا

ن م... مسابر هشا ءدعل بقري قحلا ءلاسر ت لصو دقو

ل ح ط ءاعدلا بلط و ملاسلا ميدقت دعب و ؛... ءنيدملا

ءلاسر لا ءلسر م ت مدق دقف ، اهتلكشم

---

ن هنادبا تامسق ح ضتت ن ا لا و ن هسور ن م (روداشلا) ءابعل طقست ن ا ن ودب

:ددحم) ص اخن و لاهل و .ضير ع و ل يوطن و لطنبع م ل يوطم كوذ س ابل و هو

نوز يجي ءاهقلا ض عب ن افع بطلا ب و (ي دامر و اءي لحك) ق ماغ قرز ا اما

ب جوتيو ، ن و ط ا تحيد مهضعب ن ا لا ، ال اعفز نا جو هو ، ن يفكلا و هجولا روهظ

س ا رلا ءاطغ ن هسور ي لعن عضيو ، اضيا ن ههوجو ن يطغين ا مهيدلقم ي لع

ب ابلجلا مكدي فل يوط

(... ءيلاتلا ءحفصلا ي فش ماهلا ع بام)

1 (...تتمة الهامش من صفحة السابقة)

يذلل في لعفلا ةلاصلا سابل ن م ريثكب لضافاً نو كيسد ءنافل احلا هذه في ف و  
ءاسنلا باجد ظفد ءناكم اين وكيسو ، ج راخا في فروداشكم دختسا

نأ ءاسنلا في لعاب جوتيد اذلا ، ماملاً ان م حوتفم و ، مزحمه لس يل (روداشلا) اذ هف  
ن هماق ادباً ابناج حاز نافاً انايحاً حير لا تبه اذاف ، رار متسابن هيدياب ءنكسميد  
ل معلان من هعنميد ءنا في لعوة ولاء ، احيصداً باجد س يل ءنافل اذلا ، ن ايعلا لاماك

نأ في غبنيع ساو لا ليوطلا ن ولطنبلا و (وتنام) في ناقوفلا س ابلا اذهن اف اريخا و  
في لاب هذين نأ صخش في لأ نكميد ثيحب ءيعم ءافصاوملاً اقباطم ن وكيد  
رادقم ن وكين أ و . جور خلا س بلا م دير أ : ه ل وقيف س بلا ملا عميد لحم بحاص

راتماً ءنسي هي تلا (روداشلا) ءادوسلا ءءابعلان ءشد ، أصخشمه لمز لاشامقلا  
شامقلا ن م

و على جميع نساء ايران أن يرتدين هذا اللباس ، و تكون الأحذية بسيطة ذات  
كعب لين و غير مرتفع. ثم يؤتى باحدى النساء الطاغوتيات العاريات في  
التلفزيون فتعرض و تُقارن باحدى هذه النساء أن: أيها المسلمون! أي هذين  
اللباسين أفضل لتحرر المرأة ، و لشرفها ، و لذهابها إلى عملها ، و حتى  
لراحتها؟ أيمن للمرأة أن تذهب بتلك الملابس إلى العمل أم بهذه الملابس؟ و  
بالطبع فإن هذا إجمال المسألة. و لقد قُلت إن هذا المطلب سيكون قابلاً  
لاستقبال عامة الناس حين يقوم هو أولاً بتطبيق ذلك على عياله ، لا أن يطلب  
من النساء الإيرانيات أن يكون حجابهن كذلك بينما لا يطبق ذلك بنفسه ، و ذلك  
لأنه الآن في القيادة و لأن تعاليمه نافذة ، فالكل يقبلونه بعنون رئيس أما إذا  
قلت أنا و ألف شخص من أمثالي شيئاً فإنه لن يكون ذا نفع ، أما قوله فإنه  
سيكون مقبولاً و قابلاً للتنفيذ».

وأةار ملاء ءاوس ، ءعرش موركمه ءلاً دوسلاً ان وللا ر تخيم ل يقطلان إفا لامجاو  
باصداً اب رضم ءنا أيبطت بئدقة ءنا في لعوة ولاء ، لجرلا

و على كل حال ، فيتضح ممّا قيل: أوّلاً أنّ كتاب صديقنا العزيز المرحوم  
الشهيد المطهري (ره) في شأن الحجاب ليس خالياً من الإشكال من جهة  
تعيين نوع معيّن من اللباس كميّار ، و بتعريف مشخّص له بعنوان الحجاب  
الإسلامي ، و ذلك لأنّه أو كلّ أمر الاختيار بيد الأفراد أنفسهم ، و في النتيجة  
فإنّ النفوس المشحونة بالهيجان و المنحرفة أحياناً ستقع في الإفراط و  
التفريط في تعيين مصداق عدم التبرّج ، و في أمر سعة اللباس أو قصره أو  
طوله ، و ستخرجه تدريجياً عن مصدايقه بحيث يصبح عنوان عدم الحجاب  
أليق به من الحجاب ، و قد نبّهته بهذا الأمر ، و كتابه (حجاب) كان قبل أن  
نرتبط بثمان سنوات ، و الآفان من المسلم أنّه لم يكن ليصبح كذلك. و هذا هو

وحننا اذهى لعاهسفن:

عزوحا في فُتَنك، نيرشعلا و تعيداحلا في فةاتفانأ

تاونسس مخ

---

المطلب الذي كُنّا نرمي اليه في اقتراحنا بعنوان الحجاب المطابق للمواصفات المعيّنة و الذي قدّم لسماحة آاية الله الخميني عن طريقه (ره).  
تناكدقلا و ملوقب ١٨ ص تيجاتتفلا لةلاقملا بتاكا ميلء بمذامنا: ايناثو  
بتكي هن لآاى تدو نئسد ٢٠ دودد ذنم، نأشلا اذهى في تيقيقحتلا تاباتكلا  
في فتاوطخ فتقيم لء ادحاً ن أفسلأاى عاود نم سيلأ و أ. طقف (يرهمطما)  
بيجىي ذلا و هي رهمطمان و كيسر» ةلأسملا هذهك تيساسأ و تيمها تاذة لأسم  
ريبكلا دناقلامقى لانا رهطن مهتلأسر لمدأ تُتَنكي ذلا ص خشلا تآمفا: ميلء  
في فاهنتود و ، تآيرظنلا لءا نم هتيرظن تُتدء في ذلا لجرلا ننا؟ ديقفلا  
ع من كلو، دناقلا لءا متادارنقاى قابع م اهضرعلا بييج اهتعدوا و يتركفم  
ميلأى لوصول بقى ليحرن احدو، ي نفطخافى هلالا عاضقلا لزندقف سلإا

یٰ لَعْنَتُ قَرْعَتِی تَنیدم یٰ فَن لَّا شِیعَا وَّ اَبِیر قَت  
قیر طن عام ددی لای و ی بر اقا دحا قیر طن عم کتحامس  
مکتبکة عطا طم

داعملا تیفیکو رشحا بابی فة تلسا ؤدعت حر ط مژ  
الله ماسدی ربکلا تفتیدصلا نم تیددن أشبو و ی نامسجلا  
مژ ، ی ماسلا باجحلا قلماکلا دودحا ن ع و ، اهیلع  
: وحنلا اذهی لع ع بار ل اهل او ست حر ط

ة جاحلا دنع ، مهذا لاجر لانا أشب ن اعرقلا ی ف عاجه  
و ا ل مار ل ا ا س ن ل ا ب ت ق و م ا ج ا و ز ل ا م ه ن ک م ی ، ج ا و ز ل ا ی ل ا  
ت ب س ن ل ا ی ت د و <sup>1</sup> ل ا ض ف ن م الله مهینغی ی ت د اور بصین ا  
ع فر ل ن ه ل ی ب س - ا م د د ی ل ا - ک ا ن ه ن ا ت ی د ل مار ل ا ی ل ا  
ت س س و م ل ت م ز ک ا ر م ت ع ج ا ر م ب ل ا ت م ، ت ی س ن ج ل ا ن ه ت ا ج ا د  
و ا ر ت و ه

ن یدمتعلما نیدلا لاجر ؤداسلا عمر و اشتلاب

<sup>1</sup> ام دجوین کلو لکشلا اذهب قرابع میرکلا ن اعرقلا ی ف دروید م ل ا م ا  
اهترابع فر صتلا ی ف انتبغر مدعات عاجامک اهترابع انیکد ا نکل ، ا ه ه باشی

ي فاهل دجأ لا و ءلأسم س ماً و ى راً امأ ريثك ي ننكل  
 ؟ ت ايتفلا ى ل ا ءبسنلاب ل حلا و ه ام بي ه و ، ابا و ج ءقيقحلا  
 دوجوما صاخلا ل جخلا و ءايحلا نأ ى ل ا تافتلا لام  
 ى رخأ ءهجن م و ، ن هسيساحأ زاربا ن م ن هعنميد ن هيف  
 دعاوقلا و س سلأاب ن همازتلا رابتعاب - ن هضعب ن ا ف  
 ريغ قرشاعملا ن م ن زرتحيد - ءيملاسلا و ءيقلا خلا  
 ل ماكلا باجحلا ظفحن مزتليو بناجلا لام ءحيحصلا  
 ريثك انعمتجمل ى لاحلا عضولا ي ف ماقيد لا ءنأ ديد  
 بابشلا رثكان نأ امك ، ت ابجحما ت ا فيفعا ت ايتفلا ن زو  
 دقتفة جوز ب ج اوزلا ي فن و بغريد ج اوزلا ى ل ا عن يفر شما  
 مكلو ان أ ر خلا ا بناجلا ن مدهاشيو . ي ملاسلا باجحلا  
 ، ن هتايد ضرر تعد ام ءلأسم دعب اميف ن هجاويد لا ت ايتفلا  
 نأ امك . ت انمؤملا قاصم ي ف دعب اميف ن رصد امبر لب  
 ى ل ا ن ايدلا رثكأ ي فن و لبقيد و نور اتخيس انلا ءماء  
 ، ن هماوق و ن هتعلط ل امج ضرر عب ن مقيد ي تلالا ت ايتفلا  
 ، رثكأ ءلو هسب ج اوزلا ى ل ا عت ا رداقت ايتفلا مكلت ح بصتف  
 . ج جانلا ق فوملا ج اوزلا ع بطلا ب دصقا و

أدباً تادعتسم ن سلات ايتفك انه ن إفل باقما في فامأ  
و، ل او دلأ ان مل ادي أب ن هبا جد و ن هف اف عن عي لختلا  
ن هر هطن مثن عفديء لا وه

دو جوملا ي رطفلا ل جظا و ءايحلا ي لآ ت افنلا اب و  
هذه عفر ن م ءلا وه ن كمتي لان أن كملان م ن إف، ن هيدل  
و ءيحور ت امز أب ن بصيف، ءليوط ءدمل ءيويحلا ءه جاحلا  
، ج اوز لا ب سانملا فر ظلال يذم د ع ب بسب ءديش ءيبصع  
و ءبأ كلا و ءاوز ن لا ال ثمكت لا اذك اذناء ن هيدل ده اشؤ و  
ءفالتخما ءيسفنا دقعا

و، ل او سلا ءضرع ت حبصأ دق ي نناؤ فسلا و  
ي روئع مدع ر ابتعا ب

وَجراً اذلاً، نأشلاً اذهي في ءينيدلا بتكلا في فل دي لء  
مكلأسنو ركشلا عم ل حللا ءقير طب او بتكتن أمكتحامسن م  
ءءءلا

«... ءاضملاً

ءيملاسلاً ءموكحلا في «ءبسحلا» مساب ءمظنم ليكشت موزء

ءيملاسلاً ءموكحلا في ءمظنم كانهن وكين أي غبني  
ريظنس انلا تا جابتعا عيمجر يفوتب موقت «ءبسحلا» مساب  
رفوتن ءموكحلا قءاء في ف و اهلانما و ءلأسما هذء  
نأ و ،مهغولبل ءاوأ تاينفلا و نايئفلا جاوز تامزلتسم  
،فءفكلا ءءي فمهفر اصم و مهءافنل املا تيدن مءفءء  
و مهءسارء رمأل قرءيلاً ابسانم و انسءاً جاوز نوكيف  
لءارم لامكاً نائئلاً عيظتسيء و ،مهءلامكلا مهبسك  
ل املا تيدن ءءانغءسلاً و ءسارءلا

ءسءلاً هئها ءصاء ءءاء سيب باطلا اذه و  
و ءيرطف ءءاءن كلءميءا ءسءلاً عيمجن إلب ،ءرهاطلا  
ءءون سءأ في لءاهءيءاءءي غبني ءلئام ءيعيبط و ءيها

ناک تا عما جلا ی لیا تا ی تفلان باهذ نأ عمس دقل و  
 حر تقاف ، ق باسلا جهنملا سفذی لء ؤر و ثلا تیا دبل لصحی  
 تیسار دلا فو فصلا ی فراتس عضو ؤربخالها ضعب  
 ناتسکابلا ی فالعفل احلا ی هامک ، تا ی تفلان و نای تفلان ی  
 لکانه ؤجاد لا) : ؤر و ثلا ی فرود ملن مم رابکلا دحاً در ف  
 نای تفلان ء لا و هو و تا ی تفلان هذبه ؤر و ثلا بانمق دقل ف ، راتس ی لیا  
 اذهو (تا طیرفتی لیا رجتس تا طار فلایا هذبه نی طلتخملا  
 ؟ ؤمکدی أبو ؟ ببسدی لأ و ؟ انا مل ؟ ا حیحص یل ماکلا  
 نم ؤر و ثلا دنع ی تفلان و ؤاتفلان دو صقم نأ ببسب  
 علا تقا و فدهلا قیقحتن اکتا عامتجالا و تارهاظملا  
 و تو غاطلا منصد طاقسای لیا لأوصو ، هراتاء و رفکلا  
 تا فتلا ؤاتفلان لا و ، ؤاتفلان ی لیا تا فتلا ی تفلان کیم لو بهلائمأ  
 نای تفلان و تا ی تفلان کئلوال بی تفو ؤاتفی ألا ، ی تفلان ی لیا

كذ لثم .قر هاطلا بولقلا ووذ نوقتما نونموما  
ي فو تبعلاب ف اوطلا ي فو دجاسما ي فمهمعامتجال ثمك  
و لاجرلا معمتجيد ثيد ،قورملا و افصلا نيبي عسلا  
وتفتلم مهلكو ،نولهتبيون وخرصيون ودانيفءاسنلا  
ءاوسءي شءلا و الله ي لءاقر صنم

وأ ،انايدا ءاسنلابن ومدطصيدقل اجرلانأ يرتاذل  
لاف ف اوطلا لءا قيراعلا مهنادباء نهنادباء نوسمي  
لا و ؟لجر دسجم أءارما دسج اوباصءاء ادباء نورعشي  
ي لءا تفتليل جرلا لاف ؟لا مأ ادءا اوباصءاء نورعشي  
ءقيد ي لءا تفتلم امهلاكل ب ،ءارملا لا و كاذناء هوجو  
دوبعما الله ي لءا و ءءااولا دوجولا

كلتو تاءر صلا كالتو تاءعامتجالا كالت تناكدقلا  
لبيقلا اذهن متالاخا دتلا

ي ف مهلهجلا و مءراكفا تءشءا ببسءة عماجلا ي ف تاءيتفلا و ناءيتفلا طلاءا  
ءءيتلا

ي ساردلا قصلا و ،قولخلال حم ي هفءة عماجلا اءما  
ءعبء كانهس يفل اءلا هءه ي فو ،قولخلال حم رءلا و هء  
و .صاءءءلا ي لءا تءءبءءقف ،كءءشما مءفلا ءهجو نم

في قاتفلا وى تفلأ ي عماجلا بلاطلا نمل ك صاغ دقل  
يا و ، بهلالا بقشع في فصاغ ، دوجو يا و ، هوجو  
!قشع

ركفير اصدقف ، لايلة عطا طما في فةبغر ي تفلأ دعتم  
و م لا عم ثيدحلا في فةبغر قاتفلا دعتم و ، قاتفلا في  
.ي تفلأ في فر كفتت را صدقف ، ب لا

!؟ ي ملاك في فةيلا ي مرأ ام مكر داء

تاو هشلأ ي وقار معوهة عماجلابق احتلالا ر معن  
نأ اما قاتفلا وى تفلأ ي لع و ، ءيسنجا تابغرلا و  
لا و ، اثحب لا و اسردن ومهفيلاف ، م هر كفي لع او طغضي  
م هدا دجنفة دم ي ضقتت م ، مدختسمن ع اذاتسا ن وزيمي  
، اهيفس ايمأ عماجلا رداغ و ءيسفند ضار ما ب بصا دق  
تاسدقما عيمجن عرض عا و مسفند فز اجدق ه دجنوا  
وهن يدلان اربتعا و ، ءينيدلا

غار فلا لأف ،ى لاعتلا و ى قرلا لبيس و ىير حلاّ دس

بىير سلا تار شاعملاب بىسحى يذلا

غار فببىنلا فلا ةلأسملا ل حىل بى عماجا بلاطلا س لجد

ل د راص نىأف ،هرظن بى ف دسجتت ⊗ ةاتفلا ب اذاف ،ل اب

ل حم عضى نأ هىلع بى غبنى ناك دقا !؟ ى رت اى ةلأسملا

تاىلجت نكلو ،ةجىتنلا بى لء لصحىل بىكرتلا ⊗ ةسذلا

رىكفتلا ههذ بى فلا اجم عدتم ا دىكأتلاب ⊗ ةسذلا

بى ف ةولخ بى ف بى ه بى تلا بى عماجا ةاتفلا رملأ اذكهو

،اههذ ن ع ⊗ دبىسلا دعبتن ا ادبأ عىطتستلا بى هف ،ةعماجا

⊗ ،ن امزلا بى ف ⊗ ،ضر ل ا بى ف ⊗ ،وهف ائىشت اىخت املكو

ل فسلا او بى لءلا بى ف

بى ف حابصلا بى ل ا ن ائحابت بى اسلج ن بىصخش ن ا ل بىق

ن م امهتبع بى ف ام اىلخاف ،رمع ائىناق د و ا بى لء ائىناق د

عىمجت عمسد دقا :بى لىل ن ونجملاً احابص لاق مئ ،ةلءلا

ن م عمم :تنأ لقف ،رجفلا بى لء لىللا ل و ا ن م بلاطما

!؟ ق حلا امهنم

ي ل ا ل ي ل ل ا ن م م ا م ت ل ق ا م ل ك ف ا ي ل ي ل ع م ق ح ل ا : ل ا ق

! ي ل ي ل ع م ق ح ل ا و ، ي ل ي ل ن ا ش ي ف ا ن ح ب ن ا ك ح ا ب ص ل ا

ن م ا م ا ع ر ش ع ا ت ت س ر و ر م د ع ب ن و ك ر د ي ن ل ا ا م ه ا ه و

ب ه ذ ت ف ي ك ن و ج ر ف ت ي ا و ن ا ك د ق ل ف ، ا و ب ك ت ر ا ط ذ ي ا ق ر و ث ل ا

ن ا ن ي ح ر ف ا و ن ا ك و ، ب ا ج ط ا ب ا ت ي ز م ا ع م ا ج ل ا ي ل ا ق ا ت ف ل a

ا م و ك ح ل a ن ا و ، ا ل ل ه د م ح ب ت ا د ق ي ت ف ل a و ق a ت F L a ا ت ا س م

ن م ق ر ا ر ش ر د ب ت م ث ؛ ن ي ر ه ا ط ع ي م ج ل a ت ل ع ج د ق a ي م ل a س ل a

م ل ي ذ ل a ر م ل a ا ا ذ ه ا م : ن ا ن و ب ج ع ي م ه ل ع ج ت د ا م ر L a ت ح ت

! ؟ ه م ل ع ن

ت ا ب ل ا ط ل a و ب ل ا ط ل a ت ا ي ل ك ل ص ف ا م و ز L ب ج ي

ا ت a س م ت س ي ل و ، ر a ت س ع ض و ا ت a س م ت س ي ل a ت a س م L a ن ا

ب ن a ج ي ل a ن ا ي ت F L a س و ل ج و ا ، ا م D Q M L a ي ف ن ا ي ت F L a س و ل ج

L ق ت S M Q V L ع ج ب ل a و ، ر خ L a B N a J L a ي L a T a I T F L a و

. ا T L T X M a E M a J I F N a I T F L a L Q T S M F V O T a I T F L a

نعتايتفلا تيلك وأتعماج لصف وه ساسلاً نإ

اذهر يغلب يسنم كانه سيلو ، نايثفلا تيلك وأتعماج

بالاطلا تملك) «وجشناد تملك» تلجم ترشد

«طلاتخ» ناونعب لآاقم ٧٧-٨٠ ص ، ٩ و ٨ مقر (ي عماجلا

:هتمدقمي فتلاق (طلاتخلا)

«جرى منذ مدة قصيرة إستفتاء ل (٥٠٠) طالب

جامعي لاحدى جامعات البلد فذكر ٩٠٪ منهم أن

الاختلاط غير المشروع بين الرجل و المرأة يمثل عامل

فقدان الأمان و توسيع رقعة الفساد الأخلاقي و

الإنحرافات الجنسية».

يروصنمدا داوج ديسلا عم تلباقم تلجملا ترجأ مڤ

و ، ؤر حلا تيملا سلا ت عماجلا م رتحملا ي فاقثلا ن و اعملا

ت بصنم ن ينثلا ت ابا ج ا تناكف ، ن يي عماجلا تلباطلا دحا عم

ركذب-تلاطلا ان عاز ارتحا-انه ي فتكذو ، دحاو ريسمي ف

:م رتحملا ي فاقثلا ن و اعملا عم تلباقملا

:م رتحملا يروصنمدا ديسلا «وجشناد تملك» تلجم

ي ف لجرلا و ؤارملا نيب طلاتخلا تلباسملا ارضن

انيد نو كيد نأ مكدافتعا في في غبني لهف ، تا عما جلا

؟ نيفنصلا نيزها ةلصفنم ةعماج

و ةساردلا رمأ نأ . ميجرلا ن محرلا الله مسب -

تا قبط عيمج ةحلم ةجاد و ةرورض دعي ليصحتلا

رمأ في لجرلا و ةأر ملا نيديفالاتخا لافهيدعو . مع متجملا

انلامعأ عيمجن و كتنأ بجية نأ ديد ، ليصحتلا و سردلا

-أضرف - ةلاصلا رمأ في فف . ةيعرشلا نيزاوملا ةقفوم

دقة نأ لا ، امهتلاصا يدوينأل لجرلا و ةأر ملا في لعي غبني

ضعبلا طاحي و ، نيلصفنم افقي نأ امهيدع نأ ليق

دورو نأ نوملعت مكنأ في تد ، امهنيب أراتس ن وعضيف

تلاحملا في ةدوجوملا دجاسملا في لاءاسنلا و لاجرلا

. أ ز جم و لصفنم

ل معلاقاطنو أ ميلعتلا ناكم لصفرمأ نأ في هيدعو

ةلأسمبها طابترالا

لجأ ن م ك ل ذ ل ع ف ا ن ي ل ع ن ا ل ب ، ل ي ص ح ت ل ا و ت س ا ر د ل ا

ب ت ي ع ر ش ل ا ن ي ز ا و م ل ا ت ع ق ف ا و م

ا م ت د ذ ف ن ي ن ا ب ج ي ر م ل ا ا ذ ه ن ا ي ر و و ص ت ي ف ن ا ف ا ذ ل

م د ع ر و و ص ت ل ا م ب ر ل ف ، ن ل ا ا ي ت د ذ ف ن ي م ل ه ن ا ا م ا ب ا ن د ل ب ي ف

ن ل ت ل ا ك ش م ن ا ر و و ص ت و ا ، ك ل ذ ل ت ا ي ن ا ك م ل ا د و ج و

ف س ل ا و ، ت ا ي ن ا ك م ل ا ه ذ ه د ا ج ي ا ل ا و ا ي غ ب ن ي ا م ن ي ب ، ت د ح ت

ب ت ي ع م د ر ا و م ي ف ل ك ا ش م ل ا ض ع ب ل و ص د ك ل ذ ك د ه و ش د ق

ل ب ق ت س م ل ا ي ف ا ن ي د ل ن و ك ي ن ا ب ج ي ه ن ا ر و و ص ت ا و

( ت ي م ل ا س ل ا ل و د ل ا ض ع ب ل ث م ) ا ن ع م ت ج م ي ف ت ا ع م ا ج

ي ف ن ا ت س ك ا ب ل ا ي ف ا ج ذ و م ن ا ي ر ن ا ن ا ا ي ت د . ا س ن ل ا ب ا ص ا خ

ع ي م ج ا ف ر ص م ي ا ، ا س ن ل ا ب ا ص ا خ ا ف ر ص م م ه ك ل ا ت م ا

ب ت ل ك ش م ي ا ب ب س ي ل ا ر م ا و ه و ، ا س ن ل ا ن م ه ي ف ن ي ل م ا ع ل ا

ي ه ا م ! ي ر و و ص ن م ل ا د ي س ل ا « و ج ش ن ا د ت م ل ه ت ل ج م

? م ك ر ظ ن ب س د و ج و م ل ا ط ل ت خ م ل ا م ا ظ ن ل ا ب و ي ع

ع ن م ل ( ل ص ف ل ) ر م ل ا ا ذ ه ذ ي ف ن ت ا ن ت ا ب ج ا و ل ق ا ن م -

ل ك ا ش م ل ا ن م ت ل م ج

مترأ و ام تيبي في متنك اذا مكنأ عرشلا في فانيديف  
مكيلعف، مكنءة بينجاة أرمأ تيبيلا كذا في فن اكو ، ةلاصلا  
قر اشأ اذه في فو! اولصتم مء احو تفم تيبيلا باب او كرتتن أ  
ي لآ اءانتسا تتيعم أرومأ ع قوتدق في ملاسلأ ن يءلان أ ي لآ  
بتيقاولا روملأ انمة عومجم

اذهي فبانكر حء اذا: بو هن هذلا رءابتيبي ذلال أو سلا و  
ن مديفن أنيلعفا ، ءصاخءة يوسنة عما جس يسأئر اسملأ  
و يرا دلأ رءاكلل ضحم لكشب تاءيسلا ت او خلاً  
؟ لا مأة عما جلا كالتا في ميلعتلا

اميفن وكيسء ءناف ، ام مءلاك كانهن اكا اذا ءنأ رهاظلا  
في فءجوتن لءلكشم ن أ لمسلان من أذا ، ءذتاسلأ ابق لعني  
ن أاضياً ءذتاسلأ درومي فدهاشنو . يرا دلأ رءاكلل ماً  
، تاصاصتخلاء عيمج في فءذتاسأ و تاذتاسأ انيبل

في فص قنلا في فلات عيطتسنس اننا في رملأ ططخذ اذا و

بلا بقتسم ك لذ

رو كذلا ةذتاسلا ان أباموي انر عشد ام اذا ع بطلاب و

ن لف ، ن يعم ص اصتخا في س يردتلا م هذحول ن و حصيد

ذاتسا ن او نعب ق صلاب هذين أ في فة لكشم ك انه ن و كي

ةيبيطلا م و لعلات اعماج ثلاثا انيدل ن ا ن و ظحلات و

م و لعلات اعماج ، ةيبيطلا م و لعلان ار هط اعماج ؛ ن ار هط في ف

، ةيبيطلا م و لعلات في تشهد ديهشلا اعماج و ، ةينار يلا ةيبيطلا

هذه ن يي عماجا ا بطلا ع و مجم ن م ابير ق 350 ك انه و

ن و دبن كميس اذا ، ت ابلاطلا ت ايتفلا ن م ثلاثا ت اعماجا

ثلاثا ت اعماجا هذه ي دح ا ص صختن ا دلبللة لكشم في ا

اننكمي امك . بلاطلا ن يبير خلا ن يتعماجا و ت ابلاطلا

ام اذا و ، ةذتاسلا ل صف ن م ت اونس ةدع ا جم انرب ل لاخ

لا و رداكلال قنلا ع ا د ن م ك انه ن و كين ل ف ك لذ ل عفا و عاشد

م هذا رهاظلا في ف و دبيو . رخاء في ل ا ن ا ك م ن م ةينار يمل قنلا

في فة لكشم ك انه ن ا لا ، ةلا سملما هذه م ةيدجد او لماعتيم ل

رملأ

ءارجإ ىءء نىمّمصم انسل اننأ رملأ تقىقد نإ  
ققحتولو ،قلودلال ناسمض عبى فءمىلاسلا طباوضلا  
نلأ فلتخىع ضولان اكامبرلفك لذ

ولو فرضنا- مثلاً- اننأ كنأ نخطط من بداية الثورة  
وبشكلٍ جادٍ لإعداد طبيبات، لما صرنا اليوم نواجه هذه  
المحنة فى أن تقوم النساء المتديّنات فى محنة عصيبة  
شديدة بمراجعة طبيب من الرجال، إلا اننأ فى الحقيقة لم  
نكن نتابع هذا الأمر الواقع كما يجب».

لقاقما بتاكنم وجرأ ىننأف ،لادل كىءء و  
تبيبانم تاىنفلار جى فل جعىلانأ مر تحملا ءىحانتفلا  
تاعانصلا و سل لاجملا و طاسولا فى فن هلوخذى فو  
راطى فى فن هتاجاىتحاب طبترت لاى تلا مولعا و ءلىقتلا  
ءجىنتلا هذى هءبعا لاونوكتس ثىء ،ءوخلالا و نائىنفلأ  
ددعلا نم ءصلختسما

## «وجشناد تملہم تاجماریخلاً»

تاجماریختن عانه بلطما هذہ ادما ت لقندقو  
لحت مد اهنأ لاناریا فی تملاسلا تموکحلا نأ او ملعتا  
لکاشمن هیدا تدها اهنأل ب، طقت ایفلا تلمکشمن لآ ای تده  
تیا دبلانم اولمء مهنا ولو. ةروکذمال کاشملاک یرخأ  
تناک، تجماجلا مرتحملا فی فاقثلان واعمال لوقل ثم یلع  
لیبسلا نأ اولیختم هنک، هجورسیا یلع تادقة لتأسملا  
دودسم قیرط یلأ اولصوو اوراسف، لیبسلا اذهریغ

بارسلا یلأ اولصوف، عاملان عن وثحبیا اوناک دقل

عیمجی فی مویدا انیفتکا دق آنک، تملاعلا تلو قنب ادبلا ذنم اولمعدق اوناکو  
تلاجملا

ذاتسلا دیقفلا تملاعلا موحرملا تلباقم تیرجأ دقل  
و تءاذلأ لبقنم هماقم نانجلا فی ؤالله عفر یئابطابطلا  
یللغا انیخأ وزیزعلا انقیفر ةداهشد عبک لذو، نویزفلتلا  
ی کبف، هل الله رفغ یرهطما یضترم خیشلا دیهشلا  
نیدو، دیهشلا موحرملا یلع تلباقملا کلت فی ذاریثک  
سانلا یلأ تیسوت مدقینأ تلباقملا تیاهذ فی هنم اوبلط

بل اقف:

«وصيتي أن لا تقوموا في هذه الحكومة الإسلامية

بعمل ما باسم الإسلام يكون و صمة عار على الإسلام  
أمام الأجانب».

تملأ علة تيصوتلا ريخلاً ع طقما اذه اولقذ مهناً ليق

هذه نويزفلتلا و ويدارلا مهيفت بي تلاي لولا اقرملا في  
ملاي تلا و ، ضرعلا تينانلا اقرملا في هوفذ مڤ ، تلباقملا  
لئلاقت اعاسلاي لولا ان عاهلصفي

عم و ، تايئفلا عم اولماعت مهناً و لاروصتم ناكفا

تملأ علة نيتريصقلا نيتلمجلا قفو ، ماء لكشب عاسنلا  
تناكة لكشم نأ ، نأشلا اذهي فملاسلإا ميرظنل ثم تي تلا  
!؟ ن لا اي تدانعمتجم في في قبئسد

عمتجملاب و نهدة قئلالا مولعلا و تهبسانملا نونفلا نرتخين عاسنلاي لع

مولعلا و تهبسانملا نونفلا تايئفلا اوراتخا مهناً ولو

نبيد نم مويلا انيدل راصل ، عمتجملا عيمجد و نهدة قئلالا

تلماعة عومجت تايئفلا علاؤه

تدارجو نويعلابنم، تبيطلا مولعلا عيمجي في  
تايلمعلا عاونأ و ديلوتلا يلا، فذلاً و قلحا و نذلاً  
م-فسلاً عم-مهناً لا. عاسنلاب تَصاخلا تيدارجلأ  
ليقلب، تايقلأ مادقأ مامأ ميقتسما قيرطلا اذھ او عضيد  
!هنأشتم دعبي أنرتخا: نهلا

تارناحلا تايقلأ يدحا تراتخا دقف اذكھ و  
مءى رخلا تراتخا و، عاييزيقلأ عرفا هسفنلا تاهئاتلا  
تسماخلا و، بدلأا تعبارلا و، تفسلفلا تثلثلا و، عامتجلا  
تعباسلا و، كينورتكلالا تفسداسلا و، تيلالا عايميكلأ  
دبللا تمخضلا تاييازيملا تبهذف... و، تليقتلا تاعانصلا  
تاسنلأا علاؤھ حبصتلا و، ارده لاملا تيب نم  
نيعفانلا تاداهشلا تلمد نم و تاسدنهم و تاملعم  
دعاقملا نلغش نهنأ امك، تيملاسلا تملأا و مهسفنلأ  
يلا تفضا، اهنم مهنمرحو نايقلأ تَصاخلا تيساردلا  
اذھ لمشيد و، هفتلا و نهرمع و نتهتقون عضاً نهنأ  
تباط ددع تئذ يروصنملا ديسلا لوق بسد لوقلا  
بابيرقت تاعماجلا

قرهام تبيبط دهشم في فمويلدا كاتمنلا انرصد دقل و  
 يلا اروفن دمعيّن هف<sup>1</sup>، تيوسنلا ضارملا في فيئاصخا  
 ،عضولا يلع كشوتي تلا ةارملا تيرصيقا تيلمعء ارجا  
 ،عي سدو حدي لعا تيجار جلا تيلمعلا بن مقينّ هذا امك  
 في تلا ةارملا نأ في فيئاعلا في فصقلا ببسيّف  
 ،اهيلا افسفت لكوأ و قروتكدلا هذه ملاكي لعا تدمتعا  
 نأ اهيع راص و ،اهجلاء رسعي ضارماب تبيصاف  
 .كذلك تيسلا تاعبتلا في مئادل كشبل محتت

في تلا قرشء سمخا نينسلا ل لاخذت دهاشد دقل و  
 جذامنا هذن مريثكلا تسدقلا دهشم ضارم اهيفت نكس

---

<sup>1</sup> تبيبطي هو ،يولع قروتكدلان هنيبن مناك ،نانتنا و ادحاو تبيبط ءانتساب  
 تيلمعلا يلا اجلت لا تسدقلا دهشم في فتناكو ،ادج قرهام تيوسنلا تدارجو  
 دنع اقئاف لامحتو اربصو لاقعتي دبت تناكو ،رارطضلا دنع لآ تيجار جلا  
 دقل: لوقي نيدي بلط وهو ءاقصدلاً دحاً ناك و بتار دخملا ديلوتب اهمايقة  
 نيدي في ،تبيبط قروصبت عضو تي تحوز ةدلاو دنع ادناز اربصت دبا  
 :لوقي انقيدصن اكو .نيتقباسلا اهيتدلاو في فيئاصيقا تيلمعلا بقن ماهلي رجا  
 ملاً ةدشن ماهنطبي فاهسفر تي تحوز تناك تيجبل محتلا تياغي فتناك دقل  
 س لجملا تباينات حشر اهنا فسلا في عاودن من لآ .كذب في لبتن كتم لهنا لآ  
 موقير خاء صخش كانه و .تيلمعلا تميقلات امدخلا كالت عيمجت هتئاف  
 !؟ اهلمحب

ن لآاىّ تدن ولأزىلا ، روملاً اذهب ن يلبمأ ن مدهاوشلا و  
ي رطان مامأ

ول لصحت نأ تايضراً هذهل اثملاً يّ نأ ، نكلو  
و ن اقلتلاً ديقف و ملعلا ديقف ةملاعلا ةلوقم ق فولمء  
اهلقدي تلاء اترابعي ف طقف اولمأا ؟ ةبئاصلا تاي رطانا  
:مرتحملا ةيحانتفلا ةلاقملا بحاص هذء

ملاسلاً ي ف ةأرملاً ةايح ۱۱۱ ن م ةيضرماً ةقيرطاً ن ا  
دلاولا ةيبرت و ةيلخادلا لزتما رومأ ريبدتبل عشتن ا  
و بيغرتلا ن كلاءة ضرقم ريغ ةئس ت ناك ن ا و اذھ و  
1! ةئسلا هذھ ظفحت ت ناك ... ي بدنا ص يرحنا

بلاطلا طلاتخلا ةيعماجلا ةسار دلال كاشم ت ناك و ا  
هذه ن بيعماجلا ةبلطان ۹۰% اهدعي ي تلاء ا بلاطلا و  
ول دجوتسة عور شما ريغ مهتاقلع ن م ةئسان ةسر دما  
!؟ ر ادقما اذهب انلمع اننا

ي لعفار شلال جر دلوم و بيبطلا جاتحنسانكو ا  
!؟ انناسنع ضو

1 ۳۵۱ ص ، ۲ ج ، ي لولأا ةعبطلا «ن ازيملا»

إلهامات لا ، اللهم لا ، الله و لا ، لا ، لا

ي زيز عاي اذلو

ر اب ه ك م ن كم زار ل ه ا ه بر بكتي ور ز رظن

### 1 دنهشداپ مير دن اگتفاي

مّطعيم دل جبيد مله ملاءل ان امتيار ني دم كال يخي لا  
اور كذتو اوتاتي كلك لذك ر ملاءل ا تقيدن ايندلا هذه في  
مّث (تينيديلا فر اعما ريهاشم دحال باق) ةر ابعده ملاءل  
بارتلا ملزنمبوهه يذلا ريقفلا ريقفلا تار ابعده هو طلخت  
تعي نما تبتري ملاءل يذل جريلا كلك تيدي بيرو ، هو طي يذلا  
ر ملاءل في مكسفنأ ن ومكحت مّث ، تعيفرلا ملزنملا و  
ناهرب لا و هو ميقتل يلد لابه مكقعت و مكر كعبه نوعي صنف  
بخصلا در جمبل باقما ملاءل مكر داصمبل ب ، مور هظت  
نم ، تارهاطلا تايقلا نوجرخت و ، تاراعشلا و  
تار ساخب ار سلا نم نهنوعجرتو ، نهر دخو نهنويدي  
لب ، تيوبأ تحيصن لا ، مكحصناً ي تئنا اضا فولا تايلاخ  
ءلاؤه لائما ملاءل نأب ، تعضاوتم تيوبأ تحيصن

<sup>1</sup> لكلملا مير دورود او قرشتن يذلا مهف ، ربكت رظن رار سلا ل ه لا رظنت لا

نيدلا و ،ل طابلا نولطبيو قحلا نوقحينيدلا نيركفما  
و ،لمأتلا و ركفلا مهمسج في فيلخ و ةرذلك نوظوي  
في نيميقلأ عاملعا و ءلاجلأا ءفسلا فلا ءلاؤهل اثمأ ن  
هيا رظني لآا في غبني ،هتفرعم و ملاسلأا ءسارد لاجم  
.راقتحا و راغصتسا رظن

هنا و ،ل يلحتنا و دقنلا في فرحن اسنلا ان ال يقامهمو  
اذهو رما لكذن لآا ،هيرظنوا ءركفي اضر في غبني لا  
فسات هنا لآا ،فساتنا ناسنلا ب جولا لآا و ،رخاء رما  
دجوف هرفس نمداء لجر فسات لثمك لا ،هلمح في  
ءعجاضب ماقاملاد و .هتيم هتدلاو و ءضيرم هتليلح  
تتك ول بنأ فساتف ،روفلا يءء تيفش اهدجو هتليلح  
!!اضيا ءدلاولا تيفشا ار كبم تالصو



تَعِيشُوا وَنِيْمَلْسَمَا مَا عِلَّا لَتَقْلَا :نِمَاثَا بُأَطْمَا  
تَيْلُودَلَا تَامْظَنْمَا تَادَعَا سَمَا يِلْصَلَا فِدَهَلَا وَه



## ن ماثلًا باطمنا

دوهجلا وبي عاسملا و ةدعاسملا و حارتقلا اذهن  
 م لآ ناندو بلا ا فطعو ،بعثلا فرعتلا بي تلا ةبؤدلا  
 بي ملاعلا قودنصلا و ةدحتما م لآ ةمظنم هيدبت بي ذلا  
 ةصاخو ،ن يلمسلا س و فنلا ماعلا لتقلا لجا ن من أكسل  
 ريغاً ايطابتعا ارمأ سيد ن يظقلا ن اريا ضراً ةعيش  
 ن كيد م لآ امك ،قيمع باسد و قيقد طيطختل عضاخ  
 امنياً و ،ةديصم او بصنار و ذباور ثذ امنياً مهفب اقباسك لذك  
 انمنفن لآ انور دخذقلو ،ارئب اهيف اور فدانا تسب اور معاً  
 باهر اجو بي فمانيفع بضلا ي لع بلغي ذللك لايقتاً امون

اكيرماً هيف انخدمتاً اموين<sup>١</sup> :ديقلا دناقلا لقيد م لآ و

!«انلن زحو ءازع موين و كين ا بي غبني

لا و ،انيلعاً امية اكيرماً حبصت ن ا ديرن لآ :ل قي م لآ

!؟«ةم لآ ت اورثع يمجاكيرماً ب هنتن ا ديرن

<sup>1</sup> ،بي نيمخلا مام لآ (مكدو حنائصه اهت مكدو اهدني ،راسقت املك) - ٢ و

١٥٧ ص ، ١٣٧٢ عيبر ،بي لولاً ةعبطلا

وَلَا هَدِيَّ دَمِينًا يُمَلِّسُ إِلَّا دَلِيلًا يُدْعِرُ رَأْسَهُ: لَقَدْ مَلَأَ

أَكْبَرًا

## !لا زبخلأ اهنم ي دجتسيدا

تامظنم ي أنأ . مبحرلا ن محرلا الله مسي: لقي ملاً  
نوكت نأ أساساً يغبني مضعلا لودلا اهيف كرتشت  
و دحتتلا ملاً اتمظنم نأ و . تياهنلا ي في هاهلصا  
لجانم و ، مضعلا لودلا اتمدخي في هن ملاً سلجم  
لودلا ي قاب عاذخ

(وتيقلاً) ضقتلا قد مهسفنلاً او عضو دقف كذا و  
نيتاهنناً أساساً و . مهيار فالخير مأل كة يحنتب او موقيد  
نأ امك ، مضعلا لودلا اتمدخي في امه نيتمظنملا  
نوديري امناً - تناك مساي أب- اهنو سسوي ي تلاتامظنملا  
نظلا عي سناننا . بصاخلا مهعفانم و حذع مجلا رجاهب  
، ابئاصو احيصاً رماً اولاقام اذا مهف ، مضعلا لودلاب

<sup>1</sup> تعبطلا ، ي نيمخلا ماملأ (مكدو حئاصه) اهت مكدو اهدني ، راصقت املك-

١٥٧، ص ١٣٧٢، عيبير ، ي لولأ

لجأ ن م ام ةحلصمذ كاذ ن ولوقي مهنا انداقتعا ن اف

لرا؟ س انال افغتسا

إن ما رأيناه و سمعناه و قرأناه عن إنجلترا لم يكن  
الّا المكر و الخداع، و كذلك الأمر بالنسبة إلى أمريكا  
التي جميع سكانها من أصل إنجليزي، حيث إنثالوا ٣  
على تلك الأرض الواسعة بلؤمهم و شؤمهم ذلك، فقاموا  
بقتل عامّ لليهود الحمر الأبرياء و استقرّوا مكانهم فيها،  
و كذلك عن إسرائيل الوليد اللاشرعي لهذين الوغدين،  
و بعبارة مختصرة: عن الحزب الصهيوني و مناصريه  
(لا مُطلق طائفة اليهود و المسيحيين المحترمين لدينا).

رمحا دونها ن م ءاسنلا ن بيلا م (ي موتكبويت) ءيلمع ي رجت اكيرما  
مهلسنلا صنتسلا

ةراقى لء ن بيبرولأا موجهل لولأا تاونسلا ذنهم  
ن اكدقف، ن لآا لى تد و رشع س ماخلا ن رقلا ي ف اكيرما  
ض رلأا هذهنكسر ماحا دونها

<sup>1</sup> ١٣٦٧، ي لا ١٣٥٩ ي نيمخلا ماملال اوقاً ءصلاخ، ي ناثللا دلجملا «رثوهم  
رمتؤم ي فن بينار يلا ن يكراشملا عمج ي ف ي نيمخلا ماملالا تانايب ١٢٢ ص  
ن. گاهنبوكي ف) ءأر ملاب ءصاخلا ءر شعلما مايلأا ن م فصلنا)

و ماعل تقى لئان يضرم نويلصلاً اهباحصاً و

اذهانمويى لئان متمست ايانجلا هذو ،بيذعت

لبقن مةفيخم و قريبكة قوماؤم حصفى رجدقو اذه

رسعيدثيحب ،اكير ماى فر محلا دونها نمة حارجة تببيط

بئانجلا عزنلا و تبعبسلا هذهل كروصتى تد

دونها نمة اسنلا يدحا ضرمت نيد ادبتة صقلا و

اهل حرشت و اهقرع سفن مة تببيط عجار تف ،رمحلا

بئانجلا قيلمع لبقن مة تعضدا هئنا و اهضرم قباوس

بتميقع تراصو

تقلاء لا تضير ملا ضرمن نمة تببيطلا بجعتو

تضير ملا يبطلا قالملا عجار تو رملأ عباتتف ،اهمقعبه

نأ عساو قيقحت دعب حضتو ،اهل تهباشملا تلاحلا و

فرشتى فذو بوسحم قيقدمانربلاً اعضاخن اكك لذ

عيمجى فةيكير ملأ ايزكر ملا تارباخملا تلاكوا (A) ميلع

ةأرما فلاء قرشدن مرثكأ تماقتيد ،اكير ماى اجرا

،ناك ببسسى لئان بببيطلا تعجار مبرمحلا دونها نمة

قيلمع ارجاى فاهضرم جلاء نأ اهنوعنقى اوناكف

دونهلا لسنل اصنتسا تقيرطلا هذهب نيلواحم ،مقعل  
رمحلا

يف نورهظي اوناك نيزلا رمحلا دونهلا علاؤه  
تيكيرملا اتيويهصلا امنيسلا لبقن مةيملا علاا مةحاسلا  
،عامدلا نيشطعتن نيشحوتن دارفاك تيدامت نينس تليط  
ريربتا هنوتبثيو وضحملا بذكلا اذه نورركي اوناكو  
ن ايسنلا تيواز يف فاه عاديوا مهلا تيشحولا مهتيفست

دونهلا جار خلا ريبتلا عاونا بة نورقم مئارجلا هذو  
،متمسلا ازتلا مهدادجا و مهئاباء يف ضار ان مرمحلا  
باضيا ادنكي فولب ،طقفا كيرما يف سيل

دونهلا نم تايقتلا نبيلام كانهن ابر كذن ان مزليو  
يرجدق رمحلا

ناتاهف... اكيرما و ادنكي فءابطلال بقن من هماقعا

1 «رحملا دونهلا قلماكلا ةدابلا ان ادير تن اتلودلا

ليئارسا و ارتلجنا ، اكيرما لبقن م رصم في زديلا ضر م رشد

رشد ل لاخ نم ، ليئارسا و اكيرما في عست فيك

2 (زديلا) ضر م

1 و 29 ص ، في نامحر نيدلا س مشلا «في ناهج تايانم» ةيملا علا مئار جلا بباتك

360/71 ةخرؤملا «في ملاسلا يروهمم» ةدير جن علاقتد ، 30

2 اضر ديسلا ج احلا روتكدلا ليلجلا زيزعلا قيدصلا ةلقاملا ةصلاخي فءاج

، ةسدقلا دهشم في ةبيطلا مولعلا ةعماجل ةبيطلا ةيلكلا ذاتسا ، في نيسحلا ديرف  
رانيمست لاقمة عومجمم مباتكي في موصعم في حاتقن يسد ديسلا روتكدلا اهلقن

468 و 467 ص «ملاسا ياههاكديد

عمك لذ ةقلاعو في سنجلا ذودشلا نأشب ملاسلإا مكد . ميحرلا ن محرلا الله مسي

ةنس ةبستكملا ةعانملا صقن ضر م و زديلا ضر م فشتكلا (Z) زديلا ضر م

1981 .

نال ب ، ةعانملا ب ق لعني ضر م ن اونعب مويلا حرطي لا زديلا عوضوم و

بيصا دقف . ملاعلا ةزهجا تيددت راصلا ةيسايسلا و ةيعامتجلا ابناوجلا

ةافولا تلا احب سنت ناكو ، ضر م لا انه بص خشفلا 60 ن مرثكا اكيرما في

في عديس و ريف ضر م لا اذهل ماء و . ةئاملا في ةئام نم برقت هذع ةمجانلا

1983 ةنس هفاشتكا يرجلا (H) بدار اصتخا

في طرفم لكشب ةيسنجلا تاقلاعلا في فارحنلا و لاحتلا رهظ دقل

ذودشلا نأ في تد ، صوصخلا في لع اكيرما في ف و ، ةيعانصلا تاعمتجملا

و ، ةيكيرملا اتايلولا ضعب في فو ارتلجنا في فآينو ناقراص (locality) في سنجلا

ن و ناقلا ةيعار ت حذاهتاطاشن سرامتت اعومجملا كالت راص

ايسنجن يذاشلا دار فلا في فةعفتر مةبسن ضر م لا اذهل [ةروطخلا مال كشيرو

ثيحب ، في قلاخلا ح سفتلا في ل موز عم دعلت لذب في تلا في عاسملا ل كن م مغرلاب

ضرمب نيباصملا في فو ، ةئاملا في ٧٨ ايسنج نيداشلا في فمتبسن نأ  
ل يلقب ةئاملا في فدحاو نمرثكا ، ايليفوميها

نم ايسنج نيداشلا ةعامج مهضرملا اذهل طرفملا عويشلا نعل ووئسملا و  
ةفرحنملا مهتاسراممل لاذ

ناونعب ميركلنا ناعرقلا في فيهلا ريشأ دقي سنجلا نونشلا نأ لىلا تافتلا ابو  
مكد ةيمها مويلا لكر دنائناف ، دروملا اذهي في فملاسلا مكد ةدشي لىو ، ركئملا  
نأ و زديلاا ضرم روهظ ايلاد دهاشن نيد ةعامجلا هذهن أشي في فملاسلا  
تاعتمجلا في فضرملا اذه عويش نعل ولوئسملا مه نيداشلا دارفلا  
ةيرشبلأ

ةيلمعلا ةتاسرلا في فدرو امكي سنجلا نونشلا نأشي في فملاسلا مكدن لآ ركذنو  
(... هيلانلا ةحفصلا في فش ماهلا عبات)

1 (... تتمة الهامش من صفحة السابقة)

\*: هرس دقي نيمخلا ماملإة ةحامسلا

هتابثان كميع ينشلا لمعلا اذهو (طاو للا) هل افين يلجر نيبي سنجلا نونشلا (١)  
ن يقيرطب

أراتخمو لأقاعو أغلباب هنوكل اذت ازمعبرأ هفارتعا و امهدحأ رارقا: فلأ  
ول عافلا مادعلا و هل قاعلا غلابلا مكحلا و هتدهاشمبل اجرعبرأ ةدهشيد: ب  
هبل وعفملا

(٢) الشذوذ الجنسي بين امرأتين يُدعى بـ (السُّحْق). و عقوبتهما مائة جلدة.  
امل، سانلا نيبياً أقبطم لاجرلا في سنجلا نونشلا رمأ في فملاسلا مكدن اكلو  
نوعاط: رخاء ريبعتب وأ ، فيخملا ضرملا اذه عويش ةيرشبلأ تدهش  
اذه ايسنج نيداشلا

و نلأ لىتدن يتذاش نيتارما في فهدوجو ل جسيه م زديلاا ضرم نأ ايناثو  
هيلعو . ةدلج ةئامن اكا ايسنج تاذاشلا ءاسنلا نأشي في فملاسلا مكدن أ ظحن  
نيداشلا درومي في فملاسلا مكحلا ةيلمعلا و ةيلمعلا ةمكحلا كارد ا مويلا نكميف  
«بانر قرشع ةعبرأ رور مدعبل اجرلا نم ايسنج

ببسبل صحتة لاد: ايليفوميها: هتمجرتا ام نيعم في سرافك نهره في فدرو\*  
رثخت مدعلا يومدلا فنلأ نم اهيبسبضيرملا في ناعيتيحب ، يثارو ل لاتخا

و یرصملا بعشلا ضرما رشنی لای، رصم ی ف

؟ءانفلا و کلاهما ی لای هقوس

ل وقت «تاعلاط» ٲدیر جت بتک

تفلتست لای تیواز ی ف عقبی ابضتقم اربخ ناھ

اذھن کل، ٲیر صملا دنار جلا ثداو حلا ٲحفصی فراظنلا

تڑھ ٲیوق ٲلبنق ی لای ٲأجف لوحت بضتقما ربخا

، ٲیمو کحلا طاسولا ٲڑھلا تلمشو، ٲیر صملا معمتجملا

و، ٲیجراخلا و، ٲی نطولا جلاعلا و ٲحصلا تارازو

، اھریغو نایتفلا و لافطلا ٲیامحلا ٲیحصلا تاسسؤملا

ربخال صا و ٲریبک ٲجضت راتأ امک

---

تومیام ابلاغ و، روکذلا دلولا ی دلاً ابلاغ ایلیفومیھلا ضرمرهظیو. مدلا

رمتسملا یومدلا فیزنلا ببسب ٲلوظلا نینس ی ف ضرما انھنوباصملا

نینجلا ی قبیو. ٲریبک رامعاً ی لای اولصین ا ردنیو، طیسبش دخ رثا ی لای

نم ن ٲھباقعاً ی لای ٲثارولاب منلقنیف، تانبلا دنع انماک ایلیفومیھلا ی ثارولا

ی قبی ٲنأ لای ثانلا نم ن ٲھباقعاً ی لای منلقنیامک، مھیدلا رهظی ثید، روکذلا

ن ٲھیدلاً انماک

ی و تفللا ٲییرعلا ٲمجر تلا انھ درون\*

:هيفءاجدقفءأرشدءأرطسأزواجتيلاريصق

ىءءاضقلاءىلأزديلابنبياصملاءسبساوجلاءلسرابفدهتاكيرما  
رصمىفلسنا

زلاشتىعديىكيرمأحناسىءءضبقلاءىقلاء

ةيفانملاءامعاءسراميناكامنيبزديلاضرمبباصم

للفظلاءعبسعمقرهاقلابىقءلاءتقطنبءتقشىفءتفعلاء

عراشلاءنملافظلاءءلاؤهلفغتسیدناكو.نبييرصم

أءاوأيرصمءهينجمهنملاءكىطعيوءتقشىلأمهذخأيف

للمعلاءذهبمايقلاء

و بالطبع فان تشارلز ليس الوحيد الذي بادر إلى

القيام بهذا العمل في مصر، بل أن هناك الكثير من

الأجانب الذين يُحتمل قوياً إصابتهم بالإيدز، يُمارسون

مثل هذا العمل. ويمثل للمحاكمة حالياً في محكمة الجنح

بالعجوزة في مصر بيل ديتر سايتون من أتباع إنجلترا،

و عمره ٣٩ سنة، وهو أخصائي في الكومبيوتر، بجرم

الإقدام على أعمال منافية للعفة مع ثلاثة أطفال مصريين

... و قد اكتُشفت في سنة ١٩٨٨ شبكة للفحشاء في

القاهرة تديرها خمس نساء إسرائيليات. و قد انتشرت

أخبار في نفس الوقت أنّ هاتيك النسوة أعضاء في (نادي  
الايذز العالمي).

و قد القي القبض في مدينة الإسماعيلية المصريّة  
على بغيّ إسرائييّة تدير شبكة سيّارة للدعارة ... كما أنّ  
هناك أخصائيّ إنجليزي يقوم باغواء الشباب مقابل  
المال ليُمارسوا معه الأعمال المنحرفة. و قد ادّعت بغيّ  
اسرائيليّة مصابة بالايذز أنّ أحد ضبّاط الشرطة  
المصريّين حاول الاعتداء عليها لأنها لم تستجب  
لمراودته».

، أريثكة تصفم ربخا و تلباقما هذ هفل احل كي لعو  
قرافسلا نم لأام ي قلتي ناك ، زلراشتن أهلامجا و  
نم تيكيرما قرناطبر فاس مث ، قرهاقلا في تيكيرملا  
تيزيلجنلا اراسه ديسلا متقير اما ، اكيرما ي لارصم  
ارتلجنا ي لار فاسدقف ، تيسنجا

:تدير جلا في فثداحلا لكذ ناونعن اكو

و ٲيليربملا ٲديدجا برحلا وه زديلا لقن»

«ثلاثا ملعلا عم ٲينو يهصلا

نوٲولملا نوٲيلينارسلا و نوٲيكيرملا نونطاوملا

نورشني رصم ي ف نودوجوملا و زديلا ضرمد

و لافطلا مهلافغتسال لادنم زديلال تاقلال سوريفلا

مهعم ٲفعلال ٲيفانملا لامعلا مهتسر امم و ناييصلال

اوناكن يذلال لافطلا اروصم مضتال حفصت عبط دقو

ٲديرجل ي برعلا ريوصتلا نم زلراشتال اءتعال ٲيحض

عم ١٩٩٠ س رام ١٩ - ٤١٤ مقر «ي برعلا فقوملا»

:ٲرابع

، تاكراه زلراشتال مايلا و ي كيرملا مرجملا اياحض

رنقلا ي كيرملا اميرج

و كتبت: «تقرير مثير عن مؤامرة كبيرة».

فارحنلا ٲرهاظن: ريرقتلا اذه ي ف عاج امك

ي ف ٲصاخ و ، بناجلا دنعال ٲعناشد ٲرهاظ ي سنجلا

سوريفل نيباصملا نم رييك ددعال دجويٲ شيك اكيرما

نيب ضرملا اذهب نيباصملا ٲبسن ديازتنن امك زديلا

لعجيد امم تفر حنمات اقلعلا بسبب تلودلا هذهي نطاوم  
دحا- نبيئاً صخلاً ءابطلاً ل او قلاً اقبط- دعير ملاً اذه  
بضر ما اذهبة باصلاً بابساً

حناسلا درومي فرخاء يزغم كلتمير ملاً اذهن كل  
نودة تليوط ةدمر صمي فشاع دقف، رو كذملا يكيير ملاً  
ريغ دعياً اضياً هوجو ناك و . باتيعم لامع كلتمي نأ  
يلاً اهدع دعاوت ازم ليئارسا يلاً ب هذ هذاً م ثي نوناق  
ي فاكير ما قر افسن مة قيلامت ادعاسم ملتسين اكو برصم  
هذه عيمج و . نييعم لمع هط نو كي نأ نود برصم  
، تيليئارسلا ابر حلا ديدجل كشة حتاف ي كحتت ارسو ملاً  
هذه ي فنو عسيدهم هف . برعلاً ضد تيكير ملاً اولب

قيرطن عةرمدمةئبوابو ضارما ريدصتب؛ برحلا  
قيرطن عةكلكو ،ةبزهلماءةتولملاءةيرشحاتاديبملاء  
نايبدو بابشدثيولتلاء(زديلا) نرقلاضارما رطخا  
ةيلبقتسملاءةتاورثنو دوعين يذلاء دلبلاء اذهل افظا و

لبق نم ءدقنملاء عيراشملاء عيمج ريشت لا و  
و ،نأكسلاء ددء ءدايز نأى لاء نبيكيرملاء و نبيبرولاء  
ةورثلاء مه ،ةبئاص ءروصب مهميلعتى رجا اذا ءصاخ  
مءدقتلاء و ومنلاءةيلبقتسملاء

و بذجلس اسلاء اذهى لءى عستل يئارسا نإف اذا  
ي تيفوسلاء داحتلاء نم دوهيلاء نم ربكأ ددء مادقتسلاء  
نم برعلاء نأكسلاء عنملاء باقملاء فى عستامك ،[ق باسلاء]  
ل وحتيا لائل ،نأكسلاء ددء فى ءميلس ءدايز مهل نوكين  
... لآبقتسم و منللاء يماسر لاءى نأكسلاء ددعلاء اذه

و قد نُشر في إحدى الجرائد المصرية في شهر  
مارس للسنة الماضية اعلان للاستخدام في أمريكا في  
مجال دفن النفايات الذرية و تمرىض مرضى (الايذس).

نَيِّر صملا ض عب نّ انلا علا اذه في ركذيد م و  
مّ دقت لجأ نم بر اجتلل ن ارئفكّ اضياً مهنم دافتسُيس  
!!ةجسنلاً او ءاضدلاً عز ز ل و د ءي كير ملاً ات اقيقحتلا  
رهش في فا كير ماً في فل معلا داجيا بتا كم دحاً رَشَنَد  
م ادختسا ي ل ا ءة جاحلا هيف ركذ انلا عا م ١٩٨٧ ر بمفون  
في ف زديلا ي ضر م ب ءيانعلا ءير صم ءضرمم ءئامسذ  
ن هتاريظن عانتما دعب ءفلتخما ءي كير ملاً ن دملا  
تماق ن يد ءنأ ديب ل معلا اذهب مايقلا ن ع ت ا ي كير ملاً  
دقف ، رطخلا اذه ن ع راذنلاب ءير صملا تاعوبطملا  
في فرار متسلان ع رظنلا رو كذملا ل معلا بتكم فرص  
﴿م ادختسلالا﴾<sup>1</sup>

و ل اجرلا رئاسذ ت ا ي ناصحاً : ع س ا ت لا بُ ا ن ط م لا  
بيباتلاً ق لا غ ا ص و ص ذ ي ف ء اس ن لا

<sup>1</sup>(ش هـ ١٣٦٩ نيدرورف ٢٧) ق هـ ١٤١٠ ناضمر ٢٠ «تاعلاط» ءديرج





## عساتلا بلطما

في لاجرلا و ءاسنلا رئاسذ تايئاصدا تغلب  
في (ي موتكزافو ي موتكبويم) بيبانلا اقلا غا صوصذ  
نم فلان ينامثو ءاسنلا نم ادحاوانويلما اهدحولان اريا  
ءارجا دعب ءلاؤه توم رئاسخلاب دصقن لا و لاجرلا  
مكد في فدعي يذلا مسفنل معلا به دصقن لب ، ءيلمعلا  
تافلتلا و رئاسخلا

عرشلا في فاهتيد ي ا ، لجرلا بيباناً ءميقنا  
يا ، لجرلا ءلماكلا ءيدلا ءميقنا ي ه ، سدقما ي ملاسلا  
يا ، ءلماكة ارم اءيد ي ه ءارملا بيباناً ءيد و ؛ رانيد فلأ  
ي نيد ءق فوال جر ي نيد ءق فءيد لثمك ، رانيد ءئامسذ  
-مهلسن عطق و ءلاؤه ما ءعاب-ن و كند اننا فءيلعو ، ءارملا  
مجللا اذهب ءدفا ءر يبك رئاسذ انعقوا دق

و عاوناً رئاسي لاق رطني لا لي عفلا انثحب نأ لي  
، قرزلا ربا ، صارقلا ، مودناكلانم ، لمحا عنم ماسقا  
رمأ صوصذ طقل وانتي ءنال ب ؛ ي دوي ي اء بلاوللا و  
وهو ، ءمر تحملا س فنلا ل تق مكد في فدعتي تلا رئاسخلا

ن ء انثحب ء (ي موتكبويئ) و (ي موتكزاف) تيلم عن ء ء ر ابع

ل جر فالأ ن ينامل سنل سنع طقو ءأر ما ن ويلم مءء

ءاملعلا تايرظن نامتك و ع ادخلا قيرطن عن اء بيابنلا ق لاغب اضرلا

ديقب انويز فلتم هانيطعا! زئاو ج م هانحم دقلا: ن ولوقي

! انا موف لاء ءسمخن يفعضتسما انحنم! ءة عرفلا

و زوللا ءبائممب انيع وه ر ادقما اذه ن ا: باب او جلا و

ن و صتميو هوقرسي كل فطلا ي لا بنوطعي ذللا ق دنبا

ن عل معلا اذهب متمق دق م كناف ك لذ ي لع ءو لاء و! همد

ادحاوا اصخش ي تد او علطت م ف ، ركما و ءليحا قيرط

ءكلهما و ءميخولا بقاوعلان عوا ، ي عرشلا م كحطان ع

ل معلا اذهل

ءارملا و آل جرلا س فذ اضربك لذ بانمق دقلا: م تلقن باف

---

١/٢٥ (١٤١٥ ر فصد ٦ تبسلا ءخر ءملا ن اسارخ) ءدير ج تبتك مايا ءءعل بقا

ل وقت ١٣٠٢٠ ددعلا (٢/٢٣)

دحلا عوبسال يلج ءة بسانمب؛ ءز ئا ج ملاتسا عمل ضفا ءايد، ل قال افطأ: ن لاء

(ملاسلا هيلع بلاط ي با ن بي لع) ءدلاولا راد و ي فشتسم موقت، ن اكسلا ددع ن م

ءاسنلا و لاجرلا ي لا ء عرفلا ديقب نويز فلنلا ءز هجا ن م ددع ءا هاب ءمير يخلا  
(و ي موتكبويد و ا ي موتكز اف ءيلمع ءار جلا ي فشتسما هذو ن وعجاري ن يذلا

تايلمعلا ءينا جم ي لع ءو لاء (ي ناكسلا راجفلا و مكار تلامع ن ك لذ

ءرو كذملا

ملاعلا اذه عم ، علاؤه اضر نإ : لوقلا بجيف

عئاب اضر ك ، ركما و تعيدخلا ي لإ دنتسما عساو لا

... صللا نم ه عزتنا ي ذللا ن افكلاً

نبا اهلا ن اكو ، توملا ي لءت فرشأة أرمنا ليق

اي: هات لاقف بهقر سين اكامم اهتايد قليط اهيا ع ق فنيص ل

قيرطن عي رمة قليط ي ما عطي ننتيتاً دقلا ي لاغلا ي دلو

در فباطقل لاحن فكبي نيتاتن أن لا اكنم وجر أف ، تقر سلا

عئابن أكد بوصداضكار عرهُو !ة عا ط و اعمس :ن بلا

تبيلا ي لا هبلجيه طبات تحت هعضو انفكل وانته ، ن افكلاً

!هنمذي نطعاً :ن افكلاً عئابل اقف

!الاحدة نال ق:ن بلا ادر

!ك لذلوقاً فيكو :عئابل ااستف



دهشم في فترظن نيدق هـ ١٤١٥ مارحلا مّرحم

:باهيفن اكهف «سده» ديري جي فته سدقما

:لوقي جلاعلا و تهحصلا ريزون و اعهم

«التزايد السكاني في الدولة يتناقص إلى ١ / ٨ في

المائة».

في ٧ / ١ في ملاعلا في ناكسلا و منلا طسوتما لّ دعما\*

تئاملا

في ف ناك رطقلا ءاجراً في ديلاوملا ددع نأ نلع\*

رفذفلاً ٣٨٥ و ادحاو انويلم تيضاملا تنسلا

في ف باجنلا نينس في ف جاوز لاً نمة تئاملا في ف ٧٨\*

تئاعلا ميظنت جمار بن و عبتير طقلا ندم

تاقيقحت قفو في لصفاً لكلم نيسد روتكدلا نلعاً

قرازو ماهدت ماق

دادر ز رهش في بطلا ميلعتلا و جلاطلا و ةحصلا  
 ناك رطقلا ءاجراً في ديلاوما ددع نأ ةيلاطلا ةنسلانم  
 فلأ ٣٨٥ و دحاو نويلم دودح في ةيضاملا ةنسلانم في  
 نينسلانم في مقرلا اذها طسوتما ل دعمانا ناك بل اقاو ؛ رفذ  
 رذ فلأ ٢٠٠ و نينويلمن مرثكأ ٧٢ ةنسدت قبسدي تلاء  
 و في موتكزاف ةيلمعب اوماق ةأرما نويلم و لجر فلأ ٨٠ : لوقيل ووئسم  
 في موتكبويت

ب: ةيحصلا روملا ةحصلا ةرازو نواعم فاضاً و  
 رامعاً في ةأرما نويلم و لجر فلأ نونامث مدقأ دقلا  
 في موتكزاف ةيلمعب ءارجا في لءارطقلا لخاد في فباجنلا  
 «ب: ةيضاملا ةعبير لا انينسلانم ل لاخذ ةيچار جلا في موتكبويت و  
 ةنسب اكل ل بقت ل قن دق» ناسارخ ةديرجت ناكو اذها  
 ةحصلا ةرازو نواعم في كمنلا ديعس روتكدلانم ءاببيرقت  
 ضعب ل اجرلا ل ابقتسانم ددع نأ شبله لوق ةيحصلا روملا  
 و ةنسلانم ل لاخذ تيرجا دقلا : ديلاوما نم دحلا بيلاساً  
 في موتكبويت ةيلمعب فلأ ٦٥٠ نم مرثكا ةيضاملا فصنلا

١٨٩١ ددعلا (ش-هـ ١٣٧٣ ريت ١٩) ق-هـ ١٤١٥ م رجم ٣٠ «س دقة ةديرج

٥٠. طقف (لاجر لل بيان لأق لاغ) ي موتكز افةيلم عفاً  
 قناعلا ميظنته حلاً في فة حار ص ى ر ج دقل :لاق و  
 و داد عاب، نويز فلنلا و ويدار لاک، ملاعلا اةز هجا فيظوت  
 ن ا ف-فسلاً عم و- هنا لا، لاجملا اذه في ف حمار ب ثب  
 و ويدار لاک تاسايس عضولاً قيراشتسلا اةئيهلا قفلاخم  
 اذه في ف حمار بلا ن م ريثکلا ثب ن م ت عنم دق نويز فلنلا  
 لاجملا

١. «مودنا» ل ن م دافتسلا ن ا :لائاق فاضاً و  
 ،ةمئلام و اجاور ديلاوملا ن م دحلا بيلاساً رثکاً ى دحاً  
 ملاعلا اةز هجا ض عبي فةليسولا هذم مسار کذ عنميا منيب  
 ٢. «ماعلا».

ر متؤملا اديه :ل وقتاً اضياً «ن اسارخ» ددير ج تبتک و  
 موي حابص نار هط في ف هلامعاً قناعلا ميظنته في ميلقلا

١. لاجر لل زاعلا :مدناکلا

٢. ددعلا (ش - ه ١٣٧٢ دادر م ٤) ق - ه ١٤١٤ رفسد ٦ «ن اسارخ» ددير ج

لولا نواعملا بيبيد روتكدلا تمكبد (تبسلا) سماً

... تير وهمجلا س يئرل

جالعلا و ةحصلا ريزو ي دئرما روتكدلا فاضاً و

:ي بطلا ميلعتلا و

راصتنا دعبن اريا بي في ناكسلا ديازتلا نازيم غلب دقل

- 1976 نيب ةرشعلا تاونسلا للاخ، ةيملاسلا ةروثلا

بي 9/3 غلب دقل، ةلودلا بخيرات بي في 1986 لعا

لقتن يذلا لافطلا توما ديدشلا صقانتلا نأ امك، ةئاملا

يلا ةرجهلا ميبلاً افاضم، ةدحاولا ةنسلا نء مهرامعاً

تاونسلا للاخ قارعلا و ناتسناغفا بي تلود نم رطقلا

ةمغذ عيرستي لاي دا دق 1986-1976 نيب ةرشعلا

... بي ناكسلا ومنلا

بي في ناكسلا ومنلا صقانتين اي فيلمأ ي دبا دقو اذه

و ةيعامتجلاا ةيمنتلاا ةيناثلا ةطخلا ةياهن ي تدن اريا

عيسوتب لكذ و، ةئاملا بي 8/1 لاي ةلودلا ةيداصتقلاا

... ي لودلا نواعملا و ةئاعلا ميظنت جمارب

ذاختا ىلإ هتراشا ىف ىببىد روتكدلا لاق دق و  
قلود لبق نم ةلئاعلا ميظنتلا و ةيناكسد تاسايس  
سلجم نم م عذب اريخا ىرج : ةيملاسلا ةيروهمجلا  
ىلإ ةقداصملا ىف روتسدلا ةنايص سلجم و ىروشلا  
ةقباسلا تارربملا حنم ، ةلئاعلا ميظنتلا و ناكسلا نوناق  
... ةعساو اداعبأ

ميظنتلا ىف مياقلا ارمتؤملا ىف لالتا ت دحتملا ناكو  
ىذيفنتلا ريديما قيدص سيفذ ةروتكدلا وه ةلئاعلا  
تمية ثيد ، ةدحتملا مملأا ةمظنم ىف ناكسلا قودنصلا  
و ةيداصتقا بر اجتك لمتانلودن ا : تلاقو رمتؤملا اذه  
هذهض عبنا امك ، ةكرتشم ةيخيراتو ةيعامتجا و ةيفاقث  
جمانربق يبطت ىف ةحجانو ، ةدتمم بر اجتك لمتل ودلا  
ةلئاعلا ميظنتلا لافطلا و تاهملا ىف حصل ماشد

في فتميقلا ن ارييا بر اجتي ليا اهتر اشان مضت لاقم  
دعبت اثحابم ت ر ج دقا : ن ا ك س ل ا د د ع ن م د ح ل ا ج م  
ك ا ذ و ، ن ا ر ي ا ق ل و د ع م ١٣٦٥ ت ن س ل ي ن ا ك س ل ا ء ا ص د ل ا  
ا ه ت ط خ ي ف ت ل و د ل ا م ا ي ق ي ل ا ت د ا ث ي د ، ١٩٨٨ ت ن س ي ف  
و ق ي ع ا م ت ج ل ا و ق ي د ا ص ت ق ل ا ق ي م ن ت ل ا ي ل و ل ا ق ي س م خ ل ا  
/ ٤ ن م ل م ح ل ي ل ك ل ا م ق ر ل ا ل ي ل ق ت ن ع ن ل ا ع ل ا ي ل ا ق ي ف ا ق ت ل ا  
« ر و ظ ن م ف د ه ك ل ا ف ط ا ٤ م ق ر ي ل ا ة ا ر م ا ل ك ل ل ف ط ٦

ح ا ض ي ل ا ت ي ط ع ا د ق ت ا ي ن ا ص د ل ا ه ذ ه ن ا ف ا م و م ع و  
ر ن ا س خ ل ا ا م ا و ، ر ط ق ل ا ء ا ج ر ا ي ف ت ا ي ل م ع ل ا ي و ت س م  
ت ا د ب ي ت ل ا و ، ن ا س ا ر خ ت ظ ف ا ح م ص و ص خ ي ف ة د ر ا و ل ا  
ي ه ف ٧٢ ت ن س ء ا ه ت ن ا ي ل ا ق ي س م ش ٧٠ ت ن س ذ ن م د ا ج ل ك ش ب  
: ي ت ل ا ا ك

ر ف ذ ١٩٢٧٣٥ : ن ي ل و م ش م ل ا ن ا ك س ل ا د د ع

( ي م و ت ك ز ا ف ) ر ف ذ ٧٠٩٩

( ي م و ت ك ب و ي ت ) ر ف ذ ٣٨٩٦٥

<sup>1</sup> ر و ي ر ه ش ( ٢١ ) ق - ه ١٤١٤ ل و ل ا ع ب ي ر ٢٤ ت خ ر و م ل ا « ن ا س ا ر خ » ق د ي ر ج

١٢٧٧٤ م ق ر د د ع ل ا ( ش - ه ١٣٧٢ )

مودناكر فذ ٣١٩٣٤

(ي. د. وي. ي. اع) I.U.D. ارفذ ٤١٥٤٣

ص ارقار فذ ٧٣٢٦٠

تنلاپرونر فذ ٢٨٩

لور تسجمر فذ ٣٤٥

اهيلع ل صد ي تلا ي ه تقيقدلا تايئاصدلا هذو

بولسلأاس فنبل صد امكن اسار خة ظفاحم ص و صخب

هذه ل ثاميا م ي لعن اريا ت اظفاحم ن مة ظفاحم ل كن م

تايصوصذن عي تدتيكا حلا تقيقدلا تايئاصدلا

دار فلأان مدحاوّل كعقاو و

ةذفملا ةلیمعلا قیدص س یفد ةروتكدلا «دشمشناد» ةلجم حادتم  
ةیلایریملا

ةلجم ریرقتی فءاج امك وهف، شدحام ةیادب اماً

قیدص س یفد ةروتكدلان یتروصدت عبطثیح «دشمشناد»

:ةریبکفور حبریرقتلان اوندت بتکو

یءعقت ملعلان اكد دءن مدحا ةیلوؤسم

«ةیقرشء ارماق تاء

»... أضف إلى ذلك الدراسة الجامعیة و الأكادیمیة

اللامعة، و عدّة شهادات للدكتوراه، و معلومات و

إطلاعات واسعة تنفع للقرن الحادي و العشرين،

یضاف إليها سنوات من النشاطات الواسعة في

المجالات الإجماعیة و العلمیة و السیاسیة. و هذه المرأة

الشرقیة هي الآن معاون الأمين العام لمنظمة الأمم

المتّحدة، و اسمها الدكتورة نفیس صدیق، و تبلغ من

العمر ٦٠ عاماً، باكستانیة الأصل، و هي معاونة السید

خاویر بیریز دوکونیار و المدیرة العامة لصندوق الأمم

المتّحدة لشؤون السكّان.



ءلأسم ع ضو ى لء مويلا ءممصم ن اريا ءلود ن ا  
 دقل رطقلا ءيمنت ءطذ ى ف اهباسد ى ف اضايا ن اءسلا  
 ءطذ ءيناكس ءطذ ميظنت ى ف اهد عاسنل ن اريا ى ل ا ائمدق  
 اهلاء مزلالا ءفلكلل ن وكتسو ، ن يتسد ءدملءملا ءر يصد  
 ى ف ق يدص سيفذ ءر وتكدلا تلاق و ... رلاود ن ييلام ء  
 :ن اريا ى ف ن ييمسر ل ن يلوؤسما عم اهءاءاقل جئاتنء مبيقت  
 ن مءءل رما ءيمها ن وكردين يلوؤسما ءلاؤه عميجن ا  
 هلعف ى ف غبنيء ام لأمءن ا عميجن و دقتعي و ، ن اءسلا دءء  
 ى ف غبنيء و ... ن اريا ى ف ل وقعم لالا ى ن اءسلا ديازتلا عمئل  
 ن سدءعب لا و ن يرشعلل ن سءل بقن بجئي لا ن اءسنا ى لء  
 ... ن يثلاثلا و ءسماءلا

ءفلءءملا ن ايءلا و تافاقلل روء ى ل ا اهءراشء ى ف و  
 سيفذ ءر وتكدلا تلاق ن اءسلا ءدايز ن مءءل رما ى ف  
 :ق يدص

ن يءلا ى ف ءمظنم ءفلاءم -ظءا ن سءل-كائه س يء  
 رظنلا تاهجو ن ا ف ع بطلاب و .ءلئاعلا ميظنتل ى ف ملاسل ا  
 ل وءلا عميجي ف ءلئاعلا ميظنتل جمار بانيءلن ا لا ، ءءوافءم

ٲيدوعسلا ٲٲيرعلا في لآا ي ا-اهنم ةدحاو ادع-ٲيملاسلا  
نم ن لآا ل محلا عنم لئاسو مادختسا ايمسر عثم ثيد  
في فقلودلا كلت في ف عابتل محلا عنم لئاسو ن ا ركذ قيشلا  
نم ص ارقلا ا هذ ه ي رتشت ن ا كنكمي و ن يكاكدلا عيمج  
بيلا ب هذتن اكد ي ا

تايمز جلا مدختسيه طقف في كيلوئاكلا ب هذملا ن ا معد  
ن ا ف ع بطلاب و ، ءلئاعلا ميظنته دروم في ف ٲٲهذملا  
عم لب ، ل محلا عنم موهفم ن يفلاخم اوسيد ن يكيلوئاكلا  
عنم ص ارقا لثم ءٲيدحباب اهلاء ح لطصيدي تلاء بيلاسلا  
ميظنته جمار بن لآا ( ... و ي د .وي .ي اء بلاوللا و ل محلا  
ثيد ، ءيكيلوئاكلا لودلا عيمج في ف كانه ي رجته ءلئاعلا  
لثمك لود في ف اريكة اقفوت ءقفوم جمار بلا هذ ه تناك  
نم رخاء ددع و وريه ، ابيمولوك ، ليزار بلا ، كيسملا  
ٲٲينيتلالا اكير مألود

اهضفر وأتلئاعلا ميظنت جمارب لوبق رمأ نأ امك  
،ةفلتخمتا تاعمتجما في فاهتلز نم و ةأرما لماقمب طبتر ي  
رّوصتلا اذه عيشي ةيرشبلا تاعمتجما ضعب في فف  
باجنإ لجا نم تقلذ دقة ةأرما نأ وه و عي طاخلا  
ةأرما ةميق ايغير فأ لئابق ضعب دعت و ،طقفل افظلاً  
باجنإ ةأرما تماق املك و ،مهجننت نيزلا ل افظلاً ددعب  
نم أغلبم اهل عفدت نأ جوزلا ةلئاع ي لع بجوت ل فط  
لأجاع بظابل وزتست ارّوصتلا هذل ثمن أ ديد ،لاملا  
بأجاء م

جراذن لمعي مويلا ءاسنلا نم ريثكلا راص دقل  
طقفل افظلاً باجنإ في ةأرما رود رصحنيل لا و ،تيبلا  
اهنأف ةيمينتلا قيرطي فوطخت نأ ام ةلود تدار املك و  
باهدار فأ عومجم ف صنب ل عفنت نأ اهنكمي لا

و قالت السيّدة نفيس صديق: لقد كانت خطط الحدّ  
من زيادة السكّان و تنظيم العائلة موفّقة، و خاصّة في  
دول اندونيسيا، المكسيك، تونس، ماليزيا، سريلانكا، و  
تايلندا. و قد انخفض ميزان زيادة السكّان في اندونيسيا

منذ سنة ١٩٦٩ إلى الوقت الحاضر من ٣% إلى ٣/٣  
٢%، كما أنّهم قاموا في المكسيك بخفض ميزان إنجاب  
الأطفال خلال السنوات العشر الماضية بمقدار ٣٣ في  
المائة و يعدّ أمر التوظيف الواسع للرساميل في مجالات  
التعليم و الصحة، و خاصّة في المشاركة الأوسع للنساء  
في الأمور الإجماعيّة و تنميمة البلد، أحد عوامل نجاح  
هذه الدول في مجال الحدّ من زيادة السكان و تنظيم  
العائلة...».

عانت من الفساد و نكسلا ليلقتى دعان اريا ةقفاوم في متادروتكدلا جاهتبا  
اكيرما

ن ع بللاطم لقنبا هري رقتة قياهندي فة لجملا تماق مژ  
هذع ت لقنف، ي متادروتكدلا مهنييد نم، ءابطلا اضعب  
ددعلا ةعيرسلا ةدايزلا رطخي لإ هملاك ماتخي ف هتراشا  
ميظنت جمانربلا ةيدجلا ةعباتملا ةرورضا و ملعلان أكس  
نيلوؤسملا ةقفاوم نم ديعس ي ننگ: باهيف لباق، ةلئاعلا  
اهدي ضملا ي ف مهيعس و ةطخلا هذع ي دع نييناريلإ  
ةلوهسلا هذع ي رجيلارملا انأ ي دع، امدق

ي مو دقلا فساء ي ننا و . ي ر خلاً ال و دلا ن م ري ثكي في  
 ش و ب ي أ - هـ تيرو هج س يئر يّ تد ف لاخي دلب ن م  
 ر خاء ي لا ... «ة لناعلا ميظنت و ءيلناعلا ءحصلا جمانرب  
 1 ن ينجلا طاقسا ءلأسم ي لا ا ضياً قرّ طتي ذلا رير قتلا  
 قيدص ءروتكدلا : لسنا عطق عورشما ططخما و ري دما ءيصخش ميدقت  
 ميدقت و فير عتي فاهسفن ( دنمشناد ) ءلجم تبتك دقو  
 عيمج ي فر كفتي تلا ءأر ملا : ل وقت ءديسلا هذ ه ءيصخش  
 «مناعلا ل ا فطأ

ل يربا ٢ موي ت بختنا ي تلا قيدص س ي فذ ءروتكدلا  
 ل غشتلا ءدحتما مملأا ءمظنم ماعلا ن يملأا ل بقن م ١٩٨٧  
 ي ذيفنتلا ماعلا ري دما و ماعلا ن يملأا دعاسم ن ا و ذع  
 ءأر ملا ي ه و . ن أكسلا روما ي ف ءدحتما مملأا ق و دنصل  
 خير ات ي ف ب صنملا ا ذ ه ل ثم ي لا ت لصو ي تلا ي لولأا  
 ءدحتما مملأا ءمظنم .

1 ءنسل ٣١٥ ل سلسنتلا مقر ، ش - هـ ١٣٦٨ ءنسل ( ي د ) رهش « دنمشناه » ءلجم  
 ١٥ - ٨ ص ، ءرشاعلا ءنسل اص ا خلا ددعلا ، نور شعلا و ءعباسلا

تراصد قیدد س یفد ٲر و تكدلا ن ا ف ٲقیقلا ی ف و  
ٲر طخا و ٲسور دملالا ٲدایز لا ٲیلو و سمل قثبن لا اس حت  
ق یقحتب ٲفظوم ی هف ، اهقتاع ی لء ٲیضر لا ٲر کلا ن ا کسلا  
ملا ٲمظنملا ٲیلبقتسملا ططخا و فادهلا ٲها دحا  
ملاعلا ن ا کسلا ٲدایز ن مدحلا ی ا ، ٲدحتما

ن ا کسلا روملا ٲدحتما ملا اق و دندن کمدتدق و اذھ  
(ر لاودن ویلم ٢٠٠) ٲیونسلا ٲینازیمب ، ١٩٨٨ ٲنسی ف  
امهیدقتب لودلا عوطنت ی ٲلا تار لاودلا نیلامب و  
اعورشم ٣٢٦٦ ذیفنت ن م ، قودنصلا ت ادعاسمک  
رتکا ی ف ٲلئاعلا میظنت و ن ا کسلا ددع ن مدحلا ب ٲبترم  
ملاعلا ی ف ٲلود ١٤٧ ن م

هذھ ی لء فرشت ی ٲلا قیدد س یفد ٲر و تكدلا و  
عیمج ی ف ، تاطاشنلا

أنحاء العالم سيّدة باكستانيّة وُلدت يوم ١٨ آب  
(أغسطس) ١٩٢٩ م في جونپور (الهند)، و تُدعى أمّها  
(عفت ءارا) و يُدعى أبوها (محمّد شعيب).

و قد شغل السيّد شعيب مدّة منصب وزير المالية في  
الباكستان و معاون رئيس البنك العالمي للإعمار و  
التنمية (المصرف الدولي).

لأوّل ما جازها هتسار دق يدص ةر و تكدلا ت هذأ دق و  
هأر و تكدلا ةداهشي ءءء صءم ء (ءءكك) و ءر و ءءكء في  
بي چاركة ءءما ءن مءبءلا في ء

و قضت فترة ءراسءها ءءصصية في الفرع  
النسوي و الولاءة في سءءي هاسپيئل (بالتيمور، مريءءا)  
في أمريءا. و نجءت في الءصول على ءرءة ما فوق  
ءءصص في مءال ءرءاءة النسوية من ءامعة  
المعروفة (ءونز هابءينز).

و قيقءءلا على ءق يدص ةر و تكدلا ءفرصءا دق و  
ءا ءم في ءءقءمك (ءءك) نيوك ءءما ءم في ءأنيسءس يرءءلا  
و ءاسءلا ءبيبطك اهءامءء ميءقءب ءما ءم ءءءسءلا

إلى ١٩٥٤ تنس من عفتخملان اتسكاب طاقن في لافطلاً  
في في حصلاً مسقلاً تسيئر ١٩٦٤ تنس تئعم م٣، ١٩٦٣  
تدعاً و ،ن اتسكابلاً في طيطختلاً و تيموكحلاً تئجللاً  
م٣ ،ن اتسكابلاً في فتلئاعلاً ميظنتو و تحصلاً تيسمخ تظ  
تيزكرملاً يروشلاً تسانر إلى ١٩٦٦ تنس تاصو  
ن اتسكابلاً في فتلئاعلاً ميظنتلاً

ملاً اقو و دنصب ١٩٧١ تنس ر بوتكاً في فتقحتلاً دقو  
طيطختلاً مسقلاً تيلوؤسمت تلمحتو ن أكسلاً روملاً ة دحتلاً  
ليرباً إلى ١٩٧٧ تنس ن مهتامدخ مي دقتب تماق م٣ .هيف  
في ذيفنتلاً ماعلاً ري دملان واعم بصنم في ١٩٨٧ تنس  
ن اونء ١٩٨٧ تنس في ذاً ريخاً تزاد م٣ ،تمظنملاً هذهل  
روملاً ة دحتلاً ملاً اقو و دنصل في ذيفنتلاً ماعلاً ري دملان  
في نواعم دحأك بصنملاً اذهي فآيلال معدتثيد ،ن أكسلاً  
ماعلاً نيملاً

تئيه ءاضعاً دحاً يه قيدص سيفن ةروتكدلا و  
في ةيملعا تاقيقحتلا يلودلا داحتلا ايلعا يروشلا  
ئيراشتسلا ةنجلا في وضع اهنا امك ، ناكسلا روما  
ةلئاعلا ميظنتلا تيلودلا

ةدّعتمل ناسر و تلاقم قيدص ةروتكدلا تبتكدقو  
طيطختلا و ةلئاعلا ميظنت و ةحصلا عيضاوم في  
: مسابرو هشم باتكاهلو ، ي ناكسلا

ةدحتما مملأا قودنص براجت: ي ناكسلا عمجتلا  
رشد ةسسؤم هترشد دق و ، «ن ناكسلا روما في  
١٩٨٤ ةنسكرويوينة عمماج

ي تلا ي لولأا ةارملا يه قيدص سيفن ةروتكدلا و  
و ، ١٩٧٦ ةنس (Hypertension): ةروهشما ةزنأجا تلام  
لاجم في ةمّيق تامدخ و مّدقين يذلا ةزنأجا هذح نمّت  
بئناكسلا ةمزلا ي لا ملعلا ناكسر اظناً تفل

نينسل بق قيدص سيفن ةروتكدلا تنرتقا دق و اذھ  
ابجنأف ، آيراجت اطاشنك لتمي يذلا قيدص رهزأ ديسلاب  
ةروتكدلا ي ظحتو . نيرخاء نيلفظ اينبتامك ، دلاوأة ثلاث

و ،اهتاداهش و اهتساردل رظنلاب ،قيدص سيفند  
 لاجم في فةقيقدلا و ةقيمعلا اهتاعلاطا و اهتامولعمل  
 نم اهبقيليدئاز مارتحاب ؛نأكسلاب ةطبترملا لئاسملا  
 ﴿بئيماعلا ةيملعلا و ،ةيعامتجلإا ،ةيسايسلا طاسولال بق  
 امتد قيدص سيفند ةروتكدلا اهيدع بيجتنا بجيفالؤملا ةلئسأ ةسمخ  
 في فةيرورضلا بلاطملا ركذن عاعسور خذندل اننإ  
 في فنبيجئمال اجرلا و ءاسنلا مّقع و لسنلا عطق ةلأسم  
 ةيصخش ةمجرت و ل اوحأ عيمجلأيد انركذ امك ،دلبلأ  
 ،قيدص سيفند ةروتكدلا ؛ل معلا اذها طّطخملا و ريدملا

<sup>1</sup> ةنسلأ ، ٣١٥ :ل سلسئلا مقر ،ش -هـ ١٣٦٨ ةنسلأ (ي د) رهش «دئمشناه» ةلجم

١١ و ١٠ ص ،ةرشاعلا ةنسلأ صاخلا ددعلا ،نورشعلا و ةعباسلا

هذه هي فانتحبي فمهبم بناجك انه ي قبي لا ي كك لذو

بلاطما

:ةديسلا هذه يء اهر طنءة لئسا ةءءن لآ انيدلو

نأكسلا دء يء ءرطيسلا رما قيدص سيفن ءروتكدلا ي رجتله  
؟اضيا ليارسا ي ف

و ،ءعساو لا مكدامدخ ءرئان ل ه :لؤلأ ل اوسلا

ي تلا ءءءملا مملأا ءمظنم و نأكسلا قو دندص تاءمءخ

لءبء لا و ،اهل ططءء و ملاءلا ي ف ءلود (١٤٧) ل مشء

مأ اضيا ليارسا ءلود ل مشء ،اهءء ءليمءلا اهيءعاسمب

ميظنء و نأكسلا نمدءلا ءمانرب نورءل ه :ي أ!؟ لا

اهنو مدءءي تلا لامءلا ان مءيدولا ءءائءلا ف لاء و ءلئاعلا

ءرءءا بصدو ،ي موءكبويءلا و ي موءكز افلا ءم ،اناءم

نوءءءنم و مقءلا لئاسو عاونأ رئاس و يء .وي .ي اء

راطا ءرا ءلودلا كءءنأ و أ؟اضيا نبيليئار سلال فءلا

و ،هءه ءيميمصلا تاقلاء و ءقفرلا و ءقاصلا ءمارب

ريءي ه اينءلا ءا ءرأ عيمءي ف ءءو ءوملا لودلا كءءنأ

!؟ل ييارسا ءلود

كَلْتَمذ لَا طَفَقَ سَيِّدٌ، اِنَّا: نَوَلُو قَتْسَ مَكْنَأ مَلْسَمَا نَم  
نَأ لَب، دَلْبِلَا كَلذِي فَنَأ كَسَلَا نَم دَحَلَا و مِيظَنَتَلَا اَجْمَانِرِب  
يِرَاصَقَل ذَبْتَا تَيْلُودَلَا تَيْنُويَهْصَلَا و تَيْمَلَاعَلَا تَيْلَايِرِب مَلَا  
يِفْءَاوَسَد، تَلُودَلَا و بَزَحَلَا اذْهَرِي تَكْتُو و دَايِزِي فَا هَعَسُو  
. تَرَجَهَلَا عِي جَشْتَا تَهْجَن مَوَأ، لَافْطَلَا بَا جَنَارِمَأ

اَمْكُو، دَلَاوَلَا بَا جَنَا و جَاوَزَلَا تَيْمَهَأ تَهْجَن مَأْمَأَف  
و تَيْنُوسَا مَلِكُ) «دُوهِدِي و يِرَنُوسَا مَرْفُ بَاتَكِي فِ دُرُو  
و مَسَارِمَلَا دَحَأ و هَجَاوَزَلَا نَ»: جَاوَزَلَا رِمَأ يِف (دُوهِدِي  
دَقُو. يِدُوهِدِي نَيِدَلَا رِظَنِي فِ تَغَلَابَلَا تَيْمَهَلَا اَتَاذ بَادَلَا  
اُورَا صُو، جَاوَزَلَا نَع «دُو مَلْتَلَا» يِف تَفَلْتَخْمَا كَدَات رَكْذ  
. يِف تَصَاخَسْ و قَطُو بَادَا بَنُ و مَزْتَلِي

يِنْبَل سَنَدَايِزِل مَأوَع مَهَأ نَم جَاوَزَلَا دُعَا دَقُو  
لَكِي لَعَابْجَاوَأ رِمَأ لَه تَبَا جَتْسَلَا تَدُعُو و، لَيَأ رَسَا  
: تَيْفِيكَلَا و رِيْبَعْتَلَا اذْهَبَا رَوْتَلَا يِف هَذَا رُبُعَا مَكِي. يِدُوهِدِي  
«غَطُّوَا وِجَهَ الْأَرْضِ بِالنَّسْلِ و الْأَوْلَادِ».

تيناكملإا دوجوم، باجنلإا مدعو تېوز علانن اامك

دوهيلا ب هزمي فب و نذلا ن من ادعي، تيمسجا و تيلاملا

قايد، لقأ لافطأ» راعشلا هيف دوجو لا يذلا ديحولان اكملان ليئارسا  
«لضفا»

نلو، هيفق قحتي لا يذلا ملعلما ي فديحولان اكملان

لقأ دلاو» تاراعشلا و لسنا ةدايزن مّحلا، ققحتي

رما لوبقلابي ظد دقفا اساسا و ليئارسا و ه«لضفا قايد

نن اامك، لقأ لافطأ تعبر لا تلاء لك كلاتما

مهكلاتما دنع نيفظوملا عفدت ي تلا تاصصخمان ازيم

ضيفختي لا ي دوّ دلاو لا ةدايزنن اامك، عفترم لا لافطا

نيدعاقتملان يفظوملان اى تد و، بئارضلا عاونان

رتكأ دلاو مهلان اكام اذا لى لعا تيدعاقتم تاورن و ملتسي

لسنرار متسا بسد جاوز لان افة تيهذملا دئاعلا بسدو

اذكه و مهضارقنا و مهما دعلان عنام و ليئارسا ي نب

لبقن ابهذي امهنا فامهضعبلا قاتلا و تفلان بطحين يحف

دقعا ارجا تيلو و سمل محتدي ذلا ماخاطلا تلباقملا جاوزلا

اهر يكدت ي لا- رحاء ي شي ال بق- ماخاطلا دمعي فاهجاوز

ي ف تيجوزلا قايطا تيمها و ي دوهيلا نيدلا ساساب

و بادلآا تيعا رباً دتهت امهنم ذخايو ، ي دوهيلا عمتجماً  
ى لء ةاقلماً تابجاو لا عيمجد مايقلاب و تئينيدلا لوصلاً  
بامهقتاء

ريغ جاوزلا رماً ي ف تا ماخاطا تيلوؤسم و  
رماً قيغيناً هصيخشت بسد هنكمي ماخاطاف ، ةودحم  
، هداقنا عنمي و مجسناً ريغ و بسانماً ريغ جاوزلا  
و دوهشلا ملاك عامتسا دعب دقلا تغيصء ار جاب موقيامك  
كرايئ مڭ ، مهملاك ةحص نم نانئمطلا و فراعلما  
1﴿تبسانماً تيعدلاً ارقيو نيجوزلا

دوهيد دء نأ ملعن حنف ، ةرجهلا تهج نم اماً و  
، ر فن ي فلأ دودح ي فرملاً تيا د ب ي فن اكل يئارسا بزح  
ى لء غيلبلا ديكا تئا و ديدشلا مامته لا ارثا ؛ او غلب دقم ها هو  
تسمخ ؛ لماعلا طاقد عيمج نم ل يئارسا تلود ي لاء ةرجهلا

<sup>1</sup> ، نارهط «ي ملء» رشدراد : ن ع ي ديعسر فءج ةمجر ت «دوهيدو يرنوسامرف»

، ص ٥٥ ، ١٣٦٩ ، لولأا تعبطلا

كانه في لار جاهتيد، رنفدا نينامثون يتنامون نييلام  
صخشن ويلم اهدحول في تيفوسلا دااحتلا اقلودنم

و قد اوردت وكالة انباء الجمهورية الإسلامية  
تقريباً يوم ٢٤ / ٦ / ٧٢ قالت فيه: «كتبت الصحف  
الإسرائيية اليوم تقول: بلغ عدد سكان إسرائيل ٢٨ / ٥  
مليون نفر».

٢٥ / ١٢ / في تقباسلا اابنلا اءلاكو ليرقتي فءاجو  
تفسى لاء دادزيس لبيارسا ناكسد دعنأ: (ش-ه) ٧٢  
٨ / ل دعمب-ي لودلا كنبلات ايئاصحار خاء بسد-ن يفلأا  
و «ملاعل في فءايزلا نازيمى لءا وه و ، تماملا في ف٢  
ى لء جرفتو ءلاكو لا هذهرير اقتبسد ءارولا لى لاء جرا  
دءء دادنأ: ٧١ / ١٠ / ١٢ خيراتي فءاج دقف: رابخلأا  
و تماملا في ف٢ / ٦ تبسنب ١٩٩٢ تفسى فلبيارسا ناكسد  
لقأ مقرلا هذهن كل ، رنفدلاً ٢٠٠ و نييلام ٥ غلب  
«بيلولأا تءعقوتلا نم بتارمب

نيبارق حساس ما نءء: ٧١ / ٧ / ٢١ خيراتي فو  
دحاً مسارم في فس ما هلمأ نء لبيارسا ءارزو سيئر

نيطسلف نأكسد ددء حبصید نأ ی فآیدوهیلدا دایعلأ

«ی دوهدین بیلام ۷ (۲۰۰۰) تنسیّ تدآةلتحملا

و فی تاریخ ۳ / ۷ / ۷۱: «وصل عدد سگان إسرائیل

إلی ۱ / ۵ ملیون نفر، و هذا الرقم أقلّ بكثير من ۴ / ۵

ملیون نفر الذي كان متوقّعا قبل سنة فی أوج هجرة

اليهود من الاتحاد السوفيتي السابق».

تيزكر ما قرادلا تناعاً: ١٧/٢/٧١ خيراتي فو  
نأكسد دد عى طخت: س ما موي لبيارسا في فءاصحلا  
تسءاهسيسا تدعب ةرم ل و لا رفذن بيلام ٥ دود دل بيارسا  
١٩٤٨.»

لبيارسا نأكسد دد: ١١/١٠/٧٠ خيراتي فو  
ءدايزلا هذو و ، رفذن بيلام ٥ دود ةرم ل و لا عى طختي  
ءاخذلا نم دوهيلا ةرجه عى لاءى سيئر لكشب تنيءم  
»بي تيفوسلا

نأل بيارسا ةءاذا تناعاً: ١٤/٨/٧٠ خيراتي فو  
تسبند رفذن بيلام ٥ دود زواجتل بيارسا نأكسد دد  
ءءاملا في ف ٨٠ ةدايز

و في تاريخ ١٧ / ١٢ / ٦٩: «ءءت اءاعة اسرائيل  
اليوم أن ٢٥ ألف نفر من مهاجري الإتحاد السوفيتي قد  
ءلوا اسرائيل ءلال الشهرين الماضيين على الرغم  
من حرب الخليج الفارسي.»

دوهي ةرجه جوم ببس: ١٢/١٠/٦٩ خيراتي فو  
عفر في ف ١٩٩٠ تسء لبيارسا عى لاءى تيفوسلا ءاخذلا

ن ازمي لعاً ي لائتسلا هذهل يئارسا في فيناكسلا ةدايزلا

«بعضاملا نيتلائلا و ةعستلا تاونسلا ةليطاهل

ن نييطسلفلا ةضافتنا لكش»: ٢٦/٨/٦٩ خيراتي فو

و ةينويهصلا ل بقتسما ي لصلأا رطخلا ردصم

«باهر ارقنسا

تيزكرملا ةرادلا تناع»: ٢٨/٦/٦٩ خيراتي فو

ي لال صو دلبلان اكسد دعن ال يئارسا في فو

نم ي قابلا و ي دوهيد (٣/٨٤٢/٠٠٠) مههم ، رفذ (٤

«برعلا

تالجملا ي دحا تبتك»: ١٦/٣/٦٩ خيراتي فو

نويلم نم برقي امام نأ: لوقت اكيرمأ في فة عوبطملا

«بال بقتسم ي تيفوسلا دااحتلا ان و كرتيس ي دوهيد

في فء اصدا لا ةرادا تناع»: ٦/٢/٦٩ خيراتي فو

نأ مويلال يئارسا

٤دايزب٤يضاملا٤نسلال صو دقل يئارسا ناكسد ددع  
٤دايزلان ازيمى لعاى لاء ،٤ئاملا ي ف ٢ / ٤ اهلدعم ٤يناكسد  
»١٩٧٩٤نسدنم

ل يئارسا ناكسد ددع غل٤ : ٦ / ٧ / ٦٨ خير اذ ي ف و  
ن يثلاثو ٤ئامس مخو ن بيلام ٤ ل ا روشنم رير قتب سد  
»رفذ فلا

ت دذفة ٤قيمعو ٤قيد ٤طخب : م ت ف ي ك ا ذ ه ن م ح ض ت ي و  
دو ه ي ل ا ع ا ب ت ل ا ع ف د ب و ر ث ا ك ت ل ا و ل س ا ن ت ل ا ب ر خ ا ع د ع ب ا م و ي  
ن ا ك س ل ا ن ا ك م ع ل م ؛ ٤ب ص ا غ ل ا ل يئ ا ر س ا ل ق ل و د ي ل ا ق ر ج ه ل ا  
م ه م ا ي خ ا و ب ص ن ي ذ ل ا ن ي م ل س م ل ا ن م ن ي د ع ب م ل ا و ن ي د ر ش م ل ا  
ت ي ب ل ا ب ن و ش ي ع ي م ه ن م ن ي ي ل ا م ل ا ر ا ص و ، ل ا ب ج ل ا ق و ف ل ا ع ف  
ي و ا م ل ا و

ن ي ذ ل ا ن و م ل س م ل ا ا م ا ل يئ ا ر س ا ل ق ل و د ي ل ا ع ج ر ي ا م ا ذ ه  
م ه ي ل ا ع ق ب ط ن ي ذ ل ا و ( ١ ٤ ٧ ) ل ا ل و د ل ا ه ذ ه ٤ ي ب ل ا غ ن و ل ك ش ي  
ي ف ل يئ ا ر س ا ف ق ت ن ي ذ ل ا و ) ن ا ك س ل ا ن م د ح ل ا ج م ا ن ر ب  
ن ع ٤ ظ ح ا ذ ه ت ل ا و ، ا د ع ل ا ي ف و ف ا ذ ه ل ا ا ي ف م ه ت ه ج ا و م

نيميقع اوحبصيد نأ يغبنيف (مهلا قوادعلا بصند  
!لسنلا ي عوطقم

لودلا عيمج ي ف اهذيفنت ي رجي ةطخلا هذو و  
أودد كلتمي ي ذلا ندر لأ ي ف ةصاخ و ، ةيملاسلا  
.ةبصاغلا ةلودلا هذو معمة كرتشم

و ، نلأ دعبدأ دلاو أ بجئي لا نأ ندر لأ ي لعنأ ي أ  
ي ف ةعقاو لا ي ضار لأ رائسو و ماشلا دلابو ايروس ي لع  
ض رأ ي لا لأوصو ، ةميقع حبصت نأ نيطسلف فارطأ  
بصنملا مكاحلا ي لعن بن يدباعلا نيز موقيتي سدس نوت  
و حادتمأ طحم حبصدي كاهتيفصتب نيملاظلا لبق نم  
.ةيلودلا ةئيها ديجمت

مأ؟! باضياً اكيرماً ي ف ةرطيسلا جمانرب ي رجيل ه  
اذه ةياهني فن لا أرقدم وأ؟! اذهكل معبن وموقيل لا مهناً  
رملاً اذهب عارسلا ان! لوقي متاحرو تكدلان أ ريرقتلا  
و ، رورسلا ي لعن تعبيرماً نأ ريبا ةلود لبق نم هلبقتو  
«شوو» هتيروهمج سيئر فلأخي دلب نم مدقأ ي ننا

-فسلا



؟نأكسلا ةدايزن مّدحلا رمأ

ربخلا يف ءاج امك و ؟ايلاد ناريا نوحدمي اذامل

ةيناريلا ةيملاسلا ةيروهمجلا ءابنا ةلاكو ةتلقن يذلا

يف ايلعلا ةبترملا ناريا تلتح: ٢٨/٧/٧١ خيراتب

و ةسمخلا ةيمانلا لودلا نيين أكسلا ددعن مّدحلا لاجم

!«ن يعبسلا

ملاعلا نيملا ان واعم ربتع: ٢/٨/٧١ خيراتب ءاجو

لبقن مّذختما ريبادتلا ةلئاعلا ميظنتلا يف ملاعلا دااحتلا

ةلئاعلا مافر جماربع يسوتو نأكسلا ددعن مّدحلا ناريا

«لملا اى لعث عبتاهنأب

ةيلودلا ةئيها تّدع: ١٦/١٢/٧١ خيراتب ءاجو

ناريا، نأكسلا ددعن مّدحلا رمأ يف ةذختما تآءار جلا

، نأكسلا ددعن مّدحلا لاجم يف ةحجانلا لودلا نيين م

موقت ذإ، اكذ يف ةلشافلا لودلا نيين م ايسور تّدع امك

«ملاعلا نأكسى لار فذرايلم ةفاضاب ةنس ١١ لك

ي لودلا دااحتلا سينر: ٢٣/٣/٧٣ خيراتب ءاجو

لودلا وعدي (فأ .بي .راء .بي) ةجمربملا ةلئاعلا

قَبَطْمَانِ أَكْسَلَا دَدَعْنِ مَدْحَا جَزُومَنْبِءِ اَدْتَقْلَالِ اَيْمَلَسْلَا

»ن اري ا في ف

اَريْثْمَن اَكِي ذَلَالِ لَوْلَا اَدْرُومَلَا وَه اذْهَن اَك دَقْفَالِ جَا

هَذِهِ مَارِبَا وَ رَارِصَا رَمَا فِي فَرِيْقَحَلَا يَدَلِ لُؤَسْتَلَا

،ثَلَاثَلَا مَلْعَلَا فِي فَن اَكْسَلَا دَدَعْنِ مَدْحَا رَمَا فِي فِة رُوتَكْدَلَا

مَلُودِي فِصْ خَلَا اِي لَعُو ،اَيْمَلَسْلَا لُودَلَا فِي فِة صَاخُو

رُظْنِي فِي فَاوَجْ كَانْهُو دَبِيْن اَكَا م اذَا وَ اَيْمَلَسْلَا اِن اَرِيَا

لِصَفْتَلَا ،دِيَاو مَلَا ل اَجْمِي فَاهْتَا مَوْلَعْمَة عَسْعَم ،اهْتَا يَسِد

!هنايب

ة دَايِزِب اَيْهَفْرَمَلَا تَا قَبَطْلَا اَوْرَمَا اَوْنَاكَلَا ،مَدْحَلَا مِيْدَقْتَه فِدْهَلَا نَاك وَد  
مَهْلَافْطَا

هَذِهِ لَائِمَا نَم فِدْهَلَا نَكِي مَلَا نَا اِي نَائِلَا ل اَوْسَلَا

اَيْقَبْطَنْ يِيْدَة قَرَفْتَلَا يِيْغَبْنِيْن اَكَلَا ،مَوْمَعَلَا ل سَدْع طَقْتَا مَدْحَلَا

عَبْرَا نَم جَاوَزَلَا اِي لَعُو نِيْر دَاقْلَا نِيْهَفْرَمَلَا وَ اَيْنِغَلَا

ل كَنْ مَن يِيْرِيْثْ كَدَلَاوْ اَبَا جِنَا اِي لَعُو ،تَا رَدْخَمْرُ تَارْح

نيزلا تيعرلا و نيلماعلا و ءارقلا ءقبطن يبو ؛ نهنم  
قلاعا نم و ؛ ءدحاو ءارما ب جاوزلا نم لاا نونكمتي لا  
؟ نيليلق دلوا

نم رسيدن ونكمتين يذلا - لاثم - نور دتقما لاجر لاف  
لائل ، كاذب او فلكين ا ب ج د ، دلو نيرشء تا قفد نيماء  
في فءظوفحم قلا دءلا ي قبت ي كل و ، نازيما ءفك بالقتت  
ب. تا قبطلا عيم ج ي فول او حلا عيم ج

ءابطلا و نيسدنهما ءقبطنم ريثكلا كنه ن ا امك  
، قري بكة ءدءعتم قباوط اذ اعساو اتيب مهنم ل كك لتمين مم  
لاا نونكمتي لا ءلا و ه ن لا ، تيل ا ذاه عيم ج ي هفك لذ عم و  
ريثكتنم مه عنمب ءدايزلا ءلا و ه ي شاحت دقف ، دلا و ا ٢٣  
ءلحرم ي لا اولصوفم ه دلا و ا ربك م ء ، ءيها لا ا ءمحرلا ه ذه  
في فن وشيعي اوراص و ا ، ءيعما جلا و ءيداد ءلا ا ءسار دلا  
ج. ر اخلا

ءينضم ا دو ه ج ءابطلا ءلا و ه ل اثم ا ض عب ل ذب دق و  
ت لا ا جمن مل ا جم ي فم هر م ع او ضق و ، ءاملا ع اوراص و  
ءلو ه كلا ن سي فا و جوز ءم ء ، هيفن و ص ص خ تي ي ذلا ب طلا

وسأبداً نسيء إعرى رخلأا يهت فرائشم نئسم قر وتكذب

بثلاثواً نيلفظ وألفطبايفتكاف (باجنلاً مدء

تيملعلات اورثلا هذه ن فذت نأ املظ سيب وأ

بارتلات تحتن بيئاً صخلأا

دراوملا هذه لك اوقفني نأ مهيع ب جوتين ناك دقل

ءابطاً تبيرتو ميلعتي ف. باهفر صي فن وراحي تي تلا تيداملا

م هوكرتين أ لا ، مهصاصتخا ي ف مهنولعجيد م هدلاو أنم

ت لاجمو عور في ف أبسي داياً او قر فتيفاً ارار حاً مهنأشو

بيبطلا دلو يء. مهيباً ص صختل اجم و مولعة قر ياغم

نوكين أس دنهملا دلو يء و ، اببيط نوكيل ي عسين أ

ارامعمرامعلا دلو و ، أسدنهم

مولءة ظم تحتاً ايناجم م لعئيس دلولاً اذهن لا؟ اذامل

ءايشأ هيباً

ع ناصدة خفدر سف، بناجلاً ان ما هملعت هيلع ل يحتسي

هبلح حوبيو هنيعة ةرقى ل ا ع ناصلا ك لذ هبى ضفير اخفلا

بى بنجا و بير غل كى ل لا

ءلاؤه ل اثما ب ر دجى ن ا ك دقلق، ل ا د ي ا ل ع و

ء دايز ب او موقين ا - ةيفاكلا ةصرفلا كلاتما دنع - ءاملعلا

م هتويب ءل م ب او موقين ا و، م هتد عاسمب و م هءلا و ا ةقبط

ءاملع ن يصصختم م هعمجاب ن و حبصين بيديتم دلا و اب

و مولعلا عيمج ك اذناء بستكتسد و، ةربخا يوذ ن م

ءريبك ةدناز ةدايس- هءحو بظلا مء ل ا - ت ا صا صتخلا

راعش ن م ل صلا اب اعبان ا ك ل معلا ك لذ ل اثما ن ن كل

ام هءءا : طقف ن انثا دلا و ا : ل ناقل ا راعشلا ك لذ، ماشلا ن مز

! س دنهم ر خلا و، روتكد

ن ا ب جوتل، فءهلا و هس و فنلا فالاتا ن كيم ل ن ا و

ءر دتقملا : ن يتقبطلا ن يتاه ن يبة ةء عاقو ن و ناقل ك انهن و كى

بايغ غار ف ةر دتقملا دلا و ا ةر تك ل ا متي ك، ةفيعضلا و

ب ةعضتسما ةقبطلا دلا و ا

أَطْلَسْم طَغْضَا نَاكَ دَقْف ، فَسَلَا عَم و ، نَكْلُو  
سَلْجَمْف ، قَرِيقْفَا و تَقِيْعُضَا تَقْبِطَا يِءَع مَعْمَجَابْ  
، نِيْمَاتْلَا نِيْعُضَاخَا و ءَاسُوْبَلَا عَنْمِي مَلَاَسَلَا يِ رُوْشَلَا  
قَدْعَا سَم نَع لَخْبَتَا تَاغَلَا يِ نِيْمَخَا مَامَلَا نَاجَل و  
ءَارَقْفَا و ءَاْفَعُضَا

تَبْهَذ نَأ هَذَه تَسَدَقْمَا دَهْشَم يِ فَس مَأ تَدَد دَق و  
يِ نِيْمَخَا مَامَلَا تَنْجَل تِيَا عَرَل نِيْعُضَاخَا نَم قَرِيقْفَا تَارْمَا  
تَنْجَل نَم مَلْتَسْتَل عِيْضَرَلَا اِهْلَفْط نَضْتَحْتِي ه و ، تَاغَلَا  
بَاهَل لِيْقَف ، فَجَمَلَا بِيْلَحَا بَاء نَم اِهْتَصَد تَاغَلَا  
بَاء عِي طَعْنَا يِ لَاعْتَمْث ، اَكِيْدَا بِيْبَاذَلَا يِ قَلَاغَا فَاوَأ يِ بَهَذَا  
و<sup>1</sup> اَكْلَفْطَا فَجَمَلَا بِيْلَحَا

ل مَآكَن اَسْنَا تَمِيْقَة دَحَاو فَجَم بِيْلِد تَقْبَا  
يِ دَل وَاَسْتَلَا رِيْتِيْن اَكِي ذَلَا يِ نَاثَلَا دَرُوْمَلَا و هَاذَه و  
حَرْط دَع - ءَاْفَعُضَا و ءَارَقْفَا حَبْصِي فِيْكَ : نَأ رِيْقْفَا

1: ٧٢/١٢/١٥ خيراتب تيملاسلا تيروهمجلا ءابنا تلاكول ريرقتي فءاج  
، تَاغَلَا يِ نِيْمَخَا مَامَلَا تَنْجَل يِ لُوْ و سَمْبَه ءَاَقْلِي ف ، تَمِيْئَا ضَقْلَا تَوْقَلَا سِيْئَر بَلَطْ  
دَع ءَايِز نَم دَحَا فَدَهْدَن يِّيُوْرَقْلَا مِيْلَعْتِي فَرَبْكَأ اَدُوْهَج تَسَسُوْمَلَا هَذَه لَذَبْ  
«نَأ كَسَلَا»

جهن جهنلا اذه سيد وأ؟ فيسلأ اداصد-لئاسملا هذھ

!؟نئيلير بملإا و نئيلينار سلإا

لودلا في موتكبويتةيلمء ءارجاب ءئياسنءةببيط مايق فسوملا نم  
ءيملاسلا

لبقنم ططخلا هذھ لثم ضرءنأ: ثلاثلا لؤسلأ

ناك وء بارغتسلإا و بجعلا ريثل نكي مء ءروتكدلا

تاساردلا وأ، ءامتجلأا مء لاجم في ءاهصصخت

؛ كذلئامأ و طيطختلا و ءرادلإا و، ءئيسايسلا، ءئيناكسلا

في و، بطلا صوصذ في ءاهصصخت ناك دق و ئامأ

ءهليق نم مادقلا اذه ناك دقف، ءصاخ في ئاسنلا بطلا

!ءشهدلاأريثم

ءءاهشد-ءهحرد و ءءجملا فيرعت بسد-تلاذ دقل

في ءءار و تكدلا

الطبّ من جامعة كراچي، ثم أنهت دراستها  
التخصّصية في مجال «النساء و الولادة» في سيتي  
هاسبيتل (بالتيمور - مريلندا) أمريكا، ثمّ وقّعت أنذاك  
لنيل درجة فوق التخصّص في مجال الجراحة النسائية  
من الجامعة المعروفة «جونز هابكينز». و من ثمّ عملت  
تسع سنوات، من سنة ١٩٥٤ الى ١٩٦٣ في نقاط  
باكستان المختلفة بعنوان طبيبة أخصائية للنساء و  
الأطفال.

م و ،ةعماجلا في فعمست م و أ اعمس قرطي م لفا  
ةملاسة ن أ تاونس عستلا ي صخشلا اهبراجت في ف كرت  
!«ةعاضرلا في ف و باجنلا في فةأر ملا

هذع م تأس و لا ثيحب ح و ضولا ن م ةجر دبر م لا اذ هف  
1«ي دههم ي دهشم ةجون» ل اثمأ ن م ت اميدقلا ت لاباقلا

<sup>1</sup> داباء هاشم «ي ملاسا ي روهمم» ع راشد، ن ارهطي في ف ع قير يقلا بأ ل ز من اكا  
ق اقرلا كاذ ل باقين اكا و كانه ريقلا دلو ثيد، ريزولا م امدق اقر (أقباس  
ةجون ي دههم ي دهشم ن اكا و ل أقبلا ي دههم ي دهشم ق اقر ي عدير خاء ق اقر  
ت لاباقلا ن م ت ناكو (ي دههم ي دهشم ةجون) مس ايس انلا ةمعا دذع ةر و هشم  
ةمحر ةنسن و ت سا هتافو ي ا ع ي ضميد ثيد، ت اريخلا و ت ابر جملا ت اميدقلا  
اهيلع الله

بجيد: لوقت فيك لأوأف، هلك اذع مو. أروفهذعن بجلاً  
نيرشعن مل قأرمعي فلامادح بصت لان أةأرملأى لء  
؟ ءنس ن يثلاثو س مخن مرثكأ و ءنس

ن بيلا مل (ي. د. وي. ي. اء) بلا اوللان وبصنيفيك: ايناثو  
فيك! ؟ اتقؤم باجنلأا ن ع ن هوطقسيف اهر ماب ءاسنلا  
ن وقلغيف ءأرما ن ويلمل ي موتكبويته ءيلمعب ن وموقيد  
ءعماج ي أ ي ف! ؟ دبلاأى لءا تاميقع ن هولعجيو ن هببيانأ  
اهببيانأ ت قلاغأ ي تلا ءأرملأا ن أب دهوش ايندلا ي ف ءيبط  
! ؟ فلأل كنم ٢٣ لآ مهللا، اءءجمل مءاهل راص

لأامتحا ببيانلأا قلاغأى لء مدقته ءأرما ل كلن أ ي أ  
ل كنم ادحاو لأامتحا و أ، ل امتحا ءئامس مءل كنم ادحاو  
حفتن أ ي فل قلاأى لء ٣٣٣

ل. محتفأ ادجم اهيدل بيانلاً

و نيحازجا و ءأبلاً عيمج نإف كاذ عم و  
و تاضرمما و تاضرمما تاسيئر و نيدعاسما  
هذهب نيظبترما و نييوسنما ديوتلا يف نيلماعلا عيمج  
و ، بيانلاً يف قلغا! ءديسلا اهتياً: نولوقية صاخة عامجا  
و ءحوضفما ءءخلا هذم مآف ائتئش يف تم اهحتفب موقنس  
!؟ ءفوشكما ءليحلا هذم

يف ئاصلاً و ، مرتحملا فور عملا روتكدلا ناك دقل  
يف ءديزياما ءدوماق باس ريقلاب طبري يذلا يف ئاسنلا  
اننا: بلوقيد الله هممس يف ئامغي يدهم روتكدلا: نينس ءرشد  
اهيدل بيانلاً تحتفنا ءدحاو ءارما دهاشنم

او قلغا اذا: بام ءارملا دهشم ءعمج مام لاق دقل  
قلاغلا نأ ، زئاج كاذف- طويخاب لا- كلسب بيانلاً  
كلسلاً افلاخ ، هيف ءوع لا طويخاب

بيانلاً نأ!؟ لوقلا اذم ام: بلوقيد روتكدلا ناك و  
ءعطق ليحتست ثيحب اهقلاغا درجمب اهضعب قصنلت  
كلسلابم طويخابت قلغاً ءاوس ، ءدحاو

-تِنك كِنَّا مَّسْمَا نَم ! تَمَر تَحْمَلَا قَر وَتَكْدَلَا اِهْتِيَا اِيْف  
يَا ع كَش لَاب وَا مَتَد تَعْلَطَم -تَعْسَاوَلَا كَتَا مَوْلَعْمَب  
صَار قَال وَا نَت وِي مَوْتَكْزَا فِلَا وِي مَوْتَكْبُو يَتَلَا ضَار عَا  
نَا طَرْ سَنَم ، لَمَحَلَا عَنَمَل نَاسُو عَاوَنَا رَنَاسُو لَمَحَلَا عَنَم  
بَار طَضَا و ، تَيْبَلَقَلَا تَكْسَلَا و ، يَدْتَلَا نَا طَرْ سُو ، مَحْرَلَا  
يَمَسْر وُضْعَل مَعْفَقُو تُو ، تَيْوَمَدَلَا قَر وُدَلَا مَاهْظَل مَع  
يَتَلَا يَر خَلَا ضَار عِلَا و ، نَدَبَلَا تَيْسَا سَلَا زَنَا كْرَلَا نَم  
!؟ نَا رِيَا عَا سَنَلَا كَلْذِي حَضُو تَمَلْ مَلْفَا!!! يَصْحَتَلَا

تَيْمَلَا عِلَا تَحْصَلَا تَمْظَنَم نَاوْنَع و مَسَايْ مَكْتَمْظَنَم نَا  
وَهَا اِذْهَا!؟ تَحْصَلَا يَنَعْم وُهَا اِذْهَفَا ، لَافْطَلَا وَا تَاهْمَلَا  
يَعْسَلَا يَنَعْم وُهَا اِذْهَا!؟ تَيْنَدَبَلَا تَمَلَا سَلَا ظَفْد يَنَعْم  
!؟ رَشِبَلَا تَمَلَا سَلَا

ديسلا تمرحملا تخلاً ، ءلجملا ءردخما تلاق  
 لاماد تُتَنك : انتيب ل هلاً ي نيوزقلا نايلاج مبحر لادبع  
 ءبيبط ي لآ - ام ثداح - ءرم تُبهذف ، ءسماخا ءرملأ  
 و تُمّلسف ، نيوزق ءنيدم ي ف ءريبك ءرهش اهله ءيئاسن  
 ي لمد وه اذه : ءايحتسا ي ف تُتلق و ي سارب تُقرطأ  
 بس ماخا

!؟ نيلجخت اذامل و : روفلا ي لء ءروتكدلا كالت تدر ف  
 نيأ ي لآ و ، ءجضلا هذء دعاصتت نيأ نم لكر دنم ل انذا  
 نوكت نأ ءارملا تءاش اذآ !؟ انبعش قوس نودير ي  
 «لامادن نوكت نأ اهيلءفة ظوفحم اهملاس

عيمج ي ف ءايحا تئعب ل امكلا ي عسلا و ل افظلاً باجناب ءارملا تماق و  
 اهبعش

ءارملا رودن» ي ف هب تئضفت امّن ا : بع بارلأ ل اوسلا  
 وطخا دير ي دلبل كنأ و ، ل افظلاً باجنا ي ف رصحنيا لا  
 قيرطلا اذه ي وطينأ هنكمي لا ءنأف ، ءيمنتلا قيرط ي لء  
 قبطني لا و بنأص ريغ ملاك وه «هناكس دء ف صنب  
 ي لءن ابل وقت ءيملعا نيز او ملاف . ءيملعا نيز او ملا ي لء  
 ءلهولا ي ف ار كفي نأ عمتجم ي ا ي ف لجرلا و ءارملا

نإف رخاء رماي أى لعاها مّدقين أو ،امهتلا سبى لولأا  
 يذلا عفنا امف ،اهتلا ستدقف و لألفط ةأر ملا بجنتم  
 لأامعاً تناك و ،ي جراذل مع فلأ اهيلع هدوعيس  
 أقبط -لألفط بجنتم م نإ ةأر ملا نأب دقتعن اننا!؟ ةديفم  
 نأكسد دء فصنت ناخذقن وكتس اهّناف-مكر اعشبل معل  
 ل غاشم يفتكر اشد اذا -ك لذى لء ةولاء- اهّنا و ،دلبلأا  
 ك لذ اهلا غشا ريغ ءي شنم تلمع دقن وكتن لفل اجرلا  
 رخلاأا فصنلا تناخذقن لذبن وكتس و ،بصانملا  
 نأكسد عيمج تءسفا دقن وكتس اهّناف ةجيتنلاب و ،اضياً  
 دلبلأا

ن وكتس اهّناف تبحناً ام اذا ةأر ملا نإف انداقتعا قفو و  
 و ؛اهدلبن أكسد ةايد فصن-ءيندبلا اهتلا سب-تنمض دق  
 ي حورلا اهلامك ف لء ةيعاس ةملا سلا ك لذ تراسام اذا  
 دق-ك لذبن-ن وكتس و ،ءيدبلاً اهتلا سب لءل صحتس اهّناف  
 اهدلبن أكسد عيمج ح لاصم راسم يفة ةقدا صم دقبت طخ

لكلوقاً انيتم نوكن ان كمي فيك :س ماخلا ل اوسلا  
ءفلاخم ي ملاسلان يدا في كانه سيل طحلا نسحل  
... ءلئاعلا ميظنتلا ءمظنملا

دروم ي فن ولسوتين يذلا م هدحو مهن ويكيلوئاكلا  
ءت ايمز جلاب ءلئاعلا ميظنت

رار صلا لكذ ءيدوهيلا ءنايدلا في فن لا دهاشنم لا و  
ءقء ي ف دوهيلا تاماخالنم و «دوملتل» نم مار بلا و  
!؟ ل يءارسا ي نبل سذر يئكتو حاكنلا

ريغاً انيش ت سيلف ءيعقاولا ءيحيسملا ءقيقء اما  
مهلاً ،مهان يء لا تانااستور بلاف ،ي كيلوئاكلا ب هذملا  
لامءلا عيمجن ولعفي مهلاً امك ،مهتاسءقم عيمج اولكر  
و ،ب هذم و نيدن اونعب مهبهذم نم ءجراخلا ميلاعتلا و  
بمسلا لا يحيسملا نيدلا نم مهلس يلف ءقيقحلا في

ريئكتو حاكنلا ي ءءءحلا ن في ملاسلان يدا اما  
ملا و ب ميلاعتو هنيئاوقمها نم امهيف بيغرئلا و لسنلا  
خيراتلا تارورضنم هءا ي ءء عوضوملا انهب اور عشت

لبق نم اتودم خيرأتلا كاذ ناك ودا و ، مياسلا  
!؟ بناجلاً

و تيماملاً تعيشلا نم ، مياسلاً ماهقفنم هيقفسي أ  
و هيعفاشلا و تلبانحلا و هيفنحلا نم و هيديزلا تعيشلا  
!؟ ازئاج مقعلا و لسنا عطقدة هيكلاملا

نم ، مياسلاً مسان يلحنتملا جراو خلا ماهقفن أ سي تد  
طقفسيد ، رملاً اذه سي لعن و دكوي ، مهريغو و هيضابلاً  
حاكلنا قرثكن أ سي لعاً اعيمجن و ققتم مهذال ب ، مقعلا رمأ سي ف  
تابوثملا و هيهلالا نسلما مضعاً نم دلاولاً تدعت و  
ميظنته مظنملا قفلاخملان ادقف متدده امبرلا و هيبورخلاً  
نيسد كملال اثماً نم تاموكدي ف مياسلاً سي فقلئاعلا  
عارزو سيئر) فيرشد زاوند و نسحلا كملما و  
اذه فلأخيلاً ادحاً نأ كاذناء متليختف (ناتسكابلا

اودقع دق ءانثسا لاب ءاهقفا عيمج ن ا!ج مانربلا

بئيرظنلا هذهل اطباي لع مزعلا

تاركنهم ن معضاومة دعي فرملا ا اذهب حر صدقو

لكلاملا في فيزيلجنلا سوساجلا ، رفته رتسما

تارمعتسما ريزو هل هيطعي باتك في في «ئيملاسلإا

رماولان ع قرابع وه و ، دعب اميف هيللا ءدر ف ، معلاطيا

دقف . مئلاسلإا مدهلا هئير ومأم في في اهذيفنت هيلع بجي في تلا

: ٧٩ ص في فدروا

لصف وه و - باتكلا ن م رخلا ل صفا عاج دقو

ءاضقلا في ل فدهت في تلا تايصوتلا في في - ل ماتلا ق حتسي

بلسو مهفاعضلا ، مهتر دقو ن يملسما ءوق بابسا في لع

رملا عاج ، ارما ن يرشع و ءثلاث انه ركذي و . مهتوق

: ٨٦ ص في فيفيكلا هذهب اهنم نور شعلا

ل اجرلا حامسلا مدع و<sup>1</sup> ل سنلا ديدحت بجي - ٢٠»

ن م رثكاب جاوزلاب

<sup>1</sup> راهظاش - ١٣٧٢ هـ روير هشحيراتب ، ٦ ددعلا «دنمشنا» ءلجمي في رجدقو

و . ل سنلا عطق في لع بيغرتلا و تثلا لكش في لع ايفرد تاميلعتلا كالت

ءصاخو مهتدايز و ن يملسما رثاكتن م اهير ص اهبار طضا ءلجملا ترهظا

هنا لثم، جاوز لا يلد ويقلع عضو، ودحاو تهجوز

يكرتلا و، س كعلا بو هيسراف جوزتين أسي برعلق حيدلا

«س كعلا بو هيسراف جوزتين أ

ي في نيرشعلا و تهلاثلا دكوما روملا ددعي مث

، أرخاء أرمأ نيرشعو تهلاثبا هفلاخبب غريو ماسلا

: دامل باقم و دضت عاج ملاء داملان أ ثيد

ول سنلا قر تكب هيصوتلا و، جيزتلا بابحتسا - ٢٠

١. تاجوزلا ددعت

هذه هيمها نايسنى لعريصقن مز رمدقو: ٦٢ ص في فتلاقف، مهنم بابشلا  
ليلدلا تاساركى دحا تبتك مث، اندلب في فن أكسلا دنايزلا قر مدملات اريثأتلا  
لوقتت اونسد عدل بقداشرا لا و هفاقتلا قر ازو هتعبط يذلا في ناريللا في حاييلا  
نأ: ش - ١٣٦٥ هـ نسل ماعلا عاصلا ساسا لع اندلب نأكسد ددع نأش في  
لانس تحت هعاولا رامعلا اعمومجن من أكسلا ن ٦٠٪ دودح في فكانه  
نيبن مرامعلا بيكرت هجانن من ورتعين اريان أكسن إفاك لندو. نسن ١٥  
هي لمع متجمك لندو هو. ماعلا لود نيد بابشو هتوف هيناكسلا تايجملا رثكا  
بابشلا عامجة هشقانمب هجملا أدبت مثر. مهسامدو بابشلا طاشنب

ريغائيش قرظنلا هذو ملاءلا اذو هجملا هذو نوكتن أ- يرتاي- نكميا  
قر وذن متخير خسلا لا و، قر تنسما هيفخلا لا هخير صلا رامعتسلا ميلاعت هياك  
هملأا رجو، هيوبنلا هعطا قلا هسلاب از هتسلا و، ماسملا في ناريللا بعشلا  
!؟ مقعلا ولسنلا لع اعاضقلا لا

١ روتكدلا همجرتي ملاسا كلامم رد ي سيلگنا سوساج؛ رفه تارطاخ

٧٥ ص، ي لولاا هعبطلا (ريبيريمأ) رشذراد عبط، ي ديو من يسد

إن الإنجليز لما عجزوا عن إجبار أحمد شاه على العمل بهذه الامور الثلاثة والعشرين و الامور الأخرى التي كانوا يريدونها، فقد حصلوا على إمضاء «رضا خان أمير پنج» و حرّضوه مع السيّد ضياء الدين الطباطبائة على القيام بانقلاب ٢٤ حوت ١٢٩٩، فقام رضاخان بتنفيذ أوامره حربيّاً، و صار لإنجلترا السيطرة الكاملة على دولة إيران إلى الحرب العالمية الثانية، حيث تعرضت إنجلترا آنذاك إلى ضغط الهجمات الألمانية الشديدة، فلم تجد بداً من أن تطلب العون من أمريكا، و كان رئيس جمهورية الأخيرة آنذاك هو «روزفلت».

يقتدمحم ديسلا جاحلا الله تقياء موحرملانا كدقلا و  
نم و ريقحلا زيزعلا معلا وه و ؛ينار هطلا ي نيسحلا  
اضر دمحم ديسلا جاحلا الله تقياء موحرملانا يرصاعم  
الله حور اقا جاحلا الله تقياء موحرملانا و ي ناگيا بلگلا  
تأرق دقلا: ريقحلا ركذ دق ؛تمحرب الله مهدمغت ي نيمخلا  
برحلا تلخد اكيرماً نأ تينلا فلا ءديرجلا ي في سفنب

عیمج ارتلجنا اهرجوت نأ طرشب ارتلجنا حلاصا

اذھی لعیقوتنا یرجدقو ، تنس ۹۹ ؤدما هتار معتسم

«رملاً»

تطسب وَّ اَنذع بـرحلا اكيرماً تلخد دقف انهل و  
زيلجنلإا فارشإت تحت تناك ي تلاكلاملا ي لء اهتضبة  
لكذ و ، اريبكاً اطلست ن اريأ ي لء اهتلمج ن م تطلست و  
دمحم: هنيأ ي لء مكهارمأل كوأ و اهمنن اناضر ر فن يد  
ياضر.

تقولأ لكاذ ذنم ي رجت روملاً تناك دقف لكاذ ي لء و  
تيسايسلا تموكحلا تميزه و تيناريلإا قروثلا تقيادب ي لء  
تياغ، تيزيلجنلإا تخطا و تيسايسلا كالتق فو، تيكيرملاً  
ي ف و ن اكيرملاً دي ي لء ي رجت تناك اهنا رملأ  
مهلص.

أما الإنجليز فلم يكفوا في هذه المرحلة عن  
شيطنتهم، و مع أنهم كانوا على الحياد في الظاهر، إلا  
أنهم في الحقيقة لم يجلسوا ساكتين، فقد كانوا يعدون  
أنفسهم المدير و المدبر، و قاموا في منظمة الأمم  
بالحصول لأنفسهم على حق «الفيتو».

يملأ قو و دنصلا قر ادا و مملأا تمظنن إف هيدعو  
 تاو صلا بسد كاذ و ل او مملأا ن لا ن و لسري نيد  
 و ، ن يملسما تصاذ و ، عافعضلا ةدعاسمب رهاظتلا  
 ةطخلا كاتلا رارمتسا كاذ ن إف ، ن اريا ةلود ص خلاب  
 ي و تسمعفر مساب ةليحا و ةعدخلا س فنبو ، ةيزيلجنلا  
 يف مهيقرو بابشلا دشر و ، ل ضفلا ةايحا و ، ن دمتلا  
 ةساردلا ميمعتو ، عئانصلا و نونفلا و ةيرصعلا مولعلا  
 ةقيقداً ما ف اير لأ و يرقلا ن ما ياعرلا عيمجا ميلعتلا و  
 ن م مهيدلس يلو ، مهنمر كم و ةعدخلا كاذ س يلفر مملأا  
 فاعضيا و ، هتكوش رسك و ماسلا ميطحت لا دصق  
 يف اريخا ن و طبختي مهولعج ن يذلا ن يملسما ةلوص  
 ةلاكوريرقتي ف عاجام او دهاشت ملاً . مهتشهد و مهتريح  
 ١٩ / ٨ / ٦٩ خيراتب ةينار يلا ةيملاسلا ةيروهمجلا ءابنأ

ش-هـ

يف حيلستلا دشطا ربتعين انويلا ةيجراخ ريزو

و طسولاً قرشلا

تَضَهَّنَا و ،بُونَجَلَا فِي نَاكْسَلَا رَا جَفْنَلَا

لَامَشَلَا مَيْسَا سَلَا اَثَلَاثَا تَادِيْدَهْتَا تَبَاثِمْب 1، مَيْمَلَا سَلَا

!؟ مَانَا

1، ١٣٧٢ رويرهش خيراتب ،٦ ددعلا «دنمشنا» تَلَجْم تَدَحْتت فيك اوخذلا  
قروثلان ع ٦٤ ص «قيرطلا في فل از يلا في ناكسلا ليسل» ناونعبه تلاقمن مض  
لهناكو ،بضغو و ددح قريخلأا قرشع س مخلات اونسلا ل لاخ تيملاسلا  
في نجيد انعمتجمن ،ي له :ل وقت في نانويلا تيجرا خلا ريزون ع قروصم تخسذ  
دودحل بقه لتاعلا ميظنتج مار بيل معلان عديلاع فرت بيسي تلا هتلفغرامثن لا  
لازي لا مينا بارغتسلا و شههدلا قريثما روملا ن م و .تند قرشع س مخ  
و تيعقاولا روملا ي ل لتافتللا نودب -اطخ ن وليختي ن م ن لا اننيب كانه  
و .اندلب قوق و رادتقلا اببس نوكتس ن اكسلا ددع دايي ن -تذهارلا لكاشملا  
ددع ل بقى عدا ي ذلا ن يفلاخملا ي روشلا س لجم ي لثم دحا كذى ل اعل اثملا  
س لجم ي فن اكسلا ن مدحلا و لتاعلا ميظنته حذلا ل اعة قداصملا بقو ،رهشا  
:في ملاسلا ي روشلا

مگنا روصتا ي ننا ل سنا ددايز في تعطا قلا (ص) ماسلا ي بند تند ن  
«!تحللا هذه ل اعة متقفاو اماذ اعرشلا متقلا خدقن ونوكتس

ل دتسيه مق في تيمعلا عزوحلا سيئر ،يزاريشلا مراكم رصان الله تياء امه  
»... عغلاب

ناك تهجولا ههلا امبر ل و :ل وقتف بقعت م ،هملاكن م امسق لتلجملا ركذت م  
طقفن نوكتن ل ن اكسلا مسور دملار يغ ددايز لا ن ا نورق تعبس ل بقه دقتعي د عس  
:منا ل ب ،رادتقلا اببس

**\*\* نيچرد ات دوربع قوت مييزا رفاك\*\* دوب ماسا ركشلا ورشيپ ادگرگ**

ن ا ي لجلان من ناف ،باتكلا اذه في فاهانركذ ي تلا بلاطملا ن تمى ل لتافتلا بابو  
ءايوقلا بابشلا ديازتو ماسلا امظع تناك دقف .بئاص ريغ ملاكلا اذه  
ي تلا ي ه قرشع تسمخلا نينسلا هه ي ط ن يروصنملا ن يرفظملا ن بينادفلا  
برغلا ي يسايس نينا ي دصت لصوا و ،رامعتسلا ي رقفلا دومعلا تمطح  
ن م وه امنا ن لا م بت دحتي ي ذلا عارهلا اذه و .ايرتلا ل ا روصقلا تنكس

نم، ماسلا لكتمي: ١٣/٧/٦٩ خيراتبء اءام و

بهاذملا نيب

---

تضهن من وقلق مهف، م هءو ءو و مهنائك ءاممي ءلا ءميظعلا ءر يحلا و فو خلا  
ل بقن مل عفا ممر ءكأ ماملا اى لاء ءنر يسمي فم ءقني هلعءب عءلا اءهلا ءءيء  
بر هيسر فاكلا نءاف، ماسلا لاء شيبء ءلاط ءا ءءلا ناك نء: رءءلا ءمءر ءم  
! نيبصلا ءءا وءى لاء عءو ءلا و ل اءسلا نم ءافو ء

ددع حبصيسد و ، عرساً اومذا كيرماً في ف ، يرخلأ

يرخأتا ونسر شعد دع بام ي لا ةلودلا كالت في فن يملسما

«كانه دو هيلدا ددع ن مرثكأ

نيدلا لاجر ضعب ن» : ١٦ / ٧ / ٧١ خيراتب و

نأكسلان مّ دحلا تاسايسد ءارجلان وفلاخم ن بيناتسكابلا

ضيفختلا ةيدوهيدرة ماؤم كاذن وربتعيدو ، دلبلدا اذه في ف

«ن يملسما ددع

جلعلدا ، ةحصلا ريزون واعم» : ٢٠ / ٨ / ٧٢ خيراتب و

امامتها ريعيلا مّ دقتما ملعلدا : ناريا في في حصلا ميلعتلا و

س مّخب طقف ن وعتمتي ملعلدا س امخأ ةعبراً نأ رملأ

«ملعلدا في فة دوجوملا تاناكملإا

ناكيتافلا لوؤسم لاقه : ١١ / ٢ / ٧٣ خيراتب ءاجامو

في فة ةيكيلوثا كلالا ةسينكلان : ةدحتما مملأا ةمظنم في ف

ةبراحملا ةيملاسلا لودلان من وعلدا ةمتستس ناكيتافلا

«نأكسلان مّ دحلا ةدحتما مملأا ططخ

نأش في قلاطبا تاسايسلا قلمج نم نإ  
،اهر يفاذحب أيلاد ناكيرملاً اهقبطي تيلا و ،نيملسما  
و ،تاركنما و ،روفسلا و ،رومخا برش داجيا  
رفمه باتك في عاجدق و .عايضا و ثبعلا و ،قلاطبا  
: ٤٥ ص

«... و تذكرت هنا المقولة الذهبية لوزير  
المستعمرات التي قالها لي عند التوديع: اندعتسا دقل  
،داسفلا و رمخاب-نيملسما دصقي-رافكلا نم اينابسا  
ديكاتلاب اضيا انيضاراً في قاب ديعتسن أن لا انياع و  
»نيتيوقلا نيتليسولاً نيتاهي دء

: بهتير ومأم باتك ميلاعت قلمج نم ٨٤ ص في فدروأ و  
لذب نأ عاسنلا روفسلا قلمج في انياع و -٤ «  
تأفهلتم تاملسما عاسنلا حبصتلا اندهج يراصق  
و دهاوشلا في لا دانتسلا اب-انياع .ةءابعل كرت و روفسلا  
لأ و ادتم راصدقة أرملاب اجدن أن تابنأ-ةخييراتلا قلاطبا  
ةيملاسا بنس سيد و ،سأبعلا في نب رصع ذنم أدوهم  
نوريس انلا ناك دقل باقلاطم



ردصی فءاسنلا تناكو ،باجدلابی بنلا تاجوز  
عم ؤایحا روما عیمجی فَنَهتاطاشنب نمقی ماسلا  
فتکی لئافتکل اجرلا

ملاعلا ؤطساوب ؤارملا باجد لوزیدنأ دعب و  
ءاشنای لءبابشلا اوّحیدنأ انیفظومی لءنإف ،عساو لا  
عم ؤعور شماللا ؤیسنجلا تاقلاعا و قشعلا تاقلاعا  
تاعمتجملا فی داسفلا ؤلیسولا هذهب اورشنیف ،ءاسنلا  
بیملاسلا

لاب لاماک تاملسملا ریغ ءاسنلا رهظتنأ بجید و  
«كذ فی فتاملسملا ءاسنلا نهداقتل ،باجد

فناظو ؤلمجنم دعیف ۹۶ ص ی لئاصدی تَد  
ی لءءاضقلا :تارمعتسملا ؤرازو فی مهیرومام  
و ،ءعارزلا اهیفامب ،بیملاسلا الودلی نطولاً داصتقلاً  
ءایحلا ؤمادلل درومی لءلوصحلا قرط

و ،دودسلا رسك بجید فدهلا اذه ی لئالوصولاً و  
ولهاستلا حور داجیلل بیعسلا و ،راهنلاً ناعیفة لم  
و روفنلا سح ؤیوقت و ،سانلا دارفأ نیب ؤحارللاً ؤعزنلا

لامعتساى وتسم عفر ،جاتنلاى لافار صنلا اة هارك  
زكارم حتف قيرطن عةر دخملا داوملا رئاس و لك ايرتلا  
«... يهاقما و وهلا

ملاعلا ازهجاى ف مهملاعلا لاذنم سانلا لوقع بالنسب اوما قد

ذاختان ا حرشلا و ليصفتلا اذهب اديج حضتي و  
ملاعلا اذه عم ؛ن اريا رطقن اكدنم دحلاب رارقلا  
سانلا ماوعه بعنتقيو هقدصيدم ذيذلا رثوملا و عساوولا  
ص اوخلا نم ريثكلا س و فني فك لذكرتا انا لب ،مهدحو  
لابن اكدق ؛هافسو مقام بدل بيا دلا اكلت مهيعات اطناف  
و عامدلا اشطعتما اكيرما اظذ بير لا و كشد  
تقسعتما تماظلا اينيويهصلا

دحلا لجانم مهنا لقع ي ا ق دصيا !الله ابم كفلحتسن  
مهملاعلا و تبيجعلا مهطو غضبن و موقين اكدلا ادايزنم  
مقعرما ي فةر يحملا اباكلا ءاوجلا لاعتفا و فيخملا  
!؟طقفس انلا

ي موتكز اف مسابِل اجر لآ ءيلمع ءار جا بن و موقيد مهنا  
ءاصخا مسابِل لا ائيش نيكاسملا كئلوا اهذع ملعي لا  
و ءلوجر لآ ن م طاقسا و ، انيذع هلعج و لجر لآ  
لا ي موتكبويد مسابِل ءيلمع ءاسنلا نور جيامك (ب اجنلا  
دو جولا ءر جش طاقسا و مقعلا مسابِل لا) ائيش اهذع ن ملعي  
مهنو عدخي انهب مهف (ءسبايد ءبشخك اهكرتو رامثلا ان ء  
!؟ ءاذخي او ، ءلوهسب

ءاقلطم «ل زعلا» ظفلب او ظفنتي مءر ملاءا اذه ي ف مهنكل  
ظفر كذن م ملاءعلا ءز هجا و ت او يدار لآ ن و عنمي مهنا لب  
، لا و ادت و اعويش لئاسولا رثكا دحا و هي ذلا (مودناكلا)  
او عفدنيو ، لئاسولا هذهب انتجابسانلا موقين ال جا ن م  
مهسفا مقعب مايقلا ي لآ

دحا ن ا: ل اقي كمنلا روتكدلان اريخا دهاشند مء و ا  
همسا او فذح مهنا لا ، مودناكلا و هلئاسولا لهسا و طسبا  
<sup>1</sup> ملاءعلا لئاسو ن م

﴿ن اسارخه ءديرجن ء ، ٢١٢ ص ءعو مجملا هذهي ف مانلقن

مهفده ل عجين ل مودناكلان ل!؟ هو فذح م ل ن وملعتأ  
فلأ هتأر مال جر مع جاض ولف، أيلمع حبصير ل سنلا عطقه  
فدهن إ ف، تفتظنا داقعنا عنمة تليسولا هذم دختسا و ةرم  
و أيلمع حبصير ل سنلا عطقو ي مئادلا مقعلا ي «كئلوأ  
ن أكسلا ةدايز ن م دحلا ي ف مهفده ق قحتن إ

ةدحاو ةقرو مهطاقسا ل ثمك مودناكلما دختسا ل ثمو  
فلأ طاقسا ل ثمك ةرم فلأ هما دختسا و ، ةرجشلا ن م  
وي. ي اء) بلاوللا ل امعتسا ن أ امك ؛ ةرجشلا ن م ةقرو  
ببيانا ق لاغإ اماً ؛ ةرجشلا ن م نصغ عطق ل ثم (ي د  
رنج ي لء س أفلا ل ايها ل ثمك وهف ءاسنلا و ل اجرلا  
، رامثلا ي لء اهتيلباق ن م ةرجشلا طقست ثيد ، ةرجشلا  
باهدوجو ةرمثع يسوتو و رشن م و

ةتاغللا ي نيمخلا ماملا ن اجر ي ف مهناف كئلذ و

ءاسنلا ن ولوقي

ي موتكبويتة تيلمعد او موقت نأ مكياء: طقف لاجر لاء و

ي موتكزافو

وي ياء» بلاوللا او بصنا: تنيكسما ةأر ملا تلاقن إاف

او مدختسا: تلاقن إ و بئيش اهعفني نأ لكذ ن إاف «ي د

ريغ تُتَنك ن إاف، رهش ل ك ي نو صحفا و ، ي رخأ ةليسو

نأ لكذ ن إاف، ففجما بيلحلا تلباء ي لفظ او طعافل ماد

باضياً اهعفني

اذهفا! بولسلا اذهفا! ات ادعاسما هذهفا أ

**مظلا!**

و ، ملا علا قيرطن عتء اجء اعيمجرو ملا ا هذهن إ

ناسنلا ال عجبي ذلأ دحللي و قلا ملا علا لكذ؟ ملا عاي أ

ءارهلا و ، بذكلا ل اعنفا ي نعي ملا علا إا. ارئاء ابر طضم

و تقيقحلا افلاخء او جلا ل اعنفا و ، هيفل ئاط لا ي ذلا

بعقاو لاء

نويزفلتلا و ويدار لاء لامعتسا ةجيتنء اعيمج هذو و

امهداسفر اصل بء، ن لا اى تءامه حيحصت ر جي م ن يذلا

و نيجر خملا و نيلماعل نأ امك ي رخاء دعبء امويء ادياز تم



فرصيد رلاود درايلم ١٠٠١٥ تغلابلا تيكير ملاً  
 تاضهذ و تفضتسما بوعشلا داضملا ملاعلا في  
 ل في جمارب كانه و تيبعشلا تاموكللا و ررحلا  
 لاث بتة يملاء غلا ٤٢ بة عاس ١٠٠٠ دودحي فوعوبسا  
 و بثبلا تيوقتلا طحم ١١٥ تطساوب ملاعلا عاجر أعيمج  
 يملاء تينويز فلثا جماربلا نم عاس ٢٠٠ / ٠٠٠ كانه  
 باكير ما فرصتت حدت تنسل ك

رملاً اذه في فانبعش و اندلب تصد ن إفا نمض و  
 ، تيسر افلا تغلاباً اي عوبسا عاس (٥٠) ل تيويدار جمارب  
 تيدر كلا ، تيكرتلا تغلابن بينار يلا لث بتي تلا جماربلا ادع  
 باهر يغو

و دغلا تيملاء علا فادهلاً

تيسفندر شنو ، دايت علا و عاشحفا ، داسفلا عاشا- ١  
 عزنلا و ، تيهافرلا ل عوزنلا ، تيفاعلا بلط  
 رصدع قرصاحم و تاكسا لجأ نم ، تيكلاهتسلا  
 ... و مظللا عراقم و تمصاخملا

تيوكلما في فدقعر متؤم في في كير ما ق طانل اقدقو

«تيملاسلإا قر وثل» مساب

ن لأكند و نيينار يلا انرقن و كذن أ عيطسنلا اننا

ن حذ. مهلاماء و مهينامأ ربكأ ن م وه انيد حلاسمها

ن إا اذل. داهشتسلإا ل ما في فم هو! اعيمج مكديبنس: ل وقت

1 «تيسفنا هذم مهنم بلسنأ انيلاء

!؟ في كير م لا ا اذم ملاكل أمو ي زغم وهامن وملعدو

انيلاء، دعسأ تايد، ل قأ دلاوأ: مهما هفاب موقذ اننا: ل وقيوهف

ة داهشلا بلاط ل اثما في تأي لائل مهرونج عطقنأ ل لاوأ

ير جذنأ ايناث انيلاء و، لأصاً دو جولا تة حاسي لإ

<sup>1</sup> ص 18969، ددعلا (1368 ن مهج 6) 1410 بجر 9 «تاعلاط» قدير ج

تيعو بسلا ات اسلجللي سايسلا مسقلا- يرفعجي ئاقاء ريمل لاج تيسلان ع، 6،

ثاهللا و تهارلا ىلإ ةعزنلا راعش مھراكفأ ىف  
نیلذا مھبلاط نیمات رتفد ىف ىتد بتكف، ةایحلا ءارو  
لمحتلا و ربصلا و راثیللا و داهشتسلإا شویج ةداف مھ  
ىف بتكف، قاشملا و نحملا و لكاشملا ةھجاوم ىف  
ةایدش یعنسف، لقا دلاو أنیدلن اكمام اذا ىلولا ةحفصلا  
نیر خلاا اضیا متئا اولوق: ةیناتلا ةحفصلا ىفو لضافا  
لئاو علان ا: ةثلاثلا ةحفصلا ىفو لقا دلاو ابل ضفا ةایحلا  
ىلإ انكھ و ... نوقفوم نوملاس دلاو اھل ددعلا ةلیلقا  
رتفدلا رخاء

قرثك ةیملاسل و دقر و تكدلا عم لاعفث حبلا نلا و  
، ءاسملا عورفن مرینك ىفل محطا عنم ةمرد ولسنلا  
خیشلا جاحلا ىمظعلا الله ءیاء ىوتفبث حبلا متخذ اذا  
جاحلا الله ءیاء: مظعما دناقلا ىوتفو ىكار لا ىلعدمحم  
بامھتاكربت مادی نئماخلا ىلعدیسلا

الله ءیاء ةحامسد، میحرلنا نحرلنا الله مسی: لولأا  
؛ ھتاكربت مادی كار لا ىمظعلا

بیبانا قلاغایدل محلا عنم یفل اکشا کانه له  
وی یاء ؤزهجا عضو واً، انیدعل جردال عجو واً، محرلا  
؟رظنا و سمللا بجوتی تلی د

کانه ناک اذا لآ، زئاج ریغ مّقعلا، یلاعت همسب  
ی فآر صحنم جلاعلا ناک و، ؤارملا ؤاید ددهتی رطخ  
یفل اکشا لا قلاحلا هذهی فف مّقعلا

ریغ زوجی لا ؤارملا ؤروعی لآ رظنا و سمللا و  
باهجوز

ی مظعلا الله تیاء ؤافتسا بتکم :مخ ٦٩٤ مقر  
»ی کار لآ

---

1. بیسرافلاب درو امکی و تفللا و ؤافتسا لال صاً

؛ متا کر بتما دی کار ای مظعلا الله تیاء ترصد، میحرلا ن محرلا الله مسب  
ن تشاذگایو، ن ادرمن درکن یذع ای محر ی اهلولان تسبابل مدزای ریگولج  
ایدردال اکشا ایاً؛ دوشی مرظنو سمللا بجوم هکی دی وی ی ای اهاگتسد  
هذ

دشابنزی یاری بی ناچر رطخ هکنیا رگم تسین زئاجن درک میقع، یلاعت همسب  
سملو بدرادنل اکشا تر و صنیاردن درک میقع هب دشا بر صحنم جلاعلا و  
تسین زئاجر هوش ریغی یاری بنز تر و عه برظنو

»ی کار ای مظعلا الله تیاء ؤافتسا رتفد: رهم ٦٩٤ قرامشد

نمّ دحلا رمأ في فهد بن و لصفنتي ذلا اه: بي نائلا  
صقذ داجيا ي لا رجت لا يتلا قرطلا قسطاوب ديلاوملا  
؟هريغو ويد وي. ياء زاهجعضولثم، يي ووضء  
ي لا رجتدو، مفعلا ب جويدم اذال محلا عثم: باب او جلا  
ريغ قيلمعا يفيك تناك و، يي ووضء صقذ و داسف  
، هيفل اكشا لاف، اعرشم رحما س ملاما و رظنلا تمز لتسم  
1« زناجر ريغ هناف لا او

قلسلا هذه انه اندروا دق اننا رملا لصاد و  
سيفذ قرو تكدلا ملاك ي و تحم نم اشنت ي تلا قسمللا  
و اهر كفو اهنا دجوب اهعجار تن امتداهمزليو، ق ييدص  
. تبئاص اهتار ن اهل بقنتن ا

---

1 مسقلا، مّظعملا دناقلا تاءاتفتسا، 3 ص، 1371 ماميد 5 (هشيدنا) تّلمج  
بي تلاا ك تيسر افلا بتدرو امكي و تفللا و عاتفتسلال صا و. ثلثا تلا  
صقذ هبهكي ي ناههار قليسوب ديلاومل رتنك درومرد ديئامرفي مهج: بل او س»  
؟هريغو ويد وي. ياء ماگتسدن دراذگ دننام دوشي مزر جنم ووضء  
وضء صقذو داسف هبّر جنم و ي نازاند بجومر گال محزاي ريگولج: باب او ج  
ل اكشا دشابذ ي عرشم رحم س ملا و رظن مز لتسم لمع ي گنوگچ و دوشن  
«تسيز ناج هنرگو، درادذ

و تملسم و ةأرما اهنوك اهزكرم في ق يدص سيفن ةر وتكدلا بيصنت ةلاء  
ةبيبط

نيملا ان واعم ماقم باهبيصنتي فريقحلا هار يام اءمأ و  
ي ملعل ق و دنصلا ةسائر ماقم و مملأ ةمظنم ملعل  
نيططخما و نييأصنلا كئلوانأ وهف، ةيناكسلا روملا  
ةدافتسلإا اودار اءقرا تسلا ءار و نمس ئارعل ي كرحم و  
و مهفادها ءلاصل اهعضو و اهعقوم نم ءدي صقأ ي لإ  
في مهتطخ

هذه باهوتيد دقفا ذل، نيملسما لعل ماشلا مهموجه

:باهنم مويلا اوديفي كة دم ذنم تمسلا

ماعلا نيملاا تنواعم و قودنصلا تسائر :لاؤ ا

ءاسنلا تثد بجويسر ما ءيقرشه ءار ما لبقنم ءمظنملا

و ءيعامتجلإا روملاا في ل و خدلا لعل ن هبيغرت و

في ف-ت يبا م ا تئش-ب بسيد امم، ءرادصلا ماقملا يءصنملا

في ءناتملا كلت م طحيو، ن هتويدين م اجراخ ءاسنلا رج

و دلاولأا باجنا و تيبلا رومأ ن هترادا في ف و ن هتايد

و رطاخان انئمطين هنبلسيو، تيبلا عاضوا بيترت

، رامعتسلال مهم لسي ساسا فده اذه و، لزنملا ريبدت

لا، اهله ءيمها لات اسائرلا هذل اثمان ان وملعي علاقلاف

.ءصاخ ءاسنلا ءفناطو، ءماعلا ءيمها كلتمتا هئا

اريناثرثكان اكسلا نم دحلا اهتيلوؤسم ن ا :ايناثر و

لعل، مهتقبط و نيملسما نيد لعل في متنتا هئلا. اديكاتو

زيريد ريواخ ءاج ول لصحيسد ن ا ك ا مم امامت س كعلا

ءارجا و بطخا ءاقلبا ماق و ناريا لى لاء «رايئوكود

لأئيشر ثؤيل نكيم لكذ نإف، تاودنلا و تااقللا

ءاسنلا لى فآريثأتر تكأ ءأر ملا و ءأر ما اهنوك: اثلاثو

ءاسنلا نإف اذل لجرلا نمن هيفأ اريثأتر تكأ اهملاك و

نهيء حر تفت ءيئاسن ءيئاصأ ءبيبط نأ نملعي نيد

لكذ لى لءن قفاويسن هئاف مقلأ اءار تقا

اهسفن ءر وتكدلا ءديسلا تناك اذا أمة ثءب انه و

ءميخولا بقاوعلا و اهتبير ومأم ءقيقء لى لء ءعظم

اهيدل نوكي لا نأ نكملا نمة؛ لا ما اهيلء ءبتر تما

و ريءمو نوييسايسلا لكئلوا نوكين أ و ءلكذ لى لء علاطا

ملاعلا

<sup>1</sup> لى لء ءديسلا هءهلا رفسل وأ نمة لى فءيلودلا ءمظنملاً اسيئر «رايئوكه» ناك

ريزو «لى لءا غس رطه» اهسيئر راصءقن لاءأأا ءا و نءس مءل بقى أ ءناريا

لأقباسر صمة ءيجرا ء

هذه مهلام عارار سان ايرجن عل زعمي فاهو قبادق  
ةلاسرلا هذي في ريقحلا ركذاملة كرم ريغت ناكاهنأ و  
بهنم ارصتخم

وأةيوبلأا ريقحلا ةحيصنن إفل احلا هذي في و  
هذه ن عوجر لابعلا طلإا درجمب موقت ن أي ه، ةيوخلاً  
لأا ةجيتنن ماهلس يلبا، ةيهاولا ةيرابتعلا بصانملا  
ةلاقتسلإا ب موقتف، رافكلا يديا في ةرئيسم ةلاء اهلعج في  
ةماعلا ةرادلاا ةسائر نم و قودنصلا ةسائر نم  
اهسار طقسمة و فولأما اهنطو لىا دوعتو، ةمظنملا  
ةلاء - اذه نم رثكأ - نوكت لا ي ك، سندلا نم ءي ربلا  
و ةملاسب اهرمع رحاء ي ضقتو و، رامعتسلإا ةرئيسم  
ب ةيسفنة يفاء

ن يحلأا الله دابعى لءو و انيلءو و اهيدع م لاسلا و

نم و س وتلامة فسلفى اعدرنا : رشا عا ب اظما  
هجه ع بت



## رشاعلا باطملا

داصتقلا ملاء سوتلام تربور ساموت دلو

و ۱۸۳۴ تنسی فوتو ۱۷۶۶ تنسی زیلجنلا

و ۱۷۹۸ تنس «تیناکسلا لوصلا فی تلاس» بتک دق

عاقب ددهتیر طخن اونعبن اکسلا ۱۷۶۶ تنسی ساموت دلو

۱ سنلا ی دار لادحلابی صوا و ، ملعلا

نرقلا فی لمعد ناک ی ذلا سوتلام ساموت لوقی

ن: «تیزیلجنلا تیرشلا دنهلا تکرش فی رشع نمانلا

ام ی لع ، اولو نیدلا لافطلا عیمجنم ضئافلا ددعلا

یغبندی ، بولطم یوتسم فی ناکسلا ددع ظفط مزلی

دار فلا تومبل اجملا مهلح سفا اذا لا ینفین اقرورض

... هیلعو ... ن سلا فی فرا بکلا

ر مثمار یغق مدلا ی عسلا نم لادب ، انیلع بجیة نایف

و توملا اذ هت ادحا فی فة عیبطلا تایلعم هجوب فوقولا

---

1 «یگنسرگ ربی گریچ» عوجلا ی لع قرطیسا باتکن ع ، ۲۱ ص ش ماه

ی هاگاء سابعرو تکدلا تمجرت ، نیمادنکل راشون اتنا فراک- فیان- ناجفیلأت

و تفاظنلا تيعار بءار قفلا ي صونن أنم لأدبو ،ءانفلا

كذلءة سكامءء اءاعى لءم هءءذن أءرا هءلا

علينا أن نجعل الشوارع في مدننا أضيق و أقلّ  
 عرضاً، و أن نضع عدداً أكبر من السكّان في البيوت، و  
 ندع الطاعون يعود من جديد ... بل إنّ علينا- فوق هذا  
 كلّه- إظهار علاجات معيّنة لمداواة الأمراض القاتلة، و  
 أن نقف في وجه نشاط هؤلاء الأفراد الخيّرين الذين  
 يرتكبون خطأ فاحشاً و يتخيّلون أنّهم يقدمون خدمة إلى  
 البشريّة بإيجاد خطط لاستئصال بعض الأمراض».

«ينأكسلا ءيعمجا يءء ءاضقلا يهه ءهه عبتنم و سوتلام ءفسلف

نيمآتنأ- مويلا هر اصنأ ملعيد امك- ملعيد سوتلام ناك  
 كانهف، روسيمر مأ ءيضر لأ ءركلا ي نكاس عيمجا مافرلا  
 عابشلإ و ،ثوّلتلا يءء ءاضقلا ءدوجوم ءهيفت ءاعادبلا  
 يّ باجيا ل بقتسم نيمآت و ي ضرما جلاعلا و ،عايجلا  
 ي ف و ا رضاحلا تقولا ي فءءاوس ،ءيرشبلا عيمجا  
 ءاعادبلا هذه راشتنا عنمب ن ومزتلي مهنكلا ،ل بقتسما  
 1» ينأكسلا دءءل يلقتر مأ ي ف مهفدهق يقحتل جانم ءينفلا

<sup>1</sup> (ش-هـ ١٣٧٠ رهم ٢٧) ١٤١٢ ي نائلا عيبير ١٠ «ي ملاسا يروهمج» ءدير ج  
 يءء ءاضقلا) شوبلا ديديجلا ماظنلا» ناونءءت حءءءلاقم؛ ١١ ص ،٣٥٨٣ دءعلا  
 «ي ملاعلا سنلا

## بنيمادنكل راشد و ن اتنا فراك-فيا-ن اجل و قدي

«... يكتب مالتوس في الطبعة الأولى من كتابه الذي

نُشر دون ذكر إسم كاتبه، فيقول: إنّ الانسان الذي يأتي

إلى عالم صار من قبل ملكاً للآخرين، إن لم يتمكن من

أن يحصل من والديه على المعاش الذي يمكن أن يطلبه

منهما حقاً، و إن لم يكن للمجتمع حاجة إلى عمله، فإنّه لا

يمتلك أيّ حقّ في طلب لقمة من الخبز، و في الحقيقة

فإنّه سيكون إنساناً زائداً ليس هناك له من مكان خالٍ في

الضيافة الكبيرة للطبيعة. فالطبيعة تأمره بالإبتعاد، و إذا

لم يحتّم بترحم أحد الضيوف، فإنّ الطبيعة ستنفذ أمرها

فيه

كانهنّ إف، مهنيب لأجم هـ فويضلا ح سفا ام اذا و  
 نولصي ام ناعرس نيوّ عدم ريغ نيرخاء فويض  
 أماعط كانهنّ أ: ربخلا اذه و بلاثامم أناسدا نولأسيف  
 عاقظاظتكا ببسيسد قيرطلا نم نولصين يذلا عيمجد  
 و عفايضا ماظنّ إف اذكه و ماعطلا ي بلاطب ماعطلا  
 ةدوجوم تناك ي تلا ةرفولا كرتتسو، ل تخيسد هماجسنا  
 ةقافلا و رقفلا رظنم وحميسد و طحقلل اهناكم لأبق  
 ي تلا تُتاخرصلا و، ةعاقلا ماسقا عيمجد ي فخر اصلا  
 ،مهرورسد و فويضلا سّامد، قياضتلا ي لء ثعبت  
 و يذلا ماعطلا مهليند مدع آقده مهبضغا ن يذلا تاخرصد  
 1. «هلوانتب مهسفنأ اودع»

بيترتلا انهد اوكلسد دق مهناً ارارك مهلا ليق دقل  
 و ربعمل كتيادبي فانفته دقلو، طحقلل رشابملا قيرطلا  
 و، عيمجلل فاك ماعط نم كانه سيل نأ أبند قيرط

1. ر. تلاقم ن ع لأقند، ٧٩٨ ص «تيعمد لوصا باب رد هلاس» ن ع لأقند

١٩٧٨ س طسغا ٢٤ س بيراب (كيرفاء نوج) ي فوينروم

لاب مهفويض ددع ةدايز ن م مهعني م لك لذ ن ا ف سلا  
ريكفتو ا ل مات

ص اخشا ةسمذل كن م ادحاو اصخش ك انهن ن ا ...  
دحا ل كشي ث لاثلا م لاعلا ن اكسد ةدايز ن ا دقتعي ن ييسنرف  
ي لي ديدهنلا اذه و . انتلود ي لعل قنتي تلا ت ا ديدهنلا م ها  
و ا س و ر لا ديدهن ق بسيد نكل ، ةيعويشلا ديدهن ةر شام  
ن يينيصلا و ا برعلا

وه ي ثرغلا ن و طبلا دايدزا ن ا ف ، ةيفي كلا هذهب و  
ةر و صلا لك لتن ا . ن ا م ل ا ا ن ا د ق ف و ا ه ع و ج ل و ل ا ا ب س ل ا  
و ي ع م ج ل ا ن ر ي ك ف ت ب و ل س ل ك ش ت ي ت ل ا ، ث ل ا ث ل ا م ل ا ع ل ا ن ع  
هذهب ي ه ا ن د ا ر ج و ةيسار دلا انبتكن م ر ي ت ك ل ا ه ج و ت

ملاعلا ميدقتب ن وموقين ن يذلا كئلولا ريربتا اذه ن  
 ل قدم ن ا، ل قلا اى لعف اكر يغي سايسلا ظاحلا ب ثلاثا  
 رمئوم ي فر ناز جلا ل ثم مع اوناك دقل و به او صد مدعب  
 ، ءلمعلا رخلأا هجولا كاذ نور هظيد (١٩٧٤) تسراخب  
 تاقلعلا ريغت ن: بهيلا رظنا دون لا يذلا هجولا ي  
 ن م ن كمي يذلا ديحولا عي شلا وه تيلودلا تيداصتقلا  
 ن ي رثكلا ما جسذلا و تيمنتلا تيجيتار تسا داختا  
 تيناكسال ماوعلا و داصتقلا

لسنا ءدايز ن مدحلا اى لعثحتي تلا تينغلا ل ودلا ن ا  
 ي ف تاسايس رخلأا بناجلا ي ف جهنتت ثلاثا ملاعلا ي ف  
 تيداصتقلا تيمنتلا تقرر عي ف ببستت تيجراخلا ءراجتلا  
 تايناكسلا عاجر ايب ن وموقيم هئاف كاذو ، ءريقفلا ل ودلا  
 «تيناكسلا ءدايز ل ءعر سد ءاطباب- ءارولا اى لا تيعقاولا

ن مدحلا ن اكما دعب ءاعدا ن يبو و تقيقحلا هذ ن يبو  
 اما اذا مهئابل وبقلا ن يبو و تقيقحلا هذ ن يبو ؛ ن اكسلا ءدايز  
 هذ ن يبو ؛ ءارقف مهئلاف ، ن يريثك ادلاوا ن و بجنيد اوناك

ٲيمنتلا وه جلاع جنا ن اء ج اتنتسلا اذه ن يدو ٲقيقلا  
اهنيبل صفي دحاو مءق كانه ،ٲيعامتجلا و ٲيدا صتقلا  
﴿!؟ لا مءمءقلا هذو و طخن اءنيلعفاً

هذه في فن يملسما ءاملعا و ن يثحابلا عيمجن لءا دقلا  
قلىعتي اميف ،ن ارياء في ءيملاسلا ءروثلا لبق رطقلا  
لكشب اونلءا ؛ٲيرشبلا تاعمتجملا ٲيدا صتقلا ءلكشملاب  
عيزوتلا في ءيساسلا ءلكشملان اء حيرص وى لادتسا  
في فارغجلا وى عيبطلا راءكءلا في فلا ،ءورثلا ءي طاخلا  
ءابتأ ٲيرظن ووضفري اوناك مهءاف انه ن و ضرلال  
ءءابز ءبر اءمءور ءءءا قلا س و تلام

---

1ٲٲ-ٲ١ ص ،في هاكء س اءءور وءكءلا ءمءر ءءي ءنسر ءرءي ءريء باءك

ن.أكسلا

دق تناك سوتلام ئيرظنن أبابيرقت لوقلا نكمي و  
تناك دقفا كذا و ،ى لامسارلا ماظنلا لبقنم لأوبقتقلا  
رطقلا نمن يثحابلا و نيملكتما ءلاؤهن مملا علا تهجو  
صوصخا اذهي فةيلا مسارلا عمض راعتني في ناريلإا  
ةلكشم نأ ،نهارلا عضولا ءظلام نم جتنتسيام و  
تاسايس داختا لوط في فتدجو دق نأكسلا ءدايز  
لا ،ةورثلا عي طاع يزوتو ءتطاخ ءيعارز و ءيداصتقا  
تاسايسلا لشفى لئ تدا دق نأكسلا ءدايز نوكتنأ  
ةروكذملا

نم ينفش اقد و ثحبلا ءأسملا هذت بعض دقلا و  
ديدحتلا ءيكيرم لأا و ءبيرو لأا ءيملعا عماجملا في ءاملعا  
ثلاثلا ملعلا لود فاختلا في قيقحلا ساسلا ال ماعلا ءيهام  
ءيجاتنلا و ءيعانصلا و ءيداصتقلا داعبلأا في

سوتلام ءفسلف دنفي يئزاربلا روسفوربلا «ورتساكود»

في ءيملعا عماجملا ءعباسلا ئيرظنلا تناك دق و  
ملعلا فاختل ماء ناونعب نأكسلا ءدايز ءأسم لوبق

ن يثلاث دودح لبق تعضد ءيرظنلا هذهنن أ لا ، ثلاثلا  
دقو ، ءقيمء ءرر كم تاشقانم و ءقيد ءلئسأ ل ل ءنس  
س ي أبت سبل ءلكشمانن أ ل ل يمبع ماجملا هذهر يكفتر اص  
ءدوجوم ءلكشمانن أ ل ب ، ن أكسلا دء ءدايز ءلكشم هجو  
ل و دلا هذه ءدايق ءمظنا ي فل ماوع و مجم ي ف

فلأ ي ليزار ب روسفور ب ءيرظنلا هذهر ميعز ن اكو  
ءيسايسلا ءيضر لأ و ، عئاج ن اسنل فور عملا هباتك  
هباتك مجر ءدقو . ءقباسلا ت ءيرظنلا هبل طبأف «ءءاجملا  
و ءاملعلا ي دلا ءعساو ارييغت دجوأف ت اغللا ت ارشء ي ل ل  
ءيرظن او نعبل از ي لا و جهنلا اذهر رمتسا دقو . ءار بخلا  
ع ماجملا ي ف خسارلا اهناكم تلتحا ءيلادتسا ءيوق  
ءيكي رملالا و ءيبر و لا ءمبلعلا

جهنلا اذهر ي لء هءعب ءاملعلا ن م ريئكلا رمتسا دقو  
ءءءعتملا مهبتك فيلأ تب

ةلماشلا مهتلا اقمو .

هئوزوخ» ي ليزار بلا روسفور بلا تاير ظنت قلا دقو  
عماجلا في ةلماكة ةبلاص و ةناتمب لأوبق«ورتساكود  
ي تدبير حبلبلا في فرشتنة بيرظنا هذت ناكو ، ةيملعلا  
قر بيكر شذراد تناكو ، ي ولهبلا ماظنا مأيأ و رصدعي في  
أما ، اهرشنت و بتكلا هذهل اثما عبطت«ريبيكر يم» لثم  
نأ ي تد ، بتكلا هذهل اثما ن مرثا ن اريا في فوق بيدم لفن لآا  
ةلأسم ي ه و ، ةروثلا دعب لاجملا اذه في فعبطي مدأ اباتك  
هذهل اثما ن إامك ، بارغتسلا و لوأستلا ي لءء ثعبت  
دشأ ت حذن لآا انر صدانناكل ، تابتكملا في فدجوتلا بتكلا  
ن بيملاس لإا ن مس وتلام ي لإا ن يمتنملا ي ملاعإ فصق  
دلجملا ، تاونس عبرأ دودح لبق ريقحلا فلأ دقلا  
راونك» ةلسلس ن م«ن اعرقلا توكلم رون» باتكل لولأا  
باب اهتلمج ن م و ، ةقيقد بلاطم هيف تدر و«توكلملا  
ي أ رفاو حرشب لأصم ءاجي ذلا لسنا عطقو جاوزلا  
«ةيحاكنا ةلسرله» اهتلمج ن م ناك هذأ التي طالعتموها  
في هذا الكتاب).

س دنههلا ، باتكلا مر تحملا رشانلا اموي ل ل اقدقو  
 رشن راه ، بحاص ي ناهفصلا ا هدازي داه سا بع ج احلا  
 اذه ارقيد لا ن ا نو دمعتي مهنا «ي نابطاطلا تما لعا  
 ي ف (... رشن راد) ي ل ا ه ن م ة خ س ن ة ت ا م ت ل س ر ا د ق و . ب ا ت ك ل ا  
 ب ا ت ك ل ا ا ذ ه ن ا : ا و ل ا ق ر ه ش د ع ب م ه ن م ت ر س ف ت س ا ن ي د و ، م ق  
 ع ي ب ل ا ه ض ر ع ن م ا ن ن ا ف ا ذ ل ، ا ه ك ل س م و ة ل و د ل ا ج ه ن ف ل ا خ ي  
 ا ل ا ص ا

اور كذا ن سلا ل ه ا ء ا م ل ع ع ي م ج ن ا ف ظ ح ل ا ن س ح و  
 م ه ت ق ي ر ط س و ت ل ا م ع ا ب ت ا ي ل ع  
 س و ت ل ا م ج ه ن ي ع ب ا ت م ة ل ا ق م ا ر ب ت م ا ق «ي م ل ا س ل ا م ل ا ع ل ا ة ط ب ا ر» ة ل ج م  
 ل ا ص ف م

ي ه و «ي م ل ا س ل ا م ل ا ع ل ا ة ط ب ا ر» ة ل ج م ت م ا ق د ق و  
 و د ق ن ل ا ب ا ه د ا د ع ا ن م ر ي ت ك ل ا ي ف ، ي ب ا ه و ي ح ن م ت ا ذ ة ل ج م  
 ا ذ ك ه و ، ن ا ك س ل ا ن م د ح ل ا ة ل ا س م ل ة ل ص ف م ل ا ة ش ق ا ن م ل ا  
 و ه و ، ة ي م ل ا س ل ا د ل ا ب ل ا ر ن ا س و ن ا ت س ك ا ب ل ا ي ف ل ص د  
 ي ف ل و خ د ل ا ن م ن ك م ت ي م ل ر ا م ع ت س ل ا ن ا ي ل ع ر ش و م  
 ة ه ج ا و م

ل هلا تقيمعلا تينيدلا دئاعلا و تبيهدملا تازكرملا

ل سنلا ءدايز ن احجر رما في فئسنلا

ل ها ن ييل يواتلا باب دسك لذ بابسا دحان اكامبر و

تعبرا لا مهتمنا دحا ي واتف عابتابن ومزلم مهذلا ،ئسنلا

و ليواتل ئسنلا ل ها ءاملع قيرط نم كانه سيلف اذل

و سايقلان ومدختسيه مهذلا لكذ و اذهل سنلا لتق هيجوت

تعبرا لا مهتمنا ناك ي ذلا دحلا في فئسرملا حلاصملا

تقبيطتو هلامعا بن وموقيد

تعيشلا ي دل داهتجلا باب ح تفن اف-فسلا و-نكلو

ي فن لا موقدانرصف ،تكنلا و ءلابلا اذهاند ي دها دق

و ؛تليصلا ءرينلا ءميقللا تسيفنلا تاداهتجلا لك لتل باقم

و تاياورلا و تعيظلا تايلالا هيجوت و ليواتب روتهتب

و ا ديقنود ملستسنانرصد و ،ن يقيرفلا نيب تاملسملا

تلايوست نم الله انمصء باحللا تسرمدل طرش

اناطيشلا

ءديحولا تعلقان ا هتوقو الله لوحبانه تبتنس ،ي لب

نير معتملا طلست وه ثلاثلا ملاعلا زجء و فعضل

عطقين أَلْجَانِمْ مَهْلِقِنْ مَّامْكَاد مَهْيَعَنْ وَبَصْنَيْنِ يَنْدَا  
و، تَيْدَا صَتْقَا تَيْرِدْ تَيَّأَنْ مْ مَهْ عَنْمِي وَ يَتَايَحْلَا مَهْنَايْرِ شَدْ  
نَ أَلْجَانِمْ وَ ؛ تَيْرِ كَفُو تَيْعَانِصُو ، تَيْعَارِزُو وَ تَيْرِ اجْتَدْ  
وَ ، سَخْبِنْ مَثْبَجْرَا خَلَا يَلَّأْ اَعِيْمَجْ مَا خَلَا مَهْجَاتْنَا لَسْرِي  
تَيْرِي تَكْلَانِ وَيَدَلَا اَوْضَرْ تَقِيلُو ، أَيِّدَا حَا اَجَاتْنَا مَهْجَاتْنَا لَعَجِي  
لَكَا ذَهْلَمْجَنْ مَوْ قِيلُو ، يِ مَلَا عِلَاقُو وَ دَنْصِلَانِ مَتْيَلَقْتَدْ دَا وَ فَبِ  
تَوْقُ تَوْرْتَرْ رُو ذَجَقَجْتِ يَكْ ، كَانَهْلَسْنَلَا يَلْعَا ضَقْلَابِ  
وَ اْتَمَّ عَارِزَلَّأْ اَوْسَمِ «دَرْ فَلَ» يِ فِ تَمَّتْمَلَا مَهْتَرْدَقُو سَانَلَا  
عَبَانِمِ رَادَهَابِ مَوْ قِيلُو وَ (تَفِيْفَخْلَا وَ تَلِيْقْتَلَا تَاعَانِصَلَا  
لِ خَدَلَا وَ جَاتْنَلَا

مَهْلَجْ يَحْصَلَا عِيْزُو تَلَامْدَعِي فِ لَبِ ، نَ اَكْسَلَا دَدَعِ تَدَايِزِي فِ تَلَكْشَمَلَا تَسِيْدَا

لُو دَلَا نِيْدِي تَمْلَاظَلَا تَا قَلْعَلَا يِ فِ قِيْقَحْتَلَا نَا

نَا يَلْعَا حِضَاوَرَّ شُوْمَتْ لَانَلَا مَلَا عِلَالُو دُو تَيْرِ اَمْعَتْسَلَا

نَا عَا قَلَطْمِ مَهْيِدِيَا اَوْ فَكِيْنَا نِيرِ مَعْتَسَمَلَا

تفلختم تيقبا ي تلال و دلا ي ف تيتايحلا مه عفانم

ي ل ا ح و ض و ب ة ي ل ا ت ل ا م ا ق ر ل ا و ت ا ي ن ا ص د ل ا ا ر ي ش ت و

1 ا ه ن م ة ط ي س ب ة ي و ا ز ي ل ا ا ن ه ر ي ش ن و ، ر ك ذ ل ا ة ف ل ا س ة ق ي ق ح ل ا

« ا ق ي ر ف ا ء ي ر ا د ي ي » ب ا ت ك ي ف ي ك س ن ي گ ا ر ب . م ب ت ك ي

ة ط ب ت ر م ل ا ت ا ي ن ا ص د ل ا ي ف ٨ و ٧ ص ( ا ي ق ي ر ف ا ء و ح ص )

: ي د ل ا ي م ٥٧ ي ل ا ٥٢ ت ا و ن س ب

و ا د ن و ا پ ٢٥٢ ن م ا ر ت ل ج ن ا ي ف ي و ن س ل ا ل خ د ل ا د ا د ن

ن ي ن ل ي ش و ا د ن و ا پ ٣٢٢ ي ل ا ، ت ا ك و د ة ي ن ا م ث و ت ا ن ل ي ش ة ت س

---

1 ب ت ك ل ا ة ع ج ا ر م ب س ا ن م ل ا ن م ، د ر ا و م ل ا ه ذ ه ي ف ر ت ك ل ا ا ح ر ش ل ا و ل ي ص ف ت ل ل ا

: ي ل ا ت ل ا

گ ن ش و ه ر و ت ك د ل ا ة م ج ر ت ( ي م ا ن ل ا ر ي غ ل و د ل ا ) « م ت ف ا ي ن ه ع س و ت ي ا ه ر و ش ك » -

ي د ن و ا ه ن

ة م ج ر ت ( ث ل ا ت ل ا م ل ا ع ل ا ة ي ن ا ص د ا ة ق ر ع م ) « م و س ن ا ه ج ي ر ا م ا ء ت خ ا ن ش » -

ي ل ي ل ج ا ض ر د م ح م ر و ت ك د ل ا

د م ا ء ة م ج ر ت ( ي م ل ا ع ل ا ة ي ع ا ن ص ل ا ا ي ف ا ر غ ج ل ا ) « ن ا ه ج ي ت ع ن ص د ي ا ي ف ا ر غ ج » -

م ا ر ا ء

( ي ن ي غ ل ا ل و د ل ا ل ب ا ق م ث ل ا ت ل ا م ل ا ع ل ا ) « ي ذ غ ي ا ه ر و ش ك ر ب ا ر ب ر د م و س ن ا ه ج » -

و ر ت س ا ك و د م ي د ق ت ، س و ل و ي و ل ج ن ا ، و ل ج ن ا ف ي ل ا ت

ن و ن ا ف س ت ن ا ر ف ف ي ل ا ت ( ا ي ق ي ر ف ا ء ق ر و م ) « ا ق ي ر ف ا ء ب ل ا ق ن » -

ل ي و ل م ف ي ل ا ت ( ي ن ا ت ل ا م ا ن ت ي ف ، ل ا م ي ت ا و غ ) « ي ن ا ت م ا ن ت ي و ، ل ا م ت ا و ه ج » -

و ر ت س ا ك و د ف ي ل ا ت ( ي م ي ر ح ب ل ا ت ا ن ا ط ر س ل ا و ر ش ب ل ا ) « ا ه گ ن چ ر خ و ا ه ن ا س ن » -

تانیلشده عبر او ادنواپ ۱۶ ن مایناگناتی فدادز او؛ نینتا

«تانیلشده ۱۰ و ادنواپ ۱۶ ی لای

ی نطوال خدلا قر معتسما یتلقلاً

۱۰٪ ۸۰٪ اکیر و ترپ

۲۰٪ ۳۴٪ (تیبز و لاً) ل اغنسل

۵٪ ۳۰٪ نور ماکلا

۱٪ ۸۶٪ نوباغلا

ملاعلا بهت) «مؤسن اهجت تراغ» باتکی فبتکی و

(ثلاثاً

ص ١٢:

٥٠% آيلاد نوبهنيدينييتلا لا اكير ما ناكسن ٤٠% ن»

«بي موقلا لخدلا ن م»

(ايقير فاء ةو حص) «ايقير فاء ي راديه» باتكي في فبتكي و

ص ٩ و ٨:

فلا ٢٥ ن ا ف ، ١٩٥٤ ةنس تايناصدا بس»

و نينويلم نوكلتميد اوناك رناز جلا في في سنرف ص خشد

ن م و ، ةبوصخي ضار لا ارتكا ن مر ا تكه فلا ةنام عبسد

تحت راتكه نويلم نوكلتميد ص خشد ٩٠٠ مهنيدي

م هقر صت

ك لتميد ن ا ك في سنرف ص خشد ل ك ن ا ف طسو تم ل ك شبو

ةثلاثا ن مدحا و ي ا ن كيم ل امنيدي ، ضر لا ان مر ا تكه ةنام

ء ا ر جاكن ول معيد اوناك ل ب ، اضر ا ك ل تميد ي ر ناز جن بيلام

«ن ير جا تسم ن يحلافكو ا ع راز ملا في ف»

ةنس تايناصدا ل ا رهظة : ١٠ ص في فبتكي و

ل ك شبو ك ل تميد ن ا ك ي ب ر و لا ا ع راز ملا ن ا ا يلج ١٩٥٥

٢/٢ ي قير فال كك لكتما امنيب ،اراتكه ٨١٦ طسوتم

؛ضر لاً انم طقفأ راتكه

تاكروشلا و نيبيرو لاً ناكسلا ناك سنوت في ف و

فلأ ٧٦٠ نوكلتم ١٩٥٠ تنست لاغتسملا تمها سملأ

نم برقي ام ناك و ،ي ضار لاً ل ضفأ نم راتكه

فصذن مرثكأ ناك امنيب .ة عارزلا في فلاغتسم ق طانملا

ني عرازم و اني عارز لاً امع ام اني يلحملا ناكسلا ددع

لو صحملا نم ةئاملا في ف ٨٠ لى ل ٧٥ نو عفدين ير جأتسم

ن يكلاملا لى ل

و فلا ةسمذ ناك (برغملا) شكارم في ف و

رثكأ لى لء اولوتسا دقن بيبرو لاً ناكسلا نم رفنة ئامسمذ

ل دعم حبصي ثيحب ،ي ضار لاً نم راتكه نويلم نم

فلأ ٧٠٠ ناك امنيب ،اراتكه ١٨٠ مهنم ل ك ةصد

نم ذخأ في ف طقف نيزاجم في لحم رجأتسم عرازم

ل.و صحملا

ن اسنلا ( ) «هنسرگن اسن» باتك في فور تساكود بتكي

(ع ئاجلا



أكيرملاً يونسلا لخدلا عومجمنأ: ١٣٢ ص

في ف، رلاود رايلم ١٥ إلى ١٠ ن م داكلا ب رتقية نيتلا

إلى إكييرملاً ءدحتما تايلاولا في لخدلا لصيد

ءرشد دودح في في أ، رلاود رايلم ١٥٠ ن م رثكأ

«لؤلأ مقرلا فاعضأ

و يكتب في ص ٢٥٠: «لقد وفق الإتحاد السوفيتي،

في ظلّ استخدام طرق الرّي الحديثة و تنظيم النواحي

الجافة، إلى تبديل الصحراء الواسعة الواقعة في مركز

ءاسيا و في الشرق من بحيرة «بالخاش» إلى إحدى أكثر

نواحي الإتحاد السوفيتي خصوبةً، و هي المراتع التي

عرفت منذ زمن القياصرة بـ (مراتع الجوع).»

نأ ءاعدا ن إانيار في ف و: ٢٥١ ص في ف بتكي و

أيار ناك، ءهناكس ءدايز ل ءجيتني هن يصلا في ف ءءاجملا

م ل ن أكسلا م ءءي يئاصخان لأكلذ و، ءم ءءي لئاقرطتم

ن أكسلا ءدايز ءءءءهءم ن بيعتي فاقء ءءءء او حنبي

، رابتءءلا رظنء ءلبلا ءءاسم عومجم ءنءءا ءم اءا و

رتموليكلا في فر فء ٤٠ ءوءءي فءهناكسلا بسنلا ءءءان إء



و« روتكدلا اهبتك ةلقم ي فف... أدجة تميدق لئاسوبو

١٩٢٨ ةنسد ةيكير ملأا ةعارزلا ةرازو بق حلملا» ركيب ا

نويلم ٣٥٠ دودحك لتميدلبلا نأ رهظأ ،ن يصلان أشد ي ف

ي ضار لآن كلا ،ةعارزلا ةحلاصلا ي ضار لآن مآ راتكه

«طقفأ راتكه نويلم ٩٠ اهنم ةدافتسد لإ ام تي ي تلا

ج هذ ي غلبم فرصدت تحت ةعساو لا ملاعلا تاكبش و ةيلاملا تاناكملإ  
سوتلام

ءوسلو» :باتكلا ك لذ ةمدقم ن م ٣١ ص ي فب تكيو

ةيلام تايئاكملإ ن وكتمي سوتلام ج هذ قاعد ن إ فظحا

ةيلاملا ةير اكدلإ تاكرشلا اهتعضو تاناكملإ ةرييك

ةعساو ةيلاملا ةكبش ن من وديفتسيامك (مهقرصدت تحت

ةيمارلا حلاصلا ةنطاخلا مهتلا لادتسا رشنلا ةعونتم و

ن لآ ك لذ و ،ةنولملا رصانعلا ديلاو مل ي رابجلإا ديدحتلا

بوعش و ،ةيويسلأا ،ةيقير فلإا بوعشلا نأكسد ةدايز

ي ملاعلا ي أرلا ي لءاير اجفناً ار طخد دعياً ةينيتللا ماكير مآ

ين هارلا

دعبن يصلح) «ل اسد ٢٠ زاس پنيچ» باتكي فل وقيو

ل ك عوجلان م تومياً ادحاو لآ فظن» : ٣٣ ص (ةنسد ٢٠

٧٠% ىلع ملعلان اكدن ١٦% رطيسد امنيد ، تيناث ٤٢

«ملعلان تورثنم

«مؤسن اهدرد يگذره فرامعتسا» باتكي فل قنيو

دحلاً ائيدد ، ٤ ص (ثلاثا ملعلاني في فاقتلا رامعتسلإ)

:هيفل وقي ١٨٣٨ تنسي بموبه موكد ءاضعاً

وردق او كرئين امان ييلحملا دونها نينطاو ملا ىلع

و ، لقعاً انناب يفاقتلا رامعتسلإ اب مهعقندن ا و ، انشيج

مكادي ان مرتكأ - ب غرن انناب و ، تيناسنا رثكأ و ، قدا

مدقت هيجوتى رجام اذا و ! مهعضو نيسحتي ف-ق باسد

او حبصين اى ، تحيحص قروصب ميلعتلا و هبيرتلا

مهيلء انطلستن افا ، يفاقتلا بناجلا في انيلء نيدمتعم

حبصيسد و ، تيسفنا تيجانلا نم تبتدق كشد لابن وكيسد

نأكسلا لصد اذا اماً ؛ اعورشم يرامعتسلإ مع قوملا

نو يلحملا

مهتوق و مهتردقم یاء حیحصلا مهلعتلا تطساوب

یتا توقلا لامعاً قرط نأ مّلسما نم نإف ، یتاذلا

نوکتن لآ یتیررحنلا مهتعدزنت ار ار شدماخذی فاهلمعتسن

«ذئذء یتفاک

نکیم له ۱۱: باتکلا سفنم ۷ و ۶ ص یف عاجو

هیجوت و فرّصت تحت ام دلب یف نیلخادلا ءلامعلا

نلأ ، مّدقتی نل ءلاؤه لمع نإف ، نیرمعتسما

یف ءة دوجوملا عیماجملا یاء ءامّاد نودمتعین یرمعتسما

عم نواعنلا یف ءبغارلا و ءلیقلا ءیمنتا تاذ لودلا

میطحئب ءلاؤه موقیسو ، مّدقتملا یرامعتسلأا داصتقلأا

لکنت هجوبل کاشملا و لیقارعلارینت ءکر دل کق حسو

۱. تاقلاعلأا

1 ٲطخلات اطاشند میظنتل ووؤسم «جر بنلوش لکیاه» لوق انملاک یاء دهشیو

ٲمهملأ ءلأسملا ن»: لوقیئ ثید ، ناریا یف ءدحتملا مهلأا ءمظنملا ءینار معلأ

ٲیلود اداعبأ ءلأسملا هذھ تدجو دقف ءلودلا دودح یطختن ناکسلا ءدایزل  
ءدایزت ناکدقو . انرصعت لاضعمر بکأ یءحاً ءقیقحلا یفتراصو ، ءعساو

ٲئاملأا یف ۷/۱ دودح یف ءتباتء ءریخلاً نیرشعلات اونسلأا ءلیط ملاعلا ناکس

نودادزیسر فنر ایلم ۵/۵۷ دودح ۱۳۷۲ ءنس ملاعلا ناکس ددع نّمذدقو

اذه امهلاک ارتلجنا و اکیرماً تمدختسا دق و

یرج امنید و -امهذوفنا ءعضاخلا لودلا یف بولسلا

هذهب تاقلع ساسأ یلع یداصتقلا ماظنلا مادختسا

رشابملا دجاوتلا یلکانه عادی یفتنا دقف ،ءیفیکلا

«ءیرامعتسلإا تاوقلا

لا برغلاب نیرثاتملا ءاملعلا یاری فءیداصتقلا ءلکشملا لءلا  
ءیبرغءءیجولویدیاب

رامعتسلإاب نیرثاتملا ءاملعلا و نیرکفملا نإ

فادهأ تیبتتلا ءیرامعتسلإا مهتاقیقحتل لاختن منوعسید

اذل ،ءیرامعتسلإا تءیجولویدیلا بلاق یفنیرمعتسملا

---

و ،رایلم ۵/۸ یل ۱۴۰۵ ءنسی تدو ،رایلم ۶/۲۵ یل ۱۳۸۰ ءنسی تد

رفذرایلم ۱۰ یل ۱۴۳۰ ءنسی تد

ی فی مانلا ملعللا ءصدنأ یل ملعلان اکسدایز بولسا یلعرورملاریشیو  
نإف ،یلحلا (یدلایملا) نرقلا ءیاهذی تدءنا ی نعمب اذهو ءدایزلایل اهقیرط

نإف سلا و ءیمانلا لودلا یفنوشیعید ملعلان اکسنمءناملایف ۹۵

لودلانمءعمجملا کلتی فی سیئرلکشبلصحیعرسلا یلناکسلا دیازتلا  
یلناکسلا دءعلا اذهلثم لبقتلا ءیفاکءیضراً وعبانم کئمتلا یلنا ءیمانلا

رخاء دعبءامویددیازتملا

ضفخی فلأا-در او ملانمریثکی-فروداهلنوکینلاناکسلا ءدایزنإفکذللو

ءیدرفلالکاشملا ءدایز و ءشیعملا یونسمة

(مءلءة «دانشمند» العدد ۶ ، بتاریخ شهریور ۱۳۷۲ ، ص ۶۰ ، من مقالة

بعنوان «سبل جمعیء هنوز در راه است» (السبل السكّانی فی الطریق).)

كالاتما في فصّ خلتيد ديحو لال حلال بيسنّ أنور بتعيد مهّنإف

تّيبير غةيجولو يديا

م (ع) «رصاعم في سانشد معما» باتك في ءاج

ن» : ١٣٦ ص ، في حلاص روتكدلا (رصاعما عامتجلإ

تايجولو يديلا هذه لثم اهاختا تنلعا في تلا تاكرحلا

اهلءاح لطصمات اعمتجملا في اهل فدهو و جهذن اونعب

داجيا في فتحذ في تلا و ، ثلاثلا ملاعلا لئلا تيمتنلاب

و ؛ تيمتجلإ ءايحلا اياوز عيمج في تيرنج تاريغت

ايسورلا تيمعانصلا و تيداستقلإا ترضهنا ؛ كاذ لاثم

تاعمتجملا و رسم ، ن يصلا ، في تيفوسلا دااحتلإا

قر بيك دودح لئلا انوهر ماها جذر ابتعا نكمي ؛ في رخلا

كالتل اها عابتاب و تّصاذ تّيجولو يديا ناختا اهنلاعاب

«تّيجولو يديلا

، تّيعو يشلا ، تّينطولا ؛ تّيجولو يديلا ابب تاكلا دصقيو

باتكلا سفن في حرشيد امك . تّيطار قميدلا و ، تّيو ضوفلا

تّيجولو يديلا رودلا تّمهملا راثللا دحأ ١٣٧ و ١٣٦ ص

: تّيفي كلا هذبه معمتجملا في

تلوبقما تايجولويديلا افر عم قير ط ن ع ، نكمي  
ايكولسال لعلاي اعل ضفال كشف ر عتلا ، امع متجمي ف  
تاربيغتلا راسمي اعل لامتدا و ، ايلبقتسما تهاجتلا  
داجياي اعل ملا ان مديز ملا دقعن كميلا ثمف ؛ ايعامتجلا  
تاعزذ دجوت امثيد ايموقلا ةحول حور ايقوت و  
» اينيظو

قبيطة يريجيام رثكأام و»: ١٣٧ ص في فءاجو  
 ،ن يصلأ ،ايسور ،اكير مألثم ،ةمّدقتم تاعمتجم روص  
 عضوتمث ،ةديدج ةيجولويديا بلالقي فاهريغول يئارسا  
 وي داصتقلا مّدقنأ بكر نء ءتفلخت تاعمتجماً أفده  
 «بي عامتجلاً

بي داصتقلاً رقفلا تارشؤم و تاصخشم ةلمجن مّدعتن أن كميروما  
 نكمية يلاتا روملاً أن أف ،رظنأ باحصأ داقتعابو  
 بي داصتقلاً رقفلا تارشؤم و صخاوشة ةلمجن مّدعتن أ  
 ةيشفتما ةلطابا- ١

٢- :ةقاطاب دوصقم (ةقاطا فرصد ةلق  
 ةقاطا وي عيبطلا زاغلا و ءدماجلا و ءئاسلا تاقورحما  
 ،ةعانصلا فعضي لءر شؤم وهو (ةينابر هك و رديهلا  
 ةقاط فرصد لء جاتحيد مّدقنأ بي عانصلا عمتجلمان لاء  
 رثكأ

بي ناكسلا عمتجلاً ةقاطا

٩ / ٥٧٧١ / ٥ ةيلامسار لاء عانصلا لودلا

١٠ / ٤ / ٢١ ةيكارتشلا لاء عانصلا لودلا

لخدلا و ينطولا لخدلا و تنزاوملا ضافخند ٣

يدر فلا

لا تقيفخلا تاانصلا ةدودحم تاانصلا - ٤

و اددعل قأ ثلاثا ملعلما في في انصلا لملعلما و ،ةليقتلا

ةمدقتما ةي انصلا لودلا في في ريظن مة راهم

ملعلما) «ي گدنام بقاء في سانشه معما» باتك في فءاج

ص ن اشور فرز دمحا روتكدلا ةمجرت (فالختلا عامتجا

في في لملعلما لملعلما ن عرضنلا انضضغ ام انك: ١٦٩

مسقلا في في نولمعي نينلا دار فلأا ةبسن ن افا ،مجانملا

في في نوكيس ن لملعلما ن اكسللا في لكلا ددعلا في ليا في انصلا

في في ١١% ايقير فأ

امنيب ١٧% ءينيتلاا اكير مأل ودي فو ١٠% ايساء  
ل ودي فو ٣٧% ءيلامشلا اكير مأل في ءبسنا هذ غلبت  
٤٢% ءبير غلا ابرو

بر غلا ي لائلا ماعلا في ءليقتلا تاعانصلا ءبسند  
ءليقتلا ريغت تاعانصلا ءبسندو

ءيداحلا تارداصلا و ءيداحلا ل يصاحملا - ٥  
١٩٥٧ ءنس ءيلاتلا ل و دلا تارداص ءبسند تناك لائمف  
بي تلاماك

٧٦% زرلا بي نامر ٦٠% ءو هقال يزار بلا

٧٤% س احنلا بي ليه ٦٤% بي اشان لايسد

٦٩% / ٥ زرلا ادنليه ٨١% ركسلا ابوك

٧٦% زرلا امر ٨٠% ءو هقال اييمولو ك

١٩٥٥ ءنس بي فو

٧٩% ن طقار ص ٨٦% طفنلا قار علا

٩٠% ق تسفلا اير يجه ٦٨% ءو هقال ايبيوئأ

٩٠% ق تسفلا ل اغنس ٨٢% ءو هقال رودافلسلا

٩٢% طفنلا لايوز ٩٠% ن طقلا داشت

ي رگسلا ر جنبلا ار ابر ۹۸% طفنلا ٲيدوعسلا هيبير علا

۹۱%

۷۵% طفنلا ن ار ۸۵% زوملا س ار و دنهلا

(ايقير فآ ةو حص) «ايقير فاء ي ر ادي» با تكي ي ف ب تكي و

: ۱۰ ص

ي لء ادمتعم ايجير دت ايقير فا داصتقا راص دقلا

ر دصت و عززت اهلود تراصف ، دحاو لوصحم

:ل اغنسل ، ي سيئر ل كشب و اكاكلا :اناغ :ٲيتلا ل يصاحملا

و ةوهقلا :لاو غنا و ؛ن طقلا :ادنغوا و ن ادوسلا ؛ق تسفلا

ري دصتلا ل يصاحمة عور زملا تا حاسملا عيسو تراص

دق ب ناچلا اذهلو ، ٲيدانغلا داوملا جانتلا يلقتي لاي هنتي

رتكا ٲطبرمة يقير فلا ل و دلا اولعج

١١ ص ي ف ب ت ك ي و «بئذ ذللاً داوملاً ت ادراوب

ي ف ع ر ا ز م ف ل ا ٨٢٦ (١٩٥٢) ن س ك ا ن ه ن ا ه

ن و م ل ت س ي و ، ن ط ق ل ا ن م ا ن ط (١٥٨٣٠٠) ن و ج ت ن ي و غ ن و ك ل ا

ه ت م ي ق ت ن ا ك ا م ن ي ب ، ت ا ك ن ر ف ع ب ر ا غ ل ب م ه ن م و ل ي ك ل ك ء ا ز ا

«ب ا ك ن ر ف ١٥ ن ي م ل ا ع ل ا ق ا و س ل ا ا ي ف

١٢ و ١١ ص ي ف ب ت ك ي و

ا ط س و ت م ا ي و ن س ا ل ا خ د ا ي ن ي ك ي ف ن و ي ب ر و ل ا ك ل ت م ي

ن و ي و ي س ل ا ن ا ك س ل ا ك ل ت م ي ا م ن ي ب ، ا د ن و ي (١٠٦٠) ه ر ا د ق م

«ا د ن و ي ٥٦ ن و ي ق ي ر ف ل ا ا و ، ا د ن و ي ٤٥٦

١٩٥٧: ن س ب ق ل ع ت ي ا م ي ف ١٢ ص ي ف ب ت ك ي و

/٥٣٠/٠٠٠/٠٠٠) ن ي ك ي ج ل ب ل ا و غ ن و ك ل ا ل خ د ن ا ه

ن ي ب ي ر و ل ا ا ن ص د ه ن م ة ن ا م ل ا ي ف ٤٦ ر ا ص د د ق و (ا ك ن ر ف ٤٩

«ي ل ك ل ا ن ا ك س ل ا د د ع ن ٤٠% ن و ل ك ش ي ن ي ذ ل ل ا

«ي د ش ر م ك ه د ي د ي و م و س ن ا ه ج ب ا ت ك ي ف ء ا ج و

ف ي ل ا ت (و م ن ا ي ف ء ط ب ل ا ق ر ه ا ظ و ث ل ا ث ل ا م ل ا ع ل ل)

٢٢٣ ص ، ت س ك ل و ي ا

بارطضاي لا ومنلا ءلقاشنموز عتي تلا ءيرظنلان»  
ريكللا ي ناكسلا لقتلا طغضتحتي داصتقلا قنورلا  
لودلان أه و : رخاء ليلدب اهيلع ضار تعلا انكمي  
ءيناكسدءايزى رخلاا ي هت هجاو دقا ايلاد ءمدقتملا  
ءايزلان ازيمن اكدقف. ءيعانصلا ءروثا رصعي فءءمهم  
رشدع ساتلا نرقلا سيط ايناملا و ارتلجنا ي فءيعيطللا  
قوفت هذه ءايزلا ءعرسو و %١٤٠ - ١١ نيب حوارتي  
نكميو ، لقلأا ديازتلا تاذل و دلاض عبلا ءيلاحلا ءعرسلا  
ي فثلاثلا ملعلال و دلا ءيناكسلا ءايزلان ازيمن اهتتر اقم  
«ءءباسلا تاونس ١٠ تار تف

لبي داصتقلا ومنلا ءلع س يلا ءيعانصلا لودلا ي في ناكسلا ومنلا صقانت  
ءلا لاولعم

ي فءطبلان» : باتكلا س فنم ٢٢٦ ص في فل وقيو

ن اكسلا ءايز

و تيداصتقلاً تيمنتلا تيجيتن وه تمدقتما لودلا في  
نكمي لا اذل، اهلاً تلاء و ابيس نوكين ا لبق تيعامتجلاً  
ببسلا ثلاثا ملعللا لود في ناكسلا تدايز رابتعا  
«اهمدقتو اهؤمنة تعلق في سيئرلا

بولسا عويش نم مغرلا: ٤٣ ص في لوقي و  
(تريغص ضراً في تريتكللا تعارزلا) تفتكلما تعارزلا  
١٦ في لعاتكهل كنم في صقلاً قرشلا في ل صحيفه تائف  
امنيب، لآاتنك ٨/١١ في ل دنهلا في ف و، زرلا نم لآاتنك  
و، ٣٦ في ل ضرراً تعطق سفنم اكيرماً لصحت  
لآاتنك ٤٥ في ل عابرواً

نم ت لآاتنك ٧ في لعاتكهل كنم دنهلا لصحتامك  
في ل عابرواً ل صحت نيد في ف، ل دعمك تطنحلا  
راتكهل كنم لآاتنك ٤٥

جاتنلا ل دعمن ا ف، تيله لآاتنا و يحطاص و صخباً  
قرشلا دلاب في ف ا رتيل ١٦٠ تنسلا في ف ترقبلا في بيرقتلا  
اكيرماً في ف ا رتيل ٤١٠، ايقيرفا في ف ا رتيل ٢٤٠، في صقلاً

١٣٢٠ تيلامشلا اكيرما في فمقرلا اذه غلبت امنييد، تينيتلا

«ارتيل ١٦٥٠ ابروا في فو

عقاولا في نطولا لخدلا تبسنه: ٩٠ ص في فلوقي و

ن: اكسلا دارفا في ذغان ٢٠% فرصت تحت

في ف٥٥% دنهلا في ف٥٠% (١٩٥٠ تنس) نلايس في ف

في ف٥٦% (١٩٤٨) اكيروتروب

٤٤% اكيرما

باتك في فاشورفرز دمحا روتكدلا دروا امك

(فلختلا عامتجا ملع) «في گدنام بقع في سانشد معما»

نم؛ في عامتجلات او بننلا في ثحاب و في ققم ن: ٥ ص

تموكد و تيلامسارلا سرادم في فاولمعت و او برتن يذلا

ارهاظ كاتمتي تلا تاقيقحتلا بلاق في فمهنكمي؛ لاملا

و بيلاسلا نم عدافتسلا اب و ،ايفاقث و ايعامتجا

و تابغر قمعا في تدعفرعم نم ،تفلتخمتانا كمللا

تيمانلا ريغل ودلان اكسد تا جاد

او موقيد نأ وه كاند صيخشت دعب مهلا ي قبيد ام و  
ةباجتسا ءاطغل لاغتسلإا و عسوتلا ءسايسد ي أ ءيطغتد  
«تاجاحلا و تابغرلا كالت

عامتجا ماع) «رقفي سانشد معما» باتكي في فدروأ و  
: ٢٠٦ ص ، مي ركدمدا ءمجر ت (رقفلا

ةورث ن ٨٥٠٪ نإف ، ي لاطيا ردصم هر كذا املاً اقفو»  
ثدحي مام و . ماعلا نأكسن ١٥٠٪ فرصت تحت ماعلا  
ريغتلاً لامتدا كانه نإف ، ي لاحلا عضولا ي في روثريغت  
ي لاً ءمداقلا نيرشعلا تاونسلال لاخت ءرو كذملا بسنلا  
«بيترتلا ي ل ١٠٠٪ و ٩٠٪

طنارشاوا ناكسلا ءدايزلا نيرصبتما ماحلا ماعنا ثلاثا ماعلا ءكشم  
ةيميلقلا

ةيملاسلا ءيجولويديلا ي لاجاتحم ثلاثا ماعلا  
ي تلاءفلاسات اشقانملا عومجم نم كرددن اذكه و  
ثلاثا ماعلا داهجو حدكنأ ، ثحبلا اذه ي فاهاندروأ  
صاخلا بلالقا نختينأ بجية مءدقتما لودلا عم  
ي لاءع متجملا كرحينأ هنكميل ، ءيملاسلا ءيجولويديلا  
نيدتعما و نيملاظلا ي ديا عمقيلو ، بنأصوحد

نأ أمك، نأكسلا ةدايز ةلكشم ادبأ ةلكشما تسيو  
 يهرملا في فاهل ريثأت لا ةيلحملا و ةيميلقلا فورظلا  
 ونير يصبم أكدوجو مدع ةلأسم طقف في هل ب؛ ير خلا  
 عم ةحلاصم لابم أكحلاء لاؤهم ماقدقف؛ ن يصلخمون يلداء  
 فويسب-فار خلك-بعشلا نوحبذياورا صو، ن يملاظلا  
 ن يملاظلا

ن اسنلا (ع) «هنسرگن اسن» باتکي فور تساکود بتکي

:ن اونعت حت ۳۵۳ ص (ع نأجلا

«س اسأ لابة جده ةيميلقلا طيار شله»

يلا، ةيميلقلا طئار شلار مان عة لصفنم ةلأسملا ن»

ق طانملا ولعتي تلا ق طانملا في فيف هجاون ي ذلا دحلا

فورظي فش يعتت اعومجمة راحلا

تَيَاوَتَسْلَا اَيَقِيرْفَا تَنكس نَم بَتَارْمِبْ أَوْسَا تَيَذغَت

بَوْنَجْ دَاحْتَا دَرُومِ فِي ذَمَلَا اذَه قَدصِي و .تَرَاحَلَا

:تَيَبُونَجَلَا اَيَقِيرْفَلَا تَيَزِيلَجْنَلَا فِي ضَارَلَا و اَيَقِيرْفَا

«.ادنليز اوسو ،ادنلتا اوجب ،ادنلتو توزاب

دَاحْتَا فِي فَاة عَاَجَمَلَا تَنَاك دَقَقْ: ٣٥٥ ص فِي ذَم تَكِيْمْ

ذِيْمَلَاتَلَا ن%٨٤ مِيْفَنَاك فِي ذَلَا دَحَلَا فِي لَّا اَيَقِيرْفَا بَوْنَجْ

تَبَجُونُولُوَانْتِي ،ص حَفَلَا اَوْعَضْخَن يَذَلَا اَفَلَا رَشَع دَحَلَا

و نُولُوَانْتِي مَهْنَم%١٤ / ٩ و ،اَيَمُوي طَقْفَة دَحَاو ءَاذَغ

«.تَارْمَثَلَا ثَمَاعْطَلَا نُولُوَانْتِي طَقْفَة مَهْنَم%٦٥ و ،ن يَتَبَجْ

تَارْمَعْتَسْمَلَا فِي فَاة عَاَجَمَلَا فِي لَّا ٣٥٥ ص فِي فَرِيْشِيْمْ

تَنكس نْ»: بَتَكِيْفْ بَوْنَجَلَا فِي صَقَا فِي ذَم تَيَزِيلَجْنَلَا

دَقْفْ ،اَيَقِيرْفَا فِي فَاهَل لِيْثَم لَاة عَرَسِبْ نَوْدَاذِيْزِي اَدْنَلْتُوْزَابْ

ن يَعْبرَلَا تَاوَنْسَلَا لَلَاخْ نَاكْسَلَا ءَلَاؤْه دَدَع دَاذِرَا

يِرْخَا تَرْم دِّيُوْت تَقِيْقَدْ هَذَه و .تَنَامَلَا فِي فَاة نَام تَرِيْخَلَا

«.نَاكْسَلَا مَكَارْتَل مَاوَع دَحَا فِي هَاة عَاَجَمَلَا نْ اِي فَاَنْتِيْرْظَن

٦٧ و ٦٦ ص ،بَا تَكْلَا سَفْنِي فَوْرْتَسَاكُوْد بَتَكِيُو

:نَاوَنْدَعْتَحْتْ

نأى فكيو» :لوقيف «نأكسلا مكار ت بسدة عاجملا»  
ةدايز اهيف ت ثدحي تلامعلا في فثلاثا لودلان أبر كذذ  
هجاوتل ودهت ثلاثي ه(نابايل و، دنهلا، ن يصل) ةيناكس  
واهبناصم ن مطحقلا وة عاجملا ت داز امكو ،اطحق  
... ر تكأ فر تكأ اهناكس دد ع داز ،اهترمد

ةعاجملا ةلاز ان اكمل لابن كيم دن ا: اذهن م جتنتسندو  
هنا لا ،ل سانتلا عنمو نأكسلا ليلقتقيرطن عماعلان م  
ةبراحم قيرطن عديجل كشبس و فنلا ةدايز ليلقتن كمي  
ةعاجملا

عم نأكسلا ن مدحلا و ديلو ملا ميظنتن ان رظني فو  
لمع وه ،ملاعلا في دن هارلا يداصتقلا ماظنلا دوجو  
ل يصاحملا ض افخنا لك لذك ببسييد

قرهاظ ءجيتنلاب ددشيسد و ، ربكأ ءروصب ءيئاذغلا  
 ددء ءدايز بيأ ، س كاعملا مادقلا نأ نيد بي ف ، ءءاعجملا  
 و ءيفيك ءدايز بلب ءيمك ءدايز بسيلع بطلب و - ، س انلا  
 قيرطنء ناسنلا دوجول رثكأ رابتعا و ءميقء داجيب  
 نم مزاجل كشب ديزين أنك ميسد - ءتملاس ءوتسم عرف  
 «لوصحمان ازيم

ناسنل نيبلام ءثلاثلا ءل ورتساكود ريشد مء  
 طقفن و كلءتسم مهن يذلا و ، ايرلاملا ضرمدن بياصملا  
 جاتنلا ءميق ءيناسنل اتا قطن و دءعا منيب

اذهن أشي ف ارصتخمأ حرشءانمء دقف ، ءصلاخلا و  
 ول و ، ءفلتخملا مبناول حاضيلا ، ءلاسرا نم بلطملا  
 ، لملاب جولأ و ، ءلاطلا ءل لكذ انرجل يصفنل انئش  
 ليوطث يدحلاف لا و ، اوجءزننن أ ءشءا و

ءدايزب وه ، ءل اءلا معضولا بي ف انءلب رامعا نل  
 بي فصقءانيدلف ، اصقءمو يلا مءا و نائنا! مءهليلقءبلان أكسلا  
 بي ف و ، لءمعا بي ف و ، ءاضرمملا بي ف و ، ءابطلأ  
 بي ف ءضرملا لوبق نوضفري مء و ، نيعرازملا

نیتاسد رامث نّ اّمک ، ٲیٲلا ٲئیہا ٲٲلقتا ٲیفشتسما  
ٲٲلقتا فلنتت و ضرلأا یلع ٲقاستت فایرلأا و یرقلا  
ءارجلأا لأمعلا راصدق و یمهدوجو مدعلا و لأمعلا  
دقف ، مایدلأا ہذہ ٲذغافلأا جارخابمہما یقر ابتعاہو . نیلیلق  
دہشم ی فی ناریلأا ریجلأا لأمعلا ی مویلأا رجلأا لوصو  
ریال ۹۰۰۰ ی لآا ٲسّدقما

**فایرلأا بیرختی لآا یّدا ٲحارلأا کلسمی لع نّ بیورقلا عیجشت**

ن دملا ی لع یرقلا ن مسانلا موجهر ملأا اذہ ٲٲلعتو  
راسو ، ی عماجلا ی و ٲسما ی لآا س رادملا ی فمہلوخد و  
ٲعارزلابل معینأا ی بأیح لآافلأا ن لاف ی دہشم ن با ، ن لاف  
ٲرکتا قاسد ی فکراشیل ٲنیدملا ی لآا عی جملا ب ب غریو  
!ٲر ناطلا ٲرکلا و مدقلا

ب اہسأ ٲدعلا بارخلا ہجاو ٲفایرلأا و یرقلا ن ا

ی لع و ، ٲیدحلا نّ دمتلا ی لع نّ بیورقلا ٲد - ۱

نویز فلنتلا کالاتما

دوقولا مادختسا يلع نوداتعيد مهلعجو ،ويدارلا و  
دوقولا مادعنا عم ،ةيطفنا ةأفدما و أ زاغلا نم يوتشلا  
نبيورقلا نيدجملا لامعلا يلع يغبني راصد امك ؛ يفاكلا  
نويزفلتلا يلع جرّفتلا يمهتاقوا فرص

ةعجارم ناكمأ و ،ندملا يفةحيرملا ةايحلا - ٢  
تاودأ يلع لوصحا و ،ةسردملا يلباهذلا و روتكدلا  
لمجتلا و تنيزلا

و ندملا يفنيلومتلا يلباير لأا يضارأ عيب- ٣  
لوصحم عايضو ،اهيفمهلا يفيصن كاسمو قئادد ءانب  
لكلذلة جيتنة عرزما و ناتسبلا

ةأفدما لثم ءايشأ ءارشبنبيورقلا ءلاتبا - ٤  
ءانبلمازاو و فوقسلا ديدد لقذ و لمد و ،ةيطفنا  
و لوصحما عايضة جيتنلا يفو ،تنيدملا يفةلمتسما  
ةدمءلاب مهئافتكا و مهتءانق مدء و ؛نجاودلا تبيرت  
ي فاهنودعي تلاتاقورحما داومبو ،فوقسلا تيبشخلا  
راقبلات ايافدو قر يغصلا بطحلا عطقنم تبيرقلا س فن  
أما .اهترارد و اهئفدن يذتلم لهوطب مهءاتشن وضقيو

مهلصتلا بي تلا طفنلا و زاغلا و ءابر هكلاب اولتبا دقو ،ن لآا  
بي ف ءاتشلا بي ف نوشيعي اوراص مهناف ،رمتسم لكشب  
و مهتوييد نوكرتي كئلذ اوراص و ،دربلا و ملاظلا  
بئنيذملا نو دصقي

نيد ،ن يتنسل بقريقحلا او مزلاً دق ءابطلأا ناك دقل  
ءدعل و ل و -فيصلا لصف ءاضقب ،بي بلق ضرمد تبصأ  
تبهذف ،ن يديج ءامو ءاو هبع تمين ناكم بي ف-هنم عيباسأ  
ءدمل«دملخ» مساب ءسءقما دهشم فارطأ طاقن ي دحا بي لآا  
بي ديا نعل زعمب تيقب ءيرقي ه و ،أموي رشع ءسمخ  
نوكل و ،بئنيذملا ن ءايبسن اهقيرط دعبلا بئنيذملا ءنكس  
اهئاوه ءمئلام بي ف ،بي كاحت تناك اهئا لآا .ايبارت اهقيرط  
بئنيقء ءينا ساكلا رصمق ءيرق ،اهنام ءفاظلو

رامتسللا ةحطاصلا ضرلأا و عاملا روفو ناك و  
اصخش نأ شحب كانه ةعارزلا و هكاوفا عاونلا  
ةهكافلا نيمأت عاطتسلا كانه روملا ي دصتو لاصلم  
ةريثكلا راجشلا س رغب كلذ و ،دهشم ةنيدم نم عزج  
و حذى لء عاملا معيزوتب و ،ح يحصى نف بولسا قفو  
بولطم

نأكس هجوت دقف ،تركذ ي تلا روملا و ،نكلو  
ةلئاع ةئامعبراً لاعف كانه تيقبو ،ةنيدملا و حذ ةقطنملا  
تراصو ،كانه ةنطاقلا ةئامعبرال ناولعا عومجم نم  
اهتويب ملباس تراصو ،رابغلا اهولعي بنارخ اهتويب  
كش و لء اهليصاحم و ،ةرثعبم و ةمطم ةترهت  
راجشاً ةهكاف تراصو ،اهدهاعتى نم صقلا فلتلا  
ىقبت و ،رمتست لا و ردهت ةفوقوما زركلا و ،زوجلا  
و هزنتلا ةنيدملا نم كانه لى لا نوبهذى نيزلا بابشلا  
راجشلا اقلىست

ةيئابرهك حيباصم كاتمت ةيرقلا كلت تناك و  
هلاء بجاتي هتيب حابصم بطعينم نأ لا ،ةاضلا

یٰلای تآیل؁ ابیرقت رتمولیک نیسمخ و ئەئام ئەفاسم یٰط  
نم کانه نکی م ذای؁ ایئابر هکاً احابصم ی رتشیف ئەنیدملا  
لئاسولاً هذە عیبیل حم

اهضراً و؁ هترفو و ئەتبو نعب فور عم دملخاً عام و  
عاملاً و؁ ئەرئابت یقبضر لآ ان لآ؁ ئەبوصخلاً ئەیاغی ف  
ارودهم لظ

و ئەیدجب رظنملاً اذە و عضولاً اذە ی نرکذ دقل و  
ەریغصلاً ضر لآل ریبکلاً مەر امتتسا و نینابایلاً ئەعباتم  
نارداربە ئەمانرفس» باتکی ف ئەتأرقامک؁ اهل مہمیقت و  
ثید (راودیما ةوخلاً ئەلحر تارکذە) «راودیما  
:نولوقید

؁طقف ویکوط ئەنیدم ی فن ابایلان عش تفی لآ بجی  
انە ةرئانتم ی روطسلاً دلبلان اذەل ئەنار ق طانم کانهف  
... کانه و

## ملاسلا تَبَعك ، اميشوريه وحذ

، تَبِراخبا انتاجارد نيطتم ويكوط نم انجرخ  
و ، تَبِعارزلاقطانملا ي لا نيتعاسو ا تَعاسدعبانلصوف  
ضرلاً مهنادقف - اوأجدق نوينا بايلا نو عراز ملا ناك  
نيب تَعقاولا ضرلاً تَعطق نم ي تَد تَدافلا - تَبِفاكلا  
زر لأاب اهتعارزب او ماقف ، تَبِديدحلا كلسلا طوطخ

قطانملا هذه ي فرمدلاً توتلا تَعارز رتكت و  
توتلا تاريچش او عرز دق علاؤه ناك و ، تَبِلبجا  
، رادحزلاً تَديدشلا تَبِلبجا حوفسلا ي لع (زيرفلا) رمدلاً  
ء او هلان اك دقو اماً رحبان مدعاستملا راخبا اهبيصيل  
اندهاش دقف ، توتلاب ي ذلاً قحلي نأ نكمي تَبِحب ادراب  
لخاد توتلا تاريچش نم تَرِچش ل ك او عضو دق مهناً  
لأيد نو موقيد اوناك مهناً امك ، ايلعلا بتحتف او قلغاً سيك  
ي ا - انبجء دقل و ، نوليانلا عطق و شامقلاب اهتيطغتب  
﴿ل محتلا و ربصلا اذهل كنم - بجء

<sup>1</sup> تَعبطلا ي ف ، راوديما ةوخلأا قلحرتا ركذم ﴿راوديما ناردارب تمانرفس﴾

تثلثلا تَعبطلا ي ف و ، ٢١٨ ص ، ن اشخرد عبط ، ي سمش ١٣٤١ ي لولا

تناكب اعتلا هذهن أروصتي لا بجية نأ مدعا و  
يإ عارسلا و ةذيللا لكاملا و جها بلاب عتمتال جأنم  
أادبا ادبا، نبيلو ضفلا نأ شبدأ ما

رمدلا أتوتلا اذه عيمجر يدصتن وموقية ءلاؤهف  
لا و، راخلاك يرخلا ءةكاو فلا ضعب يإ ءةفاضلا اب  
ديصر عفتري نأ لجأ نم كاذ و، أئيش اهنم نولكأي  
اهللاقتسا يإ لصلحتلا و، ءبعصلا ءلمعلا نم مهتلود  
يإ صتقلا

ءيكير ملا ءلبنقلا دعب ليختين كيمء ادحان أنورت اذ  
يإ تلا و، اميشوريه ءنيدم يإ لسنلا و ثرحلا ءكلهما  
يإ نويلم ترهصد و تقرحأ

---

رشد: فورحلا ديضنت، راوديم الله دبعو يسيء فيلأء؛ ٢٠٧ ص، ١٣٧١

ناريا

كالتدعبو ، ءدحاو ءظح في فءامر في لاء مهءءءب و رفء  
 عفرفءنأ اهنكميسن ابابلا نأب ، ءلصلا ءورشو ءعقاو لاء  
 ءراسء اهنأ لاء . نورق في لاء اءمءءق في لاء فءء و اءسار  
 رءءكلا في فاءقوفء و لب ؛ ءقفء اكبر ما عم ءازءء لا موءلا  
 اهنءاضب ءراسء امك ، ءءنورءكلا لاء ءاعانصلا نم  
 عءاضبلا نم رءكأ ءءملاء ءءاسلا في فءلأوبق في قلاء  
 بءءكبر ملاء

ءءلصلا موعلاء نم مءمرءءف ، ءضابرا ءءءءب سائلا لءءءءب راءعءءءلا  
 ، في بءءملاء ءءءملاء نم مؤملاء في ءءملاء انبائءب في لاء ناء  
 ، كلك او نوكن اءر وءلا ءعبءءءءءء و ملاءءلا قوؤءء في ذلاء  
 و عقاو لاء و ءققءلا و قءلا راءء مءفف رءءءنأ لءء نم  
 في فءء و ءءءظءلءك او ءءءءو . في لاءءء الله ءاشن اءءعقاو لاء  
 نم ءءلءلا سبء و قءاشملاء لءءء و لاءءءءلا و ربصلاء  
 ءصقلاء اولانءء ، ماعءملاء نم بءءءلا لوانءء و ، باءءءلاء  
 ءلمءن كمءن لاء انءءءن اءلأ و . باءلاء ءر و ذلاء و في نساء  
 ، ءءضرءال ناءملاء بل اءءءن لاء ابو ، ءءضابرا لاء ءاقبائملاء  
 رابءءلاء ءامءساء و ، نوءزفءءلاء ءءمارب في لاء ءرءءلاء و

تضيرعلا تاحفصلا ةءارق و ،ويدارلا نم ةتصفملا  
و ةضابيرلا نأش في تلاجملا و دنارجلا في ةتوطملا  
راكفلا فطعي لا لا اي دوين لا و باهديجمت و اهادتما  
ردصم في اء اهزيكرت نء و ،ساسلا روحملا نء  
روملا هذه في لا اوفرص و ،جالعلا ليبس و ضرملا  
لا اهل ةجيتن لا و ،جرفتلا لا اهي ةرمثلا في تلاء ةيعرفلا  
ءءاجشلا و ةوقلا ةدايز في ةروثلا ةرمثع بيضت

في فاجلي ،هذوف في فق ممتلا رامعتسلا ن ا :ل اقي  
،ءيندبلا و ءيركفلا ةليصلا في وقلا في اء ءاضقلا ةيعس  
ءاونابل سوتلا في لا ،ثلاثا مل اءان اكسلا ةيداما و ءيسفنا  
روملا في لا مهقوس ةعساولا ءيملا ءلا ءناسو  
مولعاب ل اغتسللا نء لكذب مهءاعبا و ،ءيضابيرلا  
ءجوت و ل لاقتسلا في اء ثعبت في تلاء ةفلتخملا ةليصلا  
هءبة ماعلا راكفال غشن مض ؛موقبي ككذ و .ءيزكرملا  
و لجرلا ،خيشلا و باشلا ،في تلاء و لفظلا ،روملا  
مهءاعبا ؛ءارملا

ى لال صيلو ، عاشيدامل عفينأل جانم ، مهفدهنء

بهفادهأ يقحت

نيوهنملا نيدلبلا نيذهء اهلا ليزار بلاو نيتنجر لاء في ةضايرلا جپورت  
امهلاغشا و

في فاهريغو و مدقلا ةرك تاقباسم لكانه نأل لاقيو و

متهيد ثيد ، ليزار بلا و نيتنجر لاء في اهتايتسم ى قرأ

و لوهكلا نذلي امك ، تاعامج تاعامج بابشلا اهب

لانأل جانم كاذ و مهبابش بعل ى لاء جر فتلاب خو يشلا

و ةينيتلالا اكيرما في ناعقاولا نادلبلا ناذه قيؤي

اوفسأيلائلو ، ةدحاو ةظحار امعتسلال بقن من ابوهنملا

ضوهنلا نم او نكمتيو ا ، تا فام ى لاء

نيذه في ةعئاش و ةجنار ةضايرلا نأل دهاشن اذ

تاقباسملا باعأ في زوفلا راصي ذللا دحلا ى لال نيدلبلا

و اكيرما ريظن ير معتمسلا بيصنم لا ، امهبيصنم

ارتلجنا

و مهسفناب مهنو حنميس نير معتمسلا نأل كاذنا و

مفقوتو ، ةقباسملا في متمر فذقل : مهلن ولوقيو ر خفلا ةمس

مهنا لاء . اهلاثما و اكيجلب و اينابسا و اكيرما ى لاء ى تد

هذه بانذخاً دقلا: نأ مهقامعاً في مهنوقذى لءن وكحضي  
ةينطولا مكتاورث انبهذ و ،ةبعصلا مكتلمع لئاسولا  
ةساملا مکتجاد و آنم مڪضار قئساب-انلصد اننا مٲ؁ ماخلا  
نم آيونسد تار لاودلا تار ايلمى لء-انتادعاسم لى لى  
%٢٠ لى لى لى صيذي ذلا مكلأوما ابر و حابرأ

و قد حُصل رسمياً في سنتي ١٩٧٠ و ١٩٧١ من  
توظيف رساميل القسم الخصوصي في العالم الثالث؁  
على أرباح تقدر بـ (٨٨١٩ مليون دولار).

لودلا في فيكبير ملاً ليماسرلا فيظوت جتنأ دق و  
:ي تلامك (تار لاودلان بيلامب) احابرأ ١٩٧٠ ءنسة تيلاتلا

١٠٨١ ءينيتلالا اكيرماً

١٢٠٦ طسولأا قرشلا-ايساء

٢٢٦ يسلطلاً طيحملا في فةيويسلأال ولدلا في قاب

٣١١٥ ثلاثلا ملعلما عومجم

يبنلا نيعباتن يملسم انسفنأ انرابتعا نم بجعلا و  
 يء ماملان يعباتة عيشو ، هلاء و هياء الله ي لصد تمحم  
 و ، لكاشملا و نحملا لكاتع عيمجا انتعباتم و ، ملاسلا هياء  
 عدختة ركامة عادخن يوانء لجا نم - مئ نم - انطوقس  
 ، اهلاثما و شيعلا هيافر و تنيدملا لامجل ثمك ، لافطلاً  
 ، لسنا يء ءاضقلان يدعتسم هيف حبصني ذللاً دحلا ي لاء  
 باجنلاً يء ءة رداقة باشة ءارمان ويلم دمعيثيدي لاء و  
 مقء ي لاء باجنلاً يء رداقة باشل لجر فلأ نونامثو  
 ي لاء و دوجولامة حاسن عن و حميف ، مهءاءءا ي ديا ب مهسفنأ  
 راصناً نم ءعيشلان يملسملا نينمؤملا لسنءة مايقلا موي  
 رصقتتار اعشبد ، انرمأ لصد يثيدي لاء و !! مهنامز مامأ  
 ، لضافاً ءايد ، لقا دلاوا : ل ثمك ، ءلقعتو لفظلا ريكفتنع  
 و مهر بصدو مهتمهي لءعن يينا بابيلا طبعدانر صدي ي لاء

مهدي ذتحنأ اجنومنا مهعضن أى نمتنو ،ل معلا في فمهباد

!تلا كشملا و بئاصملا لمحتي فانلمعي ف

و نابايلا امك ،لمعاب دلبلأ في فة حاصلا في ضارلاً عيمج رامعاً نكمي  
ادنلوه

ددع نأ هذهر «ةيحاكنلا ةلسرله» في فركن ذق و اذه

س مؤ اهتحاسم نأ و ،رفذ نويلم ١٣٠ نابايلا نأكس

١٣ مهيدل ةيناكسلا ةفانكلا نإ فيلء و ،ناريا ةحاسم

ناريا في فةيناكسلا ةفانكلا فعض

هيفل داعتي ذللا دحلا في لاقريغص ادنلوه ةلود نأ امك

لمعاب ،او ماق مهنكا ،انيدل (تير بطلا) نار دنزام ةظفاحم

ثيحب نجاو دلا تيرتة عسوتب ،نحملا لمحتو طاشنلا و

ن بجانم ةيناويحلا داوملا لمحتي تلا رخاوبلا تراصد

في لعاهلحاوس في فة قسطتاهريغو بيلحلا و ةدبزلا و

في لاقاتاجتملا لك لتل محلا هرود راظتنا في فة كرحلا ةبها

ملاعلا

یء باعتلاً و دوھجا ھذھ لکب ن وموقی مھف

ھینعی ینذا امف ٲیعانصلا ٲبرتلا و ٲیعانصلا ضرلاً

!؟کذ

آریبگآر دقر حبلا طاحأ دقو ، ٲریغصا دنلوھ ٲلودنإ

نایغط رثأ ٲلودلا کلتی ضارأ ی فل غلغتی راصو ، اھنم

تراصف ، ٲدم و رحبلا رزج و تانافوظلا و عاملا

بھمأ عزج حبصتو رحبلا ی لآ ایجیردت مّضنتا اھلحاوس

و تباثو مکھمّ دسث ادحا ی لآ ن ویدنلوھلا دمء دقف اذل

ٲقف س یل ، ٲیلحاسلا اھدودح فارطأ عیمجل مشی عسّتم

و کذل اوقاف مھنآ لب ، ٲحلصلا مھیضارأ ظفدل جا ن م

رحبلا ن مآ ردق ن ومّضی و مھلحاوس ن ومّسوی اوراص

ی ذأ ن م ٲقف او حاتری م مھنآف انکھ و مھیضارأ ی لآ

عزجلا کذل یء بار تلا س ی دکتب او ماقل ب ، ٲدما و رزجلا

ی لآ اھو فاضاً ضرأ ی لآ ھو لدبّ دسب ھتطاحاب او ماقی ذلا

ٲبیرت او سّسأ مھنآ - کذل - لوقلا ن کمی و مھدل ب ٲحاسم

ضرلاً یء بیترتلا و ماظنلا کذب مھیدل ن جاودلا

ٲیعانصلا ٲبرتلا و ٲبذاکلا

أنيش رمثيد مآنا امك ، حلاصلا قيقحتي ضارلا ميسقتنم فدهلا نكي م  
نم لآدب ؛ رهمايراء ماشلا دمء دقف ، اندلب في فامأ  
نبيلام تغلابلا تحلاصلا تبصخلا في ضارلا نم هتدافا  
تاونقلا و قيعانصلا رابلا رفدنم لآدبو ، تاراتكها  
لعجل جأ نم ، كاذ لاثما و قيداغلا ققيمعلا رابلا و  
ذيفنتي لآدمء ، ليصاحملا و تالغلا ردتة لودلا في ضارأ  
ميسقتب ماقف ، ناكيرملا مديسلا ةدكؤملا رماولا  
بارخلا لآة موؤشما ةطخلا لك تجتنت م و ، في ضارلا  
1: فابير لآو و يرقلا فالاتاي لآا و ، داسفلا و

1: 61 ص ، 1372 روير هشد خيراتب ، 6 ددعلا «دنمشنا» ةلجم تدروأ

«و بتعبير اءخر ، فبينما كان ينبغي في سنة 1335 انتاج الطعام من كل هكتار من أراضي البلد الزراعيّة إلى 1/6 نفر من السكّان ، فقد ازداد عدد الافراد الذين ينبغي إطعامهم سنة 1370 من إنتاج كل هكتار إلى ما يعادل 2/30 نفر (أي إلى ضعفين)» .  
في فطيختلا و معيراشملا نواعم فالوسر سدنهملا ملاكلا اذه دروأ دقو ملاكلا اذه نايبي فاهسفة ةلجملا تلاقمة عارزلا قرزو  
اندلب في ةلغتسما ريغ ميعييطلا رداصملا نأ دحأ في فخي لافع بظلاب و»  
ماظنلا و (مئيقتلا بيلاسا) ايجولونكتلا حلاصاي ، ميف انكمي ذلأ دحلا في لاي ه  
ةوقلاب اهكلمذ في تلا رداصملا لضافلا للاغتسا في لاصحنأ ، في عارزلا  
في لآدلبلا رجبسن أكسلا ددعة دايزنإف ، فالوسر سدنهملا لاقامكو ، نكلو  
نوكتس مئياهذنإف ، لبيسنم انرتخامهم انأا ثيحب موؤشم قيرط قرنقم  
«مئواها في فانوقس

«إنّ زيادة السكّان إن لم يقترن بزيادة الانتاج ، فإنّه سيجر إلى الفقر و القحط و المجاعة و الفساد ، و إذا ما جرى السعي لزيادة ميزان الانتاج بشكل يتناسب مع زيادة السكّان ، فإنّه سيجر - تبعاً للتجارب العلميّة الموجودة - إلى تخريب

شديد لمحيط البيئة، و ستسقط- بهذا الطريق- كلّ الحياة الموجودة على الكرة الأرضية في الخطر.».

بل وقد أنأنا لآ ، هاوسد عي شلاً ااضيأ ملاكلا اذهس فذو هانملاكنا!

نولغتست لا اذامل؟ اكارح نومورتل لا ، اهلفط تدقفي لكثك ، نوزنت اذامل  
أمويأبارخي رقلنا وديزت اذامل؟ دلبلنا اذهي في صحت لا ي تلامينغلا رداصملا  
لكنيسرادلا و بابشلا نولغشت اذامل؟ ندملا عينصت في فن وديزتو مويدعب  
؟ةقيشلا مينويز فلنلا ضرورعلابت قولنا  
(... تيلاتنا ءحفصلا في فش ماهلا عبات)

1 (...تتمة الهامش من صفحة السابقة)

انأنا: متلقف قيلوؤسملا نم صلختنا لجانم قيرطلا راصتخا ي ل ا متدمء دقلا  
عيمجنم حاتر نفل سنلا ي لءءاضقلا رما ربيستبو بعشلا موعبءلو هسبموقنس  
روملا ا هذو

لحيا لا رملا و ، ح يحصر ريغو عي طاخذ لبيسل لبيسلا اذهن! اي زيزع ايف  
جاتنلا ي ل ا دلبلنا في ءءاعافلا قوقلا معفلن و رجم مكنلا بل سنلا ي لءءاضقلا  
ن ا ف لا و ، لءاعى وتسمي فن جاودلا تيرتو ءعارزلا ي ل ا و ، لءاعى وتسمي ف  
!ءمايقلا مويد ي ل ا مكنييج مصتسر امعتسلا تيعبتلا و ، تيدوبعلال ذءمصو

ي لءء- اسنرف ءلود نم نيفور عملا لاجرلا دحاً نأ باتكي ف ت ا رقي نأ ركذا  
لضفا ي وتسمي فن اريا ءكلمن: «بتدو ءذعل اقمذ، ن ا ريا ي ل ا ءاجر هاظلا  
اهنكميو ، ءيعارزلا و ءيعانصلا و تيندعملا تاناكمل ا عيمجظا حبل ملاءلا و د  
نأ- فسلا عم- يرذ انأ لآ ، ي ذغو فافكي ف ر فن نويلم ي نئام ءشاعل نم  
»ءدئاملا هذو ي ل ا ن و سلجيج ناجر يقف در فن نويلم رشء ءسمخ

دادرم نمل و لا ا خيراتب ٦٨٠ دءعلا: «عرزالا» «رگزرب» ءلجمي فء ا ر قءم لو ا  
ي تلا و «ءيعارز ءعسوت و ا ءيعانص ءيمينت»: ن اونء ت حء ءميق ءلاقم ١٣٧٣  
ي تلا طقف ءمهمل اهنيو انءى ل ا ءراشل ا ب ي فنكنو ؟ ٥٣ ي ل ا ٥١ ت ا حفصت لمشد  
: ربيك طخب ت عبط

١٠ ءشاعلا ي فكي ءعارزلا ءطاصلا ضرلا نمراتكهل كنأ باسحب\*  
ن ا ريا ي فص خشن ويلم ٣٠٠ ماعطن يما ءعيطن سن انأ ءقءب ح ضتي ، صاخشا

ي نارهظلا ل لاج ديسلا موحر ملا اموي ريقحلا لاق

نينس لمع يذلا روهشملا ملعللا و فورعما مجنملا

س يلجر اصد مژ ، دايسلا اتمدخي فلا او ط

---

ي ف انلمع دودرم ضافخذلا يملصلا ل لعللا نأ ل ماتلا نمل يلقبه ضحلان اننا\*  
دهاعت و سزغلا لامعأب تحيحص قروصب مايقلا مدع ي أ ؛ ضر لأ راتكه  
انطيختو انيعسو انلمع ي لإ دوعت ؛ هداصدو هينجو لوصحما

نم ، تيعانصلا تاجتملا نم امامت س كعلا ي لع ، تيعارزلا انليصاحم ن إ\*  
تيعزر لأ قركلا ي ف تبو غر ملا ليصاحملا رثكأ

ح نم س اسأ ي لع - فسلأ عم - تاونسلا اذه ي ف تلودلا حمار بت عضو دقلا\*  
نم ربكأ تيمها دلبلأ عينصتر ما نولوي اوناكو ، تيعانصلا تعسوت ي لإ تبولولا  
تيعارزلا تعسوتر ما

ي نارهطلا ل لاج ديسلا موحرماً اموي ريقحلا ل اقا  
 نينس لمع ي نذا روهشما ملعلا و فورعما مجنملا  
 س يلجر اصد مٲ ، دايسلا ا تمدخي ف لا اوط  
 تُمددقكٲ! ءار زولا ءسائر ل اديوهي دصتن مز هر اد  
 و ن اسارخ ءظفاحملاً اظفاحم تنك ماياً ءمهم ت امدخ  
 ماقمٲ مٲر. م لاسلا ميلع اضرلا ماملإ فاقوا ءيلوت ل ووؤسم  
 ءليمج ت امدخ - افاصناً - تناكو ، لاصفم ءتامدخ ديدعب  
 و ، اذه انموي ل ل دهشم و ن اسارخ ل لاهأ اهر دقي  
 ءمدخ ل ن سدو ءه از ن ل ا بهنو حدتم

ي في ضار ل ا ميسقتب م قاً مٲ : به ملاك ءلمج ي فل اقدقو  
 ن ا بجي : اموي ءل لاج ل ا بحاصي ل ل اقف ، ن اسارخ ءيلو  
 ! ءل عفا ل ا : ءلقف ا ن اسارخ ي في ضار ل ا ميسقتب او أدبت

<sup>1</sup> اديوه س ابع ريمأ بيصنت او دار ا امدنع و \* اروتانس ءنك : ي ل ل اقدقو  
 ي ناهبلا ن بلا ي تقفاومي طعا ل ا : ءلقو ءاقرز ءقرو تملسد ، ءار زولا ءسائر ل  
 اذه ي موي ي تحر ادلا س يلج ءتر صف ، ابناجي نوعضو دقفك لذلو ! اذه  
 م . خو يشلا س لجم ي ف اوضع ي ا\*

<sup>2</sup> ي ف فاقولا ءيلوت ل هيدصت ماياً اموي ل صد ، ءجهللا حير ص لاجر ن اكو  
 و ء ءارم ، ءاملعلا دحاً ل ل ا قن ا ، دقنم ي مسر س لجم ي ف و ، ءسدقملا دهشم  
 : ءيصخشلاً ار اهظا

!؟مِدو:لِاق

تُتسا و ،يِبا كَلِمِ يَضارِ لَأ هذِهِ عِيجِجَن لَأ :تُتلق

يِبا كَلِمِ عِيجِجِب

؟لَأ عافَتَن كَفَأ ،كَيِبَأ تَاكَلْتَم مَسَق:مِ كَلِ يِقو لو

!لَأ:لِاق

اضرلا ماملإا تافوقوم اهي عيججل او ملاما هذه:تلقف

ي فف رصتا فيكف ،يِبا اضرلا ماملإا و ،ملاسلا هيلع

ميسقتن إف ،كاذن ع رظنا ضغب و !؟اهمسقأ هلاوما

بجوين و ،امومع دلبلأ حلاص ي فس يِبا يضرلا

بانارم

ي لئ دهشم نم قرئابلا يضرلا هذِهِ ي ل اولك و أ

رابلا رفحب و مئيفلا س سلا قفو ،اهلعجلا دور هاش

عستيل ،رهمطما مرحلا تيقواز ي ففتشور فلما تعطقا ي فآردق اوديزين أب اورم  
لخادن: أروف هيلع درف! مرحلا سف ي فف قلاصلا ي فن ييغارلا راوزلا لحم

رمأسو ،سفندد ي فف دنار طاسبلا اذه و !قلاصلا لا قر ايزلا لحم مرحلا

وهناك دقو اذه طاسبلا كذا اولاز أف مويلا سف ي فف آرمأ رصا مئ! معجب

دمحمر ار ف دعب مكلل ي راشتسلا س لجملا مسائر هيلتا كوا ي ذللا صخشلا  
ريبكلا دنافلا ةحامسب ةاقتلا س يرابي لئ ب هذ نيدو ،ناريا نم ي ولهداضر

ي راشتسلا س لجملا نم ةلاقتسلا هيلع طرش (دق) ي نيمخلا الله تياء: قر وثلا

هءاقلب ي ظدو ةتلاقتسا مدقفة هءاقل بقبلا مكللا

و عيمجلآ ةر بع حبصتلا ، ة عروزم ةعنايآء ار ضخ ، بي نفلأ  
هذه نم مخضلا لوصحما انلعجيل و ، مهبا جءلإ ار اثم  
ةبعصلا ةلمعلا نء انينعئ و انسفنأب نيفتكم ضر لأ  
بءيجر اخلا

بي ضار أميسقتب او موقيدم مهئأ لآ ، ءبي شبي نبجيدم لو  
امو ، بي ئيلوؤسم مامز بي ملاتسان مز ناسارخة ةظفاحم  
بي لوتو ةظفاحملا ةر اءا ر يغرخاء لأمعئ لآ اولكوأن ل  
«بي ضار لآ ميسقتب او عرشئ تد ، تافوقوما

ن ع-اللهدمحب-اعسو رخدي م ريقحا ن افا امومع و  
و قناثولا ن ع ن اكملإا ردق ن لاعلإا و بلاطما ميدقت  
و ءلئاعلا ميظنترما يفتحبلما مزلتسين اكي تلا دانسلأا  
دق و اماً .يرظن ي ف ادب امبسد ،ن اكسلا ددع ضيفخت  
باحصأ و ي مادقلا ءاقدصلأا ضعب ملاقأ تحضن  
،ن يكمتلا و ءرعلما يوذ ن ير كفلما و ، ءميدقلا ملاقلا  
كلت ضعب تناك و ، مهلا ترشني تلا بلاطما ضعب  
اهلأحمي ف-ريقحا رظن بسدة عوضوم ريغات اربعا  
درجما اهنيدت ي رجدق ءلاسرلا هذهن لأ و ، ءبسانملا  
باهأطختأ نأ باوصلا ن مرأ ملف ، تاهبشلا عفر

قيدصلا كاذ ءيصخشب ي فارتعا عم و ، كذا و  
ءلا لاء عمج ن لأ و ، ن هارلا ي لاغلا هرود و ءميلعلا ميمحلا  
تايطي ي ف انمض اهليء بيجا دقا هر كذ ي تلا دهاوشلا و  
ءدع رومأ ركذ ي لاء قردابملا تيار دقف ، ءلاسرلا هذه  
ن : ءباتكلا بل صفت دقف ي ريغلا قر كذتو ي لاء قر صبتن و كتلا  
راجفلا نأ : ن ولوقي دنهلا لثم لاود اودهاش نينلا  
نييلام هيف راص ي ذلا دحلا ي لاء كانه ي ناكسلا

و عراوشلا تفصراً على، و أم لابن وشيعي ص اخشلاً  
على مهتلاً و، روسجلاً تحت و قافلاً في ف و، قرطلاً  
باضياً أهلياً مهتوم و مهتماخو، تفصراً لأ الكلت

في فاعوجن و تومي ص اخشلاً ن من بيلا ما كانه و  
عاوناً بسبب ددعلاً اذهن مرتكاً كلهي امك، اهر يغو دنهلاً  
الله و . جلاعلاً و ءاودلاً و لئاسولاً ن ادقظ و ضار ملاً  
نأ أدباً على ضري لا و ماسماً مع متجملاً على بأي هنا حبس  
! انهكاً ريصم في قلاي

تيمهلاً ت اذة لكشماً ن إف، كاذن عرظناً ضغبو  
لثمتي تلاً، و نعملاً ل ماكتلاً و تبيرتلاً و تساردلاً ي أ  
في أهلاً ن كمين ل ماسلاً س اسلاً و يئاهلاً فدلهلاً  
ملامو، ن أكسلاً ن مّ دحيم لامو بت اعمتجملاً هذهل اثماً

نإف، ءلاطبلا و رقفلا ءلكشمّل حدو جماربلا جحصت  
، ءنكم ن وكتن لءايناسنلإا و ءيوبرتنا ططخلا و جماربلا  
«إءللضمتار اعشبق ئاقطا عم ءزرابملا نكمي لا و

أبلاغ صتخت دونهلاء ءعاجم نأ وه ملوقأ ام و  
ءءءى لاء كئذ ببس مع جريو ، نيملسملا نودس و دنهلاء  
رومأ

لا ف ءرقبلا ن و مرتحي س و دنهلاء كئلوا نأ : لولأا  
راقبلا كئلت امنيب ، اهمط ن م نومعطي لا و اهنو حبيذ  
ءاذغو ماعطى لاء جاتحتو اكلهتسم اھسفنبدءت ءمر تحملا  
كزحتت نارئلا تراصف ، نارئلا نولتقي لا مهئأ امك  
نأكسلا ماعطى لاءى ضقتف ءلئاه دادعأبو ءيرحب

ءعماج بئاتكى فن اشور فرز دمأ روتكدلا دروأ  
: ٣ ص (فألختلا عامتجا مءء) «بى گءنام بقاء بى سانش  
١٩٦٦ ءنسب اءءى فن وشيعي دنهلاء بى فس انلا ناك امنيب  
رايلم ٦/١ ن م برقي ام كانه ناك ، ءاذغلا دوجو مدعلا  
نأ دبيب ، ماعطلا ن م١ ت ادنوي ١٠ آيونس اهنمّل ك مهتلير أف

١أمارغ ٤٥٠ لءاعيو ، ءيزيلجنلا نزلوا ءدحو وه دنويلا

كانهنّ لأ بهيلء اءاضقلا ؤ لعور ؤر ؤءلا و ، ؤر ؤءم ؤل ؤءلا  
ظفاحء و نارئلا ؤ ؤءء ؤء بهءم ناءء نم أشءء ؤاقتءا  
ءاقتسء لا ؤر ؤءن وءلم ٨ ؤلءا اءه ؤء ؤء كانهنّ أ امء بهءء  
نكمء لا اهمءن أ ؤءء ، اهمءن نم لا و اهمءءل نم  
»طءقلا للاءه نم ؤءاقتسءلا

ءصاءء ؤءءء ؤءءء ن و كءءمء س و ؤءهلاءن : ؤءنا  
ءر شاءم رءقلا و اءاضقلا نم ع و ؤءا و رءقلا ن و ؤءءء ؤءءء  
اءل ، كءء ؤء ؤءلأءء ؤر ؤءء و راءءءاء ؤء نور ؤءءء لا و  
ءهلاءن ؤءر اءءا اءاضقلا اءهن و ؤءءءءء و نور ؤءءء ؤءهءاء  
بهءلاء اءر ؤءء و اءصءء

نم مهنكمت و مكنلواى نغ ن ودعدي مهنا رابتعاد و  
عونبء اينغلا ال باقم نور عشيد مهناف، اضيا ءهلاا بناج  
بي نطابلا نيكمتا و س فنا عوضدنم

لبق نم ءبوهنم ءلود دنهلا ءلود ن: **ثلاثا**  
؟بوهنم دلبنم معقوئيدى ذلا امف، يزيلجنلا رامعتسلا  
ل: اقا ارتلجنلاى لبا هذامنيدى دناغن ال اقي

؟ن لااى تحقر غتم ءكلملا هذهن افيك رئاى ننا  
؟ءريز جلا هذقر غتن ابجين اكوأ: اولاق

دنهلا نم بهذلا يزيلجنلا رامعتسلا ال مددق: ل اقا  
ل عجدق بهذلا لكالقن اى ل يخذ ثيحب، انه لى لبا  
!ءاملا تحقر غت ءريز جلا

ءمهلا و قوصلا و بدلأا و ناميلابى ونعمال ماكتلا و ءبيرتلا و ءسار دلا  
راثيلا و

و ءسار دلا ناملعلاى غبنيف: ءانبلا ءسار دة لكشم اماً  
ناميلابى هاهيلا راشأى تلاي ونعمال ماكتلا و ءبيرتلا  
لكف راثيلا و ءمهلا و قوصلا و بدلأا و ماسلا و  
نبا و يورقلا، تافصا و ملا هذبهى لحتين اءيلعص خشد  
ءسردملا لبا باهذلا وه فدهلا سيل و، ءنيدملا

لا مولد كلاتما فدهلا س يدا مك ، تعماجلا و أ تيداد علا  
بايندلا لا و نيدلا عفتت

ن يقنلا ن يصاذ ادار فأ اونوكين أ بجين يي عماجلان إ  
م لعتين أ بجيو . مع متجملا عديفم مهتلا امكن و كتلن يمها ف  
عءارق مهنكميلن اكملإا دنع قباتكلا و عءارقلا ن ويور قلا  
رر قتام اذا و . يئيدلا مها كحأى لعل و صطا و ناءر قلا  
بسفيس م لعلان إ فة عماجلا لى لان ييور قلا عيمجب هذين أ  
لى لاج اتحيو ل ماعلا لى لاج اتحيو ، ل امعلا لى لاج اتحيو دلبلاف  
، يئيدلا م لعلا لى لاج اتحيو ، رامعلا و ءانبل و ، ح لافلا  
ل ك لى لاج اتحيو وهفأ اريخأ و ، بييطلا لى لاج اتحيو امك  
ع. ي ش

تاسار دلا لى لاج ادار فلأا عيمجب هجتين أ رر قتام اذا و  
مهفلاتا لا رمثين لى لى تاذلا دادعتسلإا مهنادقف عم ايلعلا  
و مع متجملا تاقفند رادها لى لى و ، مهتلئاع تقو و مهتقول  
باهعبيضة

نبا یلع و ،أبیبط نوکین أ بیبطلا نبا یلع نإ  
 نأ عرازما نبا یلع و ،أیوایمیک نوکین أ یوایمیکلا  
 رامعما نبا و ،ءأنبن وکین أ ءأنبلا نبا و ،ماعرازمن وکین  
 امک ،عمتجملا دقع طرفنا و نزاوتار اهذلا لا ا و ؛ارامعم  
 ءسایسد ءارجا ببسب ،مویلما هجاوتی تلاء ادنکی فی لصد  
 دحأ ن مکانهس یلن أ ءجردی لال کاشم دیلا و مان مّ دحلا  
 کانهس یلف .اهداعبأ موقیو توویبلا نمت ایافنلا عمجیل  
 ءیدلبلا لماعلا دوجو لا و ،لمعلا انهد موقیل ماعنم  
 باحصأ و ءاهجولا سانلا راصد و ،هتفیظوب موقیل  
 مایقلا یلع کاذناء نیروجم بصانملا و تآیصخشلا  
 مهسفنأ ت ایافنلا داعبأ و مهلزانم فیظنتب

روتكدلا ،میدقلا قیدصلا یضاملا ماعلا فی فداء دقو  
 ءلودلانن ﴿: لاقف ،ادنکن مّ امداق یسوت دممح جاحلا  
 نم دارفأ راجئتسا یلع رضاحلا تقولا فی فة ممصم  
 مدعأ لا و «.روملاً هذهل معلما مهمادقتسا و دلبلما جراخ  
 ناکسلان مّ دحلا ءبکذرتأ نویدنکلا یلتبا عوضوی أبن لا  
 ؟ةفلتخملا لامعلا لن یطاصلا دار فلأا ءلقو

ی ءء ءباجلإا فی ءءعامج لوقتہ : ءبءءکلاب لصفء و

ن لءء فظؤ ام اذا ، ءءءاز ءءناکما ءوقلاب انیدلن : کءذ

اھنأ لب نءکسلا ءءایز ءءھء نم جورخلا طقف ی فکء

باضیا ءقباسلا ءءفلخءل ربجءس

هءھ فظؤین ا بجینم : لءؤسلا دریناھ و

ءی لمءرما ءءناکملإا هءھ فیظوئنأل هو! ءءناکملإا

!؟ لام ءنھارلا فورظلا فی فلقلأا ی ءء

فءزءف طقف راعشلا ی ءء ءامءءلإا انیء بجیا

فی ءمجاهم اھیلء رطیس م ی ءلا ءینءکسلا ءوشحلا

ءلءاقلأا هءھ فلءن ءءءرءء و ، ماملأا ی لءا اھقیرط

!؟ ریسملأا راءءنلأا فی ءءاجر ءی طءب

هءھل ءءحضاو ءءاباجلإا مءقیل ءءا نم لءاھ سیل

»! ءلئسلأا

ءیملاسلإا ءموکحلا قءاع ی ءءءقیرملأا اءھ : لءوقا

رملأا ءرازو و ءبسحلا ءرازو نم و ءلا ءمءسءنأ اھیلءف

نم و رءنملاء ءی ہنلا و فورءملاب

،ي لاحتل مع ضولاً في فل معلاً اذهي لعد مدقتف، ل املا تيد  
 ديشحتن م لأدبو .س وتلام عابتأ جهزن عن انعلا فطعتو  
 بجيد ،بعشلا دار فأ مقوع و ن أكسلا ن مدحلا في فدوهجلا  
 و يوقلا ن يسحتي فة ريطخال او ملاً ا هذوق افنا ب موقت ن أ  
 رمأ وه و ،ةيلعفا لة لحر م ي ل ا اهلصيا و ت ا داعتسلا  
 و .ي لاحتل مع ضولاً في فبجاو لا وه اذهو ، ريسيد و ل هسد  
 أ ريطخاً اعضو عدت لا ن ا ةيملاسل ا ةموكحلا ي لعد  
 ي لعد ل يوطن مز ذنم لمعتن ا اهيلعاً اقدن اكل ب ،ث دحيد  
 في فدوهجلا لذبت ن ا و ،ي رقلا ي ل ا ن ييورقلا ع اجرا  
 ي ضار ل ا ي فن جاودلا ةبيري تي ف و ،ي عارزلا ما جتلا  
 ن وكتسد دلبللا ض حملا ع ينصتلاب مامته ل ا ن ا ف ،ة حلصلا  
 بجئاتنلا و بقاوعلا هذو ط

ن ا ي ا ،ةيعفر تسيذ و ةيعفد ماسلا ماكدا ن ا  
 ن وكتم ثي تا يه عدتن ا لا ،هلوصدل بقراطخا عن م اهيلع  
 بهتاز ا و هعفر ددصي ف

روملاً ا تيعا ربك لذ و اضر مت لا :ل وقت ماكحلاً ا هذو  
 مع جار :ل وقت لا و .ل يلقلا ل كلاً ا ب و ،ة حيحصلا ةيحصلا

روملاً لامها دعب و لكلاً في فارسلاً دعب بيطلا  
لا و بصلاً لخديلاً كراد بابق لغاً بل وقت بهيحصلا  
!هئجم دعبصلاً قحلاً مٲ، اعرضم كراد باب عد بل وقت  
ي بنلا ميلاعت رصنت مكروما مظب مكياء قرابع  
،ملاسلا و قلاصلا امهياء نينمؤماريماً و مركلاً  
باهتو دحل بقه عقاولا جلاعيم ماسلاً اف

ي لءة لادلات اياورلا و تايلانن: بباتكلابل صفتو  
اذهاننامز في فبجيو، ي بنلان امز به صتخمل سنار يثكت  
نئار قلاب اهيفة دراولات اقلاطلاً و تامومعلا ص يصخت  
لكذي فابولطم ناك در فلان لأكذو، هيلاقملا و هيلاحلا  
نامزلا اذهي فبولطم وهامنيب، هيمكلا ههجن من امزلا  
بهيفيكلا ههجنم

بقیاء نامزلا کلدی فتدرو دقو

1. { ادلاؤا و لا اومأ رثکا و ؤوقمکم دشا اوناک }

دعلا<sup>2</sup> { ادلاؤا و لا اومأ رثکا ن حذ اولقا و } :بقیاء و

عوقلا ؤدایزن اوعبدلا و لا اقرثک

عیعانصلا و عیداصتقلا فورظلا ن افا انامز یفو

مهیعو و دار فلا ص صختب ؤنوهرم عیر کسعا ی تدو

مهترثکلا

ععاشلا تا حاسملا نو عزید مویلا مهناف کلدک و

نوجتیدو ، عیعانصلا لئاسولا مادختسا ی ضار لا انم

امک ، عیجاتنلا ل ماعملا ؤطساوب ؤریتکلا تا عونصملا

نم ؤدافتسلاب ل اتقلا ؤحاس ی فدحاو ص خشد موقی

«ص اخشلا اف لاء رودب ؤر و طملا ؤحلسلا

، ؤضیفتسملا ؤریتکلا تا یاورلا ق ایسد طمنا : لوقا

و حاکنلا باب ی فءاملعلا عامجا و قاقنا طم ی هی تلا

ن یذلا ن یملسملا ل سذریتکتو ه ، دلا و لا ؤدایز و ه تلیضف

<sup>1</sup> ؤبوتلا : ۹ ؤروسلا ن م ، ۶۹ ؤیلان م مع طقم

<sup>2</sup> أبسد : ۳۴ ؤروسلا ن م ، ۳۵ ؤیلان م مع طقم

و فرشان آي ا. {الله لا اله الا} ب نور قي و نولوقي  
 ناسنلا دار فاعيمج و تادوجوما عيمجل باقم تمار كلا  
 و .تاقولخما فرشا ن م ناك هب ظفنت ن م ف ،ديحوتلاب  
 ماسلا ا ي ب ن م ا ي ف ق قحت د ق قفلخا ن م فدهلا ن ا ف هيلع  
 فرتعدو ديحوتلا ماقم بر قتي تلا ،هلاء و هيلع الله ي لص  
 فرشا ناسنلا نو ك لاعف اهيف ق قحت و رمثا امك ،هب  
 .توقلاب تاقولخما

امب تماركو و افرشك لتمين مؤم در فل كن ا فك لذو  
 ي بنا ن م ا ي ف تر هظ تيدوجولا قر مثلا هذو ،ن مؤم وه  
 اذو .ملا ا رئاسي فلا ،ديحوتلا س سا عضاو و د حوما  
 !ملعلا داجيا ن م ا ي ه هذو !دلاو لا ا ريثكت دافمو ه

!توبنا عير شتة مٿي هه ذهو  
بمايقلا في ادغ ملاما مكبر ناكم في ناف او جوزت

ن ع ، بائر ن بي لعن ع ، قودصلا تياور في عاج  
ن ا ماسلا هيلع قداصلا رفع ماملا ان ع ، لمسن بدتمم  
ل ا ق هاء و هيلع الله في لصم ركلا ال وسرلا

في تد ، بمايقلا في ادغ ملاما مكبر ناكم في ناف او جوزت  
بلا ل ا قيف هتجلا باب في لع ايطنبحم في جي طقسلا ن ا  
1! بي لبق هتجلا في اوبال خدي في تد لا بل وقيف ، هتجلا ل خدا

هيلع الله في لصم ركلا اسي بنا ن عت عاج تياور في هو  
م اولو ! ار جهل وقيل ل اسي بنا و ، ح يحصل دنسلا ب هاء و  
و ن اميلا و ماسلا بنا جن يلمسما ن م طقسلا في فن كي  
و ولاتو ديحوتلا رونا و برقا دادعتسا و ، الله تفلخ  
بي بنا هبي هابام ، درجتلا ملاء مينارون

تهجب طقة صحنم دلا و لا اقر ثكن كتم لولف ، هيلعو  
في لع ديحوتلاب نير قما و ن يلمسما و ن ينمو ما دايذ

٢١ تياورلا ، ٣ ص ، ١٤ ج ، ماسلا عبط «تعيشلا لاسو»

وَيَلْكَالِقَعْلَانِمَتَيْفِيكَلَاهَذِهِرَبِيعْتَلَا اذْهَنْ اَكْلًا، ضِرْلَا

أَبِيْجَعْلَبُسْلَا يَدَاهُ

رَمِيْشْدَنْبِ وِرْمَعْنَع هَدَانَسَايْ، قَوْدَصْلَا يُوْرَامَكْ

نَع، مَلَا سَلَا هِيْلَاع رَقَابَلَا دَمَمْ مَامِلَا نَع، رِبَا جَنْع

لِ: اِقْلَاهَلَاءُ وَ هِيْلَاعِ اللّٰهِي لِّصَدِّ اللّٰهِي لَوْسِرْ

لَمَسْنَدُ هُقْرُزِيَّ اللّٰهِي لَعَلَّاهَا ذَخْتِيْنَا نَمُوْمَلَا عَنَمِيْ اَم

1!؟ اللّٰهِي لَّا اِهْلَا اِلَابِضِرْ لَّا اَلْقُنْتْ

صِيصَخْتَلَا يَبَايْ اِهْقَايْسِدْ وَ، يَبْنَلَا نَامَزْبِيْةً صَخْمَرِيْغْتَا يَاوْرَلَا

وَضِرْلَا نَزُو اللّٰهِي لَوْسِرْ رِبْتَعِيْدِيْكَ اَنْهَ ظَحْلَنْدُو

فِيْكَ وَ، { اللّٰهِي لَّا اِهْلَا لَّا } لِنَا قَلَا نَمُوْمَلَا دَرْفَلَابَا هَرْدَقْ

قَرَابَعْفَطْلَابَنْ يَنْمُوْمَلَا تَّحِيْدِي

ديحو ببسلا، تَجوز ناخْتا يَء بولقلاي فاهعقوا و  
وس فنلا وذل فطلا كاذن وكيف، لَافط بجنتن أ ي ه و  
هلوصوب-لصحيو، اهلهأ فرشد ضرلا أ يء حورلا  
بتانئاكلارئاسي لءةيلضفلا أ يء-ديحوتلا ي لءا

فدهلان أ ي فكشلا لاجمل احطاهذه ي فانل ي قبيفاً  
نأ لا، ديحوتلا رونة هج نم ةرثكلا وه تاياورلا نم  
وأ اكلم وأ، ايركسع وأ اسدنههم وأ اروتكد ءر ملا حبصيد  
لامكة مدمم اهتجيتي تلا ءير ابعلا روملا اكلتا؟! اسيئر  
ةدئافو ةر مذي أ قلاصاً اهيلع بترتيد لا ي تلا و، س فنلا

نم داقملا اذه و، قاييسلا اذه بسدل احملانم و  
نودن مزب ص اصتخا تاياورلا نو كين أ، ن ومضملا  
هيلع روثعلا نكمي ديقم وأ ص صخم ي أ و رخاء  
!؟ اهتا قلاطاً دبيقتو أ تاياورلا تامومع ص يصختل

ةوق و نيملسملا فعضنم ءيماقملا نئارقلا اماً  
لاف، هانحضوا ي ذللا قاييسلا دعب، نامزلا كاذن ي فرأفكلا  
ونيملسملا فعضن أ ي لءا افاضم؛ اهبد داهشتسلا انكمي  
.اهنم دشا وأ ءيفيكللا كالتس فنب حويلا تيقب دقرأفكلا ةوق

،أئيشد تسيلف ،تاياورلا ريغ ءيلاقملا نئارقلا أمأ و  
 يءء أعيمجل دت اهئلاً ،بولطملا سءء اهتلاد نئال ب  
 ءيبولطم نأ يفكشن مكانهس يلو ،دلاولأ ءدايز موزل  
 و لملل ءتء ،تاملسملا نم ماسلا يف دلاولأ ءرئك  
 بهنم ءجراخل حنلا

نأ ب قيدصتلا بجي انل :ءباتكلاب لصفء ءءأ امك  
 نء أريئك ءتوافتم انرصء يف ءءوجوملا فورظلا  
 و هيلء الله ي لصد ي بنا رصء يف ءءوجوملا فورظلا  
 هلاء

لا دار فلأا ءيفيك رمأ انرصء يف أهمم راصء دقف  
 ،لائم ءبصاعلا ليار سا نأل يلدلا اذهب يرن اذل مهئيمك  
 تراصدء ،ءثلاثان بيلا ملاءهنا كسب

ي ف لمسم رايلم و ي برع نويلم ئەنام ماماً سحجبتت  
 اميلعت نوكلتميه تعلقا دار فلأا ءلاؤه ن لأ ككذ و .ملاعلا  
 و تيركسع لئاسو مهقرصت تحت نوكلتميه و ،ايلاء  
 انايحاً نو دصحية عارزلا تأسميه فمهف .تئمهم تيعانص  
 ،دصحنام فاعضاً س مخ ضر لاً ن م راتكه ل ك ن م  
 تعلقا لآب برحلا تحاسيه ف نو موافيه اوراصد مهناً امك  
 ليلقلا ددعلا اذ هع ما هنوكلتميه يتلا ةر و طتملا

و اودحتا ام اذا نيملسملا نأ ن م غرلا ي لء و  
 ن ل تيناظر سلا ةدغلا هذهل اصنتسا ن ا ف ،اوقفتا و اوظقتيه  
 تقيقحلا هذهر راهظا وه فدهل نأ لآا ،ابعص ار ما نو كي  
 تيفيكلما ي ه تيلاحلا فورظلا ي ف تئمهملا تأسملا نأ ي ف  
 «مهتيمك لا دار فلأا تيلاعلا

ةراهم لا ، لينارسا تماقاً نيملسملا مأكحلا تينايد و رامعتسلاا ةردق  
 اهبعد

ن م و ارتلجنبا ن م تعطق ي ه لينارسا ن ا :لوقاً  
 سيل اهنأكسد ددع ن ا ف اذل ، ن اكملا اذ هيه فتر اصدا كير ما  
 ٥٦ ( ارتلجنبا ن ا كسد ددع ل تئميه هناً ل ب ، ر فذ ن بيلام ٣

عم(نويلم ٢٥٠) اكيرماً ناكسد ددع هيلأ افاضم(نويلم

٣٠٩ = ٣٠٥ + ٥٦ .مهسفنأ نبيلام ةثلاثلا اهنأكسد

يذلا ءزجلا تاهجلا عيمجن م يهل يئارسا نأ امك

امبرلو ،امهنيعأ ةرقو امهديلو نيتلودلا كلتلا أزجتيلأ

نم رثكأ اهل اهتياعر و اهدن يدلبلا كنيد ةياند تناك

نوبحيم لآ و بلأان لآ ،امهيتلودلا اهتياعر و اهتياذ

.مهسفنلأ مهبدن م رثكأ مهدلأوا

ي ضارأ ي لء ةيروصلا اهترطيس ةلء نأ امك

ةئشانل ب ،اهدارفأ ةيارد و ةوقنم ةئشانل سيلن يطسلف

.نيملسملا ماكحلا ةيانجو ةنايخنم طقف

اهيفل سرأ ي تلا ،ل يئارسا عم ي لولأا برحلا ي فف

دمع ،برحلا اشيجق ارعلا ءارزو سيئر ديعسلا يرون

رهشأ ةدعلن يطسلف بق ةعقاولا ي ضار لآ ي فهاقبا ي لآ

كاهنا ي لآ كاذ ي دأ و ،موجهلاب ارما ردصين أنود

نمدعاصتت ي وكشلا و ةجضلا تناكو ،هباعتا وشيجلا

بوصلك

ر اصدو ، موجهلاب ارماً اريخا ر دصاً هنأ مڙ ، بدحو  
ص اصرلا لدب نيلفلا ع طقب مهقدانب ت تبء ن يذلا دونجلا  
ديدعلا طقسف ، نييلينار سلا دونجلا ن اريزو موجهلاً افده  
ي لتقمهنم

ةفضلا و ةزغ طيرش و نيسد كالملا عضو اماً  
دونجلا ي عامجلا لتقلا و ، ندرلاً رهنا ةبيرغلا  
دوس دقف ، هدي ي اء نيينيظسلفلا نيمسما نيدهاجملا  
بخير اتلا هجو

رهش ي ف نويرصملا اهب ماقي تلا برحلا ي ف و  
دسلا كاذ ، فيلر ابط اهيف او مّطد و ناضمر  
و ةردق كانه ن ا روصتيل دحاً ن كيم ل ي ذلا صوصر ملا  
ل يئارسا ي اء راصتلا ن ا ك دقف ، هميطحت اهنكمي ةوق  
ةأجف اودمع ن اكيرملاً و زيلجنلا ن ا ديد ، ايمتد  
ةطقدر ايتخا ي لال يئارسا داشرا ي ل ا ةيعانصلا م هر ا مقاب  
دونجال ا ز ناب كانه ن م وقتل رحبلا ن م ةيلاخ و ةغراف  
دونج ةنيه ي اء ءانيس ء ا ر حص ي ف نييلينار سلا  
س بلاملا س فذن و دترين بيرصم

ليامهفدم نو هجوين و ويرصملا دونجلا ناك دقلو  
، دحاو ةظحة نسو اةلفغم هذخاتلا ، بيال تي لاراهذ  
دعبت اداسلا رونال يتغانا ليا ثادحلا ترمتسا و  
تموؤشما ديفيد بماكة يقافتا هدقعو ليارسا نم هتدوع  
ةنايخا لكات جئاتت تراصف ، ليارسا عم هحصد و  
. اذه انمويي تدما عا و صاخلا ةدو هشم

ناريا ماشا ةدو دحملا لادعاسملا نايسن كميدو ا  
هعافد و ، ةديدما همكد ةدمل او ط «يولهداضر دمحم»  
!؟ ليارسا ميردن عص لخملا راحلا

نو وروسلا و نو ويرصملا نوملسملا ناك امنيد و  
تارناطلا تناك ، ناضر بردي فل ييارسا نو بر احي  
نم نيز نبلاب دوزتتة يلييارسلا او تيكيرملا

سؤر یٰ لء اهلٲانق یٰ قلفء؁ ناریا یٰ ف اءءاوق

ل یئارسلا ن یبر اءما ن یملسما

ءءاسما ءیاءبلا ذنم ءافرع رسای رهظ ءق و

ن ینیطسلفلا رءءا و؁ اءمیر ءن ء ءافءلا و ل یئارسا

ل یئارسا ن و بر اءین یءلا ن یمز ءلما ن ینمؤما و ن یملسما

بر اءموز رابئی ملاسا بزءل ءامشول ءشو بلاقی ف

ملاءا ءاناعا و ءاءاسم ءناء و؁ ءوءءلا ل یئارسلا

ن ینیطسلفلا ءاهء مءءل ءا ن من یطسلف یٰ لءل اءنءی ءلا

ن اء و؁ اءیلا ملسء ءءفلا ن اونء ءءء ن یطسلف ریر ءءا

ءناعا مسا ءءسرملا ءمیطءلا ءاءاسما ءءء قفئی

ءاءءا یٰ ف؁ ل یئارسلا ن یبر اءما ن ینیطسلفلا ن یءهاءما

اوءءءسید و؁ ل یئارسا ءءاصء و ن یملسما ءءی وءلا

ءقء و ملاءسلا میر ءن ء ءافءما یٰ قیقءلا بزءلا رءءا

و؁ ءوءءلا ءیی فء اوءلا ءضویٰ لاءق افءلا سابلء ءمءین اء

اذه ل ازیلا و؁ ق یءصلا م ف یٰ ف ءیقءلا ملسا ءبء یٰ لاء

راسءءنا ار یءا انءهشو؁ اذه انمویٰ لاء ار مءسم ءضولا

!!ءءمءلا ءلاءء م یقیء

ثيحب ناضمر برحدي في نويلينارسلإا راهنا دقل  
 دئارجلا في رذآنك دقل و ل اوزلا في لعمهر ما فراشد  
 ل لاغلاب مهلجراً تقثوا دق و نيرايطلا روص انسفنا ب  
 اوزفقي و نيملسما نم ابر مهتارناط اوكرتيد لا في  
 مهتايد في لعاظفد قرطخلا معقاوملا في فةظلماب

و تنوزحما بولقلا ووذ نونفاخلا دوھيلا علاؤھ  
 في فناحبسد الله مهفصو نيدلا مه تمومها رودصلا  
 : ناعرقلا

مُهَنَّابُ كِلِذِ اللَّهِ نَمِ مَهْرٍ وُدُصِ فِي فَبَهْرٍ تُدْشَأُ مُنْذَلًا {  
 عِرْقُ فِي فِ لَأِ اَعِيْمَجِ مُكْنَوْلِتَا فِي لَأِ ، نَوُهَقْفِي لَأِ مُوَقِ  
 مُهْبَسَحَتْ دِيْدَشْ مُهْنَيْبِ مُهْسَابِ رُدْجِ اَرَوِ نَمِ وَا اَتَّصَحْمِ  
 1. { نَوَلْقَعِي لَأِ مُوَقِ مُهَنَّابِ كِلِذِ عِي تَشْ مُهْبَوْلَقِ وَا اَعِيْمَجِ

نيناخلا اانبجلا اتنياهصلا علاؤھ اونراقف  
 نيدلا نيرفظملا نيملسما نيرايطلا كنلوا ب نيبوعر ملا  
 اوناك و ، ةضورفملا برحلا في فتلاوطبلا او حرتجا  
 هاق في ذللا قارعلما طاقت في صقأ في مهماهم ذيفنتلا نوبهذي

1 رشطا: ٥٩ قروسلا نم، ١٤ و ١٣ قيلاً

كالتنوزجنيف، زيلجنلا هدايساً رمالاً اذيفنت هئادتعا  
 تراصدثيد مايلأ هذهي لا و، هجون سحأ يلع ماهملا  
 نأ ثيحب، زيهجتا تياغ في تيقارعا تيجولتا عافدا  
 اوناك دقف، دودحلا يّطخت يلع ةأرجلا كلتمي مء ادحأ  
 في فتعضو ةفلتخم تيجوت عافدب ةرئاطلا نوطقسيد  
 ةحلسلا تاركتبم رخآب ةرّهجم ةفلتخم ق او طأ ةعبسد  
 فصقلا روصتم قيرط كانه نكي مء و، تينورتكلالا  
 !لاعفك لذ ققحتن علاضف دادغب

بترلا يوذن مطابضلا دحأ راتخيل احلا كالت في فو  
 ي لا دمعي، دادغب فصق ةمهم هسفنب دّفين نأ ةعيفرلا  
 تياهنلا في زاتجيف، ةيفخلا هبيلاساً و هنونف عيمجل امعلا  
 موقيف دادغب لصيو، تاداضمانم ةعبسلا ق او طلا هذو  
 نم ةمكح ةعلق ي لا تلوح دق تناك اهنا عم اهفصقب  
 ، ةدوعلا دنع هترئاط او باصاً مهنا مء، تيجولتا عافدا  
 طبهية لعافصولا ق و فت تبيجع ةراهمبا هذو قيل ظ ةنكل  
 في هترئاط تطقسو، حلفيد مء هئا لا، انيضارأ في فاهب  
 .هيقارعا يضار لا

اوقلت نَمَم نيرايطلا ءلاؤه نم ريثكلا كانه و  
حلاطصلا ا بسداونوكيملو ، ءيلعاء ءيركسعت ابيردت  
ريغ ءيبعثلا ءئبعثلا يوق و ان ييدااعلا سانلا نم  
ءلاؤه نأ لآا . ن اريطلا و برحلا فونفب نيسرمتما  
مهريظن و مهنارقا مهئادا و مهئفي ف نوزيب اوناك  
ن ييركسعا

لأوا حمة ءبئادلا هتكرحي فرفاكلارامعتسلإا وهاهو  
ثلاث و ذبي بصد كانه دجويد لانأل جا نم ، مهلسن عطق  
ح تفيف ءمغلما ضر لآا ي لعرو بعلا بعوطتيل ءنس ءرشد  
ءينو يهصلا : ميدقلا مهو ءء ءبراحمن يملسما قيرط

مهلا عي جيل و ، رفاكلا مآدص مهليم و ءيزيلجنلا  
نأ ركذ ائم حّضتيو . رصنلا و رفظلا و ح تفلاب هيدياتلكب  
لّ حمن اكا مّبر «عيفرلا بير دتل» لى لال يئارسا قو فتوز ع  
ل مآت

وهل محلا عنم قرط دحأن : «تباتكلا بلّ ضفتة نأ امك  
عنملا اهدحأ و (صارقلا و أربلا اب) ءينئيميكلا داوملا  
قلاغا اهدحأ و IUD زاهج بصند و ءينئيزيفلا قرطلاب  
» . «عاسنلا و لاجرلا لى دل ببيانلا

داوملا نم ءدافتسلإ رما لى فى لوقلاب لّضفت مّ  
ءدافتسلإ طرشب ، كاذ لى فى عرشل اكبش لّ : «ءينئيميكلا  
باهر رضم ءع ابطالأ ديا لى تلا ءنومأملا ءيو دلأ انم  
لّ بنجلا رظن و سمد و ، نينجلا طاقسا : نلا اكش لّ هيف بلاوللا لامعتسا

هيف IUD . اصاخلا زاهجلا نم ءدافتسلان أشى فى اّمأ  
: ناتلكشم

لا زاهجلا اذهنأ : نولوقى علاطلا لها نأ لى لولأ  
اهنكلا ، هبناج لى لّ دقعتت ءقطنلا نأ ذل ، ءقطنلا داقعنا عنمى  
بتومتاهنأ اذلا ، محرلا رارق لى لّ لوصولاً اقيرط دجتلا

طاقسإ مكد في فل معلا اذه نأ ل ه :ل أو سلا انه دري و  
؟ن ينجا

ل احلا ك ل تي فة فطنا ن أب ة لكشما ه ذهل دن كمي و  
ق دصيئ شن م ك انه س يلو ، ي ر هجم دو جو م ة ئي هي ل ع  
رظنا ض غب و . فطنا ي تد و أن ينجا مسا أ فر ع ه يلع  
ل ب ، ه يلع ء اضقل ن يعم م ادق ل ن م ك انه ر جي م لف ، ك ل ذ ن ع  
رقتسما ي ل ا قير ط د جي لا ن يد ا يئا قلت تومي ه نأ  
طاقسإ ما ك د ن أ م ل س ما ن م ن ا ف ب يترتلا انه بو ، ي ل ص ل ا  
ن ل ف و س ( ة يعضولا و ا ة يفيلكتلا ما ك د ل ا ا ه ي ف ام ب ) ن ينجا  
به يلع ق بطنت

ة ل ا سم ، ي ل و ل ا ن م ه ا ي ه و ، ة ي نا ث ل ا ة لكشما و  
و ل ي ت د ، ز ا ه ج ل ا ه ذ ه ب ص ن د ن ع ي ب ن ج ل ا ا س م ل و ا ر ظ ن  
ي ل س ا ن ت ل ا ز ا ه ج ل ا ي ل ا ر ظ ن ل ا ن ل ا ، ه ب ص ن ب ة ا ر م ا ت م ا ق  
ي ر خ ا ة ا ر م ل ا ز و ج ي ل ا ه س م ل و ا ة ا ر م ل ا

ة ي د ا ر ج ة ي ل م ع ة ط س ا و ب ب ي ب ا ن ل ا ا ق ل ا غ ا ر م ا ي ف ا م ا  
ز ن ا ج و ه ف ، ة ط ي س ب

رظنلا تَلَكْشَمِي قَبْتَو . ي و ض ع ص ق ن ي لِإ ي د و ي م لِإ ا ذ ا

«ك ل ذ ك ا ه ل ح م ي ف س م ل ل ا و

ق ر ا ض ل م ح ل ا ة د ا ض م ا ت ي و د ل ا ا ع ي م ج

ء ا س ن ل ا د ن ع ل م ح ل ا ع ن م ل ق ل و ا ن ت م ل ا ت ي و د ل ا ا ن ا : ل و ق ا

ن ع ق ر ا ب ع (Creative Commons) - ب ا ه ن و ع د ي ي ت ل ا و ، ت ا ر د خ م ل ا

١- أقراص تحوي ٣٥ ميكرو غرام او أكثر من مادّة

(اثينيل استراديول).

٢- أقراص تحوي ٥٠ ميكرو غرام أو اكثر من مادّة

(مسترانول).

٣- أقراص تحوي ٣٥ ميكرو غرام أو أقلّ من مادّة

(اثينيل استراديول).

٤. طقف (لور تسجورپ) ة دام ي و ح ت ص ا ر ق ا -

ق ي ر ز ت ل ا ر ب ا ت ئ ي ه ي ل ع ل م ح ل ا ع ن م ت ي و د ا ن ا م ك

ن ع ق ر ا ب ع

ت ي ر ه ش ر ب ا - ١

ع ن م ت ق ر ي غ ص د ت ا ح ف ص و ل و س ب ك و ر ك ي م ر ب ا - ٢

ر ه ش ا ت ت س ي ل ا ر ه ش ة د م ل م ح ل ا


دلج تحت لوسبک :بذجلد لباقل لوسبک (Inputs)- ۳

رهش ۱۸-۱۲ ءدمار ثؤيع ار ذلا

اهلمعتسي ي تلا و لمحلا عنملا قلو انتملا قيو دلا ا اما

ن ع ءرابع اهر هشا ف (ل قأ ءجر دب ءلمعتسما و) لاجر لا

ي عدين ا تكلانم عو ذرو ذبتيزنم جرختسي ي ذلا 

ي فاهلو عفر هظير هشا ءءعلا ءاو دلام ادختسا دعبو 

دعبر هشا ءءعلا ي لار متسي ي ذلا لوعفملا كاذ ، لمحلا عنم

لاجر لا ي رخلأا قيو دلا و .ءاو دلام فرصن ع عاطقنلا

:ن ع ءرابع

نور تسجور بو نيجور تسا - ۱

نيجور دنا و نيجور تسا- ٢

أيوسد نيتسجور بع منيجور دنا- ٣

هذه لاعتسا دراوم عيمجر ما في فءابطلا مسقنيو

نيتعومجمي لايودلا

و ناكسلا نم دحلل نورصانملا ءابطلا ، ي لولا

نولوقي نيدلا و (سوتلام ءسردم و رصانم) مهليقت

سي اءول معتسا ءاودي سي اء ، اءبا لكانهل اكشلا لا : ءءار صء

رر ضءل نو كينل ، تناك ءيمك

نولكشيد نيدلا مه و ، ءابطلا نم نوققءملا اما

هذه لاعتسا ماسقا عيمجن ا : نولوقيف ، ءينائلا ءعومجملا

بقاوع و راءاء اهل نو كيس ءاسنلا و لاجرلا ءيودلا

ءميخو

زاهجلا لاعتسا رما في ءءباتكبل لصفءام اما و

نم (Italianic) مسار اصءءا و هو (LUD) مسار صاخلا

لا اءءءر ما و هءا هءا قءنا ءعب ءفءنلا ءوم بءسي ءءا

<sup>1</sup> ءلجم» في فن اءءلاف ءموصءة ءر و ءءءلا ءءر كءام ب او صءءءر هءظي اءهن مو

ءنفسا و رهم رهءء ، ءر شء ءءائلا ءنسلانم ، ٤ و ٣ ءءءلا «ءي كشرء ءءكشءاء

و، تمر حطاً مدعو و داقعدلاً ق دص مدعرماً في فتبشتةناً  
ص قانامهلاک، نيهجوبهيفتر أفکلامدع

تئيه في ل احطاً لکت في ف تفتظنا ن» :هلوق :ل ولاً  
هيدع ق دصيد عيشد نم لکانه سيلو ، يرهجم دوجوم  
«تفتظنا ل تدر و أن ينجلأ مساً أفرع

---

ن» :يد .وي .ياع زاهجل ل و دل وقت تبتک دقف . ٥٧ و ٥٦ ص ١٣٦٨ ،  
:تيتلاً قرطلا ل لء لامتحا موقت هتیکيناکيم

.ي لسانتلا زاهجلا ايلعلاء از جلأ ل ل (ي ونملا ن ميوحط) مر بسلا باهذع نم- ١

ح يقلتلا مع نم- ٢

.تضيوبلا ل اقتنا مع نم- ٣

هذه اهرطل قية تيرظنلا هذهو «رتمودن» في فتضيوبلا عرز مع نم أريخاً و- ٤

«م ايلاً

ر كذلا ةدامل و صو و ه ، داقعذلا ا ب دوصقما ن ا : ل و ق ا  
«ت ا م ر ي ب س ل ا» ة ي و ن م ا ت ا ن م ي و ح ا ل و ص و ( ة ض ي و ب ل ا ي ل ا  
و ، داقعذلا ا ي ن ع م و ه ا ذ ه و . ا ع م ا م ه ل خ ا د ت و ) ض ي ب م ا ي ل ا  
ي ذ ل ا ( ي ل و ل ا ا ة ل ح ر م ا ي ف ) ن ي ن ج ل ا ه ي ل ع ق د ص ي ا م و ه  
ن ا ك ء ا و س ، ب ه ذ ل ا ن م ا ي ع ر ش د ل ا ا ق ت م ن ي ر ش ع ة ي د ك ل ت م ي  
ع و ض و م ا ع ب ا ت ع ر ش ل ا م ك د ن ل ا ، ن ك ي م ل و ا ا ي ب ر م  
. ة ي ج ر ا خ ل ا ة ي و ر ل ل ا ة ي ل ب ا ق ل ا ل ا ، داقعذلا ا

، ع و ض و م ا ق د ص ب ط و ن م م ك ح ل ا ب ت ر ت ن ا م و ل ع م و  
ن ا ف ، ص ا خ ل ا ف ر ع ل ا ر ظ ن ي ف داقعذلا ا ق د ص ي ن ي د و  
. ب د ق ل ع ت ي س ة ي د ل ا و ط ا ق س ل ا ا و ة م ر ح ل ا م ك د

ي ا ع ب ي ب ا ن ل ا ق ل ا غ ا د ن ع م ق ع ل ا ل و ص د ص ي خ ش ت ر م ا ء ا ق ل ا ه ي ق ف ل ن ك م ي ل ا  
م ا و ع ل ا ق ت ا ع

ن م ر ي ت ك ي ف و ، ا ن ه م ك ح ل ا ب ت ر ت ن ا ك ل ذ ن ا ي ب و  
ع و ض و م ا ق ق ح ت ق د ص ب ا ط و ن م س ي ل ، ي ر خ ل ا ا د ر ا و م ل ا  
ن م م ا ع ل ا ف ر ع ل ا س ي ل ة ن ل ا ، م ا ع ل ا ف ر ع ل ا د ن ع ج ر ا خ ل ا ي ف  
ر م ي د ق و ، ر و م ل ا ه ذ ه ص ي خ ش ت و ة ف ر ع م ل ا ل ا ص ا ل ي ب س  
ا ه ن ا ة ا ر م ل ا س ف ن ف ر ع ت ن ا ن و د ا ن ا ي ح ا ر ت ك ا و ا ر ه ش  
؟ ن ي ر خ ل ا ا ب ف ي ك ف ، ا ل م ا د ت ر ا ص د

فرعلا صيخشت انه حبصيد مكلحا طانم ن اذ  
 در جمبداقعدلا ابن ومكحيد لا و هو ، ءابطلا اي ا ، صاخلا  
 يء و ، ءضيوبلا ي ف (مربسلا) ي ونما ن ميوحلا ل و خد  
 هذهل اثما ي فصاخلا فرعلا ي لاء جرين ا ماعلا فرعلا  
 هذهي فءيدلا و ا طاقتلا مكدق دصيل ه مهفيل دراوملا  
 (مربسلا) ي وملا ن ميوحلا تيور اهيفن كميدلا ي تلال احلا  
 ريظنم لك لذل مكو ؟ لا م ا

ي فضير ملا راطفا بوجوب - لاثم - مكحيد عرشلاف  
 ضمير مءنا صيخشت عر ملا عيطتسي لاف ، ن اضمر رهش  
 لوقيسن م رثكا ام ذل ، ماعلا فرعلا ي لاء عوجر لابل ام  
 و ءنمسر رثكا كندبو ! ي نم ءحص و ءملاس رثكا متنا : هل  
 اءالما

صِيخْشْتِ عَوْضُومَ طَحْمِ رِبْتَعِي يذَلَا بِيِبْطَلَا أَمَأ  
، يِرْخَلَا رَاثَلَا ضِعْبُ وِضْبِنَا تَاكْرَدِنْمِ ضِرْمَلَا  
وَفِيْعُضْ كِبْلَقَنَّ لَأَ ، مَايِصَلَا كَلْ زَوْجِي لَا : هَلْ لَوْ قِيسْفِ  
كَلْهُيْمِ مَايِصَلَا

رَجِيْمِ لَفِ ، كَلْذِنْ عَرْظَنَّا ضِعْبُ وِ« هَبْ مِتْلَضْفَتَا مَو  
أَيَّنَا قَلْتَا تَوْمِي هَذَا لَبِ ، هَيْلَعِ عَاضَقَلَا نَيِّعْمِ مَا دَقَا نِمْ كَا نَهْ  
بِيْتِرْتَلَا اذْهَبُ وِ ، يِلْصَلَا رَقْتَسْمَا يِلْأَقِيرْ طَدَجِي لَا نِيْحِ  
مَا كَدَلَا أَهْيَفِ مَمِجْ نِيْنَجَلَا طَا قَسَا مَا كَدَا نَأْ مَلْسَمَلَا نِمْنِ إِفِ  
« اِهْيَاعِ قَبْطَنْتِنَا فَوْسَلِ يَعْضُولَا وَ أَيْفِيْلِكْتَلَا

، عَفْطَنَلَا تَوْمَلْ لَخْتِيْمِ مَا يَدَارِ اِلْأَمْعَنَّنْ لَأْ اِرْظَنَلِ : لَوْ قَا  
يِلْأَبُوسْنِمِ نِيْنَجَلَا طَا قَسَا نِ إِفِ ، زَاهَجَلَا عَضُو دَعْبِ  
زَاهَجَلَا كَلْذِنْ عَضُو دَرَّ جَمْبِنِ اسْنَلَا

نَأْ أَمَكِ ، رَايْتِخَلَا يِلْ فَايِدِي لَا رَايْتِخَلَا بَابِ بَا جِيْلَا وَ  
رَايْتِخَلَا يِلْ فَايِدِي لَا رَايْتِخَلَا بَابِ عَانْتَمَلَا

بَسْنِي يِلْ تَلَا ، قَهَاشْدِنْمِ سَفْنَابِ عَا قَلَا اِلْأَسْمَكِ اَنِيْعِ  
، هَرِ اِيْتِخَابِ هَسْفَنَبِ هَا قَلَا دَرَّ جَمْبِ صَخْشَلَا يِلْأَهْيَفِ تَوْمَلَا  
وَ عَامَسَلَا نِيْبِ هَطُوقَسِي فِي عَدِيْنَا هِنَا كَمَا بِنُ وَا كِيْنَلُ وِ

في لريصقت لا نأ و ،أرايتخا سيل ي توم نأ :ضر لأ  
ي توم و ي طوقسل و صدع نم عيطتسأ لا ي نذلاً ،رملأ  
،كيدا بوسنم توملا و طوقسلا اذه نأ :بهباوج و  
كذأ نم مغلأب ،كرايتخابق هاشنم كسفنبت يقرأ كذلاً  
كطوقسدعب كرايتخا و كتدارإ مامز تَدَقْف

لتق ي زعُيْثيد ،سوقلا نم مهسلا ي مر ريظن و  
نأ نم مغلأب ي مارلا صخشلا ي لإ مهسلا ب باصملا  
بهيمر دعبه رايثخانم جرخمهسلا

و ام ناسنإ قيرط ي ف تقيمء رب ر ف د ريظن و  
ل احلا هذهي ف بسنتسةكلهلا هذهي ف عوقولاف ؛اهتيطغت  
هنم ص تقين أ و أةيدلا عفدين أ هيلعو ،رئبلا رفاد ي لإ  
أدما عن اكا اذا

أرايتخا محرلا في ID زاهج بصنن إفاذكه و  
 غير ايتخا لالا قحلالا ددعتما تاطقسلا وزعابجوم  
 ماكدلا اعيمج بترتي لاو ، بصننا ب مئاقلا صخشلا ي لا  
 بهيلاء يعضولا و هيفيلكتلا

يا ، تيناثلا لكشما نأ نم به م تاضفتا م ن إفاهيعو  
 مها ي ه ، ةأر ما ن ا ك و ل و ي بنجا ل بق ن م زاهجا بصن  
 اذ هر يثير ما وه ، نينجا طاقسا ي ا ، ي لولا لكشما ن م  
 ن م ولو ، ةأر ما ةر و ع ي لا رظنا د عيل يلد ي ا ب : ل ا و سلا  
 !؟ هداقنا ل ا ح ي ف و ل و نينجا طاقسا ن م م ها ، ل ج ر ل بق  
 اذا هئا ن م بيبانلا اق لا غا ر ما ي ف ه ب ل ضفتا م ا ما و  
 م ا اذا ز ن ا ج و ه ف ، ةطيسب ةيحارج ةيلمع ةطساوب ي ر ج  
 1. ي و ض ع ص ق ن ي لا ر ج ي

، ةيمنادلا همزاو ل ن م وه وضعا ص ق ن ن ا : ل و ق ا ف  
 ةأر ما ل م د ل و ص د ه ا ش ي م ل ل بق ن م ا ن ر ك ز ا م ك و - ة ن ل ا

<sup>1</sup> رانيمست لاقمة عومجهم نم تافند ةلجبلما احتامسلا ةقباسلا بلاطما  
 ي حاتف نيسد ديسلا روتكدلا ميظنتو ومع مج «ي كشرپ رد ماسا ي ا هها كديد  
 ، دهشم- ي سودر فلا ةعماج رشدو عبط هسسؤم ، ١٣٧١ نيدرورف ، موصعم  
 ٤٢٨ ي لا ٤١٧ ص

ل محلا ل و ص د ل ا م ت ح ا ن ا ك و ، ا ه ي د ب ي ب ا ن ذ ل ا ح ت ف د ي ع ا  
ع ي م ج ن ا م ك ، ف ل ا ل ك ن م ة ث ل ا ث و ا ن ي ن ث ل ا ل ا د ا ع م ا د د ج م  
ل ا ن ا و ه ن ع ة د و ع ل ا و ه و ا غ ل ا ن ك م ي ر م ا ل ك ل ذ ن ا ب ن ي ل ن ا ق ل ا  
ض غ ب و م ه ن ا ع د ا ي ف ن و ب ذ ك ي ا و ن ا ك ، و ض ع ل ا د ا س ف ب ب س ي  
، ه ل ك ا ذ ه ن ع ر ظ ن ل ا

ف ر ع ل ا ل ا ه ي ق ف ل ا د ه ع ي ف ة ط ب ن ت س م ل ا ت ا ع و ض و م ل ا ي ف ص ي خ ش ت ل ا

ق ل ا غ ل ا ت م ر ح ب ي ت ق ي ن ا ا س ا س ا ه ن ك م ي ل ا ه ي ق ف ل ا ن ا ف  
م د ع ل ا د ي ف ه ز ا و ج ب و ، م ق ع ل ا ل و ص د ل ا د ي ف ب ي B ا ن ذ ل ا  
م ق ع ل ا ل و ص د

ي ت ل ا ت ا ع و ض و م ل ا ن ا و ه ، ر م ل ا ا ذ ه ح ا ض ي ا و  
: م ا س ق ا ة ث ل ا ث ي ل ع ا ة ي ع ر ش ل ا م ا ك د ل ا ا ه ي ل ع ب ت ر ت ت  
ع و ض و م ك ، ة ف ر ص ل ا ة ي ج ر ا خ ل ا ت ا ع و ض و م ل ا : ل و ل ا  
. { ع ي ب ا ل ل ه ل ح ا } م ك د ه ي ل ع ب ت ر ت ي ذ ل ا «ع ي ب ل ا»

عوضومك، تفر صلا تير شلا تا عوضوما: بي ناثلا

{ةأصلا اوُميقاً} مكد هيلع بتر تي ذلا «ةو لصل»

كلت يه و ،ةطبنتسما تا عوضوما :ثالثا و

لا و هيقفلا ديدى لع اهطابنتسا ي رجيدى تلاتا تا عوضوما

بتر تي ذلا «ل و حكا» لثم ،اهصيخشتي ففر علا لاجم

و ،ثداد عي شل و حكا ن لأ كاذ و «ةساجن» مكد هيلع

ركسما ن او ذع ق دى دم ي ف ق ق حيد ن أ هيقفلا دهع ي ف

هيلع

ةمر د لا ركسما ةمر د وه عرشلا ي ف در و ام ن ا

اذا :دلقملا لوقين أ هيقفلا ن كمي لاف اذلا ،ل و حكا ن او ذع

ن لأ ! زناج وهف لآ و ،مار د وهف أ ركسما ل و حكا ن ا

هذه ل اكي ا ن كمي لا و ،ي لك ماء عوضوم وه ل و حكا

لوقيد و ؛ركسما وه :مهدحأ لوقيد ي ك ماوعلا ديد ةيلكلا

ي ف س انلا ي قلا دق هيقفلا ن وكيف ا ركسما س ي ا :رخلا

ةدسفما

اهنا شبل وقين أ هيقفلا ن كمي لا ي تلا «اينولوكلا» لثم و

ملعتلا تنكن ا و ،اهلمعتستلا فاهتساجنت ملعن ا :دلقملا

!اهل ماعتسا ك ناكما ب ن ا ف ، لا م ا ل و حكلا ي ا ع ي و تحتل ه  
ه ا ز ج ا د ح ا ل و حكلا ل ث م ي ع و ضوم ا ي نولوكلا ن ل ا  
ا موم ع ي ت ف ي ه ن ا ف ك ل ذ ب ه ي ق ف ل ا م ل ع ي ن ي د و ، ه ي ل ص ل ا  
ب ا ه ت س ا ج ن ب

داوملا دحاً ن ل ا « ي ج ر ا خ ل ا ن ي ر س ي ل ج ل ا » ل ث م و  
م ح ش ل ا و ، ي ن ا و ي ح ل ا م ح ش ل ا و ه ن ي ر س ي ل ج ل ا ه ي ب ي ك ر ت ل ا  
ن ا ل ا . س ج ذ ي ك ذ م ر ي غ ن ا و ي د ن م ج ر خ ت س م ل ا  
ي ا ع ق ل ا س م ل ا ه ذ ه ق د ص ت و . ر ه ا ط ي ل خ ا د ل ا ن ي ر س ي ل ج ل ا  
و ه ي ب ي ط ل ا و ه ي ع ا ن ص ل ا و ه ي ع ا م ت ج ل ا ر و م ل ا ع ي م ج  
ب ا ه ه ب ا ش ا م و ه ي ر ك س ع ل ا

ل و ق ي ن ا ه ي ر ك س ع ل ا ه ق ر ف ل ا د ن ا ق ل ن ك م ي ل ا ل ا ث م ف  
ا ذ ا ل ا ، ن و ع ا ش ت ق ي ر ط ي ا ا و ك ل س ت ن ا م ك ن ك م ي : ه د و ن ج ا  
ن و ك ي س ه ذ ل ا ! ه ك ل ه ت ل ا ي ف س ف ن ل ل ا ع ا ق ل ا ك ل ذ ي ف ن ا م ت م ل ع  
ن ا ه ق ر ف ل ا د ن ا ق ه د ه ع ي ف ف . ل ه ج ل ا ب د و ن ج ل ا ي ر غ ا د ق ك ل ذ ب  
ع ا ق ل ا ق ي ر ط ل ا ا ذ ه ك و ل س ي ف ن ا ل ه م ل ع ي ف ه س ف ن ب ق ق ح ي  
ي ف س ف ن ل ل ا

عيمج رماً ، كذا فلاذ ماء نإف ؟ لا مأ تيكهتا

روبعلا دونجلا .

قلاغا تهردي فانتخب عوضوم لبيقلا اذه نم و

مكحلا اذه و ، مارح مَقْعا نأ ملعي هيقفلاف ، بيانذلاً

طبر نإ ما ، يجر اخ عوضوم يء بترتم ي عرشلا

نم وهف ، لا مأ مَقْعا ن اوذعت تحت لأخاد ن و كيس بيانذلاً

قتاع يء اهطابنتسا عقي ي تلاء تطبنتسملا تا عوضوملا

قلاغا نأ ملعي هسفن ب ققحي نأ هيلع بجيف ، هيقفلا

حاتفنا لامتحن نأ و ، يلك ل كشب مقعلا ببسي بيانذلاً

و فلأل كي في ٣ ي ٢ وه ءاسنلا ي دء ادجم بيانذلاً

، اقلطم ز او جلا مدعو تهر حطاب ءه ارضي تقي ءنا ف هيلع

ل عفي م اذا ما ءه ارملا ءايد تدهير طخدو جول ادي فلا

، مقعلا ي لئ يء اذا مارح بيانذلاً قلاغا نإ : لاقو كذا

مه ارغا و لهجلا ي ف بعشلا ي قلاء دن و كيس هناف

، ءه ماعلاً احضاو س يدر ملاء اذهر تان لأكذ و ، ءه سفماب

ءلاؤهو ؛ امتح هذء ءو علان كمي هناف : نولو قين وريثكلا و

نيدلا ضر لاء ي ف نيدسفملا و نيدرغملا لائما نم

رخلاً ضعبا و .ع ادخلا و بذلكا اذهب ءاسنلا او عدخ  
بسحو ، ءئاملا في ف ٥ ءبسنب هذء ءو عانا كمياءنا : ن ولوقيد  
لا اذلا فللا في ف ٣ لى ل ٢ ءبسنب اقمء رثكلا اتاقيقحتلا  
نا ، مهتريد و ءماعلا بار طضلا اعفر ، هيقفلا زوجيد  
ام اذا ءارملا نا عم . مقعلا لى لى دا نا امار حوه : لوقيد  
لمعلا لك لذ ن ا ف ، ءئاملا في ف ٥ ءبسنب مقعلا ل و صءت لمتحا  
مسا بر شل ثم ، ي نلاقء رطه ٥٠% ن لا ، امار حون وكيسد  
٥٠% هر دقت و ملال امتحا عم

ل ثميد مقعلا ل و صءل امتحانن ا ءارملا تر دقولا ، لى لب  
ن وكيسف ، فللا ل كى ف و ا ءئام سمخ ل كى فن ينثا و ا ادحاو  
ى دل هلوبقن كميل امتحار دقلا اذهن لا ، ل اكشيا لابر م لا ا  
زاو جلابن و مكحيد مهناقل احلا هذى في ف و ، ءلاقعلا

تادعاسم تآيئاصحإ :رشدع يداحلا بُأظملا  
ددع ليلقت رما في ناريإ يلا ءيلودلا تامظنملا  
نأكسلا



## رشد ي داخلا بلطما

ن اري اى لى لى ملاعلا قو دنصلا ت ادعاسم ت اينا صدا

قئيه لى لى و ادرت لا حنم قئيه لى لى ، ن اكلنا نم دحل

دملا اة ليو ط ضورق

اننا لا ، فاك علاطا مع ضوملا اذه لى ف انايدل س لى

ن لا لى تداها نفا صدى تلا دراوملا لى لى لا امجا ريشن

و ، رملال و ا ت مدقر لاود ن بيلا م ٤ اة ميقة د عاسم

س يفذ قرو تكدلا ملاك بسد - اهنم ن انويلم ص صذ

ن انويلملا ص صذ امنيد ، ن اكلنا نم دحل - ق يدص

تاونس لى ف اة كرتشما اة يققحتلا معيراشملا ن ا رخلا

1. ١٩٩١ و ١٩٩٠

نويلم ١٥٠ عفدى لى لى ا راصين ان يتنسل بقرر ق تدقو

دحتما مملالا اة مظنم و وكسنويلا نم ت ادعاسم كر لاود

للى ف اة حصلا اة يمنتلا رما لى ف

<sup>1</sup> جريدة «جمهوري اسلامي» ١٦ ربيع الآخر ١٤١١، العدد ٣٣١٢، ص

١١، القسم الأخير لبحث «نظرية كمنزل جمعيت و ديدگاهها» (نظرية الحد من العدد السكان و وجهات النظر المختلفة).

رلاودنويلم ١٥٠ اهيلًا فاضيًا، آيناريلًا ىرقلا  
٣٠٠ ةفلكب دُفني عورشم نمض اهسفن ناريلًا لبق نم  
رلاودنويلم

نم رلاودنويلم ١٠ ميدقت ىء ةقداصملا  
يف كذ و ناريلًا ةدحتملا مملًا يئاكسلا قودنصلا  
يئاكسلا قودنصلا نإف ةطخا هذه نمض و «فينج»  
ميلعتلا و جلاعلا، ةحصلا ةرازو فرصدت تحت عضييس  
... لمطاعنم لئاسو يحصلا

رابتعلًا نم ابيرقت ةئاملا يف ٥٠ صصذ دق و  
لافطلا و تاهملا ةحصب ةقلعتما روملا ىلار و كذملا  
١. ةئاعلا ميظنتو

ةدحتملا مملًا ةمظنم نم ناريلًا اهتقلت يئلا رلاودناب غلابملا تائاصحًا  
انا جم

ءابنًا ةلاكولا يربخ ريرقت يف عاج دق و اذھ  
ام ٢١/٦/٧٢ خيراتب، نارھط، ةيملاسلا ةيروھمجلا  
مملًا يئاكسلا قودنصلا ةيذيفنتلا ةريدملا تلاق: يئلي  
نويلم ١٥٠ صيصختب يلودلا فرصملا ماق: ةدحتملا

١٤٤١ ٢٤٤١ ددعلا، ١٤١٥ مّرحم ٢١ «تلاس» ةديرج

ن ارييا في فةلئاعلا ميظنتو ةحصلا روملاً ضرر قكر لاود  
اهلث يدحي ف(دحلاً) مويلا قيدص سيفذو وتكدلا تلاقو  
ن مر لاودن ويلم ٣٠ ص يصختى رجدقلا: ن يلسار ملا عم  
نويلم ٢٠ و ، ةلئاعلا ميظنت روملاً روكد ملا ضرر قلا  
ن مضل وقت تفاضاً و . ل محلا عنم لئاسو ةئيهتلا ر لاود  
ن: ناكسلا ةدايز ن مّدحلا ل اجمي فن ارييا مّدقتى لئ اهتر اشيا  
ميلعتلا زكرمك ةيملاسلا ن ارييا ةيروهمج ت ربثعا دقلا  
<sup>1</sup> «ي طسولا ايساء ل و دلن اكسلا ن مّدحلا رما

ةيروهمجلا ءابناً ةلاكول ي ربح ريرقتى ف ءاج و  
لوقلاً اقفو»: ٢٧/٩/٧٢ خيراتب ، سابع ر دنب- ةيملاسلا  
ميلعتلا و جلاعلا ، ةحصلا ةرازول ي حصلا ن واعملا  
٢٠ غلبم ص يصختى للاحلا ماعلا فى رجدقف ، ي بطلا

---

<sup>1</sup> ن مّادحاو اصخش ن انعا ، ن ارييا فى ةعيشلا عاملى فى مداخدحا فى فصول  
ةلئاسم ز اوجبت فئى م اهندم و اهتازودو ن ارييا دلبي فى ةلئاصلاً يوذ عاملعا  
ى لئ رملأ اذه ةبسن ن ا و (مّقعلا و لسنلا ى لء ءاضقلا) ن اكسلا ن مّدحلا  
فسلاً عم و . ودعلا هب ماقى ملاعلا لعنفا و ضم بذك عاملعا و عجار ملا  
ن اونعب مهسفنأ مّقعب رضاحلا تقولا فى نوموقى اوراصد ن انبلا ةعيش ن ا ف  
اذه ى لئ لك انهن ويحيسملا ردايم م امنيى ، ةيناريلا ةيملاسلا ةموكللا ةعباتم  
! انتديقو و اننيد فى ماردل سنلا ى لء ءاضقلا ن ا: اولاقو ل معلا

عيراشملا و لمحلا عنم لئاسو ءارشلا ريال رايلم  
«بن آكسلا نم دحلا ءيقيحتلا

نم ءيملاسلا ءير و همجلا ءابنأ ءلاكول ريرقتي فو  
سيئر لينوكر بر ابل اقه: ١٨/٨/٦٨ خيراتب، نطنشاو  
نم دحلا ءيملا علا فادهلأا هديياتي في لودلا فرصملا  
ءدايز نم دحلا ططخ ذيفنت لجا نم: بن آكسلا ءدايز  
دقف، ءبسانملا ءيدغتلا و ءيحصلا روملأا ءدايز و، بن آكسلا  
ءئامن ما هحنمي تي تلاءه ضروري في لودلا فرصملا داز  
رلاودن ويلم ٢٦٦ لئاتاونسس مخءءدمار لاونويلم  
تاونسثلا ءءملا

في فنلعا دقف «تسوبن نطنشاو» ءديرجل قذ بسحو  
ي ه و) ءلئاعلا ميظنتلا طيطختلا ءيلودلا ءنجللا رمتؤم  
تاطاشنب في لودلا فرصملا موقيس (ءصاخ ءمظنم  
، لاجملا اذه في ءلئاعلا ءصاخلا تامظنملا عم ءكرتشم  
ءلوبقم دودح في ءلئاعلا ميظنتلا جمانرب عضو لجا نم  
لقلأا لئالء ثلثلا ملعلا لود في فجاوزلأا ددء فصنلا  
«ءيدلايملان يفلأا ءنسي لئالء

-تيملاسلإا تير وهمجلا ءابنأ تلاكول ريرقتي فءاجو

مساب ةعامج تّدعأ: ١٦/١٢/٧١ خيراتب ،ن ارهط

يتلا و (ن أكسلا ددع رماً في فم ادقلا تيلودلا ةعامجلا)

،تيملاعلأ تيناكسلا روملاً في ف تاربيغتلا لء فرشت

ن مدّحلال اجمي فة حجانلا ريغو ةحجانلا لودلاً اسرهف

نيدي ف ،ةحجانلا لودلا في فناريا هيف تّدع ،ن أكسلا

ل اجملا اذه في فة تقفوملا ريغل وودلا في فايسور تّدع

نم «س رپدتيشوسلا» ءابنأ ءلاكول ريرقتي ف و  
ريغل لودلا س أريء اكيرمأ تناك دقف ،نطنشاو  
ل اجمي ف ءحجانلا ريغ ءيسايسلا ءدايقلا ببسب ءقفوملا  
... ءيناكسلا تاسايسلا

و ناريان م لك حادتماس رهفلا اذه في ذيرج دقو  
اهداجيل يوبابميز و ،وريپ ،ش دلاغنب ،ايسينودنأ  
امك ؛ ءلئاعلا ميظنت تامدخي ل و صحلل ربكأ تاناك  
و قارءلا ،اينولوب ،ناتسكابلا ،ايسور ،ل و دركذ ي رج  
ءحجان ريغ در او مك ادنلريا

هذه نأ ناريان أش في ريرقتلا اذه في فركد دقو  
تلسد دق رذن ويلم ٥٩ / ٧ اهنأكس غلبدي تلاء ءلودلا  
رمأ وه و ، ءلئاعلا ميظنت ل اجمي ف ءماه تاحاجدي لء  
يديايقلا يوتسملا يءل ءيعوضوملا ءرظنلا ي لاء ريشي  
بي ناريلاء

ءليط او فعاض نارياء ءداقنأ ريرقتلا اذهي ف ءاجو  
اذه في ءلئاعلا ميظنت ءينازيم ءيضاملا ءيدلايملا ءنسلا  
«رلاودن ويلم ١٥ ن مرثكأ ي لاء اهلوصوا و دلبللا

نم ٲيملاسلا ٲيروهمجلا ءابنا ٲلاكول ريرقتي فو  
ٲدايزلان مّحلاً ايعس: ١١/٤/١٢ خيراتب، يراسـٲنيديم  
في ٲئاعلا ميظنت ءارجلإ و ،ن أكسلا ٲسوردملا ريغ  
١٢ غلبم صيصخت ٲيلاحلا ٲنسلا في رجدقف ،دلبلا  
و جلاعلا ،ٲحصلا ٲرازول بقن مرملاً اذه ريال رايلم  
ٲئام اهر دق ٲدايزي لئاقرلا اذه ريشي و ،ي بطلا ميعلتلا  
... تائفلا ماعلا لئاقبسذ ٲئاملا في

اهطخذ ٲينازيم نء «فيسينويل» تنلعأ دق و  
١٩٩٧ ٲنس رخاء لئاق ١٩٩٣ ٲنس نم ٲئتلا اٲيسمخلا  
... بي ليامك

نويلم ١/٨١ غلبم ناريللا ٲيلخاد ٲعاسم -٦  
«رلاود

-ٲيملاسلا ٲيروهمجلا ءابنا ٲلاكول ريرقتي فو  
،ٲدحتملا مرملاً ٲمظنم

مملأ تمظنم تصص: ۱۳۶۹/۲/۱۲ خيراتب

دحلا في دةعاسملا رلاود نويلم نيرشع غلبم ددحتما  
«ايروسو اناغلود في نأكسلا ددايز نم

-تيملاسلا تيروهمجلا ءابنا ءلاكو ريرقتي فءاجو

تسسؤملا عضت: ۷۱/۱۱/۸ خيراتب ،داباء ملاسلا

تحت رلاود نويلم ۲۰ اهر دةعاسم «سيار» تيكير مملأ

في (تيموكحلا ريغ) تيلهلأ تامظنملا فرست

«كانه نأكسلا نم دحلا جمار بذيفنتل جانم ،ناتسكابلا

-تيملاسلا تيروهمجلا ءابنا ءلاكو ريرقتي فو

يناكسلا قودنصلا ماق: ۱۳۷۱/۹/۱۱ خيراتب ،نارهط

ذيفنت رلاود نييلام ۴ غلبم فيظوتب مملأ تمظنم

تيروهمجلا في كاذ ميلعتو نأكسلا نم دحلا عيراشم

«تينا ريلأ تيملاسلا

تمظنم سئاسد و ططخا تيلامجا احرش اذه ناك

يء ءاضقلا في ملاعلا دقنلا قودنص و ددحتما مملأ

مهف .ناريا في ءصاخ و ،ي ملاسلا ملاعلا في لسنلا

مهبويج نم اناجم تادعاسملا نم اردق لاوا نومدقي

ضورق میدقتب ایناژن وموقیو ،توتفلا و مرکلاب تهفاطلا  
 ملعلالودن وعضیف ،تلیقت و تیلاء تءنآف بسذت اذ  
 اخضار دلبلأ اولعجیل ،لمتحیلای ذلأن ویدلال قتلثلاثلا  
 عاطقنآن عرضنلاضعب ،تیدامتم نینسذورقلا لقتل  
 نیملاسلانیلماعلأ دارفلأآب تظونملا هتکوش و دلبلأ تردق  
 و تکوشلا و تیویحلا تردقلا ساسأ نولثمینیللا  
 و تمیقء تکلاهتم تضریم تارمانویلیم عم (تمظعلا  
 و ،تصخم نیذء کلاهتم ضریم لجر فلأ نینامث  
 و تاهملا تیامد مساب و تادعاسملا مساب -اوموقیل  
 مهبویج ءلمب -جلعلا و تحصلا ناوند و لافطلا  
 %۲۰ ل داعت حابرأب

!؟ یرتاین لآ مف ،هعدذ و رامعتسلإ عسلنمأمیدق دأقلت ام انندب یفکی

و تاعضرملا رود نولثمینیللا ءلاؤه سیل و  
 لب ،نیلوهجملا دارفلأآب مؤرلا ملأان مقفشلا اتایبرملا  
 یلإ دتمت مهملاظم و مهتآ ادتعانإ

تحت، لئاسولاً فالتخمدن وموقيد مهف، ءديء نورك  
 ءفيعضلاً لكلاملاً لعجب، ءر وتسم ءيفخم تاسايسء اطء  
 لى لى مهلامءاً لى فن ودمعيل مهذا امك، مهلاء ءغناسء ءمسء ءمقل  
 و ءظقيلاً نوبلسيل ءيحب ءذوعشلاً و لمرلاً مءدخلسا  
 دقل و. اهنور يءى و اهنوكهنيل و لوقعلاً نوبعءى و، مءبتلاً  
 ؟! رءا ءر ممهءدلاً انسفنأ ضرءنمءف، مهنمء اريءك انءدلاً

## 1. نَيْتَرَمِ رُحْبَنٍ مِّنْ مُّؤْمَلٍ اُغْدِي لَآ

<sup>1</sup> لى ذلاً لكشلاب، ءلماشء ءر زجم اوءءأ و انبعش ن وملاظلاً ءلاؤه مءاه دقل  
 اهوارءا ررقلما ن من اكطقن لى نسل لاءن اكسلاً ضر يفءء ءءه مءم اورءا  
 ١٣٧٣ ءنسل لى فن ءنا هو و ١٣٨٠ ءنسل لى فى هءنءء ءيحبء او نسل ءر شءل لاء  
 و نءبلاً و س و فنلاً بلسول ءقن م ١٣٧٢ ءنسل ذنم لى أ، ءنسل ذنم او ءرفءء  
 بءش لى لى رابكءسل لى ملاء ءءر ان مكير بءلا و ءئنهلءا ءاملكن ولسر لى اوراص  
 ءءطلاً هءهءارءا لى فء و فءملاً ن اريء

لاء ن اوءءء ءءء، ٥٩ ص، ١٣٧٢ رويرهشء، ٦ دءعلاء «ءنمشناه» ءءلم و ءءء  
 مبلءءلا و ءلاءلا، ءءصلاً ءرازو ءنلاءء «ءقيرطلاء لى فن اكسلاً لى سل لى ازى  
 لى ملاءلا موبلاء لولء عم ١٣٧٠ رىءر هشءن م نىر شءلاء لى فو و اريءا لى بءلاء  
 رىءء ءءايزلاً ن مءءلا ءىءءء ءءارءا ءءص لى فاهءأ ( ولىلوى ١ ) ن اكسلاً  
 نىب ملاءم ن اك لى ذلاء ن اكسلاً ءىونسلاً ءءايزلاً لى ءعمل صىل، ن اكسلاً ءسورءملاء  
 ءر شءء ءءبام لى لى فىءم مءر و هو ٩/٣ ٪ لى و اسىء ١٣٦٥ لى لى ١٣٥٥ ءاونسل  
 رويرهشء «ءنمشناه» ءءلم. ءءاملاء لى ف ٣/٢ لى لى، ١٣٨٠ ءنسل لى فى أ، ءاونسل  
 ءءلاءن م ءءشان ن انءلاء ءقلطملاء ءىن اكسلاً ءءايزلاً هءه و» ( ١١٥ ص ١٣٧٠  
 لى ءء، ن ءنءنءا ن ءنسل لى لى ءو لى ءءء لى لى ءءمء م لى فءظلاً ن سءو و ... لى ماوع  
 لى فس انلاء ملاء مبلءءلاء ءءربء ءءأ بىبأساً ءءءل بءءءصلاً ءرازو و لوؤسم رءبء  
 ءبسنلاء ءءايزلو، لى مءلاء نم لى ناسول لى ناءملاء ضرءلاءو، ءءلاءلاء مىظنءل لى ءم

هتمدقم نمة سماخلا ةحفصلا في «ورتساكو» لوقي

«ينغلا لودلا لباقم ثلاثا ملعل» باتك في فاهبتك في تلا

«سولوبولجنا، ولجنا» فيلات

---

رهشي فن أكسلا ةدايزن ازيمل صوتق ءاسنلان بيءة تصاخ، نيملعتملا ءيونملا  
١٣٨٠. ءنسن ملأادب؛ ءناملما في ٣٣ ءنسلما هذهن من يدرورف

لودلا ي دحاكن اريلا اهر يذقت ١٣٧١ ءنسن في ءيلودلا عم ماجملا تدبأ دقو  
ءلاقملا رءاءى لل... ءلئاعلا ميظنتون أكسلان مدحلال اجمي فة ءقو ملاس مخلا

ءيملاعلا ءينوي هصلا وي ملاعلا رابكتسلإا ءبغر نءة ءقيقدي كحتي تلا

نم رصع ي أ ي ف ، رشبلا نيب تاقلاعا نكت م  
دقف .ءادعلا و دقحلا نم دحلا اذه ي لا ، يرشبلا خير اتلا  
، تاقبطلا نيب ي عامتجلا ل دجلا و عازنلا ل صو  
ن يبو لودلا نيب ، ءيدئاقعلا و ءيسايسلا تائفلا ، رصانعلا  
، عزفلا ريئتة دشو فيخم دح ي لا ءفلقحما لكلامملا تائف  
و ، بوعشلا نما و ، يملاعلا ملسلا ددهت تراصد ثيحب  
ي فشيعن اننايف لك لذو ، ي ناسنلا عونلا ءاقبر ما ي تد  
. يرشبلا خير اتلا ءمز أربكأ رصع

اهرثكأ و ءيملاعلا ءمز لا ا هذو بناو جر طخأ دحأ و  
و ءورثلا و منذ ءعرست وافت ، طخسلا و بضغلا ءراثا  
ءعومجم : ءداضتملا لودلا نم نيتعومجم ي ف ءمعنلا  
ءريقفلا لودلا ءعومجم و ، ءمدقتما ءينغلا لودلا  
.ءفلقحتملا

ءرهاظ ماود و ثودح ي لا توافتملا اذه ي دأ دقو  
ءمصوو راعربكأ اهانيعدن ا ءرهاظ «فلقحتملا» ءيملاء  
«باططشاناقامل ، نرقلا اذهل

: ٤٢ و ٤١ ص ي فل وقيو

٥٩٥  
 ٥٩٦  
 ٥٩٧  
 ٥٩٨  
 ٥٩٩  
 ٦٠٠  
 ٦٠١  
 ٦٠٢  
 ٦٠٣  
 ٦٠٤  
 ٦٠٥  
 ٦٠٦  
 ٦٠٧  
 ٦٠٨  
 ٦٠٩  
 ٦١٠  
 ٦١١  
 ٦١٢  
 ٦١٣  
 ٦١٤  
 ٦١٥  
 ٦١٦  
 ٦١٧  
 ٦١٨  
 ٦١٩  
 ٦٢٠  
 ٦٢١  
 ٦٢٢  
 ٦٢٣  
 ٦٢٤  
 ٦٢٥  
 ٦٢٦  
 ٦٢٧  
 ٦٢٨  
 ٦٢٩  
 ٦٣٠  
 ٦٣١  
 ٦٣٢  
 ٦٣٣  
 ٦٣٤  
 ٦٣٥  
 ٦٣٦  
 ٦٣٧  
 ٦٣٨  
 ٦٣٩  
 ٦٤٠  
 ٦٤١  
 ٦٤٢  
 ٦٤٣  
 ٦٤٤  
 ٦٤٥  
 ٦٤٦  
 ٦٤٧  
 ٦٤٨  
 ٦٤٩  
 ٦٥٠  
 ٦٥١  
 ٦٥٢  
 ٦٥٣  
 ٦٥٤  
 ٦٥٥  
 ٦٥٦  
 ٦٥٧  
 ٦٥٨  
 ٦٥٩  
 ٦٦٠  
 ٦٦١  
 ٦٦٢  
 ٦٦٣  
 ٦٦٤  
 ٦٦٥  
 ٦٦٦  
 ٦٦٧  
 ٦٦٨  
 ٦٦٩  
 ٦٧٠  
 ٦٧١  
 ٦٧٢  
 ٦٧٣  
 ٦٧٤  
 ٦٧٥  
 ٦٧٦  
 ٦٧٧  
 ٦٧٨  
 ٦٧٩  
 ٦٨٠  
 ٦٨١  
 ٦٨٢  
 ٦٨٣  
 ٦٨٤  
 ٦٨٥  
 ٦٨٦  
 ٦٨٧  
 ٦٨٨  
 ٦٨٩  
 ٦٩٠  
 ٦٩١  
 ٦٩٢  
 ٦٩٣  
 ٦٩٤  
 ٦٩٥  
 ٦٩٦  
 ٦٩٧  
 ٦٩٨  
 ٦٩٩  
 ٧٠٠  
 ٧٠١  
 ٧٠٢  
 ٧٠٣  
 ٧٠٤  
 ٧٠٥  
 ٧٠٦  
 ٧٠٧  
 ٧٠٨  
 ٧٠٩  
 ٧١٠  
 ٧١١  
 ٧١٢  
 ٧١٣  
 ٧١٤  
 ٧١٥  
 ٧١٦  
 ٧١٧  
 ٧١٨  
 ٧١٩  
 ٧٢٠  
 ٧٢١  
 ٧٢٢  
 ٧٢٣  
 ٧٢٤  
 ٧٢٥  
 ٧٢٦  
 ٧٢٧  
 ٧٢٨  
 ٧٢٩  
 ٧٣٠  
 ٧٣١  
 ٧٣٢  
 ٧٣٣  
 ٧٣٤  
 ٧٣٥  
 ٧٣٦  
 ٧٣٧  
 ٧٣٨  
 ٧٣٩  
 ٧٤٠  
 ٧٤١  
 ٧٤٢  
 ٧٤٣  
 ٧٤٤  
 ٧٤٥  
 ٧٤٦  
 ٧٤٧  
 ٧٤٨  
 ٧٤٩  
 ٧٥٠  
 ٧٥١  
 ٧٥٢  
 ٧٥٣  
 ٧٥٤  
 ٧٥٥  
 ٧٥٦  
 ٧٥٧  
 ٧٥٨  
 ٧٥٩  
 ٧٦٠  
 ٧٦١  
 ٧٦٢  
 ٧٦٣  
 ٧٦٤  
 ٧٦٥  
 ٧٦٦  
 ٧٦٧  
 ٧٦٨  
 ٧٦٩  
 ٧٧٠  
 ٧٧١  
 ٧٧٢  
 ٧٧٣  
 ٧٧٤  
 ٧٧٥  
 ٧٧٦  
 ٧٧٧  
 ٧٧٨  
 ٧٧٩  
 ٧٨٠  
 ٧٨١  
 ٧٨٢  
 ٧٨٣  
 ٧٨٤  
 ٧٨٥  
 ٧٨٦  
 ٧٨٧  
 ٧٨٨  
 ٧٨٩  
 ٧٩٠  
 ٧٩١  
 ٧٩٢  
 ٧٩٣  
 ٧٩٤  
 ٧٩٥  
 ٧٩٦  
 ٧٩٧  
 ٧٩٨  
 ٧٩٩  
 ٨٠٠  
 ٨٠١  
 ٨٠٢  
 ٨٠٣  
 ٨٠٤  
 ٨٠٥  
 ٨٠٦  
 ٨٠٧  
 ٨٠٨  
 ٨٠٩  
 ٨١٠  
 ٨١١  
 ٨١٢  
 ٨١٣  
 ٨١٤  
 ٨١٥  
 ٨١٦  
 ٨١٧  
 ٨١٨  
 ٨١٩  
 ٨٢٠  
 ٨٢١  
 ٨٢٢  
 ٨٢٣  
 ٨٢٤  
 ٨٢٥  
 ٨٢٦  
 ٨٢٧  
 ٨٢٨  
 ٨٢٩  
 ٨٣٠  
 ٨٣١  
 ٨٣٢  
 ٨٣٣  
 ٨٣٤  
 ٨٣٥  
 ٨٣٦  
 ٨٣٧  
 ٨٣٨  
 ٨٣٩  
 ٨٤٠  
 ٨٤١  
 ٨٤٢  
 ٨٤٣  
 ٨٤٤  
 ٨٤٥  
 ٨٤٦  
 ٨٤٧  
 ٨٤٨  
 ٨٤٩  
 ٨٥٠  
 ٨٥١  
 ٨٥٢  
 ٨٥٣  
 ٨٥٤  
 ٨٥٥  
 ٨٥٦  
 ٨٥٧  
 ٨٥٨  
 ٨٥٩  
 ٨٦٠  
 ٨٦١  
 ٨٦٢  
 ٨٦٣  
 ٨٦٤  
 ٨٦٥  
 ٨٦٦  
 ٨٦٧  
 ٨٦٨  
 ٨٦٩  
 ٨٧٠  
 ٨٧١  
 ٨٧٢  
 ٨٧٣  
 ٨٧٤  
 ٨٧٥  
 ٨٧٦  
 ٨٧٧  
 ٨٧٨  
 ٨٧٩  
 ٨٨٠  
 ٨٨١  
 ٨٨٢  
 ٨٨٣  
 ٨٨٤  
 ٨٨٥  
 ٨٨٦  
 ٨٨٧  
 ٨٨٨  
 ٨٨٩  
 ٨٩٠  
 ٨٩١  
 ٨٩٢  
 ٨٩٣  
 ٨٩٤  
 ٨٩٥  
 ٨٩٦  
 ٨٩٧  
 ٨٩٨  
 ٨٩٩  
 ٩٠٠  
 ٩٠١  
 ٩٠٢  
 ٩٠٣  
 ٩٠٤  
 ٩٠٥  
 ٩٠٦  
 ٩٠٧  
 ٩٠٨  
 ٩٠٩  
 ٩١٠  
 ٩١١  
 ٩١٢  
 ٩١٣  
 ٩١٤  
 ٩١٥  
 ٩١٦  
 ٩١٧  
 ٩١٨  
 ٩١٩  
 ٩٢٠  
 ٩٢١  
 ٩٢٢  
 ٩٢٣  
 ٩٢٤  
 ٩٢٥  
 ٩٢٦  
 ٩٢٧  
 ٩٢٨  
 ٩٢٩  
 ٩٣٠  
 ٩٣١  
 ٩٣٢  
 ٩٣٣  
 ٩٣٤  
 ٩٣٥  
 ٩٣٦  
 ٩٣٧  
 ٩٣٨  
 ٩٣٩  
 ٩٤٠  
 ٩٤١  
 ٩٤٢  
 ٩٤٣  
 ٩٤٤  
 ٩٤٥  
 ٩٤٦  
 ٩٤٧  
 ٩٤٨  
 ٩٤٩  
 ٩٥٠  
 ٩٥١  
 ٩٥٢  
 ٩٥٣  
 ٩٥٤  
 ٩٥٥  
 ٩٥٦  
 ٩٥٧  
 ٩٥٨  
 ٩٥٩  
 ٩٦٠  
 ٩٦١  
 ٩٦٢  
 ٩٦٣  
 ٩٦٤  
 ٩٦٥  
 ٩٦٦  
 ٩٦٧  
 ٩٦٨  
 ٩٦٩  
 ٩٧٠  
 ٩٧١  
 ٩٧٢  
 ٩٧٣  
 ٩٧٤  
 ٩٧٥  
 ٩٧٦  
 ٩٧٧  
 ٩٧٨  
 ٩٧٩  
 ٩٨٠  
 ٩٨١  
 ٩٨٢  
 ٩٨٣  
 ٩٨٤  
 ٩٨٥  
 ٩٨٦  
 ٩٨٧  
 ٩٨٨  
 ٩٨٩  
 ٩٩٠  
 ٩٩١  
 ٩٩٢  
 ٩٩٣  
 ٩٩٤  
 ٩٩٥  
 ٩٩٦  
 ٩٩٧  
 ٩٩٨  
 ٩٩٩  
 ١٠٠٠

يەنەدا تۇقسىلا اكييرما رجتە ديدجلا يەملا ماظنلا اكييرما تەتخ: شورلا

تلاقمى لاقراشلا انبر دجى، انا عمت ابئال جان مو

عبيير ۱۰ خيراتب «يەملاسا يروهمج» ددير ج اهرشند

تحت، ۳۵۸۳ ددعلا (۱۳۷۰ رهم ۲۷) ۱۴۱۲ يەناتلا

يەفل سنا يەء ااضقلا) شوب ديدجلا ماظنلا: ناونء

تاباختلا جشملا، شورلا نودنيلا فيلات،<sup>1</sup> (ملاعلا

:<sup>2</sup> تەمداقلا تەنسلا تەيروهمجلا تەسائر

يەملاعلا ماظنلا يەنلا حاجنلا ن: شورلا لوقيد

عزفي نأ بجيد شوب تەيروهمجلا سيئرلا ديدجلا

و تايونعملاب نيمزتلا نيبكييرملا نينطاوملا

تەيركسلا قردقلا تراصام اذا تەنلا، تايقلاخلا

لماء ارتلجنا و اسنرفمعدو ديباتعم-دحتتلا تايلاوللا

انناف، ملاعلا عاجرا يەتەيكييرملا تەيسايسلا رماولا ذيفنت

---

<sup>1</sup> تەسارلا مەزەن ۲۰۲ تەحفصلا يەنە تلاقملا مەزەن مەن يعطقم و اعطقم اندروا

<sup>2</sup> يەملا، مەيلا مەزە يەفام، ۱۴۱۲ يەناتلا عبيير خيراتب تەبسنە تەمداقلا تەنسلا يە

اكييرما تەيروهمج سيئر وەنوتنيك نواف، ۱۴۱۵ تەنس

تير وطار بملإا طوقس نم مظعأ تعجاف ىلإ ريسنس

«تينا مورلا»

تدير جلال بقن مقيشل يصفنو حرشاندرو دقو

:ملا كلا هذهن ايدي في

تققحت حلام و هوشوبل ديدجلا في ملاعلا ماظنان»

تاونسلا لئاوا ترم لولاً اناء حرط ىرج عورشما

،امور يدا نل بقنم كلذو (١٣٥٩-١٣٤٩) توشعلا

تاقلعلا يراشتسلا ساجملا و ،تيتلائلا تانجللا

لكرويويني في تيجراخلا

تلود لبقنم ١٣٥٩ تنس عورشما اذه نختا دقو

ترو صبا كيرما

ی ر ج م ڈ « ۲۰۰۰ تفسر ملاءل » ن ا و ن ع ت ح ت ء ی م س ر  
ن م ض ۱۳۶۷ تفسر ر خ ا و ا ی ف ع و ر ش م ل ا ا ذ ه ل ا م ک ا  
ی ت ی ف و س ل ا د ا ح ت ل ا و ش و ب ن ا غ ی ر ت ل و د ن ی ب ت ر ج ت ا ق ا ف ت ا  
و ء ء ی ب ل ل ی م ل ا ع ر ا ط ا و ت ا ر ا ر ق ض ر ف ن ا ش ی ف  
ة د ح ت م ل ا م ل ا ق ی ر ط ن ع ء ی م ی ل ق ل ا ت ا س ا ر د ل ا

ا ذ ه ی ف ه ق ف ا و ی ن م و ش و ر ل ا ن و د ن ی ل ن ا ک د ق و ا ذ ه  
د ی د ج ل ا ی م ل ا ع ل ا م ا ظ ن ل ن ی ف ل ا خ م ل ا ن و ر د ص ت ی ر ی ک ف ت ل ا  
ن ا ب ن و د ک و ی ا و ن ا ک و ، ء ی ض ا م ل ا ن ی ر ش ع ل ا ت ا و ن س ل ل ا ل ا خ  
ی ا ع ط ق ف ی ض ق ت ن ا ع و ر ش م ل ا ا ذ ه ل ا ی س و ت ل ا م ل ا س س ل ا  
ن ی ذ ل ا و ، م ل ا ع ل ا ی ف ء ق م ا غ ل ا ق ر ش ب ل ا ی و ذ ن م د ا ر ف ل ا  
ی ا ع ل ا ذ ک ی ض ق ت س ا ه ن ا ل ب ، ر ش ا ب م ل ا ف د ه ل ا ن و ل ک ش ی  
ء ی ی ض ر ل ا ق ر ک ل ا ی ف ق ر ا ض ح ل ا س س ا و ز ن ا ک ر

ت ا ی ا ن ج ل ا ن و ی ک ی ر م ل ا م ع د ا م ا ذ ا : ش و ر ل ا ل و ق ی  
ل ا و ص و « ل س ن ا ی ا ع ا ض ق ل ا ء ی ب ه ی ف ت ح ت ی ت ل ا ء ع ی ظ ف ل ا  
و ه م ه د ل ب ء ا ن ف ن و د ه ش ی س م ه ن ا ف « ا ن ا ک س ل ق ا م ل ا ع ی ل ا  
ر خ ل ا

ن ا ک س ل ا ی ا ع م و ج ه ل ا

بدأت المساعي لإقرار النظام العالمي الجديد في أوائل السنوات العشرة (١٣٤٩ - ١٣٥٩) بشكلٍ ضمنيٍّ و غير علنيٍّ، في حركة واسعةٍ بإتجاه دعم مسألة البيئة و «تحديد زيادة السكّان». و بعد هذه المساعي التي دفعت تكاليفها في ذلك الوقت، و لا تزال تدفعها في الوقت الحاضر العوائل الحاكمة و الثريّة بالدرجة الاولى، من قبيل العائلة الملكية في إنجلترا، الشركات النفطية الكبرى المتعدّدة الجنسيّة، و مؤسّسة روكفلر؛ فقد استقرّت هذه الفرضيّة على أنّ: عدد سكّان العالم يجب أن يتناقص.

برحطاً هذه تكرر في تلالا تيسير لاً ؤوقلاً تناك و تضق في تلالا «١٣٥٢ تنسل تيطفنا ةءءل» في هء تيدئاقعلا نء ثلاثلا ملاعلا في فص خشن ويلم ٥٠٠ براقيامى لء لءلءم هءرءعا في تلالا ضار ملأا و طءقلا قيرط

تقحلا تاونسلا

يتا تليسولا وه هدد و ملاعلا نكي مل و اذه  
نم دحلا قوررضب ثلاثا ملاعلا عانقلا تمدختسا  
وي لودلا دقنلا قودنص قواره اضية تناك لب، ناكسلا  
ياع مهسور ياع لاهنت تناك ييتا ي لودلا فرصلا  
حفظ تاسسوما هذه اهيلا ي عستي ييتا طئارشلا تئيه  
تارابتعلا

ي عدي امب موق ييتا ي لودلا دقنلا قودنص ناك و  
ادامتعا - هرودب نيعي تصاخلا كونبلا ضرورقلا حنمب  
رابتعلا عاطعا عنم تئيعم اطورش - متردق ياع  
(ملا) تيساسلا تميظعا عيراشملا و تينفلا تاعادبلا  
ملاعلا لود داصتقا نيسحت ي ف ماهسلا اهنگم ييتا  
ثلاثا

**طحقا و رقفا و كلاهلا يلا ثلاثا ملاعلا رجتس شوبه تخذ**

تينيلا تابلطانم و ابرلانم دافتسلا اب ماقتنا مژ  
ريثكلا ي ف عيرسش امكنا ثادحاب، ناكسلا ددع يفتخلا  
ثلاثا ملاعلا لود تاي داصتقا نم

- (١٣٤٩) تا ونسلا دنمشور لا رذدقفة تقيقحلا ي فو

قو دنصا هيللا ي عسيدي تلا عاضو لا ان أب، دعبا مفر (١٣٥٩

دض «لسنلا ي لء ءاضقلا» ي لا تدا ي تلا و ، ي ملعللا دقنلا

-ايربيا قطنملا ضعبو و ءيقير فلا ءيناكسلا تا عمجتلا

لثمك مكاحم ي ف اهرط نكمي ، ايساء و ءيكيرملا

گر بنرونه مكحم

رشد ايقيرفا ي ف ي داصتقلا رايهنلا ببس دقف

هيف عضو ي ذلا دحلا ي لا كانه طحقا و ضرما

و طوقسلا فراشم ي لء كانه ءينا سنلا تا عمجتلا

... كاهلا

دحا هر ابتعا ب، شوبءير و همجلا سيئر ق قد دقو اذه

ي لء (ءيناكسلا ءمز لا ءنجل) رپارد قو دنصا ي رصانم

... ءبئاصو ءحيحصه رظنلا هذهر ابتعا

نأ ي لء دكويي «٢٠٠٠ ءنس ملعللا» عورشم ناك و

قو دنصا بيلاسا

ذخاً بيلاساً و ، ثلاثا ملعلال باقمي ملعلال دقنلا  
ةدئافللة حر تقملا ةيؤنملا ةبسنلا) ي عانصلا ملعلال في فابرلا  
في لعر متستنأ في غبني ( ٢٠ + تقولا لكاذ في فر كلاول يقنم  
وحنلا لكاذ

عيمج و ةيؤونلا ةقاطلا سلافلا لا في نعي لا اذه و  
بّنجتلا ةيرورض تناك في تلافلا ي رخلأا ةمهملار داصملا  
و ١٣٦٠-١٣٧٠ رشعلا تاونسلا في ةعيفظلا ثادحلأا  
روملأاب «٢٠٠٠ ملعلال» جمانرب أبنت دقف ةقيقحلا في  
:ةيلاتلا

ةيئاذغلا داوملا فرصم نم ةئاملا في ١٨ ليلقت- ١  
٢٠٠٠ ةنسي تد ايساء و ايقيرفا نم ةميظع ماسقأ في  
في فطنأ غلاب ةقلعتما ضارملا في ةميظع ةدايز- ٢  
ثلاثا ملعلال ندمق طانم

نم ريدينتلا ةلمكملا ماخلا داوملا ةميق طوبه- ٣  
لقلأا ةيمينتلا تاذق طانملا

نيب ١٣٥٩ ةنسل ةيرابتعلا تاقلاعلار امتسا- ٤  
.ةيعانصلال لودلا و ثلاثا ملعلال لود

٥. أمسما لودلا في فومنا ة عرس في فظو حلم طوبه- ٥

٦. مدمتلماب

٦. لء ثلاثا ملعلا في فص اخشلا رامعأ رصق- ٦

٦. ٥-٢ رادقمب مهفلاتخا

٦. و ثلاثا ملعلا في فن أكسلا ددع ض يفختل في عسلان إ\*

٦. عورشم فادهأ قلمج نم اناك لكذب قلّعتما ملاعلا

٦. هدحو نكي مل ملاعلا نأ امك «ديدجلا في ملاعلا ماظنلا»

٦. ددع ض يفخت ةرورضب ثلاثا ملعلا عانقا تليسو

٦. و في ملاعلا دقنلا قو وندص ةوار ه ميلا فيضاً لب، ن أكسلا

٦. تارابتعلا حنمت تاسسؤم اهفصوب في لودلا كنبل

٦. لودلا

ن» ۲۰۰۰ تفسر ملعلل جمان ربع قوتد قفة جيتنلا ي فو  
 ن عرفذ نويلم ۱۷۰ رادقمبض فخنيس ملعلان اكد دد  
 (رفذن ويلم ۱۷۰) لاءلا و ه ح اورأ و ، تقبلا تاعقوتلا  
 لء ي نتبلا تيبلا ماظن رارقا ل باقم ي فل و بقم ن مئ  
 مسقلا ن ا فن ورتامكو . اهنو تريي تلا تيميلقلا تاسار دلا  
 داد علا بسبب تقيقدي لال و وحدت او بنتلا هذها مظعلا  
 بهل معي ذللا ق بسما

### تيمكاحا اها

سوتلام تايرظنل نيرصانما ايرثلا ا ماكحان ا  
 داقلا ن ا بن انمطلا مهنكمي لا برغلا و قرشلا ي ف  
 تمزلا طئارشا نوقبطيس لودلا عيمجن يبعشلا  
 يوقو بيكارتعضو اورر ق دقفا ذل ، لسنا لء اعاضقلا  
 و ا «وتانل» ليبقنم ، تبعشلا يوقلا و بيكارتلا قوفت  
 . ديدجلا ي ملعللا ماظنلا ذيفنتن عل وؤسمك «ملا ا تمظنم»  
 تيجراخ ريزو هزدان رافش دراودا حرط دق و  
 ي ف هتاباخي ف ۱۳۶۷ تفسر يرخي في تيفوسلا دااحتلا  
 ايلود ايسيلوب و ق دا جيا رما ايلمع و دحتما ملا ا تمظنم

دقف تقيقحلا يف و يعمجلا عاظ نامض فدهب تئيبلا  
تيسيلوبلا توقلا لكتل م ادقائل و اقازعلا دض برحلا تناك  
تآءار جلا ي لع مملأا تمظنم هيف تنمأ ، مملأا تمظنم  
بئيكير مملأا تئيدر فلا

راتسد تحت تفيعضلا مملأا دشر و داصتقا ي لع واضقلا ديدجلا ماظنلا  
تيامحلا

تلود ي أنإف ، شوبل ديدجلا ي ملاعلا ماظنلا اقفو و  
يف واضعلا أسمخلا ي ربكلا لودلا ةدارا فلاختسد  
ددي لائل صدق عدر لامعاً عقوتاهنكمي ، نملأا س لجم  
ل ماكلا ءانفلا وأ ، تميزهلا قاحلا

دعب رثأ ن م كانه سيل تئاف ، تظخلا هذو نمض و  
امل و دلا نإف ي رخا ةرابعبو ، تيداصتقلا تيمنتلا تيرح  
قيرطنع نأكسلا ددع ضيفخت ي لع اعوطت قفاوت مل  
دونجلا ركاسع هبشت ي و قنإف ، فشقت جماربو دوكرلا  
«مهنم لأدبل معلا اذهبن و موقيس ءامدقلا نبيمورلا

تادعاسملا نم عونلا اذهنن او هك لذ نمل صاحبلا و  
 و ةدحتما مملأا تمظنم انوحذ هيدبت يذلا ةقفشلا و  
 ،ل ايتحلا و بصنلا ماسقأ لىعأ نم ،اهيلع نوطلستملا  
 و ةدعاسملا و تنوعملا ميدقت تئيه يف ءلاؤه موقيد ثيد  
 لب ،ناسنلا بويج غارفاب طقف سيلا ،قحلا ءاطعا  
 ركام بولساب بويج غارفاب دعبد مسفن ناسنلا كلاهبا  
 عداخ.

لب ،تيدامتلا نينسلا هذد دعبد عدخذ لا نأ انيلع نإ  
 مهلا تمعظ انسفنأ نمل عجنف ،قريثكلا نورقلا دعبد  
 1. ار اناد غرم دنريگنه ناد و ماد هب \*\*\* ...

لىعسذ لا نأ انيلع و ،انيفكت نيرخلاا توبرجت نإ  
 ؟لاطابو ابذكم أن ولوقيأ أقدا ملعنا مهناحتما و مهتبرجتلا  
 .تَمَادَنَّا هِبْتَّ ادَبَّرْ جُمْلًا بَرَّجْنَمَ

مهف ،نبيد حضاو بلطملا نإ فك لذ لىعأ ةولاع و  
 مقع و انكلاه يف انلاوما عم فرصتلا لاوما نوطعيد  
 لكذ تانم نوديعتسيمث ،انلسذل اصنتسا و انناسذو انلاجر

1. بوصنملا خفلا و روثنملا بحلابص ننتقي لان طفلا رئاظاننإ: لوقيد

رئاسا و ناکسلا نم دحلا في فت مدختسا في تلا ضرورقلا  
في نيرشعل داعيد ابر و عدنافب ، تيرابتعلا روملا  
و مهتمس في لا ارتانم كلذان و كين لف ذئذنع و .تئاملا  
!انلاز ه في ف

قلماعملا تسيلفا ، هلك اذه نع رظنا صغب و  
تعيرشلا في فامار دل املا في لع حبرلا عاطعا و تيوبرلا  
مهيللا ددسن و ، ابرلاب مهمن نيدتسن فيك و ؟ تيملاسلا  
!؟ لاملا لصا قو فاحبر و عدناف

نخا ل اكشا مدع وه سدقملا عرشلا في ف اجام ن  
لا ، في مذلا رفاكلا نم ابرلا و حبرلا لمسما صخشلا  
في فبلاقنا كانه ل صحفا . لمسما نم براحملا رفاكلا  
انرصو ، نيمسما نم اعيمجا اورا صف- يرتاي- رملا

تلماعملا هذه نوكتلا نييمذلا رافكلا نم ةأجف

؟ةحيحص

هذه مهتانايد و مهتاينا بة جيتننأ ةصلاخلا و

ةديدع مأيأ رمت نيد ،حوضاً لكشب دعب اميف رهظتس

لذ ريد تحت حزري وه و بعش يلا مهدحاً رظنيف

نم لَه { ةخرصد هبلق ءاديوس نم دعاصتتف ،ةيدوبعلا

:لوقي هنا حبسد الله نأ ،ي جنم لا و رفم لاف<sup>1</sup> {صِيحَم

مَلَّاطِبِ سَيِّدِ اللَّهِ نَأ وَ مُكِيدِيَا تَمَدَّقِ اِمْبِ كِلِذِ

<sup>2</sup> {دِيْبَعْلَا

لودلا نوفن ةنشانا لمعا في الهناطخاب مملأا ةمظنم فارتعا  
ةيرامعتسلإا

و على كلّ حال ،فإنّ من المناسب هنا و نحن نريد

اختتام المطالب الحادي عشر في أمر مساعدات منظمة

الأمم المتحدة لدولة إيران و لسائر الممالك الإسلامية ،

<sup>1</sup>ق: ٥٠ ةروسلا نم ،٣٦ ةقيلال ليد

<sup>2</sup>نم ،١٨٢ ةقيلال: لولأا ،ميركلان اعرقلان من يعضوم في ةقيلال هذت درو

ل.افذلا: ٨ ةروسلا نم ،٥١ ةقيلال: بي ناثلا و ؛نارمعل اء: ٣ ةروسلا

أن نذكر مقالة أوردتها أخيراً جريدة «جمهوري اسلامي».

مملأاً مضمناً فارتعاً على لقاء هذا لمتشدة و  
تناكياً تلياً تيناكسلاً دايلاً تايئاصحاً نأباً دحتملاً  
اهمدقت تناكياً تلياً نأكسلاً نم دحطاباً تصوتلاً و ،اهمدقت  
عيشانر ملاً اذه و .اهمجباً بطذ تناكدق ،نلأاً يّ تد  
اتناك نيتلاً اكيرماً و ارتلجلاً تئيسلاً تاسايسلاً نم  
ءاقباً لجانم تقيقحلاً فاخته قلهدم تايئاصحاً نامدقت  
ناهجوت اتناك نيتلاً و ،ثلثلاً ملعلأاً على امهطلست  
بأطاذ اهيجوت دحتملاً مملأاً مضمناً

تحيصو دانسلأاً تمكحم لقاء هذا رابتعابو  
نم انملاك اهمجباً ديوت و دكوت بلاطم على قيواد و  
اهر كذنأ روجلأاً نم نإف ،نلأاً يّ تد باتكلاً لوأ  
:اهماتب

١٥ خيراتب «ي ماسا يروهم» ديري ج تدرؤا

انتلكشم: ٤٣٨٧ ددعلا (١٣٧٣ دارم ٣) ١٤١٥ رفس

«ئينا كسا دايزل» لا «ي ناكسا نزاوتل» ل لاتخا مويلا

تيعامتجلإا - تيداصتقلإا تاساردلا جئاتن رشنإ

يود دق ي لاحلا ماعلا ي ف دحتملا مملأا تمظنملا

يريرقتي ف حرصد دقف . مامتهلا قريثم قلهدم تافارتعا

نأكسد دايذرما ي ف تقباسلا تاعقوتلا نأ تشقانملا هذهل

ريغو و تظاخ تناك به قلعتملا لناسملا و ملعلا

تمناق تناك به قلعتملا تاجاتنتسلإا نأ ي تد به حيحص

تظاخ تقبسم ماكداس اسأ ي لع

ي دوتسد تينا كسا دايزلانأب عا عدلأا اهتلمجنم و

ل لادتسا وه و ، تينا دغلا داوملا جاتنا ضيفخت ي لإ

ض و فرم

دايذرنازيم نأ مملأا تمظنملا ريرقتلا اذه حرصيو

داوملا جاتنا ناديم ي ف ي نقتلا م دقتلا عم ، تينا دغلا داوملا

يناكسا ددع دايذرنا م ربكأ نو كيسد ، تينا دغلا

في فءطخب ءيملا عا ع جار ملا دحا فار تعان اعمو  
 لاء لوبقم و حو دم رمأ ءقباسلا ءتاجاتنتسا و ءتاباسد  
 لكء في فءر ءوملا ل ماوعلا و بابسلأا ءسارد بجي ءنا  
 ص يخشء ل جا نم ، جاتنتسلأا و تاباسحلا في فءاطخلاء  
 ءارو نم تاهبشلا هءه في قلاء تناك في تلا في ءايلأا ءيها  
 اهيلأا في مرء تناك في تلا فاءهلاء و ، راتسلا

في لاء ءشء كل بق ف رصنءن اءل اجملا اءه في فم زليو  
 هءه ل اءملاء س اسلاء ريدملا ل ءمء في تلا ل وءلا روء ءسارد  
 و تامولعما اهميدقءب ، تءبست في تلا و ، زكارملا  
 ح بصي نأ في فء ، اهيف ءلأبملا و ءءطاخلاء تاءبصءلأا  
 ل كءشلا اءهءأ شوءخم في لوء عجر م ريرقت

، في عست ءببر و لال وءلا ضعبو ارءلجنا و اكير مان اء

اهماءءختساب



ساکعنا رماً في فآليقن لآا رظنن أ ل ضفلاً ن مو

و مملأا تمظنم لبقن م تنلعملا تاسايسلا وعضاوملا

في فن أكسلا نم دحلا لاجم في فيلودلا عجارملا رئاس

كلتو ،عضاوملا كلتو ،تاسايسلا كلتن لأ كلتو بانرطق

في فل مأتي أن و دباً ضياً اندلب في فمويدا ررکتت تاراعشلا

في تد ،مهبن يديانملا و لنأولاً اهيسسوئم ثعاوبو فادهأ

أبير ابجا اهذيفنت في لعنة ياغلاً اجزم ارار صا كانهن أ

نأكسلا قدايز لا في نأكسلا نزاوتلا وه في سيرلا لكشما

كلتب في نأكسلا راحفناً لكشم أقد اندلب هجاويل ه

نأل ه و ؟اهداعبأ مسر ي رجي في تلا تغلابملا قروصلا

و لناسملا عيمج جلاعلا لبيسلا وه نأكسلا نم دحلا

نأ و أ ؟اهديفنت و ططخلا عضو في فيلاطلا لكاشملا

للاتخا نم في سير ل كشب عشان ،فيلاطلا انتلكشم

طاقنلا في فيناكسلا قفاتكلا ريغت و «في نأكسلا نزاوتلا»

؟فاير لآا و ندملا في قفتخملا

إننا نواجه هذه الأيام مشكلة الهجرة في الكثير من القرى، و حتى في المدن الصغيرة، بينما تواجه بعض المدن بلحاظ امتلاكها لإمكانات نسبيّة من الخدمات الصحيّة، خدمات المدينة، دخل أكثر، و ...، مشكلة الزيادة الجنونيّة لعدد السكّان. و تعود هذه المشكلة بشكل رئيسي إلى ضعف في التخطيط و التنفيذ، حيث تسبّب في هجرة «السكّان المنتجين» إلى مراكز المدن و في تبديلهم إلى «سكّان عالية» و «غير منتجين».

لما عينا كاي ذلا يورقلا لكان إفرخا قرابعد و  
إعأربجم هسفن يري راصد، تلماع ؤوقك تيرقلا في  
و تخطا خلا تاسايسلا لامعا رثا إعا تنيديما إيا قرهلا  
نيررضه هترجهب بسيف، قرصا قلا

نكمي ذلا و، تيرقلا في تلماعلا يوقلا ليلقت: لولأ  
و ؤعارزلا تخلصلا يضرالأ فافج إيا ديؤينأ  
ياهاووب

، تنيديما في نيجتنما ريغن أكسلا ؤدايز: يناثلا و  
ببسي أمم، أديدحت رثكأ لمعلا صرف نولعجين ذلا

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ يُؤْتِيْكَ الْرِزْقَ، تَبْذُلُوْهُ لِمَنْ يَّحِبُّ، وَتَجْعَلُ لِمَنْ يَّحِبُّ  
فَارْحَمُوْا اُولٰٓئِكَ اِنَّكُمْ اِلٰهًا مُّجْتَمِعٌ

تَمَزُّ لَآ اِهْذَىٰ لِيْ اِنْ رَظَنَّا اِذَا اِنَّا اِمَامَتُ حَضَاوَلَا نَمُو  
، دُوْدَحْم و تَقِيْضُ تَيُوَاز نَم تَرَجْهَلَا نَم تَمَجَانَلَا  
و ، نَاكْسَلَا تَدَايِز تَلْأَسْم يٰ لِيْ رَشَابِم لِكَشْب اِهَانُوَز عَف  
و يَمْلَعَلَا لِكَنْبَلَا مَلُوْقِيْ يٰ ذَلَا عِي شَلَا سَفْنَا فَرَص اِنْرَرَك  
تَحْصَلَا تَمْظَنَم و تَدَحْتَمَلَا مَمْلَا و يَلُوْدَلَا دَقْنَلَا قُوْدَنْص  
يٰ فَاِنْمَاهَسَا مَدْع يٰ لِيْ تَفَاضَلَا اِب-ن و كَنْسَدِ ذَنْدَنْع ، تَمِيْمْلَعَلَا  
تَمْلَعَلَا رَاكْفَلَا اِنْلِيْضْتَب ، تَهَاتَم يٰ فَاِنْر سَدَق-تَلْأَسْمَا لِح  
بَتَايِنَاكْمَلَا و تَاوْرَثَلَا اِنْفَلَاتَا و

و دُوْدَحَلَا جَرَاخ نُوْر خَلَا مَلُوْقِيْ اِم رَا رَكْت نَا  
نَلُو ، تَمِيْلَا حَلَا اِنْتَلَاكْشَم دَقْع نَم تَدَقْعَلْ حِيْنَ لَمْلَا تَمِيْلَا عَدَلَا  
نَم تَمْتَشَانَلَا تَمِيْسَا سَلَا تَمْلَكْشَمَلَا يٰ طَغِيْنَ اُ تَمْلَاب عِيْطْتَسِيْ  
قُوْف و . تَمِيْبِكَلَا نَدَمَلَا يٰ لِيْ تَمِيْئَاوْشَعَلَا تَمِيْنَاكْسَلَا تَرَجْهَلَا  
نَّ اِنْفَاكَلَذ

مېدقته لحر مې فذيفنتلا و قر ادلا و طيطختلا فعض  
 قيمظعلا داعبلاً عم بسانتيد امب قر ثوم و ءداجت امدخ  
 راطنلاً ان عبين ل فوسد صقاونلا و جئاو حلا  
 ي عئاذ ن يحلاصاً ادلاو او بر ن يذلا كئلوا رثكأ امو  
 كئلوا رثكأ امفل باقما ي ف و ، مهناضحاً ي ف تيصلا  
 قبيرتي في تحدة قايلا و قر ادجلا او كتميد م ن يذلا نير خلا  
 قر ابعلها هذهل حير صلا ي نعملا و . بحيصه قبيرت تدحاو دلو  
 لا و ، مانغلاً ن م عيطقك سانلا رابتعا ن كميد لا هئأ  
 ي تلا قر ادجلا و تاراهملا و تايلباقلا ل ماكلال هاجتلا  
 دلاو اولاً قميلسلا قبيرتلا ي فل ئاوعللا و دار فلأا اهكلميد  
 اعيمجرو ملاً هذهل هاجتن كميد لا . ن يحجانلا ن يحلاصلا  
 اوفر تعان يذلا قيلودلا عجار ملا ي ريدم داعسلا ل جا ن م  
 راجفلا ان اء احيلا و ، مهملاكب ذكبم آيلاً هذهم هسفنأب  
 هتاورثو دلبلال يماسر عيمجرهاظلا ي ف علتبيدي ناكسلا  
 بهتاناكملا و

ن م دحللا فظوملا ملا علا ن اء اضياً ل اقي هئأ امك  
 ددع ضيفختي ل ا ي دأ دق هئأ و ، ارثوم ناك ناكسلا

تَحِيصًا مَاقِر لَأَ و تَأْيِئَصِدِلِإِ رِيشتِ اَمَنِيِد ، نَأَكْسِلَا  
يِلِإِ و ، لِيَقَامَكْسِيذِر خِلَآ و هِر مَلَأِ اذْهَنِّ أَيْ لِيَأْتَقْتُوْمَلَا  
نَأَكْسِلَا دِدْعَن مَدْحَلَابَةِ قَلْعَتْمَا مَاقِر لَأَ و تَأْيِئَصِدِلِإِ اَنِّ أ  
«أَرِيْتِكَ اَهْيِفِ غَلَابُْمَن اَرِيَا يِ فِ

يدد بيياتلأا ل لاغإ ةمرُح :رَشَع ي ناَّثا بُأَطْمَا  
كَلذ ةقيد و عاسننا و لاجرنا





مَنْ هَجَّ مُهَاجِرًا كَيْلًا ، أَرُوْغُ لَّا إِنْ أَطِيْشًا مُهْدِيَّ ام وَ

1. {أَصِيْحَمَ اهْدَعَن وَدَجِي لَّا وَ

طئاسولا نور بتعي قيلهاجا رصع وكرشم ناك دقا

ل اعفلا قلوبا قيا ، اثانبات ادوجومت اقولخما و الله نيب

نوقلطي اوناك دقا اذ ، اتانب قكئلاما نوليختي اوناك و

ياع يزعطا و تاللا و قائم لثم قئنوملا عامسلا

دقو قكئلاما كئلتا اروهظ و جنامذتناك ي تلامهمانصا

نوعدي ن ا : قيلآ هذه في قديقلا هذه هناحبس الله ل طبا

{ اثانبا لآ اينود نم }

ن اذاء او قشيدن ا برعلا ي كرشم باد نم ناك امك

، اهموح قمرح قملع كئذ نو كيلا ، قونلا ضعب

اوناك امك ر حبلا و رئاحبلا اهمج و قريحبلا اهنوعديف

ن يحي ي تد مع تارملا ي ف مع ترنت قونلا ضعب نو بيسي

برشين ا دحلا ن كيدم امك اهنو حبذيا ا نو كيدم و ، اهتوم

كئذ ن ولعفي اوناك و فويضا و اهليصف لآ اهنبل نم

ن هدلت ثانبا قرشع نيب قانلات عبات اذ ا و ، هنر و ذنير ذنل

1 عاسنلا : ٤ قروسلا نم ، ١٢١ ي لآ ١١٦ تا يلا

اهمج و (بئاسلا) ب ك اذناء ي عدت و ، ركذ ن هيف سيل  
بئاسلا و بئاسلا

نولكأي لا و قونلا هذهن وبكري لا اوناك دقف اذكه و  
ثيدع تر تة رد اهنوبيسيل ب ، اهنبل ن وبرشيد لا و اهمط  
تومتی تدیر احصلا ي فتءاشد

قشد نم ، لامعلا هذع عيمج ماسلا مرد دق و  
بييست و ، اهموطل وانتم نم عنملا و ماعنلا ن اذاء  
و لآلاد اعيمج اهدع و ؛ ثانيا قرشع دلت ي تلا ماعنلا  
نيدلا ي فة عدا اهمر حباقتعلا ارتعا

اهضعبه تطبرمتا ايلا هذهن اناك دقف ، تصلاخلا و  
ديب ، اهتارقف ضعبا رصتخم حرشد اريا و اهر كذ مزلف  
داهشتسلا ابا رصحنم ناكتا ايلا هذهن ركذ نم انفدهن ا  
نم ي لاعت اهدع ي تلا ، {الله قلذ ن زيعيلف} تلمجب  
هلاضبة جيتت اهر بتعا و ، هسواسو و ناطيشلا س ناسد  
هئاو غا و ناطيشلا لاضا رهاظم دحان ا ي ا هئاو غا و  
الله قلذ ريغتلا س انلا هعفد وه

تیلآا هذہ ریسفتہ فی یواضیبلا یضاقلأا دروأ

:تکرابملا

ي ناملاً: {مُهَيِّمُلاً وَ} ، قحطان ع: {مُهَيِّمُلاً وَ}

{ وَ } باقع لا و شعب لا نأ و قايحا لوطك قلطابا

لحأ ام ميرحتا اهنوقشي: {مَاعْذَلًا نَ اذَانٌ كَتَبِيْلَفْ مُهَنْرُمَلَا

و رثاحبلا ل عفتا برعلا تناك امة قرابع ي ه و ، الله

ل ك ص قذ و ، لحأ ام ل ك ميرحتي لا قراشا و ، بئوسلا

ةوقلا و آل عفا بلا ماك

و ههجو ن ع: {اللَّهِ قَلْذَنْ رِيْعِيْلَفْ مُهَنْرُمَلَا وَ}

ني ع ع ق ذ ن ع ليقا ام هيف جردني ، هتفص و أ هتروص

و طاوللا و <sup>2</sup>رشولا و مشولا و ديبعا عاصذ و <sup>1</sup>يماحلا

رييغت و ، رمقلا و سمشلا ةداب ع و ، كاذ ريغو و قحسلا

حراو جلا لامعتسا و ، ماسلا ي ه ي تلاي لاعت الله ةرطف

اهل بجويلا و لأمك سفلناي لء دوعيلا اميفي و قلا و

ي فلزي لاعتو هناحبس الله ن م

<sup>1</sup>تسارحلا بالكي أ

<sup>2</sup> الوشر: أن تحدد المرأة أسنانها و ترققها. تفعله المرأة الكبيرة لتتشبه بالشواب، «لسان العرب: و شر».

ءاهقفلا نّ كل ، اقلطم ءاصخلا عنمي ظفلا مومع و

عبر لأ ل مجلا و ؛ ةجاطلا مئاهبلا ءاصذي ف اوّصخر

﴿بلاعف ماتأ و اقلطن اطيشتا هر كذا ءمع ءياكد

ى لعا ءماهفلا الله ءياء ءملا علا انذاتسا ءحامسل اقاو

ريسفتنا ي ف ءماقم الله

ن ء داعبلا و ه ن علا ؛ {الله ءنعلا} : ي لاعت ه لوق

ل يلعنا ءلزنمب و ن اطيشتا ن اذ ف صو و ه و ، ءمحرلا

{اديرم اناطيشت} اديرمل و لا

ابيصن كدايع نم ن نختلا ل اقا و { : ي لاعت ه لوق

: ه لوق نم هنع الله ماكد ام ي لا ءراشا ه ناك {اضورقم

مهنم كدايع لا ، ن يعمجا مهنيوغلا كتر عبف {

{ن يصلحما} ( [ذيل الآية ٨٢] و الآية ٨٣ ، من السورة

٣٨ : ص).

<sup>1</sup> ص ، لولا دلجما ، ءر ماعلا ءعابطلا راد - رسم عبط «ي و اضيبلا ريسفت»

هدابءك لذعم مهّناً ريرقت {كِدَابِعُ نَم} :هلوقى فو

امب مهيف مكحيد مهّبر وهو ،نأشلا اذهن عن وخلصني لا

ءاشد

رخاءى لءا {مُهَنْيَمْلًا وَ مُهَنْلِضْلًا وَ} :لى لاعت هلوق

بر عنّأ :ل قدامى لعق بطنيو ،قشلا وهك يتبتلا ،تيلآ

ميرحتل بءاوسلا و رئاحبلا ن اذاء قشئت ناك تيلهاجلا

باهموح

ركذف ،ل لاضد ابعيمج ءدود عملا روملاً اذه و

ءدارفأ ضعب ركذ مءم اعلا ركذ ل بيقنم ابعمل لاضلا

ءدابعب ل اغتشلاب {مُهَنْلِضْلًا} :ل وقيد ،هب ءصاخ تيانعل

ل اغتشلاب مهّرغلاً و ،ي صاعملا فارتقا و الله ريغ

بجاوب ل اغتشلاب ن عمهرفصتي تلاي ناملاً و ل املاً اب

ن اذاء قشبد مهّرملاً و ،مهراً نم مهّمهيد ام و مهنأش

ريغتب مهّرملاً و ،هناحبس الله لءأ ام ميرحت و ماعذلاً

و ءلثملا عاوناً و ءاصذلاً ل ثمى لعق بطنيو ،الله قلذ

﴿قحسلا و طاووللا

<sup>1</sup> ٨٧ ص ٥ ج ،ي لولاً ءعبطلل «ن اءر قلا ريسفتي فن ازيملا»

بِيْبَاذْلَا ق لَغْبَا سِنْمَا مَقْعَن اِيْفَا ، مَا نَرَكْذَا مِي لَعَا عَا نَبُو  
مَهِيْدَلْ بِيْبَاذْلَا ق لَا غَا ب لَا جِرْلَا مَقْع و نَهِيْدَلْ  
اَحْضَاوْلا قِيْدَاصْمَا نَم (ي مَوْتَكْزَا فَا و ي مَوْتَكْبُوِيْتَا)  
نَا طِيْشَلَا ل لَا ضَا قِيْدَا ص مِي لَجَا ن م و ، اللّٰه ق لْ ذ رِيِيْغْتَا  
ن م اَكْرَابْمَا تَا يْلَا هَذِهِ فَا ك لْ ذ د ع ا ثِيْد ، هَا وَا غَا و  
رَا ا فَا تَقَا و نَا طِيْشَلَا عَا بْتَلَا اَيْسَلَا ب قَا و عَا و جَا نَا تَلَا  
ن يَلْمَعَا ن يْذَهْبُ مِيْدِيْث و لِيْن م ن اِيْفَا اذَلْ ، ن يْعَلَا دِيْر مَلَا ك لْ ذ  
بَا نِيْعُو ا دِيْر م ه س ف ن ب ن و كِيْس

عَا ض ع لَا ص ق نْ ثَا د ح ا م ر ح ي ل ع م ن ا ق ا م ا ع ل ا ي ت و ، ن ي م ل س م ل ا ع ا م ج ا  
ي ل ع م ن ا ق ، ا م ا ع ل ا ن م ي ت ت د ، ن ي م ل س م ل ا ع ا م ج ا و  
ن ا ن ي ب ل ا ن م و ، ن د ب ل ا ا ز ج ا ن م ا ز ج ص ق ن ا م ر ح  
م ا ر ح ل ج ر ل ا و ا ا م ل ا ن م و ض ع ص ق نْ ثَا د ح ا  
ه ل س ي ل ا ن ل ا ، ع ا م ج ل ا ي ف ق ل ا ط ا ل ا : د ح ا ن ل و ق ي ل ا و  
لَا ن قِيْتَمَا ر د ق ل ل م ا ش و ي ب ل ل ي ل د ع ا م ج ل ا ف ؛ ن ا س ل  
ن ا ف ا ذ ل ، ا ك و ك ش م ل ا د ر ا و م ل ا

لحم علاقلا دذع زئاجلا انماقم لاثملاً هلمومش

ديدرتلا و لاکشلا

و لجرلا مّقع و بييانلا اقلاغا ن ا بو ه هباوج ن لا  
رهظاً نم لب ، طقف نقيتما ردقلا نم سيده ارملا  
ءادعابن يرصحنم ملعلا علاقم انددع اذا لا بهقيداصم  
قحسا و ريماشق حسا و نجيب ميحانم ريظن نيملسما  
و اكيرما ييسايسنم مهر يغ و زيريدن و ميشو نيبار  
و ميرشبا مدها او دعأ نيزلا ، عامدلان يشطعتما ارتلجن  
او ابغف ، ميمدلا ا قفطن راده ا و مينا سنلا روزج عطق  
رماب او عرشيف اندلب ي لا اهو قوسيله ميملا علا م هشويج  
كاذفلاخي لع مناقع امجا انه ا ي لب ل سنلا ي لع واضقلا  
ل صفع امجلا ابك سمتلا ي فن و كين لف ذئذنع و ، عامجلا

1 ماصخلا

1 يوذى لاوملا و ماظعلا عامعزلاض عبه ماضماً و هئود امناً اذهن ميج تننسيو  
دوجو دذع ي مناد لكشب ارملا مّقع زواج ي فهاوتف ي فماركلا و تمرحلا  
ي ف يوتقلا و عاتفتسلا اذهرو دقو ، رظنلا ي فايفاكو دبيلاي نلاقع ضرغ  
ةعومجملا تصاخلا تلجملا ي ه و ) ( تيكزتلا و بطلا ) «هيكزتو بطه تلجم

قرابعلما هذهب ، ۱۳۷۲ هـ سنه فيرخ ، ۹ ددعلا ( تبيطلا

اميف ميملا سلا مموكحلال بقنم محور طملا ميسلا رابتعلا رظن نخللا عم  
تحامس ي واتف رابتعلا رظن نخللا عم و ، ناكسلا ددع نم دحلاب قلعتي

ی لعنه ینبما ، ی ناگیابلگلا ، ی کار لآ ، هرسس دق ی نیمخلا ماملآ ماطعلا ت ایلا  
ةرو کذملا لئاسملا ی فم کرظن ای و جرد ، ایمناد ؤر ملا مقعز او جم دء

### ی لعنه مسب

ررضو هدسفه هنوگچیهو ، دشابی نلاقع ضرغی ارب رگا ن ز ندر کم یقع  
ی جراخت امر حم باکتر از ا رود هجو رهوشد ؤز اجا اب ، دز اسندر او ی مسج  
فیر شرمه بتسا زیاج

ی ا ب بسیه م و ی نلاقع ضرغ ناک ن ا ؤر ملا مقع: ی لعنه مسب: هتمجرتو  
باکتر ان ؤ داعتبلا عم و جوزلا ص یخر تبز ناج ، ی مسج ررضو ؤدسفه  
فیر شلا متخلا ی عیر اخلا ت امر حملا

ایمناد ؤر ملا مقع ی عیر شلا ؤمر حلا تو بئ دعب- ی ر ج ل یلد ی اب: انه ل اقیو  
هنهه مقلاط دبیقتو ، ی نلاقعلا ضرغلا ل ا د ی ف هوموع ص یصخت طابنتسا  
؟ نلاقعلا

؟ امر ل یلد ی ل دنتسم هنا م ، ل یلد امر یغب دیقلا انهه دیققتلا و ص یصختلا اذها  
ر صحنم م ، تهیهلالات امر حملا عیمج ی ل ا تبسنلاب راج دیققتلا اذن ن ا ل هو  
؟ دروملا اذهه صوصب

دنع از ناج حبصیسن بیبلا عر شلا ی ف هتمردت تبثم ر حم ل عفی ا ن ا بل یقن ا  
م کعبه طونم تهیر شلا ما کدلا عیمجن ا و هم ملاکلا عجر م ن ا ف ، ؤلاقعلا زیوجت  
و تهیر شلا مکحلا اخسنه تهیققتلا ی ف اذن و کیسو ، ی نلاقعلا زیوجتلا و ل قعلا  
بدا هبمزتلی لام اذهو ، تهیققتلا ما کدلا امیکت

رمخلا ؤمرد لئاسم ی فنوز یجی (ن ی عر شتملا ریغ) ؤلاقعلا عیمجن ل ا کنو  
ی ف عفدلا ثعبت ن ا ل جا ن م ل اتقلا ت احاس ی ف دونجلا انهنم ل یلقر دق برش  
ی قیسوملا زیوجت ل ثم و ، ی عو لابن و مجهیف مهئامد ی ف ؤرار حلا و مهماسجا  
ی سنیف اهاقیسو مبر کسید و ی شتین ا ل جا ن م هلا تبجاو انهنو دعی ی تلا ی دنجل  
، ی قیسوملا و ارمخلاب رکسلاب ی دنجل حامسلا ماسلا ی فرجیم ل ن کلو ، هسفن  
مجبئ و ا مجهید ن ا هیلع و ، تهیققتلا ؤکرد هنم ؤکرد ی ا نوکت ن ا بجید و  
لکار دا و روعشو ی عوب

نودعی و (ن ی عر شتملا ریغ) ملاعلا ؤلاقع اهزیجی ی تلا ابرلا ؤمرد ل ثمو  
دق- مهفونا مغر ی لع- نیبملا عر شلا ن کلا تهیر صملا تلاماعملا لوصا

{ ابرلا مَرَد و عَبِيْلًا اللهُ لَحَا } رشن

بیلصلا عفلا تهمهلاس لاجملا ؤمناخ ی ف حرطتی تلا بیصنایلا تاقاطبل ثمو  
ع بشیدو ی وتریی کلو ، ؤارقلا ی لع اهدناو فدوعتلا ، رمحلأ ال لاهلا و رمحلأ  
و زبخلانم ؤمقالب تهجهبملاس لاجملا هذهل ائما ب ؤتمتلا ن م او مر د ی ذلا کنلو ا  
ل قلا ی لع ؤاملانم ؤعرج

ن اكا امكاً امامت، قياغلا قلوبقم لاً امعاً مهر ظني فدعتل امعلاً هذهن افاصناو  
دئاو عن ماردقو (رامقلا) رسيما رهسن مأمسقن ووصّخين يلهاجلا برع  
عم امهمير حنبت لز ذهنا فامهتمر حب قيا لاً اتدرو نيدو، ءار قفلا ي لاهم بهارش  
:تيفيكا لكاتب امهتعنمب قي دصتلا

(... قياتلا تحفصلا ي فش ماهلا عبا)

<sup>1</sup> (... تتمة الهامش من صفحة السابقة)

ءاج امك. {س أنللا ع فاتم و ربيك مئا امهيفل ق رسيما و رمخا ن ع كنو لسي}   
دوصقلا لب، ي مسج عف ذامهلا سيل رمخا برشو رسيما نأ ريسافتلا ي ف  
ر بيك مئا: بلوقين أبجول لاً و {ر بيك مئا}: بل اقاذ، ءار قفلا ي لاهم فنلا

رافكلا ديين مؤملا امهيف ع قبي تلا تبعضلا ع قاوملا ي في تحر احتلا لامر حل ثمو  
لهسا وه ي ذلا راحتلا م رد دقف، بيذعتلا بهم فار تعا عاز تنا نولوا حيف  
لا ي كر احتلا ي لاً اروفن و أجلي مهف، علاقلا له عفي ام بسدر ار فلا قرطلا  
لكذل عفي لان مؤملا نكل، اولتقي مئا او بئعي

نكل، قارتلا نور ظنن لالا امهاكر ف، نارينلا امهيف تلعتشا تنيفسل ثمو  
امهير فاسم عيمج ي جئيو تنيفسلا قر عيف اريغص ار ما لعفين انكمين اطبقلا  
اماردن و كيسل معلا هذهن كل، باذعو قارتلا علاين م

سفنبا عاقلالا انكميف، قرتحتا هاريف تنيفسلا ي لع سفن اطبقلا نو كين ا و  
مارحل معلا اذهن كل، اقر غتو ميلا رحبلا ي ف

ددعتمو ريثك هيقفلا ي فةرو كذملا دراوملا هذهر يظنن ا، ي لب

مقلا تأسم صخي و، تامرحملا عيمجل مشي لا دبيقتلا اذهن ا: ليقن ا و  
و صيصختلا ن ع ثحبلا روديل ضراعنلا باب نم كاذ سيل و، اهدحو  
مهلا و مهلا ا تظحلامو محازتلا بابي فل ب، دبيقتلا

دذعنا ثيحب، طقف اهتايد ظفدوه ءارملا مقعر ما نم مهلا ا ن: لوقلا بجيف  
ي لع عطفاحملا تميقع اهلعجن كميا نفا، اهمقع عم اهتايد عاقبل صا محازت  
اهتايد

عم و، كاذ لاثما و تلتاعلا رقفك، يرخلا امير ابتعلا روملا ل ادا ي ف ا ما  
مقلا رما ي لال صتن لة تبونلا ن ا ف هريغو لز عبال محلا مدعنا كمال دوجو  
ءارملا مقعر بي-دصقلا اذهب سد-تأسملا هذي ي فقر فلا هنا كاذ ي لاهم افاضم

لداعتل جرلاً یدل دحاو بوبناً قلاغاً ٲیدن ا

ٲید و (رانید ٲئامسماً) اءهذی عرشل اقمئ ٲئامسماً

سی عرشل اقمئ فلأ لجرلاً بی بوبناً قلاغاً

---

امك لجرلاً بیبانلاً قلاغاً ٲتحامس مّردقو ، لجرلاً بیباناً قلاغاً نیبو  
٦٥ ص شورف میسر و تکدلاً ٲلاقمی فانیار

لیلدلا دوجو لا ٲید وه بی لقعلا لیلدلا نایرء عوضوم نأ ماکلا ٲجینتو  
و بی لقعلا لیلدلا یءءمو کحلاً ٲلن اءف ، بی عرشل لیلدلا دوجو عم اماً ، بی عرشل  
نیلانم اءبعءه عوضوم لیزیس

ءاعوضوملانم وه ءارملا مّقعنأ - ٲلك اذهن ءرظنا صغب - انمء دقو  
زیوجتلا و مکحلاً یل اءتلاءاً اءیحصس یلو ، ٲیجر اءلا لا ٲیعرشلا ٲطبنءسما  
، ءارملا مّقعء ٲیمءحلاً مزاوللانمی مسجلا ررضلا و ءسفلانأ امك بی ئلاقعلا  
جوزلان ذلاً ٲلأسملاً هذهی فلءلا و ، ل اءمر مابق یلعته مءءبءك انذ قیلعتو  
مارءر ملاءف ، صءریم لوأ صءر ءاوسء جوزلاف ، ٲءصخر و

بءوءیءف ، رءاء جّوزءءف ٲءجوز قلطیو اءوءمیدق جوزلانأ یءء ءولاء  
لو صءع نمق باسلاً جوزلان و کیسبی عرشل زوءجمی اءف ، ٲنم لمءن اءیلء  
قءحلالا جوزلان ملءحلاً

ةأر ملا دحاو بوبنأ قلاغإ تيد و ةرانيد فلاءً ابهذ  
نوسمذ و ناتئاماً ابهذسي عرشل اقم نوسمذ و ناتئام  
ةأر ملا بي بوبنأ قلاغإ تيد و ةرانيد

خمسائة مثقال شرعيّ ذهباً (خمسائة دينار).

، فلما كان اسنأ تيد ردقن يبو بنلاً الاك تيدن لأكذو

تيدنأ رابتعادو . بن اسنلا تيد فصد امهدأ تيدو

ي بوبناً قلاغاً تيدنأف ، لجرلا تيد رادقم فصد أرملا

ي بوبناً قلاغاً تيدو ، ي عرش رانيد فلأنو كتسلجرلا

ي عرش رانيد تئامسذنو كتسد أرملا

أعمن يتيصلأ ي فو» «ملاكلا رهاو» باتكي فدروأ

، اصوصذو أمومع ، اصوصذو همسقباً عامجاً ، تيدلا

بححصلا ي فاماهنم

فصد دحاول كي ففدئيدو ، تيدلان يتضييلاً ي فو

تفاك «ضايبرل» ي فلبد ؛ روهشمللاً آقافو ، تيدلا

، هيلع عامجلأ «تينيغل» رهاظ نعلبد ، نيرخاتملا

امكل صلأ ي ضنقم ي هي تلاءيوسلاب عزيزوتلا قايسنلا

ي فاهنم ناك املك ي لعل دام مومعلو ، آقباسه تفرع

باتکي فل بد، تيدلا فصد دحاو ل کي ففن انثا ن اسنلا

﴿ر انيد ةئامسذل جردا ئي تيصد ي فو﴾ «فيرظ»

[تملا عي ا] ملوقه «ةمار كلا حاتفه» باتکي فدر و او

ل ابدلا او ءانملا ا ةوق: [دعا و قلا ي ف] محور ي لاعت الله س دق

عامجلا ةلادل از نلا ا هياعر نعتف بيصا اذاف، تيدلا امهيف

﴿تيدلا بجو﴾

---

<sup>1</sup>، ي فجنلا ن سد دمحم خيشلا فيلأته «ملاسلا اعنار شد ح رشدي فملاكلار هاوچه»

٢٧٠ ص، ءاضعلا اتايد ي ف، تايدلا باتك، ٤٢ ج، ةيملاسلا ةبتكملا عبط

حَرَّ صَدَقَةٌ: تَمَلَّعًا مَلَكَ حَرَّ شَدَّ فِي فَحْرٍ أَشَدَّ لَوْ قَدِمْتُ  
 هَيْفَ نَاكِ عَامِجًا قَلَادِي نَمَلَّلَ لَأَنْزَلًا هَيْعًا رَدَعْتُ إِذَا مَنَابِ  
 وَ«رِيرِ حَتْلُ» وَ«عَفَانُكُ» وَ«عِيَارِ شَلُ» وَ«طُوسِبْمَلُ» فِي فِ، تَيْدَلَا  
 فَشَكُّ وَ«تَضُورَلُ» وَ«رُصِبْتَلُ» وَ«تَعْمَلُكُ» وَ«دَاشِرِلَا»  
 «تَهْزَنْكُ» نَعْيِي كَحَمَلَا وَهَو «نَاهِرْبَلَا عَمَجُ» وَ«مَانَلَا  
 وَ، قَوْذَلَا فِي فَرِّ مَامَلِ ثَمَلُو، لَسَنَلَا دَوْصَقْمَلَا عَامَلَاتَا وَفَلَا  
 إِذَا رَهْظَلَا فِي فِةَ عَامَسِرْبَخِي فَمَلَّاسَلَا هَيْعًا قَدَاصَلَا لَوْ قَدَا  
 فِي فِلِّ مَأْتَفُ، تَلْمَاكَلَا تَيْدَلَا عَامَلَا بِحَاصِلِ زَنْدِلَا لِي تَدْرَسُكُ  
 إِقْلَادَلَا

يَضِقُ هَيْفَ يَذَلَا رَمَعُ نَبِّ مِيهَارِبَا رِبْخُ وَ  
 أَهْنَمُ دَحَاوُ، تَأِيدُ تَسْبِ هَيْعًا تَاللَّهُ تَاوَلَصْنُ يَنْمُؤْمَارِيْمَا  
 رَهْظَلَا رَسْكَ إِذَا أَمِيْفُ مَدَّقْتُ دَقُ وَ يَهَامَجُ عَطَقْنَا نَمَلَا  
 إِعْجَارِيْلَفُ «فَلَاخَلُ» نَعَامِجَلَا

وَأَمَّا إِذَا أَصِيبُ فَتَعَدَّرُ عَلَيْهِ الْإِحْبَالُ وَ إِنْ أَنْزَلَ فَهُوَ  
 خَيْرَةٌ «التَّحْرِيرُ» وَ «الإِرْشَادُ» وَ «الرَّوْضَةُ» لِأَنَّهُ  
 مَنْفَعَةٌ وَاحِدَةٌ. وَ يُشْعِرُ بِهِ مَا يَدَلُّ عَلَى دِيَةِ الْجَنِينِ وَ النُّطْفَةِ  
 وَ غَيْرِهَا (هَمَاخ).

ق داصلا ل أسد ، دلاخن بن اميلسُرُ بخهيدا دشرُيو : ليق  
تناكو و اهاضفا ف تير اجي لع ع قول جر ن عم لاسلا هيلع  
﴿. بيدلا : ل اقا ، دلت م لة لزنملا لك لتبت لزن اذا

ء لاؤ هُ تيد ع قتن م ق تاعى لعن لآ اى رنن ا ب جيو  
نينا مئا ء لاؤ هُ تيد و ، ن همقُعب او ما قن يذلا ء ارم ان ويلملا  
ن اى ف كانه كُشد لا !؟ همقُعب او ما قن يذلا ل جر ف لآ  
و ة ريب و م لعن ع ل معلا اذهى لع او مدقُيم م ء لاؤ ه  
و عوضوملا بن يلهاج اوناك سانلا عيمجن لآ ، راي تخا  
ن يلهاج

---

<sup>1</sup> ي لماعلا داو ج دمحم ديسلا في نصت «تملا علا دعاوق ح رشى في فتمار كلا حاتفه»

٤٧٦ و ٤٧٥ ص «تايده» باتك ، ١٠ ج

و مهعداخذلا لمعا اذهى لء او مدقأ دقو ،مكحلاب

مهيداءة ليحلاء لاطنا

سى بنلا لوقى فى رورغلاء ءدعاق ل صأ بسد و ،اذل

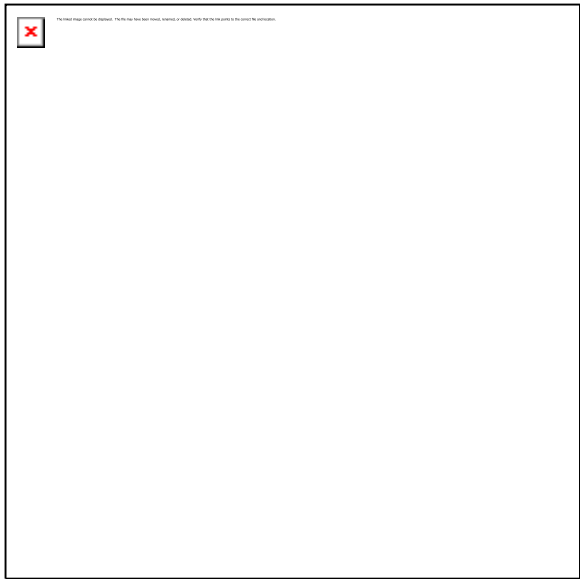
:هلاء و مهيداء الله لى لصد

نأ لوقلاء لى غبنيء ؛هَرَّغَ نَمَ لى لَأِ عَجْرِيء رُورُعْمَلَأ

نالكى تلا تامظنملاء عومجمه ميظعلاء نيدلاء اذهب نويدملاء

و ملاعلاء بابسأ تءءأ لى تلا و رملاء اذه لى فى ديلاء اهلاء

ع ادخلاء



و مَلا سِلا ة فِلسفِ ضِراعتِ : رِشَع ثِلاثا بُأَطْمِلا  
نِأَكْسِلا دِدَع نِ مَدْحِلا عَم نِأَمِيلِا حِوَر



## رشد ثلاثا بطما

ءارج ، ناك وحنسي أب نأكسلا ددع نم دحلا نإ

ملاسلا افسلق دضوهش يعلال كاشم و رققا نم فو خلا

ن اميلا حور و

بَرَّ وَفَ ، نَوْدَعُوْتِ اَمَ وَ مُكْقَزِرِ اَمَسْلَا فِي وَ {

1. { نَوُقِطْنَتْ مُكْنَأ اَمَلْ ثِمِ قُحَا هِنَا ضِرْلَا وَ اَمَسْلَا

في فوجوم تيهلا لا دو عولا عيمج و مكقزر نإ ي

، كذا تيملم في فديرت لا و كشد لا ، امتدو انيق اامسلا

ي لع ي رجت ي تلا تارابعلا هذك و قطنلا اذهك اامت

هسفي لا قرتي بيرا لا مكنم دحا عدي لا امكو افسلا لا

كشلا دحا عدي لا نأ لك لذك بجيهنا ف ، مكملكو مكقطني ف

قزر لا رما في فادبا هسفي لا بستي

نَمْ مُهْقَزِرِي وَ ، اَجْرَحْمُ هَلْ عَجِي اَلله قَتِي نَمْ وَ {

نَا اِهْبَسَدَ وَ هَفِ اَلله ي اَعْلَ كَوْتِي نَمْ وَ اُبَسْتَحِي لَا تُثِيحَ

2. { اَرْدَقِ عِي شَدْلُ كُلُّ اَلله لَعَجْدَقِرِ مَا غَلَابِ اَلله

1 تايير اذلا: ٥١ قروسلا نم، ٢٣ و ٢٢ قيلالا

2 قلاطلا: ٦٥ قروسلا نم، ٣ قيلالا و ٢ قيلالا يذ

اهر اصتخا ي لع اة كرابملا تيلآا هذھ في فرخذ دقو

:بئھلا بئفسلفن يذاوقس مخ

و بقاء ھجاوين لى وقتلا ل بيسد لكلسين م ن ا :ل و لا ا

ھر ما ن مل بيسد و تحسفة ھلن و كيسد لب ، اودسم ا قيرط

لا و رظتنيا لا تُشيد نم ھقزريس اللھ ن ا :بي نائلا

بستحي

و ھروما ي فھيلع ل كوتين م ي فكيسد اللھ ن ا :ثلاثلا

بھئاضق ي فھذع بونيد

لا و ،امود ھمارم و ھدارم ل انيد اللھ ن ا :ب بارلا

ھدار ائم ھعدرين ا عي شديطتسي

ارودقم ا ر دق ھل عجف عي شل كر دق اللھ ن ا :بس ماخلا

بھذع صقنيلا و ھيلع ديزيلا ا اودحم ا ادو

و اھقزري اللھ اھقزري ل محت لا ھب ا د ن م ن ي ا ك و

1. {میلعلای عیمسلا و ھ و م کایا}

1 توبکنعلأا : ٢٩ قر و سلأا نم ، ٦٠ تیلآا

بأودلا عيمج قزر نأ تقيرشلا تقيلاً هذح حضوتو

قُزْرِيَهْدَابِعِبِ قَيْطَلُ اللَّهِ { مهتقاطن ع ج راخن اسنلإا و

1. { زُرِيَعَلَا تُيُوقَلَا وَهُوَ عَاشِدِينَ مَ }

و تايصوصخا في ذفانلا في نعمب فيطللا

و أدوجو هدابعن م بيرق هباحسد الله نأ أي أ، تايئزجلا

لكيها عيمج في ذفندق هئاك في ذلا دحلا في لا لاعفو مقصد

سيد و. هدابعل في عيبطلا و يلاثملا و ي ناسفنا في دوجولا

وأ، قزرلا ن ع زجعيد هرايتخان ع أجراخ قزرلا

لب، ارارطضا وأ ار بجا اوسددي لع عيمجا قزري

ريغي وقلا وهو. عاشدين م هتدارا و هرايتخاب قزري هئا

1 يروثلا: ٤٢ قروسلا ن م، ١٩ تقيلاً

بحاصد وه و ، روتف هقزر يرتعيد لاف ، فيعضدا

ح بصيدا ، ل اعفدلا و لاذلا ل ل لاقتسدلا و نيكمتا و قزعا

ه اوسدا مرملا ار وهقم و ثداوحلا ابولغم

ملاسلا تمكد و ن اعرقلا تاملمسم ن م قازرلا وه الله ن اب داقتدلا

كَلِمَيْنَمَّا ضِرْلًا وِءَامَسْلَانِمُ كُفْرِيْنَمَلْقُ

و تَيْمَانِمِ يَحْلًا جُرْحِيْنَمَ و رَاَصْبَلًا و عَمَّسَلَا

الله ن ولوقيسف رملأا رْبْدِيْنَمَ وِّي حَلًا نِم تَيْمَانِمَ جُرْحِي

قِ حَلًا دَعَبَ اذَامَفُ قِ حَلًا مُكْبَرُ اللهُ مُكِلْدَفُ ، نَ وُقْتَتَا لَافَا لَقَفَا

كَبَرُ تَمَلِكُ تَقَدَ كِلْدَكُ ، نَ وُفْرُصْتَا يِنَا فُلِ لَأَصْلَا لَإِي

1. {نَ وُنْمُوِي لَامُهْنَا اَوْ قَسَفَن يذلا ي لء

و نسحتسما ن اهر بلا و ن يتما قطنما يوقا ام و

يذلا تکرابما تايلا هذهي فبئاصلا يوقلا جاجتدلا

و عامسلا ن م قزارلا ن م : قنلاخلا عيمج اهيف بطاخ

س او حلا ي ف فرصتلا و تيلاولا بحاصد و ضرلا

ي فرملا اريبدتلا كلاما ن م و ؟ رصبلا و عمسلا : قرهاظلا

ن م و ؟ ايدلا تيمم و ي توملا ي يحم و توكلما ملء

1س نويد: ۱۰ قروسلا ن م، ۳۳ ي لا ۳۱ تايلا

يَتَد، يَفَنَلَاب تَبَا جَلَا هَنَكْمِيسَن م؟ اَعِيْمَجِر و مَلَا هَذِه هَدِيْد

؟ نَاثُوْلَا و مَانَصَلَا ؤ دَبِعُو ن يَكْر شَمَلَا

الله: رُو فَلَا ي لَع ن و بِيَجِي مَهْنَا اذَل

و نَامِيْلَا ب قَر شَمَلَا بَلَقَلَا و ذِي بِنَلَا اَهْيَا مَهَل لَقَف

: قَحْلَاب قَحْتَمَلَا

اَذَهَكَلَا اَسَار حِي فَم كَسَفْنَا اَوْ عَضْتَن اَم كَبِر دَجِيْلَا فَا

!؟ هَتْنَا يَصِي فُو

و لَطَاب- نَا كَأَيَا - هَادَعَا مَلْ كُو ، قَحْلَا اللهُ وَ هَا اَذَه

! عَا يَضُو رِيْحَتُو مَدْنُو سِي غُو ؤ قَلَا ض

قَحْلَا هَلَا اذَه نَع مَكْهُو جُو ن و فَر صَت بَبَسِي لَأَف

و عَقَاوَلَا و قَلَا صَلَا لَك لَتَمَمَلَا و تَقَقَطَا و قَحْلَاب قَحْتَمَلَا

لَطَابَلَا وَ حَذَا هُو هَجُو تُو ، تَعِي عَقَاوَلَا

هذ ن زو لا { ا ر و ت ت م ء ا ب ه } لا ا س ي ل ذ ل ا ل ا ض ل ا و

!؟ ت م ي ق ل ا و ر د ق ل ا و

ن ا ي ف ا ر ي ب ك ل ا ء ا ق ش ل ا و ن ي ب م ل ا ن ا ر س خ ل ا و ه ا ذ ه

، ي ه ل ل ا ا ب ا ط خ ل ا م ه ي ل ا ه ج و ت د ل ب ل ه ا ن ي ب ج م ص و ي

ء م ل ك ل ا ر و د ص م ث و ، ق ح ا ن ع ل و د ع ل ا و ق س ف ل ا ء م ص و ب

ق ز ر ل ا ب ل ط ب ء ل ا و ه م و ق ي ن ا و ، م ه ق د ي ف ن ع ل ل ا ب ء ي ه ل ل ا

ء ا ض ق ل ا ق ي ر ط ن ع ا و م و ق ي ن ا و ، ه ن ا ح ب س ل ل ه ر ي غ ن م

ر ا ك ف ل ا ا د ي ب ق ز ر ل ل ا ل ي ب س ل ا ك ي ا ب ، ء م ل ا ا م ق ع و ل س ن ا ي ل ع

ن م ء ي س ي ب ل ت ل ا ر ظ ن ل ا ت ا ه ج و و ء ي ن ا ط ي ش ل ا ء ا ر ل ا ا و ء ه ف ا ت ل ا

!!! د و د ح ل ا ج ر ا خ

ن م ن و د ن ن س ت و ن و ن ك ت و ن و د ب ع ت ا م ل و م ك ل ف ا

! ن و ف ر ص ت ي ن ا ف ا ل ل ه ن و د

ق ز ر ي ن ا ه ن ك م ي ل ا و ، ء ل و ل غ م ل ل ه د ي : ن و ل و ق ي د و ه ي ل ا

و ، م ي ر ك ل ا ن ا ع ر ق ل ا ن م ء ع س ت ع ض ا و م ي ف د ر و د ق ل و

ه ق ي ي ض ت و ق ز ر ل ا ط س ب ن ا د ح ا و ي ن ع م و ء ق ل ت خ م ت ا ر ا ب ع ب

: ء ق ي ا ء ل ث م . ط ق ف ه ن ا ح ب س ل ل ه د ي ا م ه ل ا ك

وَهَدَايَعْنَ مَعْشِيَةً مَلَقْزَرًا طُسْبِيَّ بَرَّ نَالُقْ  
رُيْخَ وَهُوَ وَهُفْلُحِي وَهَفَّ عِيَّ شَدْنَ مُمْتَقْفَنًا ام وَهُلَّ رُدْقِي  
1. {نَيَقْرَارًا}

يذلا ميوقلا عرشلا و نبيملا نيدلا قطنم وه اذهو  
سكعلا لعد دوهيلا قطنم اما ،ساسا لعد املأا ي بري  
نضيل ليخب انا و قلولغم اللهدين نوربتعي مهذلا ،هنم  
طسبو قافللا لعد املأا قردقلا ن اذن ودقتعي امك ،هناطعب  
قزرلا:

اُونِعَا وَ مَهِيذِيَا تَلَّغُ قَلْوَلْعَمِ اَللّٰهُ دِيْ دُوْهِيْلًا تَلَّاقَ وَ  
نَدِيْزِيْلًا وَ عَاشِيَةً فَيَكُ قُفْنِيْنَ اَتَطُوْسُبِمُ هَادِيْلًا بَ اَوْلَاقِ اَمِبِ  
وَ اَرْفُكُ وَ اَنَّا يَغُطُّ كَبْرَ نَمِ كَيْلًا لَزْنًا اَمِ مُهْنِمَ اَرِيْتِكُ  
اَمَّا كَيْمَاقِلًا مَوِيَّيْ لِيْ اِعَاضَعْبَلًا وَ قَوَادِعَلًا مُهْنِيْبِ اَنْيَقَلًا  
اَوْدَقْوَا

1 أبسء: ٣٤ قروسلا نم ، ٣٩ قيرلا

ضِرْلًا فِي فَنَوْعَيْهِ وَهُوَ اللَّهُ أَهْفُطًا بِرَحْلٍ أَرَادَ

1. {نَيْدِسْفًا تُبْحِي لَأَلَّهِ وَادَسْفَ}

هذه هريسفت في ، يواضييلا يضاقلاد دق و

تلمج {أولاق امب اوئعلا و مهيدياً تاع} تلمج ، تايلاً

: {ناتطوسبم هادي} في فلاقو . مهنعلا ايئاشنا

و لاعت هذعل خبلا في فدو درلا في فةغلابم ديلا في نث

نأ هلامنم في خسلا هلدبيام تياغن اف ، دوجلا تياغلا تابنا

ي لعو ، قرخلأا و ايندلا حنم ي لعا هيبنتو ، هيديد هيطعي

ماركلأا ي طعيام و جار دتسلأا ي طعيام

في فزاتخم وهي أ ؛ كذا ديكأت : {عاشي فيك قني}

و هتنيشم بسدي لعي رخا ق يضي و قراتع سويد ، هقافنا

تاذي في ق يضلأا و تعسب قاعتي لعا ، هتمكدي ضتقم

» دي

1. قدئاملا : ٥ قروسلانم ، ٦٤ قيلأا

نم كیلأ لزناً امم مُهنم أریتك ن دیزیداً { ی فل اقو

و نورفاك نو غاط<sup>1</sup> مه یء: { أرفك و انایغط لكبر

امك ناءرقلا نم نوعمسید امبأ رفك و انایغط نو دادزی

حلاصلا ءانغلا لوانت نم أضرم ضیرملا دادزی

«ءاحصلاً»

مؤید ی لاءاضعبلاً و ءو ادعلاً مُهنید انیقلاً { ی فل اقو

{ یمایقلاً: «فلا تنوافق قلوبهم و لا تتطابق أقوالهم».

: { الله أهافطاً بزحلاً اراند اودقواً امك } ی فل اقو

ملسو [هلاء و] مهلاء الله ی لصل و سرلا برح اوداراً امك

عقواً ناب ی لاعت و هناحبس الله مهدر ، مهلاء رش قراناً و

برح اوداراً امك و أ ، مه رش هذء اهبدك ءة عزانم مهنیب

مهلاء الله طلس ءاروتلا مكد اوفلاذ امل مهناف ، اوبأ غدحاً

مء ، ی مورلا سرطف مهلاء طلسف اودسفاً مء ، زصنتخب

مء ، سوجملا مهلاء طلسف اودسفاً

أفسدوا فسأط عليهم المسلمين.»<sup>1</sup>

ي فن اعر قلا تز جمع تقيقطاي ف ه ذهن إف تصلا خلا و  
و ر ائاء و مهسوفن حبق تقيقدن ع ر اتسلا قلا ز اب تهمايق  
مويلا ن ول كشي ن يذلا اعيمج مهنأكسد ددعف مهناعفا تاعبت  
زواجتي لا ، ن يملسما ي ضاراً مهبصغل بيئارسا قلود  
قافتا لاف قريتك مهنيب تيلخادلا ت افلا خلا و ، ن ييلام ؤدع  
مهنيب دا حتا لا و

و ماسلا ميقلا ا ادعلا ت اذ ارتلجنا قلود ن ا عم و  
ي لا اتاجل دق قرو ر غملا تيفلا ا كير ما قلود و ن يملسما  
علامعا بيصنتب و ملاعلا ا تطساوب ع ادخلا و ركما  
دوهيلا ك لاه عنم ل جا ن م ، ن يملسما قير ط ي ف بر عدا  
لي كشت قريطخلا غلابما ق افنا ي لا او اجلا امك ، م هر امد و  
قدايز مهيفل صحت لا لك ك لذ عم و مهنا لا ا م همسا قلود  
مهد ن وتاين يذلا دوهيلا ن ير جاهملا ن ا امك ، ا دبا تيناكسد  
ن م ع وجرلا ن وونيد و ن ومدين ملاعلا طاقن ي صقا ن م  
اوتأ ثيد

<sup>1</sup> ٣٤٨ و ٣٤٧ ص ١ ج ، قرامعلا ةعابطار اد-ر صم ع بط «ي و اضيبلا ريسفة»

نويلم ي تيفوسلا داحتلا ن م ءلاؤه قاسد دقل و  
 مهنم تيدوهيد ءار ما ءئامسخت أ جلف ، لكانه ي لا ي دوهيد  
 و ماعطا ن نهكلاتما مدعل نير خلا ن هسفنأ عيب ي لا  
 ل كل كشتين ير جاهملا ن م ليوط قص راصو . ءاسكلا  
 ءمسد دخلا ل يئار سا ي في تيفوسلا داحتلا ءر افسد مامأ موي  
 لكانه ي لا ءدوعلا

ا بولسا دوهيدا ريغمهن ييميلكلا ن ا ملعين ا يغبنيو  
 روملا ا هذهن م ريثك ي فن وفلاخين وييميلكلاف ، افده و  
 ، ءبصاغلا ل يئار سا ءلود ا بلاغ مويلا ن و ءيوين يذلا دوهيلا  
 ي نويهصلا بزحلا ن م ءزجمهن يذلا و

و انيبني لعي سوم ي بنلا ن يد وعباتمهن وييميلكلا و  
 بزح مهف دوهيلا ا ما ، ل صلأ ي ف م لاسلا هيلع و هلاء  
 مهنع قشنا

ءكر دن ا وهف ت اياورلا و رابخلا ي ف انيدل ام ا ما  
 ن ل مهمادقا و دوهيلا

نم مهنوك و ءءاءءا و قءلا مهءءرا عمل امو ءى  
 لاءر بقلا لاء مهعم نو ذءاءس و ، نءءءملا نءملاظلا  
 فءسء لكذ و ، لربكلا لءنارساء مء ل رءصلا لءنارساء  
 اءا و فءرءلا ءءرف لاءءء الله لءءن امزلا ماماء : انماماء  
 لاء و ، هلاء الله ملاء سهءاءر ل فن و كءل انراءمءاء ل فءءم ام  
 ءءب-هعم نو كر ءءسء انءاءرء و انءءباءن انءملاء نم نءاء  
 زوءءا ارءلءنا لاء-نءءنا عملاء نءءءملاء ءلا وهء طاقساء  
 لاء نوءلفء ، ءنطشاء و راءمءءءلاء نونء ل فءءرءبءلاء  
 لاء اوءءءا نءءلا س وءلام ءءءء ءاءءاء ءانءلا و لكلاء  
 و لءءا روءء ملاءءا اورءءءو ، ءءرءبلاء ءءلولا اق و قءلا  
 ءءءلا و روءءاء و رورءلا و ءرءءنا و ءماركلاء و ءاءءلا  
 ءءءوءلا و ءفرءملاء و ءاءءءلا و

ءءسءا ءاءءا الله ءءاء موءرءملاء لءلا و ناء ءءل و  
 لءرءءملاء لءنءءءا قءاءء ءمءم رءوان الله ءلءه  
 لءول : لءء راءءء فى الءءبار انء امام الزمان ءءل الله  
 ءءالى فرءءه الشرف لءوم بءءرءب «ءزءرة النسناس».

قریزج ، سانسنا قریزج دارملا : لوقید ناک و  
 قریسل یفسیل ، دورقلا اهنآکس عیمج بهشید ی تارا تلجنأ  
 ی نعمد سانسنا نأ ، اضیأ لئامشلا و تئیهلا ی فل ب ، طقف  
 درقلا .

لخادلا یفس و تلام جهذ عابتأ نأ ن من لآ انور تامو  
 ءاضقلا ءعساو لا دو هجلا اولذب و اوفتاکت دق ج راخلا و  
 و ، ءیمد لآ دوجو و ءیناسنلا ءفطنی لء و ءیر شبلأ ی لء  
 ءیر خسلأ ءریمثلا ءرر کتملأ تاراعشلا لآ ن و طفلی لا مهذا  
 و ، کاند دوجولا روند روھظ ءمدقم و ه ، ءازھتسلأ و  
**لَادَعُ وَ اطْبِقْ ضِرْلَا الْأُمِّی** ی ذلا ءیلولا ءقیقذ عولط  
**«أَرْوَجُ وَأَمْلُظُ تَنْلُمُ أَمَدَنْعَبُ»**

بیغلا ملاء ن عنوضرعم و نومومغم و نویدام لامء دوھیلا

، دیحوتلا نید طقف س یلس دقملأ ی ملاءسلأ نیدلان  
 ءفسلف و نسلأ تایاور و تایاء عیمج عضو دق ءنابل ب  
 و ، ی لاعتق لاخلا تاذنم دخلا س اسأ ی لء ملاءسلأ  
 ملاء ثداود و عناقو و لاعفلأ و روملا عیمج ربتعاً  
 کلملا

يولعنا ملعلا يٰ لآ ؤدنتسم لفسلاؑ توكلما و

بؑطاسبلا و درؑجتا و رونا ؑطقنو ه يذلا ضحما

آينيوكت ؑتداد و لمعلؑ ك و ل عفلؑ كنؑ اذهي لءو

هنم رصدي يذلا ضيفلاف؁ ريغ لا ي لاعت الله نم ي ه

آئيه ي لء تارثكلا ملء ي لآ مؑ ن م عزوتيد هناحبس

و ؑطبترم مدعتو اءجوت ؑرذلؑ كنؑ اءك لءا و بؑيطورخم

ي لاعت هتدار اءر شابل كشب ؑطونم

ي فبء لا و اءملعي لآ اءقرو نم طقست ام و {

باتك ي ف لآ سباي لا و بطر لا و ضر لآ اتاملظ

1. {نبيم

نيلسرما ءاينلا و آيهلا ان ايدلا عيمجر سو هو

مهيلء دمحم آيبنو ي سيعو ي سوم و ميهاربا و حوذنم

ملا آيهلا اعيارشلا عيمجت عد دقو. ملاسلا و ؑلاصلا

و كل اسملا ي ف اءنقء و اءعشتنؑ كل؁ جهنلا اذه ي لآ ؑفلاسلا

تا هجو و ءارء بجوا ف قيرطا ي ف شءء صاقملا

1 اءملعي لا بءغلا ءتاقم ءذء و { ماعذلا: ٦ ؑروسلا نم؁ ٥٩ آيلا ان م مسق

بء لا و اءملعي لآ اءقرو نم طقست ام و رحبلا و ربلا ي ف ام ملعي و وه لآ  
{نبيم باتك ي ف لآ سباي لا و بطر لا و ضر لآ اتاملظ ي ف

حور حبصتن أى لآ تءأ امأ رىتكأ ءىصخشءة صاخ رظن  
ءنورقم ،كلت الله ىلء لكوئلا و لسوتلا و دىحوتلا  
ءلفغلا و ،ءرئكلا ىلآ تافتلا و ،ءءاملا ءءابء و كرشلاب  
لحن و لءم ءراوملا هءه فى ترهظ و ،ءءحولان  
ءنباىتم و ءفلئخم

ءا ،وحنلا اءه ىلءى لعفلا مهمارم و ءوهىلا بءزم و  
و ءءاملا ىلآ اهنوزءى و ءاىشلأ ءىمجن و ءنسى مهءأ  
كانه سىلفه ىلء و ،ءئىملا ءىعبىلا ىرقلا و ءعبىلا  
تاهاءءلا و سرءملا هءه فى نعم نم أساسأ  
قنأقلا ءققء و ءرءءلا و بىغلا ملاءبءة ناعئسلأ

نم يزيلجنا صخش وه و ،سوتلام ناك دقا و  
لأجر دنها قرش في فةيزيلجنلا تارمعتسما في فظوم  
بئاملا في فةئام فصولا و فةيفي كلا هذهب

يلا في متنيأ يديوهيد اما ناك دقق يقحتلا هجو يلعو  
نأشكن اكدقق-أيحيسم ناك نإ-هناشن أوأ ،ي دوهيل صأ  
و فادهلا أنزو نوميق نيزلا زيلجنلا نم ريثكلا  
أحور خفد يذلا نوتسدلاغ لثم ،ةينويهصلا دصاقملا  
و ،ملاسلا يداعملا يزيلجنلا رامعتسلا في فةديدج  
يذلا يزيلجنلا تارمعتسما ريزونوزر كدروللا لثم  
هلمع و هبولسا في فلكذ عم ناك هنا لا ،أيحيسم ناك  
دباعلا لاتحما مومهما ي دوهيلا لصلأا قبط ةروص  
و ارتلجنلا فةيتايحا عفانملا نيمأتا هيعسد في فةداملا  
نيملسملا برارضلا

عبسد في فترركت ي تلا هناحبسد الله تافصد دحأ نإ  
الله { ؛عساولا ففصد ي ه ميركلا ناءرقلا نم عضاوم  
قناقحا و ،ةنكمملا عفناقولا عيمجد مبيد ، { مبيد عساو  
بئعقاولا ثداوحطا و ،ةدوجوملا

اللَّهُ هُجْوَةٌ أَوْلُوْتَا مَنِيَّافُ بُرْعَمًا وَ قُرْشَمًا لِلَّهِ وَ

1. {مَيْلَعٌ عَسَاوٌ آلَهُ نَّإِ}

تفصدياً ، تفصلاً هذه يقرأ و يلعأ امفأ بقاد و  
هنا حبس الله ما فإها و تحمر زغاً و اهبنا عمر تكأ امو ، عساو لا  
ةايحاً تفصلو ، دوجولا و تاذلا رومان مر مأل كلع ساو  
فيكف قيضلا كذا في لاجم لا ، ةردقلا و ملعلا و  
قيضو ةقافلا و رقفلان ما و كشتنأ -هذه ل احلا و- روصتي  
قازرلا قزارلا وه هنا عم ، دلاولأا ةرتك و ةشيعلما  
!؟ ميلعاً عساو لا

مكلايخي لآ ةسلخت لست ي تلاء ةيمهولا ةرهاظلا نإ  
و قيضلا ريكتلا ي ه ل ب ، ابئاصاً ايملاسا اركف تسيلا  
ل ايخلا و دودحملا ريصقلا رظنا

1. ةر قبلأ: ٢ ةر وسلان م، ١١٥ ةيلاً

أر كفي دوهيلا س وتلام جهذ عابتلأ ي عادتلا ي هاو لا  
و ،مكتيخم ن ع أروف اهودعبأف ،أكلسم ي نوييهصلا  
باهنم ص تقيو مكاحتل قعلا تمكحم ي لا اهلوكوأ

متأ و -مكتنسلأ ي لع ي رجين أ فيحلا ن م سيلا  
!؟مهجيورتو دوهيلا ملاعاب دوهيلا راعش-ن وملسما  
و راقفتلا فوخن م ريذحتلا و حاكنلاب رملأ ي لع تالادلا تيناء رقلا تيلأ  
ةليعا

ي غبيل لب ،طقف أمومذم سيلا رقلا ن م فوخلان  
تيلأ قفو جيوزتلا و حاكنلا ي لع مادقلا و مهتجاوم  
دوجو سفذن لأ ، {عابر و ثلاث و ينثم} تيناء رقلا  
و .تمحرلا و تهربلا و ريخلا بجوم اهاكذ و ةارملا  
رثكلأ دلاولأاب و ؛تمحرلا دادزتس رثكلأ حاكنلاب  
ن مريثكلان اكدقلا و ،تهربلا و تيدوجولا ةورثلا دادزتس  
م هانغ ي لا جاوزلا ي دأف ،ءارقن يملسما

تعمسوتلاب م هدعيق لا خلا ن أ فيكة تيلأ ا هذهي فاوئمات  
:هلضفن م مهيلع

مُكْدَائِعُ نَمَنِ يَحِلُّ صِلَا وَ مُكْنِمِ يَمَائِلًا أَوْ حِكْنًا وَ  
 اللَّهُ وَ يَهْضَفُ نَمُّ اللَّهِ مُهْنَعِيءَ أَرْقُفٍ أَوْ نُوكِي نِ إِمُّ كِنَامِ وَ  
 1. {مَيْلَعٌ مَعَسَاو}

و عايلولألا باطخلل» «يواضيبلل» ريسفتي فءاج  
 و ةلاوملا جبيوزت بوجو يءل ليلد هيف و ،ةداسلا  
 -ك مئايأ بولقم يمايا و بامهبلط دذء لكذ و كولملا  
 أركب يثنا و أناكأ اركذ بزعلأ وه و مئايأ معمج (ي ماتيا)  
 بآبيث و أناك

و مهنيذ ناصدا نلأ ن يحلأ صلا صيصخت و  
 و حاكنلان و حلأ صلا دارملا :ليلقو ،مها مهناشب مامتهلا  
 «.» هقوقحب مابقلا

نَمُّ اللَّهِ مُهْنَعِيءَ أَرْقُفٍ أَوْ نُوكِي نِ إِمُّ :تلمج ي فلأق و  
 نَ عَنَمِي لَ يَ نَعْمَا وَ ،حاكنلان مع نمي ي سءامأدر : {يَهْضَفُ  
 نَمْتَبُوطْخَمَلَا وَ أَبْطَاخَا رَقْف}

1 روتلا: ٢٤ قروسلا ن م، ٣٢ قيلأ

داغ ئەنەفل املان عىي ذغ الله لصفى فن افا، تەحكانما

[و] ميع الله لى لصد هلو قلا عانذ لاب الله نمدعو و ا، حنار و

**اَيُّلَا اِهْذِي فِي نَغْا اَوْبُلْطَا:** ملسو [هلا

ي هنتت لا ذا هتمعدُ دفنت لا تاعد و ذ: {عساو الله و }

هتردق

هيضنتت ام لى لء رديق و قزرلا طسبي: {ميع}

هتمكح

مُهَيْنَعِي ي تَدَّ اِحَاكِن ن وُدَجِي لَان يذلا فِقَعْتَسِيَا وَ }

<sup>1</sup> {هَلْضَفَنْ م اللهُ

هوهشلا عمقو هفعلا ي فدهتجيو: {فِقَعْتَسِيَا وَ }

دارين ازوجيو، هبابسا: {اِحَاكِن ن وُدَجِي لَان يذلا }

هنمن كمتلان ادجولابو ا، هبح كنيام حاكناب

نوجوز تيام اودجيف: {هَلْضَفَنْ م اللهُ مُهَيْنَعِي ي تَدَّ }

»»هـب

<sup>1</sup> رونلا: ٢٤ قروسلان م، ٣٣ قىلا اردص

<sup>2</sup> ١٤٠٢ و ١٣٩ ص، ٢ ج، قوماعلا بتكلاراد-رصم عبط «يواضييلا ريسفت»

ض و فرمل لادتسا دلولا ءلق لء «ن ير اسيدا دحل ايعا ءلق» بل لادتسلا

ل دتسا دقن يعلطما ريغنم ض عبلا ن اظ د و لدقو

**ءلق:** ة غلابلا جهذ ءياورب دلولا ءلق حيجرت رما في

ءغلا في فل ايعا ن ا ب ملاء ريغ **«ن ير اسيدا دحل ايعا**

لا ن يذلا دلولا رثكا امف دلولا في نعمب سيلا ءبيرعلا

ا دلوا لكلمت لا يتلا ل داوعلا رثكا امو ، عمرملا مهليعي

ق فئي و ن اسنلا مهليعي نم في نعمب ل ايعا ن ا ل ب

في فنيعي ذلا ذيملتلا و ، ءمداخلا و مداخلا ل ثمك ، مهيلء

في لء نو دفين يذلا فويضا و ، ءملا و دبعا و ، هبسك

و براقلا نم ريثكلا تاققد ل فكت ل ثمك و ، عمرملا

فنك في ف نوشيعين يذلا مهلائما و ءجوزلا و مر احملا

بهتلا عا تحتو عمرملا

و مومعلا ءبسني ه دلولا و ل ايعا ءبسني ا في لءو

ثحلا لءلذ دوجو نيء ما فانم لا و ، هجو نم صوصخلا

ل يلقتب ءيصوتلا و دلولا ءدايز في لء

<sup>1</sup> ءمكحلا ، ٤٩٥ ص ، مكحلا باب ، حل اصلا في حبصرو تكدلا عبط «ة غلابلا حجه»

لصحيلاً مهليعين يذلاً دار فلأ ن م-هنكماً أم-ناسنلاً

نكمتلاً و قر دقلاً ن م عونى لء

دحلاً ريبعتى فس يلفى رخا تهجن م و ،تهجن م اذه

ن إلب ،دلا ولا اد دءل يلفتى لء بيغرتو و ت ح «نير أسيلاً

امهدحاً :ن يقيرط ن ع ل صحى ه نكمت و ناسنلاً راسى

ديدحت رخلاً و ،قر بيك ءلئاعى لء هقافناً و ل املا بسك

رتخاف بهتحد و ل املا ءلقدو جوع م ءلقلاراطى فى ءلئاعلاً

لأوأ اذه! عاشت ام

ى لومل رخلاً لوقلاً لى لاء او تفتلى م مهناف: ايناث امأ و

،مكحلاً هذ ل بق م لاسلا هيلء ن ينمؤ ملار يماً ن يدحوملاً

لوقيدثيد

1 «ءنؤنملاً رءقى لء ءنؤعملاً ل زنته»

2 «ر تشيدش فرب ،ش ييدش ماب هكره ن إفهيلءو

1 ، ٤٩٤ ص ،مكحلاً باب ،حل اصلاً لى حبصد روتكدلاً عبط «ء غلابلاً جهنه»

١٣٩ ءمكحلاً

2 و ترجمته «من كان سطح داره أوسع، كان الثلج المتساقط عليه أكثر».

لَزَيْدٍ يَذَلُّ ، مِيحَا رِدَاقِلَا مِيلَعَا قِزَارِلَا اللّٰهُ نِإِ  
، أَيَعَمَّ أَقْزَرِ دِرْفَلْ كَقِزْرِیْ ، بِيغَلَا مِلَاوَعِ نَمَقِزْرِیْ  
بِأَفْلَا فِلْلَأَوِ ، أَدْحَاوِ دَحَاوِلَا

عَرَشَلَا اذْهَنْ أَفِيكَ دِيدَشَلَا بَجَعَلَا يِعَاوِدِ نَمَوِ  
يِفِي لَاعْتَلَلَّاهِبِ اِنطَبِرِيَّةِ فِرْعَمَلَا وَ دِيحَوْتَلَا نِيدَوِ نِييَمَلَا  
تَايَاوِرِ «تَعِيشَلَا لِنَاسَوِ» يِفِدِرَوِ دِقَوِ لِمَعَلَانِ تَمَوِلِ عَفَلَا  
وَ رَقْفَلَا نَمَافُوخِ حَاكِنَلَا نِعْضَارِ عِلَّاهَا رَكِي فِعَبْرَأِ  
حَاكِنَلَا يِلْعَمِ اِدْقِلَا بِابْحَتْسَا يِفِسْمَخْتِ اَيَاوِرِ وَ ، تَقَاظِلَا  
تَقَاظِلَا وَ رَقْفَلَا دَوِجُو عَمِ

بَاهِلُوْأَفِ ، عَبْرَلَأَاتِ اَيَاوِرِلَا كَلْتَأَمَأِ

نِعْ ، مِيهَارِبَانِ بِي لِّعْنِعْ ، بَوَقَعِينِ بَدَمَحْمِ يَوْرِي  
، زِيْرَحْنِعْ ، نَامْتَعْنِ بِنِ اِبَانِعْ ، رِيْمُعِي بَانِبَانِعْ ، هِيْبَأِ  
يِبَانِعْ ، حِيْبِيصْنِ بَدِيلُونِعْ

كَفَاخَمَ جَيُوزَتَا كَرَتَنِمَ : لِقَا مَلَا سَلَا هِيَعِ اللّٰه دَبِعِ

نَّ ظَلَا لِلّٰه اَبَءَ اَسَا دَقْفِ اَلِيَعَلَا

: اَهْلُو اَفَس مَخَلَا تَا يَاوِر لَا اَكَلْتَا مَا و

و دَمْحَان ع ، يِي حِي دِن بَدَمْحَم ن ع ، ب و قَعِي دِن بَدَمْحَم

ن ع ، مَكْحَلَا ن بِي اَع ن ع ، ي سِي ع ن بَدَمْحَم يِي دَلُو اللّٰه دَبِعِ

ءَا ج : لِقَا مَلَا سَلَا هِيَعِ اللّٰه دَبِعِ يِي بَأ ن ع ، مَلَا سَدِن بَدَمْحَم

بَعَا حَلَا اَهْيَا اَكْشَفِ اَهْلَا و اَهْيَا اللّٰه يِي اَصْدِي بِنَا يِي اِلْ جَر

<sup>1</sup> اَهْيَا عَسُو فَجُو زَتَا جُو زَتَا (خ-ه) لِقَا ف

مَهْلَا ه و مَهْنَا ف نِي د يِي ا ، مَهْلَا مَعَا رَا ثَا ب مَاوِدَلَا يِي اَع ن و لَتَبِم رَا فَكَلَا  
لِمَا كَلَا

تَيِرْظَنَا يِي ه هَذِه تَنَا ك دَقْف ، رَمَلَا اَصْلَا خ و

يِي فَن يِدْحَوْمَا و نِي مَلْسَمَا قَرْتَك بَا بَحْتَسَا يِي فَا يِمْلَا سَلَا

اِذْه يِي فَا نَرْظَنِي فَا دَبَا م-نَمُو اللّٰه دَمْحَب-اِنْر كَذ دَقُو . مَلَا عَلَا

اَعْسُو رَحْدَم و ، رَشَع اَثَلَا ثَلَا بِلَا طَمَا هَذِه يِي ط رَمَلَا

ق حَلَا ب مَنَا قَلَا اَيَا نَع و رَظَن دَر و مَحْبَصْتَا اَهْلَا ، اَهْمَجِي ف

، فَيِرْشَلَا هَجْرَفِي لَاعْت اللّٰه لَجَعَا اِنْمَا ز مَامَا ، رَمَلَا اَيِي لُو

<sup>1</sup> ، ١٤ ج ، اَيِمْلَا سَا عِ بَط ، يِي لِمَا عَلَا رَحَلَا ن سَحَلَا ن بَدَمْحَم خِي شَلَا «اَعْيِشَلَا لِنَا سُو»

نِي بَا بَلَا ن مِي لُو لَا اَيَاوِر لَا ، ١١ و ١٠ بَا بَلَا ، ٢٥ و ٢٤ ص ، حَا كَلَا بَا تَك

تطرون ما هيجنيدو تلماكلا هتاينعبه تملالا هذهديد ذخايف  
ىلا نيركاملا ركم و نيدناكلا ديك ديعيد و ،كلا هلا  
مهر و حذ

،تبا جلا ابة عوفشم نيكاسملا علاؤه تيعدا ل عجيدو  
ريخلاب اعدلا في وا ،ملاسلالا اءعا ن عا في ذاء اوس  
سوفنلا تيسلات اعبتلال عجيدو ،ملاسلالا عابتلا و تعيشلا  
ثيحي لاه مهي قليو ،مهمشتو مهمعت مهنابقو اءعلا  
و يدبلا كلا هلا ىلا مهي قلا امك ،يرهاظلا كلا هلا  
اوطبخت ثيحب ،ضحملا رابكتسلالا و ناسفنا اءقشلا  
لا تنكسم و تاذ و تبكذو اءقشو تنحم في مايلالا هذهد  
تيسفنا جئاتنلا تراصد ثيحو ،ار فم اهنعن ودجيد

مهلايذابدذخاتةحيبقلامةهيركلا

{ اوُعَتَصِدْ اَمِبِ مُهْبِصِتْ اَوْرَفَكْ نَيِّدْلا لْاَزِيْ لا وَ }

نَّ اِلَّهَ دُعَوِيْ تَأْيِيْ تَدْمَهْرَادَنْ مَّابِيْرَقْلُحَتْ وَاُءَعْرِاقْ

1! { دَاعِيْمًا قَلْحِيْ لا اِلَّهَ }

روتكدلا زيزعلا قيديصلا تقيورلا سما تبهذ دقلا

يلا بهذ دق ناك و ،الله يقفو هذادامع يدهم جاحلا

بلقلا لاجم ي ف ص صختلا دعبدام ةرود لامكلا ارتلجنا

دق و ،رهشأ تفس رتسجنام ةعماج ي ف ي قبف ،ي لخادتلا

نم ناك و ؛روملا انم ريثك ي ف ثيدحلا لدابت ي رج

:ل ا ق ن ا ة ق ي ش ل ا م ط م ة ل م ج

نيدج يورتو رشن ي ف ة دملا هذهل لاخاعسور خدأ م

عم تاشقانم ي ل ناك و ،ةعيشلا جهذ و ملاسلإا

و ،امومع ارتلجنا ي لاهأ عيمجر يحتدقلا و ن بيكيلوثا كلا

مهنم زوجعلا ،ةذتاسلا ا رابكنم رتسجنام و ندنلا ةنكس

.دودسم قيرط ي ل ا اولصو و ،ي تفلأ و

1دعردلا: ١٣ ةروسلا نم، ٣١ ةيلا ال يذ

ي ف تسي نكلا دهاشند م ائنا : ن ولوقين وريثكلا ن اكو  
ءي ش ن م كانه سيلف . اهنولام لهجن ائنا ي تد ، انرمع  
ءورثلا ءدابعو ربكتلا و تاو هشللا لا ا اهي ف م كاد

قلا خلا ان م ائيش ي نم ن و ظحلي او ناك ءلا و ه ن لا و  
ي فروم لا ا ريسن عي ننول اسي او ناك مهذلا و ، ءيملا سلا  
و ن وشهذيو ن و ريحتي او ناك دقف ، كاذ مهذ حر شاف انتلود  
! ء ادعس م گنا ! م كلاً ائينه : ءحار صبن ولوقي

و دبي ، ءماقلا ليوط ي زيلجنا ص خشد كانه ن اكو  
ل اقف ، ادنلتكسا ي لاهان م ن اكو ، ا هقيم ء ءداحملا ولد  
: ن يئيش م كال و قان ا ب جي : ي ل

الله ءيان ا : ي ناثلا و . ءوس موق زيلجنا ن ا : ل و لا

ن اكو ي نيمخلا

«بِإِغْلَابِ بَيْطِ الْأَجْرِ»

مهذء دعبا و ،كظفد فنكي فن يملسما ظفحا مهللاً  
و ،جراخلا ي فن ير فاكلا و ،لخادلا ي فن يقفانما رّشد  
يرخأ ترغثا هيفل صحتلألا م هودودو مهر و غثن صد  
سسأ ي هاوولا ملاعلا لزلزي لألا و ،اهجراذ نم  
ن هولا و فعضلا ي رتعي لألا و ،مهلو صأ و ن يملسما  
مهراثاكتي فروتفو فقوتل صحيوا ،مهتابثو مهناميا

رَوُعْثَنَ صِدِّ وَ هِلَاءٍ وَ دِمْحَمِي أَعْلَصَ مَهْلًا

مُهَيَّاطٌ غَبْسًا وَ كِتْوَابٌ اهْتَامُ دِيًّا وَ كِتْرَبْنِ يَمْلَسْمًا

... كِتْدَجْنَم

وَ مَهْرَ أَفْطًا مُهْدَعٌ مَقَا وَ مَهْوَدَعٌ كَلْدِبٌ لُفَا مَهْلًا

دِعَابٌ وَ مَهْدِنْفًا قِنَاتٌ عِلْخَاوَ مَهْتَحِلْسًا نَيْدٌ وَ مَهْنَيْبٌ قِرْفٌ

نَعْمٌ هَلِّضٌ وَ مَهْلُبْسِي فَمُهْرِيحٌ وَ مَهْدُورٌ أَنْ يَدٌ وَ مَهْنَيْبٌ

لَأْمَا وَ دَدَعْلًا مَهْنِمٌ صُقْنَا وَ دَدَمْلًا مُهْدَعٌ عَطَقَاوَ مَهْهَجَو

... طَسْبَانِ عَمْهَيْدِيًّا ضَبْقَا وَ بَعْرُلًا مُهْدِنْفًا

وَ، مَهْلَجِرِ بِلَا صَاسٍ بِيَدِ، مَهْيَأَسِنْدِمَ احْرَأْمَقَّعَ مَهْلَا  
رِطْقِي فَمَهْيَأَمْسِلِنَ ذَاتَا لَا، مَهْمَاعْنَأُ وَ مَهْبَأَوَدَلِ سَنَعَطَقَا  
إِتَابَنِي فَمَهْضِرُ لَا لَا وَ

بِهَبْنِ صَدِّ وَ، مِلَاسِلَا لِهَأَلِ احْمِكَلِذِبِ وَّوَقَ وَ مَهْلَا  
مَهْتَبِرَ احْمُنَ عَ مَهْغَرِفَ وَ، مَهْلَاوَمَا يَهَبِ زَمَثَ وَ، مَهْرَايِدِ  
يِفَدَبُعِي لَا يَتَدُ؛ كِبِ قَوْلِ خَلَا مَهْتَدُبَاثْمُنَ عَ وَ، كِتَدَايِعِ  
لِكَنُودُ تَهَبَجَ مَهْمِنِمِ دَحَلَا رَفُعَتَا لَا وَ، كُرِيغَ ضِرْ لَأَا عَأَقِبِ

...

لِوَأَنَتَا نَ عَ، نَيَكِرِ شُمَلَابِ نَيَكِرِ شُمَلَا لِيغَشَا مَهْلَا  
وَ، مَهْصِقَنَتَا نَ عَ صِقَنَلَابِ مَهْدُخَ وَ، نَيَمِلِسُمَا فَا رَطَا  
مَهْيَأَعِدَا شَتَدَلَا لِنَ عَ تَقْرُفَلَابِ مَهْطِبَتَا

وَ، تَوَقَلَا نَمَ مَهْنَادِبَا وَ، تَمَلَا نَمَ مَهْبُولُقَلِ خَأَا مَهْلَا  
تَلَوَاثْمُنَ عَ مَهْنَاكِرَا نَ هَوَا وَ، لِيَايْتَدَلَا لِنَ عَ مَهْبُولُقَلِ هَذَا  
... لِأَطْبَلَا إِي عَرَأَقْمُنَ عَ مَهْيَبِنَجَا وَ، لِيَا جِرَلَا

بُرْحَتَهَنْزَحَا وَ، مِلَاسِلَا إِرْمَأَهْمَهَا مِلِسْمَامِيَا وَ مَهْلَا

لِكِرْشَلَا لِهَأَا

أ، قَعَضِ بِدَعْفٍ دَاهِجٍ مَهْوٍ أ، أَوْزَغِي وَنَفْمِهْيَاءِ  
 نَوْدُهُ لَضَرَعُو أ، تُدَادُهُ نَعْرَخَا وَ أ، تُعَاقِفِيهِ بِتَأْطِبَا وَ  
 بَاوْتُهُ لَبَجْوَا وَ، نَنِيْدِبَاعِلَا فِي قَهْمَسَابِ تُكَافِيْعِنَامِيْهِ تَدَارِي  
 ! نَيِحْلَا صِلَا وَ عَادَهُ شِلَا مَاطْنِي فِي هُجَا وَ، نَنِيْدِيْهَا جُمْلَا  
 دِمَّحْمِلَا وَ كِلُوْسَر وَ كِدْبَعِيْ دِمَّحْمِيْ لَعَلَّ صَدْمُهُ لَلَا  
 ، تَأَيِّحْتَلَا قَوْفًا تَفْرِشْتُمْ ، تَأَوَّلَا فِي لَعَاءِ تَوَّلَد  
 فِي ضَمَامٍ مَّتَاك؛ أَهْدَدَعُ طَقْنِي لَّا وَ، أَهْدَمَا فِي هَتْنِي لَّا تَوَّلَد  
 دِيْمَحْلَانُ نَأْتَمَلَا كِنَا؛ كِنَائِلُو أُنْمِدْحَا فِي لَعَا كِتَاوَلْصَدْنَم  
 1! دِيرُ تَامِلُ أَعْفَا دِيْعْمَلَا فِي دِيْمَلَا

«بِحَاكِنَا تَلَا سِرْلَا» فِي لَعَاتِ لَابِيْدَتَلَا هَذِهِ تَهْتِنَا دَقُو  
 نِيْرَشَعْلَا وَ عِبَا سِلَا دَحْلَا مَوِيْدِيْ حُضَلْ بَقِيْنَمُو اللّٰهُ دَمْحَب  
 وَ مَرَكَلَا لَوَسْرَلَا تَلْحَرُ قَلِيْلًا ، رَفْظَمَلَا رَفْصَدُ رَهْشَدْنَم  
 ، هَلَا وَ هِيْلَا اللّٰهُ فِي لَصَدِ اللّٰهِ دَبْعَنْبِ دِمَّحْمِيْ مَرَكْمَلَا فِي بِنَا  
 فِي لَعَائِيْرِ مَقَائِيْرِ جِهَةِ رَشْعَسْ مَخُو تَمْعَبِرَا وَ فَلَآ تَنْسَلَا  
 رِيْقَلَا رِيْقَلَا مَلْقَبُ ، مَلَا سِلَا وَ تَأَوَّلَا فَلَآ هَاهِرْ جَاهَم

1 «بَعِيْدَا جِسْلَا تَكْرَابِمَلَا تَفْحِيْحَصَلَا» نَمْنِيْرَشَعْلَا وَ عِبَا سِلَا عَادَلَا نَمْتَارَاتَخْم  
 . تَفْحِيْحَصَلَا نَعْلَاقْدَرُو غَلَالَهَلَا مَلَا سِلَا هِيْلَا عِبُو عِيْدِيْنَ اَكِيْ ذَلَا

الله هَقْفُو يِ نَارِ هَطْلَا يِ نَيْسِحْلَا نَيْسِد دَمَح دَيْسِلَا  
وَاهْيُوَاثِي لَعَاهْيُوَضِرْلَا تَسَدَقْمَلَا ضِرْلَا يِ فِ، هِتَاَضِرْمَلَا  
نَسُحِد-تَقْرَغْتَسَا وِ، مَارَكَلَا وِ تَيْحْتَلَا فِلَاءَاهِنَكَاس  
بَامُوِيْن يِعْبِرَا-هَمَعْدُو اللّٰهُ لَضَفْت

اِنْتَامَمَوِ، دَمَحْمَلِ اءِ وِ دَمَحْمَلِ اِنَايْحَمَلِ عَجَا مُهَلَلَا  
رَوْدَوِ، مُهَجْرَفَمُهَلَلَا لِجَع وِ دَمَحْمَلِ اءِ وِ دَمَحْمَلِ تَامَم  
وِ، دَمَحْمَلِ اءِ وِ دَمَحْمَلِ تَفْرِعَم وِ لِكِتَفْرِعَم رَوْنِب اِنْبُوْلُق  
اِن يَمْلَاعَلَا تَبْرَايِ؛ مَهْمِنَا قَرِ وِ هُظْبَا نَرَا صِبَا